

## A AURORA.

## ENCICLOPEDIA MENSUAL Y POPULAR,

## CIENCLAS ARTES YLITERATURA

Redactor en gefe y responsable D. I. A. Bermejo.

## 

La honrosa y prudente perseverancia de nuestra actual administracion ha logrado colocar sobre las ruinas de la pasada, los cimientos de la civilizacion moderna. Las edades futuras serán las que avaloren debidamente los esfuerzos que ha sido necesario emplear para llevar acabo tan heróico designio. Hay obras en la escala del progreso social que no pueden examinarse lanzando sobre ellas una mirada superficial; es necesario, para bien profundizarlas, poner en la balanza de esta elaboracion los escollos morales y materiales que ban debido interponerse para realizar estas mejoras; es necesario tener en cuenta la lucha pertinaz que ha tenido que existir para vencer ciertas preocupaciones inveteradas en el espiritu de las masas, educadas bajo un régimen de preocupaciones que casi todos los pueblos han esperimentado, y que para sepultarlas han tenido que com-
batir frente á frente con las opiniones encor iadas, y levantar el edificio de la verdad sobre lagos de sangre, y sobre las ruinas que dejó esparcida la into ${ }^{\text {ta }}$ rante mano de la revolucion.
¿Qué hubiera sido de la República Paraguay, si el Presidente Lopez al tomar las riendas del gobierno, sin consultar prudentemente la situacion del pueblo, hubiese abierto de par en par las puertas de la libertad mas ilimitada, y dejado escapar el torrente de pasiones comprimidas por espacio de treinta años?

El resultado no es dudoso. La dictadura tenia prosélitos; el espectáculo yue por veces presenciaba la muchedumbre era el patíbulo ; el abuso era ominoso, y pasando del uno al otro estremo tan repentinamente, hubieran pululado tas aspiraciones al régimen del terror.

Contrabalancear los inconvenientes con el nuevo sistema de cosas que se inauguraba ha sido la obra esclusiva del Presidente Lopez, sin otro apoyo que su conse-cuencia y sin otra cooperacion que su buen deseo.

Hoy que los resultados van cerronando la obra satisfactoriamente para todos, el Gubierno del Paraguay abre un nuero camino á la civilizacion, presentando un pacifico palenque donde aparezcan los hombres con sus ideas, donde puedan consignarse literariamente los resultados de sus desvelos. Se han nivelado los derechos ; ahora se siente la necesidad de nivelar en lo posible las inteligencias, vulgarizando la instruccion en las masds. Esta es la noble mision encomendada a los redactores de La Aurora. Inspirados por un sentimiento de moralidad, escribirán para formar el espírita y el corazon del pueblo porque alimentan la persuacion de que el pueblo escucha con placer á los que le aman.

Hasta aqui, la politica lo absorve todo; el periodismo político no debo ser el alimento esclusivo de la inteligencia humana. Sea cualquiera la escala social en que se encuentre colocado el hombre del pueblo, tiene sus momentos de reposo. Los dias festivos, las largas noches. las horas pasadas en la dolencia, las horas perdidias, en fin no hay profesion que no tenga una parte del dia ó de la vida para poderla consagrar á la lectura. Cuán.
las horaso josas no cuenta el soldado en medio de sus trabajos de guarnicion? Cuántas horas de quietud no cuenta.el marino spbre el puente de sus embarcaciones, cuando el viente es bonancible, y las aguas están tranquilas? Cuántas horas o is para el trabajador laborioso en el período de una semana? Cuantas para los ancianos y los jóvenes? Donde está el alimento intelectual de esta multitud de seres? ¿Donde está por último el sustento moral y cotidiano de las masas. ...?

En los periòdicos polítícos. Què nos enseñan? Lo que no basta para moralizar debidamente la indole de, los pueblos.

Las reflexiones que preceden demuestran la importancia y trascendencia del servicio que procura hacer el Gobierno á sus conciudadanos, y lo elevada que es la mision de los paraguayos dedicados á este gran pensamiento.

Para que esta obra santa tenga el éxito que reclama, necesita, como todas las cosas, una generosa y activa cooperacion de parte de los interesados en que esta idea sea fecunda en buenos resultados.
Se necesita que los padres de familia, que los hombres que comprenden la utilidad del objeto, protejan esta publicacion: y que las autoridades subalternas de los pueblos de campaña egerciten su influencia moral en sus respectivos departamentos en beneficio de la civilizacion.

Ildefonso A. Bermejo.

## PARTE MATERIAL.

Este periódico abrazará en su redaccion estudios sobre religion, moral, filosofía, historia, literatura, ciencias, artes, viages \&. \&. Saldrá por abora cada mes una vez. Constará de 5 pliegos ò sean 40 páginas en $4^{\circ}$. prolongado de escelente papedy tipos nuevos de imprenta, en igual forma á la del presente prospecto.

Cada número irảa acompañado de una linda lámina Jitografiada tirada á parte referente á uno de los asuntós que se haya tratado en el perídico, indicando ta página en que ha de ser colocada.

## ADVERTENCLA.

Las columnas de La Aurora estan abiertas para todes los que quieran auxiliar á sus redactores con alguna flor de su ingenio.

## condiciones de la stscricion.

## PRECIO DE

## precio de

Suscricion para la Republica I Suscricion para el esterior Un año Seis meses Un mes
\$ 5
3
4
rls.
.

## Puntos de suscricion.

En la Capital, en la Imprenta Nacional.
En Campaña en casa de los agentes ó corresponsales de la empresa.

El número primero aparecerá el dia $1 .^{\circ}$ de Octubre.
La Redaccion está eatablecida en la Calle de la Asuncion esquina á la de la Independencia Nacional.


ENCICLOPEDIA MENSUAL Y POPULAR,

## DE

## CIENCIASARTESYLITERATURA

## A NUESTROS LECTORES.

Al lanzarnos en la arena periodística no hemos abrigado la jactanciosa idea de levantar un monumento literario, ni de escribir bajo el prestigio de ridiculas pretensiones. Conocemos hasta donde pueden Ilegar nuestras fuerzas, y modestos gladiadores en el palenque de las letras, empezamos á egercitarlas al amparo de la indulgente simpatía que ha de encontrar nuestro pensamiento.

Hemos tenido ademas en cuenta la santidad del objeto; se nos pide un servicio beneficioso para nuestros semejantes, que tal vez podamos prestar con mas ó menos perfeccion ; no seria cristiano retroceder, ni menos oponer una negativa apoyada en la carencia de esfuerzos gigantescos, cuando se nos exige voluntad en la contraccion y deseos de servir á nuestra patria.

No desconocemos que vamos á transitar por un camino sembrado de punzadoras espinas, pero el sufrimiento es parte de la euseñanza, y si no logramos el propósito conseguiremos la gloria de haber trabajado, que tambien para los vencidos hay trofeos cuando luchan con perseverancra por el éxito de una buena causa.

La virtud predomina en el desarrollo de esta idea. Dios estará con nosotros. No confiamos en nosotros, fundamos nuestra esperanza en Dios. Vamos á tomar por máxima el consejo de San Pablo: Omnia probate, quod bonum retinete.

Nos someteremos á la prueba ó al ensayo, y conservaremos lo que sea bueno.

Los redactores de la Aura.
nreneeasan

## ESTUDIOS MORALES Y FILOSOFICOS.

Influencia de la familia en el progreso moral de la especie humana.

0 veritas Deus! fac me unum técum, in charitate perpetua. Tædet me sæpe, multas legere et audire: in te est totum quod vole et desidero.
(Imitatione. Cristi.)
Por mas que nos sorprenda el movimiento que caracteriza á nuestro siglo con tendencias innegables al progreso, no podemos prescindir de un sentimiento doloroso. Con efecto analicemos cuidadosamente nuestra actualidad, examinemos con atencion los fenómenos que circuyen en nuestro derredor, y sacaremos la triste consecuencia de que nuestro siglo camina con mucha lentitud para llegar al tèrmino de su reforma.

Se nos dirá que se discute mucho; es cierlo, no lo negaremos; pero mientras tanto nada se ha decidido todavía que revele la unidad del pensamiento humano: antes por el contrario, esta eterna discusion solo ha conseguido establecer una division de opiniones poniendo á las ideas en el estado mas lamentable de anarquía.

Todo desciende hoy á la discusion sin que preceda la sancion de un principio moral que sirva de base á lo que se pretende reconocer como verdad, y por eso en vez de doctrinas, en lugar de reglas ó de leyes, no vemos mas que opiniones, $y$ las mas de ellas apoyadas en intereses peculiares y transitorios, y en las cuales toma una gran parte el egoismo.
¿Qué debemos deducir de todo esto? Qué el espiritu humano degenera; que despues de haberse elevado tanto para llegar al conocimiento de la verdad, como no se ha cimentado en bases indelebles, la caida ha sido naturalmente rápida y profunda.
¿Cuáles han sido las reglas dictadas por los escesos de la revolucion? En vano las buscaremos. Caminando sucesivamente por una senda no interrumpida de arrepentimientos y desengaños, cuando mas hemos adoptado \&́ tantas calamidades la indiferencia.

Tres periodos notables senalan la historia de la filosofia; tres épocas de dudas y de combates. Ni los socráticos, ni los escolásticos ni los ecléctices han logrado salvar á la humanidad de sus errores.
; Cuantos y cuantos dramas terribles no ha presenciado la humanidad: No está muy distante aquella época en que un pueblo se emancipó enèrgicamente de sus antiguas preocupaciones, en que quiso ver á costa de grandes sacrificios si la civilizacion se desarrollaba con toda su magnificencia. La razon fué proclamada como ley salvadora, sin recapacitar que andaba estraviada; no obstante, tuvo altares é idólatras fervorosos que la rindieron culto y veneracion. Este ídclo proclamò á su vez por apóstol á un Marat, y puso el hacha sangrienta en las manos de un Robespierre, - y el terror fué considerado como sistema político.

La virtud anduvo confinada en los calabozos, y el crímen se paseaba triunfador entre las aclamaciones y los diurambes de la multitud.
¿Qué ha venido en pos de este acalorado tropel de principios enterrados en la guillotina? La creencia individual, sostenida únicamente en la infalibilidad de sus propias convicciones.

A primera vista parece absurdo creer que estas escenas horrorosas tuvieran su orígen en los preceptos de la sabiduría. Sin embargo, un ilustre pensador, un soldado frances del siglo XVI, encerrado en el humilde rincon de una tienda de campaĩa, observando los descubrimientos que le habia suministrado un profundo espíritu de exámen, conoció que la primera verdad que habia descubierto era la falsedad del principio hasta entonces respetado de magister dixit. Comprendió que los preceptos tradicionales que no han estado sometidos al análisis, perpetuando el error nos alejaban del conocimiento de la verdad. Rebelde contra la autoridad jactanciosa dek maestro, este soldado, Ilamado Descartes destruyó sistemas absurdos para substituirlos con otros que no lo eran menos, sin que por esto dejemos de conocer que prestó á la ciencia un importante servicio, porque no siendo ya la utoridad la última razon, se apoyaron desde entonces los sábios en principios mas razonables, y surgieron verdades importantes.

Peroá pesar de lo espuesto no consideremos á Descartes, come muchos le consideran, el primero que con arrojo sacudió el yugo de la filosofia de los antiguos y de sus sistemas ; porque antes de él, Copérnico habia destronado á Ptolomeo, Ticho-Braché, y habia demostrado, por el movimiento de los cometas, lo absurdo que era la solidez de los cielos de Aristóteles; Képler, Galileo, Bacon \& no fueron hombres que recibieron y siguieron ciegramente las doctrinas de Àristóteles. Descartes na fuè, por consiguiente, el primero, ni el único que puso la mano sobre el edificio cientifi.o de los antiguos; pero si el que turo valor para atacarlo en todas sus partes.

Antes que Descartes apareciera en la escena del mundo filosòfico la voz del maestro era sagrada é inviolable, y sus doctrinas amparadas por el silogismo, y cuando esle dejaba sentir su ineficacia, los doclores apelaban á su ultima razon, que estaba en la hoguera, asi como hoy la espada es tambien la última razon de los soberanos.

Las meditaciones de este filósofo influyeron en gran manera para la transformacion de la sociedad. Las revoluciones elaboradas por el espíritu creador en las re--

giones del pensamiento, tienen una fuerza eléctrica comprobada por sus resultados, y determinan otra revolucion acliva y material.

Desca:tes ignoraba la trascendencia de su pensamiento; su aspiracion no tuvo mas objeto que combatir los errores de una escuela; atendió solo á reformar la filosofía; pero como abrió de par en par las puertas del exámen con abstraccion completa de la autoridad, en pos de la reforma filosófica vino el cambio radical del destino de los puebloz, y el destronamíento de las monarquias, desplomadas por el imperio de la razon.

Otro hombre de genio anterior á Descartes emprendió con denuedo esta misma tarea, pero bajo difirente punto de vista, y con designios menos uníversales. Se limitó a querer purificar lo existente sin destruirlo de raiz, y por eso entabló su sistema el el círculo de la teologia ; pero Descartes mas arrojado aclamó la reforma enarbolando el estandarte de la filosofía que lo abraza todo, y por eso el edificio teológico se resintió á su vez del huracan revolucionario.

La humanidad no puede estar satisfecha con el sistema de Descartes; nos dió elementos para alejarnos del camino que nos llevaba al error; pero equivoco la senda que despues deberia habernos conducido al conocimiento de la verdad. Segun el sistema de Descartes, para Hegar á la verdad es indispensable que el hombre se emancípe de las rpiniones tradicionales, y reforme su sistema con sus propios conocimientos. Los pueblos dieron à este pensamiento toda la posible elasticidad; se ocuparon en destruir; pero como falté un juez comun que demostrase el camino seguro de la reforma, aun cuando cayeron los privilegios, las supersticiones, los errores y los vicios, hubo precision de reedificar con los vestigios del pasado por falta de unidad en el pensamiento. La razon quedó aislada en el limite reducido de la individualidad; penetró la anarquia en la discusion, y aparecieron las opiniones con esclusion de los principios, y de aquí la confusion aflictiva de la sociedad moderna, y por consiguiente la indiferencia, ya que no nos atrevamos a decir, el egoismo.

Nuestro presente está revestido con un carácter de transicion donde las opiniones andan amalgamadas y confundidas, siendo todavia muchos los errores que restan por estirpar. ¿Dónde hallar la medicina salvadora que logre el restablecimiento de la dolencia universal que afecta á todos los pueblos? Sus médicos actuales son los eruditos y los gritadores de la tribuna parlamentaria; quieren serlos tambien los preceptores de colegios que han hecho descender la instruccion al terreno de una especulacion mercantil ; quieren serlos los legisladores con sus reglamentos orgánicos ; pretenden serlos tambien los soberanos con sus leyes represivas ; pero no reflexionan que las dolencias sociales no pueden curarse aplicando remedios fundados en el empirismo.

Busquemos un poder universal de todos los tiempos, cuya fuente, cuyo manantial esté en el corazon y er las verdaderas afecciones. Penetremos en el hogar doméslico, y alli encontraremos preceptores ingenuos y desinteresados. Aparezca un apostolado persuasivo para encarrilar a los padres de familia, y alùmbrese cada casa con la antorcha de la moral. El hombre, á quien la posicion ha puesto una benda para cegarle puede caminar de precipicio en precipicio, perojamas alimenta el deseo de arrastrar á sus hijos por el mismo sendero de perdi cion. Saquemos todo el partido posible de las madres: esplotemos su cariño y su abnegacion para que enseñe á sus hijos el camino que conduce á la virtud. Penetre en la familia la voz de la virtud; la verdad santa . . . . iDios en fin! único porvenir del linage humano.

Mucho . . . . todo lo puede hacer la cariǹosa autoridad del padre de familia para la formacion de buenos y virtuosos ciudadanos.

Ildefonso A. Bebmejo,

## LA PRIMERA MISA EN AMERICA.

La intervencion de una ceremonia religiosa en al acto por el que el pueblo se apropia un territorio, tiene siempre gran importancia en la historia, y comprueba la civilizacion de aquel pueblo. El vinculo religioso es ciertamente el mas fuerte de los que mantienen á los hombres en sociedad. Ninguna nacion ha formado un todo poderoso y duradero sin la comunidad de las creencias. Cuanto mas sencillas, cuanto mas puras son estas y conforme álos destınos humanos, y propias para desarrollar los instintos civilizadores, mas vigor y coherencia tienen sus elementos nacionales.

Si los pueblos cristianos han concluido por constituirse mas enérgicamente que los demas, y si tienden á dominar el mundo, lo deben principalmente á la superioridad que tienen por su principio religioso.

Colocándose en un punto de vista propiamente histórico, no se puede negar que la aptitud para formular las reglas morales y las aspiraciones humauas en un sistema completo que se traduce por simbolos á los ojos, nos indica el caracter de una raza particular, propia para asociarse y reglamentar sus instintos, es decir, para formar una nacion. Sin una fé aceptada y formulada de un modo visible por medio de un centro, los hombres permanecerian siempre estraños los unos á los otros en medio de sus mas intimas necesidades. Los suerpos y las almas están unidos: que las almas permanezcan separadas, y sin ellas no será duradera ningana alianza.

Puede comprobarse lo que acabamos de decir en las tribus salvages de la América, y en las poblaciones negras de Africa. La ausencia de una religion terminante, la intervencion del capricho individual en todos los actos y creencias, ban impedido en todas partes que se formase el vinculo social. Hay asociaciones imperfectas de intereses, de pasiones. de tradiciones históricas ; empe. ro no hay verdaderamente una nacion.

Mas contemplad la actitud de esos indios que presentamos en nuestra lámina, que escuchan la misa dicha por primera vez sobre esta tierra : Otro pueblo civili-
zado, oualquiera que fuere su creencia, comprendería la gravedad del acto que se está verificando, en tanto que estos ni aun participan de la curiosidad - para ellos no tiene mingun sentido la ceremonía, aguardan su fin, sin tratar de comprenderla.

Mas tarde, cuando hayan pisado el suelo de la América los misioneros, cuando se hayan esforzado en iluminar la mente y destruir la ignorancia de aquella raza, cuando hayan enseñado las verdades fundamentales del cristianismo, los indios retendrán cuanto les hayan dicho: se someterán en apariencia á la reg̣la cristiana ; empero, que llegue una ocasion, y vereis á aquellos convertidos de la vispera volver á caer en su estado salvaje. Diriáse que algo les falta para entrar á fondo en aquella esfera de ideas que ha creado el mundo moderno, y que lo conduce hácia el porvenir.

El hecho con tanta facilidad representado en el cuadro de Faramon Blanchard, cuya copia presentamos hoy á nuestros lectores de la Aurora, se refiere al segundo viage de Cristóval Colon. Parece que no habia llevado eclesiásticos en su primera espedicion. El famoso piloto genovés abordó á Cuba, é hizo celebrar un oficio divino en el sitio que una tradicion popular designa aun.

Este solemne acto se verificó sobre uno dé los paseos actuales de la Habana, en el mismo sitio donde despues se ha levantado una capilla gótica.
Los trajes que Mr. Faramon Blanchard ha dado á sus marineros todavia se usan en España. El uno es el traje valenciano, cuya sencillez grave prueba la antigüedad, y que aun llevan los moros del otro lado del Estrecho de Gibraltar.

En este traje, la manta encarnada con rayitas revela evidentemente su origen árabe: en cuanto al chaleco de piel $\sin$ mangas, se encuentra en todas las comarcas donde han dominado los romanos.

Este cuadro que ha permanecido en el Museo de Pari\& durante la esposicion pública del año 1852 , se encuentra hoy en el Museo de Dijon.

## Arreglado del frances por



## PROGRESO


#### Abstract

$\mathbf{E}$ importancia de la civilizacion.


El mundo físico, moral é intelectual son suceptibles de grandes ascendencias y mejoras como lo hemos visto hasta el siglo XIX ; el entendimiento humano intrépido y constante, hollando las mas insuperables barreras ha estendido la conquista de sus conocimientos hasta las regiones en que nunca creyeron llegar nuestros antepasados; el desarrollo intelectual fué enseñando paulatinamente el camino que nos llevá á la verdad, y el hombre de sorpresa en sorpresa se empeñaba entonces en los descubrimientos, descubrimientos que segun su marcha gradual canviaba la faz del mundo entero. El hombre arrojado en la tierra, cual nave solitaria en la inmensidad del Occéano, tenía que luchar con los elementos; solamente se le presentaban objetos desconocidos de toda clase y naturaleza, cuyos usos propiedades y efectos desconocia ; veia à su alrededor esas inmensas masas que solo escitaban su admiracion, y no sabia mas, sino que habian sido creadas por una mano Omnipotente y sapientísima, con quien el hombre tuvo la primera sociedad en el mundo ; entregado solo á las facultades intelectuales con que le habia distinguido la Providencia, estas facultades, que son manantiales de tan inmensas riquezas para el hombre, sèrie inagotable que debiera inundar la tierra de tantos prodigios, sol vivificador que colocado en el campo de las investigaciones debia disipar las densas tinieblas en que se hallaba sumergido, lanzado en el mun-
do con esta única, perotan poderosa proteccion, principia el hombre su carrera sobre la tierra.

Los primeros pasos de la sociedad estan envueltos en la mas profunda oscuridad; sin embargo, la Biblia, el único monumento histórico que tenemos de aquellos tiempos, nos revela que los primeros hombres poseian ya un conocimiento dilatado, hecho que parece pedir la sucesion de muchas generaciones. No dudamos que por la imperiosa voz de la necesidad tuvieron que recurrir á esfuerzos estraordinarios para sobrellevar su existencia; pero la formacion de un lenguage, la agricultura en un estado creciente, la enseñanza de la fabricacion de instrumentos musicales, el arte de forjar el hierro y el bronce y la elaboracion de los primeros tejidos, denotan desde luego un estado notable de civilizacion, que demanda tiempo é incalculables trabajos del ingenio.

El Asia, cuna de todo lo grande y de lo bello, protegida region donde aparecieron las escenas mas interesantes y sublimes, donde la mas acertada interpretacion de la palabra divina coloca la creacion del hombre, donde se vieron suceder generaciones inmensas, donde se presentan los primeros grandes imperios, de allí mismo. como era natural, debia tambien levantarse el coloso de la civilizacion-En efecto, apoyado en graves y respetables autoridades, tenemos plausibles conjeturas para colocar en los grandes imperios de Babilonia, Asiria y Caldea, el gérmen de la civilizacion; paises adernados por su naturaleza de tantos atractivos y encantos, fuè necesario que se uniesen alli las primeras so-ciedades-La gran ciudad de Babilonia, contenia en su recinto, segun la espresion de Aristòteles un Peloponeso, atravesado en todos sentidos de huertos, plantas y jardines, poblado de templos sostenidos por inmensidad de columnas, monumentos gigantescos que ganaban mas por su monstruosidad que por su gusto arquitectónico, adornados con los vestigios de los botines de las grandiosas conquistas, que constituyeron el instinto de aquellos pueblos-Los Caldeos abrieron los primeros et camino de la inteligencia para examinar y estudiar los fe nómenos de los cuerpos celestes, y como el entendimien.

To humano está conformado de tal manera que un ramo de conocimientos abre las puertas al mundo científico, no dudamos que con este principio hicieron esfuerzos para descubrir los misterios de la naturaleza-El rasgo mas notable que vemos en su civilizacion es su primer desarrollo en la propension á lo grandioso, á lo espléndido á lo exagerado-Sin embargo en las historias asirio -babilonicas, que han querido conservarnos los griegos, no nos cuentan de ellos un solo rasgo de heroismo, de benevolencia y de abnegacion-Aquella parte del Asia fue la verdadera patria de la conquista, y de aquí su des mesurada ambicion y orgullo.

Al concentrarnos en la Persia, penetramos en una atmòsfera mas grata para los amantes de lo bello y de to bueno-El gran reinado de Círo es una de las èpocas mas notables en los anales del mundo antiguo; debidas en su mayor partes a ias costumbres y á la educacion do aquel periodo-El ódio que le inspiraba la mentira, la ignorancia á que se condenaba el que vivia sin trabajar, el respeto que le tributaba al saber, la proteccion de todo lo útil y meritorio y sobre todo la brillante, esmerada y sólida instruccion que recibian los jóvenes, son los rasgos mas recomendables para el que examine y estudie las costumbres de aquellos pueblos primitivos-La Persia penetró tambien en el terreno de la conquista ; pero no ejerció ningun influjo darable en las naciones que ataron á su carro victorioso. Su gloria pasò como un relámpago, y hasta su lengua ha desaparecido, y no queda de todo aquel gran coloso sino las ruinas de Persépolis habitadas por fieras y bandidos. Sin embargo, la civilizacion persa en aquella época ha marchado con paso grave hácia la perfeccion, sobre todo puesta en parangon con la bárbara magnificencia,orgullo é insultante vanidad del pueblo asirio-babilónico; pero esta diferencia debe buscarse en las religiones mas bien que en otros esfuer-zos-La religion persa lo mismo que muchas de las antiguas, llevaban la tendencia de la unidad de Dios representada por atributos particulares; asi los persas, por nociones que tuvieron de los libros hebrens, como quieren decir algunos, ó ya sea por la direccion natural de la
razon á la fuerza, de la persuasion de tan sublime principio, se aproximaron mucho á la verdad.

La gran India, la India misteriosa, pueblo tan respetable por los adelantos que esperimentó en todo género de conocimientos, es digna de que ocupe tambien nuestra atencion-Los indios no dejaron tampoco de admirar al mundo con sus monumentos, cuyos restos en la gran ciudad de Bamyan suspende la admiracion de los via-geros-Asi se ven todavia largas hileras de templos colocados unos sobre otros, y grandes edificios que ocupan e! espacio de cerca de una legua cuadrada. Mas de doce mil cuadros en bajo relieve con toda la historia de la mitologia índica, adornan sus paredes, y esto se vé despues de la conquista de los mahometanos, que llevados por el ódio que lenian hácia las artes tópicas, destruyeron mucha parte de sus monumentos-Es admirable, y siempre ha llamado la atencion la filosofia del Indostan, no siendo posible comprenderse que pudiesen estender sus conocimientos sin los prelıminares que parece son indispensables para ascender á la metafisica y á la psicología. Lo cierto es que la Gran India debe considerarse como la cuna de la filosofia, y que los griegos la recibieron de este depósito comnn.

La India debe vanagloriarse de haber tenido que proveer de útiles nociones á todos, y de no haber ella necesitado. recibirlas de ninguno-Tambien es notoria su ventajosa destreza en las artes mecánicas, cuyas producciones llenan todos los mercados del munda; el bordado. el tejido la joyeria y los ricos muebles indicos son obras maestras. y únicas en su género-La distincion de las castas se estableció en la India, pero desconocian, la casta de esclavos y estas deferencias no degradaban de manera alguna á sus habitantes por que el carácter indiano es demasiado propenso á la estabilidad, y la mejor ley es aquella que está en armonia con la índole de los individuos que deben observarlas.

Hasta aqui no hemos hecho mencion de otro gran pueblo respetable por su antigüedad, por sus monumentos, por la grandiosidad de sus empresas, por la regularidad de sus costumbres y por los grandes adelantos científicos.
uno de los que tambien batieron el gran árbol de la civilizacion que debia guarecer al mundo: hablamos det Egipto-Esta parte de Africa cuya memoria continurá eternamente en los tiempo venideros, por esas imperecederas ruinas, respetadas aun por la corriente de tantos siglos, esas colosales pirámides que parece increible haya podido elevar la mano del hombre, esos templos esos obeliscos,esas ruinas de Tebas, que pasman y confunden la imaginacion mas atrevida, son monumentos que confirman los fabulosos adelantos de aquel pais-Sus leyes sancionadas por la lenta accion del tiempo, por la esperiencia misma, por la tradicion y por el hábito, que son los mas infatigables lejisladores, produjeron todos los buenos resultados que se esperaban en sus observantes-La ociosidad no encontraba un techo que le diese asilo; las acciones que en todas partes se consideraban como rasgos de generosidad y de heroismo, las comprendian ellos como un deber sagtado, y eran rigurosamente castigados los que dejaban de cumplirlas-La sabiduría, esa sabiduria egipcia, tan buscada de los griegos, y notada hasta en tos libros sagrados, ha llegado á un punto de adelanto notable en manos de los teocráticos y de los grandes de aquella época; por manera quesi echamos una ojeada retrospectiva hácia los paises que hemos recorrido, vemos que se separandel Egipto de una manera notable ; la vemos aquì mas pura, mas digna de seres racionales en su parte teórica y dogmática, mas regular y metódica en sus prácticas, y sobre todo mas propicia al cultivo de las facultades de la inteligencia y del corazon.

Al lanzar nuestra vista sobre Grecia, sobre la inmortal Grecia, si algo puede llamarse inmortal en el mundo, saludémosla con respeto y gratitud. El nombre de Grecia es el interes de la historia, es el anuncio de una aurora brillante en el horizonte de las narraciones, es el simbolo de lo grande y de lo sublime. A ella debe la Europa las ciencias que hermosean su vida, el jugo que despierta los sentimientos de su corazon ; á ella la perfeccion de las ideas de lo bueno y de lo bello, las artes que les ofrecen las mas elegantes y sublimes concepcio-

## $-14-$

nés ; á ella en fin su estabilidad, su órden y su armonía. Madre de todo lo grande, principio de todo lo sublime, fuente de la poesia, del entusiasmo y del heroismo ; modelo del buen gusto, mansion de las ciencias y de las artes, pais de encantos y placeres, hasta nos hace creer que bajó el Olimpico, á Atenas y Esparta para admirar al mundo. Ningun pueblo ha llegado al nivel de la civilizacion griega; en todas las ciencias artes y conocimientos que han cultivado, han dejado perfectos é inimitables modelos. ¿Què poeta aventajó nunca á Homero? ¿Quen ha sido mas elocuente que Demòstenes? Si queremos realzar la superioridad de un hístoriador, de un escultor ó de un pintor, le comparamos al instante con un Herodoto ó un Tucídides, un Fidias, un Apeles, cuyas memorias llenan la imaginacion de gratos y plausibles recuerdos. Así la civilizacion griega se levanta á enseñar su camino al mundo moderno.

Como digna sucesora de Grecia, se nos presenta la gran Roma, la reina del mundo, y aunque interior á su predecesora en invencion, originalidad y buen gusto, la aventaja de una manera considerable en politica, en instituciones consistentes y sólidas, en preponderancia moral y en influjo. Las artes y ciencias que comprendia la civilizacion romana, son debidas á la Grecia esta aun despues de haberse convertido en una provincia de Acaya, seguia siendo maestra de su opresora, y no se desdeñaban de confesarlo los orgullosos duminadores del mundo. En escultura y arquitectura ganaban los romanos en lo grandioso, pero no llegaron á imitar jamas la belleza, gracia y elegancia griega ; ademas, Roma debia gran parte de su magnificencia al despojo de naciones vencidas y al trabajo de manos estrañas. Pero Roma se distinguió de una manera notable en sus leyes, en las que aun se apoyan muchas de las nuestras, y basta nombrar las partidas de Alfonso el sábio, y el código Napoleon para apreciar el estado de equidad y sabiduria á que llegaron los que trazaron aquel ilustre modelo á tan ilustres imitadores. Do quiera que iba Roma conquista. dora, Hevaba consigo la reforma, el buen gobierno, sumision á las leyes, y mas que todo la disciplina militar eu
que sobresalian. Perdonaba á los que se humillaban, y confundia á los que se resistian, cual lo vemos en las cenizas de Numancia y de Sagunto. Roma se coronó con los trofeas del mundo, y este pueblo rey fuè lo que nunca volverá á ser. Levantó sobre el mundo su cabeza erguida ; pero la parca cruel de las rígidas è infalibles leyes de la naturaleza le cortò de una vez todo su poder, magnificencia y esplendor ; sin embargo, su memoria será siempre la admiracion de los siglos venideros.
La caida del Imperio Romano trajo consigo tantos desastres y acerbos infortunios, tanta destruccion en el órden físco, tanta degradacion en el órden moral, que solo se esperaba que el fruto de tantos siglos de trabajos útiles y en dobles esfuerzos se desquiciaran en el abismo desde la cima en que se habian colocado; se creia que la civilizacion conquistada hasta entónces, se perdia dolorosamente ; cuando he aquí que inmensas tribus de bárbaros invaden el N. de Europa; los pueblos que hasta entonces se encontraban abatidos, casi sepultados en el embrutecimiento se despertaron, cobraron su vigor, y en aquellos en que ya se iba estinguiendo la civilizacion florecieron de nuevo: fué un riego fecundo para las naciones europeas. Esa era que vulgarmente se llama $\mathrm{rr}^{-}$ rupcion de los bárbaros del Norte ha sido el gérmen de la civilizacion moderna; ella ha fomentado el fervor de los trabajos mentales.

Sin embargo, nunca la civilizacion hubiera ocupado el elevado puesto que le distingue, jámas hubiera podido coronar con tan rica y valiosa diadema la sien de las naciones curopeas, si el catolicismo, antagonistas del error y mensagero intrépido del bien en el destino del mundo no hubiese nacido para regenerarlo-Cual sol brillante propagó su luz radiosa sobre el universo para desterrar las tinieblas en que se veia sumergido, y perpetuar en él un dia eterno de verdad-

Los que ponderan la civilizacion antigua, los que admiran de Babilonia su lujo y sus costumbres, del Egipto sus monumentos, de Grecia sus artes y sus ciencias, y de Roma sus conquistas y sus leyes, si esos acaso conservan un sentimiento de humanidad hácia la humanidad misma,
que confiesen desde lugo que grandes machas oscurecierons el espléndido espectáculo-Vemos en la antigüedad mirarse con tanto desprecio la vida del hombre frecuentemonte in molada, ya en sacrificios humanos, ya en los juegos del Circoy en los banquetes voluptuosos de los romanos, ya en las venganzas privadas, ó ya por último áimpulsos de un feroz patriotismo que imponia como sagrado debër el asesinato y el envenenamienta-La benevolencia, 1. misericordia y la simpatía eran cualidades consideradas como flaquezas indignas del sábio; y la beneficencia, los puros y fervientes arranques del corazon, mirados con el desprecio de un capricho.

Pero sobre todo, lo que emponzoñó la fuente de todas sus virtudes, fuéla esclavitud; el hombre esclavo desconocia los inocentes goces de la familia, no era persona, era cosa como lo sancionó solemnemente el derecho romanoLa accion de vida y muerte sobre ellos estaba en manos de los señores, y los desgraciados se sujetaban al capricho de sus dueños ; no se comprendian entre ellos lo que era razon, inteligencia y voluntad, y no podian exigirni aun su propia subsistencia.

Esta degradacion deplorable, esta desigualdad, estos sentimientos mal comprendidos, disiparon por el soplo benigno del cristianismo; estableció este la igualdad como principio de su doctrina, esa ıgualdad que no podian comprender nunca los antiguos-Prescindiendo de su origen sobre natural y divino, y considerándolo únicamente como un sistema filosòfico, como un plan de gobierno moral emanado de la razon, descubrimos grandes pritripios, cuyos efectos fueron desde luego irresistibles, y cuya forzosa consecuencia trajo consigo el completo cambio de las ideas, de los sentimientos y de la costumbre moral de los indivíduos.

Bajo su plácida sombra vemos hoy marchar a la civilizacion moderna; las ideas vuelan á encontrarse en un punto, las costumbres se deslizan hácia el camino de la razon, y el entendimiento recto y seguro marcha con paso rápido hácia la perfeccion ; el arcano de la rerdad se ha abierto para los hombres, y muestra su camino al mundo entero-A ella marchen los pueblos á recojer

Las riquezas civilizadoras,
Al bosquejar de una manera tan rápida como imperfecta el giro gradual de la civilizacion, no hemos abrigado otra pretension que demostrar de una manera palpitante su inegable importancia en el mundo físico, intelectual y moral ; al fijarnos sobre los pueblos que hemos recorrido se nota desde laego la proteccion de las ideas civilizadoras; el paso del error á la verdad, de ta ùllima imperfeccion hasta la perfeccion misma, la transicion de la necesidad á los medios fáciles y seguros de satisfacerlas, son desde luego principios, cuyo valor invade la razon á primera vista, y no exige como otras verdades ocultas pruebas para conseguirlo; el velo que pudiera ocultarlo está bastante descorrido á lós ojos de todo el mundoAsí no hemos pretendido tampoco desenvolver un enigma desconocido al probar esta misma importancia, nuestro objeto principal es encarecer por este medio una aphicacion incansable, un empeño fuerte y sincero y una proteccion decidida para la adquisicion de tan importante nom. bre, y como se aprecia mejor una cosa cuanto mas la tenemos á la vista hemos tenido la persuasion de que seria lo. mas oportuno acompañar una ligera reseña histórica sobre la civilizacion ; pero no basta conocer el bien, es necesario acojerlo, este es un deber sagrado, deber que se desprende del temple natural de las naciones modernas-

La jóven Repùblica del Paraguay se presenta hoy con rojos celajes, de brillante aurora, con anuncio de un dia espléndido y sereno en el vasto horizonte que señala actualmente la civilizacion moderna ; la vemos ya sonreir con los plácidos reflejos de esa luz vivificadora-Retrocedamos nuestra vista, recorramos su história, mrémosla en sit cuna, y podrá descubrirse con asombro su marcha rápidapor la misma senda que practicaron esas venturosas naciones que suspenden hoy la admiracion de la huma-midad-El órden natural de las cosas es nacer, crecer, llegar á su apogeo, decaer y morirse ; he aquí la rigida ley de la naturaleza; miremos á todos los pueblos, lleguemos à Babilonia, á Egıpto, los veremos brotar, florecer despues, perfumar al mundo, y marchitarse luego
con la ténue marcha del tiempo-El Paraguay nace hoge con bellas y encantadoras formas; vémosle crecer veloz. con paso firme; empujémosle, pues, con los materiales que tenemos á la mano, y suplamos aun lo imposible con una decidida voluntad, pues como dice Napoleon vouloir est pouvoir; unámosnos todos á fortalecer este gran pensamiento y no tardaremos en verlo al nivel de la civilizacion europea-

Natalicio Talavera.

## ESTUDIGS HISTÓRICOS.

EL DUENDE GRITICO DE MADRID.

## 1.

No voy á forjar intrincada novela, sino á referir veridica historia.-Por calles y plazuelas andaban los madrileños y madrileñas de bulla, aqui manteando peleles; alli poniendo mazas, acullá corriendo y saltando á porfía. Era el domingo de Carnaval del año de 1735, y gran muchedumbre refluia hácia donde estan ahora el salon del Prado y el paseo de Recoletos, cuando apareció á la bajada de la puerta de Alcala un corto destacamento de tropa, custodiando un preso, montado en un asno y sujeto con cuerdas y grillos, del cual acababa de hacer entrega el alcalde de un pueblo inmediato. Muchas voces clamaron porque se diese libertad al preso, $y$ otras
prorumpieron en silvidos é insultos contra sus guardadores. Silenciosos y sin hacer uso de las armas consiguieron pasar el puentecillo, que allí habia sobre un arroyo prolongado entre las puertas de Recoletos y de Alocha; pero despues de trasponer aquella estrechura, unos lacayos del embajador portugués, señor de Belmonte, les amenazaron con apoderarse del reo, si lo pasaban por frente de la casa de su amo, quien la tenia á lo últimL de la calle de Alcalá, y donde ahora tiene la suya el marqués de Alcañices. A broma lo hubieron de tomar los de la escolta, mas los lacayos ejecutaron de veras su designio, y metieron al preso en el zaguan sin desmontarle del asuo. Vanamente pugnaron los soldados por recuperar al preso, que imploraba misericordia, mientras los lacayos y el paisanage le resguardaban y defendian Á una. Cuando el embajador de Portugal acudió á las voces, ya estaban fugitives los de la escolta : y muy prudente depositó en el convento de Trinitarios Calzados al reo, ya que á su proteccion se habia acogido, á sus lacayos despidió de seguida, con el fin de que su librea no embarazára el castigo del atentado, y $\sin$ demora lo puso todo en conocimiento del presidente del Consejo de Castilla.

> II.

Entre los religiosos del convento de Carmelitas descalzos habia uno de ilustre familia portuguesa y de capacidad é instruccion nada vulgares; consagrado á Dios tras de figurar con los que militaron durante la guerra de sucesion á favor de la casa de Austria. D. Manuel Freire de Silva llamóse en el siglo, y por fray Manuel de San José le conocian en el claustro. De la provincia de Navarra, donde tomó el hábito religioso, le trasladaron á la de Castilla la Nueva, despues de terminar los estudios y de servir diversos oficios. Con su buen talento y la finura de sus modales, captóse el afecto de las personas de mas viso de la corte de España, lo cual dió oríjen á que la de Portugal le escogiese por su agente secreto, al presentarse en Lisboa el año 1734. A su retorno á Madrid le encomendó el rey D. Juan V. agenciar
las bodas de la heredera del conde de Villanueva con el hijo segundo de la duquesa de Veraguas, primera dama de la reina Isabel de Farnesio y la de mayor valimiento entre todas. Asi obraba el monarca portugués celoso de que juntara poderosa grandeza el que se uniera en matrimonio á aquella jóven afortunada, en quien debia recaer ademas el condado de Cadaval, opulentísimo de suyo, aglomeracion que evitaba radicalmente casándola en Castilla, por inhabilitar una ley de aquel reino para las herencias transversales á las casadas con estrangeros. Llanísimo encontró fray Manuel de San José el camino á sus pretensiones, como que otorgándolas Isabel de Farnesio, lograría tener cerca de su bija doña Maria Ana Victoria, princesa del Brasil, un hombre de su mas íntima confianza. Sin embargo, sobrevino el tropiezo de parecerle natural al carmelita que la infanta portuguesa doña Bárbara, princesa de Asturias, interviniera en aquellos tratos, con beneplácito de la duquesa de Veraguas : nada afecta Isabel de Farnesio à la esposa de su hijastro, se opuso diciendo que no se necesitaba de tantos interlosutores ; y ofendido el rey de Portugal de que se menospreciara de tal suerte á una hija suya, en despique aceleró el casamiento de la condesita de Villanueva con el tercer hijo del marqués de Tavora, muy inferior al segundo de la duquesa de Veraguas, para hacer mas sensible el golpe. Nada sabia el embajador de Portugal sobre tales antecedentes, y asi dió por terminado el lance entre sus lacayos y la justicia con la cuerda conducta que habia observado. Mas no pasaron cuarenta y ocho horas sin que Isabel de Farnesio diera señales de aprovechar la ocasion de satisfacer su resentimiento contra la corte de Lisboa, y aun mas de prisa le soltara la rienda sin la circunstan ia de hallarse á la sazon la corte en el Prado.

Por la calle del Barquillo desembocaren tres companias de infanteria el mártes de Carnaval á las nueve de la mañana, y bajando á la casa del embajador de Portugal la invadieron á bayoneta calada y redujeron á prision á cuantos hallaron al paso, y no respetaron ni los aposentos de la embajadera y sus damas, y to registraron
foode, y se llevaron atados á la cárcel de córte no menos de catorce criados, sin que valiesen de nada las protestes del Sor. de Belmonte. Acto contínuo se fué este al convento de Carmelitas descalzos, para que fray Manuel de San José le ilustrara con sus consejos: y de resultas de lo que trataron á solas bajando el embajador el escude de armas de Portugal de la puerta de su morada, se retiró á Carabanchel hasta recibir órdenes de su soberano. Apenas supo el suceso bizo victima de igual tropelía al embajador español, conde de Capecelano, y consiguientemente se interrumpieron las relacıones amistosas entre ambas cortes. A pesar de estar ocupadísima la española en elevar á tes hijos de Isabel de Farnesio á tronos de Italia, se pensó en arrebatar a los portugueses la isla de Peniche, para cuya empresa comenzóse á armar en Cádiz una pequeña flota; pero fray Manuel de San José, merced á su astucia, se impuso en el secreto, y comunicándolo á Lisboa, se llamó de alli una escuadra inglesa en ayuda, con lo que la expedicion quedó plenamente frustrada.

## III.

Mientras por aocidentes de escasa monta se volvian $\mathbf{a}^{2}$ enconar dos pueblos que nacieron hermanos, y cuyas prosperidades y vicisitudes andan parejas en la historia, mientras se anulaba por desdicha - Ia reconciliacion verificada seis años antes entre las cortes, por virtud de las bodas del príncipe de Asturias D. Fernando con Da. Bárbara de Braganza, y del príncipe del Brasil don José con doña Maria ana Victoria, liija de Felipe V y de Isabel de Fernesio: mientras españoles y portugueses casi estaban á punto de venir á las manos, et jueves 8 de Diciembre de 1735 empezó a circular por Madrid una hoja voJante manuscrita, obra de uno que se preséntaba como duende crítico y como enterado de los secretos de la corte, lamentándose del mal gohierno y de lo difícil de la cura, y anunciando que echaria á volar papeles análogos todos los jueves con el ánimo de intentarla. Efectivamente cumplié su promesa, pues cada jueves, corria de mano en mano la hoja volante; bautizada con el título de

El Duende critico de Madrid por la generalidad desde los principios. Un periódico político venia á ser de oposision furiosa, en el cual se censuraba la a atití del monarca, se calificaba al ministro don Josè Patiño de tirano, y se zaheria implacablemente al presidente del Consejo don Gaspar de Molina, al marquès Scottí, a los oficiales de la Covachuela, entre quienes se contaban á la sazon don Gerónimo Ustarız, autor del excelente libro titulado Práctica del Comercio y de la Marina, y don Sebastian de la Cuadra, que fué marqués de Villarias y ministro de Estado años adelante. De las fiestas del calendario sacó el Duende muy buen partido para ridiculizar á los mas influyentes en el gobierno; asi formó un nacimiento de Noche-buena, tomando las figuras de los personajes de la corte, hasta para que hicieran de buey y de mula, y en Carnestolendas puso masas; por cuaresma forjó un calecismo, y sermones á su antojo, y supuso confesiones generales del presidente del Consejo de Castilla y de los oficiales de la Covachuela con don José Patiño; por Se mana Santa idé una procesion á su modo; por Pascua florida enton's aleluyas, puso tablilla de excomulgados, y tituló uno de sus papeles "Procesion del Duende, en que dá el cuerpo del rey á los enfermos de esta monarquia."

Siendo platillo de conversacion para los cariosos y noticieros de oficio, pasto de esperanza para los descontentos, y asunto de mortificaciones para los reyes y gobernantes, no pasaba semana sin la aparicion puntual del Duende. Ocasiones hubo er que al sentarse á comer Felipe V se halló la fatílica toja volante debajo del plato ó dentro de la servilieta: tambien aconteció que se la encontraron Patiño en el bolsillo de la casaca, y el eardend de Molina entre los papeles del despacho. Inumerables prisioneros se hicieron de resullas, y varias de ellas con índicios bastantes para suponer que el pájaro habia caido en la red ai cabo ; pero amanecia otro juéres, y el Duende tornaba a hacer de las suyas, y cada rez se reia mas á mansalva de las pesquisas infructuosas que se repetian por darle caza. Así llegóse hasta el 24 de Mayo, primer juéves en que se hubieron de acostar mohinos los que gozaban con el Duende, y esperaron al
fin reposolos zaheridos por su pluma. Gran novedad por cierto que nadie se supo explicar por de pronto.

## IV.

Es fama que Santa Teresa no tuvo por apto á nıngun hijo de Andalucia para ser general de los carmelitas descalzos, y que reiteradamente previno que jámas se eligiera de tal provincra, á fin de evitar enormes castigos. Fieles al prececpto de la santa de los religiosos, en el capitulo celebrado por su comunidad poco antes del tiempo á que se alude solo por ser andaluz negaron los volos á fray José del Espírtu Santo, é hicieron general á fray Pablo de la Concepcion, el cual estuvo cortos dias de enhorabuena, pues se le arrestó de órden superior y por cosas politicas en Bilbao, y se le condujo á Alhambra de Granada, donde el año de 1736 acabó la existencia. Otra vez se hubieron de juntar los carmelitas para elegir prelado en Pastrana, y menos escrupulosos que hasta entonces nombraron al andaluz fray José del Espiritu Santo, que vino muy pronto á Madrid y á su convento de SanHermenegildo.

Una de sus primeras providencias fué la de mandar á fray Manuel de San José que marchara á Portugal de seguida y en derechura : vanamente expuso el religioso que semejante determinacion se resentia de violenta, y que seria muy reparable que se ausectara, cuando en breve tenia que predicar dos sermones, uno al rey y otro á la princesa, segun constaba hasta por los carteles de las esquinas ; con su autoridad incontrastable le obligò el general a emprender el viage, y con tanta premura que ni aun tuvo lugar de recoger sus papeles. No agradò á los carmelitas esta conducta, y la atribuyeron al afan del nuevo prelado por hacer méritos con la reina y asrgurarse el favor de Patiño. Efectivamente, contrario fray José del Espíritu Santo á las máximas del General difunto, y deseoso de bienquistarse con la corte, no vaciló en sacrificar al religioso citado, en quien por entónces se iba ya traduciendo al mordaz y travieso Duende. Antes de pasar veinte y cuatro horas se sabia su marcha en pala-
cio y en el ministerio, y con suma diligencia se despacharon postas y correos para arrestarle y traerle á la corte. Le podia salvar su prelado ; pero se obstinaba en perderle, y no mostrándose enemigo á las claras, suno fingiendo que le dañaba á pesar suyo. Llamado á casa del cardenal de Molina, le dijo este con severo tono¿. Dónde esta fray Manuel de San José sùbdito de vuestrá reverencia?-Ya he proveido de remedio convenientedesterrándole á Portugal, respondiá con aire de misterio el general de los carmelitas descalzos, dando de hechoal súbdito por culpable, pueste que le imponía castigo.No, repuso el cardenal de Molina con toda la autoridad de su elevadisimo cargo; en Madrid le queremos, en Portugal de ningun modo.-Y sin levantar mano hizo que el general expidiese á fray Manuel de San José la órden terminante de darse á prision desde luege, y $\sin$ replicar la menor palabra.

Como no habia entrado en los cálculos del general de carmelitas entregar al brazo secular al presunto Duende. sino atajar sus travesuras, para vender esta fineza á la Corte y ganar en influjo, y se hallaba con que se le perseguia de suerte que no le quedaba escapatoria, de vuelta en se convento fuese á la celda del infortunado con otros frailes á fin de registrar sus papeles y de reducir á cenizas los que le pudieran traer perjuicio. Se hallaban en este caso la coleccion de los numeros del Duende, an borrador de carta en idioma frances y escrita de su puño para un ministro estrangero sobre la situacion de España, y un papel de mano agena con el epígrafe de Consejos al Duende Crìtico de Madrid, en que habia diversas enmiendas de letra del perseguido fraile ; con especialidad habia una significativa de sobra, pues á la exhortacion de que ya no escribiera y de que se acordase que habia Alhambras en Granada, aludiendo indudablemente al encarcelamiento del general difunto, le ocurrió añadirentre renglones al presunto Duende que en Pluton habia zahurdas, con referencia à las cárceles del diablo mencionadas por Quevedo en sus sueños. Todos acordaron que el padre provincial quemaria estos papeles, cuando: llevasen luz á su celda para mas disimulo, pero antes de
que llegara el anochecer varió de opinion el prelado y contra la de cuantos intervinieron en el registro de los papeles, se los envió al presidente de Castilla, so color de tenerle propicio, pues se necesitaba de misericordia á causa de ser muy patentente la culpa. A los muy pocos dias propalóse la especie de que fray Manuel de San José habia sido preso en Talavera de la Reina.

## V.

Chismes y trabacuentas de frailes produjeron asi to que intentaron sin fruto los gobernantes y los jueces a fuerza de pesquisas é indagatorias. Este es uno de los millares de casos con que se podria evidenciar que solo vistos por de fuera los claustros parecian mansion de reposo, pues á pesar del escapulario y la capucha, los poblaban hombres de carne y hueso. Trece dias despues de circular el último número det Duende, esto es, el 30 de Mayo, y á las nueve de la noche, entraba fray Manuel de San Josè en Madrid con muy fuerte escolta no apeándose del coche en que vino hasta las puertas de su convento. Allí el general manifestóle en afable tono y tratándole de hijo que monásticamente no le podia poner en prision antes de sujetarle á proceso y que si violaba esta regla lo hacia en virtud de órdenes del monarca. Breves, pero muy dignas y conceptuosas fueron las frases que le dirijió el preso, reconviniéndole por que le atropellaba implacable en vez de servirle de escudo. Hasta las costuras de los hábitos le registraron sin hallar cosa alguna á vista y paciencia del prelado, que tras de ceder tan de lleno á la corriente de las vanidades del mundo, solo sobrevivió á este suceso tres dias, falleciendo á los cuarenta y dos de generalato de un accidente. Muy pronto murió tambien don José Pativo en el real sitio de San Indefonso; y segun voz acreditada, por consecuencia del afan incansable con que por cumplir la voluntad espresa del soberano y de su esposa vehemente, se dió á buscar á todo trance el autor del Duende, de cuyos dardos venenosos era continuo blanco este ministro dilijente y trabajadur á pesar de sus setenta años,

Satisfechos como estaban los reyes de sus señaladosservicios endulzaron sus últımas horas elevándole á grande de España,sobre lo cual dijo el moribundo con donaireme da el Rey.sombrero cuando ya no tengo cabeza. Por su alma se dijeron ademas hasta diez mil misas á costa del real patrimonio، Como fray Manuel de San José ya se hallaba á disposicion de la justicia ordinaria, cuando su general pasó de esta vida, eminada influyò tan súbito acon tecimiento sobre su suerte. Solo tuva comunicacion con el señor Quincoces, gobernador de la sala de alcaldes y juez de su casa,el cual nada pude sacaren limpio de sus declaraciones con el provincial de su órden religiosa que le encontró siempre sereno y con el lego que le servia la comida y de quien se debe suponer que le miraba con ojos de lástima y de aficion respetuosa. Legalmente no se le podia probar que fuera autor del Duende, por mucho que la conviccion moral estuviera en su contra, y mas siendo un hecho evidente que desde su salida de la Corte de órden de su general y con direccion al vecino reino, todos los jueces pasaron en blanco, sin que las sátiras consabidas recrearan á los murmuradores y sobresaltaran á los que sufrian sus tiros. Se multiplicaban las diligencias; se repetian los interrogarios, y solo se lograba aumentar el volúmen de los autos, pues nı fray Manuel de San José resultaba culpable, ni tampoco obtenia que se le declarara inocente.

## VI.

Mas de nueve meses de encierrollevaba el perseguido religioso, cuando el 17 de Marzo de 1737 recibiò el prior de carmelitas descalzos un avisa del inspector general de infanteria para que viera si faltaba algun fraile de su convento. Receloso y con otros padres de la comunidad fuese á la prision de fray-Manuel de San Josè en derechura, y se le quitó la zozobra al. verla cerrada segun costumbre. Por su mandado y naturalmente se abrieron las dos primeras puertas, no asi la última, que ofreció resistencia grande, aun despues de girar la llave en la cerradura. Imponderable fué la sorpresa de todos
tras de forzarla por que nadie respondia á las voces dadas desde fuera, al ver que ei pájaro babia volado. Nunca fray Manuel de San José habia merecido con mas exactitud la calificacion de Duende. Se ignora los medios que puso en planta para proporcionarse las tresilhaves ; solo se conoció que la resistencia que opuso la û́ltima puerta, no provino mas que de haberse entretenido el fugitivo en correr la aldabilla, pasando un hilo por entre las dos hojas, y quemándolo despues de lograr su objeto. En cambio constan pantualmente las circunstancias de su fuga.

- Del encierro salió á las altas horas de la noche, y de seguida bajó al templo muy de callada. Su designio era - ocultarse dentro de un púlpito portátil hasta que el sacristan abriera á la hora de costumbre ; mastropezó con la dificultad de estar enmohecides los goznes de la poritezuela por falta de uso; y temeroso de que rechinaran demasiado, se huvo de privar del escondite, aventurán--dose á esperar la madrugada tedolo arrínconado que pudo, y con la cruel incerlídumbre de si el sacristan bajaria á abrir por la derecha ó por la izquierda del sagrado récinto, siendo forzoso que le descubriera en pasando por el costado que le pareciò mas seguro. Su buena estreHla quiso que no se enganara, pues el sacristan bajó y subió por el opuesto. Ya vencido este escollo se le ofrecia otro de mas bulto, pues sabia que guardaba el convento un píquete de cincuenta soldados. Siempre supu--so que ya serian en brazos del sueño á aquella hora, y que solo tendria que habérselas con el centinela; mas asi y todo el obstáculo parecia punte menos que insuperable. Sin embargo, con presencia de ánimo y osadia se obran portentos: lo sabia muy bien el religioso y no faltándole ninguna de las dos condiciones, y anhelando respirar libre, se asomó cautelosamente, y observando que el centinelia se paseaba de un estremo á otro del atrıo, y que siempre giraba al volver hácia la derecha le tomó la espalda una de las veces que pasó por delante, te siguió los pasos y él giro con astucia y á conveniente distancia, y al llegar en frente del pórtico hizo un brevísimo alto, á fin de que avanzase el centinela, y $\sin$ mas
se deslizó escalera abajo con propicia fortuna á la calle. Descendiendo la de Alcalá dirijıóse por donde es ahora el Prado á la de Atocha, con ánimo de buscar albergue en el convento de Agonizantes, que frente por frente del hospital ha durado hasta nuestros dias.

Allí experimentó un contratiempo enorme, pues contando con la proteccion de un religioso, compatriota y amigo suyo, que se llamaba el padre Carballo, le dijeron en la porteria que se acababa de recojer entónces, pues ha-bua estadoasistiendoáun moribundo toda la noche en union del superior da la casa. Por no infundir sospechas no insistiò fray Manuel en que se le avisára á pesar de todo, y se entró á oir misa, no sabiendo que partido abrazar en tan estrecho apuro. Para colmo de desgracia reparó que uno de los asistentes al templo no le quitaba ojo, y muy luego comprendió que le habia reconocido, sin embargo de haber transformado en hábito de hermano del Buen Pastor el de Carmelita descalzo. Paje del Señor Quincoces, juez de su causa, era el que le dirigia miradas continuas y tambien escudriñadoras: viéndole fray Manuel salirse del templo, á media misa, no se le pudo acultar que iba á dar el soplo, y se echó á la calleála ventura. Urgiéndole buscar asilo, subió á la plazuela de Anton Martin, muy presuroso, y determinóse á revelar al prior de los frailes de San Juan de Dios su peligro. Lejos de hallarle faborable, hasta se mostró pesaroso de saber tal secreto ; y el pobre fray Manuel tuvo que ir a la casa de otro compatriota suyo, hombre de novelesca historia.

## VII.

Se llamaba este portugués D. Alejandro: hijo de nobles y ricos padres se habia criado en la opulencia y muy á sus anchas, y may luego dió escándalos con sus trave suras. Para atarle corto le envió sa familia diversas veces al Brasil en la real flota : al retorno de uno de los viages se extravió de ella el buque donde venia el jòven travieso y buscarruidos, y le atacaron siete barcas de moros. Cuantos venian á bordo se amilanaron menos D. Ajejandro, que asiendo un sable y gritando animoso lanzóse contra los enemigos de modo que se enardecie-
ron con el ejemplo los desalentados poco antes, y sustentaron la lucha hasta verse libres á favor de la noche. De vuelta en Lisboa y con el crédito de la hazaña, se emancipóde su familia, y campeando ya por sus respetos, poco lard́́ en hacer de las suyas A un mismo tiempo galanteaba á dos mugeres, una camarista de la reina, y otra hija de un sastre. De esta alcanzó los últimos favores, y quedando en cinta, se echó su padre á los piès del menarca en solicitud de la reparacion de su honra. Aunque D. Alejandro se atuvo á la negativa mas rotunda, le metieron en un calabozo, $y$ al ver quese formalizaba el proceso, por recuperar la libertad se avino á ser esposo de la hija del sastre con intencion inícua, pues la asesinó de allí á poco, y fugóse en union de la camarista D. Leonor á España. Fray Manuel de San Joséle habia conocido en Madrid, sin recursos, porque se le confiscaron los bienes, y á menudó le socorrió en sus necesidades. Solo con tal objeto frecuentaba mucho en su casa, y esto dió márgen á que prendieran á D. Alejandro al propio tiempo que al religioso, bien que le soltaron á los cuatro meses de encierro por no hallarle culpa.

No era de presumir que el fugitivo llamase en vano á las puertas de aquel de quien habia hurtado el nombre. Con alma y vida se le ofreció Don Alejandro, y tras de contarse recíprocamente sus desgracias, con la brevedad que requería lo apretado del lance, se convino en que el religioso pasara el dia fuera de las puertas de S. Blas junto al retiro, ocultándose cuanto pudiera por las huertas hasta la noche, y en que allíle iria á buscor D. Alejandro para esconderle en lugar seguro. Al despedirse le encargó fray Manuel que hiciera llegar aquella mañana á manos de determinados individues no menos de quince copias de un manifiesto sobre su conducta en forma de carta al general de Carmelitas descalzos. Sustancialmente se reducia á demostrar lo muy lícito de su fuga, pues ni se le probaba ningun delito, ni se le declaraba inocente, y ni su prelado le podia castigar como juez ni perdonar como padre de resultas del sesgo dado á la causa; todo !o cual le habia determinado á ponerse en salvo, dirigiéndose á un convento de órden religiosa,
donde no le pudiesen alcanzar las persecuciones, pues sutérmino deseado ne se alcanzaba de otra manera. Por último, bajo la fé de sacerdote juraba que nadie le habia auxiliado directa ni indirectamente para salir de su encierro. - "Todo ha oorride á cargo de Dios, escribia "con testuales palabras, usando en ello de tan especiales "providencias que no ha intervenido en esta accion ni «infraecion de puertas, ni falseo de tlaves, ni agujeros ade paredes, ni descuido en dejarme de cerrar, pues "salí en aquella hora que entre todas las del dia se es"trechaba y ceñia con mas aprieto mi clausura."

- Apenas salió fray Manuel de casa de Fon Alejandro, presentóse allí el juez Quincoces, despues de acadir sin fruto al convento de Agonizantes de la calle de Atocha. Nada le reveló el sereno continente de D. Alejandro y su dama: no habia perspicacia capaz de sospechar que alli existiese rastro del fugilive, y vanamente se escudrinaron los ríncones de la casa. Desazonado se huvo de retirar el gobernador de la sala de Alcaldes, y Don Alcjandro quedò en franquia para distribuir los manifiestos y buscar albergue, donde fray Manuel de San José pudiera estar sin sobresalto, interesándose tanto el gobierno en la captura, que aquella propia manana se ofrecieror en pregon pùblico no menos de tres mil doblones al que descubriera su paradero.


## VIII.

Ocioso es ponderar las ansiedades con que aguardó et religioso que sucedieran á la luz del dia las sombras de la noche. Entre los cardos y matorrrales de una huerta y confundido entre méndigos haraposos estuso horas y heras hasta que despues de anochecido se le acercó D. Alejandro, anaaciándole que dentro de poco se le presentaria un sastre, llamade, Sebastian y muy segure en el scecreto, que le proporcionaria refugio. Con efecto vióle llegar en breve, y le siguió á casa de una Sra. viuda, muy devota y abstraida del mundo, por lo cual nada sabia dél suceso del Duende, que alborotába toda la corte. Valido el Sebastian de haberle hecho algunos servicios delerminóse á pedirla que se dignasé acoger á un hermano
suyo, que habia cometido cierto desórden en un pucblo, é iba por la absolucion á Roma; y la devota viuda consintió en hacer esta obra de caridad cristiana, ofrcciéndole una pieza independiente y sin noticia de sus criados. Ya enseguida por de pronlo fray Manuel de San José necesitaba dinero, y para adquirirlo sin demera escribió á un mercader acomodado; con quien estaba en intimas relaciones. Sebastian le llevó la carta fingiendo ir en busca de seda de coler estraño á su tienda, y logró dársela sin que lo vieran sus dependientes. Luego de leerla el mercader á hurtallidas dijo al sastre que velviese á las tres y le tendria buscada la seda. Puntual estuve Sebastian a la hora indicada, y el mercader libre de la presencia de sus mancebos le entregó una suma considerable de oro; dándole ademas noticias de grande interes para el fraile. Segun ellas su vida se encontraba muy en peligro : nadie salia de puerta sin que se le observara con rigor sumo: de noche andaban muchas patrullas por el campo: todas las posadas de los pueblos circunvecinos, y especialmente las de la carrera de Portugal tenian aviso para prenderle; y se habia mandado reforzar el cordon de tropa que guarnecia la frontera. Estas noticias indujeron al carmelita á acelerar mas y mas su marcha. En mozo le buscò el sastre Sebastian, para que entre la zuela del zapato llevara una carta á Portugal dirijida al ministro de Estado, teniendo la precaucion de darle otra pública é indiferente, de letra agena y con sobrecrito arbitrario por si se ofrecia enseñarla. Seguidamente se proveyó fray Manuel de ropa blanca y de vestido con que disfrazarse del todo; y ya próximo á la partida, se brindó á acompañarle y correr su suerte don Alejandro, y no quiso rechazar la gallarda oferta.

Aun no hacia una semana que fray Manuel se habia escapado del convento de San Hermenegildo, cuando entre una y dos de la tarde, y tras de galardonar generosamente á Sebastian el sastre, por sus buenos servicios, bajaba la cuesta de las. Vistillas, y pasaba sín tropiezo alguno por medio de los guardas de la puerta de Segovia, y se dirigia á la ermita de San Isidro del Campo, á dondehabia de concurrir separadamente don Alejandro y un
mozo con dos caballerias antes de mucho. Alli Ie asaltaron nuevas angustias, pues corrian las horas sin que asomaran el uno ni el otro. Cansado ya de tan mortal espera, resolviese á bajar por la derecha del Manzanares hácia el puente de Toledo, con ánimo de esplorar mas de cerca el camino por donde habia de llegar don Alejandro y el mozo de mulas. Se echaba encima la noche, y temeroso el fraile de permanecer a las inmediaciones de la villa, por donde, segun el aviso del mercader, se redoblaban las patruilas, le ocurrió el ajustarse con un trajinero de Getafe para que le condujera al lugar en una de las caballerias de su recua dándose por mayordomo de una señora á quien habia burlado cierto pariente, y suponiendo que iba á las barcas de la Acequia, por si lograba atajarle el paso. Durante la corta travesia indujo al arriero á que le bríndara con su casa á consecuencia de quejarse de la incomodidad de los mesones, y como haciéndose rogar algun tanto, admitió lo que deseaba y le convenia á todas luces. A la siguiente madrugada hizo que le llevara el arriero al próximo convento de Cubas, socolor de que habia de facilitar mucho su comision un religioso capuchino, y de aquel santuario le despidió con muy buena paga, no sin encargarle el mayor secreto, para que la persona á quien seguia la pista no adquiriera informes que le excitaran á variar de camino.

Por el padre guadian preguntó el fugitivo religıoso en la portería, y guiado á su celda revelóle sin lestigos su calidad y situacion punto per punto, y le pidió amparo por unos dias para hacer una confesion general como buen cristiano, ya que hasta pisar el territorio de Portugal iba á llevar en contínuo riesgo su vida. No pareciéndose al prior de San Juan de Dios de Madrid el guardian de capuchinos de Cubas, se interesò por el Carmelita descalzo, y le prometió solicita ayuda, y con el fin de dársela mas eficazmente, impuso en el secreto á un religioso de muchas campanillas y de gran crèdito por todo et contorno llamado fray Ambresio de Salamanca, quien manifestó á los de su comunidad que el huésped era un colegial mayor, muy amigo suyo, con lo que pudo comer en el refectorio sin recatarse de ningun capuchino.

## IX.

Aunque todavía fallaba á fray Mannel de San José andar mucho para verse libre del todo, se consideraba allí seguro, no creyendo haber dejado huella que señalara su escóndite. Pero con sobresalto de los que estaban en el misterio, á los dos dias se presentó en el convento de Cubas el alcalde de Gatefe, noticioso de que un vecino de su lugar habia llevado allíá cierto pasagero desde ła Corte y tras de albergarle una noche en su casa. A la grande autoridad de fray Ambrosio fué dado salir del aprieto, manifestando con gran frescura que el individuo á quien hacia referencia no era otro que don José Estrada, colegial mayor y amigo suyo, que le habia querido sorprender con una visita. - $« \mathrm{Si} \mathrm{Vd}$. quiere verle, aniadió el grave religioso, véngase á mi celda.n-No dudando el alcalde un solo momento de su polabra, se fué muy satisfecho de haber cumplido las órdenes del cardenal de Molina referentes á la prision del fugitivo Duenda, y de no padecer engaño.

Aprestándose estaba el carmelita para irse á la mañana siguiente á Toledo con aprobacion del guardian y de fray Ambrosio, por evitar otro peligro como el que acababa de correr en aquel instanle, cuando llamó á la porteria un personaje misterioso, mostrando necesidad suma de revelar cosas importantes al superior del convento. Otra vez asustados, acordaron que mientras el guardian recibia al desconocido, se bajaran á la huerta el carmelita y fray Ambrosio, y que este protegiera la fuga de aquel en el caso de que apurara el lance. Con impaciencia congojosa aguardaron alli largo rato, mientras el desconocido preguntaba al guardian en tono de suma reserva por el religioso que tenia dentro, y dándole senas capaces de infundir la mas absoluta confianza, si bien se recataba el capuchino sesudo aun cuando no sabia que hacer ó decir para quitársele de encima. Cansados los otros de esperar en la huerta, se arenturaron á salir de incertidumbres, y dirigiéndose al aposento donde estaban el gurdian y el desconocido, se entrò fray Ambrosio con una luz en la mano, y detrás y con mu-
cha cautela el Carmelita, per si reconocia al personaje misterıoso. Sùbitamente se trocó el sobresalto en regocijo, pues fray Manuel se arrojó alborozado á los brazos del que habia movido tal susto, que no era otro que don Alejandro. Por un accidente sobrevenido en casa del alquilador de las caballeríás, no pudo aoudir puntualmente á San Isidro del Campo, ni avisar á fray Manuel hasta de noche, y no encontrándole por ningun lado, setornó triste y sin saber que partido abrazar sin tardanza hasta que bizo memoria de haberle oido anunciar como posible su detencion en el convento de Cubas, dande le: hallaba al fin por merced del cielo،

## X.

Por fin el asendereado Duende teria ya quien compartiera sus trabajos. A la mañana siguiente despidiósemuy agradecido del guardian y de fray Ambrosio de Salamanca, y en compañía de don Alejandro fuese á Toledo, y sin detenerse allí mas que lo preciso para alquilar un mozo y dos mulas, se encaminaron al monasterio de geronimianos de Guadalipe, adonde llegaron libres de todo contratiempo, bien que sin entrar casi nunca en poblado.

Aun se les ofrecia el tropiezo de ir á Portugal con caballerías de Castilla sin dejar fianza, y llenar otras formalidades. Como hombre de agado ingenio el carmelita descalzo trabó y estrechó relaciones con el sacristan de aquel santuario famoso, fingiéndose un caballero de Guadalajara, que iba á Portugal con asuntos de aquella real fábrica de paños; y de esta suerte se dió maña para sacarle una carta de recomendacion dirijida á un pudiente de Zafra. Ademas echó manoá un pliego de papel sellado, que habia entre otros sobre la mesa de escritorio det buen monge y estendió un testimonio que parecia en toda regla para figurar la comision que suponia de la real fabrica de Guadalajara. Todo esto valia á los fugitivos para ir á Zafra bastante seguros y salir de alli sin mas fianza que la de dejar el mozo de Toledo.

Solamente les faltaba ya una jornada, si bien muy peligrosa, a causa del mayor resguardo de la frontera. Karias veces divisaron las patrullas castellanas ; pero
evitaron el encuentro por veredas tortuosas: tambien dieron con un espia, mas burlaron su astucia: y por ültimo, dejando la poblacion de Valverde á un lado, y vadeando un rio, al cabo llegaron al término de sus ánsias. Pocos pasos habian andado, cuando vieron una patrulla portuguesa, y por to que le dijo el gefe se convencierou de que el mozo despachado desde Madrid habia evacuado su comision con tanta honradez como fortuna. Seguidamente marcharon á Olivenza, cuyo gobernador era primo hermano del carmelita, quien se hallo alli con carta del ministro de Estado, para que en derechura partiese á Lisboa. Tan luego como llegó á esta capital viò al soberano, quien le pintó la necesidad de sufrir por entonces los caprichos de la reina doña Isabel Farnesio, y de que por consiguiente se fuera á vivir como eclesias. tico secular á Italia. Se mostró pronto á la obediencia fray Manuel de San José, no sin lograr al mismo tiempo el indulto de don Alejandro y desembargo de su hacienda ; de modo que pudo vivir en Portugal de allí adelante, aunque no en la Corte, juntamente con la antigua camarista doña Leonor que por último fué su esposa.

Hasta la muerte de Felipe $V$, acaecida nueve años. mas tarde, vivió fray Manuel de San José como eclesíastico secular en ltalia. Al cabo tornó á vestir el hábito en Florencia de vuelta á España, y despues de permanecer algur tiempo en el convento de Victoria, ya muy anciano vino á faliecer en el de San Hermenegildo de la Corte, de donde se habia escapado, justificando como se tha visto la calificacion de Duende.

Museo de las familias.

arceraran.

## UN DIA

## DEL HONRADO LABRADOR

IDILIO.
I.

Son las cinco de la mañana.

La risueña aurora de un bello dia de Mayo estiende su manto de púrpura y oro sobre las verdes colinas que rodean mi cabaña.

La ligera alondra con sus alegres trinos levanta su rápido vuelo hasta la rejion de las nubes, ansiosa de saludar al astro del dia, cuyos primeros rayos tienden su plumaje de encendidos colores.

El gallo altivo, mensajero feliz de la mañana, sacude sus nítidas alas é irguiendo sti coronada cabeza, canta con orgullo en medio de su serrallo.

La cándida paloma hace escuchar su tierno arrullo posada sobre el pajizo techo de mi hogar tranquilo y di-f choso.

El tibio rayo del sol naciente penetra en mi habitacion por la ventana, al traves de las hojas de un florido limonero, para anunciarme que comienza la hora del trabajo.

Abro los ojos con alegria, y dejo mi lecho sin pereza.
i Bendito seas! Dios mio, que me has dejado amanecer para hendecirte.

Esposa de mi alma, hijos de mi corazon, alegraos; que ya alumbra la luz de un nnevo dia.

Venid acá ; arrodillaos junto á mi y rezemos la oracion de la mañana.
i. Dios os bendiga !

## II.

Son las seis.
Las secas ramas de la tajada encena arden con alegres chasquidos en la chimenea.

El humo asciende en ligera espiral, formando nubes quese tiñen de púrpura y se desvanecen luego en eb espacio.

Mi muger prepara a la lumbre el desayuno de la familia-
Nuestros hijos la rodean con rostros placenteros, y prodigando tiernos alagos al fiel mastin, custodio de la casa, que agitando su larga cola, viene á lamer sus manos, pagando asi sus inocentes caricias.

Voy entre tanto á uncir mis mansos bueyes que rumian tranquilos el pienso de la noche.

A mi voz se levantan humildes é inclinan su cuello, para recibir el yugo del arado.

## III.

Las siete.
Ya humea sobre la fosca, perolimpia mesa el hondo plato que contiene nuestro frugal desayuno.
© Que sabroso lo hace el apetito !
Comed; bebed ; que Dios ha echado su bendicion sobre estos manjares.

Un pobre está á la puerta.
Que entre á participar de lo que el Señor nos ha dado.
Sujetad el perro no vayaá morderle.
Todos somos bijos de Dios.
Dadle de las frutas de nuestro huerto.
Que coma y beba hasta que se harte.
Dios agradece siempre los beneficios que se hacen en su nombre.
IV.

Las ocho.
Ahora á trabajar.
Que hermoso es el campo en una mañana de primavera
Voy á preparar el terreno para que mis hijos tengan alimento el año que viene.
¡Qué fresca es la brisa:
Qué delicioso perfume exhalan las flores!
Los maizales están preñados, y cuando el viento los agita, se mueven como las ligeras olas de un lago trasparente.
¡Qué bella es la luz !
¡Qué puro está el cielo!
Mis bueyes van delante de mí. ; Qué gordos están ! ¡Qué pelo tan lustroso !

Mi perro salta á mi lado ladrando de alegria; persigue inutilmente á los pajarillos que revoletean en los sembrados, y luego vuelve á mí con el pelo mojado por el rocio.

Sobre su lomo brillan algunas gotas, reflejando los rayos del sol, cnmo las que están pendientes de las menudas yerbecillas.

Trabajemos.
Trabajar es vivir.
Bendito sea Dios que me ha dado salud para el trabajo.

Estoy alegre y quiero cantar.
Pajarillo que vuelas
De rama en rama,
Y en tus alegres trinos
Tus dichas cantas :
¡Ay pajarillo!
Yo tambien soy dichoso ;
Yo note envidio.

$$
\mathrm{V} \text {. }
$$

Las doce.
Ya he trabajado cinco heras.
${ }^{7}$ Cómo ha cundido mi trabato !
Estoy cansado y tengo calor.
Mis bueyes tambien necesitan reposar.
Vamos á la sombra.
Aquí, junto á este claro arroyuelo los pondré á pacer.
Tenderé mi manla debajo de estos álamos.
Asi.
¿Qué viento tan delicioso!
¿Còmo tiemblan las hojas de los árboles !
© Cuan agradable es su murmullo !
Voy á fumar.
1Qué bien me sabe este cigarto :
Qué formas tan caprichosas toma el humo:
Mis bueyes estan paciendo, y mi perro está echado
junto á mí con la boca entre-abierta.
iQué blancos son los dientes de mi perro:
Y no se los limpia
1 Leal! ¿Estás jadeando ?-i Pobrecillo!
Has corrido mucho. Descausa
i Qué buen amigo es un perro !
iLeal ! Québien le sienta el nombre:
Tengo sed, y voy á beber un poco de agua
¡Qué hermosa es esa fuente !
Se ven las guijas del fondo, como si estuvieran debajo de un cristal muy limpio.

Qué verde y que fresco es el cèsped de sus orillas :
No tengo vaso
¿Qué importa! Beberé con la mano
rQué fresca está ; Dios labendiga t
Ya estoy satisfecho.
Ahora, á dormir un rato. Mi perro estará de centinela.
; Aquí, Leal, aquí !
¿Qué bien se duerme á la sombra de los álamos con el zumbido de la abeja, el arrullo de la tórtola y el suavemurmullo de la fuente ;
¡Qué tranquila y deliciosa es la vida del campo.
i Qué agradable es la armonía de la naturaleza :.
soy muy dichoso.

## (Concluirá).

nereoarn

## MORAL PRIVADA.

Preceptos-Es vergonzoso para los hombres, que terrgan tantas enfermedades, pues las buenas costumbres producen la salud.
-No conviene emplear á aquellos de quienes se sospecha, ni sospechar de aquellos á quienes se emplea.
-La economia da á los pobres todo lo que la prodigalidad quita á los ricos.
-Recordad, que quien compra lo supérfluo, venderá muy pronto lo necesario.
-Ganad lo que podais y guardad lo que ganeis; he aquí la piedra que convierte vuestro plomo en oro.
-Quien pide prestado para edificar, edifica para vender.
-El que olvida los beneficios, se acuerda delas injurias.
-Toda pendiente tiene su descenso.
-Fácilmente podemos llegar á ser ricos, si queremos abstenernos de lo que no es necesario.
-El que es esclavo de su vientre pasa dos noches sin dormir: la una porque su estómago está lleno, y la otra.. por que está vacio.

- No entreis jamas donde se haga una venta pública, porque os vereis tentado de comprar lo que no necesitais
- Si comprais una casa con la intencion de hacer en ella algunas reformas para poder habitarla,contad con que la pagais con doble precio.
-No opongais al ardid mas que la rectitud ; sus estrategias caerán sobre él mismo. El ardid no ha podido nunca sostenerse largo tiempo contra la sinceridad.
-Las funciones del conciliador son preferibles á las del juez.

No es dificil entender y juzgar á los litigantes; pero hacer concordar á los hombres entre si, prevenir sus procesos y sus ódıs, he aqui lo que es difícil y glorioso.

Traducido del frances.
Mateo Collar.
-rereporsun

## charada.

Mi primera y mi segunda instrumento es de labranza, que tambien los albañiles le emplean con eficacia. Mi segunda y mi tercera forman una circunstancia referente á los cabellos de casi todas las razas. Y mi todo es residencia de personas elevadas, cemo príncipes, magnates, obispoz, reyes y papas.

$$
B^{\prime *}
$$

La solucion en el número próximo.

## ESTUDIOS MORALES.

EL ARTE DE SER FELIZ:



#### Abstract

Pocas cosas deseariamos con ardor, si conociésemos perfectamente lo que deseamos.


## La Rochefoucauld.

Hasta el presente solo los filósofos se han ocupado de esta ciencia, sobre la cual descansa todo el edificio social. Mal conocida, mal interpretada y pésimamente comprendida, la ciencia de la felicidad ha liecho que nuestros sentimientos se estrellen al choque del vil interes y que el hombre haya creado un fundamento falso para su educacion.

La moral evangélica ha predicado con perseverancia para desviar á la humanidad de los sentimientos bastardos que la conducian al precipicio, y á pesar de la proclamacion de sus saludables principios, el hombre ha ensordecido á la voz generosa que le llamaba al cumplimiento de los deberes que el Eterno ha grabado en su alma. Los apóstoles de la verdad, á pesar de sus heróicos esfuerzos, no han logrado persuadir al hombre de que la dicha no consiste en encerrarse en los límites de
una existencia egoista y calculada. Indiferente á tan beneficiosas doctrinas ha sustentado la creencia de que lo que se le ha presentado con el nombre de moral no es mas que un estudio insipido y $\sin$ consecuencias, de práctica tan solo entre los que quieren voluntariamente ser embaucados.

Un grais servicio pueden prestar á la humanidad los que emprendan con energia la tarea de combatir estos errores. Cumple un alto deber para con Dios y para con los mismos hombres, el que los iluctre y los aparte del peligro que amenaza su porvenir,si no se desvanece del espíritu de la sociedad una creencia tan nociva y criminal.
¿Qué debe hacerse para el logro de tan brillante propósito? propagar máximas, que han estado desconocidas largo tiempo, porque no han sido compañeras de nuestra primera educacion. Para que nuestro empeño tenga el éxito deseado atestigüemos con pruebas irrecusables; entremos en el análisis de los hechos, que no han defaltar materiales que justifiquen la verdad, ni documentos para llenar dignamente nuestra honrosa mišion. No debemos limitarnos al círculo del pensamiento y de la deduccion; debemos tambien presentar todo cuanto los antiguos y modernos mas ilustres han dejado consignado sobre esta materia. De esta manera esperamos no trabajar en un campo estéril.

El hombre ha nacido para ser feliz; sus deseos, la sabiduria del Creador ofrecen las pruebas de esta asercion ; y por todas partes donde dirigimos nuestras miradas no vemos mas que descontentos esclamando contra el destino. Quejas perpétuas, aun cuando nos vemos rodeados de riquezas, cuyo uso, cuyo precio no queremos conocer, semejante al viagero que sufre cercado de vejetales preciosos, y que si no ignorase sus virtudes reanimaría con ellos sus perdidas fuerzas.
¿Qué son penas? Deseos que sobrepujan á nuestras fuerzas. Los orientales cuentan que Oromase se apareció al virtuoso Urbeck y le dijo :
-Fórmate un deseo, y yo te lo cumpliré.
-Fuente de luz, respondió el sabio ; yo te pido limitar mis deseos á los únicos bienes de que yo no puedo
carecer.
; Cuantas incertidumbres y tormentos podria evitarse á nuestra debilidad, si desde la infancia, hicieran dirigir nuestras miradas hácia los objetos esenciales á la felicidad, despojándola de sus engañadores encantos, que andando el tiempo sacen brotar las esperanzas quiméricas y los amargos desenganos! ; Cuanto reconocimiento no deberiamos al consejero previsor, cuyos cuidados arrancase las espinas ponzonosas de que estan cubiertas las flores del camino de la felicidad! La tendencia de todo padre de familia que quiera educar bien á sus hijos, debe manifestarse inculcando en el espíritu de la infancia la moderacion de sus deseos, porque escitando su emulacion, inspirándoles ardor en el acrecentamiento de su fortuna y en eclipsar á sus rivales, se predisponen aquellos ánimos juveniles al descontento que mas tarde concluye por renegar del destino en la situacion mas insignificante de la vida, germinando despues insensiblemente la ambicion y la codicia. Se reputaran tal vez como quiméricos estos deseos simples y puros, que por si solos constituyen verdaderos placeres, que no exigen mas que una fácil felicidad, y no recapacitan, que los deseos con que se nos inflama son los que secan el corazon, los que atormentan la vida, y que aun cuando se rcalizen no dejan la recompensa de una cumplida satisfaccion.

Una de las cualidades que mas debe caracterizar la felicidad del hombre es la indulgencia; esta será su virtud mas útil. La severidad ímplica el olvido de nuestra debilidad. Para bacer á nuestros semejantes una exacta justicia conviene apreciar todos sus recursos, ò todos los obstáculos que han encontrado en su carrera: juzgando de esta manera, las acciones célebres parecerán menos sorprendentes y los errores mas escusables. En la indulgencia se halla el dichoso secreto de estar bien consigo propio y bien con los hombres. Muchos son los que viven en el mundo en medio de una austera franqueza; pero se los teme, y las contraricdades que sufren acrecientan cada dia su brusquedad fatigosa é importuna. Muchos hay tambien que no se ruborizan por ningun género de complacencia; flexibles y falsos, sonrien hasta de

Ias cosas que les desagradau y les mortifican; elogian lo que encuentran ridiculo, y aplauden lo que saben que es una vileza. Seamos indulgentes y no sacrificaremos la estimacion de nosotros mismos, y léjos de dañarnos, la franqueza hará mas amable nuestra afabilidad. Que nuestra valerosa indulgencia se estienda hasta los infortunados que son victimas de sus largos errores; que muchos habrá que se encarguen del cuidado de acusarlos.

Otra de las vias indispersables para el logro de la felicidad, es la modestia ; coloquemos á esta virtud en el rango mas eminente. Es necesario persuadirnos de que el hombre sencillo y modesto vive ignorado. . . . hasta el momento en que circunstancias que él no prevía revelan sus cualidades estimables y sus acciones generosas ; se parecerá á aquellas flores, que naciendo sobre humildes tallos se escapan á la vista, y que solo el perfume que exalan las hace descubrir. Llegará un dia en que el hombre modesto, saliendo de su oscuridad pasagera obtendrá aquellos dulces elogios que el corazon prodiga sin esfuerzo. Su superioridad, lejos de ser importuna, parecerá seductora ; la modestia da á los talentos. á las virtudes un encanto semejante al que el pudo: añade á la belleza.
Los padres que quieran educar bien á sus hijos, que los aparten de la curiosidad y de la indiscrecion para que tambien por esta senda obtengan la felicidad. La curiosidad es el defecto de las almas pequeñas que no sabiendo ocuparse dignamente, necesitan entretenerse con las ocupaciones de los otros. La curiosidad cuando se refiere á objetos minuciosos es ridicula ; cuando se refiere á negocios de importancia llega á ser odiosa. Procuremos conocer los debates y los pesares que estan en nuestras manos poder apaciguar.

Si hay una suerte digna de envidia, es la de aquel mortal sensible y bueno que ve su obra en la felicidad de todos los que le rodean. Procure todo padre de familia rodearse de séres dichosos; que la felicidad de su familia sea incesantemente el objeto de sus pensamientos ; prevenga los deseos de sus amigos y adivine sus penas. Inspıre fidelidadá sus criados, asegurándoles una dulce y
tranquila regez. En fin, en la casa del padre de familia siertan la felicidad todos los séres que la habitan; sí, todos; basta los animales sean cuidados con vigilancia, tratados con dulzura . . . . todos deben recibir alli el premio de sus dulzuras.

Todas las afecciones generosas y tiernas adquieren un nuevo encanto cuando se ligan con las ideas religiosas ; por eso vemos, que objetos bellos por si solos reciben un nuevo brillo cuando una luz pura los alumbra. La piedad filial conmueve mas en aquellos ninios que rezan con fervor por la conservacion de los dias de sus padres. Cuando un sentimiento piadoso guia á la muger caritativa, vemosentonces el ángel de los consuelos visitando la morada de la miseria y de los sufrimientos. La virtud misma no aparece á nuestros ojos con todo su gran carácter si no la vemos venir aliada con las ideas religiosas. Sócrates, Platon, Fenelon, Francklin, contemplaban en la Divinidad el modelo infinito de la perfeccion ; procuraron secundar su sistema de órden, dirigiendo sus acciones y sus pensamientos hacia el bien ; por eso llegaron al grado mas elevado de la sabiduría.

Es necesario acostumbrar á la juventud á que no mire en el cielo un juez terrible y amenazador, implacable y ávido del egercicio de la venganza. Esta es una atroz quimera y una vision ridicula. La vegez y la infancia, estas dos edades que por su natural debilidad reclaman nuestros mayores cuidados, son á las que mas directamente persiguen estas bárbaras preocupaciones. Se ha visto machas veces á una cruel inepcía escoger ideas espantosas y aterradoras para presentarlas al moribundo y alumbrar su casi estinguido espíritu con las llamas del infierno. La misma indignacion debemos esperimentar cuando veamos turbar con ideas siniestras la débil razon de la niñez. Perseguida hasta en sus sueños por estas terribles amenazas, no sabe todavía lo que es el crímen y ya siente sus efectos. ;Demencia! Las ideas que deberian ser mas dulces y consoladoras son las que pervierten convirtiéndolas en remordimientos para la inocencia.

Hay otra preocupacion que conviene desterrar, y es
aquella que nos hace ver como enemigos y culpables á los hombres, cuyas creencias difieren de las nuestras. Mientras que la religion nos enseña á cubrir con el velo de la indulgencia las faltas de nuestros semejantes, la intolerancia nos enseña á transformar sus opiniones en crímenés : la religion exige asilos para el desgraciado y la intolerancia levanta suplicios; aquella quiere por ministros hombres caritativos y esla verdugos ; aquella enjuga las lágrimas y esta derrama la sangre.

La vida es un libro del que cada dia leemos una página; es menester señalar todo lo que en él encontremos de instructivo.

El divino Marco Aurelio se entretenia en hablar consigo mismo, y sabia gozar del presente buscando en et pasado lecciones para el porvenir.

Procuren nuestros lectores conservar en su memoria lo que decia; observen sus preceptos y lograran ser felices aun en medio de la adversidad.
«Yo he aprendido, decia, de mi abuelo Verus á tener dulzura y complacencia.
«La reputacion que ha dejado mi padre y la memoria que se conserva de sus buenas acciones me han enseñado á ser modesto.
«Mi madre me ha formado en la piedad; me ha enseñado á ser liberal, y no solamente á no hacer mal á nadie, sıno á no concebir siquiera el pensamiento de dañar.
«Debo á mi ayo ser paciente en mis trabajos, tener pocas necesidades, saber trabajar con mis propias manos; no mezclarme en asuntos agenos y no dar acceso álos delatores.
«Diogneto me ha enseñadoá no divertirme con cosas frívolas ; à no dar fé á los encantadores y á los charlatanes, á no creer en lo que se dice de las conjuraciones y ninguna clase de sortilegios. He aprendido de él á sufrir que se hable de mi con ertera libertad y á aplicarme enteramente á la filosofía.
«Rústico me ha hécho ver que yo tenia necesidad de corregir mis costumbres, que debia evitar el orgullo de los sofistas, y no procurar la admiracion del pueblo por
la paciencia y la autoridad de mi vida; me ha enseñado á estar siempre dispuesto á perdonar á lus que me hayan ofendido y à recibirlos siempre que pretendan volver hácia mi.
«He aprendido de Apolonio á ser libre y firme en mis designios; á no seguir mas que ála razon aun en las cosas mas pequeñas; á ser siempre igual aun en medio de los dolores mas agudos. He conocido por su ejemplo que se puede ser á un tiempo severo y dulce.
"Sexto me ba enseñado á gobernar mi casa como buen padre de familia, á tener una gravedad sencilla, sin afectacion, á procurar adivinar y prevenir los deseos y las necesidades de mis amigos ; á sufrir á los ignorantes y á los presuntuosos que hablan sin pensar en lo que dicen y á ponerme al alcance de todo el mundo.
«He aprendido de Alejandro el gramático á no decir injurias en la disputa.
«Alejandro el platónico me ha enseñado, que sin und estrema necesidad, nose debe decir, ni escribirá nadie: "yo no tengo tiempo de ocuparme de tal ótal cosa; ; nialegar los asuntos de que se siente uno sobrecargado, para dispensarse de hacer todos los buenos oficios que exige de nosotros el vínculo de la sociedad.
"Yo debo á las instrucciones de mi hermano Severo el amor que tengo á la verdad y la justicia; él me ha dado el deseo de gobernar mis Estados por leyes iguales para todo el mundo, y de reinar de modo que mis súbditos tengan una entera libertad.
«Doy gracias á los Dioses por haberme dado buenos abuelos, un buen padre, una buena madre, una buena hermana, buenos precentores, buenos criados, buenos amigos, en una palabra, todo cuanto puede desearse de bueno.n

## I. A. Bermejo.

## influencia del trabajo

EN LA

ORGANIZACIOX FISICA Y MORAL DEL HOMBRE.

En la gran carrera de la vida bumana, tiene el hombre que transitar por campos tan espinosos y ser espectador de tantas y tan varíables escenas; ransigir con tan diversos obstáculos y ser tantas reces juguete del destino en el turbulento mar de los vaivenes de la vida, que desfallece el espíritu humano. Sin embargo, hay una secreta voz consoladora en el fondo de su corazon que le conduce a mas felices y amenas concepciones: fortalecido con la esperanza, ese bello ideal de sus dorados ensueños, que dá vigor á su espíritu para luchar frente á frente con toda clase de contrariedades, olvida la crueldad de su destino y marcha con paso firme por la cavrera de la vida. :Pero cual es el medio que pone en práctica para conservar esta existencia, estender sus conocimientos y ha cerla mas alagueña é interesante? Cuál el sustento de su alma, el aliento que vivifica su existencia? Cuál es, en fin, el impulso natural, la fuerza no interrunpida que haciéndolo creador, por decirlo así, puede comtemplar con plausible gozo la obra de sus mas sublimes inspiraciones? Nos atreveremos á decir desde luego que es únicamente el trabajo; he aquí el móvil de la vida humana, la fuente de su felicidad, el depósito de sus riquezas ; de él nace el consuelo de su existencia y de su destino ; pero es necesario para esto educar el corazon en su verdadero sentimiento.

Dios al arrojar al hombre del Paraiso le dirijió aquellas terribles palabras; «comerás el pan con el sudor de tu frente »su pecado exigia una satisfacion y esta satisfacion era el trabajo; la intimacion iba envuelta en una pena y un castigo á que era necesario obedecer, y entóncez se comprendió el trabajo como símbolo de la espiacion. Pero debe desterrarse hoy esta idea que haria recordar tan fatales momentos; debe emprenderse
únicamente el trabajo como el sustento de la organizacion física y moral del hombre, como un medio de recreo para su existencia y de esperanza para su porvenir. En la inaccion encuentra el hombre una especie de hastio una desesperacion que esplica la intranquilidad de su espíritu, y una decaida existencia que hace comprender que su mision sobre la tierra es el trabajo; en él encuentra el poderoso auxiliar que hace deslizar su vida por regiones de felicidad y de alegria; por este medio realiza sus ensueños creados allá en lo mas recóndito de su inteligencia, y levanta sobre la faz de la tierra monumentos imperecederos que scrán siempre eternos para los venideros en la corriente de los siglos. El trabajo ha realizado en el mundo verdaderas maravillas.
En todos los tiempos, en todos los pueblos y paises hemos visto por medio del trabajo inmortalizarse su nombre y su memoria; hemos visto suregeneracion, sususombrosas transiciones, sus adelantos, y el progreso desde el hacha de pedernal de los celtas hasta el prodigio del dagnerreotipo, ebras esclusivamente del trabajo, y adquiridas por la fuerza de la voluntad y del entusiasmo-Vemos á grandes hombres, colosos en ciencias, enriquecer con su trabajo los descubrimientos asíduos é incansables en su empeño; vemos á Arquimedes ser víctima de su abstraccion en la resolucion de un problema, sin sentirel tumulto de Siracusa tomada porlos enemigos. Vemosá Vieta olvidarsede sí mismo embebido en sus operaciones algebráicas. El escesivo trabajo quebranta lastimosamente la salud de Leibnitz pasando muchos dias en profundas meditaciones sin levantarse de su bufete; pero estos grandes hombres destinados a regenerar las ciencias debian sacrificarse de éste modo para cumplir una mision loable.
Dios en la organizacion del universo ha establecido por un indispensable principio el trabajo; no se vé nada en el mundo que no tenga una aplicacion directa á esle objeto; la tierra, esa pródiga madre, con su movimiento anual trabaja para guarecer á sus hijos de la intemperancia por medio del cambio de las estaciones; con el diurno para alternar la laz y los antípodas ; con la atraccion para Hamarlos a su centro; el sol trabaja para vivificar la
creacion, para penetrar densas nubes, para derretir montañas de nieve allá en las zonas frias, y completar con su atraccion el flujo y reflujo de las moléculas líquidas del globo terrestre ; trabaja el aire para bacer jirar con su fuerza motriz las aspas de los molinos è hinchar las velas de los buquies; para alimentar la luz artificial, avivar los colores y irasmitir los sonidos con estraordinaria rapidez ; los animales, las plantas, lo mas pequeño è insignificante, todo es suceptible del trabajo, á lo que le ha destinado la Providencia-Este es el òrden natural de las cosas, este el bello ejemplo que presenta la naturaleza al hombre para estimularle al trabajo.

Ademas, el trabajo es el descanso de la vida humana; en sus largos y fatigosos desvelos encuentra su consuelo y su reposo; la atilidad junta con la satisfaccion y la alegria. Cuan plausible es para el honrado labrador el momento en que al sonar la hora del trabajo marcha tranquilo á cultivar la fecunda tierra que le ofrece riquezas con abundancıa ; cuan delicioso para el humilde pastor cuando al distinguirse los rojos celages del Oriente, mensageros del padre de la luz, marchá á pacer su rebaño por inmensos prados matizados de colores, y al son de su zampoña admirar los caprichos de la naturaleza; cuanto no goza el reflexivo matemático si despues de inmensos trabajosencuentra la incógnita de su problema; cuanto el escritor cuando al fin de prolijas tareas logra con su sublime entusiasmo el desarrollo de la vida intelectual ; cuanto y cuanto el porta que en alas de su fantasía ha logrado retratar la naturaleza con su númen divino y creador ; cuantos no encuentran en el trabajo los instantes mas deliciozos de su vida! A él debe aplicarse el hombre ; allí está la fuente de su fortuna-

El tiempo es precioso; es menester ganarle por el trabajo, por que su pérdida es irreparable. Caton el antiguo se arrepentia de tres cosas en su vida: de haber confiado un secreto a su muger; de haber viajado una vez por mar pudiendo ir por tierra, y de haber pasado un dia sin trabajar : este sábia romano daba la importancia que merecia al trabajo. "El tiempo es oro» nos dicen nuestros contemporáneos europeos; no perdamos
un momento de ganar con el trabajo los tesoros que encierra su práctica-

Al terminar nuestro artículo solo tenemos la satisfaccion de haber presentado á nuestros leclores un objeto importante sobre el cual versan los intereses de la humanidad; si no In hemos eararecido cual lo exige su imporcia, su práctica en las masas, penetradas de esta verdad, Henará este vacio y habremos encontrado nuestro objeto.

Natalicio Talavera.

## ESTUDIOS CIENTIFICOS.

## ACTIVIDAD Y PROGRESO.

> « El trabajo, sea del cuerpo o del espíritu, demanda esfuerzos, y para ponerse á él, es necesario vencerse» $\quad$ Girard.

Un irresistible instinto impele al hombre á indagar la causa de los fenómenos que le presentan los cuerpos que le rodean, y la relacion que estos tienen ecn su existencia. ¿Qué seria de la criatura humana sin este deseo innato? ¿En qué se diferenciaría del bruto? ¿Qué ventajas le ofrecería la facultad misma de espresarse por la palabra y los signos, sin el poder de la observacion y del raciocinio, que dándole á conocer las propiedades mutuas, y piever sus efectos?

El hombre no es mas que el agente principal, la gran rueda de la máquina que recibe las reacciones y trasmite
lodos los movimientos en las otras partes del mecanismó general. La investigacion de esas reacciones mútuas, y de sus efectos relativos, es el origen de todes los conocimientos humanos, y el blanco hácia donde convergen los esfuerzos intelectuales de la humanidad entera. Yá la verdad, por do quiera que fijemos nuestra mirada, parece que la naturaleza nos invitara á meditar sobre las eternas leyes que le impusiera el Hacedor Supremo, haciendo del universo un círculo unido en que se mueven los átomos creados, uniéndose para dar movimiento y vida, desagregándose para morir y renacer. Círculo sublime en que el individuo es transitorio, la especie sola dura-dera.-No es necesario ser filósofo, en la acepcion vulgar de la palabra para elevarse á consideraciones análogas. ¿Cuál es el hombre de mediana inteligencia que . al observar el desarrollo de la semilla que él mismo confió á la tierra no ha sentido un estímulo interior, un vivo deseo de conocer como se opera esa sorprendente elahoracion de materiales, que agregados á la primitiva molécula orgánica del embrion constituyen con el tiempo el vegetal, cuyo tronco leñoso trasformará en mil objetos de arte, ó consumirá en su doméstico hogar; cuyas hojas le ofreceran apacible sombra, ó jugos misteriosos que alivien sus dolencias, flores que ebalsamarán la brisa de los campos, y frutos sabrosos que repararán el incesante consumo de sus órganos, nutriéndolas?--Quièn al elevar los ojos al firmamento en una de esas hermosas noches en que las estrellas resplandecen con todo su brillo no se siente inducido á reflexionar sobre la inconmensurable profundidad del espacio, la revolucion de los astros, la relacion de la luz con la tierra, la alternativa del dia y de la noche, la mudanza de las estaciones, la diversidad de clímas, los eclipses, las luminaciones, y tantos otros fenómenos celestes que dejan absorto al mortal que contempla tan sublime espectáculo ?.... Yuelto en si de suadmiracion, el hombre ha reflexionado, ha comparado, ba reducidoleyes generales, que uniformó á un cuerpo de doctrina, denominando agricultura - botánica la ciencia que trata de los vegetales, y astronomía la ciencia que señala las leyes que rigen el movi-
miento de los cuerpos celestes. Las demas ciencias deaplicacion, las artes mecánicas no han tenido otro origen ; estudiandu la naturaleza, el hombre se ha civilizado ; impelido por el deseo de adquirir nuevos conocimientos, de procurarse mayores goces, de perfeccionar cuanto está sometido al dominio de su poder, no descansa en su tarea progresiva, y adelantará tanto hasta que Dioss le diga como á la mar: De aqui no pasarás !

Encerrando en un pequeño espacio un poco de agua en vapor dominó á los vientos, devoró las distancias, suplió el trabajo de millares de brazos humanos, en los barcos de vapor en los ferrocarriles, y en las máquinas de tejidos. Dominando el rayo, transmite la chispa elèctrica con su pensamiento de un polo al otro de la tierra, que llega á su destino en minutos. Nuevo Prometeo se apodera del fuego divino, concentrando los rayos del sol en la cámara oscura, donde le obliga á dejar estampada ta imágen que desea. Realiza la mayor paradoja iluminando palacios, teatros, y ciudadas, con la fúlgida luz que estrae del agua. Transforma el algodon en explosiva pólvora de guerra, sin alterar su aspecto físico. Reduce el almidon, el lienzo, la madera en azúcar blanca y cristalizada. Condensa el gas de alumbrado en puro aguardiente. Destruye el dolor, suspendiendo la sensibilidad en las cruentas operaciones quirúrjicas. En fin, en su atrevida marcha la experiencia ha querido pisar en el imperio de la muerte; un cadaver colocado en el círculo de una corriente voltáica, parece reanimarse ejecutando improvisos movimientos musculares.-El hombre no dá la vida á la materia inorgánica, pero la observa, medita, y la domina.

En una època como la nuestra, época de invenciones, descnbrimientos y progreso, no es permitido á nadie quedar espectador ocioso ; no se debe dejar para mañana lo que puede realizarse hoy, so pena de no alcanzar jamas esa civilizacion que adelanta sin descanso hasta lo infinito, sin detenerse en su desconocida marcha, $y \sin$ prever ei fin del misterioso vuelo que la lleva á nuevos y sorprendentes descubrimientos, rasgando en sa rápida carrera parte del velo que cubre la multiforme naturale-
za, no basta para llenar los deberes que la sociedad nos impone, seguir los procedimientos rutineros que nuestros antepasados aplicabar á la industria, y á la agricultura, privados como se hallaban entonces de los conocimientos que las ciencias y la mecánica ponen hoy á nuestra disposicion,-Todas las naciones que han dominado al mundo, yá con la sabiduria, yá con la fuerza, han tenido su época de infancia. El gènio puede. ser un don natural, y no es dado á todos ser un Newton, un Galileo, ó un Descartes ; el talento, empero puede aquirirse con la fuerza de la voluntad, y la perseveraneia en el estudio. Con esto no solo se comple un acto de interés individual ; tambien se llena un deber altamẹnte hümanitario.-El que inventa alguna máquina para affeviar ó facilitar un trabajo manual complicado y difféif:- el que ensena ena práctica ventajosa en agriculfurar, uña mejora en el cruzamiento de las razas de los animales útiles al hombre ; ese es el promotor del progreso, es el continuador de la obra de Dios: porque da valor á lo que no lo tenia, da movimiento á los cuerpos inertes, y trasforma en poderoso y fuerte lo que era lánguido y dèbil.-La nacion que sabe economizar sus fuerzas productrices, haciéndolas realizar el máximo del resultado : esa es la nacion mas civilizada.-No hay nadie pues, por poco que haya sido favorecidocon los dones de la naturaleza, que sea inhabil á contribuir al progreso de una sociedad naciente. La admiracion pasiva, la gratitid indolente, no son los medios mas razonables para demostrar todo el reconocimiento que se debe á quien dirije con elevada inteligencia los destınos de la patria. El amor al trabajo, haciendo progresar la agricultura, la industria y el comercio, poniéndose al nivel de las naciones cuya antiguediad y experiencia, las han hecho alcanzar mayor grado de civilizacion ; fomentar el genio y el talento en cualquier rango de la sociedad que se manifieste; formar asociaciones de beneficencia, de formento, de instruccion para el pueblo ; he aquí los medios digno: de cooperar al engrandecimientu de esta hermosa República, cuyo rapido progreso hace que yá ocupe un lugar distinguido entrẹ las naciones mas nota-
bles de la América del Sur.
Al trazar estas breves líneas, hemos tenido por objeto despertar en la juventud del pais el deseo de adquirir aquellos conocimientos científicos, que son la prenda mas segura para la prosperidad de una nacion. Si hemos llenado mal muestra tarea será el caso de disculparnos. diciendo que: a El fin justifica los medios.n-

Asuncion Octubre de 1860.


## Estudios Históricos.

Misioneros mesuitas en la América Meridional.
I.

Faltariamos á la verdad, y volveriamos la espalda á la justicia, si no reconociésemos la prodigiosa influencia que egerció la Compañía de Jesus sobre la Religion por medio de sus apóstoles, de sus profundos teólogos, de sus numernsos oradores, de sus muchos moralistae ; de la influencia que egerció esta sociedad sobre las testas coronadas de todas las naciones por medio de sus directores de conciencia ; de la influencia que egerció esta nueva milicia de Cristo sobre los pueblos, por su caridad y por su docta enseñanza. Tampoco podrá negarse su influencia sobre la literatura, por sus poetas, por sus bistoriadores, por sus sábios y por los escritores que en
todos los idiomas ha producido, tan puros en el gusto como en el estilo.

Para mejor avalorar los servicios que ha prestado al mundo esta sociedad, es necesario remontarnos á la épaca de su fundacion, y tendremos ocasion de verla militando por la Iglesia Católica y por las monarquías, que el protestantismo naciente se abrogaba ya la mision de destruir.

Para mejor estudiar á estos hombres, penetremos en sus colegios, de donde salieron tantos personages famosos, gloria y desgracia de su patria.

Sigamos á estos padres por la vasta estensioa de todos los occeanos y los veremos alumbrar con la luz del Evangelio las tinieblas profundas del gentilismo.

Estudiemos su instituto, tan poco conocido, y entónces podremos establecer una justa balanza entre los panegiristas exagerados, y los delractores apasionados de estos sacerdates. Profundizemos su política por medio de un exámen de imparcialidad y tolerancia, y veremos los quiméricos fundamentos de sus irascibles detractores, y la acalorada defensa de sus partidarios. Jerusalen celestial para estos, abismo infernal para aquellos.

No nos dejemos arrastrar por las antipatias de losunos, ni por el entusiasmo de los otros. Para los que escriban la historia de los jesuitas llegó el tiempo de la verdad ; el dia de la justicia ha Ilegado para todos, hasta para los discípulos de San Ignacio de Loyola. Los jesuitas fueron demasiado poderosos, para no tener aduladores, y aun todavia se los cree demasiado temibles, y por eso escitan tan apasionadas antipatías.

Es cierto que la Compañia de Jesus ba tenido momentos de grandeza ; pero como todas las grandezas de la tierra, este sol tan esplendoroso y brillante tuvo tambien su ocaso, y á los dias radiantes sucedieron las tinieblas.

## II.

Bartolomé Diaz llegó al Cabo de Buena Esperanza ; Cristohal Colon descubre la América; Vasco de Gama traza la ruta de las Indias Orientales; Magallanes es el
primero que emprende el viage al rededor del mundo ; Pizarro penetra en el Perú ; los portugueses en el Brasil, y Américo Vespucio dá su nombre á regiones que él no habia descubierto.

Mientras que todos estos acontecimientos se preparaban ó se cumplian, aparece en la escena del mundo a cumplir su mision Ignacio de Loyola fundador dela Compañia de Jesus.

## III.

Vengamos con estos valerosos soldados hácia la América Meridional.

Por los años de 1586, los clérigos de la Compañia de Jesus habian proclamado sus doctrinas por toda la Europa; habian penetrado en Asia y llevado la luz de la verdad á Méjico, al Perù y al Brasil, donde recogian frutos sazonados.

Mientras tanto, la provincia de Tucuman se encontraba en la situacion mas lamentable; la rudeza de sus naturales, y la codicia de los españoles que á la sazon la poblaban eran el origen principal de los males que alli se esperimentaban. Estos últimos en vez de guiarálos indios por la senda de las virtudes cristianas, fomentaban con ejemplos de escandalosa corrupcion el natural desorden en que vivian.

Para las ciudades de Salta, Esteco,San Miguel, Santiago del Estero y Córdoba, comprendidas en una estension de cerca de trescientas leguas, solo habia cinco sacerdotes, que ignoraban el idioma del pais, y que se curaban poco de egercer dehidamente su ministerio. No es de estrañar que por falta de buenas y saludables doctrinas los vicios y los desórdenes de toda especie hubiesen encontrado en esta tierra su mejor asiento.
Los gobernadores, en conformidad con las órdenes vigentes del Soberano de Castilla, encomendaban cierlo número de indigenas á los conquistadores, como retribucion de sus servicios á la corona de España; pero los encomenderos, que asi se denominaban los agraciados, contraian el deker, de educar á sus encomendados en la práctica de las buenas costumbres, y de hacerlos trabajar
para el comun provecho de amo y servidor. Sín embargo el desenfreno y la codicia de los conquistadores no dieron lugar á la observancia de estos principios, y solo atendian al aumento de sus caudales, esplotando inhumanamente la sangre de estos sères desgraciados y degradados, á los cuales atormentaban con toda clase de trabajos, y con castigos crueles cuando los infelices indios no satisfacian sus exigencias á medida de su avaricia.

No faltaron almas compasivas, que al ver la ineficacia de las disposiciones de los gobernadores para cortar estos daños, escribiesen con mano franca á Felipe II. Este soberano decretó nuevas instrucciones á los gobernadores en beneficio de los indios, pero el mal no pudo cortarse de raiz, pues por fuerza y valimiento que tengan ciertos preceplos, la distancia que tienen que recorrer arrebata gran parte de su prestigio.

Agregaremos á la codicia y á la crueldad reinantes en aquella tierra, el vicio de la embriaguez y la sensualidad tan torpemente tolerada. Las consecuencias de tales desmanes no son difíciles de adivinar, por lo que nos creemos dispensados de enumerarlas.

## IV.

Fray Francisco Victoria, de la órden de Predicadores y obispo tercero de Tucuman, por informes especiales recibidos referentes al estado de esta provincia, determinó visitarla y ver el remedio que podria encontrarse á tamaña desgracia. Con efecto, verificó una prolija visita, y despues de largas y dilatadas conferencias con las autoridades civiles, comprendiò que el rigor noseria medio eficaz para la reforma que reclamaban los pebladores de aquellos contornos, y concibié el pensamiento de procurar los medios para que se internasen en este territorio algunos misioneros jesuitas, los únicos que en su concepto podrian con su sistema de tranquila persuasion, y con el estímulo de los buenos egemplos poner un correctivo á tan grandes calamidades.

Para el logro de este benéfico designio se le presentaba una acasion bastante propicia, porque tenia precision
de emprender un viage á Lima, donde habia sido llamado para auxiliar con sus luces á un Concilio que habia de abrirse en aquella capital.

Cuando terminaron las tareas de este sagrado congreso, pasó el obispo á visitar al padre provincial del Perú, que lo era á la sazon D. Baltasar Piñas. Representóle la situacion de su Diócesis, y terminó pidiéndole encarecidamente el envio de algunos padres de la Compañía á la provincia de Tucuman, persuadido de que el celo y cristiandad de estos servidores de Dios obrarian una reforma de importancia en el camino de la moral. El provincial, conoció la necesidad de esta medida, y aun la apoyó ; pero hizo presente la dificultad que se interponia para realizar el proyecto con la celeridad que el caso demandaba, pues tenia primeramente que dar parte al General de la Compañía para obtener la competente licencia de enviar misioneros á paises tan remotos.

Por este motivo, el obispo de Tucuman tuvo que regresar á su Diócesis con el desconsuelo de no haber podido llevar consigo aquellos misioneros, de cuyo ardiente celo esperaba la reforma total de su obispado, la que únicamente fundaba en ura esperanza no cercana.

Aunque algo tarde, llegó la licencia del General, que lo era entonces Claudio Aquaviva, y en momentos en que ilustraba el Perù con sus luces el Padre Juan de Atienza, el cual escojió para misioneros de Tucuman dos hombres de reconocida capacidad, y estraodinariamente notables por su vida egemplar.

Estos dos individuos fueron el Padre Francisco de Angulo y el venerable Padre Alonso de Barzana, á quien apellidaban el Apostol del Perú.

El Provincial Juan de Atienza les escribia en estos terminos: «Hermanos en Jesucristo: Es la voluntad del General que sin perder tiempo os pongais en marcha para Tucuman, cuya provincia pide vuestros poderosos auxilios. Riesgos infinitos; mortificaciones sumas os aguardan ; mayores serán los méritos que hagais para el Señor. Señalo para vuestros compañeros al hermano coadjutor Juan de Villegas, que como sabeis es hombre de grande espíritu y de calidades en arriesgadas empre-
sas, y al Padre Pedro de Añasco de valor probado en grandes travesias.)

$$
\mathrm{V} \text {. }
$$

Los mencionados sacerdotes recibieron la órden de partida en el colegio de Potosí ; y sin oponer observacion alguna, pues los institutos de sú órden establecen obediencia ciega á los superiores, se pusieron en camino el dia 34 de Agosto de 1586.

Desde Potosí se encaminaron a Talina, y habiendo sabido allí que el camino hasta Salta, primera ciudad entonces de esta gobernacion, se hallaba infestado de salvages, entre los cuales los calchaquies eran los que mas horrores cometian contra los viageros, se detuvieron algun tiempo hasta tener una escolta que los acompaùase.

Empredieron de nuevo su camino con esta defensa,pero en el espacio de mas de sesenta leguas que media entre Talina y Salta, esperimentaron todo género de escaseces. Concluyeron los viveres que no fueron bastantes para el número de viageros ; pero el padre Anasco encontró recursos por medio de la caza y èl reconocimiento de yerbas y frutos desconocidos para los españoles. Faltóles el agua en muchas ocasiones; pero el padre Añasco, á quien ningun contratiempo intimıdaba, proporcionaba los medios de purificar la que hallaban en inmundos é infectos cenagales. Murieron en el camino dos delos animales de carga que llevaban, y tuvieron que compartír los bagages, siendo el Padre Ànasco, el que mas largo trecho andaba con el peso que ponia sobre sus hombros, llegando el caso de rendirse antes que él, los mismos soldados de la escolta; y todo esto lo verificaba el Padre Añasco, no solo con la resignacion paciente y sufrida del que trabaja en honra de Dios, si no amenizando los sufrimientos con frases de contento y júbilo, y con honestas bromas que servian para animar á los desalentados, y bacerles olvidar tan crecidos padecimientos.

En medio de los intensos frios de unas largas noches de invierno, paraban en la falda de alguna colina, y en rededor de la fogata dormian todos, menos el Padre Añas-
co, que poco confiado en la vigilancia de los hombres de la escolta, se ponia de centinela con el mosquete al hombro, y paseaba en esta guisa entonando salmos ú otro cántico religioso. El Padre Añasco dormia cuando los espedicionarios hacian alto para sestear.

Despues de algunas jornadas llegaron á un rio de losma peligrosos del pais, que segun el historiador Jesuita el Padre Lozano aes preciso badear repetidas vecespor sus continuadas vueltas y revueltas, con que forma un enmaranado laberinto, donde á crecer con alguna avenida su caudal, era manifiesto el riesgo de perecer, por la rapidez de su corriente y estar sembrado de piedras deleznables, en que no es posible hacer pie fijo, ni los racionales ni las bestias."

Con religiosa perseverancia se vencieron todas las dificultades, y llegaron á Salta, donde ya pudieron los viageros gozar con mas tranqulidad de algun reposo.

Aqui dejamos á estos venerables sacerdotes hasta el número siguiente, donde tendremos ocasion de mencionar los servícios que prestaron á la Religion Católica y á la moral en el curso de su brillante apostolado.

I. A. Bermejo-

## GALILEO.

Galileo, uno de los mas ilustres precursores de Newton, naciò en Pisa el 15 de Febrero de 1564 . Su padre era un caballero florentino, matemático, autor de mu--chos escritos sobre la música. Se ba pretendido que
este jóven destinado á derramar todo el brillo sobre el nombre de Galileo, no era el fruto de una union legítima, y muchos biógrafos han repetido esta impostura que era tan fácıl de desmentir: no se puede atribuir mas que á una oscura malevolencia, siempre escuchada favorablemente por la mediania celosa de toda alta fama. El jóven Galileo recibió de su padre las primeras lecciones de matemáticas, y la impresion que sus ciencias produjeron sobre su imajinacion determinó su vocacion. La atencion del jóven era llevada irresistiblemente hácia los objetos de sus estudios favoritos; su padre que era apasionado por la música, no pudo bacer aprender á su hijo mas que las aplicaciones poco numerosas de matemáticas en este arte; todo el resto fué descuidado. A fin de regularizar sus estudios y de completar su instruccion, fuè colocado en el colegio de Venecia ; sus progresos fueron alli tan rápidos que fué escogido muy jòven aun para ocupar una cátedra de filosofía en la universidad de Pádua. Notemos en honor de la enfeñanza de las ciencias que por la carrera del profesor Gálileo, Newton y mochos geometras que acabaron el descubrimiento del sistema del mundo, empezaron en el mundo sábio, y que los trabajos de esta época de su vida son aquellos en donde se reconocia al punto la impresion del genio, sin que él tenga necesidad del socorro de un vasto saber para penetrar los misterios que nos revela. La permanencia de Galileo en Pádua duró 18 años, y este espacio de tiempo fué llenado por la esposicion de las leyes del movimiento acelerado, la invencion del telescopıo de Galileo y muchos otros descubrimientos, en provecho de la mecánica, de la física y de la astronomía. El Gran Duque de Toscana, Cosme II, ambicionaba desde mucho tiempo hacer volver á Galileo á su pais natal, de no abandonar sobre una tierra estranjera a un hombre que contribuiria á la ilustracion desus Estados; logrò en fin decidir al profesor de Pádua y á fijarle en Florencia, como primer filósofo y primer matemático, adherido á su persona. Parecia que la vida de Galileo debia correr en adelante en el seno de la felicidad que la cultura de las ciencias pudo procurar á un hombre tan digno de amar-

Tas ; pero fué todo al contrario.
Haciendo uso del telescopio que habia inventado, Galileo aumentó el catalogo de las estrellas conocidas, descubrió los satelites de Júpiter, determinó la duracion de su revolucion, y á medida que alcanzó tambien á descubrir al gunas nuevas partes del universo, estubo mas fuertementeconvencidodel error del sistema astronómicoadmitido hasta entonces, y no pudo resistir á la tentacion de sustiturlo al que Compérnico habia concebido. Para hacer adoptar estas doctrinas en Italia, era menester probar que notenian nadade contrario á la féreligiosa; Galileo se armó de los pasajes del Espíritu Santo, de la autoridad de los escritores eclesiásticos, y presentó en sus escritos el mo. delo de las conferencias religiosas que se hallaban en San Sulspicio por M. Abab Frayssinout, y que este celoso misionero hizo imprimir. La tésis sostenida por el astronómo del siglo XVII era la mísma que la del predicador del XIX; y á estas dos épocas tan lejanas, los razonamientos no se diferenciaban mas que por la forma. Sin embargo las obras astronómicas de Galileo fueron denunciadas por el Tribunal de la Inquisicion, condenadas como heréticas y absurdas y fué espresamente prohibido al autor sostener que la tierra no está inmóvil en el centro del universo. Galileo habia hecho los mas grandes esfuerzos por evitar esta condenacion, y redactado para ilustrar sus conjeturas, memorias llenas de erudicion teológica ; se sometió, porque no se le imponia mas que el silencio, $\sin$ exigir una retractacion.

Efectivamente tuvo el valor de callarse durante mas de seis años; pero en fin sea que él imaginase que el tiempo era menos desfavorable para la esposicion de verdadés aun debatidas, publicó diálogoa sobre nuestro sistema planetario. Citado de nuevo por la Inquisicion no desesperó de llevar sus conjeturas hasta la hortodoxia astronómica, y vino á Roma, pero sus esperanzas se desvanecieron bien pronto, y esta vez el tribunal fué riguroso : el sistema espuesto en los diálogos fué declarado contrario a la buiena filosofí y ála fé, absurdo é impio ; el autor como relapso fué condenado á la reclusion, y á recitar cada semana, durante tres años los
salmos de la penitencia ; ante todo, el condenado debió hacer la abjuracion de sus errores, arrodillado, las manos sobre el Evangelio. Galileo, levantándose después de esta humillante ceremonia, no pudo abstenerse de decir : épur si muove ! ( y sin embargo la tierra se mueve.) El gran Duque de Toscana obtuvo que su matemático, entònces septuagenario fuese conducido á Toscana, donde su detencion fué endulzada tanto como la Inquisicion podia tolerarla. Se acusará sin embargo á este tribunal por haber herido de esterilidad parte de la vida de un sábio que hubiese ciertamente hecho un buen empleo del tiempo donde sus eminentes facultades no pudierou ser consagradas al acrecentamiento de nuestras riquezas intelectuales. Las obras de Galilea estan aun en el index en Roma, cuidadosamente encerradas y sustraidas á todas las miradas, mientras que la biblioteca del Vaticano coloca entre las manos de la juventud estudiosa el Tratado de astrónomia por Lalande, la Esposicion del sistema del mundo por Laplace, y todas las obras modernas donde las doctrinas del astrónemo toscano están profesadas, comentadas y establecidas. Tendría tiempo para hacer cesar esta contradicion que, bajo cualquier punto que se la considere, no puede servir á la conservacion de la fé religiosa.-Fué en 1633 cuando la detencion de Galileo comenzó; la vida del ilustre sábio se prolongó hasta el 8 de Enero de 164..

Cerca de un siglo ha transcurrido antes que su pais le levantase un monumento, aunque la Italia se contenta en colocar su nombre al lado del de Newton: Gatileo hubiese estado perfectamente en Francia, donde él hubiera evitado sus desavenencias con la Inquisicion. Tan amable como sábio dotado de una memoria escelente, poseyendo muchos talentos agradables, buscando el agradar sin ofender ningun amor propio. reunia todo lo que constituye al hombre formado para la buena sociedad. Se caso, y su hijo Vicente Galileo fué mirado como uno de los promolores en el arte de la relogeria él fué quien aplicó la primera péndola á los relojes. Pero pareciò que su gusio por la poesia le llevó fuera de la carrera

de las ciencias de suerte qua no se puede decir gue él ha marchado sobre las huellas de su padre.

Traducido del frances.
Mauricio Bentitez.


## ESTUDIOS RELIGIOSOS.



## LA FE

Hay necesidad entre los hombres de la fé, porque ha nacido inteligente ; creer es el medio de ser para su espíritu; su espíritu vive únicamente creyendo, y ademas porque habiendo nacido libre tiene en virtud de esta libertad una parte de accion en su destino. Debe, pues, conocer, aunque sea en parte, ese destino para arreglar á él su conducta: De aquí la necesidad de una creencia ¿Quién eres? ¿Por qué existes? ¿A donde vas? He aquí el enigma que desde Job la humanidad está continuamente resolviendo. ¿Pero qué garantia tiene el hombre de poder encontrar su solucion? Una sola, podemos responder, y le basta : el deseo que tiene de hallarla. El afan de buscar no es en nuestra alma mas que la anticipacion de la verdad. La soberana armonía no se engaña á si misma : no ha dado la aspiracion á nuestra alma como el cebo de un engaño. Por todas partes donde la ha puesto, ha puesto al lado la fuente ¿Quién puede admitir un
momento que Dios señala la verdad al presentimiento para escondérsela á la razon ? Entonces no seria Dios, seria su propio mentis. Habria encendido en nosotres un deseo, que seria un suplicio : hubiera hecho de nuestro mas sublime instante un infierno. Semejante hipótasis es impía : no merece ni aun la refutacion. Decirla es refutarla.

Vosotros los que afectas no creer en nada para correr desenfrenados de estravio en estravio ; vosotros los que no quereis dique alguno para vuestras pasiones; vosotros, seres á quienes el mundo llama en su culto lenguaje despreocupados, no podreis menos de convenir en sana razon, porque vosotros estais hastados de los vacios goces materiales. $\quad$ Qué os ha respondido vuestra conciencia, ese juez invisible, pero rígido y severo?

Es bien seguro que vuestra razon deprimida y vuestra fuerte conciencia han batallado encarnizadas en el fondo mismo de vuestras almas; mas si ha quedado la victoria por la primera, si esa razon estraviada os ha dicho que no hay nada mas allá de este mundo, ¿Qué os queda? ¿Sois acaso felices con los goces que él os proporciona? La grandeza de vuestro espíritu ¿no se abate hasta desear la muerte y el no ser? ¿No teme entonces vuestro cuerpo entrar en la tumba para volveros polvo? ¿No se empeña otra lucha nueva entre el espíritu y la materia; aquel anhelando dejar un mundo donde no cabe, esta aferrándose á un mundo que le haga mas que la nada del sepulcro? ¡Desdichados, los que no teneis fé! vues tra breve y emponzoñada existencia solo puede ser una cadena de dolores \& Quien os consuela cuando la muerte os arrebata el padre, la esposa $\sigma$ el hijo? ¿A donde volveis los ojos turbios de dolor? \& A los que quedan? ¡Ay! / Esos han de morir tambien! Sus sepulcros, sus losas nada os diran : solo guardan elocuentes frases para los ojos del alma. Los que creen en su inmortalidad acuden á postrarse ante las tumbas, y ven el rayo de sol $o$ de luna que va á quebrarse en ellas, el alma que amaron y que ha descendido del Cielo para que consuele la suya.
${ }^{\text {¿A qué deidad vosotros, ateos de nuestro siglo, sacrifs- }}$
cais? ¿A quièn rendis cultos" Los persas que adorabaná un elefante y le servian de rodillas,son para mí mas comprensibles que vosotros. Los druidas que consagraban sus vírgenes al culto de la luna son mas simpáticos á mi corazon : las legiones romanas que tremolaban los estandartes de Marte y de Belona son mas valerosas : los gentiles, que atribuian á Orfeo una lira divina; à Diana un amor contemplativo y melancólico, á Jupiter una justicia inmutable, y que esperaban en los campos Elíseos, tienen para mi un espíritu mas elevado que vosotros : porque vosotros nada creis, y por consiguiente nada esperais: abominando del mundo, no quereis dejarle porque nada veis mas allá que os compense los mezquinos placeres que os ofrece; gastais prematuramente el cuerpo en los desórdenes, y no veis escrita en la celeste techumbre esa bendita palabra que el Eterno escribe con estrellas! Gloria;

Es indadable que teneis un alma, puesto que vuestro cuerpo está animado : es forzoso que el alma busque una creencia, porque siempre tiene sed de encontrarla. Hay un ser mas grande que vosotros que os dió la vida, que os la quitará, que os ha dado hijos, padres, amor y afectos ; pues bien, ese ser se llama Dios, y puesto que en su bondad os hizo conocer la dicba, no creais sa geverosidad $\tan$ falsa, suponiendo que os la dá como un incomprensible meteoro : el que dotó de alma al hombre, el que formó su corazon para cl amor, el que puso en ella instintos de gloria y de ambicion, es un ser cariñoso y benéfico, y este ser, todo verdad y grandeza, no debe decir en vano al hombre: ; Cree y espera en mít

Mariano del Rosario Aguiar.

## MISCELANEA,

## AMOR DE MADRE.

Mulher indifinivel, mulher sancta, Quando ao duro sacrificio sóbe rindo, E beija oferro, que poupara ofilho Tinto no sangue que verteo pour elle.
(Garcia.)
Une mére i . . $\quad$. . c' est une femme un ange qui est la qui vous regarde, qui vous apprend á parler, qui vous apprend á lire, qui vous apprend á aimer, qui rechauffe vos doigts dans ses mains, votre corps dans ses genoux, votre âme dans son cœur ! . . .

## Victor Hugo.

Madre ! . . . . . vombre augusto y delicioso, lleno de mágico encanto y dulzura celestial ; al pronunciarlo mi corazon se llena de inefable gozo, y mi alma se inunda de placer y dicha !.. nombre dulce como el acento de los ángeles, arrobador como un coro de serafines, divino como la misma esencia ! . . don precioso é inestimable que Dios concediera al misérrimo mortal, en sy difícil peregrinacion por este valle de misérias.-Oásis luminoso de los desiertos de la vida!

Madre ! . . nombre tierno y deleitoso, que hace saltar de júbilo, al escucharlo el lloroso infante en la cuna; y rebosando de gozo pronuncia con placer el débil niño, formando las delicias de su pura y angelical existencia.

Madre! . . . nombre hechicero y lleno de atractivo que enseña al jóven á escuchar con espontánea humil-
dad, de sus labios, las súblimes, edificantes y gratas pláticas del Cristianismo:

Madre ! . . . .adorado y almo nombre, que el hombre invocó al verse combatido por la adversa fortuua, como el antídoto mas eficaz para las heridas que deja en pos.

Madre ! . . . qué augusta no es, pues, su mision sobre la tierra! A semejanza de los antigucs Patriarcas predicando la moral á los pueblos, ella es entre la familia como la imágen pura de la virtud, inspirando á sus hijos los principios de la verdadera religion, de consuno conlecciones proficuas á la vida :
¿Queréis presenciar un cuadro sublime y tocante?
Miradla alli, cubiertas sus carnes con los andrajos de la indigencia, con su estenuado y aterido hijito al pecho, implorando con los cjos arrasados por las lágrimas del sufrimiento, un bocado de pan para mitigar el hambre del querido fruto de sus entrañas.
¿Anhelais ser testigos del mas patètico de los arranques que pueda enseñarnos la humanidad? Pues bien, en esas crisis terribles en que el hombre á la faz de la muerte solo siente en sí el instinto de la propia conservacion ; en esos momentos, decimos, en que él todo lo sacrifica á sa salvacion, vereis la madre posponerlo todo, olvidarse de sí misma, y lanzarse en sus brazos, no cuidándose de ser sofocada, muerta . . . . con tal que pueda librar á su hijo, y verlo feliz 1. . . .
iDonde, pues, encontrar tanta abnegacion, tanta fuerza y corage para arrostrar los peligros, como en el corazon de una madre?...

Quereis asistir á una escena conmovedora, harto frecuente en el discurso de la vida?

Entrad en ur cementerio....
Alli encontrareis una muger, viva imágen del dolor, arrodillada sobre el mármol, derramando lágrimas de fuego : dejando escapar de su pecho, comprimidos soIlozos.

El dolor-la desesperacion y todo lo que hay de mas tormentoso en este mundo, se ve pintado en el rostro de esa muger. Presumis acaso quien es.... es una madre que ora al Eterno por su hijo, es la parte mas augusta

## -70-

de la Creacion !!!...
¿Deseais, finalmente, instruiros de multitud de casos de la misma naturaleza? Abrid la historia de todos los pueblos, recorred los anales de todas las edades, y alli en cada página, en cada reglon hallareis un rasgo sublime de amor maternal!...

Amèrico Varela.

## AMOR DE PADRE.

Cuentan que Luis XIV, este rey de Francia que mereció el título de Grande, citó para una conferencia privada al embajador de Inglaterra. Se convino en que seria á las 10 de la mañana de un jueves.
Preparóse el gran rey para recibirle algunos minutosantesde la hora indicada, y para hacer tiempo se puso á escribir en su buféte. Acertó á entrar en este instante un niño de cinco años, que mas tarde debia llamarse Luis XV, y para dar un beso á su padre se encaramó por los palos del sillon, y asi que te hubo dado el òsculo que pedia, continuo encaramándose hasta conseguir montarse sobre el pescuezo de su padre, lo que el gran rey sufria con paternal resignacion sin dejar por eso de escribir. El niño reia y pedia á su padre que le paseara. Habian dado las 10 ; abrióse la mampara, segun órdenes anteriores, y entró el embajador de Inglaterra haciendo un cortesano saludo ; pero no pudo menos de sorprenderse al encontrar al rey en aquella posicion.

Luis XIV, levantó la cabezza del mejor modo que pudo y preguntó al embajador.
-Sois padre?
-Lo soy, repuso el ministro.
-Entónces, ho referireis esta ancédota en vuestra corte en tono de mofa.

Levántose el monarca; se desprendió de la dulce carga, llamó al ugier de semana, y mandó que llevasen al niño á la cámara de la reina, dando principio a le grave conferencia,

## B. ${ }^{\cdots}$

areneconen

## EL POBRECITO CENSOR.

## MODISMOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA.

Habeis de saber, amados lectores, que tengo á mi lado hace algonos años, un mulato Ilamado Canuto, que habiendo venido lá mí poder á la edad de trece y reconocido en él un natural despejado, le enseñéá leer, escribir, y contar, y ademas le instruí en el catecismo cristiano, para que no ignorase los dogmas fundamentales de nuestra religion. Es el caso, que Canuto, cuenta yádiez y nueve abriles, y que habiendo tomado aficion á los libros, sabe alternar los deleites que le proporciona la lectura con las ocupaciones domésticas de que se halla encargado.

Suele ser algo impertinente en preguntas, y tolero pacientemente sus interrogaciones, en gracia de su afan por instruirse, y por no contravenir al precepto cristiano contenido en las Obras de Misericordia, que nos impone la caritativa obligacion de enseñar al que no sabe. Su curiosidad llega al estremo de invadir mi libreria durante mi ausencia, y escoger de ella el libro que mejor entiende y le place para su honesto pasatiempo.

Cierto dia entré en mi estudio y le hallé escesivamente absorto sobre las páginas de un libro antiguo, y al verme esclamó alborozado :
-Señor, señor !! He aquí un libro compuesto por un
jesuita español, que dice que la lengua guaraní es rica, sonora y adaptada á toda clase de figuras de retórica.
-Y tendrá razon, le repuse tranquilamente.

- Si ; pero es el caso, prosiguió Canuto, que muchas veces le he oido decir á V. que no hay un idioma mas rico, ni mas sonoro que el español.
-Ciertamente, le contesté. Cada uno habla de su idioma segun el conocimiento mas ó menos acabado que de él tiene, entrando en estos elogios una buena parte de amor á la patria.
-¿Cuál fué el primitivo idioma de los españoles? me preguntó Canuto con mucha gravedad.

Fué necesario satisfacerle, y le respondí:
-El dialecto primitivo de España, dicen que fué el vascuence, pero la venida á la Peninsula de los pueblos astáticos adulteró el lenguage, y ya no fué vascuence el idioma. Despues vinieron los romanos, y al mismo tiempo que impusieron sus leyes, impusieron su idioma, y se establectó una mezela que mas se parecia á latin que á otra cosa. Llegan los bárbaros del Norte, esto es, los godos, y corrompen el idioma que iba ya llegando á su perfeccion. Vienen despues los árabes, que dominan media España, y recibe el idioma nuevas modificaciones. El uso y la circulacion de los libros por el descubrimiento de la imprenta dictaminan las leyes gramaticales y queda consolidado el idioma español tal como hoy se habla ; pero participando de todos los idiomas que te he referido antes.

Canuto entonces me dijo:
-Luego el idioma español es hijo de muchas madres; se ha formado á retazos de este y de aquel.

- Asi es la verdad, le repase.
-Entonces, prosiguí́ Canuto, se le puede aplicar al idıoma español aquel cantar de esta misma tierra que dice :

La capa del estudiante, parece un jardin de flores, toda llena de remiendos de diferentes colores.
Me sonreí y le mandé que fuese á dar agua á mi ca-
ballo; pero Canuto me hizo pensar un rato, y reflexioné, que efectivamente, la lengua española se lisongea mucho de su riqueza y sonoridad. Sin que yo le niegue esta condicion, no he de ser tan fanático que deje de confesar,que si bien es fecunda en voces, no lo es menos en frases ociosas é impertinentes que nada dicen, ni significan, y que se procuran disimular bajo el nombre de modismos; pero son tantos que empalagan.

Dispuesto me hallaba á formar una larga lista de estos modismos, cuando recordè una cosa que me dispensaba satisfactoriamente de este prolijo trabajo. Recordé, repito, que por la mañana, Canuto me habia leido una carta que le dirigía á su hermano, residente en el partido de Itanguá, y la hallé tan Hena de este gènero de locuciones, que juzgué, que insertándola tal como la escribió Canuto, presentaría una muestra de estos modismos con solo el cuidado de ponerlos en bastardilla para que no se escapasen á la consideracion de mis lectores.

Vino Canuto, de la Rivera y le llamé.
-Señor!
-Dame la carta que me leites esta mañana. Voy á insertarla en La Aurora.

Canuto abrió tamaño ojo, y medio asombrado y perplejo, respondió.
-Es posible, Señor, que mi capacidad literaria sea tanta que V . me conceda el honor de ser redactor de La Aurora.?

- Si, Canuto, le respondí para dejarle con esta ilusion.

Y hétenos aquí á Canuto,que no hay quien le resista, y ya desdeña bablar familiarmente con la cocinera y con todos los de su jaez.

Me trajo la carta, que es la siguiente :
«Asuncion \&a.
*Mi querido hermano Anton : Recibí tu carta con un tanto de desagrado, porque veo que para rebatir mis argumentos te vas por los cerros de Ubeda. Sin olvidar tus palabras, que guardo como oro en paño, he comprendido, que lo que debería cantar el carro, lo canta la carreta; no es estraño que lo mismo tú que yo estemos equivoca-
eres hombre de pelo en pecho, y amigo de zaradajas. Con todo, querido Anton, prudencia; anda en un pre como la grulla, que hombre prevenido, tarde ó nunca fué vencido.

Con esta recibirâs el segundo número de La Aurora. Cálate bien las antiparras para leerle, que mas ven cuatro ojos que dos.

Si algo ves que te desagrade, no te endes con chiquitas, y dímelo directamente para contar a mi amo lo que digan y no vayas á salto de mata picoteando donde no has menester. Sé que seguirás mis consejos, porque no tienes pelo de tonto, y comprenderás muy bien lus intereses. Por lo que a mí toca, ni quito ni pongo rey, limitándome á caminar á la buena de Dics y bailando al son que me tocan.

Visité, como me encargabas, á Pascuala, á la que ballé como siempre, con cara de pascua ; á esta pobre muchacha no la mueve ni rey ni roque; todo se encuentra en ella menos mansedumbre. Se mantiene tan robusta y frescachona que da gozo ; con unas espaldas, que ya! Su pobre amante anda la Ceca y la Meca por encontrar quien apoye sus pretensiones de casorio; pero ella se mantiene en sus trece, respondiendo á todos que nones. El pobre Pascual en su desesperacion toma el cielo con las manos y maldice su destino, y corre de acá para allá como alma que se lleva el diablo. En sus momentos de cólera, asegura que los desprecios de Pascuala, no los ha de echar en saco roto, porque algun dia rebentará la mina, desatará la lengua y saldrán á relucir todos los trapos. Afirma que ha de cantar de plano y que hará revelaciones de importancia. Añade Pascual en su acaloramiento que ha de ponerla como chupa de dómine y que ha de ver para qué ha nacido. Mira, Anton, si la madeja anda enredada. Escribe tú á la muchacha, que tal vez la hagas entrar por trotes, y apiadarse de Pascual.
«Recibe memorias de mi amo, que no anda muy católico de salud; ya sabes que es achaque de escritores el ser quejumbrososn

## «Canuto Claridades.»

P. D. «Dile á D. Abundio, que se suscriba pronto,
dos, y que cada cual arrime el ascua á su sardina. Te escribo, con esta dureza, porque no está la madera para hacer cucharas, y ya que has querido meterte en camisa de once varas, sufre las consecuencias, que á cada puerco le llega su San Martin. Bien sabes que no soy de aquellos que se enojan por quìtame allá esas pa$j a s$, ni de los que hablan sin ton ni son. Al reprenderte en mi anterior, tube presente, que en vez de trabajar, te agrada mas tenderte á la bartola y aqui me las den todas. Cuando me propongo lanzar un correctivo no me ando por las ramas, si no me voy sin tus ni mus derecho al asunto. ¿Qué me responderas á estos argumentos sin réplica? Aqui te quiero ver escopeta! Puede ser que encuentres contestacion; pero estoy seguro que te irás por los bancos de Flandes, y que me darás respuesta de pié de banco. Te aconsejo que no me busques la lengua, que no está la Magdalena para tafetanes. El que me busca, siempre encuentra la olma de su zapato, y la esperiencia debe habértelo comfirmado.

Vamos á otra cosa, que de todo es bueno tratar, ó como se dice, entre col $y$ col lechuga. Sin andarme con aquí las puse, ni reparar en pelillos, mi amo, echó á volar el prospecto y primer número de La Aurora, y anda la pobre que se las pela de mano en mano sometida coma era de esperar á los dimes y diretes del público. Seria bueno, querida Anton, que tù tambien por tu parte pusieras pies en pared, y agenciaras á todo trance suscritores por esos mundos de Dios, que nunca por mucho trigo es mal año. Si murmuran,puedes responder para tu sayo, nada me importa, y para nada escuchar, retírate allâ donde Cristo dió los tres voces ò enciérrate á piedra y lodo. Déjalos murmurar, y que vayan, por esos trigos observando, que siempre se habrá hecho un servicio, pues mas vale que se murmure de La Aurora que del prójimo, y a quien Dios se las ha, San Pedro se las bendiga. Tu procura mantenerte á la capa, y caminar con pies de plo: mo, que puede estar escondido detras de la cruz el diablo, y costarte la torta un pan.

Confio, sin embargo, en que nada te arredrará, pues
eres hombre de pelo en pecho, y amigo de zaradajas. Cou todo, querido Anton, prudencia; anda en un pie como la grulla, que hombre prevenido, tarde ó nunca fué vencido.

Con esta recibirás el segundo número de La Aurora. Cálate bien las antiparras para leerle, que mas ven cuatro ojos que dos.

Si algo ves que te desagrade, no te ondes con chiquitas, y dímelo directamente para contar á mi amo lo que digan y no vayas á salfo de mata picoteando donde no has menester. Sé que seguirás mis consejos, porque no tienes pelo de tonto, y comprenderás muy bien lus intereses. Por lo que a mí toca, ni quito ni pongo rey, limitándome á caminar á la buena de Dios y bailando al son que me tocan.

Visité, como me encargabas, á Pascuala, á la que hallé como siempre, con cara de pascua; á esta pobre muchacha no la mueve ni rey ni roque; todo se encuentra en ella menos mansedumbre. Se mantiene tan robusta y frescachona que da gozo ; con unas espaldas, que ya! Su pobre amante anda la Ceca y la Meca por encontrar quien apoye sus pretensiones de casorio ; pero ella se mantiene en sus trece, respondiendo á todos que nones. El pobre Pascual en su desesperacion toma el cielo con las manos y maldice su destino, y corre de acá para allá como alma que se lleva el diablo. En sus momentos de cólera, asegura que los desprecios de Pascuala, no los ha de echar en saco roto, porque algun dia rebentará la mina, desatará la lengua y saldrán á relucir todos los trapos. Afirma que ha de cantar de plano y que hará revelaciones de importancia. Añade Pascual en su acaloramiento que ha de ponerla como chupa de dómine y que ha de ver para qué ha nacido. Mira, Anton, si la madeja anda enredada. Escribe tú á la muchacha, que tal vez la hagas entrar por trotes, y apiadarse de Pascual.
aRecibe memorias de mi amo, que no anda muy catolico de salud; ya sabes que es achaque de escritores el ser quejumbrosos»

## «Canuto Claridades, »

P. D. *Dile â D. Abundio, que se suscriba pronto,
que no venga ahora con repulgos de empanada, ni con escrúpulos de monja, y que no haga que yo me enfade y tengamos la de Dios es Cristo.»

Canuto es hoy uno de los mas interesados en el progreso de esta publicacion.

## Un dia

## DEL HONRADO LABRADOR

## IDILIO.

## (Conclusion.)

En efecto: es mi hijo, el mayor que me trae la comida.
El perro ha cesado de ladrar y se adenlanta á recibirle. ; Mi hijo ! . . . . Que hermoso es mi hijo !
Tan robusto como yo, tan bermoso como su madre. Va á cumplir doce años, y ya lee y escribe muy bien, y sabe de cuentas.

Tambien sabe la doctrina cristiana, que su madre so la ha enseñado.
;Qué hermoso es mi hijo !
Cuando llegue la Pascua, estrenará su vestido nuevo è irá por primera vez á comulgar á la parroquia.
; Qué bueno es mi hijo !
Pronto me ayudará á ganar el pan para su madre y sus hermanos. Todavia es muy jóven, y no quiero que trabaje.
¡Qué bueno es mi hijo!
Cuando yo muera él será el amparo de la familia, cultivará esta tierra y vivirá honradamente como yo he vi-vido, de su trabajo.

Aquì está ya mi hijo.
Dios te guarde hijo mio.
Siéntate, que vendrás cansado.
¿Traes la comida ?
¿Viene caliente?
Bueno; así nos será mas provechosa.
¿Han comido ya tu madre y tus hermanos?
¿Quedan comiendo?
Hacen bien. Despues de trábajar debemos tomar el alimento para sostener la vida.

Nos encontramos puesta la mesa.
; Qué verdes y què limpios manteles estiende el Señor por todas partes !

En el nombre de Dios, empezemos.
Come, hijo mio, come, que está muy bien sazonada fa comida. Tu madre nos cuida admirablemente.

Toma ; esto para tí, la mejor presa para mi niño.
:Qué ! ¿No te gusta?
;Alı ! picaruelo! ; Con que lo deciais porque yo la. comiese ! Ya te conozco.

Coméla tú, hijo mio.
Así
1Qué bien lo hemos hecho:
¿ No quieres mas?
Ni yo tampoco.
Pónselo al perro, que ya se está relamiendo de gusto.
; Pobrecillo! mira como menea la cola en señal de gratifud. Hasta los animales nos enseñan á ser agradecidos.
; Desgraciado del que no lo es !
Demos nosotros gracias á Dios, porque nos ha dado de comer $\sin$ merecerlo.

## VII.

> Las tres.
> El sol camina ya hácia el Occidente. Qué serena está
la tarde ?
Voy á uncir mis bueyes para volver de nuevo al trabajo.
© No te vas, hijo mio ?
Me alegro. Asi llevaré compañia.
Trabajemos.
¿Qué haces?
Suelta esa pobre mariposa, que puedes hacerle daño.
Dios manda que seamos compasivos hasta con los animales, que tambien son sus criaturas.

Asi.
Mira que alegre vuelve á volar al rededor de nosotros. Mira que ufana ostenta sus ricos y brillantes colores.
: Que grande es Dios en todas sus obras!
Apártate, hijo mio, que vas á pisar ese pobre gusano.
¿Qué es feo?
Pues tambien se ha de convertir en mariposa.
El Señor nos dá lecciones por todas partes.
Aprende hijo mio, aprende y no olvides nunca la semenjanza que hay entre el hombre y ese gusano.
¿Cuál es? Voy á decírtela.
Ese pobre insecto está condenado á arrastrarse sobre la tierra, hasta que cumplido su tiempo se encierre en su capullo, donde por el poder de la divinidad sale luego con brillantes alas á recorrer el espacio.

Asi es tambien el hombre.
Destinado por Dios á vivir con fatigas sobre un suelo regado con el sudor de su frente baja al sepulcro para salir de él á otra vida mejor, y su espíritu vuela á confundirse con los ángeles en la eternidad; se entiende si ha sido bueno.

Quiera Dios que tú lo seas, hijo mio.

## VIII.

Las siete.
Ya es hora de descansar.
El sol se vá ocultando detras de aquellos montes.
Las avecillas vuelan en busca de su nido.
©Qué agradable silencio!
: Qué misteriosa es la naturaleza alumbrada por el
erespúsculo de la tarde!
Solo se escucha de cuando en cuandola voz del ruisenor que canta sus amores.

Dame la mano, hijo mio,
El amor es el dulce lazo con que Dios liga los corazanes sobre la tierra. Tù tambien amaras algun dia.

Quiéra Dios que entónces encuentres una compañera digna de tí, una muger casta, pura y virtuosa, como tu madre.

Mírala. Nos aguarda a la puerta con tus hermanos, para recibirnos como siempre con la sonrisa en los labios y la alegria en el corazon. Corre á abrazarla.

## IX.

Las ocho.
Ya ha cerrado la noche.
Mis bueyes estan paciendo.
Vamos á cenar.
:Qué rica es la leche de mís obejas? Qué dulce es la miel que mis abejitas han labrado?

Come esposa mia, comed, hijos de mis entrañas !
¡ Bendito sea el Señor que nos envia el sustento !
El pobre leñador Ilega á la puerta. i Y es un pobre anciano!

Elcansancio y la debilidad le impiden seguir sucamino.
Que entre.
Dadle de cenar y un buen lecho do paja junto á la lumbre, para que pase la noche.

Todos somos hermanos.
Ya bemos cenado.
Qué bien me ha sentado la cena!
Abora vamos á contemplar el firmamento.
; Cuántas estrellas derraman su luz en el espacio:
Qué grande es Dios ea todas las manifestaciones de su Omnipotencia.

Prosterraos, hijos mios, esposa mia, prosternaos conmigo, y adoremos al Dios que ha creado los cielos y la tierra con solo el poder de su divina palabra.

Mirad: aquella estrellita señala las horas de la noche
y dirige el rumbo de los navegantes. Mañana la verèis en el mismo sitio, fija siempre, como la mirada de Dios sobre sus criaturas.
¡Cuánta armonia! ; Cuánta grandeza !

## X.

Ya son las nueve.
Toma, hijo mio, toma ese libro y lee en él algunas hojas mientras llega la hora de dormir.

Cuantas verdades, cuanto amor, cuan dulce esperanza encierran los santos Evangelios.

## XI.

Las diez.
Vamos á dormir.
Venid antes, hijos mios, y abrazad á vuestra madre. Ahora á mi. Dios os haga buenos.

No os olvideis de vuestras oraciones, ni de rogar á Dios por nosotros.

Buenas noches, hijos mios, hasta mañana si Dios quiere.
Qué feliz soy 1 tengo una muger amante y virtuosa: tengo hijos obedientes, cariñosos y humildes, tengo salud y fuerzas para trabajar y mantenerlos.
iGracias Dios mio, gracias !

## XIF.

iQqé sueño tan tranquilo !
iDichoso el que sabe aprovecharse de la vida para abrirse por medio de la felicidad las puertas de la eterna gloria 1

Museo Universal.

# ESIUDIOS RELIGIOSOS. 

## ROMA PAGANA Y ROMA CRISTIANA.

Negl' italici cor non é ancor morto.
(PETRARCA)
No vamos á profanar el sagrado santuario de la fé catolica al emitir nuestras ideas sobre asuntos puramente religiosos, pues si bien carecemos de la investidura que antoriza y da caracter á estas elucubraciones, somos cristianos, y estamos en el deber como súbditos de la Iglesia de prestarla los servicios que reclama por medio de la prensa. Bien quisiéramos desprendernos de esta honrosa tarea, no por otrd razon, sino para confiarla á plumas mas doctas y autorizadas en este ramo, que no faltan; pero Dios no ha querido ecncedernos este bien todavia. Vamos á nuestro asunto.

Cuando repasamos los periódicos políticos y religiosos de Europa, y leemos las proclamas de Garibaldi, no podemos menos de recordar lo que en otro tiempo, tambien azaroso para la Santa Sede, escribía Murat á los pueblos de Italia, «Italianos: decia: Ha Ilegado la hora en que deben cumplirse los altos destinos de la Italia. . . . La Providencia os llama en fin para ser una nacion independiente. . . . Desde los Alpes hasta el estrecho de Sicilia, que no se oiga mas que este grito : independencia italiana ! ! !»

Pero los pueblos italianos acogieron esta ploclama con la mas fria indiferencia. Si semejante tentativa hu-

Blera sido hecha por algun príncipe italiano perteneciente á una familia reinante, ó que hubiese representado en algun tiempo un gran papel en Italia, tales como los Colonnesi, los Orsini; los Doria, esta tentativa, sin dejar de ser injusta, pues que tendia á destronar príncipes legítimos hubiera sin embargo podido en aquellos dias despertar el amer patrio, el orgullo nacional de los italianos y obtener su confianza. Pero ¿qué fé podia inspirarles el hijo de un herrador de Cahors, que despreciado ya por todos los poderes de Europa, osaba todavia afrontarlos con una tentativa de la que sölo era capaz el hombre estraordinario que acababa de elevarse sobre el trono imperial de Francia? A pesar de la pro clama de Murat, á pesar de las activas intrigas de sus agentes, Roma y el Estado de la Iglesia permanecieron tranquilos y fieles al gobierno legitimo. La junta ó regencia establecida por el papa antes de su partida, correspondió plenamente á la confianza del Santo Padre y recogió las alabanzas merecidas del soberano y de la nacion.

Los asuntos de Italia de 1860 asumen olro carácter; las circunstancias no son las mismas; pero entónces recibia y ahora recibe ataques muy directos la Silla de San Pedro, aunque los cimientos de la Iglesia catòlica son imperecederos.

Para comprobarlo retrocedamos y estudiemos su fundacion y consideremos á Roma y á sus grandes hombres. Estudiemos á Roma antigua, y a Roma cristiana. Estos dos nombres resúmen, por decirlo asi, todo lo que ha tenido, todo lo que tiene de mas grande y magestuoso sobre la tierra,

Roma antigua ó pagana habia hecho el mundo tal como era antes del cristianismo. Roma cristiana, á la que no podemos séparar del cristianismo, del cual es centro, la guardiana, la propagadora, ha hecho el mundo moderno, porque ella ha formado nuestra civilizacion con la difusion de las luces del Evangelio.

Roma pagana, conquistó el mundo material con la fuerza de las armas. Roma cristiana acabará la conquista del mundo moral con la fuerza de la verdad,
( Los romanos, dice Montesquieu, lo conquistaron todo para destruirlo todo. " Roma cristiana ha conquistado y continua su conquista para destruir el mal, para conservar y aumentar lo que existe de bien y de bueno en todas partes.

Roma pagana dividió la humanidad en hombres libres y esclavos. Roma cristiana ha destruido la esclavitud con la propagacion del Evangelio, que ha construido en el mundo el amor y el respeto del hombre para sus semejantes, esto es, la verdadera libertad.

El dominio de Roma pagana no ha durado mas que algunos siglos; no comprende mas que una parte del antiguo mundo, y no se sostiene, sino por medio del terror ; el dominio moral de Roma cristiana hace mas de diez y ocho siglos que dura, y no conoce mas límites que el de los hemisfarios, y no se sostiene mas que por la fuerza de la verdad y de la caridad.

Roma pagana tenia por todas partes procónsules, instrumentos de su despotismo, de su venganza y de su avaricia desenfrenada, que la tierra y el trabajo del hombre no podian saciar. Roma cristıana, envia tambien sus procónsules entre las naciones ; pero solo para egercer un ministerio de paz y de conciliacion, para proteger la debilidad contra los abusos de la fuerza, para garantir á los pueblos la posesion del bien mas grande del mundo, esto es, la posesion de la verdad.

Los senadores de Roma pagana velaban por la salvacion de la cosa pública; eran los conservadores de los grandes pensamientos de la politica romana, y notenian otro deseo que el triunfo y el engrandecimiento del poder romano. Roma cristiana, tiene tambien sus senadores; velan por la salvacion de todos los pueblos, sin distincion, y no trabajan mas que para el triunfo y la propagacion del Evangelio, de la verdadera civilizacion. Por eso aquellos no son mas que senadores de un solo pueblo, y estos son senadores del mundo católico.

Roma pagana cargaba de hierros á los poderes enemigos que habia vencido; los entregaba á los insultos del populacho, que se alimentaba de su sangre. Roma cristiana, imágen de aquella patria que no conoce enemigos,
es el asilo de todos los infortunados, hasta de los mismos enemigos vencidos, por que no conoce otra venganza que la que egerce por los beneficios.

Roma cristiana tiene sus grandes hombres como los tuvo Roma pagana; y si los hombres son tanto mas grandes, cuanto mayor bien hacen á sus semejantes, los gran. des hombres de Roma cristiana son ciertamente superiores á los de Roma pagana.

Todo el mundo sabe de memoria los nombres de algunos ilustres romanos que despreciaron las riquezas, ya por una especie de vanidad, ya por que sus nobles almas encontraban algun encanto en esta virtud; pero pocas personas saben los nombres y las virtudes de un gran número de príncipes de la Iglesia, que por espirita de sacrificio y de caridad se han empobrecido, ò como ha dicho un poeta frances católico.

## Ont vieilli dans la pourpre et dans la pauvreté.

¿ Porqué, pues, los grandes hombres de Roma cristiana son menos conocidos que los de Roma pagana, Vamos á decirlo. Porque pasamos nuestra juventud en el estudio de la historia, de las costumbres, de la lengua y de la religion de Roma pagana; porque encontramos en el caracter romano pasiones que tienen eco en nuestra alma, y que contribuyen á desarrollar en la juventud el orgullo, la ambicion y el amor á la libertad; porque los liechos de la historia romana y profana, en general, son los hechos propios del hombre, y llevan, por decirlo asi, un sello particular, el de tal ó cual personage; mientras que en la historia ecleciástica, el hombre no es muchas veces, mas que un instrumento oculto bajo la mano de Dios que le dirige; en fin, porque siempre y sobre todo, en el seno del catolicismo, se hace el bien con menos estrépito que el mal. Los cristıanos, á egemplo de su divino Maestro, no pasan sobre la tierra para hacer mucho ruido, sino mucho bien.

Algunos, al ver á Roma cristiana rodeada de ruinas, de soledad y de silencio, se han alejado de ella diciendo "Aqı̀ no hay vida; Roma se muere; pronto será un
«cadáver.n ¡Insensatos ! ¿Muere el sol, porque esparce sus rayos y su calor sobre la tierra sin estrépito? Si , Roma está silenciosa ; pero este es el silencio de las pasiones que se agitan en otras partes con tanto estruendo! Si, Roma, está, sentada solre una tumba ; pero esta tumba es la del Imperio romano; y este gigante que aparece allí como sepultado debajo de la cruz, es acaso la ımágen mas brillante, la mas sublime de las victorias de Jesucristo sobre el mundo ; y todos los conquistedores que han querido arrancar esta cruz del pedestal que ocupa, ban rolo sus espadas contra la piedra sobre la cual fundó el Salvador su Iglesia. Escúchenlo los héroes contemporáneos que han desnudado su espada, para que limiten su empresa. Cuenten con Roma, como auxiliar de su patriotico designo, si quieren triunfar y hacer felices á los pueblos italianos.

Roma está cercada de rainas ; pero estas ruinas fabricadas por la mano del tiempo nos ofrcen uno de los mas bellos caracteres de la ciudad eterna; estas ruinas son el objeto de la curiosidad, de la admiracion, de los estudios del mundo civilizado ; estas ruinas hacen que sea Roma el santuario de las artes, como lo es tambien el de la verdad.

Lo que Satanas dijo a nuestro Señor para tentarle en el desierto: "Si eres Dios, convierte eslas piedras en pann dicen hoy otras clases de hombres al vicario de Jesucristo: aSi eres el representante de la divinidad, convierte en pan estas piedras, estas ruinas, estos momumentos

Dejen á Roma la magestad de sus ruinas, su carácter severo y grave, su silencio semejante al de la muerte, esas piedras, lestigos de tantas revoluciones, sobre las cuales acude á sentarse el desgraciado para meditar sobre la instabilidad, sobre la nada de lo que ha sido, de lo que es y de lo que será. Es necesario que haya en algun lugar de la tierra un asilo sagrado paralos grandes infortunios, para las almas fatigadas y victimas del mundo ; y Roma tiene evidentemente este destino providencial. La civilizacion recoge, colecciona por todas partes con respeto las reliquias del arte y del tiempo; pere
todos ios miseos del mundo reunidos, ; nos dirian acaso lo que nos dice el espectáculo de Roma, la cuna, la tierra sustentadora, y el scpulcro del pueblo rey?
"No borremos, dice un autor, el epitafio que èl ha señalado con el sello de su grandeza, y que la naturaleza misma parece haber querido respetar al morir; por decirlo así, con el.". Es necesario, pues, que Roma quede como ella es, la tierra clásica por escelencia, la tierra de los recuerdos y de las ruinas, inviolable como la de un sepulcro, y para decirlo de una vez, la Ciudad eterna.

- Por poco que se reflexione, se reconocerá fácilmenteque Roma no puede quedar siendo lo que es, sino bajo el gobierno pontifical. Por otro lado, este contraste de la vida y de la muerte, que nos preocupa tan profundamente, en Roma es la imágeu mas bella y mas melancólica de los destinos de la Iglesia, que permanece siempre de pie en medio de las ruinas de las cosas del mundo que debe asistir á los funerales de los imperios y de los pueblos, cantando el hmino de la vida y de la eternidad sobre las ruinas del mando.
Escuchemos lo que cantó un poeta clásioo, esto es, Transillo, en sus Lágrame di San Pietro;canto VIII, octava 44...

> Mancano i regi, i consoli e l' impero, Et le altre podestá, ch' ella (Roma) ancor noma. Mancó quel popol bellicoso e fiero, Vinti dal tempo ch' ogni cosa doma; Non macheranno i successor di Piero, Mentre il sol giri fia lor sedia Roma; E terran, sedendo ivi, imperio eterno Sulla terra, sul cielo e l' inferno-
"Roma no tiene aquellos reyes, aquellos cónsules, aquel imperio, aquellos ntros poderes, ciyo nombre conserva todavia este pueblo belicoso y fiero que solo ha podido domar el tiempo, este destructor de todo lo que hay aquí abajo; pero Roma tendrá siempre la silla de San Pedro, y este sol del mundo moral no caerá antes que el del mundo material ; sí, desde lo alto de la cátedra de la verdad, los sucesores de Pedro conservarán un imperio eterno sobre la tierra, sobre el cielo y sobre el infierno.n

Si la suprema jurisdiccion universal de los papas no hubiese sido mas que la obra humana de la politica, hace mucho tiempo que hubiese sucumbido á los terribles ataques que ha recibido, como sucede y sucederá stempre à las instituciones humanas, aun las mas sábias.

## I. A. Bermejo.

## INFLUENCIA DE LA RELIGION

## REPRESENTADA:

## POR EL CURA CATÓLICO EN LA SOCIEDAD


#### Abstract

Euntes docete omnes gentes, El precepto y el cjemplo, son las lumbreras del sarcerdocio.

Tu ministerio es de para verdad; tu brújula debe ser la virtud sin disfraz; sois el hombre predilecto de Dios entre los hombres. Predicad con la voz; euseñad con el ejemplo los Preceptos de Diss. Estos son puros, son claros, son infalibles, son humanitarios:- ningun mortal tiene el derecho de interpreterlos; ninguno puede ipjustamente quebrantarlos ò trasgredirlos.


## AFORISMOS ANTIGUOS )

La virtud es el cimiento de toda sociedad, dice Bossuet: mas la caridad es la virtud por escelencia, añade Debreyne, luego la Religion, representada por el Cura, es la base mas sólida de toda sociedad bied constituida.

La caridad ! . . . . palabra admirable, sobrehumana, divina, que reasume al mismo Dios:-Sublime fórmula, muy diferente de la ostentosa y fría filantropía filosófica ó la munificencia de los utopistas y economistas modernos. Portentosa virtud que nos enseña que deben los hombres amarse, ayudarse recíprocamente, y sin la cual la sociedad se convertiría en una mezcla heterogénea y.
disolvente de seres humanos unida simplemente por el interes individual, con lazos meramente terrestres.

Sin la caridad, es decir, la caridad cristiana que es el amor del hombre segun la omniciencia de Dios, los demas sentimientos y arranques generosos del corazon y del alma desaparecerian, borrados, comprimidos por el frio cálculo, el egoismo, corrompiendo, gangrenándose las entrañas de la sociedad.

Eliminado, pues, el saderdote de entre la sociedad, de . sapareceria la Religion, y como deduccion lógica la mas benéfica espresion de la divinidad, sustituyéndole un dogma disolvente y subversivo de todo órden social, em pezando el estadosalvaje, la antropofagia, asimilándonos á aquellos naturales de la costa de Africa hácia el Cabo de Buena Esperanza.

Y bien iA quién debemos la regeneracion moral de la sociedad? Desengáñense los espíritus escépticos ; la severa é inflexible lógica les obliga á convenir que a ia religion únicamente ; á la religion, cuyo órgano es el clero católico, es á quien debemos el restablecimiento de las buenas costumbres.

Con efecto. ; Cuan sublime y grandiosa noesla mision: del cura ejerciendo su principal accion con las almas y su vigilante solicitud sobre las costumbres de los pueblos !

El espiritu de unidad, de abnegacion de desprendimiento y de sacrificio; sentimientos incontaminados, inspirados por la caridad cristiana, he ahí lo que constituye esencialmente el sacerdocio religioso.

El cura es, pues, incontestablemente el hombre mas. necesario á la sociedad.

No se requieren vastos conocimientos históricos para sostener la verdad de esta proposicion, La història nos enseña, que ha sido el catolicismo representado por el clero, el que ha civilızado la Europa entera.

Y no es solamente la Ecropa la que ha recolectado los. ópimos frutos de la civilizacion, plantados por el catolicismo. La América, la Africa, el Asia y la Occeanía tambien han participado de la palabra vital y civilizadora dela buena nueva. El Paraguay, la Abisinia, la China y secientemente el archiplélago de Gambier, son la prueba.
mas patente de esta asercion.
Como hemos dicho ya, el cura es el hombre social por exelencia, «que sin pertenecer esclusivamente á ninguna de las categorías sociales, por su ministerio pertenece á todas.,

El es quied acompaña al hombre y le sirve de guia en el camino del tiempo ; es decir, « desde la cuna al sepulcro, de la vida á la muerte, del tiempo á la eternidad'm
¿Quereis contemplar al cura, á este héroe de caridad cristiana, desempeñando una de sus mas bellas funciones?

Miradlo alli volando al teatro de mortifera epidemia, en circunstancias que todos los corazones se hallan amtbanados, alentando á uno, reanimando á otros, sosteniendo á estos, exhortande á aquelloz; menospreciando la: vida por salvar á sus hermanos.
i Es lo sublime de la caridad!
Miradlotambien, ejerciendo atra no menos bella de sus. atribuciones, arrojándose en medio de las mas sangrientas batallas, no para alcanzar allí laureles que se marchitan, sino para recoger las palmas vivas del martirio, y abnegacion cristiana.
; Honor, pues, á este ángel futelar de la sociedad !
Concluiremos este artículo con una cita estractada de la « Historia universal de la Iglesia Católica por M. Rharbacher.,
"Quéjanse algunas veces los sacerdotes y religiosos de que el mundo, inclusos los cristianos, son injustos con respecto á ellos. Puedo ser verdadero en ciertos tiempos y en casos particulares ; pero en general, y á la larga, el mundo es mas justo de lo que se cree. Si sois lo que debeis ser, sacerdotes y religiosos de todos los siglos y de todos los paises ; si sois santos, sábios, caritativos, celosos de la salud del mundo, este os telera, os admira, os ama, y se entrega á vosotros, y mediante vos otros á Dios. Al contrario, si dejais de ser lo que debeis; si no sois ni santos, ni sábios, ni caritativos, ni celosos; si en vez de ser luz del mundo y sal de la tierra, os estinguis vasotros mismos y os desabris, ino será justo que seais echados fuera y hollados, como os lo predice el Evangelio? Tal es en el fondo el providencial
secreto de esos grandes trastornos en las naciones cristianas que llaman revoluciones.
«Todo el bien, todo el mal existente en la sociedad, viene en general de los sacerdotes. Jesucristo, que con sumuerte de cruz salvó al mundo, esel sacerdote por escelencia; los apóstoles sus imitadores, que con grandes trabajos convierten las naciones á Jesucristo y las civilizan, sonsacerdotes ; pero tambien Judas, que por avaricia vende á Jesus, es un sacerdote: los pontífices de Jerusalen, que poseidos de envidia le compran y le crucifican, son sacerdotes. Un sacerdote y un cura de Alejandria fueron los que atacaron su divinidad; un sacerdote de Antioquia, constituido obispo de Constantinopla, quien combate la distincion de sus dos naturalezas : estas tres herejias, aislada cada una, aunque reasumidas en la de Mahoma, seducen y corrompen, durante muchos siglos, á pueblos enteros en Europa, Asia y Africa. Un fraile aleman, un cura francés, revoluciona los pueblos de Alemania, de Francia y de Inglaterra, y enciende el volcan de la impiedad y de la anarquía, el cual no se estingue hasta que nada encuentra ya que consumir. Está visto ; en la mano de Dios el buen sacerdote es un instrumento de todo bien, mientras el sacerdote malo es bajo la mano del infierno un instrumento de todo mal. No hay cosa peor que la corrupcion de lo mejor. Lo que mas comunmente espone al sacerdote $\delta$ al religioso á pervertirse, es el apego á los bienes terrestres. Este hizo que Judas vendiese traidoramente al Hijo de Dios; por esto mismo los sacerdotes de los Judios le compran y le crucifican. Esta es la causa porqué mas de una órden religiosa, así como mas de un sacerdotesecular, habiendo sido antes fervientes y ejempleres, acabaron en la nulidad y hasta en el escándalo. »

> Amèrico Varela.

## ESTUDIOS MORALES.

## LA EDUCACION Y SU OBJETO.

Apesar de hallarse ya nuestro siglo tan satisfecho de Io que es esta primera y principal áncora que preserva en la corriente de la vida á la misera humanidad de los tantos y tan peligrosos escollos del mundo; no obstante, no nos ha parecido inoportuno reproducir las opiniones sobre esta:materia recibidas de nombres muy respetables, al echar una ojeada sobre las deplorables consecuencias de las pasiones abandonadas á su solo influjo y sobre su poder, que ba logrado conquistar el corazon humano y dejar en él un gérmen de males que habia de condenar al hombre á un trabajo incesante hasta el sepulcro,y que cuando menos lo prasumiera, habia de hundirle en el mas inmundo lodazal de miserias: he aquí el orígen de la potestad paterna y de la sociedad doméstica, que por desgracia tenemos la triste esperiencia de ver que se considera como el ramo mas insignificante de cuanto conduce á hacer hombre al hombre, sin que ni con tan lamentables aberraciones seguidas de esa misma negligencia, llegue un momento mas feliz en que los padres siembren en su corazon un sentimiento irresistible de verdadero amor, cuya tendencia sea la sepultura de esa fuente de lastimosa perdicion, ya que nuestra flaqueza nos priva del privilegio de destruirle del todo. Se vé, pues, que en el seno de esta potestad y sociedad está el orígen de la prosperidad ó de la miseria de la humanidad entera.

No seria menos oportuno manifestar el verdadero valor de la educacion, aduciendo en prueba las diferentes situaciones de vida que nos presenta la humanidad en proporcion del predominio de la razon ó de las pasiones sobre nuestras acciones.

Sin embargo, nos ha parecido mas propio del género de este trabajo encarecer este ramo importante é indis-
pensable á todo pogreso en la perfeccion del hombre, solamente presentando los altos y sagrados principios en que estriva, $y$ el grande y noble que se propone en las instituciones humanas, como primero y último medie que nos enseña la infalible y sacrosanta voz del Evangelio y de la razon.

Poco bastaria para dar el merecido valor á las reflexiones precedentes, $y$ conocer la irrefragable verdad que envuelven: para esto seria suficiente echar una mirada á los innumerables cuadros de inesperadas alternativas que nos ofrece la sociedad, recorriendo al traves de la corriente de los siglos el hilo de los acontecimientos que nos suministra la historia de todos los tiempos, y alli observaremos una constante armonía entre la fortuna y la conducta de todos los hombres.

Aun la esperiencia de cadd dia nos enseña que los hombres que se dejan domiuar por sus pasiones, aunque adquieran en la sociedad una posicion brillante, siendo siempre su esplendor momentáneo, y su felicidad violenta y fastuosa, acaban por ser objeto de todos los males, en pos de los cuales marchaban ciegos é intrépidos. Solo en la virtud se halla la verdadera felicidad, la felicidad que se endulza con el suave néctar de las honestas delicias de la vida privada; en esta se encuentra aquella liermanada con la constancia, y si alguna vez viene acompañada de la adversidad, dura siempre poco tiempo, y viene siempre esenta del remordimiento, que nos priva necesariamente de la felicidad, que no debemos buscar en otra parte que en la virtud.

Durante aquella primera edad de oro, en la que la razon se señoreaba sobre las pasiones, $y$ en que la justicia triunfaba de la injusticia, no se necesitaba mas que tributar cánticos de alabanzas al Supremo Bienhechor ; mas desde el instante en que la criatura perdió su primera felicidad, ya el hombre se vió obligado á buscar medios para caminar acertadamente hácia el fin á que se habia destinado : este fin es la perfeccion de su ser. ¿Y cómo se adquiere esta perfeccion? Aquí el error de tantos tombres que han sostenido, buscando la civilizacion, el método de aplicar todo su esmero al cultivo de la parte
intelectual y física, descuidando la afectiva, la que con la mas imperiosa necesidad reclamaba su auxilio. ¿Y qué pensaríamos del pueblo en que los hombres desde sus primeros años no se dedicasen al simultáneo desarrollo de sus facultades tanto intelectuales como morales? Desgraciados de los que miran solamente el porvenir del entendimiento y olvidan el del corazon : este que con la mayor rapidez nos precipita al mas insondable abismo de corrupcion y de males ; pero que guiado por la moral ennoblece las acciones humanas $y$ las hace meritorias.

El grandioso espectáculo de la educacion nos eleva á la idea de buscar los principios en que está basada, y encontramos que no puede hallarse sino en la religion, porque esta es la madre de todo lo bueno, grande y consolador que alcanza la débil imaginacion del hombre, y por que la educacion aspira siempréá una gran mejora en la condicion moral del hombre.

Despues de haber establecido que el fundamento de toda instruccion bien dirigida es la religion, y despues de haber demostrado que la mision del hombre sobre la tierra es la perfeccion de sí mismo, y que la adquisicion de esta perfectibilidad es difícil cuando no imposible, sin el régimen de una buena educacion, no seria justo olvidar otra circunstancia no menos innegable por su necesidad, cual es la sublimidad del objeto de este primer vinculo de la humana naturaleza, por lo que la consideraremos tambien como inseparable de lo que llevamos dicho. En efecto; qué cosa mas grande, mas noble y mas digna do la admiracion y del aprecio de la humanidad podrá concebir nuestra flaca inteligencia, que buscar cada criatura su fin respectivo, el desarrollo particular de sus facultades peculiares? Esto tambien caracteriza á la educacion.

Pues bien, el grave peso de estas obligaciones primordiales descansa sobre la autoridad de los padres y de los maestros, los cuales ocupan la primera escala en las sociedades. En ellos estriva una gran parte del progreso, de la felicidad y del reposo de las naciones ; y si estos olvidan llevar los primeros pasos de la juventud por el sendero recto de la justicia, de la probidad y de
la moderacion ¿què será de la humanidad entera? Así la necesidad de cste ramo de enseñanza nace con el hombre, se la encuentra en la cuna de las sociedades, y la sentımos tambien allá encima de la civilizacion y del esplendor de todos los pueblos, porque los adelantos de las naciones en las ciencias y en las artes llevadas á su apogeo, si carecen de verdades morales, no engendran en el seno de la sociedad sino principios erróneos que fomentan la vanidad y el orgullo, y provocan la aficion á lo superfluo y á todo género de vicios que llenan las naciones de azares.

Ta queda, pues, demostrada hasta la evidencia la importancia de la educacion y su necesidad; su objeto no se circunscribe al estrecho círculo de la impura felicidad que nos proporcione el bienestar material, ni cualquier otro ramo de la civilizacion, se dilata al traves de tanta debilidad por las regiones mas recónditas de la justicia, buscando \&qué cosa? la perfeccion de un ser . . . . . el hombre.

Esta série de ideas que nos revela una íntima relacion entre las obligaciones y el destino de cada uno, es decir, entre el medio y el fin, nos conduce á tratar de un nuevo género do hechos que parece á primera vista traer su orígen de un punto moy divergente del de la educacion; la observacion y la razon nos convencen de que estan íntimamente enlazados, sino en su origen, al menos en su objeto final.

Nadie duda de que la civilizacion de un pueblo consiste en la de los individuos de que se compone, por donde nuestros lectoresecharan de ver elinflujo directodel hecho que vamos á esponer en la degradacion de los hombres, y por consigniente en la ruina ó perdicion de los pueblos.

Claro es que los razonamientos precedentes han tenido lugar cuando el asunto se consideraba bajo otro aspecto, es decir, á los hijos con sus padres ; pero si desgraciadamente volvemos nuestros ojos hacia el doloroso espectáculo que nos presenta ese sinnúmero de bastardos ó hijos sin padres que flota incierto en medio de la gran masa de los hombres ¿á quién haremos culpable de los escesos y estravios de estos infelices que se ven abando-
nados á los impulsos de sus inclinaciones? ¿á quién responsable del miserable estado de estos desventurados miembros de la humanidad sumidos en la mayor ignonorancia? Desde el momento en que desaparezca esta autnridad de la faz de esa sociedad, ya la juventud marcha á merced de sus impresiones; ya se apaga el fuego de amor á la virtud que debia neutralizar los efectos de las pasiones sin guia, ya se rompen todos los lazos que debian sugetar y moderar sus costumbres, formando sus corazones cual conviene á criaturas racionales. He aquí el funesto resultado de los inmundos deleites que nos arrastran en pos de sí, sin advertir siquiera á donde vamos. Esto lamenta el desgraciado en su infortunio, lamenta la humanidad entera, y lamenta la religion.

Todo cuanto rodea al hombre tiende á fortificar los instintos de su flaqueza y á degradarle. El quimérico valor que se presta al lujo, al espíritu de prodigalidad y á la vida relajada; el necio orgullo de ofrecer al mundo trofeos de victoriosas glorias, y el inmoderado deseo de la importancia y superioridad, son los tiros que arroja el murdo contra el hombre y contra su destino; son los mayores incentivos que contribuyen poderosamente á debilitar las fuerzas de los primeros éxitos, de las pocas buenas disposiciones con que la naturaleza le ha enriquecido; son los abrojos que impiden germinar las débiles semillas del bien; por fin, los mas obstinados combatientes que sostienen siempre una irresistible oposicion á la moral práctica, entablando continuamente una lucha temible entre el deseo y la obligacion.

Contemplemos, pues un momento siquiera lo que seria de la juventud inesperta lanzada en en ese horroroso campo de batalla sin guia que la dirija, sin autoridad que la rija y $\sin$ armas que la defiendan. Esta es la triste y lastimosa escena que nos representan nuestros protagonistas en el inmenso teatro del mundo. Todas estas consecuencias tan dolorosas como ciertas se encuentran aun, si nuestra consideracion se limita á los efectos que sufren estos desgraciados en medio de su inocencia, es decir, sin haber contribuido á su existencia; pero si nos volvemos ála parte culpable hallamos de nuevo ur vas-
to campo en que dilatar nuestra observacion sobre- $10 \mathrm{~s}^{t}$ hechos que dan lugar á que esta desarreglada vida no: solamente sea condenada por la naturaleza, sino tambien sea objeto de las leyes de los pueblos bien dirijidos. Y con tanta razon, porque ella es un manantial inagotable de males. Elta aumenta el número de los célibes, enerva á los hombres, disminuye sus recursos, multiplica todo gènero de males, y por fin descorre, aunque inútilmente, su denso y oscuro velo sobre el sol de la conciencia para ofuscarla y sobreponerse á los eternos principios de la moral. Difícil es presentar un cuadro en que entren todos los efectos con que perturba el órden, la tranquilidad y el progreso de las naciones. Sin embargo no parece inconveniente, ni inútil añadir aquí lo que Hufeland dice sobre esto en su Macrobiótica, y hace consecuente á los livianos y vergonzosos placeres de este vicio tan pronto al llamamiento del deleznable corazon humano. Hélo aquí: «Es horrendo el sello que la naturaleza graba en el que la ultraja de este modo: es una rosa marchita, un árbol secado en el tiempo de su mayor lozania, un cadáver ambulante. Este vicio afrentoso: aloga todo principio vital, agota las fuentes del vigor, y no deja tras si mas que debilidad, inercia palidez, decadencia de cuerpo y abatimiento de espiritu. El ojo pierde su brillo y se hunde en su órbita; las facciones se alargan y desaparece el aire juvenil. La mas leve impresion afecta desagradablemente toda la economia animal. Falta el vigor muscular; el sueño es poco reparador : el menor movimiento causa fatiga: las piernas no pueden soportar el peso del cuerpo ; pósense trémulas las manos; se sufren dotores en todos los miembros, y por fin una muerte prematura le conduce al sepulcro. Los desgraciados que se entregan á este vicio: háblan poco, parece que lo hacen con disgusto y nada les queda de la viveza que los caracterizaba en otro tiempo. Los jóvenes de talentos se hacen hombres comunes y aun mentecatos. El alma pierde el gusto de los pensamientos elevados, y la imaginacion queda completamente depravada.»

Estas son las nociones que nos emite nuestro autor so-
bre esta nociva inclinacion. Este hecho cientifico en sus relaciones con la moralidad y sus resultados nos manifiesta evidentemente la sabiduría y la armonía con que rigen el universo las leyes de la naturaleza, $y$ la justicia con que presiden las civiles los altos destinos de la humanidad. Aquí se encueutra tambien la razou porqué la religion se muestra tan rigida en este punto, y la conformidad de su severidad con la justicia divina y los arcanos de la naturaleza del hombre. Asi, pues ; la religion, acorde con la razon y las necesidades de la misma naturaleza del hombre, le está diciendo en voz alta y clara que en vez de entregarse á los ciegos impulsos de las pasiones, dejando á un lado una porcion de gentes inhábiles y degeneradas, y por otro aumentando obligaciones que bien pronto le pesaran, se apresure á cuidarse de sí mismo y de otros con los cuales tenga obligaciones que llenar, porque en la carrera de la vida avanzamos cada dia con pasos agitados el rápido camino que nos lleva al sepulcro.

Ahora bien, la oscuridad en que está envuelto nuesIro porvenir, solo debe inspirarnes una prudente desconflianza de nosotros mismos, un infatigable apego á la virtud y una consoladora esperanza en la Providencia.

Las circunstancias actuales de nuestra época y el cuidado especial de muchas obras que se han publicado desde los primeros tiempos de la ilustracion, y de otras que vá dando á luz la prensa, tanto europeas como americanas, nos eximen de proceder á ulteriores esplicaciones sobre esta materia que ha merecido en el mundo cientifico penetrar en el gabinete de los sábios, haciéndose digno objeto de sus mas profundas meditaciones. Persuadidos de que la verdad de cuanto llevamos indicado, está escrita con claros caractéres en toda la naturaleza, esperamos que nuestros lectores no buscaran en este trabajo su forma esterior y frivola ; sino el pensamiento que le domina ; la moral, la verdad, Dios.

Mateo Collar.

## REFLEXIONES SOBRE LA VANIDAD.

Entre los distintos è innumerables defectos peculiares á la gian familia humana, existe uno, que por ciertas circunstancias que le son propias, pasa mas desapercibidode lo que setia conveniente, y que en virted de ser mas hesitado que combatido, ha degenerado en una plaga verdadera; es una activa polilla que gasta y corroe los corazones, y que tiende á minar la sociedad con visos de desquiciarla. No hay quien se atreva á calificarle do. vicio ; se le llama defecto por modestia, y sin embargo, este defecto se halla constantemente en lucha abierta y ostensible contra todas las virtudes : lleva en su seno el gèrmen de algunos vicios, y aun de malas pasiones, y si no atendièsemos con el debido tiempáá contenerle ó moderarle, sus amargos frutos serian mas que suficientes para alterar la trauquilidad doméstica, y aun capaces de producir la confusion y la ruina de una familia. De este defecto resulta un goce mas espíritual que material: por cuyo motivo suele ser mas innato en el corazon de la muger que en el del hombre, puesto que la susceptibilidad de organizacion de le muger se halla predıspuesta á sentir con mas fuerza toda clase de impresiones. Sin embargo, por regla general, puede abrigarse tambiem tanto en el alma de un principe, como en la de un simple pastor. Esta peligrosa cualidad calificada de defecto, en el mundo se llama vanidad. Y què significa esta palabra? Cuál podrá ser su etimolojía verdadera? Juz gamos, que es la insustancia, es el vacío, es la nada. Es una mentirosa quimera de los cerebros enfermos. No satisfecha, es el suplicio de Tántalo ; y una vez cumplida, no deja en pos de él ningun recuerdo consolador, niguna impresion duradera; pero puede muy bien legarnos el remordimiento, $y$ es sobre todo un manantial perenne de deseos y exigencias que multiplican las necesidades de la vida, y nos conducen insensiblemente á una ruina anticipada.

Mirada bajo otro aspecto, la vanidad fácilmente degenera en orgullo; y este orgullo, mat entendido ó inter--
pretado, nos conduce á la soberbia, compañera inseparable de la ira; y de la ira al crímen no hay mas que un paso. La vanidad engendra la envidia, veneno el mas activo para el alma ; la envidia tiene por aliada ála murmuracion, que es madre de la calumnia, y la calumnia es el mismo crímen. Todo sentimiento por noble, generoso ó disculpable que sea, tratándose de ciertas organizaciones, puede llegar á sernos funesto. Desde que la vanidad es simplemente no mas que un fantasma de nuestra imaginacion, debe ser por lo tanto susceptible de tomar mil formas distintas; puede estar sujeta á exageraciones las mas peligrosas, capaces de producir fatales consecuencias. De aquí tambien se deduce que la vanidad por si solaes mas que suficiente para obligarnos á cometer acciones reprensibles, hacernos pensar en faltas enormes, ó impulsarnos tal vez á cometer un crímen.

Erostrato no era mas que un simple pastor, y parecia muy natural que todas sus aspiraciones estuviesen reducidas á la custodia de sus ganados, y encerradas dentro de la humilde cabaña en que naciera. Este hombre oscuro sin instrucion ni talentos, era sin embargo vanidoso ; sentia la necesidad de que el mundo se ocupara deél; quería salir de su natural esfera, y no eontando con medios para conseguirlo, aconsejado solamente por el sentimiento exagerado de su loca y ruda vanidad, perpetró el mas horrendo de los crímenes. El célebre templo de Diana fué reducido á cenizas, y la desolacion, las llamas y las ruinas fueron el espantoso sepulcro de aquella bárbara vanidad. Aquel hombre insensato consumó un crimen horrible ; pero habia legado su nombre á la historia, y su triste celebridad llegaría á ser la herencia de las futuras generaciones: per lo tanto su vanidad quedó satisfecha. Pero la fama póstuma que no se halla cimentada bien en hechos gloriosos ò en virtudes y talentos positives, jamas podrá calificarle sino de necia vanidad ; mas la que vemos basada en el crímen, habrá de considerarse como vanidad culpable y criminal. He aquí plenamente justificado que la vanidad por sí sola, es capaz de engendrar el crímen. Podriamos citar aun otros ejemplos, sino temiésemos traspasar los límites que nos
hemos propuesto. Pero nos resta aun, sin embargo, ol presentar esta cuestion por otro lado distinto, y no menos funesto.

Tiene en sí propia la vanidad la estraña cualidad de ser contagiosa; y en esto aventaja á multitud de afectos y sentimientos que observamos en los demas, y los cuales ensalzámos ó deprimimos á nuestro antojo, sin que por ello les demos cabida en nuestro pecho. Y esto, en nuestro concepto, consisle, en que mirada bajo cierto aspecto, $y$ en muchos de aquellos casos en que puramente no habla mas que á nuestros sentidos, nos albaga ó seduce con sus mil químeras agradables, y de aquí preci samente es de donde nace ó proviene el contagio ; y no ya de un determinado número de individuos, no de una sola familia: pasa entonces á ser propiedad esclusiva de un pueblo, de una ciudad, de una nacion entera. En semejantes casos, la vanidad se vé exactamente representada por el lajo, y este lujo es la gangrena de las sociedades, $y$ el emblema de la postracion y de la miseria.

Cosa estraña en verdad! mas evidentemente cierta. Dos materiales opnestos, pero iguales en su esencia. El lajo, en general, no es mas que un sinónimo de pobreza; y una vez estendido y desarrollado, iguala y confunde todas las clases, trastornando el órden social, y los reiterados esfuerzos materiales que hace de por sí cada individuo, por salir de su natural esfera, producen la corrupcion de las costumbres y la ruina de los pueblos.

Léase, sino, la historia de casi todos los tiempos, y en ella encontraremos infinitos asertos, multitud de documentos que comprueban esta verdad, y existen códigos especiales, cuyas leyes llamadas Sumptuarias tenian por esclusiro objeto el refrenar el lujo y moderar los infinitos abusos de este género, introducidos en las diversas clases de la sociedad. Pero hay que tener muy presente que estos abusos y esas leyes, han marcado siempre épocas tristes y calamitosas. De donde se infiere que siendo el lujo inconveniente y peligroso, la vanidad que lo produce debe ser tambien esencialmente peligrosa.

Finalmente: la vanidad es opuesta á la modestia, á la sencillez y aun á la cortesía : cualidades que bien resu.


Eduardo Jenner.
midas, ó separadas, bastan para formar un escelente carácter, un mérito real y verdadero, y pueden hacer que un individuo llegue á ser apreciable y considerado bajo todos aspectos.


## NECESIDAD DE LA REVACUNACION.

Es sabido que la vacuna es una enfermedad pustulosa y contagiosa peculiar de las vacas, que inoculada á los niños los preserva de la viruela. Desgraciadamente los terribles efectos del contagio Arabe son ya conocidos en este pais, y podemos suprimir la esposicion de los desastres que ba causado, y causa aun á la humanidad. Algunos innovadores han querido desprestijiar el grande descubrimiento de Jenner, (1) pretendiendo que ciertas enfermedades, el tifús, por ejemplo, se desarrollaban preferentemente sobre los individuos vacunados, y aconsejaban prescindir de tan saludable práctica. Mas, ulteriores investigaciones manifestaron la puerilidad de tales temores, y la vacunacion es hoy admitida por todas las naciones que conocen tan útil preservativo.-Damos á continuacion el extracto de una memoria sobre el particular.
(1) Eduardo Jenner, nació en Berkeley, en el Condado de Glocester en el año 1749; é hizo su precioso descubrimiento en esta ciudad donde ejercia la medicina, por el año 1776. Fué solamente despues de haberse asegurado de la eficacia de la vacuna durante veinte años de estudios y de esperimentos, que dió publicidad á su secreto.

Falleció en 1823.-
Ofrecemos en la lámina adjunta el dibujo de la estatua que la. Inglaterra erigió á este ilustre bienhechor de la humanidad.

* Si se quiere remontar al orígen ó principio del virus vacuno, se rocordará que Jenner observó en Glocester su patria, que los caballos en las primaveras húmedas y frias, se hallaban sujetos á una enfermedad de los cascos, de los que trasudaba un humor que comunicado a las vacas por los encargados de ordeñarlas, determinaba en ellas una erupcion de forma variolosa que se manifestaba en el pezon y en la teta, que no es otra cosa sino el "Cow-pox." Es este humor, $\sigma$ mejor, este virus comunicado ası del caballo á la vaca, y trasmitido de esta al hombre, y desarrollado sobre este último bajo una forma regular con los síntomas de una erupcion variolosa, que Jenner declaró propio á preservarlo para siempre, y de una manera cierta de la viruela.
La actividad del virus proveniente de las úlceras del caballo, dice Jenner, se modifica y se fortalece por su trasmision á la vaca. Las pústulas desarrolladas espontáneamente en la vaca, sin haberles sido comunicadas por vía de contagıo del caballo, no determinan en el hombre una infeccion general capaz de preservarle ulteriormente de la viruela y solo constituye una falsa vacuna. En und memoria interesante publicada por el Dr. Goldoni, este autor insiste mucho para demostrar cuanto se ha desviado hoy dia, de las vistas y práctica de Jenner: de donde se sigue que ya no se hallan, en la vacuna de nuestra época, los sintomas descritos por Jenner como efectos de la inoculacion del virus vacuno ; y la consecuencia que frecuentemente se observa de ser acometidos por la viruela sugetos vacunados. Para suplir de algun modo á la accion preservativa y durable de la vacuna es preciso recurrir á la revacunacion.-El flagelo Arabe, la viruela, no ha mudado de naturaleza y es siempre igualmente grave y mortífero para los individuos no vacunados, lo que prueban con sobrada evidencia las epidemias de viruelas que han reinado en díversos paises.

El Dr. Goldonı da consejos para preservar las poblaciones de este terrible azote, y hacerlo tal vez desaparecer de la superficie del globo. Estos consejos, son.
a1.0 Vacunacion de las familias donde reina la enfermedad, y revacunacion de los individuos ya vacunados.
2.2. Vacunacion general y estraordinaria por departamentos, pueblos, $y$ villas ; $y$ en caso que la enfermedad persistiese, revacunacion de los habitantes de la localidad entera.
«3. ${ }^{\circ}$ Secuestro y aislamiento obligatorio de las familias dcometidas, bajo la vigilancia de agentes de la autoridad.
«4.0 Kumigaciones desinfectantes.
«5. ${ }^{\circ}$ Lavados repetidos de todos los objetos que han servido á los varialosos hechos con lejia de lavanderas birviente.
«6.0 Destruccion por el fuego de los jergones, (clchones, $y$ de todos los objetos y géneros de lana.
«7. ${ }^{\circ}$ Raer las paredes y blanquearlas con una doble lechada de cal.
«8. ${ }^{\circ}$ En caso de muerte de un varialoso, inhumacion pronta acompañada de ciertas precauciones, tales, como: cubrir el ataud con una capa de alquitrán ; practicar una fosa mucho mas profunda y echar sobre el féretro una capa de cal viva.
«Ademas de estas medidas sanitarias, el Dr. Goldoni acanseja tambien que se obtenga el virus del modo indicado por Jenner; que se prohiba con la mayor severidad servirse de niños abandonados para la conservacion y la propagacion del humor vacuno, á causa de la imposibilidad de conocer la diátesis morbífica á que pueden estar sugetos ellos y sus parientes; y muy al contrario servirse solo con este fin de niños pertenecientes á familias, cuya buena salud sea conocida; en fin adoptar medidas convenientes en caso de viruela esporádica, con el fin de evitar que la enfermedad se vuelva epidémica, é impedir de este modo la extension de un azote tan asolador.
aLa organizacion politica del Reino de Prusia, obligando todos los ciudadanos a alistarse en la milicias, ba popido hacer obligatoria y fácil la vacunacion que se practica en masa al momento de la incorporacion de cada individuo. Ya se han publicado muchas noticias estadisticas á este respecto, y se sabe que demuestran completamente que la vacuna solo preserva con seguridad de la: viruela por doce años. - "

D. Parodi.

## INFLUENCIA

## OE LA SOBRIEDAD EN LA DURACION DE LA VIDA.

> Ser sóbrio no es una gran virtud; pero no serlo, es un gran defecto
> (Cristiva de Suecia)

El presente artículo, es imitacion de otro que hemos visto escrito en frances con iguales fines y tendencias.

No hace mucho tiempo que uno de nuestros amigos que viajaba por curiosidad por la América Meridional babia Hegado hasta el Paraguay; la amistad nos imponia el deber de obsequiarle, y bastó muy poco para que por la sencilla atraccion de sus habitantes, sus ingénuas costumbres y las deliciosas campiñas que por do quiera ha derramado la Providencia en su fertilísimo suelo pudieran desde luego atraer á nuestro amigo y hacerle pasar dias mas gratos que los que él se habıa quizá imaginado. Era hombre concienzudo y respetaba la sabiduría y la virtud. Un dia le dijimos que á corta distancia de la Asuncion teniamos un monumento humano digno de que fijáse su atencion; le dijimos que teníamosá un doctor anciano que contaba ciento y un años, tan estimado como hombre de bien cuanto por sus acertadas curas cuotidiaaas ; quisimos que le manifestase la imaginaria enfermedad de que se nos quejaba, y las eternas polèmicas que siempre nos movia sobre el medio de prolongar la vida. Esperamos que de esta visita le resultaria mucho bien, y le prometimos que seria cordialmente recibido, recomendándole su carácter justo y atractivo y el pesar que siempre se esperimenta al dejar su conversacion.

Seducido por la recomendacion que le hicimos tomó desde luego la resolucion de que al otro dia pasariamos á ver al doctor.

Era una de aquellas hermosas mañanas de primavera en que el encanto del delicioso tránsito de la noche al dia, alegra y dilata el alma; en que el verdor de la campañia dulcemente enrojecida por los caprichosos celajes del oriente, ofrecia un delicioso panorama; cuando acompañados con varios otros amigos nos dirigimos á la.
casa del doctor que no distaba mas de cinco millas de Ja Asuncion. Un negro que nos vió venir dióle aviso y nes hizo entrar en seguida.

Vimos levantarse de su silla y saludarnus amigablemente a un anciano de baja estatura con el vestido sencillo que exige el temperamento del pais. Nunca se habia presentado á los ojos de nuestro amigo una fisonomía tan dulce y tan venerable á la vez. Estaba absorto en presencia de tantos favores acumulados en aquel hombre. Le presentamos dignamente, y el doctor le tomó afectuosamente la mano, obligándolo á que se sentase sobre una silla que èl mismo acababa de arrimar á la suya.
-iCon que el señor viene de Europa? dijo el anciano, dirigiéndose á nuestro camarada. Su venida me es muy plausible, pero temo que este placer no sea igual en vd. por que me siento dispuesto á abrumarle con preguntas que será menester, á la verdad, perdonar á un anciano que tiene la debilidad de ser un poco curioso.
-Se mezclará, respondiò nuéstro amigo, el interes á la complasencia, procurando satisfacerle porque en cambio espero sacar gran fruto de su esperiencia y sabiduría.

Entró inmediatamente en materia dando lugar á sus preguntas $y$ habló mucho rato, no ol vidando ni aun el modo con que surte á todos los paises ese gran continente del mundo. Llegó á persuadirse, sin vanidad, de que complacia al doctor su narracion, y sintió un vivo placer al terminarla por el interes que tenia de preguntar y escuchar lo que presumía le fuese infinitamente mas interesante y de un valor mas real.

Lisongéose luego con cierto derecho para hacerle sus preguntas, y le dijo.
-i Porqué medio, señor mio, ha podido alcanzar vd. bajo un cielo de fuego una longevidad, y una salud tan perfecta que le promete aun largos dias de vida?

Levánlose entónces el doctor y pasando su brazo sobre sus espaldas.
-Venga, le dijo, porque yo nunca estoy mucho tiempo en un mismo lugar, $y$ vivo debajo de ese delicioso cielo tanto como me permiten mis ocupaciones. Vamos á mi jardin, que ha llegado á ser mi lugar de predileccion
desde que he comenzado á envejecer. Tengo la mayor complacencia en meditar entre las flores los medios de suministrar algun consuelo á los que sufren ; alli me hallará vd. dispuesto á comunicarle las luces que he alcanzado por la esperiencia de una larga vida.

Atravesamos, en efecto un vasto aposento donde la frescura del jardin le comunicaba una saludable brisa ; este era el asilo cientifico del anciano ; alfi se hallaba acumulado todo lo que la esperiebcia habia revelado áun sábio.
-Un hombre mas apto que yo en apreciar la ciencia de Esculapio, dijo nuestro amigo, hubiera desde luego confesado que habia en este local perdido en un rincon de la tierra, suficiente concurso de materiales para completar sólidos estudios

Despues de este exámen bajamos unas gradas de madera que nos separaban del jardin y nos introducimos en un pequeño bosque donde se respiraban esquisitos olores. Inmensidad de naranjos y de limoneros confundian err aquel lugar el lujo de sus frutos y de sus flores, con los que se veian enmarañarse guayabos y bananos abrumados con sus pesados y suculentos racimos. Este conjunto de vegetacion ofrecia el abrigo mas delicioso que la imaginacion puede crear. Los ardientes rayos del sol no penetraban aquella bóveda de verdura, donde permanecía una eterna primavera. Multitud de pájaros adornados de brillante plumage, atraidos por la liberalidad del doctor, alegraban con sus armoniosos trinos aquellas encantadoras sombras y se bajaban hasta nuestros piés ; pero luvimos que abandonar este precioso asilo para dirigirnos á la estremidad del jardin a tomar posesion del sitio favarito del filósofo. Era este un banco rústico; su respaldo le constituian corpulentos cedros, formando una especie de nicho con los hermosos rosales que le cubria, y cuyo parecido seria dificil encontrar. Desde aquel centro, que la misma Flora hubiese envidiado, se descubrían deliciozas campiñas cortadas á nuestros ojos en el horizonte por inmensas palmeras y cocos, que elevándose sobre un terreno profundo, levantaba sobre el azut cielo sus vigorosas cimas y pobladas caballeras. Al pié
de aquellos mismos árboles se descubrian diseminados entusistas labradores, ocupados unos en surcar dilatados terrenos, en echar las semillas otros y carpir algunos el verde mandiocal que promete abundante alimento á los que le cultivan. Los sonides de los raros instrumentos y los cadencioscs acentos de los indios payaguaes llegaban hasta nosotros, comunicándonos el atractivo de su ingènua alegria. El delicioso rio Paraguay, que como una cinta de plata se desliza con torcido paso cortando amenísimas praderas, se distinguía desde aquel lugar privilegiado colocado sobre una pequeña colina, cuyo gigantesco pedestal constitufa por una parte sombrios bosques, floridas praderas por otras, $y$ por todas el variado color de las sementerás que formaban una deliciosa perspectiva.
-Aqui la vida debe deslizarse dulcemente, esclamó nuestro camarada, agitado de tantas sensaciones desconocidas. Aqui la naturaleza e.. su eterna primavera, y en su aspecto el mas seductor dá al alma frescas é inefables caricias, que la mano del tiempo no puede impedir.

Huvo un silencio en que el doctor observó $\sin$ duda el mudo enternecimiento de que estaba penetrado. Se sonrió mirándole. Su fisonomía dulce y franca parecia decir : ya no abuse, pues, del encanto de mi retiro, de la realidad de mi felicidad porque reposa sobre las sólidas y únicas bases que Dios prescribe de acuerdo con la justicia y la templanza.
-Todo el secreto de mi longevidad, de mi buena saJud, comenzó el anciano, puede encerrarse en una sola palabra. Pudiera circunscribirme á ella para demostrar que es el timon, el medio por el cual se puede evitar los escollos contra los cuales se estrella la vida de la mayor parte de los hombres; pero voy á esponerle el régimen á que me he sugetado hasta hoy. Esta esplicacion puede serle mas útil para conducirle y vivir mucho tiempo, que la lectura de una biblioteca de obras médicas. Ei conocimiento del organismo humano no es bastante para conservar la salud; la prueba la tenemos en los animales, $y$ aunque aquellos de quienes hacemos uso son regularmente viciados por la domesticidad, aun nos ofre-
cen por la dieta que observan desde que empiezan $\dot{\alpha}$ sufrir, el remedio esencial que prescribe la naturaleza. Pero el hombre afecto á cambios, tiende siempre á alejarse de lo que es siemple y natural ; de esta manera vemos cada dia un nuevo mélodo y un tratamiento diferente.

A los 25 años, yo dejé el Norte de España, donde he nacido ; y he vivido sucesivamente en Alemania, Holanda é Inglaterra, en el trascurso de 20 años. Llamado á Garacas, estuve alli, hasta la època del grar. terremoto que mutilò aquella capital. Algun tiempo despues de este siniestro acontecimiento, mi destino me condujo al Paraguay, donde todo me hace creer que debo acabar mis dias. Los diferentes climas en que he vivido me han justificado que poco mas ó menos las necesidades del hombre son las mismas en todas partes. Un poco mas de apetito se esperimenta en las latitudes frias ; y he aqui tode.

A la edad de cuarenta años me encontraba muy quebrantado de salud, hasta que caí peligrosamente enfermo. Las puertas del templo de la muerte, que se entreabrieron un instante á mis ojos me sirvieron de mucha ensenanza: cambié completamente mi régimen de vida, renuncié á los festines que me arrastraban delorosamente, y que no me proporcionaban sino turbacion de espíritu y de euerpo. No tardé en dar gracias al cielo de una determinacion que me procuró esta inapreciable quietud, efecto de la apacible revolucion de los órganos. Desde aquella época abandoné el lujo en la comida, y mi alimento díario no alcanza á diez y ocho onzas de solido; mi principal alimento (despues que he vivỉdo bajo los trópicos) es el arroz cocido en agua, amasado luego á manera de torta despues de la evaporacion del líquido, y á mi rer es mas sustancial y de una digestion mas fácil que el pan. Añado á mi alimento favorito las producciones que se encuentran casi en todas partes, como carnes, pescados \&. Cuando por efecto de un ejercicio estraordinario, mi estómago reclama una nutricion mas abundante, aumento mi racion én leche. Por necesidad hago uso del agua. Hace como veinte años que esperimentè la necesidad de dis-
minuir progresivamente la dósis de sólido que le tenga indicado, y actualmente se reduce á diez enzas y dos vasos de leche. Con este corto alimento, la naturaleza me da derechos á la vida activa de un jóven. Desde las cinco de la mañana me levanto para cuidarme de los enfermos de los alrededores, que son en gran número ; despues me llaman á la Ciudad donde tengo una numerosa clientela que me contráe á un trabajo que parece sorprendente para un hombre de mi edad. Le he dicho cuanto proporciona la conservacion de la salud, y aun lo que contraviene á las constituciones desordenadas por los escesos ; le he descrito tambien el círculo higiénico á que deben refagiarse los que quieran vivir mucho tiempo aunque sean de débil organizacion.
; Cuántos egemplos podria yo enumerarle de longevidad debidos á la sobriedad! Entre los infinitos presentes á mi memoria voy á citarle como mas conocido al noble veneciano Lais Cornaro, que despues de haber vivido hasta la edad de cuarenta años sin cuidarse de su salud, encontrándose abrumado de enfermedades, tomó la resolucion de reformar enteramente su régimen, y vivió desde entonces con una gran sobriedad, lo que le próbó tanto, que recobró completamente todas sus facultades, y llegó á vivir mas de cien años. Murió tranquilamente, y su muger que alcanzó á tener casi la misma edad, debido al mismo régimen, murió de la misma manera poco tiempo despues.
¿Cuantos anacoretas despues de habcrse despedido del mundo del mismo modo prolongaron su vida aun mas allá de los límites ordinarios por el solo efecto de la frugalidad á que se atuvieron? Pero será siempre dificil á los que habitan las ciudades penetrar por la via que le indico, y en la cual podría junto con el contento prolongar deliciosos dias; es menester para esto una conviccion, una firmeza de que carece, la generalidad de los hombres, no pudiendo despojarse de esa desastrosasuperfluidad.

Escuchábamosle todos, y nuestro amigo le dijo.
-En virtud de todo esto, doctor, yo reclamo vuestros consejos. El cielo le ha concedido la inteligencia, la firmeza de caracter para adoptar una regla y no olvidar-
se de ella; pero para los débiles, los faltos de esperiencia que quebrantan su vida en la sensualidad de las opulentas mesas, iqué remedio puede oponer á los males que le resultan?
--Yo enseñaré esta máxima en tres palabras dijo el doctor. Lá máxıma no es nueva, es enteramente sencilla, y es sin duda la causa de su abandono $y$ de su olvido, porque solamente la virtud es la que conduce y reforma nuestros árganos desordenados por los escesos de la comida. El remedio encerrado en estas tres palabras se puede aplicar con frecuencia, por que en el estado ordinario, los hombres aun aquellos que se consideran como sóbrios, comen demasiado, engolocinados como lo estan por la cocina, cuyo arte pérfido no ha quedado de tras de los demas.

La medicina es mas que ninguna otra ciencia el fruto de la observacion. Los hombres dotados de esta poderosa facultad podrian ser censiderados como escelentes médicos, aunque no hayan hecho estudios que le hiciesen obtener este título. Ejemplo de esto tenemos en muchos; el que primerose me ofrece es Benjamin Frat.klin, que siendo físico, economista, diestro y hábil politico, era médico; él ha unido á sus admirables máximas del Bonachon Ricardo, inapreciables consejos para el consuelo de la humanidad. Pero la generalidad de los hombres vuelve á su primitiva ignorancia desde que cierran el libro que los dirije. Otros inhábiles en aprovecbarsc de las cosas simples, renuncian á ellas ó las tienen por ineficaces, ó no convenientes á su temperamento. Finalmente le dijo el anciano, esta fórmula puede encerrarse en los consejos que le he dado de mi larga esperiencio para los casos de enfermedad y la máxima que debe siempre tener presente para conservar la salud.
-La relacion de los consejos de este buen aciano, dijo nuestro amigo, no se me olvidará jámas, y me sugetaré á sus preceptos porque no dudo de su persuasiva elocuencra que detiene inmébil al que escucha su palabra.

Como nuestro amigo se disponia á partir al dia siguienle de regreso á Europa,su despedida con el doctor tuvo aquella solemnidad que precede á la separacion de dos
amigos que ya no tienen esperanzas de verse: le fué preciso aceptar un reloj que le ofreció el doctor ; y dijo que le conservaría siempre y le recordaría aquellos deliciosos momentos. De vuelia á la Asuncion solo pudo nacstro amıgo obsequiarlo con varias obrasde medicma, y algunos mapas y vistas de España, su patria.

Con dolor dejo al Paraguay, nos dijo á su partida, y este lugar privilegiado sera siempre objeto de mis eternos recuerdos.

Despues de algun tiempo nos escribió de Madrid la siguiente carta. a No olvido un momento vuestro pais, $\mathbf{y}$ no pierdo las esperanzas de volver á él. Los deliciosos dias que alli he pasado me son de eterna memoria. Al doclor mis mas cordiales recuerdos. Su reloj,que siempre lo conservo, me señala en las horas sus tres palabras favorilas; dieta, agua y ejercrcio, y sobre el eje de sus agujas se me representa siempre la palabra sobriedad."

## N. Talavera.

## ESTUDIOS HISTÓRICOS.

## misioneros jesuitas en la américa meridional.

## VI

Recibiosé en Salta aviso anticipado de la llegada de estos ardientes mensageros de la fé, y conforme á los deseos que tenian los buenos de la venida de estos varones, fueron las demostraciones con que los recibieron; salieron los capitulares en forma de cabildo, presididos, del teniente de Gobernador capitan Antonio de Alfaro, y las milicias en otro cuerpo lucido. Los padres jesuitas fue ron conducidos de esta manera hasta la Iglesia mayor, y desde alli pasaron á hospedarlos á una casa principal, aparejada sio lujo; pero con todo to mas necesario segun lo permitian las escaceses de la poblacion.

El capitan Alfaro se apresuró á conferenciar aquella misma noche con los padres jesuitas, y manıfestó sus de. seos de que fijaran su residencia en Salla para el cjer-
cicio de su ministerio; pero el Padre Francisco de Angulo, espresó, que no podian fijar su residencia en ninguna parte antes de verse con el señor Obispo Victoria, del cual tenian que recibir órdenes. Sin embargo ofrecieron los padres permanecer en Salta algunos dias, y hacer durante este periodo lo que mas conviniese á la Religion.

Se propuso aquella misma noche, que todos los cuerpos militares fuesen confesados inmediatamente, y despues los habitantes de la poblacion, In que tuvo cumplido efecto er. el corto periodo de ocho dias, durante los cuales, se verificaron tambien algunas predicaciones, acompañadas de actos de penitencia y devocion con especial alegria y satisfaccion de aquelios pobladores.

A los ocho dias dispusieron los padres jesuitas su par. tida para Esteco, distante á la sazon cincuenta leguds de Salta. La despedida, como era consiguiente, fué tierna y afectuosa.

El tránsito esta vez fué mas peligroso todavia que el de Talina á Salta. Obligados a penetrar por bosques espesos, guaridas eternas de reptiles ponzónosos, y de tigres, tuvieron necesidad de abrirse paso aprestándose al ataque de las fieras que á cada momento los asaltaba. Ocioso es decir, que el Padre Añasco, con su mosquete en una mano, y el cuchillo en la otra, y con sus hábitos remangados hasta la cintura, era, por decirlo así, el ingeniero de vanguardia que iba cortando matorrales espinosos para abrir senda á sus compañeros, y el cazador de descubierta que asestaba contra las fieras su primera bala.

Por todos los riesgos atropellaron estos ilustres peregrinos de Jesucristo.

Cercanos ya a la ciudad de Esteco, el Padre Angulo dispuso conferenciar antes de verificar su entrada en la poblacion.
-Nuestro instituto previene, dijo, que buyamos de toda clase de ostentacion. El ruidoso aparato que se ha verificado en Salta para nuestro recibimiento, nos pone en el deber de aguardar á la noche, para entrar en Esteco sin ser apercibidos.

Aprobaron los otros la determinacion del padre Angulo y aguardaron, y aun recelosos de que fueran esperados, buscaron sendas desconocidas para entrar en el pueblo por donde nadie podia esperarlos. Pero sucedió todo lo contrario, pues la traza mañosamente discurrida para huir los aplausos, duplicó el estímulo y el entusiasmo de las almas generosas y entendidas que hacen aprecio de humildad, y lo que habian premeditado los ciudadanos para aquella noche, to efectuaron al siguiente dia con doble aparato de estimacion.

## VII.

La situacion de Esteco por lo que respecta á la fé nola encontraron los jesuitas mas lisongera que en Salta. Los cincuenta pueblos de indios que contenia esta jurisdiccion gemian bajo el pesado yugo de los españoles que no sabian poner término á su codicia. Se habia propagado en grado sumo la corrupcion de las costumbres, pues la carencia de sacerdotes por el dilatado tiempo de veinte años, y el tratofrecuente con los indios, los habia aficionado á las costumbres de estos, lo mismo que á sus vicios, y la fé eristıana estaba de tal modo desfigurada, que mal podrian los indios reconocer la religion católica como superior á sus prácticas repugnantes de supersticion.
Despues de muchas predicaciones, en las que se vituperaban la rapacidad y la crueldad egereida contra los indios y el escándalo con que se habia establecido allí la poligamia, se dedicaron á confesar y á distribuir entre los arrepentidos el sagrado pan de la eucaristía. Pronto se vieron los buenos resullados de este santo aposiolado. Muchos indios rescataron de sus amos lo que tan inhumanamente se les habia usurpado. Otros lanzaron de sus casas las numerosas mancebas que sostenian á título de esclavas.
Los padres Angulo y Villegas esplicaban los misterios de la fé en la lengua general del Perú, que hablaban con elegancia, y entendian muchos de los naturales de Esteco nor el comercio que tevian con los peruanos, y el padre-

Barzana, de una capacidad casi sobrenatural, que entre los peligros del viage habia logrado hablar medianamenteel idioma tonocoté, que era el propio del pais, catequizaba á los que no entendian el pemano.

El Padre Añasco, no sabiendo ninguno de estos idiomas, pero queriendo y debiendo prestar su servicio á la religion, y penetrado de que no habian de permanecer: alli mas que treinta dias, discurrió un arbitrio para enseñar á los indios los principales dogmas del catecismo..

Todas las noches, encendia en el campo una grande fogata y convocaba á los indios con un tambor, que él enpersona tañia por aquellos contornos. Despues de reunidos los formaba en círculo, y les cantaba con voz: sonora y clara los mandamientos, los artículos, las obras de misericordia \&a. y les hacia repetir el canto en coroal compas del tambor, con lo que los indios se aficionaron tanto á esta escuela filarmónica, que antes de doce dias ya sabian de memeria los indios los principalesdogmas de la fé católica.

Para que la ignorancia no se volviese á encastillar en el: ánimo de los indios, el padre Barzana estableció una eseuela, donde se enseñaron á unos veinte indios de losmas capaces, oraciones, mandamientos y los misterios prin. cipales de nuestra Santa Religion, y despues de bien. instruidos, quedaron reconocidos como maestros para. trasmitir á los demas sus conocimientos.

Todas las noches se hacian estos egercicios con los: que los indios se apartaron insensiblemente de sus reuniones nocturnas, donde no habian hecho otra cosa que embrlagarse en medio de sus danzas y obsenos festines.

Llegé un propio de Santiago del Estero con una carta apremiante del Obispo Victoria para que acelerasen su. partida á esta ciudad, la que efectuaron inmediatamente, con grande sentimiento, lo mismo de los españoles, que de los indígenas.

La jornada fué de sesenta leguas, y el camino que: atravesaron hasta llegar á Santiago, no ofreció los peligros de los anteriores.

I. A. Bermejo.

## EL POBRECITO CENSOR.

## PROVERBIOS ESPAÑOLES.

Una mañana, lespues de haberme lavado, vestido, $\mathbf{y}$ saludado al Altisimo, segun costumbre, me sentè a! bufete, loqrè la campanilla y acudió Canuto.
-Señor, buenos dias.
-Dios te los dé muy buenos, Canuto. Traeme el mate.
Es mi desayuno y ùnico almuerzo. Vino Canuto con el mate y encontré á áste jóven en esta ocasion cabizbajo y meditabundo, y con cierto aire de tristeza.
-iQué tierres, Canuto? le pregunté.
-¿Que he de tener, Señor? Ayer tarde he visto á un amigo de la infancia, que no cuenta mas que quince años y ya su padre le ha puesto una tienda en la plaza, y está ganando mas plata que Creso, y yo, pobre huèrfano de padre y madre, no cuento mas que con mi amo, á quien tengo mucho que agradecerle ; pero siempre me entrislece el pensamiento de la horfandad.
-iQuè instruccion ba recibido ese compañero de tu infancia á quien envidias? le pregunté.
-Bien poca cosa. Lee medianamente ; escribe mal, sabe las tres reglas de cuentas ; pero hoy tiene un magnifico caballo, con arreos lujosos; hace sus apuestas en las carreras ; va al villar todas ias noches, viste con lajo, y todo ello, iporqué? Porque no es huérfano como yo.
-Canato, le respondi. No envidies lo que no es digno de ser envidiado. Dice un sábio de la antiguedad, que «el verdadero huérfano, es aquel que no ha recibido educacion» Y en un libro de Bacon recuerdo haber visto escrita esta sentencia. a La avaricia de los padres ó madres para con sus hijos, es un vicio imperdonable. Los desanima, los envilece y los inclina al engaño y trato de malas compañias; y cuando despues llegan á ser dueños de su fortuna, se entregan á la crápula ó á unlujo estremado, y bacen gastos escesivos que los arrui-
na en poco tiempo. La conducta mas juiciosa que en este punto pueden observar los padres con sus hijos, es conservar con mas cuidado su autosidad natural que su bolsillo.» Ahora aplica el cuento, Canuto.
-Que afecto tiene V., Sor., á las máximas y á las sontencias de los sábios antiguos, me dijo.
-Es verdad: le repuse; por eso me esmero tanto en que ocupen las columnas de La Aurora. Leyendo en una ocasion la vida de Enrique IV de Francia, recuerdo haber leido,que este gran rey tuvo un preceptor llamado :Gaucherie, que estaba muy versado con los buenos autores; s que este hombre tuvo la destreza de enseñar á su augusto discípula solamente por el uso y $\sin$ libros, los mas bellos pensamientos y máximas de los antiguos. Esto tuvo may buenos resultados para el príncipe y para el pueblo frances.
-Pero yo no soy príncipe, señor.

- Pero eres criatura humana.
- Voy á hacerle una observacion, mi amo.
-Dílo que gustes.
-Las máximas, los preceptos, las reflexienes y las sentencias consagradas en la moral privada de La Aurora son ya tan sublimes que se escapaná mi penetracion; sin embargo, á fuerza de pensar en ellas las comprendo. La lengua castellana, que $V$. ha querido deprimir con la insercion de la epístola á mi hermano, tiene proverbios abundantes, capaces de reemplazar con sencillez y sin esfuerzos de imaginacion todas las máximas de los antiguos y de los modernos.
-Pueden ser los mismos cuerpos con diferentes trages, Canuto, le interrumpí; te vas poniendo muy erudito.
-Le contestaré con un proverbio: «Dime con quien andas, te diré quien eres. $n$
-Te has penetrado un poce de la indole del idioma castellano; voy á someter á tu exámen estos veinte y seis preeeptos, que destinaba para este nùmero de $L a$ Aurora. Tómalos y búscales su aplicacion proverbial, y si lo desempeñas satisfactoriamente, daré á luz tu irabajo.

Tomó Canuto los preceptos que le mostraba; se fué
despues de haberme dado mate, y al siguiente dia ála misma hora me trajo su trabajo egecutado bajo la siguiente forma.

Maxima 1a $^{\circ}$.

- No hay accidente por desgraciado que sea, de que suna persona de talento no pueda sacar provecho.

Proverbio $4^{\circ}$.
No hay mal que por bien no venga.
Maxima 2 a.
Sin libertad para reprender no hay elogio lisongero.
Prov. $2^{\circ}$.
Quien te canta la copla, ese te la sopla.
Max. ${ }^{\text {a }}$.
Los hombres son como las estátuas, que es necesario Terlas en su lugar.

Prov. $3^{\circ}$.
¿Quieres verquien es Periquillo? Dale un empleillo. Max. $4^{\text {a }}$
La mayor parte de los hombres, tienen comolas plantas, cualidades ocultas que solo la casualidad hace descubrir.

Prov. $4^{\circ}$.
Bajo de una mala capa se oculta un buen bebedor.
Max. $5^{\text {a }}$.
i Cuantos hombres grandes gencralmente aplaudidos, Than turbado el concierto de sus alabanzas mezclando su voz en ellas.

$$
\text { Prov. } 5^{\circ} \text {. }
$$

Estamos en un siglo tan miserable, que si yo no me alabo, no hay quien me alabe, Max. ${ }^{\text {a }}$.
Los hombres son como los pájaros, quese dejan cojer siempre en las mismas redes que se han cogido ya á otros cien mil pájaros de su especie.

Prov. $6^{\circ}$.
Muchos van por lana y vuelven trasquilados. Max. $7^{\text {a }}$.
No elijais vuestros amigos entre personas de una clase demasiado superior ó inferior á la vuestra.

$$
\begin{gathered}
\text { Prov. } 7^{\circ} . \\
\text { Cada oveja con su pareja. } \\
\text { Max. } 8^{n} .
\end{gathered}
$$

Los hombres tienen sobre los animales la ventaja de la palabra ; pero estos son preferibles á aquellos si las palabras se ballan faltas de buen sentido.

Prov. $8^{\circ}$.
El que mucho habla, mucho yerra. Max. 9.
Si vuestro enemigo tiene hambre, dale de comer ; y si está sediendo dale de beber.

$$
\text { Prov. } 9^{\circ} \text {. }
$$

Haz bíen, y no mires á quien.

$$
\text { Max. } 10^{\circ} .
$$

Las ganancias ligeras son las que hacen pesado el bolsillo ; porque las ganancias pequeñas se suceden con frecuencia, en tanto que las grandes tienen lugar raras veces.

$$
\text { Prov. } 10^{\circ} .
$$

Muchos poquitos forman un cirio Pascual. Max. $11^{\circ}$.
Por ser escaso el oro se ha inventado el dorado, el cual tiene su brillo sin tener su solidez. Así, pues, para reemplazar á la bondad que nos falta, hemos inventado la cortesia que tiene sus apariencias.

Prov. $11^{\circ}$.
No es aro todo lo que reluce.

$$
\text { Max. } 12^{2} .
$$

La mucha atencion que se emplea en observar los defectos agenos, hace que muramos sin haber tenido tiempo de observar los nuestros.

$$
\text { Prov. } 12.0
$$

Ninguno ve la paja en su ojo, sino en el ageno.
Max. 13. ${ }^{\text {a }}$
El disimulo es cierto arte de componer las palabras y las acciones para un mal fin.

Prov. $13 .{ }^{\circ}$
EI que disimula, mal especula. Max. 14. ${ }^{2}$
Huye por un momento del hombre encolerizado, y
siempre del hombre disimulado.
Prov. 14 . $^{\circ}$
Libreme Dios del agua mansa.
Max. $15^{\circ}$.
Los que mandan con dureza á los que estan bajo sus órdenes, hallan con frecuencia un superior que los mandan del mismo modo.

Prov. $15^{\alpha}$.
A tal amo, tal criado.
Max. 16."
No hay estado en la sociedad que no tenga su esclavitud. Prov. 16.a
¿A donde irá el buey que no are? Max. 17.a
Mas fácil es juzgar del ingenio de un hombre por sus preguntas que por sus respuestas.

Prov. 17.
El que pregunta no yerra. Max. $18^{\text {a }}$.
Es propio de almas grandes vengarse de las injurias con beneficios.

Prov. $18^{\circ}$.
Haz el bien por el mal y mejor te vengaras. Max. 19".
Las saetas de la maledicencia y de la calumnia estan aceradas por ambas puntas, $y$ bieren con frecuencia las manos que las disparan.

$$
\text { Prov. } 19^{\circ} \text {. }
$$

Quien al cielo escupe, encíma la cae, Max. $20^{\circ}$.
La maledicencia es hija de un alma mezquina ó de un corazor perverso ; tiene siempre su orígen en los celos, en la envidia. en la avaricia, 0 en cualquiera otra pasion ; es una prueba de igorancia ó de malicia. Maldecir sin obgeto, es barbárie; maldecir con reflexion es perversidad; que elija, pues, el maldiciente, que opte, es un insensasato ó un malvado.

Prov. 20. ${ }^{\circ}$
Quien dispara contra el prójimo, contra si dispara.
Max. 21. ${ }^{\circ}$
El malvado huye sin necesidad de"que le persiga nadie; pero el justo es valiente como un leos, y á nada tiene miedo.

Prov. 21.0
No la hagas y no la temas.
Max. 22. ${ }^{\circ}$
El que dice una mentira no prevee el trabajo que toma sobre sí, pues será necesario que levante mil para sostener la primera.

Prov. $22^{\circ}$.
Mas fácil es pillar á un embustero que á un cojo. Max. $23^{\circ}$.
Hay cierta clase de hombres, á quienes solo se concede algun mérito por estar ya cansados de negárselo ; gananuna reputacion como ciertos pobres consiguen limosna, es decir, á fuerza de ser importunos

$$
\text { Prov. } 23^{\circ} .
$$

Pobre pesado, saca mendrugo.

$$
\text { Max. } 24^{2} \text {. }
$$

Los perezosos tienen siempre deseos de hacer alguna cosa,

$$
\text { Prov. } 24^{\circ} .
$$

Guarda que comer y no guardes que hacer.

$$
\text { Max. } 25^{\circ} \text {. }
$$

Nunca nos hacemos tan ridículos por las cualidades que tenemos, como por las que aparentamos tener.

Prov. $25^{\circ}$.
Aunque la mona se vista de seda, mona se queda.

$$
\text { Max. } 26^{a} .
$$

El fuego prueba al hierro, y la tentacion al hombre justo.

$$
\text { Prov. } 26^{a} .
$$

El fuego junto á la estopa, viene el diablo y sopla..


## ESTUDIOS RELGGIOSOS.

## CONFLICTO

## DE LA

## iglesia católica.

La tormenta revolucionaria ruge con estrépito en la Península taliana. Un guerrillero demòcrata seguido de sus prosélitos pasea triunfadora la bandera de la insurreccion, y abre el camino para que un rey escolmugado pretenda llamar con mano sacrílega á las puertas del Vaticano.

Pero todo en la tierra tiene sus límites. Dios dijo á los mares tespestuosos, «ide aqui no pasareis. In Despues de una borrasca vienen los dias serenos. El mundo católico no debe intimidarse, ni prever que se desmorone la piedra que sirve de pedestal al símbolo de nuestra redencion. El número de los réprobos es insignificante, y el estruendo que hoy sobrecoge á los tímidos prueba únicamente, que hacen mas ruido diez que gritan que diez millones que callan y observan.

Durante la fiebre revolucionaria, nos dicen varios periódicos de Europa, que S. S. al dirijirse desde el Vaticano á varias iglesias de la ciudad eterna, la muchedumbre agolpada en las calles del tránsito, le pedıa la bendicion y enclamaba con estasiasmo: ; Animo Santisimo Padre!

Este grito del pueblo romano es el grito de toda ld cristiandad.

El venerable anciano que rige los destinos de la Igle~ sia católica, ha puesto su váculo delante de la espada de Garibaldi, y ha pronunciado el terrible, el incontestable non possumus, ante el cual se estrellan todas las combinaciones de la diplomacia, todos los artificios de la política. Esclave á la voz de su conciencia no transige con el lema que ha enarbolado la revolucion, y como esta se ha mostrado implacable y obstinada, se han estrechado las distancias y sonado la hora del último combate.

En medio de las llamas que devoran á la desventurada Italia, se alza la voz de un anciano sacerdote que pro. testa contra el egoismo de los unos, contra la audacia de los otros en nombre de los eternos principios de justicia, único amparo de la sociedad civil. Los mismos que hoy la desoyen y escarnecen tendran que invocarla manana. En Roma está el arca santa de las doctrinas salvadoras que flota sobre las aguas del diluvio revolucionario. Los mismos que han soltado las cataratas del cielo, se verán luego obligados a defenderse contra las olas siempre invasoras y crecientes de la revolucion. ¿Y á donde acudiran? A Roma que no ha sido débil, ni cobarde, ni egoista. A Roma que ha conservado el honor y la verdad. ¿Quién puede desfallecer, cuando la voz de Roma es la voz de Dios?

La revolucion ha tropezado hasta ahora con príncipes y pueblos que han combatido; pero ninguno ha enseñado á los revolucionarios como se debe morir. Hasta hoy hemos visto hombres que sucumben y derraman su sangre por una idea política ó social ; pronto, si Dios no lo remedia, vamos à ver reproducirse las épocas de los mártires de la fé. Si la hidra revolucionaria se atreve á clavar su diente envenenado sobre la tiara, podremos decir que se ha llegado al momento supremo del peligro; habremos llegado al momento en que se presuma que la tibieza es criminal ; momento en que no será suficiente compadecer al ungido del Señor ; en que veran que es preciso obrar y no contentarse con derramar lágrimas estériles ; porque nadie podrá permanecer ocioso llamándose católico ; porque el hijo que ve á su padre cercado de llamas, no será
buen hijo si se contenta con llorar, esclamando: ¡Pobre padre ! Irremediablemente ha de lanzarse al fuego para apagar el incendio.

Hoy por hoy, el monarca piamontes tiembla ya de los triunfos adquiridos por la espada del dictador de las Dos Sicilias ; no quiere dejarle que consume la union italiana, por miedo ála preponderancia que adquiriria entre los revolucionarios el nombre de Garibaldi, preponderancia que algun dia pudiera servir de ariete para arrancar de su asiento el trono de Victor Manuel con la misma ó mayor facilidad que el del infortunado Francisco II.

Las naciones católicas, y aun algunas que no lo son, desaprueban ya la conducta de Victor Manuel ; este no se detiene sin embargo en sus propósitos. No pasará mucho tiemposin que se resuelva el problema ante cuyas cifras están pendientes los destinos futuros de todo el mundo católico.
¿. Marchará Victor Manuel en medio del asombro del mundo á arrancar el cetro de ese patriarca de los reyes? ? Se atreverá á escarnecer toda autoridad en la mas alta y santa representacion que puede tener sobre la tierra? ¿Se proclamará dueño y soberano de los dominios reputados patrimonio de la Iglesia, como Balthasar de los vasos sagrados del templo de Jerusalen que sirvieron para su festin impio? $i$ Querrá llevar en fin, y en un sentido moral, la caña y el manto de escarlata para el vicario de Jesucristo y saludarle con la frase: ave, rex judeorum?

No creemos que se quiera ver reproducido el sacrilego atentado cometido contra el Pontifice Bonifacio VIII, porque pronto se verá un ejemplo mas del amargo fruto que siempre han recogido en Roma todos los usurpadores.

## I. A. Bermeso,

## LA MORAL,

## CONSIDERADA COMO RESTRICCION DE LA POBREZA.

Con trabajo, inteligencia y economia, solo es pobre el que no quiere ser rico,

## (Marquez de Maricá.)

Hay males irremediables-dicen los publicistas. El pauperismos es lepra inalienable del cuerpo social.
«No debeis cometer la locura de nacer, dijo Malthus á los pobres, pues no habia lugar para vosotros en el banquete de la vida."

- Soberbia filosofía!

Los pöbres no deberian nacer cuando Dios les negase un rayo de sol para calentar sus ateridos miembros, un rincon de la tierra para con el sudor de su frente proporcionarse el alimento, el agua para mitigarles la sed.

No deberian nacer, si los ricos fuesen antropòfagos, si todo lo creado fuese patrimonio esclusivo de ellos, si el cristianismo no hubiese entronizado en el mundo una moral nueva-la igualdad entre todos, por la que hace obrar á casi todo el mundo diez y ocho siglos há.

Pero es menester no confundir el pobre, socialmente hablando con el mendigo, que implora de la beneficencia pública, el pan de la existencia ; ó con el ocioso inerte, y encenagado en los vicios, y que inutilizado abandonó su parte en la colaboracion comun de la gran tarea social.

Señalamos á la pobreza orígen en la organizacion de la sociedad ; y la mendicidad la atribuimos á la corrupcion de las costumbres.

Nosotros escribimos para el pobre á quien la sociedad explota, para el proletario, tan absurda y atrozmente fulminado por la filosofía malthusiana; para el infeliz que no deberia haber nacido porque el salario no le es suficiente para ocurrir a las mas urgentes è indispensables necesidades!

La caridad cristiana contesta á la anti-humanitaria in-
culcacion del economista ingles, con esta otra muy conforme, por cierto, con las mirds del Hombre Dios: " ya que los pobres nacieron, tienen derecho al banquete-démosle lugar. „

La moral es la ciencia de las costumbres, la ciencia mas provechosa al hombre; la observancia de sus preceptos puede por sí producir los mas ópimos y esquisitos trutos, y el desvio es orígen de los mas trascendentales è incalculables males.

El objeto que nos proponemos, principalmente al escribir este mal compaginado articulo, consecuencia inmediata de nuestros pocos años, convencidos de su portentosa utilidad y simplicidad de accion, es patentizar y demostrar la influencia directa de la moral especialmente, en la condicion de las clases laboriosas y oprımidas.

Pero queremos moral simple, práctica, aplicable; moral para el pueblo afectnosamente insinuada, y no pedagógica y ascética ; prescindamos circunstancialmente de volaminosas y bellas teorias, axequibles, si se quiere, perotardías, y fuera de razon.

Las muras y conatos del bombre tienden á proporcionarse las comodidades del cuerpo, y los goces del espíritu, lo que simultánea é indabitablemente se consigue contrayendo los hábitos del trabajo,del órden, de la economia, de la temperancia del ejercicio ; y practicando el evangélio.

Hombre pobre, escucha complaciente, la voz intima de la verdad. El trabajo es una ley omniptetente ; es la accion, el movimiento, la vida, el placer. El trabajo moderado, activo é inteligente, ejecutado con voluntad espontánea es manantial fecundo, perenne é inagotable de dichas y tesoros inestimables. Por medio del trabajo, «realiza el hombre sus ensueños creados altá en lo mas recóndito de la inteligencias valiéndonos de la frase deł aventajado jóven D. Natalicio Talavera. Loor eterno al hombre laborioso, que no hay para él recompensa inmerecida.

El órden es la virtud que utiliza el trabajo regulándolo y facilitándolo. Es ley escrita en todo el universo, visible por todas partes, impresa en todas las cosas. Influye
directa y poderosamente en la economía, porque el tiem. po es oro, como nos dicen nuestros contemporáneos europeos. El órden construye. La economía es el punto céntrico adonde deben converger los esfuerzos del pobre. Basta un buen criterio para convencerse de que la economía es aplicable en todos los easos, y circunstancias.

La temperancia influye en la salud, y en la bolsa con beneficio ascendente.

El ejércicio es mandamiento puramente higiènico.
(1) "Cuando la sensualidad prepara sus mas esquisitos manjares : cuando vierte el néctar de los placeres hasta Henar su copa de oro: cuando te sonrie, y te convida á abandonarte en los brazos de la alegria ; entònces es el momento del peligro, y es el tiempo de estar alerta. n
«Mira; iquicn es aquella matrona que se presenta con aire donoso y vivaz? Sobre sus carnes brillan las rosas; la frescura de una bella mañana de primavera descansa en sus labios; la alegria matizada por la inocencia, y la modestia centellea en sus ojos; escucha; ella canta, porque la calma y el contento reinan en su corazon. ¿Sabes como se Hama ? . . . . . Se llama salud, tiene por padre el ejercicio, y por madre la temperancia. Los hombres que la conocen, viven esparcidos por la superficie de la tierra, y reciben de ella todos los demas auxilios que la acompañan.
«Asi es como son hombres robustos, llenos de agilidad, y de fuerza ; poseen el vigor, que anima los nervios, fortifica los huesos, y esparce delicias sobre el trabajo; aman el ejercicio, que escita el apetito dando sizmpre la mano á la temperancia; se complacen de combatir las pasiones y vencer las malas costumbres; sus placeres son duraderos, porque son moderados; su sueño es corto pero tranquilo, y reslaurador ; tienen la sangre pura, la mente serena, y nunca necesitan de médico.....
«Tales son los hombres que viviendo con la temperancia disfrutan de buena salud.n
«El hombre que se deja arrastrar por la intemperancia
le agoviarán entonces de mil maneras la verguienza, las agitaciones morales, las enfermedades físicas, la pobreza, y el tardio arrepentimiento, que son los corifeos indivisibles de la intemperancia; y al fin, debilitado por la haraganeria, consumido por la crápula, arruinado por los desórdenes, contará pocos dias de vida, y aun estos pocos los llerará entre el oprobio, los pesares, y los afanes, sin hallar, tal vez, quien tenga compasion de él.n

El pobre que no se aparta de los principios que expusimos, mejorará su situacion y no caerá jamas en la mendicidad. Estudiad, desarrollad vuestra inteligencia y conocereis que no son paradojas estravagantes é ineficaces.

Pobres, regeneráos por la moral. Comprended que ella todo lo puede ádespecho de todo y de todos.

> Americo Varela.

## INFLUENCIA

DE LA

## MUGER EN LA SOCIEDAD.



Las mugeres han reinado en todos los paises que han vivido segun las reglas de la moral.

## (Bernardino de Saint Pierre)

Solo nosotras, Lacedemonias, decia la esposa de Leonidas, mandamos á nuestros maridos, por que solo nosotras formamos hombres.
(Plutarco)
Al hablar de la hermosa mitad del género humano. queremos circuuscribirnos particularmente á desenvolver la admirable influencia que ha ejercido siempre en las
sociedades antiguas y modernas ; queremos prasentarla como el resorte principal que mueve á la humanidad entera en sus diferentes fases, y manifestar la necesidad que hay de educarlas para concluir la grande obra de la regeneracion á que está destinada.

La encantadora reina de la creacion, asi como ha tenido inicuos detractores no le faltaron tambien ardientes panegiristas que pudiesen alegar de una manera enérgica y constante a favor de tan bella causa. En los tiempos primitivos la degradacion de la muger fué llevada hasta la infamia; el orgullo del hombre llegó á dominarle de tal manera que escandalizó la historia con lieches de gran entidad é influencia ejercidos contra la muger. En el siglo VI en un gran concilio de mas de doscientos obispos y abades, llegó á disputarse si la muger podria ser ó no consideradaeomo criatura humana; era hasta doade podia llegar la detractacion del hombre con la que desde su primer insiante habia sido consagrada por el mismo Dios para su digna compañera : sin duda estos religiosos olvidaron tambien en aquel momento la humanidad del Altisimo. Muchos han querido destituirla de inteligencia ó comprension en varios ramos de las crencias lo que ha ido desmintiéndose poco á poco cuando la educacion de la muger se ha ido estendiendo y perfeccionando. Nada importa, sin embargo, de que el orgulloso rey de la creacion, hubiese de diversas mancras atacado a esta débil parte de la humanidad. El sol brillante y esplendoroso, despidiendo apácibles rayos sobre la llanura, no se le borra su brillantez por las gruesas nubes que se le interceptan ; antes bien se deja ver despues mas brillante y mas puro; asi la muger, sublime en su origen, se han empeñado en oscurecerla, sumiéndola en esa abyecion inconcebible ; pero surgiendo de esa profundidad donde habia sido sumerjida por tantos siglos, apareció mas radiante y mas bella en medio de las naciones civilizadas. La pura y eacantadora verdad siempre es hermosa, porque no hay disfraz que oculte sus rayos á la vista del mundo entero. Asi hemos dicho que esta bella causa ha tenido a ventajados rivales que demostraron hasta la eviden-cia la superioridad de la muger, el justo lugar que debe
ocupar en la sociedad.
«Los oráculos sagrados, dice Cornelio Agrippa, nos hacen comprender hasta la evidencia, que el lugar en que la muger fué criada debió imprimirle una nobleza iofinitamente superior á la del hombre. La muger continua, fué formada con los ángeles en el paraiso terrenal, jardin plantado por la mano de Dios, y el hombre fué creado en un campo, apartado de aquel lugar de placer, en el mismo silio en que el Supremo Hacedor destinara para habitacion de las bestias, y lo condujo al paraiso solo para llevar á cabo aquella obra eminentísima con que acabó de perfeccionar el universo. Observa tambien que la muger lleva ventajas al hombre por la materia de que fué formada. Este que tan orgulloso se muestra, dice, ha sido formado de un poco de barro vil é inanimado, cuando la muger fuè formada de una materia pura, vivificada y animada; y así como nuestra alma, esclama Agrippa, es una emanacion de la esencia divina, la muger puede vanagloriarse de haber' salido casi de la Divinidad misma.,

Oigamos á John Schulce que nos dice «que la muger fué colocada sola en el paraiso terrestre, donde debia vivir con toda su descendencia femenina, gozando de una felicidad verdadera y perfecta en medio de flores y de los mas alegres cantos de los pajarillos. Alli, continua, no debia penetrar el hombre, sino para desempeñar las funciones de la generacion ; perola muger por su indole naturalmente buena y compasiva, quiere compartir los trabajos de aquel á quien Dios habia criado para servirla. Abandonó, pues, este lugar de delicias para consagrárse á la felicidad de su compañero. Este rasgo'de abnegacion enterneció de tal modo al Ser Supremo, que para recompensar á la muger, tuvo á bien concederle el arte de gobernar á su nuevo señor, sin que este lo advietiera. Y cuando todo lo criado vagaba en las mas densas tinieblas, cuando la noche mas sombria velaba en el universo, abrió Dios los parpados á la mugér y se produjo la luz.n

Es cuanto puede decirse de mas sublime, y que envuelva una imaginacion mas galana y atrevida refirióndose é

1a hermosa mitad de la humandad. Podriamos copiar ademas deliciosos trozos que muchos escritores ilustres consagraron á la muger, pero tememos cansar á nuestros lectores que comprenderan desde luego la razon que nos dirije.
«Para conocer la política y la moral de un pueblo, dice Aimé-Martin, no hay mas que informarse de la consideracion que gozan en él las mugeres» Y esto estan cierto cuanto que la gran maestra de la humanidad, la esperiencia, lo ha ido confirmando de una manera innegable. Tal es el influjo que ejerce la mujer en las leyes, en las sociedades y hasta en el órden del universo.

Veamos sino, recorriendo desde nuestro orígen á la engañada muger que convence á su compañero á probar de la fruta prohivida, obrando sobre la humanidad de una manera inconcebible, un trastorno, un cambio que nunca pudiera concebir el hombre-Veamos á la hermosa Helena, seducida por el atrevido Páris, hacer empeñar á la Grecia entera en diez años de sangrientas guerras, vengando con el incendio de Troya el ultraje del zeloso Menelao. La Biblia nos ofrece à cada paso ejemplos pal-pitantes-La belia Judit, hace valer sus encantos para penetrar en la tienda de Holofernes, y dá término con su decapitacion á sus orgullosas conquistas, salvando á Betruria de una manera heróica de las garras del tirano que la devoraba. Ved su influencia en el gran pueblo romano, mirad á la violada Lucrecia que nc pudiendo sobrevivir ásu deshonra clava el puñal homicida en su propio pecho. Bruto le saca humeante, y espone su cadáver al pueblo, que escita su justa indignacion, pronunciándose una abierta revolucion. Pero aun vemos cosa incomparablemente mas grande y sorprendente en la purísima Maria, órgano por donde decidió el consejo Divino se obrase esa grande obra de la redencion del mundo con la venida de Jesu-Cristo. Cuanto mas nos acercamos á nuestro siglo, tanto mas nos muestra la historia el inflajo creciente de la muger en la humanidad; revoluciones, cambios, mutaciones estraordinarias, todo se ha visto por el influjo de la muger-Ana Bolena hace que Enrique VIII se haga gefe de una secta en Inglaterra
separándose del gremio del catolicismo. Pero no tenemos necesidad de remontarnos á aquellas épocas cuando á cada momento tenemos un acontecimiento de mayor ò menor entidad ejercida por el iuflujo de la muger ; tal es su poder sobre la humanidad, tal su trascendencia é importancia que irá aumentándose á medida que vaya civilizando á los pueblos.

En sus manos está la regeneracion del mundo; la Providencia la ha destinado para obrar sobre la humanidad entera; á ello le confia la mision de ser madre, de dirijir los primeros pasos del hombre, de donde nace y donde se crea la iodole y el instinto del individuo. "En el seno materno reposa el espíritu de los pueblos, dice un célebre autor, sus costumbres, sus preocupaciones, sus virtudes, mejor dicho, la civilizacion del linaje humano.n

De aquí inferimos que el hombre no puede degradarla sin degradarse á sí propio. No bay medio, $\sigma$ los pueblos se embrulecen en sus brazos ó se civilizan á sus piés. De aquí es que ea la educacion de la mujer está basado todo el movimiento civilizador; educando á la mujer se educa al mundo entero. "Hay necesidad de fortalecerlas por que son débiles, y de ilustrarlas porque son poderosas. Es cierto que ni han de gobernar ni han de guerrear, pero sí gobiernan á los que mandan, y tienen á sus piés á los que combaten, iquè ha de resultar de su ignorancia ó de sus luces?» Fenelon dice, que sin ellas el bien es imposible, que ellas son las que sostienen las casas, dirigen el pormenor de las cosas caseras, y que por consiguiente deciden de lo que interesa mas de cerca á todo el linaje humano.

Aun decimos, con varios autores, que la educacion de la muger es mas importante que la del hombre, porque, segun Fenelon, aquellas se las dan á estos.

Es deplorable, por lo tanto el grande descuido que se observa en nuestras familias contemporáneasen la educacion de las niñas. Los padres han olvidado dolorosamente uno de sus deberes mas sagrados, uno de los principales medios conductores al progreso y á la civilizacion, uno de los resortes que debieran moverse mas particularmente,que debieran empujarse; el adelanto de los
pueblos. Piensan haber acabado su educacion cuando las han enseñado á coser, bordar y tal vez á leer un poco, reservando para los varones todos los demas ramos de las ciencias. ; Deplorable error ! Ella ha de ser esposa, ha de ser madre, por sus brazos liene que pasar nuestra civilizacion. No queremos hacer consistir su educacion en esa coqueteria, esa afectacion, ni hacerla pasar la mayor parte del tiempo en el tocador, ó en poner graciosamente un lazo ; queremos sí que se la nutra con esa educacion moral, indestructible que constituirá su alma, que formará su espíritu, que le enseñará á ser una buena madre y digna esposa.

## Natalicio Talayera.

## ESTUDIOS CIENTİFICOS.

## IMPORTANCIA

de los conocimientos químicos y agronómicos para el adelanto dé la agricultura.

Del progreso, 6 del abandono de la agricultura depende la prosperidad, ó la decadencia de las naciones.

En nuestro primer artículo hemos querido insinuar cuarto importa para el desarrollo intelectual y material de un pueblo, el dedicarse al cultivo de aquellas ciencias y artes, cuyos resultados prácticos llevan en pos de sí el bienestar y la civilizacion.-Bajo este punto de vista hemos creido debernos dirijir á la juventud, para quien el estudio de las ciencias exactas ofrece una ocupacion recreativa y agradable, á la vez que regulariza la marcha de sus ideas acoatumbrándola á observar con cuidado, pro-
curando reunir y comparar aquellas percepciones que la reflexion agolpaba en la mente vagas y desordenadas. Afortunadamente ya no estámos en la época que el dominio del escolasticismo limitaba el ejercicio de la razon con una dialéctica estéril, y tenemos hoy pleno derecho de sonreirnos al hojear los voluminosos pergaminos, escritos no obstante por hombres de incontestable ingénio, donde se discutia con fervoroso entusiasmo sobre si las ideas generales solo eran nombres ó palabras (flatus vocis), ó tipos preestablecidos de objetos reales (universalia ante rem). Era ya tiempo que á la época esencialmente especulativa de la edad media, sucediera una época de tendencias practicas, y que la velusta antigüedad que juraba por Aristóteles, se inclinase ante el hecho irrecusable de la observacion esperimental. Desde el siglo XVI la ciencia empezó á manifestarse bajo las formas severas que, apartando toda influencia de la imaginacion que tiende á la multiplicidad de las cosas, la someten á las pruebas que convencen la razon, conduciéndola hácla aquel armonioso conjunto de causas y efectos, cuyo complicado problema es mision del hombre resolver; eliminando empero de la ecuacion los dógmas sagrados de la fé, los que debe no solo dejar intáctos, sino tambien tributarles el mas respetuoso acatamiento.-Como sucede con todas las reformas que rompen radicalmente con el pasado, la nueva doctrina tuvo que luchar contra los principios que por su misma antigüedad eran respetados como axiomas indiscutibles; y si cl saludable impulso que dieron Felesio, Bacon y Descartes, hácia el libre exámen del pensamiento, no fué uniformemente progresivo en todas las naciones donde penetraron los nuevos preceptos, mas que á falta de sábies esclarecidos que perseverasen en indicar el buen camino, atribuyase á un resto de culto fanático por aquella vana ciencia que hizo desoir y tratar de visionario á Colon, que ofrecia un mundo, y exigió la abjuracion de Galileo, que sentia mover la tierra bajo de sus pies.

El modo con que hoy se practica el estudio de las ciencias fisicas es una garantía de su estabilidad; la autoridad que se inyoca no es la asercion del profesor, pero si
el resultado de la esperiencia; $y$ si se hace alguna rez uso de la hipótesis, es con el objeto de reanudar algunos hechos aislados generalizándolos; siendo evidente que si con el tiempo nuevos descubrimientos vienen á manifestar la falsedad de aquella, no pueden invalidar en lo mas minimo la veracidad de los datos ya adquiridos. La facultad imaginativa está, en el estudio de laz ciencias exactas, totalmente sometida al razonamiento, y es forzoso que la fantasia plegue sus alas ante la evidencia de la demostracion.

Entre las ciencias que adelantan paso á paso al lado de la esperiencia, la que mas se ha señalado en este siglo por su progresiva y rápida marcha, y por la utilidad práctica de sus descubrimientos, es ciertamente la química. Teniendo por objeto el estudio de todos los cuerpos que encierran los tres reinos de la naturaleza, confunde con esta los límites de sus investigaciones; y solo el que sigue con alguna atencion los adelantos de nuestra época, puede conocer la parte que ella ha tomado en el progreso de la industria, de la mecánica, de la fisica, de la filosofía, de la medicina y de la agricultura.-Se puede decir sin exageracion que la química es actualmente el centro de donde irradió la resplandeciente luz que alumbra los diferentes ramos de la filosofia na-tural.-Esta verdad necesita apénas demostrarse con ejemplos.-Si nos fijamos solamente en las varias manufacturas de hierro, de vidrio, de porcelana; en el poder del vapor y del galvanismo; en la lámpara de seguridad de Davy ; en sus aplicaciones al arte de la tintura y del daguerreotipo, y á otras mil industrias que seria ocioso enumerar, nos convenceremos de los beneficios que la química ha conferido á la humanidad, y por consiguiente de la importancia de su estudio.-Agréguese que valiéndose de los poderosos medios que la ofrecen la sintésis y la análisis para la trasformacion de las sustancias, ha podido crear importantes ramos de comercio que si contribuyeron sicmpre áaumentar la riqueza nacional, alcanzaren algunas veces á salvar tambien la dignidad de un Estado. Cuando la Francia habia perdido sus colonias, y sus costas se hallaban estrictamente bloqueadas por las
flotas Inglesas, el azúcar necesariamente faltó. Fué en esta emergencia que aquel gobierno acudió á los quimicos, que descubrieron en una raiz (la remolacha), el azùcar de que se carecia, consiguiendo dar tal estension á su mannfactura, que en rigor pudicra hoy dia pasarse la Europa del que le envian las Amèricas y las Indias. Mas adelante las mismas causas impidieron á la Francia recibir el salitre indispensable para la confeccion de la pólvora de guerra ; pero la misma energia que supo crear la manufactura del azúcar, hallò modo de producir aquella sal con el desecho de las materias animales. Estas y utras industrias contribuyẹon á enriquecer la Francia, eximièndola de enviar anualmente al exterior algunos centenares de millones de francos.

Mas en ninguna industria los principios juiciosos do esta ciencia tienen efectos mas prontos y saludables, "que en el noble y ùtil arte de la agricultura." El analisis del suelo que cada planta requíere para su completo desarrollo : el empleo razonado de los abonos y estiércoles ; las rotaciones metódicas de los cultivos, basadas en los elementos inorgánicos que cada vegetal exige para su total evolucion, son otros tantos motivos que hacen el conocimiento de la una indispensable al buen suceso de la otra. Cuando la agricultara se apoya en datos cientificos, adquiere tal grado de certidumbre en sus resultados, que mantiene en quien la ejerce un estímulo siempre creciente ; y la economía del tiempo, que es la primera utilidad en cualquier empresa, es tambien uno de los beneficios inmediatos que recibe el cultivador instruido, desde que puede prescindir de equellos esperimentos que, siendo contrarios á los datos que suminıstra la ciencia, solo conducen á costosas decepciones.-El sorprendente desarrollo de la riqueza nacional en Inglaterra y en los Estados Unidos, que puden citarse como modelos de pueblos agrícolas, se debe ála perseverancia con que se han procurado emplear todos les medios de hacer progresar la agricultura, ora valiéndose de los conocimientos fisico-químicos para averiguar la composiciondel suelo; ora aplicandofnuevas combinaciones mecánicas para obtener el máximo de trabajo por la menor
suma posible de fuerzas humanas; ora haciendo concurrir en la esplotacion del suelo los datos que suministranla meteorologia y la hidro-dinámica, para establecer sistemas de riegos que pusizsen á salvo los valioses productosrurales de la inconstancia natural de las revoluciones atmoféri-cas.-Es cierto que en muchos paises á pesar de la benignidad del clima, de la feracidad del suelo, y del valor comercial de sus productos, el agricultor se ve obligado á pasar una existencia pobre en medio de la abundancia, por que la falta de vias fáciles de tránsito no le permite esportar con economía'el escedente de sus géneros, para cambiarlos con aquellos de que carece ; y se comprende que allí todo esfuerzo de progreso agrícola ó fabril es jnútil, si no se empieza por facílitar la esportacion por medio de caminos, costosos siempre, irrealizables á veces. No es esa felizmentente la condicion de esta República. Rodeada de rios caudalosos y navegables ; cruzada por una multitud de arroyos que establecen casi un sistetema de canalizacion natural ; dotada en breve de un ferrocarril que acercará á la capital los partidos mas productores, ofreciéndoles un medio de trasporte rápido y económico, está eu la mano de sus habitantes dar actividad á los preciosos materiales que puede ofrecerle su fecundo y bien regado suelo, haciendo de este pais el mereado donde los pueblos del Plata vendrian á abastecerse con preferensia, de los importantes articulos que les proporciona hoy dia el Brasil. - Es verdad que para dedicarse á la agricultura es menester saber aguardar, por que la tierra no produce sus frutos con la celeridad que se opera una transacion comercial ; mas la casi certeza del buen éxito de la una, compensa con usura las mil contingencias de la otra; siendo ademas digno del hombre que ama su patria, sacrificar una parte del interes presente, á la futura riqueza de la posteridad.-La América del Norte esperó un siglo antes de hallar el algodon y pasó medıo siglo antes de saberlo esplotar. Actualmente esporta por cuatro cientos millones de pesos en mercancias, y los productos agrícolas forman las dos terceras partes de esa suma. Hace diez años la Argelia no producia nna sola hoja de tabajo, y en el año úitimo
esportò por valor de ocho millones de francos! -
En este pais todas las circunstancias concurreu para que los esfuerzos que se hicieran á fin de dar mayor desenvolvimiento á la agricultura prometan ser coronadoz de buen suceso. Su clima templado, la fecundidad del suelo, la abundancia de agua, y una poblacion suficiente, son condiciones primordiales tan favorables que responden del feliz éxito de la empresa.-Haciendo algunos esfuerzos para mejorar y aumentar el cultivo del tabaco ; esplotando en mayor escala la caña de azúcar y sus productos; haciendo plantios de algodon, de café, de cacao, de arroz; cultivando la cochinilla y el añil que nacen espontáneamente en estas fecundas comarcas, es fácil comprender que se podran crear fabulosas é inagotables riquezas, mas positivas, importantes y duraderas, que los depósitos diamantinos de Singapour y Golconda, y las vetas auríferas de California y Nueva Holanda. Méjico ha debido tanta parte de su prosperidad al valioso comercio de la Cochinilla, como â la esplotacion de sus ricas minas de plata. «La prosperidad, dice Dormoy, que proviene del comercio y de los negocios conducidos con felicidad, es para las naciones como para los individuos una prosperidad ficticia; la historia está allí para ensenárnoslo. Lo mismo que las fortunas particulares que se fundan en la especulacion, desaparecen en un dia, asi mismo los pueblos cuaado hən llegado à dar á sus negocios un desarrollo fuera do proporcion con sus fuerzas interiores tocan un período de decadencia. Lo que constituye la verdadera riqueza de una nacion, su fuerza vital, es la estension inteligente de sus facuitades internas, y sobre todo desu organizacion agricola que puede compararse con la circulacion de la sangre en los individuos.»

Las nociones teóricas de que necesita el agricultor para conducir con seguridad la esplotacion del suelo, no requieren ciertamente que tenga un conocimiento perfecto de la quìmica, como de las demas ciencias que se relacionan con el arte de cultivar la tierra; tal exijencia seria absurda. Lo que si seria necesario y fácil de realizar es, que algunos de los propietarios mas inteligentes $\gamma$
acomodados, procurasen adquirir esos conocimientos en algunos de los muchos tratados sobre economía rural y agricultura, donde los preceptos de enseñanza y las reglas del arte son dictadas en un lenguaje sencillo, al alcance de todas las inteligencias; teniendo nosotros la certeza que se apresurarian á seguir su buen ejemplo, los que admirasen la abundancia de sus cosechas, y el mejoramiento de sus productos.-Si en tiempos remotos los Egipcios, los Griegos y los Latinos, divinizaban á los que prestaban servicios á la agricultura de su pais, los economistas modernos estan unánimes en reconocer que donde flarece ese noble arte, reina en órden y la prosperidad; y todos los pueblos Cl vilizados tributan justo reconocimiento á Franklin, Davy, Liebigy Boussingault, quienes tanto contribuyeron á perfeccionar el arte que llena la primera y la mas imperiosa de nuestras necesidades; autorizándonos á repetir siempre enn Ciceron, que «entre todolo que puede emprenderse ó buscarse, nada en el mundo es mejor, mas útil, mas grato, ni mas digno de un hombre libre que la agricultura,»

Cuanto hemos dicho puede epilogarse en estas palabras: instruccion agronómica; disposicion del suelo ; construccion de máquinas; de manera que se obtenga el máximo de producto y de trabajo, con el mínimo de gastos, de fatiga y de tiempo.-
Asociar la teoria ála práctica: he aquí el solo medio de obener grandes resultados y de acelerar el progreso de la agricultura.

D. Parodi.

## ESTUDIOS ARTISTICOS.

## ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE LA IMPRENTA.

Asi como los vapores de dia en dia van acercando las distancias de los remotos lugares, asi tambien la impren-
la, se hace sentir como el elemento mas poderoso para disminuir las distancias á que la naturaleza coloca al hombre de la civilizacion.

Considerémosla entronizada en el seno de la humanidad que quere aprender el don de la palabra que Dios le ha concedido para trasmitir por ella á los demas sus pensamientos, para el mejor desenvolvimiento de la inteligencia, y desde luego confesaremos que es un colcso de la civilizacion.

Esta noble mision sobre los hombres, hace 420 años que se inició en el mundo. En efecto, aunque en sus principios tropezó con dificultades, al fin ha llegadoá ocupar su régio asiento para nunca jamas abandonarlo.

Los alemanes, y los holandeses se disputan el honor de esta súblime invencion, y segun varios bibliógrafos está en duda el lugar que la vió nacer ; pero sucede, que no son ellos solamente los que pretenden haber inventado el maravilloso arte de la imprenta: así como siete ciudades de Grecia se disputaban la gloria de haber visto nacer á Homero, asi tambien varıos paises quieren tener el honor de haber visto nacer en su suelo el inmortal descubrimiento de este arte grandioso, á que tantos monarcas y gobiernos han dispensado honores y protecciones á cual mas significativas.

Qué de siglos no ha disfrutado el viejo mundo de los portentosos gritos de este sonoro instrumento de la civilizacion. Pero seria injusto arrebatar á Gutemberg las primicias de este maravilloso invento.

Y quien podrá poner en duda que esta palanca de la civilizacion ha removido á vapor las montañas del oscurantismo de la vieja Europa?

Compárese el viejo mundo cual era antes de la invencion de la imprenta, con el que vemos hoy, y se verá á clara luz la notable diferencia, debida á ese misionero universal en las regiones del saber humano.

Celebrados son los hombres de todos los pueblos que se han apresurado á dar paso libre á tan benéfica invencion, y no bay duda alguna, que solo una inspiracion celestial es la que han podido concebir.

Un Gobierno que desea la felicidad á su pueblo, que
trata de ilustrar seres infelices confundidos por el destino en las tinieblas de la ignorancia, por cierto que á la imprenta tiene que recurrir para aprovecharse de su valiosa cooperacion, como el auxiliar mas poderoso para remover las dificultades que existan en órden á la trasmision de ideas sociales, y mejoras de todo sentido.

El Gobierno de la República, comprendiendo el verdadero interes de su pais, y consecuente con sus miras civilizadoras, ha puesto este bálsamo en la herida del cuerpo debilitado de nuestra interrumpida civilizacion, asi que se ha recobrado de la prulongada postracion en que cayó en pos del primer grito de su independencia y Soberanía Nacional.

Hace diez años que la imprenta fuè introducida en el pais, y los que saben las circunstancias azarosas que se atravesaban entonces, apreciaran mejor que nadie, que esa introdacion de la imprenta por el Gobierno de la República, significa mas que bastante el sublime pensamiento por la causa de la civilizacion.

La Imprenta, ese amigo y protector de la humanidad, que ha venido al mundo á desconcertar los funestos planes de hombres interesados en mantener á los otros en la ignorancia, pulverizando sus enèrgicos, pero vaLos esfuerzos, y sepultando en el abismo su execrable é inhumano imperio, cuya base era la ignorancia general ; esa gran palanca de la civilizacion es la que á los 440 años de su invencion ha pisado los umbrales de esta preciosa parte del continente Sud Americano.

De los pueblos de la antigua dominacion española, el Paraguay es el último que ha probado y iqué tarde! de los goces de la civilizacion, por circunstancias escepcionales que le han confundido al punto de volveratras, hasta que, un año feliz le dijo-basta! y desde entónces ba vuelto á erguir su frente, y conocerse que aun vivia.

Considerado bajo este punto de vista el Paraguay es preciso confesar, que es el pais infante por escelencia, es decir, que necesita de muchos años para que llegue á su mayoridad.

En tal estado, no se culpe ni á la Nacion, ni á su Gobierno actual de que el pais, no esté montado sobre
diamantes, pues el órden natural de las cosas solo Dios puede indicarlo.

El Pueblo paraguayo conoce y aprecia que es un gran beneficio la introducion en su seno de la imprenta, de ese pregonero de mil bocas; y ademas sirve de vehículo á esta apertura del coliseo literario por nuestro Gobierno, en el interes bien patente de que se marche adelante, pues un sentimiento contrario, hubiera anulado este feliz pensamiento. En ella está cifrada la benevolencia hácia la verdadera cıvilizacion, que por mas de 30 años fué envuelta en la tela tenebrosa de la apatia, que un rayo celestial pudo al fin reanimar.

La mision de la Aurora es tan inocente como útil ; pero árdua en su tarea, aunque será siempre aplaudida por todo hombre verdaderamente social y humanitario. Lo mismo diriamos del establecimiento del Clud Nacional, ese otro elemento de la civilizacion naciente de este pais; Pero

En pueblos donde la ilustracion no ha podido penetrar aun en las masas, adonde existe en escala mayor el número de los que ni saben leer bien, donde las generaciones se suceden unas á otras, impregnadas en la ignorancia, en el error, ó en las preocupaciones, que las nulifica en cierto modo moralmente, es difícil, y muy difícil encarnar toda la instruccion que se quisiera.

Sin embargo, el heroismo no fuera conocido si no existieran dificultades que vencer.

El instrumento para oponerse á tan opulento enemigo, no puede ser mejor: no es con estrépitos con lo que debe buscarse la victoria : es con la dulce persuasion con lo que en el silencio se hará impresionar al adversario.

La imprenta, solamente la imprenta ha podido y puede remediar la desigualdad de conocimientos tan nociva á la sociedad : por ella, derramándose con profusion los libros, las gacetas, los folletos \& \& pone estas antorchas con la velocidad del deseo al alcance de todo el mundo.

Qué ha sido, y seria hoy de nuestro planeta, sin la benéfica influencia de la Imprenta? Respondan los tiempos pasados, que felizmente ya no volveran.

Una completa revolucion introdujo en el mundo la ve-
nida de la imprenta; pero á los 40 años que siguieron á su invencion, fué abjurada por los soberanos de todos colores que no tardaron en conocer la fuerza del nuevo enemigo que se habia presentado contrd ellos. Alejandro VI, célebre en los fastos de Ics Pontífices de Roma, fué el primero que estableció la censura preliminar de los libros, y ordenó que ninguno se imprimiese sin que antes fuese examinado y aprobado por un agente de la autori dad, amenazando á los contraventores con la indignacion de los Santos A póstoles San Pedro y San Pablo, separándolos de la comunion de los fieles, y conminándolos ademas con otras penas.

Otros Gobiernos para precaverse del riesgo de que se veian amenazados, creyeron que nada mejor podian hacer que seguir el ejemplo del Santo Padre ; y asíla censura y aprobacion preliminar de los libros se hizo general en Europa, hasta que poco á poco los pueblos oprimidos han conquistado con las otras libertades, á costa de muchos sacrificicios, y de mucha constancia, la libertad de la imprenta, con razonables limitaciones.

Esta.libertad de imprenta que tiene sus límites, seria ma malmente útil á gobernantes y gobernados, cuando la Tazon y la justicia fueran el norte invariable de todos sps coudos pero no todos los escritores han concordado refueste principio: la esperiencia ba demostrado bien charo que hay abusos frecuentes por parte de la prensa, yque muchas veces se convierte en la tea incendiaria de la humanidad, sepazándos del noble y santo fin que ha traido sobre la tierra.

Perono hay delitos de imprenta, hablando con propiedad, por que no es mas que un instrumento inerte, como cualquier otro de que se puede hacer buen, ó mal uso; pero las leyes represivas son necesarias para que una libertad bien entendida, no salga de su órbita, y se convierta en una licencia desenfrenada; øy porqué cualquier delito que se cemeta por medio de la imprenta, ó de diferente modo, debe quedar impune? Esto lo reclama el buen órden, y las leyes morales y sociates que deben reglar la conducta de los hombres en la sociedad.

Dedúcese de lo dicho que la imprenta es uno de los
descubrimientos mas útiles al género humano, uno de losi medios mas eficaces para abreviar la instruccion pública, y que sus protectores han sido, y seran eternamente admirados, y bendecidos.

Concluiremos pues, trayendo al caso un hecho de los muchos que evoca la historia de la imprenta, que pone en relieve el mérito é importancia de la imprenta ante los ojos de los hombres que desean la ilustracion.

Cárlos JII de España, aquel Cárlos III Padre de las letras y protector de las artes, visitaba muy á menudo la imprenta, y cada vez que entraba en ella, la saludaba cual si entrase en un templo. Lo propio hacia cada vez que pasaba por este establecimiento real, pronunciando estas cèlebres palabras.-A vosotras letras os saludo : . . iá vosotras que prodigiosamente esparcis la luz por todo el orbe ! . . . .

Es incontestable que ningun arte ha sido tan protejido ni ha merecido tantas distinciones de los grandes hombres como este arte de las artes.


## REINO DE LAS DOS SICILIAS.

Es uno de los Estados meridionales de la Europa actual, entre los $36^{\circ} 377^{\prime} 42^{\circ} 24^{\prime}$ de latitudN.,y $10^{\circ} 8^{\prime} 16^{\circ} 9^{\prime}$ de longitud E. Confina al N. con los Estados pontificios, y por todas las demas partes con el Mediterráneo: se compone del reino de Nápoles y de la Sicilia que està separada por el estrecho de Mesina, y que se llama oficialmente dominios aquende y allende del estrecho. La Capital de Nápoles: la poblacion de 7 á $8,000,000$ de habitantes. El reino está dividido en 22 provincias, 15 en Nápoles y 7 en Sicilia-Nápoles y la Sicilia; se ban
reunido y separado alternativamente : la primera reunion se verificó en 1439 en tiempo de los príncipes Normandos, cuando Rogerio II, hijo de Rogerio I, agregó al gran condado de Sicilia el ducado de Pulla, el condado de Aversa, Gaeta, Nápoles y Amalfi. Desde entonces, estos diversos Estados recibieron la denominacion de reino de las Dos Sicilias. Rogerio II prestó vasallage al Papa; su posteridad se distínguió tambien por su adhesion á la Santa Sede ; pero concluyó en los varones en 1194, y la corona, á consecuencia del matrimonio de la heredera Constanza con el Emperador Enrique VI pasó á la casa de los Hohenstanfen. Estos se declararon enemigos de los papas, mas al fin sucumbieron. Conradino, el último de ellos, pereció en el cadalso en 1268. Desde 1266, otra casa, la primera de Anjou, ocupa el trono; pero en 1262 las famosas Visperas Sicilianas, fueron la señal de una sublevacion en Sicilia, y se separaron los dos reinos. Los príncipes de Anjou conservaron á Nápoles, y la casa de Aragon obtuvo la Sicilia. Despues de varias revoluciones, Alfonso V de Aragon, consiguió á despecho de la segunda casa de Anjou que le disputaba á Nápoles, efectuar la reunion de las dos coronas, y renovó el reino de las Dos Sicilias. Pero cuando murió, huvo nueva separacien, y una línea bastarda de la casa de Aragon poseyóá Nápoles, en tanto que la línea lejitima reinaba en Sicilia. Por último, en 1 5004, Fernando el Católico volvió á reunir los dos reinos, y esta vez, la union duró hasta la estincion de la casa austro-española. La paz de Utrecht dió la Sicilia á Victor Amadeo, y Nápoles con la Cerdeña pasó á poder del Austria. Pero desde 1720, Victor Amadeo permutó la Sicilia por la Cerdeña, y las dos Sicilias volvieron á reunirse, primero en favor del Austria y despues en el de la segunda rama de la línea de la casa de Borbon reinante en España. Llamada aquella rama á ocupar el trono español en 1633, la rama menor poseý el reino de las Dos Sicilias, y le conservó hasta la conquista francesa. Durante este periodo, reinaron en Nápoles, José, hermano de Napoleon, y Murat despues; la Sicilia entre tanto conservaba á su rey Fernando IV. En 1810


Tipos Sicilianos.
estallaron muchas turbulencias en Sicilia, y aquel príncipe solo pudo asegurar su corona por la mediacion ingle-
sa, y concediendo á los sicilianos una constitucion liberal. Dueño ya de las Dos Sicilias en 1815, Fernando abolió la Constitucion de 1812 y quitó á la Sicilia todos sus privilegios. En su consecuencia estalló simultáneamente una revolucion en Palermo y Nápoles; pero las fuerzas de los liberales fueron infructuosas, y Fernando pudo reprimirlos auxiliado por fuerzas austriacas, que ocuparon todo el pais.

Muerto Fernando, subió al trono su primogénito Francisco II; una reciente revolucion le ha derribado del trono, y hállase en la actualidad refugiado en Gaeta, sin que podamos adivinar su porvenir.

> D. G.

## ESTUDIOS DE COSTUMBRES.

## EL HOMBRE DE ESTADO.

El mundo comedia es, y los que ciñen laureles, hacen primeros papeles, y á veces el entremes.

Estos cuatro versos que se hallan en una comedia española que lleva por titulo, Qutero ser còmico, nos descifran una verdad. El inmoderado deseo de figurar impele al hombre á codiciar la intranquilidad de su espíritu ; á ponerse á la prueba para una série continuada de sinsabores, de disgustos y mortificaciones, que las mas veces no tienen compensacion.

Desde el momento en que el hombreacepta el puesto elevado que le han ofrecido, se somete al imperio de infinitas contrariedades, y se ve obligado á ensordecer á los gritos de la calumnia, y á reconcentrar la bilís que engendran la emulacion, la envidia y el antagonismo. Por franco, por ingénuo que haya sido en la vida de hombre privado, es necesario que haga el noble $y$ heróico sacrificio de moderar su natural espansion, y lo que es peor todavia, es necesario que curse la escuela del
disimulo, y dé á su semblante una triste y lastímosa elasticidad, para no revelar en lo que piensa, y para demostrar lo contrario de lo que siente. Los desagrados de la vida pública andan simultáneamente con los de la vida privada, y es preciso esconder ante la sociedad observadora los unos y los otros.

Su posicion no le concede siquiera el inocente desahogo de trasmitir sus penalidades á sus únicos y verdaderos amigos. . . á la familia. Teme la imprudente espansion de la esposa, la inocente imprevision del hijo, que suelen revelar á otros amigos con la mejor buena fé, asuntos que pueden comprometer la tranquilidad pública.

El hombre antes privado, que era en el hogar doméstico jovial y comunicativo, amable con la esposa, cariñoso con sus hijos, afable con sus amigos, se metamorfosea en un ser de rígida reserva, y siempre se le encuentra grave y preocupado, come con agitacion, duerme intranquilo, reprende con aspereza á sus criados, vive mas en el bufete que en el seno de la familia, y por último en el ejercicio de su ministerio es up martir que sonrie con sarcasmo continuado los tiros de la adversidad.

Pongamos en movimiento al hombre de Estado, y escribamos en hipòtesis para que se puedan hacer justas splicaciones.

El Exmo. señor Ministro de Obras Públicas y Fomento D. Ignacio Velarde, registra un espediente de Montes y Plantios, que le recomienda el Presidente del Consejo con la siguiente epístola. «No dispenga V. del valdio Gardoniz, situado en la frontera del Sur-Este, pues hay que levantar un reducto y establecer una guarnicion de defensa, porque hay sospechas evidentes de que por esa parte atacarà el enimigo. La mayor reserva. Suyo, el Presidente del Consejo. "

En seguida entra el portero con un biliete cerrado: el Ministro le abre y encuentra lo siguiente.
«Ignacio: recibe á D. Pantaleon Zavaleta, que me ha visitado, y ha sido tan fino, que ha traido para los niños caballitos de carton muy lindos, un cochecito de resortes, un gorrito muy lindo para la niña y un pito de nueva
invencion para Zenoncito. Concèdele lo que pretende, y agradaras a tu querida esposa,n

El Ministro dá un suspiro y pone un geslo avinagrado; tira del cordon de la campanilla y manda que pase D. Pantaleon. Entra este ; se levanta el ministro para recibírle con la sonrisa en los labios y dá principio la comedia.
Pantaleon.-Acabo de ver á la gen̆ora y los niños. Qué rapazuelos tan vivarachos! ;Qué inteligentes, qué lindos todos ellos.
Ministro.-Gracias.
Pant. -No; hablo con Binceridad.
Minist.-Asi lo creo.
Pant. -Pues, geñor, V. E. no está para perder tiempo.

- Vamos al asunto.

Minist,-Sepamos.
Pant. -Es el caso amigomio, que pienso establecer un molino de papel, y otras manufacturas en el valdio Gardoñiz. Hay allf unarroyo en pendiento que puede dar impulso á la máquina, y ade. mas, su situacion en la frontera me facilita la venta y compra de los materiales en el esterior. He querido comprar este valdio, pero la comision de ventas rurales me lo niega, sin darme una razon que pueda convencerme. Si V.E. puede influir . . . .
Minist,-Nada, amigo mio, Dispense si le interrumpo. El gobierno necesita ese terreno.
Pant. -i Para qué?
Minist, -Me pregunta V. demasiado. Le he dicho mas de to que debia.
Pant, -Si V. E. se llama á silencio, me hará sospechar que el Gobierno atenta contra la industria de los ciudadanos; que procura inhabilitar un capital que se empleaba en una mejora para la nacion. No habiendo comprador en competencia la ley me autoriza,
Minist.-Mis muchas y graves atencicnes me privan del gusto de escucharle por mas tiempo.
D. Pantaleon se levanta y se despide con
afectada cortesia, y el Ministro le corresponảe.
Sale Pantalcon de aquel recinto, y encuentra un amigo en los corredores del Ministerio.
-¿Quétal ? le pregunta el amigo. ¿Vienes de visitar al Ministro? ¿To ha recibido? Es muy amable.:
-Es un bribon, responde Pantaleon. Ahora mismo voy á la imprenta del Centinela, cuyos redactores son mis amigos, : y como este periódico es de la oposicion, voy á contar lo que me pasa, para que le enja:eten una zurra tremenda.
-iQQué pasa? pregunta el otro.

- Mañana lo leeras en el Centinela. Adios. Llega el Ministro á su casa. Se sienta á la mesa con toda la familia, y su esposa le avinagra los manjares con el siguiente diágolo.
Esposa-i Recibistes á D. Pantaleon?
Minist.-Le recibí.
Esposa-i Le concedistes su pretension?
Minist.-Ne ha sido posible.
Esposa-Que vergüenza! yo que le dími palabra de que lo conseguiria.
Minist.-Hicistes mal. Esta es una leccion para que sepas como has de conducirte en lo sucesivo.
Esposa- Què irrision! Todos me suponen con mucha influencia. Todos dicen : $i$ "qué no ha de conseguir la esposa del Ministro, si ella se lo pide?" :Qué equivocados estan! Yo soy para ti la que menos valgo. ¿Qué hago yo despues de los agasajos que ha hecho á los niños?
Minist.-Mandarle el equivalente con otro agasajo para su esposa.
Continua la disputa, y viene en seguida la disencion, hasta que el Ministro tiene necesidad de encerrarse en su estudio para no escuchar á su cara mitad.

Al siguiente dia por la mañana, la primera ocupacion del ministro es repasar los periódicos, y encuentra que el Centinela, bajo el epígrafe de ataque contra laindustria le consagra la siguiente salutacion.
«Es escandaloso que un ministro de la corona atente
tan directamente contra la industria de su pais. Sabemos por un cenducto fidedigno, que D. Pantaleon \& dan y se refiere el hecho; pero faltan los comentarios.
"Desde luego se adivina el fundamento de esta negativa. Hay motivos para sospechar, que un favorito del Ministro se ha ofrecido en competencia, y que este sugeto trata de establecer una fábrica de cristales y porcelana, y que el ministro es socio de esta empresa aun cuando no da la cara en la especulacion. Sepa el pueblo espanol como el Gobierno actual hace uso de justicia. Las Cámaras deben en interes de la nacion interpelar al Sor. Ministro para que dé esplicaciones. n

He aqui al pobre Ministro en un conflicto si los diputados de la oposicion le piden cuenta. ¿Cómo revelar á la nacion entera la causa de la negativa? Si se dice la verdad el enemigo tomará la delantera ; anticipará el ataque á fin de que el reducto no pueda establecerse.

El Ministro está ya pensando y meditando la respuesta que ha de dar, $y$ en las eventualidades de su contestacion, entra el ayuda des cámara trayéndole el desayuno.

Sièntase a tomar el té, y observa que el criado anda muy solicito, quitando trastes de en medio, mientras se dosayuna el amo; arreglando su ropa, sacudiendo con el plumero el bufete, y que de vez en cuando se detiene, como queriendo decirle alguna cosa; hasta que al fin, viendo que el amo ha concluido; en el momento de recoger la bandeja, le dice tartamudeando :
Criado.--Si V. E. quisiera escuchar una palabra . . . . Minist.-Habla; y pronto que tenge mucho que hacer.
Criado.-Yo señor he servido á V. E., y á su señora con fidelidad, con puntualidad . . . .
Minist.-Y creo que en cambio, se te paga tu salario con la misma fidelidad, y con la misma puntualidad. Griado.-Si, señor ; pero de algo ha de servir ser ayuda de cámara de un Ministro. Me han dicho que está vacante el empleo de guarda herramientas del trozo de ferro-carril desde Aranjuez á Albacete. Son diez reales diarios, y si V. E. quisiera que presentase mi solicitud.
Minist.-i En qué piensas apoyarla?

Criado.-En que . . . . en que . . . . en que sirvoá V. E., Minist.-Esta mandado que esas plazas se concedan solamente á licenciados de egército que hayan quedado mutilados de algun miembro en campaña, sacados por òrden de antiguedad del cuartel de invalidos. Ya está estendido el nombramiento. Retirate, y déjame trabajar.
El criado se ausenta con un palmo de narices, y seguidamente, le dice á la señora, que le ajuste la cuenta, que no quiere servir en la casa.

Entra la señora en el escritorio del Ministro y reconviene con aspereza á su esposo, porque le priva de un sirviente bueno; muy al corriente de los asuntos de la casa ; à quien no habia que reprenderle jamas, y añade :
-Desde que eres Ministro estas insoportable ; mi los criados te pueden resistir. Tienes la grande habilidad de enemistarte con todo el mundo ; cuando dejes de ser Ministro, no tendremos mas que enemigos.

El Ministro huye argumentar, porque no hay reflexiones contra la imprudencia. Manda enganchar el coche y se retira á la Asamblea, donde le espera la oposicion para llenarle de improperios.

Con efecto, no habiendo podido contestar claramente, á pesar de haber puesto en tortura todo suingenio, sufre una derrota del parlameuto, y el Presidente del Cansejo, le llama á parte y le dice, que si otra vez no se defiende con mas habilidad, tendrá el disgusto de aconsejarle que presente su dimision, para ser reemplazado por un hombre de mas energia.

El Ministro de Obras Páblicas no quiere dejar impune este ataque à su dignidad, y responde, que precurará revalidar al Presidente del consejo del trabajo que le indica.
Las Cámaras, se aperciben de que hay disgutos, y los perídicos de la tarde publican que hay crisis ministerial.
Aquella misma noche, Don Ignacio Velarde escribe á S. M., «que no permitiéndole su quebrantada salud, continuar en el puesto con que se ha servido honrarle, le suplica se digne admitirle su dimision.»
S. M. que ya está avisada de antemano acepta, y nom-
bra en lugar del saliente á otro aspirante á la cartera, que si es integro y honrado, caerá lo mismo que su antecesor.
He aquí una de las muchas fases del hombre páblico. No hemos enumerado mas que un episodio de los muchos que cuenta su vida agitada de hombre de Estado.

I. A. Bermejo.

## ESTUDIOS RECREATITOS.

## MAGDALENA.

«No podré, Magdalena, acceder á la peticion de Josefo, nunca consentiré que mi hija dé là mano á un hombre que ha sido indigno bijo, y por consecuencia será un detestable marido. Josefo es un perezoso, ha disipado los bienes de su familia; en tí no mira mas que á la heredera de un arrendatario que pasa por rico, y nopuede encontrar otro mejor que tu enlace.

Asi hablaba á su hija Genoveva Vitellí de Alvano. Magdalena alzando sus ojos hácia su padre se atrevió á decirle suplicando.
« Vos sois quizas demasiado severo. . . . La preocupacion. . . .
-Hija mia, Josefo no es digno de tí. ¿Es posible que hayas olvidado su conducta desordenada? ¿Quien ha llevado á su madre á la tumba?
-Padre mio, Josefo tiene enemigos, envidiosos.... Pero juzgando como verdaderas las imposturas que se le atribuye, si se arrepiente, ale rechazarias?
-No, pero yo quisiera que su arrepentimiento fuese bien probado, que Josefo dejase de continuar con los bribones del pais, que no se estraviase tan frecuentemente en la montaña, donde encuentra todas las gentes perdidas de costumbres; y eso losé por nuestro buen cura En nombre de tu felicidad, Magdalena, en nombre de la mia, por la memoria de tu madre, prométeme no desposarte con Josefo.
-Os lo prometo, padre mio.n
Magdalena vertió lágrimas al produnciar estas palabras, porquelas decia contra su voluntad. Vitelli abrió los brazos á su bija, que se arrojó en ellos, y las lágrimas del padre y de la niña corrieron silenciosas.

No cabe duda que en esta escena habia un testigo. Josefo caminando de puntillas, se habia aproximado á la quinta, y acechaba los momentos para ver á Magdalena; oyendo la voz del viejo y de su hija, se colocó debajo de la ventana entreabierta y logró escuchar todas sus palabras, retiráudose despues con juramento de vengarse.
Despues de haber trascurrido algunos dias, Magdalena se sostuvo con la prudente determinacion de guardar fielmente la palabra que habia dado á su padre. Ella evitó con cuidadolos lugaresdonde podia encontrar á Josefo. Se consideraba segura, aunque de cuando en cuando en sus paseos solítarios miraba hácia atras para ver si Josefo la seguia.

Una noche su padre estaba dormido; ella se iba á acostar, cuando se oyò un golpecito á la ventana que la estremeció; juzgó que podia ser Josefo, y no le respondió; pero al segundo golpe, temiendo que su padre se despertase, fuè á abrirle: era Josefo.

Despiadada Magdalena, dijo, vos me huis; pero i habeis pensado eu las consecuencias de este rigor? ¿Me juzgais capaz de soportar la vida cuando se me quita todo lo que amo?
-Josefo, no; yo no podré desobedecer á mi padre.
-Si, ya lo sé, es que vuestro padre se opone á mis votos, procurando desposaros con su amigo, el viejo Tomaso.
—Tomaso! pensais asi, Josefo i. Le aceptaria yo?
-Sin dada, aunque él sea tres veces mas viejo que yo él es rico, y yo no. Sin embargo, yo trabajaria, y pronto verian en mí un hijo obedıente, cuidando contigo de su vejez. Yo esperaria vencer sus preocupaciones, pero vos no me quereis ya . . . . Adios, voy donde la desesperacion me lleve.

- Josefo deteneos . . . , Yo os amo siempre.
-Pues bien! probaréismelo recibiéndome mañana; zuestro padre y vuestro futuro Tomaso van á partir:
para Roma bajo pretesto de negocios. En su ausencla vendré. »

Sintióse un ruido, Magdalena volvió la cabeza.
«Dios mio ; qué presagio! esclamó; mirad, Josefo, la lámpara que ardia cerca de la Madona ha hecho estallar el vidrio. Ese cuadro le he adquirido de mi madre . . . . Tú lo ves que ni los santos en el cielo, ni los hombres sobre la tierra aprueban nuestro amor.

Y yo estoy seguro que el vidrio fue roto cuando pronuncié el nombre de lu futuro Tomaso ; eso es lo que vaticina el presagio . . . . Adios ! hasta mañana . . . . . Y se fué corriendo.

Al dia siguiente, viendo partir á su padre, Magdalena turbada por los funestos sentimientos, fué tentada de confesar que habia visto otra vez á Josefo ; mas entró Tomaso, y, como ella creyó que podia haber;entre ellos cuestion de casamiento, reprimió la voz de su conciencia.

Josefo se hizo esperar, y no vino hasta una hora bastante avanzada de la tarde ; estaba sombrio y melancólico. Sobre las observaciones que le hizo Magdalena, atribuyó su mal humor á la inquietud que le hacia esperimentar la averiguacion de Tomaso, averiguacion que no podia evitar sino huyendo con él. Magdalena bajo el estrabio de una primera desobediencia, se dejó persuadir, y subió á su aposento para juntar los equipajes que padiese precisar una jóven cuando se deja robar.

Durante esta ausencia, Josefo hacia otras cosas ; sin tener noticia de su culpable víctima tomaba á cuenta su futura herencia. Rompió el cofre, y llenò prontamente las alforjas de su caballo. Magdalena trémúla, paró un instante, vaciló, vertió lágrimas, pero al fin se dejó alzar sobre el anca del caballo.
A dos millas de la casa delpadre, pasando cerca del cementerio dijo:
«Jamas he pasado por aquísin poner una flor sobre la sepullura de mi madre ; deteneos Josefo, ; quien sabe cuando volveré á ver estos lugares?!
-Es un lugar donde tarde ó temprano se vuelve, respondió Josefo . . . . y despues hoy es de noche Y pasó.

Llegaron a Velleto, donde Josefo tenia una casa. Entrando allí Magdalena dijo:
«Ah! que pensará mi padre en este momento, si llega á Albano?
-Pensad mejor en la caraque debe poner Tomasom, replicó Jofefo.

Aquella misma noche Magdalena se desposó con su raptor, porque es sabido que en Italia se encuentra siempre un pobre sacerdote ó fraile autorizado para bendecir la union matrimonial sea con falsas ó verdaderas dispensas.

Al dia siguiente, decidió Magdalena enviarr un correo á Albano, para que mediante él pudiera obtener perdon de su padre. Josefo no le puso ningun embarazo ; partió el mensagero,pero de regreso fué grande la desesperacion de Magdalena, con la nueva de que Vitelli y Tomaso á su vuelta de Roma habian sido asesinados.
"Bien te dije, replicó Josefo, que las ocasiones de volver al cementerio llegan pronto." Estas palabras revelaron á Magdalena el mal corazon de su marido.

Sin embargo, despues que tomaron posesion de la herencia del difunto, Josefo, queriendo contradecir la prediccion de Vitelli,se aplicaba á reemplazar al arrendatario en los trabajos de la quinta.

Desgraciadamente esta nueva conversion fué poco duradera. Magdalena vino á ser madre, $y$ tuvo esperanza que despues del nacimientode subijo,Josefo permaneceria mas fiel ; pero no fué así; sus ausencias se continuaron, introduciendo despues hombres menos inteligentes que él.
«Ay de mi! esclamó Magdalena, mi padre tenia razon, es incorregible. „

Una noche vinierion á despertarle.
"Adonde vas tan terde ?, se atrevió á preguntarle Magdalena.

- A casa del cura, respondió bruscamente.

Al dia siguiente no volvió á parecer; Magdalena oyó decir que el cura habia sido degollado y robado esa noche por cuatro bandidos. A medio dia una patrulla de carabineros vino á indagar ála quinta. . .Buscamos á Josefo, dijo uno de los soldados:
«Y puesto que no le encontramos, arretémos á su

## mujer* ${ }^{n}$

-No, no ! respondió otro, es harto infeliz en ser mujer de un homicida."

Cuando ellos partieron, Magdalena. poseida de una sospecha horrible, abandonó su casa para ir á buscar á su marido. Envolvió su hijito en su manteleta. Se sentó en la orilla del bosque para dar de mamar á su dulce carga. Ay de mí! su leche estaba agotada por el dolor. En ese momento cuatro bandidos se arrojaron, queriendo violarla, pero otroá quen los demas llamaban camarada, se deluvo. Era Josefo.
«Pero que pensais ? esclamó, mas ocupado de sí que del estado de su mujer; nuestro rastro está descubierto, los soldados estan á cincuenta pasos . . . . Vamos, seguidme, puesto que has querido venir."

A un cuarto de legua de alli los bándidos se dividieron por un aviso que se les dió que el monte se sitiaba. Josefo arrastró á Magdalena á una fragosidad, y la escondió allí debijo de las ramas que levantó con el cañon de la escopeta, y acababan apenas de esconderse, cuando el niño comenzó á llorar. Magdalena echó de ver que Josefo llevaba su mano sobre él con cólera.

Callóse èl niño, peró sus gritos habian atraido á los soldados, y una de ellos sondando el ramage con su bayoneta, lirió á Magdalena en el brazo. . . . Su sangre corrió sin proferir una queja, y estrechó su hijo contra su pecho.

Otro bayonetazo tocó á Josefo, é hizo un movimiento que le descubriò. Los soldados le prendieron. Estaba allí uno que quiso maltrafarle, poniéndole las esposas; Magdalena pidiò gracias por el desgraciado y tendió los brazos sin soltar la criatura.

Entonces conoció ella que esta habia muerto. Temeroso de ser conocido por sus gritos, Josefo la habia ahogado.

Por fortuna para Magdalena se rolvió loca; fué encerrada en una casa de dementes, y no supo que Josefo habia sido condenado á muerte por haber asesinado, nosolo al cura, sino tambien á Tomaso y á Vitelli.

Traducido del frances.
J. B. Gonzalez.

## A LOS estudiantes de latindaì.

Desde que entró en nuestro pensamiento la publicaciói de este periòdico, aspiramos á que penetrase como un saludable Mentor en el seno de las familias, y que consignase en sus columnas una enseñanza para toda la escala social. Por eso, los jóvenes que se dedican al estudio de la latinidad, hallaran tambien en la Aurora sentencias, máximas, y reflexiones, sacadas de los autores mas célebres de la antigüedad, poniendo el testo latino acompanado del español, para que tengan un útil egercicio, pues. to que fa traduccion es algo libre, y los estudiantes podran hacerla bajo un órden mas literal ó gramatical.

## DE LA EXISTENCIA DE DIOS.

## primera prueba. El espectículo del universo.

Cuando contemplamos la belleza y el brillo del cielo, la rapidez con que rueda sobre nuestras cabezas, y que es todavia mas grande de to que puede concebirse la vicisitud de los dias y de las noches, el cambio de tas cuatro estaciones que sirven para madurar los frutos, y para arreglar el temperamento de nuestros cuerpos; el sol que parece guiar y gobernar todos los movimientos de los cielos; la luna, cuya creciente y menguante parecen hechas para señalarnos los dias de trabajo, los planetas que con movimientos desiguales dan la vuelta al mundo, toda la bóveda de los cieles sembrada de estrallas durante la noche y por todas partes: despues, el globo de la tierra elevado encima del mar y colocado en el centro del mundo; que en la parte en que nosotros estamos se vé siempre en el tiempo marcado brillar el cielo, los árboles brotando hojas, las viñas cubrirse de pámpanos, łas ramas de los árboles doblegarse bajo el peso de los frutos, las tíerras dando mies abundantes, la campiña cubierta de flores, las fuentes arrojando sus aguas, las praderas cubriéndose de pastos: cuando vemos en fin esta multitud de animales, los unos para alimen=
tarnos, los otros para vestirnos, estos para llevar nuestras cargas, aquellos para labrar nuestros campos; que el hombre esta aquí para contemplar el cielo y pard lionrar á los dioses, que todos los campos, todos los mares obedecen á sus necesidades; ise puede á la vísta de este espectáculo dudar que hay un Ser que le ha formado que le conduce y que le gobierna?

Testo Latino.

Cúm videmus speciem primùm candoremque ceeli, deinde conversionis celeritatem tantam, quantam cogitare non possumus ; tum vicissitudines dierum atque noctium, commutationesque temporum quadripartitas, ad maturitatem frugum, \& ad temperationem corporum aptas, eorumque omnium moderatorem \& ducem solem, lanamque aceretione \& diminutione luminis, quasi fastorum notantem \& significantem dies: tum quinque stellas ferri, cosdem cursus constantissimè servantes, disparibus inter se motibus, nocturnamque cæli forman undique sideribus ornatam : tum globum terræ eminentem è mari, fixum in medio mundi loco: hìc autem ubi habitamus, non intermittit suo tempore;

Cælum intescere, arbores frondescere, Vites lætificæ pampinis pubescere, Ramis baccarum ubertate incurvescere. Segetes largiri fruges, florere omnia, Fontes scatere, hervis prata convestirier.
Tùm multitudinem pecorum, partim ad vescendum, partim ad cultus agrorum, partim ad vehendum, partim ad corpora vestienda: hominemque ipsum quasi comtemplatorem cæli ac Deorum, ipsorumque cultorem: atque hominis utilitati agros \& maria parentia. Hæc igitur \& alia innumerabilia cum cernimus, possumus-ne dubitare quin his presit aliquis conditor vel effector \& moderator tanti opcris \& mutneris?

Cic. Tusc. I. 28.

## EL POBRECITO CENSOR.

## BIOGRAFIA.

Nuestro infatigable colaborador Canuto, coutándose $\sin$ duda en el numero de las celebridades literarias del mundo civilizado, ha querido que su imágen sea conocida en su traje particular, $y$ ha escrito su biografia en los tèrminos siguientes :

## ROMANCE.

Aunque el público me diga que tengo poca modestia, al presentarle mi estampa despues de una dulce siesta, disimulen la osadia cuando el siglo nos demuestra que en este pícaro mundo y cada cual en su esfera procura decir á todos la historia de sus proezas. Siguiendo el brillante ejemplo de mis émulos en letras, allá va el pobre Canuro con sus puntas de poeta á contar desde su infancia las distintas peripecias, que han sazonado su vida entre placeres y penas, prometiendo ser verídico éimparcial, cosa muy nueva en los tiempos que alcanzamos de mentiras y apariencias. No he de ocultar, oslo juro, mis muchas picardiguielas, mezcladas entre virtudes de que tambien daré cuenta.

$$
-0-
$$

Pues, Señor, nací desnudo, segun me contó mi abuela, porque yo de tal suceso no guardo reminiscencia.

Y así debió acontecer, pues seria grave ofensa poner en duda el aserto de tan respetable vieja. Dicen que nacíde noche, y ademas en luna llena, y que aturdicon mis llantos á la vecindad entera ; no faltando algun vecino que se asomase á la puerta, creyendo escuchar, sin duda, el toque de una trompeta. Nacícon un colorcillo de dudosa trasparencia. Ojos grandes y rasgados, y la nariz no muy recta; boca grande, frente chica, y un poco tuerto de piernas. Mi madre murió del parto; mi padre, que en gloria sea, se fué dos meses despues buscando á su compañera, y me quedé, como el hongo, solitario en esta tierra, mamando leche prestada, y al cuidado de mi abuela. Hefieren que á los tres años mi diversion predilecta era jugar con los perros revolcádome en la arena, y arrojar á los tejados huesos de cocos y piedras. A los diez años y medio me pusieron en la escuela, en donde aprend el bendito, y á pintar algunas letras;
pero en esta situacion fallece mi pobre abuela, y me encuentro dependiente de la pública rlemencia, y me recoge una tia, que ocultó ser mi parienta: mientras fui rapaz ó párbulo. por escusar la tutela. Pero itiéndome zagal ajustó mejôr sas cuentas, porque ya vió que podria ayudarla en sus faenas. Púsome en un campichuelo. de pastor de tres lecheras y me daba de salario. en premio de mi tarea, dos choclos cada mañana, y despues para la cena un pedazo de chipá; y al toque de la retreta mandaba que me acostara sobre un pedazo de estera arropado con mi poncho de colorada bayeta. Enflaquecí de tal suerte con tan rudas abstinencias, que todos se condolian de ver mi figura enteca. Estando en el pastoreo cierto dia por la siesta, apurado por el hambre, (que es por demas indiscreta,) saltando cercos y ramas, y atravesando capueras, buscando cocos y frutas, se estravió una ternera, objeto de mi custodia y jamas se dió con ella. Entónces mi buena tia enfurecida y violenta, me arrimós sendos azotes y me privo de la cena. en castigo de mi culpa; y á contar desde esta fech ${ }_{a}$ no se habló en aquella casa sino de mi gran torpeza. Finalmente, aconscjado por algunas almas buenas, me presenté al juez de paz
del partido, en justa queja del tratamiento inhumano. que me daba mi parienta, y alegando mi horfandad, reclamé de su clemencia me diese un padre adoptiva que amparase mi pobreza, y alimentara mi estómago con viandas suculentas.
Enderezó el juez su vara, y cit6 en comparescencia la acusada y dos testigos, y escuchada, el juez decreta: «que en virtud de la impiedad «con que Ines Carnestolendas. "ha tratado á su sobrino. «segun confesion espresa «del infante y vecindario, «quedará desde esta fecha «despojada del pupilo, etcetera, etcétera, etcetera...) Mandome á la Capital despues de sus diligencias, bajo el poder de quien vivo y me educa y me sustenta. El ejemplo es el maestro que mejor nos aconseja, y viendo siempre á mi amo entre papeles y letras, me aficioné á la lectura; y como tuve licencia, para registrar los libros de su linda biblioteca, he logrado de este modo. meter en esta cabeza infinidad de opiniones, aforismos y sentencias, que me señalan el rumbo que hededar ámiexistencia.
Disimula buen lector si he provado tu paciencia, refiriéndote una vida tan desnuda de proezas ; pero nota con cuidado lo que voy diciendo en ella, y hallarás una enseñanza ${ }_{3}$, enel fondo $y$ en la esencia,

Canuto Claridades.

## ESTCDIOS RBLGGIOSOS.

## LA ESPERANZA.



El gue quiera ser consolado por la esperabza, abrigue en su corazon ásu hermana la fé.

La esperanza que bace brotar la ambicion para. nada sirve.

La esperanza es tan débil que muere al nacer, si no va sostenida por su madre la religion y por su hermana la fé. Lectores mios, permitidme que os condazca ante la figura dulce y magestuosa de la religion : es una matrona bella, cuya fisonomía está impregnada da una suavidad indécible, y de un maravilloso encanto: aparece envuelta en blancos ropajes y lleva de la mano á una jóven de alegre semblante y sonrisa apacible; cuan dutces y rasgados sus ojos, cuan pura su frente, cuan gentit y encantadora su figura. Miradla bien, que todos debeis conocerla y amarla: es la hermosa y cánduda hija de la religion ; Hámase la esperanza, amante como su madre, noble como ella, como ella casta y tierna.

Las ilusiones toman con frecuncia el manto de la espe. ranza: lo dividen en pedazos y se cubren con ellos y van á visitar las cabezas enfermizas, ó los corazones estragados de los mortales : estos las confunden con ta esperanza; las acogen con amor, las acarician, las abrigan, y las pérfidas, despues de haber saciado su sed en la savia de su cerebro, huyen rièndose descompasadamente y dejando tas mas espantosas tinieblas en el espiritu débil que las acogió. ¿ Porqué la esperanza se doja robar y desgarrar su hermoso manto, me pregantareis acaso?

Y yo os contestaré : la esperanza deja sonriéndo que las ilusiones se apoderen de él, y al mirarlas solas sobre la tierra esclama satisfecha : corto será vuestro reinado: el mio es mas hermoso y duradero, pues cuando abandouais á los miseros mortales desenganados y abatidos, á mí loca volar á reanimarlos y a prestarles consuelos. Vuestra mision es herir, la mia curar las heridas que haceis. Y al efecto, vedla al lado de todos los dolores de la vida : vedla sentada junto al que llora, reclinada en el lecho del moribundo: vedla velar las tumbas de los muerlos : vedla en fin, hasta en el cadalso, mostrando el cielo con su blanca mano at delincuente que espira arrepentido.

A mi me conoce y ama como á una amiga : la tenge sentada frente á mi mesa de escritorio ; la encuentro en el templo apoyada junto al altar; la veoen mis largos y solitarios paseos mecerse en las ramas de los árholes; la oigo en la campiña cantar con los pájaros; á su risa brotan en mayo las flores de mis balcones; á su arrullo me duermo; a st dulce llamamiento despierto; ella cortó hoy mi pobre pluma para escribir este articulo ; ella hace veloces y alegres las horas de mis trahajos: ella ea fin, es mi pañe de tágrimas. La esperanza es tan amante de su familia, que jamas consuela ni acaricia á los que no aman á su madre y á sus hermanas; vo ;otros seres desventurados, que haccis alarde de despreciar la santa religion y que os burlais de la fé ; vosntros, que calificais sus misterios de cándidas invenciones por no confesar en vuestro orgullo que su grandeza es superior á vuestra limitada comprension; vosotros, que presumiendo de un genio colosal creeis vano é insoluble todo problema que no tiene solucion para rosotros, ao confundais con las caricias de ta esperanza los delirios de vuestra fantasia: vosotros no conoceis á esta hermosia criatura: si alguna vez pasó su velo junto á vosotros, fué en los diaś que dormiais en la cuna: fué cuando vuestre entendimiento estaba ofuscado por las cándidas nieblas de la infancia. Desde que vuestro entendimiento despertó, os dominó la ambicion : desde que llegó á sa compheto desarrollo, os rebelasteis contra Dios.

Cuando la esperanza bajó del cielo al mundo trajo con sigo á un hermoso adolescente que tiene por nombre el consuclo, al cual enseñó el camino de todos los corazones que la acogieron.

Seres irreligiosos que tomais vuestros delirios de despotismo y rebelion por caricias de la esperanza, decidme: ¿habeis oido alguna vez la voz del consuelo cuando habeis gemido agobiados bajo el peso del infortunio? No. ¿Qué palabras dulces han acariciado vuestros oidos? Ninguna. iSolo habeis hallado en torno vuestro la nada y el vacio! Y es que el consuelo siempre va unido á la esperanza.

La ambicion vuela sola azotando los aires.
La religion y la lé son las que abren las puertas del corazon á la esperanza: quien no ame y comprenda á las dos primeras, no espere jamas á la segunda: no fabrique ni alimente sueños de gloria, de poder ó de amor porque torlos vendrán al suelo.

Si el mundo llamase á la religion y á la fé : si no desdeviase la benéfica influencia con que constantemente estas le brindan, la esperanza haria fecundos á tantos genios como le agostan con el soplo amargo del escepticismo: habria en é gloria, poter, felicidad: no abcitarian tantas empresas, grandes en su concepcion porque no serian mezquinas en sus medios, y Dios no dejaria caer su mano airada sobre nuestras cabezas.

Las guerras, los terribles sacudimientos que conmueven á las naciones, las epidemias, las calamidades que por todas partes nos cercan, son necesarias para imponer temor á los espíritus rebeldes y descreidos: las leyes de la justicia lo son tambien, porque la ambicion seguida del escepticismo, iovadiria sin ellas el mundo.

Mariano del Rosario Ageiar.

# EL. PRIMER ELEMENTO DE LA CIVILIZACION 

## FS LA RELIGION.

Initum sapientiotimor Domini.

Si recorremos al traves de la corriente de la inmensidad de los siglos que han trascurrido desde nuestra época hasta la de las primeras sociedades humanas que se han formado, 6 desde su infancia hasta su mayor desarrollo. é investigamos los primeros pasos que han dado hácia el sendero de la civilizacion, encontraremos verdaderos rasgos de la religion : consecuencia cierta y legitima de que la religıon ha nacido con las mismas primeras sociedades, derramando sobre ellas su benéfico influjo-

La humanidad está intimamente enlazada con la religion, como espresa su nombre latino religio, de religere; unir ò enlazar.

Todos los paises de la fierra, cualquiera que fuese sa idioma, usos ó costumbres, barbárie ò civilizacion, grosería ó cultura, conocen á su Criador y le ofrecen un culto: este becho jamas ha sufridó contradiccion alguna. La narracion de las historias y la relacion de los viages nos suministran ejemplos de esta verdad. Testigos oculares de ella son tambien los navegantes europeos en los descubrimienlos de muchos puntos del globo, y principalmente en el del Nueva Mundo, del culto y delineamiento de las hordas errantes, aunque imperfecto, pero nada equívoco en sus creencias religiosas. «Dirijid una mirada sobre la superficie del globo, decia Plutarco, y vereis en él ciudades sin fortificaciones, $\sin$ magistratura y $\sin$ letras, pueblos sin habitaciones fijas y que no covocen la moneda, pero no vereis á ninguno que no conozca á los dioses, »

En efecto, la religion es el objeto mas grande y sublime que alcanza la imaginacion del hombre, que enlaza nuestra vida presente con la futura, que une la tierra con el Cielo y la criatura con su Criador ; es al mismo tiempo el asilo y garantía mas segura de las naciones entre 3i. Ella disminuye los vicios, modera los horrores de la barbárie, y proporciona los medios mas adeptos para la
civilizacien, cultura y felicidad de un pueblo, dirijiéndose á la parte mas noble del hombre y pesándole igual en la balanza de la justicia, sin curarse pel nacimiento ó la fortuna.

En vano la filosofia materialista del sigle XVIII se ha preocupado en admitir el sistema hipotético (no porque se apoyase en ningun hecho, sino por la legitimidad de la consecuencia) de que el hombre ha nacido de un estado salvaje, de la estupidez, del embrutecimiento, \&. Todo segun ella, es un momentáneo desarrollo, un inesperado progreso. El sistema es absurdo á fuerza de ser ridículo, porque atribuir á la casualidad el nacimiento del hombre es tomar una palabra vacía de sentido y contradecir á la razon y al sentido comun.

La religion bajo todo punto de vista nos abre vaitísimo campo de inagotable tesoro de verdades, fundadas, ya en las narraciones históricas, ya en la revelacion, ya en las tradiciones populares, ya en los diferentes sacrificios y ya, en fin, en el hombre mismo.

Las narraciones históricas y la revelacion se presentan en primer logar como pruebas principales de la religion: ellas nos patentizan de una manera infalible la realidad de este hecho. En efecto, el Criador no desdeñó comunicarse con sus criaturas en aquel siglo de oro, tiem po pasagero de la inocencia y virtud, porque sacando al hombre de la nada y dotándole de un alma racional, tuvo que perfeccionar su obra, revelándole algunas verdades.

Los pasages del Génesis nos convencen de la mas pura é infalible verdad, respecto à la creacion del mundo y del hombre: alli es donde se lee que despues de haberle criado le colocó en un estado inmortal y libre en un delicioso lugar, conocido bajo el nombre de Eden, Gonde gozara como clamante de una felicidad inagotable y perenne. Pero desde que el hombre sea hombre no está esento de deberes y de leyes en cualquier estado en que se encuentre; y así por el mal uso de su libertad, se hizo esclavo del pecado, dejándose arrastrar por la cadena del sufrimiento, y á consecuencia de este crímen, le espulsó del Eden, le condenó al trabajo y la muerte con toda su posteridad; Miserable condicion de
la humanidad. Dotado de la inmortalidad! Inestimable tesoro de beneficin, y triunfo del invencible imperio de los tiempos; pero no la inmortalidad impropia, no el re-cuerdo póstumo de alganos hombres memorables que le han oblenido por sus acciones, no la ruidosa fama que se esparce y multiplica sus sonidos hasta el infinito.

Asentada la religion bajo este punto de vista, resta examinar los diferentes fundamentos en que se apoya. Aquí entra la verdad como principal é inmutable base de la religion y de todos los conocimientos humanos; ella es la piedra fundamental de todo lo que existe, ó puede existir real é idealmente. Et objeto de la filosofla es buscar la verdad para conocerla, pero no para destruirla, como se destruiria investigando su gecealogia. Los filósolos han disputado inutílmente sobre la genaracion de la verdad, buscando la deseada unidad y el origen de donde dimanan todas las demas verdades, tomando unos por base y punto de partida la conciencia íntima ó el yo, otros el desarrollo y carácler privativo de algunas sensaciones: pero como nada hay en ellos absolutoé infinito sino todo relativo y finito, el entendimiento se ofusca y quedan sumidas en las oscuras noches de su inteligencia. Solo con el conocimiento intuitivo de la verdad infiníta, fuente absoluta de las dimas verdades, Hegaremos á conocer aquellas lejanas oriltas del mar de las investigaciones, cubiertas de densas tinieblas, que no se atreve á penetrar el osado y aventurero havegante.

La verdad en la tierra no es mas que una reberveracion imperfecta de la verdad infinita, sometida al cálcalo del estrecho y limitado círcuio del humano entendimiento.

La religion, bajo este concepte no es ofra cosa, no el yo del entendimiento. por que su origen está en y joprimeras sociedades promulgatale sus leyes yrat trollandole la moral, fisica é intelectualinento.

Leed las historias, registrad las bibliotecas, 7 y ancontrareis en ellas cuadros perfectamente trazados con verdaderos rasgos de la retigion: alli estan aglomerados los mas asidiós trabajos de tos subiós y de los lejisladores de todos tiempos y paises, que con carácteres indelebles so:
trasmiten de padres á hijos, de generacion en generacion.
Todos los pueblos del mundo, desde la mas recóndita antiguedad, como lo hemos indicado, se hau preocupado de la religion, aunque tan varias unas de otras. Pero en medio de esta variedad habia una cosa que era general y commentre ellos, y es el medio preventivo de las fattas: consecuencia inequivoca de que hay ofensa contra Dios y solo por algun sacrificicio apaciguará al Hacedor Supremo.

Los primeros sacrificios que refiere la Escritura son los de Cain y Abel. Cain que toda su felicidad consistia en la agricultura, ofrecia a Dios sus primeras produciones de la tierra, y Abel apacentador de rebaños, consistian sus regalos en los primeros terneros. Tambien Noè erigiò un altar al Señor despues de haber salido delarca.

El sacrificio en aquellos tiempos era un medio de espiacion tan usual y activo, hasta el estremo de inmolar hombres á sus dioses: símboló cierto de que por un solo sacrificio de un hombre, Dios habia de rescatar á la humanidad.

Dificil seria presentar un cuadro que retratase todos los hechos que encadenan la reglion, desde la creacion det Mundo hasta nuestros dias, pero aseguremoscon certeza que desde tiempo inmemorial ha existido en todoslos pueblos, y ia humanidad sin haber tenido noticia de ella de antemano, está unánimente conforme con sus dogmas y preceptos, siguiendela como guia soberana y única esperanza en que abrigamos la oscuridad de nuestro porvenir, cual brújula que guia la gran nave de la humanidad en el tempestuoso mar de las pasiones.

La religion como el ramo mas importante para la civilizacion y cultura, debemos manifestarla interior y esteriormente y someternos á la autoridad de aquellos á quienes Jesucristo nos la encomienda. Este é el minisnistro de la religion cristiana, católica, apostólica y romana, única verdadera, cuyo fundamento ha sido tratado por muchas plumas, y cuyo triunfo ha derramado torrentes de sangre de los santos mártires; cual riego fecundo y prodigioso que brota de cada scmilla millares de frutos.

La religion como objeto primordial de la civilizacion;
lo es tambien de toda ilustracion intelectual, pues ella debe estar radicada en el entendimiento y el corazon del niño, y debe ser el cimiento y punto de partida en que estarán basados todos los ramos de la enseñanza. De nada le servirá saber contar, resolver los problemas mas difíciles y hablar con todos los colores y matices de la elocuencia ; nada mas que para escitar la vanidad y el orgullo y ser objeto del desprecio de la sociedad. La razon, el sentido comun y la sacrosanta voz del Evangelio nos debe contradecir si nos despreocupásemos del sentimiento religioso ; ya porque arrojado el hombre en la tierra tiene que cumplir deberes, hácia su Críador, hácia sus semejantes y consigo mismo ; ya porque es imposible que la humanidad entera haya podido tramar una impostura, y ya porque la voz del Evangelio no se cansa de predecirnos un indecible goce eternal en la otra mansion para despues de nuestra vida presente, y porque el corto camíno de la vida nos conduce con pasos de gigante al sepulcro, y alli conoceremos todo lo que hay de verdad en la religion !

Al iniciar rápidamente este artículo con tanta imperfeccion y aridez, no abrigamos otra idea, sino demostrar la mas resultante verdad y valor de la religion en la carrera de la vida humana. ; Cuán satisfecho se siente el corazon, resaltando de alegria despues de haber cumplido con un deber sagrado! Ella es el consuelo en las adversidades y miserias de nuestra vida, ella quien da el estímulo y apego al trabajo y á la virtud, ella el orígen constitativo y conservador de las naciones y de la civilizacion ; el norte de la familia; ella la fuente de donde mana todo lo que es verdaderamente grande y divino: cual torrente de felicidades que inunda y laba las inmundicias de Ia humanidad. I Cuánta armonla y belleza anuncia el dia de la religion, cuyo sol de verdad penetra y disipa con sus rayos de pùrpura y oro las tinieblas de la duda, y cuyas nubecillas del horizonte de nuestro porvenir se presentan matizadas caprichosamente con los vivos colores de la esperanza !

## ESTUDIOS MORALES,

## EL AVARO.

> 4El avaro es una maravilla do la especie humana. ")
> E. Voung.

Debo empezar este débil bosquejo haciendo como una especie de profesion de fé, en la cual, quede consignado de una manera positiva, que, ni soy, ni me creo filósofo, y mucho menos filósofo moralista. Mas sin embargo, tengo la facuttad de pensar, aunque no de opinar, y unida aquella á cierto espíritu de análisis, mezclado con una regular dósis de esperiencia, fácil de adquirır al hombre que pasa la mayor parte de su vida entre diversas gentes: y una vez combinadosisemejantes elementos pueden llegar á producir un todo homogéneo, del cual resulte an pensamiento determinado. Y, si el que preocupa mi imaginacion en este momento, no admira por su profundidad, ai brilla por la solidez, quizá en cambio se desprendan de él algunas verdades saludables ; por mas que ellas no basten á iluminar el incondablo abismo, la prodigıosa eetructura de esa complicada máquina Hamada corazon humano, ante la cual no prdemos por menos que retroceder asombrados. Sus arcanos misteriosos, podrán interpretarse ; pero no llegarán jamas á ser comprendidos de otro, que de su Omnipotente arlífice. Infinitas generaciones nos precediéron, y á su vez fueron reemplazadas por otras nuevas. Torlas tuvieron por patrimonio, ya la filosofía, va los grandes descubrimientos, el mas minucioso análisis, el apogéo de las ciencias esactas, 6 la perfectibilidad de las artes: mas nunca el verdadero conocimicnto del corazon humano. En este tan dificil arte, todo se reduce á meras conjeturas ; á suposiciones, que á cada paso pueden quedar destrnidas, aun sin apelar álos estraños fenómenos que observamos
diariamente. Es un, vasto, aunque estéril campo de teo-. rias, en el que, el ayanzar un paso, cuesta una derrota.

Puedt ser fácil he llar en la creacion dos objetos parecidos, pero no idènticos; veremos dos rostres, semejantes, pero no esactos: y entre la infinita varredad de sentimientos, afectos, idens ù opibiones, solemos hallar de vez en cuando, con may contas eccepciones, tan solo pequeñas anologias. De aquif. pues, nace, nuestro asombro, cuando vemos crecer y desarrollarse en los demas, pasiones ó vicios, que nosotros somos incapaces de sentir, abrigar ó comprender. Y del propio modo observarán en nosotros las demas, defectos hijos de nuestras pasiones é instintos, y que sin embargo no reconocemos. Nuestra ignorancia por lo que respecta á esa verdadera piedra filosofal, es acaso lo única que purde antorizar nuestra iutolerancia para con los demas séres. Y pues dejo sentado que las causas de semejantes faltas nos son alsolutamente desconocidas, tratemos de sus efectos, puesio que ellos son tos que realmente nos impresioman.

Entre las pasiones hastardas, la mas estraña é incomprensible de todas, es la avaricia ; porques jamas proporciouà ningun género de goces, y sísolo un manantial perenne de zozubras, desconfianzas y recelos, viniendo, á colocar gradualmente al individuo en una situacion cuyo estudo tormal Iliga á ser el de terror pánico. Sus prumeros efectos debilitan visiblemente las facultades intelectuales, se estienden despues á las físicas, concluyendo por d struilas, y hacen finalme-nte del hombre un cadaver galvanizado. Este esqueleto viviente, camina, se mueve y agita al impulso de un solo y fijo pensamiento. Es una máquina imperfecta, y por consigniente, menos que un autómata. Desconoce todo. linaje de afecciones, escepto una, y en su mente no resplandece tampoco mas que una idea, motriz de la corriente eléctrica que anuma lan débil ser. y cuyas sulfúricas llamatadas, penyectándose en el rostro del avaro. le imprimen cierto sello de reprobacion.

Amontonar :iquezas: encerrar punados de oro en el fondo de un arcon férreo, Ver, y coutar por sus pro-s pias manos ese inútil lesore, en el silencio de la noche
oscura, á la escasa luz de una bela de sebo, colocada en sucia palmatoria! A esto se reducen todus los goces, afanes y esperanzas de tan estraños y singulares locos; al paso que carecen, no ya de las modestas comodidades de la vida, sino del preciso y necesario sustento, y hacen público alarde de una pobreza mentida y criminat.

Por lo general, el avaro vive y muere solo. Desconfia de la humanidad entera. He aqui la razon por la cual no contraen sínculos ni lazos de uingun género. Incapaces por otro lado de sufrir impresiones, ninguna pasion, escepto la suya, puede avasallarlos. Y estando su corazon en perfecta armonia con los seutidos, se pue-de asprgarar, que no alcanzan á distinguir en el mundo mas que bullos.

Censuramos á veces á todos aquellos hombres que no viven mas que por si, y para sí, y les llamamos egoistas. El avaro que es la escepcion de todas las reglas, ni aun eso practica, puesto que no vive parasi, sino para su dinero. De ningun modo es mi ánimo el hacer comparaciones entre unos y ollos, porqne serian inalmisibles : el egoismo, por ejrmilo, no solo permite, sino que estimula y aconseja al hombre arriesgar sus cau dales en especulaciones $y$ empresas mercantiles, $y$ la circulacion de ellos, aua á despecho del egoista, redunda tanto en benéfico del negociante, y de las clases industriales, comoen provecho de las jornaleras. Pero el avaro sustrac á los ejos del mundo entero su capital, contrariando los fines de la Providencia, y aun de la misma naturaleza, que puso tolos sus dones al alcance de nuestra inteligencia, y casi á nuesira vista; y que luego por efecto de una combinacion estraordinaria y reprobada, vuelven á quedar sepultados, por tiempo indeterminado, y por voluntad de un solo individuo, sin figurar en la gran masa de nuestros bienes, : por cuyas razones, parece probado que esa ilegítima ocultacion practicada por el avaro, viene a ser casi una sustraccion hecha en caja del capital humano. Quizá el conocimiento íntimo de esta verdad, sea el que motive los violentos recelos que de contínuo le asal. tan: la viva desconfianza que su corazonabriga res.
pecto á los demas séres ; cual si reconociera tacitamento en cada uno de ellos, un derecho imprescriptible á reclamar el todo ó parte de ese sagrado depósito, inúfil en sus manos, porque nada produce. Que no ayuda á sostener una familia; que no umpara la desgracia, ni socorre la indigencia; ri dá pan al mendigo, ni recoje a! fuérfano ó al desvalido: que no lleva sus consuelos al lecho del enfermo; ni fomenta las asociaciones, ni los institutos piadosos, ni proteje las letras y las arles; que no proporciona un jornal al padre de familia, ni ocupa al honrado menestral, ni al arlesano laborioso; y que no logra, en fin, salvar de las prisaciones y de la miseria al mismo que lo posee, porque segan las verídicas frases de un distinguido escritor, a el oro se desnaturaliza en las manos del avaro, y no compra con él, mas que la verguenza y la miscria.n
E. Lopez.

## EL. MATRIMONIO.

La mujer es un ser débil que al casarse debe hacer un entero sacrificio de su volontad al hombre que en cambio la deba tambien el sacrificio de su eguismo.
H. de Balzac.

El omnipotente en su presciencia suma vió que la vida con fantas tempestades se tornaria desagradable al hombre: que el mundo, cual un inmenso mar cubierto de escollos, seria un peligro continuo para la virtud, é insubló en el alma del mismo hombre on rayo resplande ciente de su divina lumbre, que alimenta la virtud; es la esperanza en un mas allá de la tumba :-y le imprimió en el corazon un sentimiento generosoy uoble que si hat ce amar la vida;-es el amor de la mujer.

Y el Hombre Dios segundando las miras de su excelso Padre, estrechó mas y mas los vínculos entre el hombre y la mujer, asegurando á esta su debido lugar en la sociedad: santificó el matrimonio, que por si origen solo es un confrato, uniéndolos con tazos sagrados 'é iadi-
solubles.
Y cierlamente, dice Escriche, que una institucion social que es la base principal de la civilizacion, merecia por muchas razones ser santificada.
as Empero para que el matrimonio satisfaga las miras de su divino institutor, para que llene debidamente el objeto que la sociedad y la civilizacion se proponen, es menester que los contrayentes obren con espontánea y libre voluntad, esentos de todia coaccion ; es justo que á la mujer especialmeute, que muchas veces es arrastrada á anirse á un hombre quel su corazon rechaza, por no revelarse contra la auloridad exagerada de sus padres, se le conceda el derecho de elejir un esposo de su afecto, pues da única esperanza que la mujer puede tener en la vida es ser correspondida en su athor; por que es menester, en fin, que la mujer ame á su marido para que pueda ser esposa fiel y madre desselada.

- Si el hombre, que puede ser distraido por el comercio, las armas, ta politica, las letras y for tantos otros intereses en el dilatado camifo que se le abre para dar alinentoá su espírita, aun asi es digno de ser compaderido. euando desposa una mujer que no ama ! ella, si sofoca una pasion que formaba el risueño porvenir de sus esperanzas, y se liga en vida á un estraño, indiferente á su corazon, á el que jura ante el allar obediencia y amor eterno, hace el mas grande esfuerzo de su virtud, soportando su destino sin quejarse, pero comete un sacrilegio, un perjurio involuntario, consuma el mayor de todos los sacrificios imaginables, horra la sola ilusion que la puede tornar ameno el camino de la vida-apaga el unico rayo de luz que puede iluminar su sombría existencia.

Imaginate, induigente lector, una, mujer "(1) que pasea con aire dulce, inocente en el ánimo, y modesta en el rostro; su mano husca la ocupacion; su cuerpocorre acá y acullá en el ocio ; está vestida con decencia y y sin lujo ; se alimenta con temperancia; la humildad y la modestia rodean su hermosa cabeza; el sonido de
(1) Aforismo antigue,
sus palabras es puro y hiere al oido con gracia ; la dulzura de la miel mana de sus lábios ; el decoro y la afabilidad reinan en sus conversacinnes, la sumision y la obediencia sou los atributos que regulan su vida; la prudencia la precede; la virtud le dá la mano; la candiđlez está fija en sus miradas ; y la discreciun dirije sus dictros $y$ sus hechos. "

Esta es la Mujer modelo.
"Sin belleza no puede haber dicha con la mujer" concedo; pero son tamtos los géneros y grados de la belleza en el seno que llamamos bello, cuanto son todas las demas diferenclas de las conseds en ta naturaleza. "Una es la hermosura de las flores del campo, otra la de la tempestad en el cielo y otra muy diversa la del sol resplandeciente en toda su gloria y majestad.s Por consiguente ea la mujer, hay belleza físiea que une la de la forma moral que es la del cspiritu. Qué emblema mas espresivo do la hermosura de esa noble parte do ta ereacion que es ta dal cuerpo, y que da mejoria, de los hombres busra comso cualidad esencial é indispensable, aspiranto sole al deteite de las sentidos, creyendo escontrar alli la feticidad!. ... Pero las bellezas de la virtud, de la piedad, de la benignidad y de la benevolentia, y torlos los demas tesoros inapreciables del alma son las únicas que aunca marchitan, sino que cada dia van tomando mayor incremento $y$ mas fuerza y esplendor por los espacius del infinito.

En este mundo de existencia escasa,
Todo camina rápido à morir:
Pasan las gracias-la virtud uo pasa,
Por que clla tiene su Dios, su porvenir?
Nada valen los ojoc hechiceros.
Nada valen los lábins de coral:-
Antes que la hermosura son primeros ! (1)
La adquisicion, pues, de una mujer modelo, que esta sea la luz del alma del marido, la corona de su alegria, el sosten y consuele de sus aflixiones y la tierna partíci-
pe de sus gustos perennes, es la felicidad como nosntros la concehimos, la suprema dicha a que el hombre puede aspirar acá en la tiecra t. . .

Dichoso, infinitamente dichoso, el hijo que la tiene por madre, pues que de clla depende su porvenir; porque es ella quien inocula en el corazon de sus hijos la virtud ó el vicio.

Rouseau dijo: que los hombres serán siempre lo que Las mujeres quieran que ellos sean.

La continuidad de ejemplos confirma la frase del fiЦósofo de Gine bra ; citaremos algunos.

Cornelia, la madre de los Gracos era una matrona dotada de una alma noble, grande y severa; la de las CorneiHes era en todo el fiel trasunto de Sompronia : la madre de Voltaire cra escarnecedora; sus maneras eran torpes y lascivas; la de Byron era burlona y reparadora; lleganda su estremada mililadá no exceptuar los defectos físicos de su hijo. Kant decia "que habia sido su madre quien le lanzara en el atma el gérmen del bien y quien le inspirara el amor del Criador, esplicandole lo que sabia de las maravillas de la naturaleza» i y L-martine, el divino Lamartine, aprendó en las armonías del corazon materno las arrobadoras armonías de sa harpa piadosa.

En conclusion, el marido debe ser para la esposa lo que el fasonio de la aurora ó el rocio de la noche son, parala flor; porque tambien ella es para el esposo lo, que la flor para el prado. la fragancia para el céfiro, la sonrisa para los lávios, y la veutura para el corazon.

$$
v^{*} \cdot
$$

## NECESIDAD

de las ciencias para la existencia y organizacion de una. soctedad.
, La naturaleza humana, dotarda de sentimiento, inteligencia y libertad, no podia menos que estar sugeta á las
condiciones impaestas por las diferentes fanciones de sus facultades que le constituyen su manera de ser: asi la inteligencia humana espuesta a los mas grandes errores, es al mismo tiempo susceptible de prodigiosos é inatid tos adelanios en el camino de la verdad, porque hay juicios, hay acciones que llevan tan manifiesto el sello del error y de la pasion, mientras que observamos tambien rasgos de suma elevacion en los prodigios de las ciencias y de las artes. Esta contingencia, condicion de que la Providencia no ha esceptuado el humano entendimiento, nos Heva á reflexionar sobre materia tan reeom $u$ uble, yá dar algunas ideas sobre ella, como sea dado á nuestra débil fuerza.
Es innegable que en la constancia de las leyes de la naturateza, vemos siempre llenar su objeto respectivo cada criatura, contribayendo de este modo á la ordenacion armonica del universo, blanco en que todds convergen pur un comun impulso. ;Cuánta sabidaria! Los brutos manifiestan una constante é irresistible inclinacioa hácia la conservacion de su especie, y huyen de lo quo les dada por preservar su vida. No son solamente estos los que se encargan de esta mision, son tambien las criaturas insensibles, estos seres destituidos de todo instinto y conocimiento marchan progresivamente por un impulso necesario hária el cumplimiento de las leyes generales impuestas por el órden y armonia á que está sujeto el universo. Solo el hombre, ese ser que se ha costituido rey de todo lo criado, ese en que la bondad del Criador ha derramedo un caudal de inmensas riquezas, llenándole de los mas precinsos dones, que le ennoblecen, le distinguen de las demas criaturas y le acercan a su mismo origen, él y solo él se muestra soberbio sobre la tierra, desatendiendo la voz imperiosa de sus deberes prescritos en orden à su mismo bien. El solo es quien, en fuerza de su tibertad, inestimable don que dà valor á sus acciones, se opone lastimosantemente á las preseripciones que el Supremo Hacedor ha gravado en su alma con caractéres indelebles, y muchas veces se niega hasta á la satisfaccion de sus mismas necesidades, aunque bajo aspecto favorable a sus propias in-
clinaciones.
Estas reflexiones, que vierte la filosofia sobre la naturaleza, y confirma la esperiencia, son una antorcha que ilumina el camino por donde nos llama la religion.

Al comtemplar todas estas circunstancias de nuestra vida, salta á los ojos, en primer lugar, el sagrado deber que tiene el hombre de elevarse á la perfereion de que es susceptible, es decir, al desarrollo armónico de sus facultades moral, intelectual y física, y que le impone su destino presente en sus relaciones con lo futuro. Entre estas facultades encontramos la inteligencia designando, y como superior parecieudo que se le ha otorgado et cuidado de dirijir á las demas entre los peligros de la vida. Ahora preguntamos ¿cual de ellas seria mas digna de las luces que derraman las ciencias, la religion y la móral sobre todos los ramos del saber humano? Responderemos decididamente que es el endentendimiento, este que se halla como en la cima de la naturaleza humana encargada de la sublime mision de volverla hácia su origen ; mas desgraciadamente vemos esta verdad olvidada por la práctica. En efecto, cada dia leemos en las tablas de la esperiencia páginas sangrientas que nos ofrecen las situaciones mas lamentables de la vida humana, en las qu; no vemos mas reglas de conducta que las utilitarias, ni mas principios de instruccion que tos que nos proporcionan los placeres mas esquisitosé ignorados, degradando de este modo la condicion del hombre y bajándole de la esfera en que le ha colocado la mano bienhechora de su Autor. Es, pues, digna de notarse en la sociedad la influencia de este inescusable error, que ha logrado romper los inviolables vínculos del poder y de la sabiduría, lo mismo que los sencillos goces del hiogar doméstico de un hamida padre de familia, y reunir en sintésis todas las reglas del buen vivir, haciéndole consistir en una cosa muy trivial y liviana: el interes. Abrigar esta idea y presentarla al mundo como máxima de verdad, es trastornar el órden natural de las cosas y convertir la regulacion tan ordenada de los conocimientos humanes en un profundo caos. Son, pues, mayores de lo que se ima-
gina, los daños con que contribuye este principio á la marcha progresiva de los pueblos, minando insensiblemente por su base la civilizacion que se quiere garantir, y dejando derribarse en pocos momentos en un abismo de corrupcion y de miseria el edificio á que se quiere dar un cimiento sólido.

Mas relevantes servicios se podrian prestar á las sociedades si, evadiéndose de los tiros de estas máximas erróneas y prescindiendo de la torluosa senda que nos trazan, tomasemos por blanco de nuestra tarea artivar las ciencias, ilustrarlas y llevarlas á la mayor elevacion posible por el sendero recto de la justicia, en vez de señalarles como principios fundamentales los que son debidos solamente á ramos artísticos. En efecto; cuantos habrian nacido en el mundo con suficiente capacidad, encargados de la suprema mision de cambiar la faz de la tierra y regenerar la humanidad, despertándola de su letargo con edificantes instracciones y brillantes legislaciones y levantándola con sublimes inspiraciones á una altura eminente de su mas espantosa decadencia, y sin embargo aplicado á un errado metodo de enseñanza é inculcandose en zus corazones desde sus primeros años principios puramente egoistas y utilitarios, no se elevan sobre el miserable vulgo. He aquí por donde encoutramos bajo el grave peso de estas deplorables consecuencias, á los padres de familia cuya tendencia debia ser dirijir por el camino de las ciencias los sentimientos que abrigan en la primera edad el corazon, para llegar por este medio á la verdad y á la formacion del entendimiento, al tipo de la religion y de la moral, que de este modo no tabramos solamente el cumplimiento de una ley generosa prescrita por nuestra misma naturaleza, sino tambien el mismo bienestar material que tanto menos se encuentra cuanto mas se le busca.

Insistir en la proclamacion de esta verdad seria gastar el liempo en una cosa tan trivial y perderle inátilnente; luego seria mejor conteatarnos con recomendarla al cuidado de aquellos á quienes mas interesa.

## LA SUPERSTICION.

La süpersticion es un cultn vicioso que se hace á Dios por esceso, ó un verdadero culto debido á Dios que se tributa á un ídolo por defecto...No podemos decir que pueda haber supersticion, dando un debido culto á Dios, que, siendo infinito, merece un culto infinito: sí, cuando se le dé un culto desagradable para el que tiene en st mismo la razon de su existencia y la de todos los seres, ó se le dé de un modo indebido, pues, de ambas maneras es esceder y apartarse del verdadero culto.

Las criaturas por su naturaleza imperfectas, no podian conocer el verdadero culto, ó el modo que puede ser agradable á un Señor de los Señores, solamente el mismo Dios. Así, desde un principio era menester que este Ser Supremo manifestase á los hombres el verdadero culto, para que pudiesen rendirle agradable y debidamente. En efecto, los manifestó en la ley natural, grabándolos en la conciencia de los bombres, ademas de esto inspirandóá los Patriarcas y Sacerdotes: en la ley escrita los reveló ya á Moises, cuando escribia el sagrado Deuteronomio: y fola ley Evangélica Jesucristo por su propia boca los manifestó á sus Apóstoles que enseñó á los demas hombres. Este culto de la ley nueva es el que debemos tributar á Dios.-¿ Pero qué sucede?. Desgraciadamente vemos en la época caltos tan diferentes, aun algunos esperimentados eu todo el mundo y todo tiempo. ¿Y por qué algunos hombres no siguen el culto que el diviso Maestro, aules de subir al trono de su Eterno Padre dejó señalado? Porque estos ro han cortado el hilo de sus pasiones y el de sus preocupaciones; desde entonces ya viven alucinados y al impulso de las pasiones y preocupaciones.- . Acaso falla autenticidad á la doctrina de este Maestro ?-No : no le falta, todo el mundo es capaz de probarlo.- Ademas de que Cristo dejó á su esposa la Iglesia la autoridad de establecer los ritos y ceremonias con que ha de ir acompañado el culto: desde entonces era ilícito rendir á Dios y á sus Santos otro
culto que el señalado por el mismo Cristo.-Asi mismo era ilícito usar de ctras ceremonia que las que habia autorizado la Iglesia Santa.

Algunos hombres, en órden á rendir á Dios el sagrado culto,se olvidánenteramente, sedesentiendende que deben á Dios un culto en reconocimiento de su grandeza y de su justicia, que en toda su obra se encuentra ¿Por qué pues, no querer fiar en un Ser Omnipotente toda la esperanza de un porvenir favorable que todos desean? ¿Por qué, pues, honrar y esperar en un ser impotente, finito, grosero, insignificante que de be solamente á la naturaleza la virtud para producir su efecto? ¿Por qué vivir tan alucinado y enganado para querer adorar á un ser creado, y depender de èl toda su dicha y su fortuna? ¿Por qué no adorar al Criador de todo lo existente, cuando nos está ensen̂ando el Juez severo desde el fondo de nuestro pecho que al Criador debemos todo bien ? ¿Por qué habiendo un Criador, motor de todo lo movible, ordenador del universo, creer a ojos cerrado que una apariencia por estraña que fuere, 6 un ser cualquiera por solo dar una vóz de este modo ò del otro, ó por producir un fenómeno, puede asegurar una felicidad ó una desgracia?

A los ojos de una ciencia sublime y bien dirijida un fenómeno cualquiera no abriga ningun agüero, como piensa la gente indopta, antes bien ha sido descorrido todo velo supersticioso por la ciencia, que infundir temor alguno: de consiguiente no se debe esperar nada sino del Ser Omnipotente, principio y fia de todas las cosas.-

Al presentar este articulo á nuestros lectores, no abrigamos ninguna esperanza lisongera de haber llegado al fin que nosproponemos, sino que animados de la satisfaccion que tenemos. le damos cabida en nuestras columnas contentándonos con los medios que hemos puesto.

## EL HOMBRE, SU PODER, SU MISION Y SU DESTINO.

Para dar razon de las cosas es indíspensable recurrir siempre á la fuente, al principio de estas mismas cosas; asi es necesario conocer el origèn del hombre para poder dar razon de su naturaleza y su destino.

Las primeras págınas de nuestro sagrado libro histórico, ese monumento de verdad dirijido por el mismo Dios nos dice, que despues que el Soberano Artifice concibió el plan de su grande obra, despues de haber formado con un fiat el Cielo y la Tierra, y cuando la luz habia separado ya el dia de la noche, cuando la faz del gloho se hallaba cubierta de verdes céspedes y plantas, cuando las lumbreras que ruedan primorosas por el espacio habian sido ya colocadas con eterna mano en sus respectuvns imperios para segur inmutables el admirable curso que se les ha demarcado, cuando el rey de la luz despedia esplendoroso sus fúlgidos rayos subre frescas y amenas campiñas, y la opocaluna reberve raba silenciosa sobre la inmensa superficie de las aguas; ánimas vivientes, habiendo tomado posesion de las partes liquidas del Globo, y toda clase de animales encontrándose ya diseminada por la superficie de la Tierra, fijó su vista sobre las bellezas que habia creado con su infinita sabiduria, y conoció que aun su obra no estaba completa, conociò que era en todo caso necesario un ser inteligente que admirase los encantos de su Omripotencia, á quien pudiese confiar el imperio de todo lo creado. de lo mas bello y mas sublime que habia derramado sobre la Tierra su fecundisimo saber: dijo entonces : «hagamos al hombre, dotémosle de inteligencia y libertad y confiémosle el imperio de la creacionn y el hombre quedó constituido dueño de las obras del Altíisimo. "Cuando el autor de las cosas, dice Herder con un estilo poético, acabò su obra y agotó en la apariencia todas las formas posibles sobre la tierra, se detuvo y contemplò el producto de sus manos ; y como vió que la tierra carecia de su principal ornamento, de su soberano, y de un segundo creador, tomo consejo de si mismo, combinó entre si las formas, y compuso la hermosura humaca, obra maestra de su divino ingenio

Con una afeccion de padre tendió su mano á la criatura de sus pensamientoj y le dijo: álzate sobre la tierra; abandonado á tu libre albedrio, tu hubieses sido un animal; pero por mi apoyo y mi amor marcha con la cabeza erguida y sé el dios de los anımales» Aquí está en pocas palabras la sencilla historia de la creacion del hom pre, el noble y elevado origen de doade procede y el influjo que tiene sobre las cosas creadas.

La autoridad del hombre acordada por el mismo Dios, haciéndole gefe de la creacion y verdadero poseedor del Globo, ha constituido su poder sobre todas las cosas en la tierra. Los animales le sirven y obedecen, ó cuando no, huyen de su vista, y se amedrentan los mas feroces, pero aun estos son domesticados y obedecen la incauta yoz de un niño: su poder se estiende á modificar hasta los mismos seres y cuerpos que le rodeany, forma y crea nuevas especies : modifica a los antmales con los alimentos ó con el cruzamiento de las razas : á los vegetales por medio del cultivo ó del ingerto, ó ya con fecundaciones artíficiales. El hombre vuela por las inmensidades del espacio, penetra en el fondo de los mares, pesa y mide las grandes moles que jiran en el azul firmamento, acelera las comunicaciones, acorta las distancias por medio de agentes puramente materiales, $y$ hace transformaciones admirables; su voz se oye por do quiera ; habita y domina todas las latitudes de la tierra. Por la fuerza de su trabajo y su voluntad, se puede decir, que se le amolda la misma naturaleza, porque en todo sentido tiende á satisfacer sus necesidades y hasta sus mismos caprichos. Dirije el curso de los rios, ó los contiene, los pone en comunicacion, usurpa las riquezas del mar y penetra hastd el corazon de la tierra para arrancarle sus preciosos metales : embellece la tierra con monumentos, con opulentas ciudades;en una palabra, por medio de su poder da movimiento y vida á la creacion misma, He aquí lo que el hombre ejerce en el mundo físico, pera aun continua esta supremacia en el mundo moral.

Este ser privilegiado, dotado de inteligencia y de libertad, destellos purísimos de la soberana luz, inspirado por el espiritu Divino, es la mas grande obra del Allísi-
mo, porque como se espresa Rattier hablando de la razon en el hombre : «ese rayo de luz que ilumina la cenciencia humana, dice, no es una simple vejetacion, ó una excresencia de la materia. que puede nacer con la accion de las fuerzas de la naturaleza, y desenvolverse como una planta exótica en ciertas circunstancias dadas. Es una creacion $\epsilon$ spontánea de Dios, resultadu de un acto espre so y especial de su voluntad ; obra maestra de su Omnipotencia, don sublime, siu el cual el mas bello cuerpo no será sino una máquina inerte, una estatua sin sentimiento y $\sin$ vida." El don de la palabra, esa voz mágica con que se trasmiten las ideas mas recónditas, y se dá espansion álos sentimientos mas elevados; todo. en el homore atestigua su superioridad sobre las cosas, creadas. En el hombre ha depositado en la voluntad divina sus mas grandes poderes; él es la obra maesira por escelencia donde el artista soberano ha lucido la fecundidad de su ingenio en el hermoso y variado cuadro sin copia, que con hermosos colores ha dibujado con eterna mano en el inmenso y vastísima Universo.

El hombre ha tenido el privilegio de esd superioridad sobre todo lo creado, pero es menester conocer que no ha sido lanzado al mundo para abusar de las riquezas que la Providencia le ha coufiado, para hacer-mal uso de esas facultades supremas con que lo ha dotado ; su mision sobre la tierra es la mas santa, la mas sublime y tiene que llenarla: su libertad, esa facultad principe con que le ha coronado debe dirijirse siempre á hacer lo bueno y evitar lo impropio; este es el deber del ser hamano. El hombre debe distinguirse por sus acciones, puesto que Dios te ha distinguido de tado otro ser en su espíritu; el hombre, modelo de las cosas creadas, debe ser tambien modelo del bien y de armonía para la humanidad; el hombre, ser espiritual, no debe degradarse con acciones brutales y materiales, debe ser el tipo soberano, debe dirijirse precisamente al objeto para el que ha sido creado. Por el abuso de sn libertad ha sufrido el hombre sangrientos y espantosos desastres ; asi noś lo atestigua la historia de todos los tiempos; pero si ha sido irremediable que la humanidad hubiese tenido que par-
ticipar de los desórdenes de sus padres, ya por su naturaleza, ya por la gradacion indispensable de las cosas humanas: si el hombre de ayer ha proporcionado males á sus predecesores, el hombre de hoy por su esperiencia, debe indicar á los renideros la senda que conduzca al verdadero goce del bien.

Sin embargo, se nos presenta todavia una cuestion que es necesario resolver ; tenemos al hombre dotado de razon é iuteligencia, el ejercicio de sul libertad, le dice su misma conciencia, que debe dirijirlo siempre al bien ; la mayor parte de sus acciones están subordinadas á un deber; una ley le manda que haga una cosa, y se le prohibe otra; tiene que oponerse muchas veces aun contra el natural impulso de su naturaleza, y detener la fuerza de sus pasiones: a debes hacer el bien se le dice, y evitar el mal . . . .?̀ Pero á qué viene todo esto? ¿Qué significa entonces la palabra libertad aplicada al hombre? ¿Cuál es la causa de esa decision de su conciencia que siempre se ocupa en rechazar lo malo y aplaudir lo bueno? He aquí precisamente el gran problema, cuya solucion nos conduce á conocer el destino de la humanidad. Ese deber en el hombre es precisamente la prueba de sulibertad: el animal no es libre por que tiene que seguir su instinto de una manera ciega y servil. La conciencia humana, ese fenómeno innato en el alma, supremo conocedor de lo justo y lo injusto, ese severo tribunal donde se juzgan los hechos mas insignificantes, prueba la responsabilidad de las acciones humanas, la justicia de Dios. En la carrera vital no hay ley de equidad que premie $\sigma$ castigue las acciones; así la razon, do acuerdo con la conciencia, prueban la inmortalidad de nuestro ser; prueban una nueva vida que espera al hombre mas allá del sepulcro. No cabe en la razon natural que Dios hubiese concedido al hombre tantos privilegios, que le hubiese dado el genio para admirar al mundo con los prodijios de su ciencia, que hubiese podido bajar del Cielo él mismo para aliviar á la flaca humanidad, que le hubiese dado el soplo de vida, que le hubiese hecho á su imagen y semejanza para que solamente nos arrastrásemos sin destino por las espesísimas tinieblas de la corta y tran-
siloria vida. Desconsuélese el hombre al pensar solamente que roncluirá su existencía con su cuerpo. Su: conciencia, esa voz innata de su alma le dice que aun hay otra vida, que sus aspiraciones son verdaderas, ques eso que eutreve en Iontananza como fúlgido horizonte de felicidad y de ventura, no pe un sueño, ni un delirio de su fantasia, sino la voz de Dios que proclama la au-I tenticidad de su inmortal destino.

## Natalicio Talavera.

## ESTUDIOS HISTORICOS. <br> FUNDACION DE LA ASUNCION DEL PARAGUAY

Por los años de 4537, el teniente español Juan de; Ayolas,militar juicioso y esperimentado, deseando seguis las huellas de Gahoto, primer descubridor del Paraguayn se separó del Adelantado en el fuerte de Curpus-Cristi, y con trescientos soldados y una oficialidad de mérito re-a conocido se embarcó resuelto á buscar por las tierrasi del Paraguay esos manantiales de oroy plata que ro habian podido hallar en los estensos territorios de los pampas
Llevando á la vista el itinerario de Gabolo encontró una navegacion lenla, pero sin escollos, ni embarazos, hastallegar á una de las muchas angosturas que en sub curso dilatado describe el pintoresco rio Paraguay.

Las ind as agares al divisar estas embarciones, se convocaron en son de guerra, y las vinieron escollando por la margen del rio, hasta que reunidos suficiente número de combatientes, y llegada la nave á esta angostura, se, dió la seǹalde ataque, y cayó un dilubio de flechas sobre los navegantes.

Esta provocacion, de la cual los españoles ya estaban: apiercibidos, tio fuè para dejarla pasar sin castigo, y desembarcaron aparejarlos para la pelea, que duró unas tres horas, durante cuyo tiempo murieron cerca de seiscientos: indios con pérdida de quince soldados españoles.

Muy pronto circuló por todas las tribus salvages la noticia de la derrota que habran espirimentado, y les españoles no vo'vieron á ser molestados durante su viage, que prosiguierno hasta que se situaron en la residencia y punto central de las poblaciones guaranies, sitio bastante cercano al que hoy conocemos con el nombre de la Asuncion.

A la falda de una eminencia, que hoy toma el título de Cerro de Lambaré, levantaron sus tiendas las fuerzas peninsulares ; pero los caciques principales de los habitantes de aqual lugar llamados el uno Lambaré y el otro Yanduazubi Rubicha no pudieron tolerar con calma que aquel puñado de estrangeros hubiera tomado posesion de sus dominios tan apaciblemente, con menozcabo de sa honra nacional, de la cual se babian manifestado stempre muy celosos.

Una mañana vieroa los españoles colocarse á su frente y á cierta distancia una muchedumbre de indios armados de sus flechas, que segun se supo mis tarde, pudo ascender al número de quince mil hombres. Formados en el órden que mejor les habia aconsejado la combinacion de su estrategia, perm inecieron pasivos gran ralo, dando lugar á que los espanoles bitiesen tiendas y se formaran á suturno an son de defensa.

Vierou venir hácia ellos con pasograve y solemne dos indios, que por el adorno de plamas que ceñian en la cabray y el coatinente marcial y distinguido con que caminaban, dejaban trastucir que eran los caudillos principales de aquella numerosa formacion.

Con efecto, eran Lambaré y Yandnazubi, quienes aproximándose con arrogante apestura á las faerzas esperticionarras, salio á recibirlos Ayolas con la serenidad que se despronden del valor natural, y del convemeimento de la embajada. Levabi Avolas á sulado un in lio. jóven, á quen habia bautizado y dálole el nombre de Migat, qua an cualo $p+t+a$ sient á otra trib a, lenia conncimiento del idiom t guaraní, y era el interprete de Ayolas en casos de esta y otra nitural-za.

Ayolas, que ya presumia de conoser alginas frases guaranies, se dirigió á los caciques y les pregantó con

Voz, arrogante:
-Baepá peipotá? (1)
-iVes ese enjambre de \}ombres? dijo Lambaré al teniente Ayolas senalando á los indios; pues todos ellos me piden que abandoneis el parage que habeis ocupado sin nuestro asentimíento Yo no puedo consentir que esta tierra sea ocupada por hombres de otro color. Alejaos, y si no lo hiciereis, apercibios al combate, que será reñido y sangriento. Podemos reunir fácilmente un ejército de cuarenta mil adalides, en caso que perdamos en esta jornada. Tenemos dos ciudades fortificadas, donde sabremos hacernos fuertes en caso estremo, y una decision altamente honrosa en arrojaros de estos contornos.

Hecha la traduccion por Miguel, respondió Ayolas con dulzura.
--No queremos pelear; somos gentes de paz cuando no se nos provoca. Retiraos y vivid tranquilos que en nada sereis molestados. Mirad bien lo que haceis antes de empenaros en una refriega en la que indudablemente Hevareis la peor parte.
-iNo os retirais? preguntó Lambaré con feroz resolucion.
-No; respondió Ayolas Iranquilamente.
Volvieron las espaldas los caciques precipitadamente.
Dos soldados españoles se avalanzaron á ellos en ademan de hacerlos prisioneros: pero Ayolas se opuso á este designio diciendo.
-Dejadiosir. No es de nobles cordzones, ni hay honor en las armas cuando se derrota un ejército sin gefes.

Partieron los caciques dando gritos para alentar á los suyos, é instantáneamente dispararon contra los espanoles una espesa nube de flectias.
Estos se desplegan y hacen la primer descarga de mos: queteria, que introduce la muerte, el espants y la confusion en aquella muchedumbre, que huye desordenada y se precipita en la fortaleza de Lambaré. Pero alli acuden los vencedores para ponerla asedió, y á los tres dias se rindieron los indios por medio de una capitula-

[^0]cion. Verificóse esta con toda solemnidad, siendo Ayolas el encargado de la redaccion de sus artículos.
«Primero: Las tribus guaranies, levantarán á sus espensas y trabajos una fortaleza de piedras y palmas en el mismo sitio en gue han desembarcado los espanioles.

- "Segundo: Habrá perfecta alianza entre españoles y guaranies, haciéndose comunes las injurlas y comunes tambien las fuerzas para vengarlas.)
El artículo primero envolvia el pensamiento de contar los españoles con un punto fortificado, que á mas de imponer á los vencidos, les sirviera de guarida y sosten en un caso de apuro; y el segundo artículo daba á los españoles un nuevo egército de vanguardia, que los ayudaria á luchar contra las demas tribus que hostilizaran á tos conquistadores.
Para solemnizar el convenio mutuo de esta paz, el dia 15 de Agosto de 1537 pasaron los indios y los españoles a una estensa llanura, pero elevada del nivel del rio, que segun referencias y datos, debió ser el estento terrena que hoy conocemos con el nombre de Campo ó Potrero del Hospital. Allí reunidos, los indios en una parte, y los españoles en otra se subió Miguel, el intérprete de Ayolas en una elevada piedra y pregonó en lengua guarani las bases del convenio. Ayolas se volvió entonces á sus tercios y les grito:
- Compañeros. Hoy puede decirse que hacemos la verdadera conquista del Paraguay. Es un dia memorable. Estamos en el 15 de Agosto, dia en en que nuesira Santa Iglesia Católica celebra con cristiana pompa la festividad de la Asuncion de María Santísima. Sea el parage que ocupamos el destinado para la primera ciudad de este nuevo dominin de la corona de España, y pongámosle por nombre Asuncion.

Tudos dieron vuces de unánine y juvilosa, aprobacion. Se dieron tepetidos vivas á la Religioa y a los monarcas de España.

Seabrazaron indios y españoles, y aquella noche con músicas, bailes y fogatas, se hizo comun el regocijo entre iilólatras y cristianos.

I. A. Bermejo.



## EL ABATE DES GENETTES.

## CURA DE NUESTRA SENORA DE LAS VICTORIAS

## EN PARIS.

Si no debe agotarse nunca la fuente divina de las virtudes cristianas, ¿porqué la Iglesia que no ha visto disminair el número de sus enemigos, dejaria de dar a la luz santos instrumentes, prendas y lestiges de sus victorias? En tndo tiempo se ha complacido el hombre, pronto a declinar la responsabilidad de sus propias debilidades, en acusar la parcialidad de Dios en favor de los siglos transcurridos. Puede decirse sin embargo que jamas, para los ojos que no se cierran volutariamenteá la evidencia, se ha manifestado la vitalidad religiosa con signos mas palpables. La indeferencia no duerme ya sino un sueño calenturiento. Vollaire reverdece es yemas enfermizas, las iglesias aparecen demasiado pequeñas, cada enfermo tiene su hermana de la caridad y los húerfanos son escasos para ła ternura de las almas que se consagran a Dios.

Et que ha asistido el lúnes 30 de abril de 4860, á los fanerales del venerable abate Desgenettes, cura de Nuestra Señora de las Victorias, ha debido llevarse consigo de aquel espectáculo tierno, la conviccion de que ninguna fuerza, nugguna idea, ningun progreso destronará la gloriosa fecundidad de tas virtudes sacerdotales. La obra de este santo sacerdote, edificada sobre esa confianza en Dios, á la cual nada resiste, le sobrevivirá mucho tiempo, pues ella forma, de hoy mas, parte del dominio indivisible y que no le disputarán las pasiones humanas.

Sabido es que, nombrado cura de Nuestra Señora de tas Victorias en un tiempo en que infinitos reveladores, transformados despues en hábiles ingenieros, arrastraban léjos de las iglesias à la muchedumbre de Paris, M. Desgeneltes convirtió su parroquia en refugio de los que, para volver á la sencillez de la fé, tienen necesidad de
la misteriosa y repentına influencia de la gracia. Sus virtudes, su infatigable zelo, esa elocuencia de un corazon puro que se manifiesta mas bien por ardientes centelleos del alma que por movimientos oratorios, le proporcionaron, ¿ porqué no hemos de emplear la palabra? la clientela de los corazones doloridos y de la fé yacilante. De todas partes se dirijian a él para pedirle la esplicacion y el alivio de esa inquieta tristeza, fruto inevitable de la duda y de una felicídad demasiado sostenida. : A cuántas almas quebrantadas no ha devueltóála vida y á la serenidad! ;á cuántos corazones enfermos no ha sanado ! ;á cuántos infortunios no ha arráncado de la desesperacion! De Iodos los puntos de la Europa se le pedian oraciones y consejos. Habia convertido áNuestra Señora delas Victorias en un rentro universal en. donde las almas tiernas, muchas veces separadas por sus, creencias, se ponian en comunion en la misma plegaria y en la misma esperanza. A él es á quien se debe la fandacion de la archicofradia, cuyo objeto era ante todo la conversion de los pecadores. Devolvia á las madres cristianas sus hijos estraviados, á las familias el padre arrancado por las pasiones al amor de sus hijos; su caridad infatigable, mas fuerte ann por su dulzura que por su pertinacia, vencia los obstáculos ante los cuales retrocedian las razones mas firmes.

Su muerte ha causado un gran luto á la iglesia de $\mathrm{Pa}-$ ris y una pérdida irremediable para todos los que le secundaban en su obra. Llegado á los ochenta y dos años, su virtud parecia comunicar à ia edad los arranques y el ardor de la juventud, pero Dios que convierte la muerte. de sus escojidos en un triunfo, ha querido pagarle su salario en el momento en que el afecto de sus amigus aña-i dia numerosos aǹos a su larga carrera. Sus tareus no, le habian debilitado ni cansado ; pero el cuerpo se nega-1 ba ála actividad sobrenatural de su corazon. Cuanda sonó la hora del reposo para él, se estiuguió con dulzu-i ra en medio de los hijos á quienes habia edificado y sos-: tenido con su ejemplo, sonriéndoles como un viajero que parte pard mas risueñas comarcas.
Espuesto su cuerpo durante tres dias en una capilla
ardiente, ha atraido una muchedumbre sin cesar renovada y presurosa á contemplar por úllima vez aquel rostro sereno, en el cual habia impreso la muerte la suprema sonrisa de la despedida cristiana. En su cuerpo tocaban los fieles a porfia medallas, rosarios, anillos, y toda especie de alhajas profanas, esperando santificarlas por este contacto.


El Abate Des Genettes.
Despues de haberle considerado mucho tiempo, una señora de la alta sociedlad dijo : «Esto da ganas de morir.n Si, morir de este modo. ? no es entrar en entera posesion de la virla ?- He aqui In que puede ser todavia el sacerdote en ouestro siglo tan perturbado y lan incierto.

Ninguna luz eclipsa la suya cuando, indiferente á las vanas agitaciones de la tierra, basca por do quier, aun entre sus enemigos, un alimento á los fervores de su caridad.

El abate Cárlos-Eleonor-Difriche Desgenettes, nació en Alencen, el 10 de Agosto de 1778. Ordenado pres3ítern en 1805 , ejerció sucesivamente su sanlo ministeTho en Argentan, en donde fundó un pensionado eclesiástieo én Alençon y por último en Paris, donde fué nombrado cura de las Misiones estrangeras, puesto que ocupó hasta la revolucion de Julin.

Promovido al curato de Nuestra Señara de las Victonias en 1830, fuadó alli en 1836 ta archicofradia, á la eual espidió Pio IX una muestra usaz significativa de su. benevolencia, envia.ado á M. Dagenettes, en 1853, dos coronas para el ornamento de la estátua de la Santa. Vírgen
El $2{ }^{\circ}$ de Abril, se durmiò, á las dos de la mañana; casi sin agonia, con ese sueño tranquilo que parece de nolar en los santos un triunfo sobre ta muerte.

El arzobispo de Paris dió la absolucion en sus funerales, que fueron celebrados el 30 de Abril, y pronunció su oracion fúnebre. El dia siguiente, $1^{0}$. de mayo fué transportado el corazon de M. Desgenettes, bajo la custodia del clero de Nuestra Señora de las Victorias, á la Providencia, casa de huèrfanas fundada per él, siendo. cura de la parroquia de las Misiones estranjeras.
M. I.

## MAXIMAS.

-Los hombres son como las palabras ; sino se colocan on el lugar que les corresponde, pierden su valor.

Un necio no es mas que fastidioso, pero un pedante es insoportable.
-La pompa de los entierrós interesa mas á la vanidad: de los vivos, que á la memoria de los maeriss.
-Para juzgar de la importancia real de un individuo no lay cotno figurarse, que efeto cansaria su muerte.

- Vina novela oscura es un libre contra la moral.


## ESTUDIOS SOCIALES.

## Articulo para el nacional y EL estrangero,

6

## SUS MEMENTOS.

Todos los hombres son hermanos honrados, declara ante la faz del mundo la verdadera religion, pero el fanatismu siempre fatal, jamas abindona su consuetadina ia ocupa. cion de dividirlos, y de alimentar y producir las prevenciones y los orlios, sin que poder humano le haga comprender tan abominables mónstruos que por desgracia existen enel munds.

Innumerables son las causas que produce esa maligna fuerza motriz ; pero ocupa el primer lugar la descon-t fianza de nosotros mismos, y de los estraños al lado de la ignoraneia, y de la viveza.

La debilidad de nuestras fuerzas, la mala fè de personas mas diestras, á quienes les gustan abusar en perjuicio de los menos avisados; los sucesos accidentales que nos traen la sorpresa, sin poderlos prevenir, ni remediar, he aquí las fuentes inagolables de aquellos terribles: maleficios.
¿ Porqué es que el estrangero ha sido en todos los pueblos, y casi en todos los tiempos despreciado, odiado, y aun maltratado, solo por ser un estraño ?

Acaso el estrangero por serlo, es un enemigo de los nacionales en cuyo pais se encuentra?

En los pueblos bárbaros no es estraño que suceda así. pues sin un seatimiento de religion, ni prescripciones de la civilizacion, cosas desconocidas para ellos como el
mismo Dios, y su precepto de amar al prójimo como it nosotros mismos, no pueden abandonar nunca ese impulso de la fiereza que ocupa su corazon, ó de esa ignorancia supina de los beneficios que se reporta de lasociedad general.

Peraes une de los mas horrendos pecados en los pueblos à donde ha penetrado la sociavilidad, y los eternos principios de una sana religion.

El antiguo testamento hablands á los pueblos que aun no eran civilizados, ha dicho á los judins. No harâss, daño ni aflijiras al foraslero, por que cosolros fuisteis tambien estrangeros en la herra de Egipto. El Señor es defensor de los estrangeros, defenderá al pupilo, y las viudas, y destruará los designios de los pecadores.

La hisloria trae, que muchos pueblos de la Taurida sacrificaban anualmente á sus dioses y á su avaricia todos los estrangeros que las tempestades arrojaban á sus costas, confiscándoles sus bienes.

Desde los primeros tiempos de la hisloria hasta ep siglo XIII, las poblaciones the Eeropa que habitaban las viberas maritimas, miraban sus escollos como fuentes de riqueza, porque se aporleraban de los bnques fstrangeros que iban á romperse contra ellos. Los señores, cuyos feudos eran cortados po: algua rio, ó tocaban sus riberas, loconsideraban el que Hamaban derecho de naufragio como igual al derecho de pesca.

Los germanos, segun refiere un autor, miraban como Lícito el hurto comatido fuera de su territorio.

Esta es la moral de todos los pueblus salvages.
En algunos paises se siente menos escrúpulo engañat á un estrangero que á un nacional.

En otros pueblos se castigaba severamente el homicidio, pero no al aspsino de un estrangero.
Los árabes del Desieito, tan humanos, tan fieles, como desicteresados entre si, son ávidos y ferozes con las naciones estrangerns. Aunque son buenos padres, buenos maridos, y buenos amos, miran como enemigo á cualquiera que no pertenezuad á su familia.
En los tiempos pisados tuvo su introduccion el pretendido dererho coagcida en Francia con el nombre de
aubaine, que privaha al estrangero de la facultad de dis'poner por muerte, de sus bienes, confiscándolos el Gobierno donde se verificaba el fallecimiento. Hasta fin del siglo pasado, y principios del presente, no ha llegado la filosefia a destruir este resto de la barbárie de nuestros antepasados.

Hasta aquí hemos hablado especialmente de los pueblos bárbaros; trataremos ligeramente sobre la conducta de los pueblos civilizados, relativamente á los estrangeros.

Es una verdad, que ridiculizabar tos griegos al estrangeroantes de conc cer la nececidad de comerciar, y hasta los desbalijaban, y le reducian á la esclavitnd en algunos lugares, y en otros lo condenaban á muerte,

Aristofanes llegò á decir que wentre el estrangero y el ciudadano habia la masma relacion que entre la pcja y el grano.

Aun en Atenas era diversa la suerte de los estrangeros de la de los nativos: $1^{\circ}$. porque los súbditos estrangeros no participaban de los derectios de los nacidos de padre y madre atenienses: $2^{\circ}$. estahan obligados á pagar un tributo equivalente á la sesta parte de su renta, y si no lo satisfacian eran vendidos como esclavos: $3^{\circ}$. en las liberalidades, ó donaciones publicas solo recibian la mitad. de lo que losatenienses.

Los Romanos, agresores de profesion, declarahan bárbaras á todas las naciones que no hablabau la lengua de Lacio, y creian que se contaminaba su noble raza, si un romano se casabat con estrangera,

Los antiguos habitantes del pais de Gales podian matar impune mente tres clases de personas: los locos, los estrargeros, y los leyrosos.

Per lo que llevamos dicho, aunque de un morlo muy breve, se we claramente que lanto en puchlos bátharus como sivilizatos, el mallizto y la arersion, eran com;anetos inseparables del cetrangeto; perofilamente, merced a! adelanto de la civilzacion en estos tie mpos, la difurencia establecida en thes siplos pasados entre el nacional y el estrangero, La ido desajareciento, y Dios quic ra no resucite jemas; y st hoy ella existe con algunas limitaciones, iquien sabesial andar del tiempo,no
llegara en los siglos venideros un periodo en que se considere por una misma cosa y sioćnimos el nacional y et estrangero, á despecho de torlo, y por todo.?

Una reflexion nos asalta en este momente, que la pluma no puede resistir de aphintar. ¿Què ha sido y seria hoy de los Estados Unidos de Norte América sin la liberalidad de sus instituciones respecto a as estrangeros y su acionalizacion? De donde parten sus soberbias fortunas, y su moderno, pero colosal progreso en todos sentidos* Nadie de buena fé lo puede dudar.

El mismo pensamiento observamos con satisfaccion en nuestre actual Gobierno de la República, que desde la aurora de su administracion ha proclamado decidida proteccion á los estrangeros, y a la industria, acordando pri, vilegios á la introduccion de nuevos inventos para las industrias y arles, coyos documentos pertenecen at dominio público hace mucho tiempo.

Nada mas justo y razonable, porque un Gobierno que de veras desea el progreso de su patria, no puede menos de protejer el comercio, la industria, y las artes.

Verdad es que no todos los estrangeros son útiles á la sociedad, porque al fin somos todos susceptibles de bien y de mal: ent algunos paises la política es bastante rígida en órden á los estrangeros que aportan a sus playas, por que en vez de recibir en su seno hombres necesarios, muchas veces aparecen hombres indignos de la hospitalidad. Sin embargo, no es posible en este mundo que marchen las cosas como en el cielo.

No necesitamos paes de un telescopio para divisar la grande conveniencia que enrierra la unidad del nacional y el estrangero para que la sociedad mixta en verdad, produzea un efecto homogénen y feliz, capaz de dar el mayor impulso á nuestra naciente sociedad, en la cual los hombes que giran por una voluntat cumun, formen un cuerpo moral, útil para todos y cada uno de sus miembros, puesto que solo en la vida social encuentran los hombres el mátuo socorro de sus necesidade's morales y materiales, y el mútuo remedio 6 alivio de sus' males.

Es una eterna verdad, quetodos los hombres nesesitan del auxilio de los demas para la conservacion y prosperidad
privada y pública, pues nacen diversos deberes en los miembros de la sociedad, como los que nacen del deudo. de la amistad, de la superioridad, de la sujecion, de la riqueza, de la pobreza, de la ciencia, de la ignorancia \& los cuales, lejos de impedir la concordia general de la sociedad, contribuyen á su fomento, porque promueven el mútuo auxilio de los eslabones de la cadena social en la parte en que unos necesitan de otros.

He aquí el orígen de las asociaciones que lian producido a hombres, y a las naciones los mayores beneficios, colocándolos en la mas alta region del progreso en todo sentido.

Extíngase ese espíritu de prevencion, ese ódio local, ó vista de mal tono que existe en medio de dos seres tan felices, y llamados por la naturaleza á un fin mas noble y santo, á la union y mútua cordialidad, a esa fraternal union que Dios y la sociedad nos mandan, y entónces serán cumplidos sus altos designios.

Humanidad, generosidad, cortesania, tolerancia, condescendencia, y todo cuanto contribuye a fomentar el amor, la paz y prosperidad públira, y p ívada, son las virtudes que debemos á la sociedad todos los individuos que pertenecemos á ella, nacionales y estrangeros.

## Gumbsindo Benteza.

## EL POBRECITO CENSOR.

## COSAS NUEVAS.

Desde que Canuto ha visto sus escritos en letras de molde, no hay quien pueda resistirle. Tan envanecido se encuentra, que se ha desligado brúscamente del consorcio de sus antiguas amistades, por considerarlas inferiores á su categoría. Esio te ha ochsionado burlas y rechiflas de toda especie, á las cuales sabe sobrepenerse, mirando coh alto desprecio á los que él llama ignorantes.
-Eso no es bueno, Canuto, le dige el otro dia. No menosprecies á lus semejantes, prevalido de los cuatro renglones luyos que, se han insertado en La Aurora. Huye de la vanidad. No des en lu pecho acogida á una condicion que es agena del hombre verdaderamente sa-m bio. El orgullo mal fundado es el atributo de los necios; el orgullo es un vicio insociable,
-Senor, me respondió Canuto; es mucha verdad todo to que $V$. me dice; pero yo únicamente me enorguHezco con los que quieren despreciarme. Me ven de poncho y $\sin$ zapatatos, y por la humildad de mi trage deducen de lo demas, sin recapacitar que no es el hábito el que hace al monge. Hoy sin ir mas lejos he tenido una disputa muy acalorada con un caballero, cuyos principios conozco, y se ha atrevido á criticar los articulos del periódico. Me incomodè, porque yo le he oido decir á V., que un buen erílico se forma a fuerza de años de observacion y de estudios; $y$ un criticadur se forma de la noche á la maniana.
-Déjalos decir, Canuto, contesté.
-Otro, me ha dicho, prosiguió Canuto, que el periódico no trae cosas nuevas.
$-i$ Como cosas nuevas? le pregunté.
-Que no trae cosas nuevas; no me ha dicho mas.
-i Y qué entiende ese señor por cosas nuevas?
-Creo que cosas que no haya dicho nadie. Querrá descubrimientos, cosas no conecidas . . . . dice que ya sabe quien es Descartes, $y$ Galile o, y que sabe que la moral es buena, y que el vicio es malo, y otras lindezas por el estilo.

- Compadécelo, Canute, le respondi, y déjame trabajar.
- Es el caso. Señor, que yo tengo escrito un articulo histórico, que desearia que $\mathbf{V}$. me publicara.

Coti santa paciencia tomé las cuartillas que Canoto me alargiba y comencè á lper. Pero..... ; Oh sorpresa 1. . . . \&Quién hubiese pensado que Canuto habia de baber encontrado la manera de satislacer la exigencia del que prdia cosas nuevas? Acabé de Leer el trabajo de Caauto, y le ofreci insertársela, se
zuro de que mis lectores habrian de encontrar en él cosas miy nuevas. He aqut el artículo histórico de Canuto:

## I.

"No estando todavia perfectamente penetrado de las reglas de la gramatica, se serviran mis lectores disimular mis errores de geometria. Sin embargo el estudio de la ortografia, me ha dado á conocer la situacion de todos los pueblos, asi como et astudio de la geografia nos proporciona el poder de hablar y esuribir correctamente y con propiedad.

La primera virtud contenida en los siete pecados capitales, es la humildad, y á ella me atengo al dar fin y término al artículo histórico que voy á empezar.

## II.

Eran las doce de una noche oscura, y el sol despedia sus ardientes rayos sohre Patagonia, ciudad perteneciente á la region del Antiguo-Mundo. Un bullicio atronador reinaba en medio del silencio mas profundo. Esto acontecia el año 1742, esto es, cincrenta años despues que Sócrates descubriese este importante territorio.

Napoleon el Grande, acompañado de su consorte la timida Clropatra, y Marce Antonio dando el brazo á su esposa la intrépida Jesefina, recorrian las calles de esta ciudad, que aun cuando angustas, y tortuosas eran anchas y tirddas á cordet.

Los curiosos habitantes, asomados en las azoteas del piso bajo, al pasar aquellos cuatro personages, les volvian ansiosos las espaldas para vertos mejor. Dicen que Napoleon iba hablando sigilosamente a gritos para que ninguno pudiera escuchar la conversacion que sostenia con Cleopatra, y que Marco Antonio por el contrario gritaba sigilosamente y en idioma frances (su lengua nativa )

Divisaron á cierta distancia una grande hilera de columnas sustenidas por un suntunso edificio de estilo gótico, fabricado, segun graves autores, por los árabes de!

Mediodia de la Rusia. El ruido atronador de las campanas, revelaba claramente que aquel edificio no tenia campanario, y sus puertas hermèticamente cerradas, anunciaban que era la hora de que los fieles entrasen á orar.
Con efecto, los periódicos habian anuaciado el dia anterior, que á esta hora, Cristobal Colon, Obispo de aquella Diócesis, saldria á pié, en su magnifico carruage, para echar bendiciones á los zonzos y á los pedantes, epidemia que asolaba por aquel tiempo, lo mismóála nueva Europa que á la vieja América.

La tropa este dia vestia de gala: zapatos de paño. casaca y pantalon de cueró, morrion de lienzo y camisa de carton con chapa dorada á fuego. Formaron las tropas de la guarnicion, y con arreglo á ord nanza, rompia la marcha la infantería sobre briosos caballos de raza originaria de Cuyabá, y la caballería mar chaba apresurada al paso regular, seguida de la arillerfa rodada, cuyos soldados iban á paso redoblado con los cañones al hombro.

Todo era vistoso y espléndido este dia. El sol, padre de las unieblas, lucia en medio de un cielo estrellado con toda su magnificencia.

De repente se levanta un viento Sur del Norte, que trae de seguida un calor abrasador, lo que nada tiene de estraño, cuando todos sabemos que Patagonia se en cuentra hoy atravesada por la linea ecuatorial, segon la opinion de los modernos geómetras, y decimos hoy, porque esta :egion varia de cauce segun las avenidas del mar, máxime cuando los mares todos desembocan actualmente en los rios.

La campana de la queda, anunció que eran las cinco de la mañana, y todos se retiraron entónces á comer y dormir la siesta, en cuya situacion los dejamos y terminamos.»

Canuto Claridades.

## ESTUDIOS RELCIOSOS.

## MÁRTIRES.

Es un espectáculo tan asombroso como interesante el triunfo de la religion cristiana y la caida del paganismo. despues de un combate que tuvo al mundo en espectativa por espacio de trescientos años. Que doce hombres nacidos entre las mas bajas clases de la sociedad, y en un pueblo aborrecido de todos los demas pueblos emprendiesen cambiar la faz del universo, reformar las creencias y las costumbres, abolir los cultos supersticiosos, tan íntimamente enlazados entonces con las instituciones políticas, someter a una misma ley, enemiga de todas las pasiones, á los soberanes y á los súbditos, álos esclavos y á los amos, á los ricos y á los pobres, á los grandes y á los pequeños, á los sábios y á los ignorantes, y esto sin el apoyo de la fuerza, de la elocuencia y del razonamiento, sino al contrario, a pesar de la violenta oposicion de todo lo que lle vaba consigo algun poder, y á pesar de las persecuciones de los emperadores y de los magistrados, de la resistencia interesada de los sacerdotes de los idelos, de la burla y el desprecio de los filósofos, y los furores del fanatismo: que estos hombres, mostrando á las naciones el instrumento de un suplicio infame, hayan vencido el fanatismo de la multitud, y al propio thempo á los filósofos, á los sacerdotes, los magistrados, y los emperadores: que la Cruz se haya elevado sobre el palacio de los Césares, de donde habian salido tantos edictos sanguinarios contra los discípulos de Cristo, y que estos, sufriendo y muriendo, hayan subyugado todos los poderes humanos ; es en la historia del mundo un hecho
ánico. prodigioso, y que sorprende y admira, como una grande y visible escepcion de chanto nos ofrece todo to que es humano.

Los suplicios ordinarios consistian en estender al paciente sobre un potro, por medio de cuerdas atadas á los pres y á las manos, y lien apretadas con poleas; colgarlo de las manos con pesos alatos á los pies, azotarlos con varas ; pegarles con palos gruesos é irrizados con puntas de hierro. llamados escorpiones, ó con correas de cuero, á las cuales se adherian algunas batas de plomo. Se les vió muchas veces espirar bajo el impulso de los golpes. Otras veces, despues de haber estendido al cristiano sobre el potro, se le quemaban los costados y se le destrozaba con una especie de peines de bierro, de modo que se le descubrian las costillas hasta vérseles las entrañas. En algunos casos, para hacer mas sensibles las llagas, se las frotaba con sal y vinagre. y se las abria de nuevo cuando comenzaban á cerrarse.

El rigor y la duracion de estos tormentos dependia del caracter de los magistrados, y de su mayor ò menor prevencion y ódio contra el cristianismo. Mientras duraban continuaban el interrogatorio, asentáuidose cuidadosamente las preguntas y las respuestas. Los cristianos reunieron algun tiempo despues de todos eslos procesos, á que hemos dado despues el nombre de actas auténticas de los mártires, y estan detas se leian en las reuriones de los fieles como las Sagradae Escrituras. Los jueces encaminaban todos sus esfuerzos a comprometer á los que interrogaban para que deunciasen á otros cristianos y sobre todo a los ohispos, sacerifoles y diáconos. Pero estos guardaban sobre todo al mas profundo secreto, y se obstinaban en no entregar los libros sagrados que los perseguidores hubieran deseado aniquilar á toda costa. Los que despues de haber suffido tan terribles pruebas persistian en la confision de su fé, eran enviados al suplicio; pero á veces se les ponia otra vez en prision para esperimentarlos de nuevo y procurar vences su constancia.

Las ejecuciodes se verificaban por lo regular fuera de la ciudad, y la mayor parte de los márlires, despues de-


Mártires.
haber sufrido todos los tormentos, eran decapitados. Eocuéntrase, no obstante, en la historia eclesiástica, di-
versos géneros de muerles, por los cuales hicieron morir los infieles a los cristianos, como era el de esponer~ los á las fieras en el anfiteatro, apedrearlos, quemarlos vivos, precipitarlos desde lo alto de las montañas, ahogarlos, con una piedra atada al cuello, hacerlos arrastrar por caballos ó por toros indómitos, y desollarlos vivos. Los fieles no temian acercarse á ellos en los tormentos, acompañarlos al suplicio, recojer вu sangre con lienzos ó esponjas, y conservar sus cuerpos ó sus cenizas, y no perdonaban medio alguno para rescatar sus restos de las manos del verdugo, á riesgo de su propia vida.
Por lo que hace á los desgraciados que padecían el marlirio; no abrian la boca sino para alabar á Dios, implorar su auxilio edificar á sus hermanos y pedir la conversion de los infieles, acordándose de que eran los discípulos de aquel que desde lo alto de la cruz habia pedido por su verdugo: en esto no hacian mas sino poner en prástica las palabras del apóstol:» Se nos persigue y lo suffimos; se nos maldice y vendecimos á Dios; fe blasfema confra nosotros, y nosotros oramos: hasta ahora se nps mira como el desecho y la escoria de esto mundo.n
Por lo demas, nada hay en estas inauditas crueldades que deba sorprendernos, si reflexionamos sobre el deplorable estado en que se encontraba la moralidad entre los romanos. Acostumbrados á los feroces espectáculos del círco, á ver á los bombres luchar con las fieras: á contemplar voluptuosamente un herido que se esforzaba en morir con gracia, y á hacer perecer pelotones de prisioneros para honrar los triunfos de sus jenerates ; icomo huvieran podido ser accesibles á la compasion? Las mugeres mismas y hasta las vestales se eniretapian con los crimenes y con las muertes. $\measuredangle$ Que mas puede decirse para apreciar la desmoralizacion de aquel país ?

Terminaremos este articulo con una observacion relativa á la naturaleza y al valor de los testimonios que los mártires han dado al cristianísmo. En todos los tribusulea del mundo se ha admitido la prueba de testigas guando se trata de justificar bechos, y aum entonces es

Ta ánica admisible; pero no tiene lugar cuando se trata de un derecho ó de una interpretacion de ley, porque este es ya un asunto de opinion y de razonamiento. Ahora bien, el que Dios haya revelado tales ó cuales doctrinas, es un hecho positivo, y no una cuestion espectativa que pueda decidirse por conjeturas. Para probar que el cristianismo es una religion revelada de Dios, era preciso desmotrar que Jesu Cristo su fundador, está revestido de una mision divina; que habia hecho milagros y profecias, que habia muerto, resucitado y subido al cielo. He aquí, pues, los hechos que Jesucristo habia encargado á sus apõstoles que atestiguasen al decírles: * Vosotros me servireis de testigos ; y esto es lo que hacian los apóstoles cuando decian á los fieles: «Nosoiros os anunciamos lo que hemos visto por nuestros ojos, lo que hemos considerado atentamente, lo que nuestras manos han tocado, respecto al Verbo de vida, que se ha manifestado entre nosotros,n Los fieles convertidos por los apóstoles no habian visto á Jesucristo, pero habian visto á los apóstoles hacer milagros para confirmar su predicacion y mostrar en si mísmos los signos de da mísion divina de que su macstro habia estado revestido. Ellos podian por to tanto atestiguar estos hechos, y muriendo para confirmar la ver dad de su testimonio, estaban bien seguros de no ser engañados. Los que vinieron despues no habian visto quizá ni milagros ni mártires ; pero veian sus monumentos, y estos monumentos durarán tanto como la Iglesia: sufriendo el martirio han muerto por una religion que sabian estaba probada por los hechos incontestables de que hemos hablado, y que los testigos oculares habian sellado con su propia sangre. ¿Qué falta, pues á su testimonio para ser completamen. *e digno de crédito

## E. U.

fa énica admisible; pero no tiene lugar cuando se trata de un derecho ó de una interpretacion de ley, porque este es ya un asunto de opirion y de razonamiento. Ahora bien, el que Dios haya revelado tales ó cuales doctrinas, es un hecho positivo, y no una cuestion espectativa que pueda decidirse por conjeturas. Para probar que el cristianismo es una religion revelada de Dios, era preciso desmotrar que Jesu Cristo su fundador, está revestido de una mision divina; que habia hecho milagros y profecias, que habia muerto, resucitado y subido al cielo. He aquí, pues, los hechos que Jesucristo habia encargado á sus apòstoles que atestiguasen al decirles: * Vosotros me servireis de testigos ; y y esto es lo que bacian los apóstoles cuando decian á los fieles; «Nosotros os anunciamos lo que hemos visto por nuestros ojos, lo que hemos considerado atentamente, lo que puestras manos han tocado, respecto al Verbo de vida, que se ha macifestado entre nosotros,n Los fieles converlidos por los apóstoles no habian visto á Jesucristo, pero habian visto á los apóstoles hacer milagros para confirmar su predicacion y mostrar en si mísmos los signos de la mísion divina de que su maestro habia estado revestıdo, Ellos podian por to tanto atestiguar estos bechos, y muriendo para confirmar la ver dad de su testimonio, estaban bien seguros de no ser engañados. Los que vinieron despues no habian visto quizá ni milagros ni mártires; pero veian sus monumentos, y estos monumentos durarán tanto como la Iglesia: sufriendo el martirio han muerto por una religion que sabian estaba probada por los hechos incontestablos de que hemos hablado, y que los testigos oculares habian sellado con su propia sangre. $\measuredangle$ Qué falla, pues á su testimonio para ser completamen. te digno de crédito?

## E. U.

## ESTUDIOS MORALES.

## AMOR E INFLUENCIA DE LA MADRE.

El verdadero amor se encuentra resplandeciente como la luz pura en el corazon de la madre, y este mismo amor se ve tambien desarrollado hasta en los seres mas débiles de la escala azimal, por que ellos alimentan sus hijus conforme á sus instintos, y se deflenden segun sus fuerzas. Entre los seres privados de este instinto sublime se cuentan los peces, porque ellos no tienen la menor idea del instinto maternal; pues las hembras ponen sus buevos á flor del agua y abandonen la vivificacion al cuidado del calor del sol; pero Dios dijo que donde faltan los cuidados de una madre no faltará naturaleza, y tan santa y cierta es su promesa que se ve en los peces.

Los ínsectos tieneú una vida tan corta que la Providencia no pudo confiar al tiempo el cuidado de instruirlos; asi es, pues, que nacen ya sabiendo porqué no necesitan ui de madres, ni de maestros, ni de ejenplos para cumplir su destino. Si bolvemos nuestros ojos hácia los trabajos, astucias, combates y defensas de esas multitudes de insectos, vemos una cosa notable y digna de admirarnos, cual es, la de que no haya variado el cuadro desde el principio del mundo. El instinto, ademas do las astucias, de los ataques, y del hábito de los animales, produce alguna otra cosa; tiene sus leyes generales, que obran de una manera uniforme sobre toda materia organizada: tal es el amor materno, sentimiento enérgico. fuerza protectora de que estan rodeados los seres mas débiles en el acto del nacer. Nos complacemos en dará conocer los prodigios del instınto, y las grandes previsiones, unidas á él. Nunca llegará á ser esplicable el instinto aislado, el salto de una pulga, la industria de una
araña, los trabajos que emplean Ios animales volạtiles en bacer sus nidos para resguärdo de sus lijjos confundern la inteligencia humana y dejan conorer lo maravilloso que es el Autor de la naturaleza y de la gracia. Entre los millares de insectos se observa que las abejas alimentan su prole con la miel; se verá tambien que el estremado instinto que les obliga a defender á sus hijos es proporcionado á la fuerza y conforme con una inspiracion maternal. Este sentimiento se ve todavia mas desarrollado en las aves. ¿Puede haber un espectáculo más grato como el de contemplar el cuidado que tienen con sus hijos todas las especies de aves cantoras.? Advertiremos pues que los cuidados maternales mas esmerados se observan en las razas que tienen mayor grado de inteligencia ; teles como la muger: aunque en ios cuadrùpedos se ve casi la misma progresion, recorriendo principalmente desde la escala de los mas feroces y salvages hasta los mas débiles y domesticados; en lodos se verá que el amor maternal está limitado segun sufuerza, astucia y demas cualidides que le son propias; pues los animales á pesar de su irracionalidad, y de estar dotados solamente de un instinto con que se dignó ia naturaleza conceder á ellos, y conforme á estos meros conocimientos corresponden lambien a las miras del Criador, ¿qué no hará pues, el hombre por el amor de su familia, que foé á éste á quien colocó Dios en la primera línea de todos los séres y que sobre él solo reunió todos las instintos, todos los afectos y toda la inteligencia que adornan á tas demas criaturas?

El amor de madre sobrepuja á todos los demas amores, asi como el leon ne encuentra resistencia entre los seres irracionales, porque ese amor es duradero, eterno. profundo, y esa muteligencia es innata en las mugeres. de las virtudes mas sublimes, de los deberes mas santo's y de los goces mas puros se encuentra en su mayor vigor y brillo en et amor de madre, asi cual sol con sus rayos purpurinos al rayar la aurora mensajera del dia comienza ya con sus tiernos rayos al traves de las amenas y variadas liojas de los jardines á alumbrar los cuartos, alcobas y balconęs hasta llegará iluminar al mundo, entero
por medio de sus hermosos rayos; de la misma suerte obrd tambien la madre sobre sus hijos, porque por medio de efla todos nosotros llegamos á la altura en que nosencontramos; porque i y quién mejor que una madre $_{\text {que }}$ puede guiarnos y enseñarnos desde nuestra cuna á anteponer el honor á la fortuna, á obedecer y cumplir log preceptos impuestos por las leyes, tanto divinas como humanas, á amar á Dios, á ella, á nosotros mismos y ả nuestros semejantes, á amparar á los desgraciados, á conducir y elevar nuestra alma hasta el orijen de to mas bermoso y de lo infinita?
;Amor de madre ! f amor maternal! ¡què corazon no se siente conmovido al proferir estas palabras! qué recuerdos tan gratos y deliciosos producen en nuestro corazon! : blandas caricias, dulces cuidados, consejos prudentes : cuán impresos estan en nuestra alma! ¿qué hombre, por mas que se halle por los liggares mas remotos y por mas prensado que se encuentre el corazon con el peso de su vida, no ha de sentir un santo placer al acordarse de su madre que lo amamantó en su infancia? Mucho, porque esa afeccion es indeleble, y todas las riquezas y honores que Hegamos á obtener es mediante ella; es como un manantial de riquezas y virtudes, porque en su seno reposa la felicidad del género humano.

La tierna esperanza del linaje humano Dios la ha depositado en los robustos y hermosos brazos del amor materno porque sobrepuja en fuerza y en poder, aunque ella cuida siempre de aquel asilo de la paž de la virtud, $y$ de la felicidad en que con sus caricias crecen aquellos semilleros de la virtud, y los dolores se amortiguan y desvanecen con el dulce acento de su voz.

Una madre tierna, religiosa, es decir, una de aquellas madres singulares que hace brillar en el corazon de su hijo los mas vivos y ardientes deseos de un amor divino: las virtudes que le inspiran le hacen espresar sublimes sonidos, armonia que se eleva hasta Dios. Asi, pues, el dichoso niño rodéado desde la cuna de los ejemplos de la piedad mas tierna, camina en las vias del Señor bajo las alas de su madre.

Una madre por el inestimable amor de sus hijos pueds

Hegar hasta el último estremo de soñar un poder para el hijo querido ; pero, i cuál fuera su espanto, cuâl su terror, si se le dijera. aEste fruto de tanto amor que llenas de tiernas caricias y que sustentas con tu leche, manàna morirá en un cadalson Entonces esta amable madre será capaz de entregar todas sus joyas y demas prendas preciosas que tenga antes de ver llegar la hora fatal, y si aun no puede con esto salvarle será capaz de esclavizarse, y hasta entregarse al verdugo para que con la bárbara cuchilla corte el hilo de su peregrinacion en la tierra, por librar al fruto de sus entrañas mas idolatrado; y por eso todos los jóvenes deben contarse por muy felices y dichosos mientrus que tengan una madre.

Madre, que al pronunciar esta palabra llena de suave y armoniosos sonidos nuestra boca. La Divina Providencia quirre que se pronuncie esta palabra mágica con un sonido grave y respetuoso, por ser á ellas á quién confió el primer cuidado de la vida del hombre y á quienes condenó á parir sus hijos con dolor, y dóciles estas, cumplieron fielinente su augusto ministerio.

Hay hombres que dicen hallar imperfeciones en las obras de Dios al ver á un ninio recien natido, desnudo. débil, sin armas, el mas miserable entre los animales, que al alirir sus ojos salude al primer rayo de luz que vé con llantos y gemídos; «. y qué responde la naturaleza contra esos hombres que bacen unas acusaciones tan injustas?; serán de aquellos que miran bajo otra faz al órden natural de las cosas? Así lo creemos, porque por do quiera miramos, que á esos niños le han dado una madre

Madre, que con ella tendrá cuanto le haga falta y cuanto la benevolencia mas pródiga ha porido darle ; asíps que tan luego como nace el niño la madre, si es tal madre, le ha de alimentar con la leehe de su pecho que es et hermoso licor que la naturateza ha destinado para este objeto, y dije que si era tal madre por que no faltan algunas que abaudonan á sus bijos dejándolos en la calle ó en la puerta de una casa cualquiera; iy sabeis madres que esos hijos ya no son propiedades vuestras?

Esas madres no tienen ni accion para reclamarlos, ni
pedir en tiempo alguno que se les entreguen ni so les han de eriregir, auntius stisfag in to los los gastos qure se hayan hecho cusa crianza ; ypor eso deben guardarse may bien de usar de esta accion porque. iquién sabe siese hijo espósito no ha de llegar con el tiempo á ser un hombre útil á la sociedad y servir de honra á su familia?

Procurad madres, aunque llegueisá estrema necesidad de no desam parar á vuestros hijos, y entónces allanareis los deseos del Eterno, y no les faltara otros que han de adornar y cultivar la inteligencia de sus hijos ; ; y qué entretenimiento mas ameno puede tener una madre como el que lo produce la edad de la lactancia de sus hijos?

Debemos observar tambien que hasta los rios y arroyuelus que estan debajo de esta bóveda celeste corren incesantemente y a torrentes sin que cosa alguna pueda contener su impetuosidad para llegar al lugar de su madro «mar» de la misma manera es la influencia materna, porque existe.en todas partes y decide de nuestras opiniones, de nuestros sentimientos, de nuestras voluntades en todas partes y lugares fija nuestra suerte.

Buenas madres, providencia de vuestros caros hijos, disfrutad de tan deliciosos momentos, porque á vosotras exclusivamente toca amarlos para el mundo antes que los llame el Supremo Hacedor, porque si llega á cortarse el hilo de su vida no quedará otro consuelo que arrodillar se junto á la túmba y pedir á Dios con ruegos y oraciones por el alma del que mas ama.

Cumplidos ya estos deberes saerosantos quele inpuso un amor puro y generoso, falta todavía otro mas celestial que cumplir, y es que las madres deben cuidar mucho de la educacion de sus hijos desde la infancia como el agricultor de los retoños de su árbol, porque sillega este á crecer y enredarse con otras ramas, y de aquel apoderarse los vicios y las pasiones, es muy dificil desenredarlo, como dar á conocer el verdadero rumbo que dehe seguir para llegar por las vias del Señor a donde el hombre encuentra toda su felicidad.

Lectores mios: me he referido á los insectos álas
aves, solo por querer dar á conoceros mas evidentemente lo que es el amor ó influencia de la madre, pero no be podido analizar bien estas palabras encantadoras que hacen palpitar el corzon de ternura y de orgullo y lo dejo al curdado del tiempo, parque no faltarán otros que las encarezcan cual corresponde.

Macricio Benitez.

## rencorasen

## ESTUDIOS HISTÓRICOS

## LOS HOMBRES Y SU EPOCA,

## filosóficamente considerados.

Discurso pronunczado por Don I. A. Bermejo en el Seminario, la noche del 16 de Agosto de 1860.

## SENERES:

Al entablar estas conferencias, no abrigo la pretension de desenvolver ningun problema desconocido. Apoyado en la filosofía moderna ó predominante, voy á sentar un principio sancionado por la esperiencia y proclamado por grandes autoridades históricas.

Todo cuanto acontece á la humanidad para su bien $\delta$ para su mal, estriva en decretos providenciales, cuyas consecuencias son beneficiosas para el mundo. Las grandes revoluciones, los grandes cataclismos sociales, no son mas que justas y merecidas espiaciones del abuso inmoderado de la libertad natural, de la que no quiso Dios desjojar al hombre.

Volvamos los ojos al pasado. Miremos á Grecia, y la compadeceremos. Cuna de la civilizacion antigua, centro de la filosolfa, manantial de la oratoria, fuente de ta poesia, origen de la belleza y de lo grande, escandalizé al mundo con sus baranales y con su vergonzosa idolatria:
¿Cómo espia boy sus errores? Siendo juguete de unos isleños que se han engrandecido. y que no eran mas que unos pescadores cuando Grecia ostentaba su poderio.

Volvamos los ojos á Roma, . . . Pero no se asombren mis oyentes al contemplar sus círcos y sus estátuas marmòreas, que son páginas suellas de un gran libro histórico, hojas de una historia descompaginada cruelmente por la destructora mano del tiempo. Aquellas estátuas inmobles estan lanzando á cada instante elocuentes reconvenciones á la humanidad, y profundos y desgarradores gemidos á los Césares. Cada monumento es un sepulcro de la libertad de Roma; cada ruina un grito contra la locura de los hombres. Alli está escrita la traducion de aqueHas legiones armadas que imaadaron el mundo, de aquel argullaso puchlo que llamaba bárbaro á todo el que no modulaba el idioma de Ciceron.

Roma impuso leyes al mundo entero: llegó al apogeo de su grandeza, y en su frenélica arrogancia, creó dioses á su antojo, estableciendo un ídolo para cada pasion liumana. Penetró la molicie en aquella sociedad, y un epicureismo repugnante se entronizó en el pueblo acomodado. Hubo nobles y plebeyos; huto bombres libres y esclavos; el derecho de vida y muerte sobre estos úllimos fué reconocido ; se relajó el gusto, y un instinto brutal llevaba al círco á la muchedumbre para presenciar la lucha de los gladıadores, ó el carnivoro festejo do los condenados á ser devorados por las fieras. Roma abusó de su poderio. «Basta, dijo Dios á este pueblo. Ya llagó el tiempo de la espiacion "y arrojo sobre las márgenes del Tiber un Galigula, un tirano, que eselamó al ceñir la diadema imperial: "Quisiera que Roma no tuviese mas que una caheza para degollarla de un solo golpe.n Basta una frase para retratar á un hombre; esta sola revela la crueldad á que quedó sometida Roma bajo el dominio de este tirano. Aparece Neron, y subes
á to mas encumbrado de su palacio para contemplar con horrible gozo las llamas que devoraban á Roma : de aquella Ruma que él mismo habia mandado incendiar.

Es una verdad terrible, señores ; pero es preciso decirla . . . , Ni la Iglesia se ha salvado de esta espiacion! ¿Y porqué? porque la merecia; porque Dios en su poderosa justicia no podia dejar impune el error aun entre sus propios ministros.

Los sucesores de San Pedro, (no todos) relajaron las doctrinas evangélicas. Desapareció el principio de humildad. La corona y la tiara, el cetro monárquico, y el báculo pastoral estaban en continua tucha. Comolos, sacerdotes del paganismo abusaron de la credulidad del pueblo ignorante. Se lanzaban anatemas y escomuniones; y se invocaba el nombre del Dios Fuerte para satisfacer una pasion mundana.

La decrépita Italia necesitaba un correctivo eficaz, y la Providencia se encarga de ello, haciendo aparecer en la escena del mundo á un gefe tártaro llamado Alila, quien á la cabeza de quinientos mil bárbaros invade la Galia, la Italia, destruye á Aquilea y se presenta impávido delante de Roma esclamando: «Yo soy el azote de Dios, me he bañado en la sangre de poblaciones enteras, he reducido á escombros selenta y dos ciudades, y por donde pasa mi caballo no vuelve á crecer la yerva. $n$.

Estudiando los antecedentes, y considerando al mundo bajo el punto de vista yue to presento, el historiador filósofo, pára juzgar á este hombre, debe dispensarse de la compision natural que inspiran tantos horrores, de la indignacion lejítima que nos infunde tan crecido número de calamidades. Es necesario que recordemos la condicion de sus contemporáneos ; raza humillada y prostituida, á la que el Cristianismo no habia podido re-. generar, sino que por el contrario ella habia pervertido al Cristianismo. Fué preciso que la Providencia gritase: «i Destruccion !" para que el gigante que marchaba. hollase los pigmeos que encontraba en su camino.

La humanidad toma desde entonces una faz distinta ; penetra en los corazones el fervor religioso, y se inaugura el célebre período de las cruzadas, esa edad media
cuya historia es preciso analizar en las leyendas y los romances, asi como la historia antigua se estudia en las, fábulas mitológicas. El mundo entonces atraviesa por medio de una crisis providencial. Se presenta una época de anomalids, donde vemos ta galanteria mezclada con la barbarie, y la religion con la crueldad.

Se relajan a su vez las instiluciones caballerescas, y los templarios que se apellidaban soldados de Cristo, espian sus desórdenes en una hoguera bajo el reinado de Felipe el Hermoso.

No obstante, Señores, el feudalismo estaba demasiado, entronizado y cometia contra la plebe todn género de abusos. Quien puso un dique ä estos desmanes en Francia? Un hombre funesto en la historia de ese pais. Un rey abyecto y supersticioso; un parricida, Luis XI que Heıo al suplicio á mas de cuatro mil personas ; Lais XI, que llamaba su compadre al serdugo. Este fué el que batiò el árbol poderoso del feudatismo, el que libertò á la Francia de un régimen cruel y brutal. Luis XI fué un instrumento del cual se ralió la Providencia para et cumplimiento de sus altos designios.
La nobleza recibe golpes fatales en todos los puntos do Europa, y su merecida decadencia borra el periodo de los tiempos medios y se inaugura la época del Renacimiento. La sabiduria habia estado encerrada en los claustros; la ciencia era el monopolio del clero y del hombre pudiente ; el sustento de la sapiencia no estaba bien repatlido, y la Providencia hace brotar en un rincon de la Alemania á un ente oscuro Hamado Gutemberg, dotado de una estraordinaria perseverancia para inventar los caracteres de la imprenta. El pensamiento humano circula por todas partes con rapidez eléctrica: todos son parlícipes del pan de la sabiduría ; se amorligua por algun tiempo el estrépito de las armas, $y$ surge ta discusion entre los hombres. Aparece Lutcro, este ímpio, este apóstata del catolicísmo, que hace vacilar en sus cimientos la silla de San Pedro, y que hizo esclamar al Emperador Cárlos Quinto «Mas temo ochenta paginas de este fraile i-belde, que aun ejército the ocherta mil combatientes.) Lutero, en medio de suk
errores, á pesar de sus fatales doctrinas ha producido bienes al Cristianismo. Por combatir sus preceptos menudearon los Concilios y tuvo la Iglesia Católica reglamentos y leyes canónicas basadas en principes de equidad. Se estableció la tolerancia como máxima evangélica, y las obras de Lutero han abierto un anchuroso camino á grandes capacidades eclesiásticas como Fetefon y Bussuet para cimentar principios católicos que nadie hasta ahora ha podido destruir Luego Lutero ha sido otro ser arrojado al mundo por la mano de la Providencia.

Un pequeño territorio, situado en la punta de la parte occidental de Europa, la España, favnrecida por una reunion da circunstancias, y dominada por un espirilu de aventuras y conquistas, se hace dueña de casi todo el mundo. El resplandor de la corona de Castilla alumbra en Alemania, en Italia, en Turquia, en Africa, y no siendo suficiente balla à su poderio las tremendas olas del Occeano, estiende su cetro hasta las Américas, y se apodera de un mundo desconocido. Bien pronto España hace sentur en todas partes el influjo de su violenta domicion. El duque de Alba en la Alemania cumple con horrible exactitud los designios de su amo, erigiendo un patibulo en cada calle y condenando á las Hamas á los protestantes. Estos rigores y und prolongada série de sangrientos combates, fueron poco á poco fabricando la independencia de aquellos paises.

La Italia á su vez esperimenta con indignacion el pesado yugo de los españoles. Nápoles es la primera que levanta el grito contra la opresion, y el virey español tiene que soportar la ignominia de entregar el mando á un vendedor de pescados y legumbres, á Masaniello,á un hombre que no sabia leer niescribir, pero que habia sabido electrizar con su palabra á un pueblo oprimido, el cual le erigió un trono en la misma plaza del mercado. Este reinado duró diez diaz solamente, pero fué una briIlante leccion para la aristocracia y para los tiranos.

Hernan Cortes, Pizarro y otros gefes de autoridad minúscula, siembran el espanto y la desolacion en los con-- fines de América. Una rigida, una cruel y severa intolerancia penetra en todos los lugares donde dominaba la
influencia del trono de Castilla. Pero como nada debe quedar impune ante los decretos de la Providencia, esta. busca por distinta via la manera de abatir tanto orgullo. haciendo que los españoles mismos, en el engremmiento de sus triunfos, se cieguen y no conozcan que labran insensiblemente el sombrío panteon de su decadencia.

El fanatismo religioso ordena la espulsion de los judios. del territorio español, y fa agricultura, las ciencias y las artes, quedan huérfanas de millares de brazos que la daban vida y vigor. Este fué el primer empuge que dióla España para su decadencia. Los morisecs son cruelmente perseguidos en sus propios hogares, y sienten la necesidad de abandonar la Península para sustraerse al rigor de los vencedores. Olro golpe funesto para la agricultura, para las ciencias y para las artes; segundo paso funesto para la decadencia. El fanatismo religioso instituye el tribunal de la inquisicion y perecen millones de ałmas em las hogueras por las bárbaras decretales del Santo Oficio. Tercer empuge para la decadencia. La conquista del Nuevo Mundo provoca una voluntaria emigracion que se apresura, dominada por la codicia á buscar minas de oro y plata. Cuarto empuge para la decadencia. Los tercios militares de España tienen que acudir en gran parte á favorecer esta conquista; tienen que marchar fuera de la Deninsula para reprimir las mútuas insurrecciones de los pueblos oprimidos por el dominio español, mientras que Torquemada recorre las calles con una cruz en la mano gritando: «; Perezcan en la hoguera losque no sigan la ley del Crucificado. Penetremos en la conciencia humana y se salvará la religıon» Quinto empuge para la decadencia.

La raza austriaca que habia ocupado el solio español desde Cárlos I, comienza á degenerar.

Felipe II, rey austero, melancólic a y cruel, ingrato para su mismo padre, que tan generosamente le habia cedido la corona, le espia, le vigila y aun le reprende en el confinamiento de Yuste á donde se babia retirado para entregarse á Dins. Felipe II nogozó un iustante de paz. Guerras con la Italia, guerras con la Turquia, guerras can la Francia, guerras con la Inglaterra, guerras con la

Alemania, gherras con el Africa, guerras con la AmériCa, y últimamente guerras con los moriseos dentra de España mismo, y casi todos estos combates eran simultánees. Sin embargo, este hombre cormedo se presentaba tan impávido y sereno lo mismo en la desgracia que en la prosperidad. Bastará un hecho para conocer la serenidad de este soberano. En 1588, equipó en Lisboa una formidable armada de 130 buques de alto bordo y 20 mil hombres de desembarco, con lo que nada menospretendia Felipe que la conquisla de Inglaterra. Tres furiosis tempristades destruyeron la arnada en las costas de Escocia. Cuando le llevaron esta funesta nueva estaba escribiendo; la escuchó sin imutarse, y sin soltar la pluma de la mano contesto sereno: "No hay verguenza para España, porque yo no envié mis buques para combatur contra las tempestades, smo contra los ingleses). Despidió al mensagero y acabó tranquilamente la carta que habia empezado.

En medio del tumnltuoso laberinto de estas luchas. Llama la atencion del mundo entero la inslitucion de una nueva milicia de Crislo, fundada por un soldarlo arrepentido llamado Ignacio de Loyola. Los importantes servieios prestados por la Compañia de Jesus son demasiado notorios, por mas que la calumnia pretenda desvirtnarlos. Asiduos propagadores de la enseñanza pública, to mismn penetruban en los alcáceres de los monarcas, que en la humilde cabaña del desvalido. Sus palabras de consuelo resuenan en los infertos hospitales; mueren en las grandes epidemias asistiendo con abuegacion á los pestilenciados. Sufren el martirio con santa resignarion en Palestina, en los desiertos de Africa, en Asia, en América. donde predicaban la palabra evangélica. Trabajan fervorosos sin esperar recompensà enla tierra, sabiendo que para ellos no hay pirámides ni obelisuos; ni aplausos, ni coronas, ni arcos triunfales; trabajan asiluos y sucumben ignorados del mindo sabiendo que su árder no tolera, no consiente esa aureóla popular, esos ditirambos que estimulan nuestras noblés. pasiones. Saben que despues que han sucumbido en su heróiea mision, no les queda ofro tributo de reconoci-c
miento en la tierra que un Padre nuestro y un Ave Maria rezados en comunidad por el descanso de su alma. Si continua el curso de estas corferencias, tal vez tengamos orasion de ocuparnos detenidamente de los clérigos de la Compeñia de Jesus, y emitiré mi juicio apoyado en la histórıa con toda la imparcialidad posible.

Esta beneficiosa institucion ne pudo detener el impetadecadente con que velaba á su precipicio la nación española. Felipe III dotado de un caracter apacible y meticuloso, entregó el mando á sus favoritos, y perisó mas en rezar que en reinar; y vió lastimosamente desmembrarse el poderio de la Península.

Viene Felipe IV y rodeánduse de poétas y pintores, se ocupa en escribir comedias y en pintar malos cuadros; se hace paladin nueturno en lances de amorios, y sin tener un titulo glorioso que Io acreditase, drja que su favorito el Conde Duque de Olivares le mande apellidar *Grande."

Pero hemos olvidado á la aristocracta. El feudalismo antes esparcido, se encuentra ya dentro de las poblaciones y al lado de la corona. El abuso contra la plebe se ha reconcentrado entre el trono y la nobleza, y el cancer del pauperismo hace un visible contraste con la riqueza del noble. Estos vestigios feudales es necesario que desaparezean; que se establezea un sistema de igualdad ante la ley, para que caduquen los privilegios y el poder real sea menos ortioso.

Un hijo del pueblo, el hijo de un fabricante de carveza. Cronwel, se declara' gefe de los puritanos en Inglaterra; fascina con su elocuencia á la multitud, escala el porter, lleva al suplicio á Cárlos I, coloca en la administracion hombres integros y honrados, réparte la justicia por igual. proclama la República, y se erige en dictador con el nombre de Protector. Agregaré de paso que bajo el dominjo de este hombre perdió España la Jamaica.

La aristocracia francesa debió temblar cuanilo vió el triunfo de los puritanos allende el canal de la Mascha. Drbió pensar que los monareas podian subir los escalones del suplicio; que los pueblus podian erigirse en soberanos, pero la jactaocia de Luis XIV, gue se atrevió ©
decir. «El Estado soy yon elaboró la obra de la emancipracion y legò à sus descendientes la espiacion de sus culpas. Rey galante, pero disipado, asombra al mundo por el lujo y la ostentacion. Protege y acaricia á los literatos para que se conviertan en sus panegiristas y consigue que le den tambien el sobrenombre de Grande. Monarca voluptuoso forma celebridades femeninas, y la corte, y los ministros estrangeros tienen que rendir plei-to-homenage á la orgullosa, Montespan, á la hermosa Lavalliere y a la severa Mainteron. Mientras tanto la plebe sin garantias, de plora ba su desgracia presenciado los goces de la primera clase, y confundiendo sus gemidos dolorosos con el estrépito y las carcajadas de los banquetes.

En medio de este lúbrico festin aparece un hombre de genio; un coloso en letras, un hombre tan pervertido como sus contemporáneos, un filósofo llamado Voltaire que inicia con sus escritos la revolucion del 93. Todo lo invade la pluma de este hombre. Con un estito sarcástico y mordaz, hace descender la Rorligion cristiana al terreno de la filosofia; nueto comentador de la Sagrada Escritura, rigido censor de los primeros bombres del mundo, escrupuloso observador de las testas coranadas de su tiempo. poeta dramálico, poeta lírico, poeta èpico, vasto conocedor de todas las ramas del saber humano, adquiere una reputacion universal, al estremo de hacer que todos los soberanos de Europa fijen su atencion en Voltaire y soliciten su amistad. Catalina II de Rusia sosturo con Voltaire una larga correspondencia, y Federico II le llamó con inslancias á su reino; le dió habitacion en su mismo palacio y le dotó con una pension de veinte mil francos.

Dos figuras notabies aparecen en la escena del mundo casi simultáneamente, ambas dignas de la execracion de los putbos. Cárlos II eo España y Luis XV en Francia.

Cárlos II, último vástago de la dinastia anstriaca, corona la obra de la perducion para España. Rey pusilanime y supersticioso, juguete miserable de su confesor el Padre Nithard, ridiculo comedin de los inquisoderes, reune la corte solemnemente un dia para decirle lloran6 do que le han hechizado con un pozillo de chocolate, y
que no es digno de cenif la corona de sus antecesores. Esto lo decia un descendiente de Carlos Quinto. Asi degeneran las razis.
¿Qué espectáculo parā el hombre pensador: ¿Qué panorama para los pueblos desgraciados que alimentan reyes!

La sociedad estaba pidiendo á gritos la regeneracion. Con la muerte de este príncipe recayó la corna de Espana en el duque de Anjou, nicto de Luis XIV, al que dá comienzo á la dinastia borbónica bajo el nombre de Felipe V.

Veamos ahora la antitesis de Cárlos II de España, en la persima de Lais XV en Francia. Aquel devolo. pusilánime y supersticioso ; éste relajado, licencioso y disoluto; pere ambos monarcas hacinando por opuestas vias combustibles á una sangrienta revolucion. Luis XV entregado á la influencia de infinitas favoritas, entre las cuales descollaron la Pompadour, y la Dubarry ejerció sobre la Francia un dominio absoluto. Los jardines de Versalles faeron teatro de escenas licenciosas que mis lábios no se delerminan á diseribir, porque habiendo hectós en la escala del escándalo y de la licencia que quedan imperfectos y lestigurarlos si oo se presentan en toda su desnudez, yo, respeto deniasiado a mis oyentes para esponer ante sus ojos unos cuadros tan repugnabtes, Luis XV era el protagonista en estos publicos espectáculos, y el pueblo espectador paciente de ellos. Luis XV, este morderno Sardanápalo, sucmubió estenitado por el deleite, dejando en Francia los gèrmenes de unaespantosa revolucion y á su descendiente la herencia de un trono y un suplicio.

Llegó la tremenda hora, Señores. Llegó para la aristoeracia frar resa el terrible momento de la espiacion, Luis XVI ocupd el solio de Francia para rendir al pueblo ana estrecha cue nita de los esiravios de sus antepasados.

Se nécesitaba la aparicion de un hommere atrevido que diera el promér paso en esta senda revolucionaria y se presenta Miribenu, que aunque pertence á la clase de los nobles. rompe sus pergam nos, se aparta del seno do La aristacracia y defiende en la Asamblea Legislativa lós.
derectios del puehio.
Señores, quisiera detenerme para hacer la pintura de este humbre, pero la listoria de Mirabean no ha piodida hacerse todidia. Es un personije semetido aut al espirilu de partido ; preséntado bajo el prisma de opimones contradictorias; pero ondos consienen en que fué un hobre disipado. De enalquier manera que sea, fué un célebre otador, el primer tribuno del pueblo frances.

Dos grandes sacudimientos sociáles se elaboraron á la vez. Eu tanto que Mirabeau en Francia protestaba con energia contra los odiosos privilegios del primer Estado, Washigton, en la parte seplentrional del Nuevo-Mundo, cimettaba la independencia del anglo-americano. No, pasequos á delante seriores, sin indicar, aunque á la lije-ra, las cualidades de este hombri cminente. Washigton, no pertenece a la calcgoria de éos seres equívocos, á quienes es necpsario dispensav sus errores en gracia de otras buenas conditiones. Wasbigton, es la figura mas benerable y levantada de los tirmpos modernos. La virtud fué la compañera inseparable de tudos sus actos. El ha comprobado que la Republica debe nacer unicamente donde hay virrudes republicanas. Washigton fué an grande hombrè ; su cualidad mas eminente fué la mas sencilla, pero tambien la mas difíil en los tiempos que rivimos, Fué el hombre maside bien, entre todos los hombres de bien, que fandaron la libertad americana!

Un trances, que hatia combatido como general al tado del fundador de la Independencia americana, Lafayette, acude á su patria para desnudar otra vez su espada en defensa de la libertad; pero enicuentra á su pas envuefto en una revoluciou fibril, de un carácter muy opnesto á la de los Earafos-Unidos. Mira en sú derrededor, y en res de encontrar corifcos semejantes á Washinfon y Franklin, halla nn Miraheau, un Robespierre, un Morat; Mirabeal pradicando virtudes civicas en las camaras legislativas, pero recibiendo donativ os de la cerona, To cual te hizo esedamar en un mumento de reconvencion; *Yo, Señores, soy un hombre pagado, pero no vendido. $n$

Lafayette, puesto en medio de la revolucion francesa para colocar en armonía la libertad con el, órden, no logra detener el torrente irritado del pueblo. Defiende las garantias populares en la Asamblea Constiluyente con torla la energia de su corazon, y Luis XVI y María Antonieta le miran como enemigo de la curona. Trabaja para salvar de una muerte segura á éstos principes, y el pueblo le designa como vendido á la corona. Pieide su prestigio, es perseguido a su vez, y tiene que fugar de Francia; y este corazon magnánimo y no comprendido espia su hooradez y caballerosidad en un calabazo estrangert.

Señores, no es posible señalar en estas conferencias todos los episodios del sangriento drama de la revolucion francesa. Lus XVI fué conducido á la barra á rendir cuenta de sus actos. Sus protestas snn ineficaces delante de aquel tribunal. Le llevan al Temple ; oye resignado la sentencia de muerte. Le llesan al suplicio ligada con cordeles comoá un criminal. Mr. de Edgeworth le dice: «Sufrid, Senor, este ultrage unmo última semicjanza al Dios que va á recompesaros. „ Sube Luis al patíbulo medio desnuda: se aparta de sus verdugos y se dirige al pucblo ron estas palabras : «Franceses, muero inocente de los crímenes que se me imputan; perdono á los autores de mi muerte, y pida que mi sangre no caiga sabre la Francia." Iba á continuar, pero un redoble de tambores apagó la voz del desgraciado principe, y los verdugos se apoteran de él. Mr. Eilgeworth esclanió: aHijo de San Luis, subid al cielo: »

La muerte de Lnis XVI no es la catástrofe que desenlaza y pone término á esta horrible tragedia. La Francia tenia que presenciar espectáculos mas horribles todlavia. Faltaba ver las consecuencias del Tribunal Criminal Estraordınario, y thel Comité de salvacion pública. La Francia tenia que ver á Marat, á este antropófago político pedir doscientas setenta mil cabezas aristócratas para hacer la felicidad del pueblo, declarando. que èl enfendia por aristócratas todo el que tuviese de qué vivir, y añadia dirigiéndose á los convencionales; "Sino me
concedeis las cabezas que pido en mi justicia, el pueblo indignado derribará otras en sufuror.n Lo que no pudieron hacer la Constituyeme, la Legislativa y la Convencion, lo hizo una muger. Carlota Corday terminó la vida de este monstruo dándole una puñalada. Es verdad que esta muger pagó con su cabeza la sangre que habia derramado; pero el pueblo se despertó de su targa embriagnez. Este delirio de sangre tuvo un término.

Sin embargo, no por eso la esposa de Luis XVI deja de ser juzgadarla por el tribunal revolucionario. Tambien María Antonieta fué atormentada, sentenciada y conducida á la guilletina.

Robespierre, que mereció el dictado de incorruptible. sube all cadalso acompañado de su horrible buena fé, y de su conciencia pura y cruel ; y á partir de esta época, la guillotina no es ya el espectácula diario del pueblo.

El estrépito de las armas resuena fuera de los doininios de Francia bajo el comando de Bonaparle. Los soldados de este gefe vuelven à su patria orgullosos de sus victorias y de haber contemplado con asombro las pirámides de Egipto. Bonaparte adquiere prestigio militar; toma parte en las deliberaciones del Gobierno y manda á sus soldados que evacuen la sala del Consejo de los Qainientos, que son espulsados inmediatamente.

Napoleon Bonaparte se hace émperador apoyado en las bayonetas, y pone en conmocíon á toda la Europa, colocando un nuevo rey en cada nacion que conquista. La Francia es un cuartel general á donde convergen las ordenesdel culoso, cuyos ejércitos se esparcen por el mundo.
¿Quién pensara que este poder tan temible hubiese visto abatido su orgullo por la nacion de quien menes podia esperarse 1 España agoviada y decadente por la disnatía burbónica; poco antes gobernada por un mionarca sin carácter, (Carios IV.) por una reina escandalosa, (su consorte) por an favorito sin talento (Gindoy), despues por otro monarca imbécil (FernandoVII) esta España tan degenerada, esta España sin marına, sin ejércitos de línea, se leventara como un solo hombre y bumillara al grito de independencia los estandartes del Imperio en Zarogoza y en los campos de Bailen? Esto prueba que
es libre todo pueblo que quiere seplo. No ohslante, se j̇ores, la España no purdo envanecerse consu- Iriunfo : no habia espiado bastaute. A la par que entonaba sus himnos de Independencia, supo que su hermana de Anjérica se hábian revelado contra el poder colonial. La Independencia americana fué un hecho consumado pors otra revolacion justa.

Pero no perdamos de vista la Europa, que ocasion tendremos de ecuparnos de América.

El coloso Bonaparte que habia estado acinando coronas las perdió todas en una batalla decisiva y pasó como pri: sionero á la isla de Santa Elena para recapacitar en lo que vienen á parar las grandezas humanas.

Pasemos en claro los primeris sucesores del Imperio frances y vengamos hasta Luis Felipe. Ette rey de los franceses bizo lo que podia hacer segun su-época. Las, artes y la industria progresaron ; el individualismo se apoderó de las masas. Desde 1839 hasta 1846 reinó und calma tal en la política, que los espiritus superficiales llegaron á creer probable el desarrollo normal del sistema representativo apoyado sobre la dinastia de Orleans.

Cayó Luis Felipe; es decir, precipitó su caida Gnizot, su ministro mas intimo. La revolucion toma un carácter distinto al del 93. El pueblo penetra en las Tullerias, pero precedido de un crucifijo, y el que le conduce diciendo: "Este es el padre de los pueblos» Se levantan barricadas ; el pueblo combate con el ejército, pero se clava una pica en la tierra sosteniendo un cartel donde se lee: "Pena de muerteal ladron. . Los siglos cambian gradualmente de fisonomía.

Desearia, señores, entrar en consideraciones sobre Napoleon III; pero me abstengo, temeroso de que á algunos ofenda mi imparcialidad.

Hablemos de América.
Este eontinente ha esperimentado funestas vicisitudes, desde su independencia, para su organizacion. Ha tonido, comin todas la poblaciones de Europa hombres dig. nos de su época. El sistema republicano ha sido casi entodas partes un sarcasmo politico, y no podia ser de
otra manera. Despues de haberse emancipado de la corona de España, no podia escoger otra clase de Gobierno. Pero la transicion del sistema absoluto á la mas amplia libertad era demasiado violenta. Los pueblos de la América Española no estaban aun preparados para la República; pero todo es obra del tiempo y de la esperiencia. No sou las instituciones las que salvan los pueblos, las que los regeneran, sino su educacion, sus costumbres, sus tendencias, y todo esto se adquiere con el egemplo.

Méjico tiene la mejor Constitucion, y sin embargo su estado normal es la anarquia. Un dia vendrá en que cambie la indole de aquellos habitantes, en que un poder represivo sane las heridas de aquella sociedad estraviadd.

Sirva esta leccion de preliminar á las sucesivas. He procurado resumír en una conferencia tres periódos dilatados y fecundos en hombres notables y en acontecimientos memorables.

En otra ocasion me ceñiré á la vida de cada hombre en particular, en armonía con su época. Los estudiaremos prolijamente, y tal vez consigamos desvanecer ciertas preocupaciones, y reformar juicios equivocados.

Mientras tanto, americanos del Sud, lisongeaos con la esperanza de que el porvenir es vuestro. Que marchais insensiblemente al progreso; que os basta un solo año, para cimentar lo que á la Europa le ha costado siglos de elavoracion. Que las conveniencias recíprocas os abren el camino de la felicidad. Comparad el año 40 al 60 y asombraos de todo lo que habeis hecho en un período de 20 años escasos. Estudiad los hombres de entonces y ved los de hoy. Todo va tomando una faz beneficiosa para la familia americana.
; Dios proteja á la Amèrica del Sud haciéndola dichosa, siquiera por lo que ha sufrido! Estienda su mano la Providencia desde la punta de los Andes hasta el cabo de Hornos. El hijo do una nacion hermana, que habla vuestro mismo idioma, y que profesa vuestra misma religion hace yotos por que estos hechos se efectuen ; Regénerese la Aniérica espaũola como se va regenerando su madre patria! Basta ya de esplacion; harto caro han
pagado sus estravios ; El escarmtento da lecciones furestes : Es una enseñanza rigorosa para el portenir:

He dicho.
-ncerebluram

## MUERTE

DE

## CRISTOBAL COLON.

Largos siglos habian transcurrido ; las esforzadas citbilaciones de los sabios habian recorrido las diferentés fases que la naturaleza presenta á la observacion humana; pero nada habian conseguido: apenas las primeras nociones de las ciencias se habian cimentado en alganos paises amıgos del progreso y de la civilizacion, y 'se iban estinguiendo con lento paso aũejas preocupaciones inherentes á los pueblos que aun no han adcptado la frase de «hoy mas que ayer y mañana mas que hoy ; $n$. problemas irresolubles se presentaban en gran número á la razon: humana; el grande descubrimiento de Galileo habia sido condenado como absurdo y herético; negabase la existencia de los antípodas, la forma esférica de la tierra, st atraccion, y por consiguiente cuanlo áeste respecto pudiera llevar al entendimiento humano por la corriente que conduce á la verdad. El mundo estaba estacionario, victima de graves y dolorosos errores y espuesto á los mayores absurdos, cuando Cristóbal Colon, mensagero de una nueva verdad, lanzó al mundo un rayo do luz que enseñó el verdadero camino, obrando una transformacion admirable en los cenocimientos adquiridos hasta entonces.

Admirado se queda el entendimiento humano al trasportarse á aquellos tiempos donde se vè á un hombre oscuro, á un desconocido, sostener sobre todos los sábios: con la fé mas ardiente, la existencia de un mundo igno-r
wado hasta entonces. Fuerles polèmicas debió sussitar desde luero una idea tan estraña y singular en aqueIla èpeca, llevada contra la corriente de las ideas vulgares. Asi, fué necesario que Colon luchase diez y ocho años, combaliendo las prencupaciones, y los siniestros debates que se opusieron á llevar á cabo su gran pensamiento. Pobre, sin recursos para poner en práctica una empresa de esta naturaleza, mendigaba ofreciendo á los reinos la posesion de inmensas riquezas, de un nuepo mundo que habia descubierto la perspicacia de su ingenio, al traves de las tinieblas en que se habian sepultado las ciencias. Rechazado. sin ceribargo, como imposible, luvu que sufrip toda clase de bejámenes, y fallando contra él las decisiones de los primeros sábios de aquella época, fué el ilustre navegante considerado como sisionario y loco. Colon con una firmeza heróica y una conviccion profunda no desistia por eso de su empresa, previendo las inmensas ventajas que reportaria al mundo un descubriento que ofrecia ioda clase de beneficios. Sensible le era en estremo, que continuase tal vez por muchos siglos todavía condenado á la ignorancia de und verdad lan significativa; agotó entences sus recursos por los medios que le fueron posibles, hasta que la corte de España le ofreció cuanto necesitase para realizar su atrevida empresa, España, su protectora, ha sido por lo tanto la primera en tener la gloria de poseer el Continente que le legara el gran genio de Colon.

Sin embargo, este hombre estraordinario, este que tanto bien ha hecho á la humanidad entera ba sido víctima de la perfidia de los hombres, y murié abandonado y pobre. En sul lectóo de muerte, sin recursos, á penas liene et consuelo de batlarse con su hijo, y los grillos, que fueron la recompensa de sus trabajos, despues de haberlos visto durante su vida, quiso llevarlos tambien al sepulcro: setenta y un años contaba Colon cuando le arrevató la muerte, dando tèrmino á sus sufrimientos; sus restos fueron depositados en el convento de la Cartuja en Sevilla ; removiéronlos despues para llevarlos á la ciudad de Santo Domingo, primer pueblo fundado por los españoles, y cuando en 1797 fué cedida la parte es-
pañola de aquella isla á los frances, lo trasladaron á la Catedral de la Habana donde existen los despojos del grande, pero infortunado Colon.

Casi todos los grandes hombres que han dado empuje a las ciencias, euriqueciéndolas con notables descubrimientos han sido vietimas del desprecio ó de la traicion. Nadie mas que Colon ha apurado con tanto rigor la empozoñada copa del desengaño. despues de taber declarado al mundo una nueva verdad! ; Nadie comól podía dar razon de la pasagera gloria humana, y cuan effimera es la posesion de tos derechos mejor adquiridos, y cómo la impostura oscurece al modesto mérito para sustituir á la osadia en una odiosa celebridad! Un aventurero florentino le işarpa el sagrado derecho de que al menos Hevase su nombre el mundo que habia encontrado, teniendo la impudencia de atribuirse la gloria de los descubrimientos; pern ésfa intriga, léjos de oscurecer el inespugnable mérito de Colón, el mundo demasiado justo, le ha dado la verdidera gtoria, colocandolo á la cabeza de los grandes Hombres: otras mayores le fueron mas dolorosas, y sus eatales recúerdos se sepultaron con él en la tumba, surgie edo para sus imparciales admiradores la justa indignacion contra la infamia de sus detractores.
Cölos fué el hombre que hizo mas servicios á la humanidad; fa puso en po-esion de ol.o mundo perdido allá en las profondidades del Occéano: a la religion le ha dadu la milad de su imperio, y á la Europa gran parte de sus tesoros, sacando de la abyeccion é ignorancia á inmunerables tribus sepultadas en el aislamiento mas profundo, en el largo sueño en que la Providencia las habia sumergido para ser despertadas por el genio de Colon en medio de la luz que reflejara sobre sus frentes, mostrando á todos la verdadera senda de la verdad, y ponièndolas en posesion de los derechos de la humanidad. El descubridor del Nuevo Mundo ha legado á los hombres riquezas positivas; no ha sido efímero el resultado de sus afanes; mas rico que los reyes, pudo regalarles reinos dilatados y por los medios pacíficos del talento ba hecho mas que ta destructora espada de los bravos guerreros, cuyas
conquistas, despues de derramar torrentes de sangre, infructuosa tal vez, solo dejan â la humauidad sangrientos y dolorosos recuerdos.

Hijos de la Aniérica, Iributemos nuestro reconocimiento á la meworta de ese grande hombre que ha cambiado la faz de nuestro destino, contemplándolo por un momento abandonado en sir lecho de dolor, espirando en presencia de esos grillos, unica herencia que deja ásus hijos y. que manda encerrar en su sepulcto como premio de sus trabajos, y proclamando al mundo rus sufvimientos á la par de sus servicios, daremos un taudable ejemplo á los venideros para inmortalizar su mérito y su nombre.

$$
\text { Villa Rica } 10 \text { de Febrero de } 1861 .
$$

Natalicio Talayera.

## ESTUDIOS SOCIALES.



## ERRAR LA VOCACION.

Parece ser ya una verdad incontestable, probada, la de que, la mayor parte de los hombres, desechando nuestras conveniencias, desconociendo nuestras facultades, é ignorando, en fin, el puesto que nos esta reservado en el mundo, tomemos giros y sendas que nos alejen de él mas cada dia, separándonos, por último, totalmente, de aquel esclusivo objelo para el cual nacimos, concluyendo al cabo, por errar nuestra vocacion. De aquí resulta el que muchos, no hacemos sino vegetar tristemente; los mas ven acercarse su fin, prematuro tal vez, sin haber hecho nada durante su vida, ciertos de que no dejarán tras si el menor recuerdo; algunos
otros, que llevan con todo la mejor parte, nunca llegan, sin embargo, á salir de la osfera de las medianias; finalmente ; lodos hacemos inátiles esfuerzos por querer domipar us elemente que no es el nuestro, sin mas resultado que el de arrastrar una existencia oscura y sir ghoria, Cuando la esperiencia que adquirimos ó nuestra propia reflexion, llegan á prubarnos evidentemente atgun dia nuestro error, marcandonos al propio tiempo aquella senda que en su tiempo debémos emprender, este tardio esclarecimiento no pasa de ser un desengaño inútil, que viene á apristonaroos mas si es pasible entre las estrechas redes que nos labraramos por soluntad propia, ó que otros nos legieron tal vez con ta mas sana intencion, considerándelas come un elemento para nuestra felicidad, De un modoó de otro, en semejante casa el hombre ya no puede retroceder; esta es una verdad tan grande, como desconsoladora.
₹ dónde eslá el origen primordial de estos errores? En qué consiste que estaído al arbilrio del hombre el escoger, elija lá ras veces lo peor? Cómo se comprende timbien que aquellos que por ley natural se constituyen en árbirros de puestra futura suerte, yerren igualmente, y nos obliguer con frecuenciáá erras la vocacion?

En mi concepto, la educacion descuidada, viciosa, es Ia lurbía faente de donde pmanan los corrompidos miasmas, caya aspiracion suele por regla geperal, ocasionaf Los resuftados mas pumestos, La indiferencia, la poca aficcion de los padres á estudiar profundamente desde un prineiplo la inclinacion verdadera, el isstinta de los bijos; O el dejar á estos en la primavera de su vída la eleccion absoluta en asunto tan importante y transcendental, Hé aqui dos causas poderosas que bastan casi por sf solas á determinar la cuestion.

No hay la menor duda que cada hombre nace en ef mundo para algun fin: rodos tenemps un puesto asignado eo el banquete de la vida a aquellos, que, quien sabe si el acaso, se lanzas pur el bepdera que condace á él, llegan é ser esperialidades en cualquiera do los pamos del saber humano, solo quizáa por el incantestable púrita do ne baber errado su vocacion : y si cual ellos acerígo
fumos los demas, lodos en la tierra llegariamos a sell fitiles, y aun hombres de mérito no defraudando de este modo las intenciones del Ser Supremo, que para tan allas mitras, nos hizo sin duda los séres mas porfectos de toda la Creacion.

Ahora bien: una vez sentado esie principio ia quien corresponde de dérecho, su completo esclarecimiento? ¿Quiènes son los que se hallan mas interesados por deber y por amor, á inclinar los tiernos corazones al conocimiento exácto de esa verdad ? Unicamente los padres: sobre ellos pesa esclusivamente este tan grave cargo, porque ellos son de hecho y dé derecho nuestros directares naturales: nadie tiene tan infinitas y diarias ocasiones de vigilarnos, de observar periódicamente el desarrollo de nuestras facultades, ya fisicas ó intelectuales: nada puede ocultárseles, porque constantemente permanecemos al alcance de sus miradas, y porque en nuestros primeros años somos por lo comun, emblemas de sinceridad: tienen finatmente liempo mas que suficiente para formar una idea exacta de nuestras aptitudes, y de darles, una vez conocidas, la aplicacion mas cónveniente.

Existe, sin embargo, una clase ilustre y respetable en la sociedad, cuyos consejos pueden llegar á ser de la mayor importancia en la materia de que se trata, y ja-mas deben desatenderse. Dijimos que los padres ocupan el puesto de direclores natarales respecto á los hijos; pero delegan sus facultades por tiempo determinado, en aquellos otros, que son nuestros maestros,y que ademas de la obligacien que contraen de enseñarnos, de dirijir nuestra educacion, se afanan tambien al propiotiempo en mejorar nuestra indole: una larga práctica los Heva frecuentemente á conocer bien pronto nuestro carácter é inclinaciones ; son, en fin, buenos, competentes y seguros jueces, debe consultárseles siempre, y ocupar el puesto de consejeros natos cerca de los padres. Pero si estos no pesan detenidamente cuantas circunstancias Hevamos espuestas, y $\sin$ un conocimiento exacto de las aptitudes é instintos de los hijos, a despecho tal vez de esfos, les eligen á su antujo una carrera ó profesion, por mas que ella en sí sea buena, y aun cuando obran siem-
pre á impulsos de un noble, pero mas entendido cefo: iqué frutos tan amargos no habran de recoger unos y otros con el tiempo! Que funestas consecueacias no pueden resultar de semejante abiso do antaridad, de tal violencia, ó de tan grave erior? Yo vi algunos, en una umiversidad, que carecian hasta de aquetlas facultades mas indispensables para el estudio, desprovistos de memoria, y con gran dósis de desaplicacion, servir de burla á sus condisépulos: los ví gradualmente abindonarse, arrinconar los libros; frecuentar las malas companias; hacerse viciosos y corrompidos, viniendo á parar finalmente en no conocer profesion de ninguna especie, y en convertirse en unos seres degradedos! Ellus, que á pesar de todo, notenian malos instintos: que bien dirigidos y aconsejados pudieron Ilegar á ser útiles á sí propios, á la sociedad entera, ya como buenos y honrados labradores ó como escelentes mecánicos. Estremece el sondar la profundidad de semejante abismo!
¿ Y no cometen, por ventura, tambien una grave falta, con la mejor buena fé, y solo por complacernos, aquellos que dejan esclusivamente á nuestra eleccion tan árduo asunto, aplicándonos en seguida al arte ó profesion que nos dictò el capricho? ¿No es muy fácil cometer un error el más deplorable, del cual nôs quedará algin dia tiempo sobrado para arrepentirnos, sin facultades para enmendarlo? La conformidad de los padres á la voluntad de los hijos, cuando estos se hallan, por decirlo asi, en la aurora de su vida, es un absurdo el mas estraordinarıo. En edad tan tierná, ¿qué idea sólida ni juicio, ni esperiencia han de presidir nuestra eleccion? Escoge remos las mas veces impulsados de un capricho pasagero, de una alucinacion de nuestros sentidos. Si al salir del colegio se nos pregunta cuál es la carrera que mas nos agrada, quiza digamos, la mayor parte, que deseariamos ser militares. Es sabido que tan noble profesion requiere un temple de alma especial, como tambien una constitucion física ágil y rigorosa. ¿Y cuantos, por efecto de una condescendencia reprensible, no irán á ocupaz sus puestos en las filas, sin aquellas indispensables aptisudes $y \sin$ verdadera vocacion por la milicia? Cuántos.
una vezz colocados sobre el campo de batalla, no se verán obligarlos á ser valienters por necessulad y pundonor: Si pudésemos leeren el fordo del alma de esos hombres, ya desengañarlos, pero convencidos de que no purden, ni diben retroceder, ino descubritiamos muds sere's los mas desdichados? \& No veriamos que deploran amargamente la cegue lad que les condujera á abrazar una pirnfesion cuyas fatigas y riesgos no pudieron precaver en un tiempo? Y para doble dolor, quizá les dice su propio instinto y la esperiencia, cual era el puesto que les estaba asignado en la tierra; conocen, pero tarde, que pudieran haber sido sacerdotes ilustres, ó sibios mélicos!

D bemos devir, que entre estas reglas, que nos parecen tan generales, suete haber sin embargo, muchas escepciones, $y$ haremos sobre todas und salvedad importante respecto á los genas privili giados, y á las grandes capacidades; unos, y otras se revelan odensiblemente desde los mas tiernos anos. Laciente aureola resplandere subre la cuna del naciente génio, cuyus brillantes fulgores tan solo puede apagar el soplo de la muerte. Ademas, el genio, el verdatlero talento, apenas precisan cooperacion alguna, mas bien se desarrollan por si propios, y aun se eli van rápidamente, á traves de las mas desechas tempestades.

Puro insistimus en deplorar la pesada y larga cadena de infortunios, que arrastrath durante su vida, aquellos dissenturados seres que desconoren completamente. ó truecan su ocacion verdadera. Torlo un porvenir, el bienestar, la paz del alma misma, dependen esclusiva-me-ate de los primeros pasos de nuestra juventud, y el mas imprortante y capital de todos es $\sin$ duda aquel que ha de decidir sin apelacion de nuestra fulura suerte, de nuestra ruina ó salvarion, a cuya sombra podemos llegar a conquistar un dia los mas altos purstos y dignidades; á cuyo influjo habremos de brillar bajo cualquier aspecto ; porque son muchus los caminos que conilucen á la gloria, y existe en el mundo un puesto reservado y distinguide en cualquier chase de lat sucietad para totoslos indiviluos; asi para el hombre cic niffice, ú eminente artisla,como paracl artesano hourado, laborioso y de mèrito.

Hubo en otro tiompo, cierta somiedarl, cuyo principal atribato fucra cl de la vilueacion, dosife las mas pequeñas propore omes, hasta on su mas vasta riscal. El sistema de enseñanza adoptadon en sus col gios, protngo, anmy to no siompre, por q ere eada hay perfeto en la tierta, pero las mas ieces, ferundos y asomimasos risultados. Hombres emmentes, varones insigues salicrou de estas abuas en lotos los ramos del saber humano, y mo han podido por menos que confesato asi los enemigus mas cheantizados de aquellos mostros. Ei secreto pata la formacion de un plantel de hombres lan ilashados, uo fié de modo alguno un privilegio esclusivo; no pran torias inaplicables a otras socicialles; cra, si, una consiccion panfunda de la exnctitud de este axioma: a cata hombrie nace para algun fin, $y$ tiene una aplimacion faclasivan Conacian que el monosprecio de somejante máxima era el semillero de los errores: y sin apartar ni un solo punto de su mente tan recomocida verilad. lograban á furza de paciencia, contraccion forspicacia, vislumbrar á lo lejos el espacioso palenque donde habrian de ostentarse un dia en todosu vigor las nacientes facullades de sus discípulus, y alli enderezahan sus pasos: lis imperlian al propio tiempo el distrace la imaginacion mi malyastar su eteligencia. on estudios difirentes: una vez darlose mejante impulso, asi colocarlos en el scadero, la ascension á la cumbre, era, no solamente facil, sino nua consesuencia natural y tógica. Esta, y no aira, fué en mi concepto. la verdadera mazou pur la que la mayor parte de aquellos hombres fueron especiatidades en cada uno y en lodos los ramos del saber; pues mo pareee verosímil que entre sus infmitas bulas de concesomes y privilegios tuviesen tambion alguma que les autorizama á poseer un talento esclusivo. Eras si. que donde menos parecian existir aptiftudes, chonde mas apaghata se mostraba la antoreha del inganio, alli el emperio* cma mayor : allí los maestros displogaban tos vastos recmi=os de su precioso arte y sostenidós y ayudartos pur la fé, obtenian a deces los mayores resultados, al tonet chat Mons-s en otro tiempo. el ocullo resorte por dondes himan te satie forrentes de luz $₹$ do elocuencia, eayos sonorus y ma-
gestuosos éros estaban predostinados a resonar con admiracion por totlos los ámbitos de la tierra.

Tengan presente sio mpre los parder s de familia tan incontestahtes egemplos. Procuren cmilerezar disde may Juego hos lacilables pasos de sus tiermos hijos por it sen delode la virlud: no olviden muned que las primeras impresiones jathas se borran: asi athlantaran largo trecho en el facil caun no de dar á los hojos la aplicacon mas conveniente á sus facutades fisicas é intelectuales, y con ella un forvend. un puesto distinguido en la sociedarl. Dese, hen ciewtas proorypaciones inconvenientes é impropias de almas plevadas; y en el solemne memento que presida la rececion del porvenir de sus hijos, lesuḿdense de aféclos mundanales, y no los considereen sino como un sagrade de posito encomendiado á su custodia por ta mano det Sor Sapremo: como unos pobres huérfanos diestalidos, de cuya fehcidal ó desventura Yon á decudir para toda la vida: naso lambien por una efernidad, y de ctiya tutela, mas tarde ó mas temprano, habran de dar estrecha cueuta.

$$
\text { Iturgua } 11 \text { de Febrero de } 1861 .
$$

> E. Lopez.

## MORAL PRIVADA.

$-\infty$

## MAXIMAS, PENSAMIENTOS Y REFLEXIONES.

La sabibluria rs sintètica : ella se expresa per máximas, sentencias : aforintos

Si la vida es un mal, i. furquè tememos morir? ; y si un bien, iforque la abreviamus con nuestros vicios?

Nohle é ilustrada es la ambicion que tiene por objeto la sabiduria y la virtud.

El que mas sabe, meros sufre: la Sabiduria infinita es impasible.

Nunca erramos el camino de la felicid.d, cuando nos guiamos por el itinerario de la virtud.

Los huenos escriture moralistas son como los fanales litorales: advierten, dirigen y sálvan los navegantes del paufrágio.

Hay servicios tan subidos, que solo la admiracion óla glorict purden recompensarlos.

Los buenos ejemplos de los padres son las mejores leccones y la mejor herencia para los hijos.

Sin la rreencia en una vida futura, la presente seria inesplicable.

Saber vivir con tos hombres, es un arte de tanta dificultad. que muchat gente muere sin haboflo comprendido.

Humillaf vaesiro amor propio, mas respetad el de los otros.

La compañia de los hibros dispensa con gran ventaja la de-los hombres.

Decirse de un homhre que liene juicio, es el mayor elogio que se le puedt hacer.

La mayor ventaja de la riqueza es acinar materiales para la beneficencia.

Los hombres en sociedad son fomo las piedras en una bóveda. resisten y se ayulan recíprocamente.

Las persomas doctas y virlmosas son en las naciones, como los roaductores en los. edificios que los preservan de los rayos.

Leer sin meditar. es la mismo que comer sin digerir.
Nadie conoce mejor sus intereses que el hombre virtuoso; promoviendola felicidad de los otros asegura tambien la propia.

Lu que mas consinela á los hombres en el estremo de la vida, es la dulce recordaciou del bien que en ella hicieron.

La : eligion, cuando impera en el corazon de los hombres, purifica sus pe:samientos, palabras y acciones.

Instruir y divertir los pueblos debe ser el empeño do
los escritores; los mas hábiles son los que instruyen divirtiendo.

La ostentacion intempestiva ed importuna de cíencia y erudicion, es pedantismo.

Traducido.

## Americo Varila.

## MISCELÁNEA.

-El embustero es un aimacen de promesas y do escusas.
-La ciencia mas útil y mas honresa para una muger es la economia doméstica.
-La vanidad suele á menudo darse la mano con la bajeza.
-Un ambicioso tiene tantos amos cuantas son las personas que pueden serle útiles.
-La coqueteria es el charlatanismo de la muger.
-Las acciones son mucho mas sinceras que las patabras.
-La gloria se adquiere á espensas de la tranquilidad; el continuado placer á costa de la sulud, y el favor á costa de la independencia.
-La felicidad consiste principalmente en conformarse con la suerte; en querer ser lo que uno es.

- Cuando uno no halla la tranquilidad en sí mismo, es inátil que la busque en otra parte.
-iCuantas veces nos avergonzariamos de nuestras mas bellas acciones, si el público viese los motivos intimos que nos han decidido á practicarlas.!
-Quien compra lo que no puede, vende tarde ó tem. prano lo que no tiene.
-Contra mala fortuna buen corazon.
- Et ejemplo sirve mas que las palabras.
- No hay mal piloto, cuando el viento es bueno.
-La pacieucia insultada se convierte en furor.
-No asistais á bodas mi á bautismos como no os lo
supliguen.
- Cuando uno patá enfírecido, se desconoce á si propio: y rnando ro lo está, lo desconocen los demis.
- Fiaos rara vez did onemgn que hizo las baces.
- No descansemos en la virtad de miestros abuelos, si no seamos tambien hosotios virtunens.
-Tan dificil es ronocer la mujer buena, como escoger un buen melon.


## A LOS ESTUDIANTES DE LATINIDAD.

En este número daremos únicamente el texto latino, para que tengan tiempo du hace la traduceion á all modo, $y$ colejata despuis con la que di mos nosetros en el número signiente. Asi lo han selicitalo varios padres de familia, y hathiéndonis parecido escelente la ulea aprohamos en un todo sil farecer. Es al mejor modo para que trabajen, y rectifiquen despues las faitas.

Segunida pruehor de la pristenriu de Dios, es el comun concierto de los pueblos subre esta verdad.

## TEXTO I.ATINO.

Firmissimum hocaff erri videtur, cur Dens esse credamus, quod nulla gens lam fira, minn (mnium am sit mmatnis, culus matem nen imbuert D armon opino. Multi de Dis prava sutitumt ; id enim vitioso more, ficisolet: oman's amen esse cim at naturam dhinam arh trantur. Nee varó id collocul a lo m numat consemstis, ifficit: non ins'itulis opimo et confiomita, on ligitus. Cmoi autron in re consensio cmuition gentiom lex Natura putanda cat.

$$
\text { Tuse. I. } 13 .
$$

La traducion en el rin. ero siguiente:

## EL POBRECITO CENSOR

## OBREROS Y ARTESANOS.

Preguntóme Canulo.

- iPorqué será, Señor, que mientras mas escribo, para la Aurora, van siendo may ores las dificultades que se me oponen, y mayor la limidez, aun cuando no se disminuye of desco di escribir?
-Ex una buena senial, Cantio, le repuse. Esa timidez es la desc ontianza natural dol que se va pocoá poco penetrando de la importancia de la literatura. No hay cosa mas osarla que la ignorancta.
-Qaé de ho hacer? ¿Renunciaré?
-Estudia; lue barnas modelos, y cuando quieras escribir algo parael püblico, escoge asantos sencillos,asuntos que puedas dominar, antes que ellow te dominen, y consulta sobre tode la ulilidad para tus semejantes.
-Yo quisiera, Señor, que V. me guiase, para bien conducirme. Deme V. un asunto.

Al ver las huenas predisposiciones de Cinuto le propuse que se ejercitara en hacer algunas consideraciones sobre todo género de profosiones. Le desarrvite clara y sencillamerte las tendencias de este pensamiento, y diós senales de haborme com-rendidoal presentariue dos dias dispues el siginente articulo.
"La conlicion del artesano es al lole obligator:o de todos los hijos de la clase pobre de las ciudades; muchos hijos de honrados cultivadores conozco yo que ahandonan imprudentemente sus compos para pasar á la ciu-
dad, practicando de este modo lo contrario de lo que deberian hacer, y sobre todo en estos tiempos en que el empleo de las maquinas y la aplicacion de ciertos motores tienden, en razon del perfeccionamiento y de la economía de la fabricacion, á sustituir la fuerza de los hombres.
"Comprendan mis amados compatriotas, que las máquinas has venido á restituir á la agricultura los brazos que la industria la habia arrebatado, peró to que yo deseo es que este beneficio lo vayan haciendo. gradualmente y sin necesidad de crisis violentas. Nunca me eansaré de insistir en el peligro que noto en la preferencia que dan muchos de mis paisanos á los trabajos de las ciudades sobre los del campo.
«Leed, mis amigos, cuanto potais, y con aprovechamiento, para que reformeis en lo posible vuestras costumbres; de este modo se popularizará entre nosotros. el sentimiento de la prevision, y vereis como disminuye el numero de aquellos trabajadores, que gastan ó dilapidan en un solo dia, y á veces en una hora, el domingo. $\delta$ el lunes, toto lo que han ganado en una semana, ó podido ahorrar á costa de duras privaciones.
«Sabed. que los artesanos noteniendo mas que un porvenir siempre dependiente de tas circunstancias, deben aplicarse mucho para distıngurse en un oficio, por su aptitud y su superioridad; y de todas las condiciones, la que impone mas economía y prevision, es seguramente la del arlesano, sometido durante su vida una iofinidad de vicisitudes. $\boldsymbol{p}$

Candto Cuampadiss

## ESTUDIOS HISTÓRICO-RELIGIOSOS.

## EL PONTTEICADO Y EL IMPERIO. <br> Jura Monarchie, Superos Phlegetonta lacusque, Lustrando, cécini, voluerunt fata quousque.

DANTE-DE MOXARCHIA.
I.

Hoy que las aguas de la tribulacion y la amargura inundan el pecho de un pontífice venerable, y que la cuestion agitada en la edad media se reproduce con alarmantes proporciones, es conveniente, para verláá mejor luz, echar una rápida ojeada sobre la bistoria. Estos estudios ofrecen siempre la ventaja de amortiguar las pasiones actuales, comosi el ardor de las cuntiendas presentes se entibiase al contacto de las cenizas de lo pasado.

La lucha entre el pontificado y el imperio no es de hoy: ocupa un inmenso lugar en la borrascosa historia de Itaila. Roma está destinada en el teatro del mundo á dar ejemplo de las mas grandes peripecias. Cuando dejò de ser reina del orbe por la espada, conservó el predominio por su civilizacion y sus leyes ; en el eclipse del derecho y de la razon, el pontificado fué la única antorcha de la edad media: el catolicismo bace siempre el primer papel en la emancipacion lenta : penosa de las sociedades modernas.

Para comprender la lucha entre emperadores y Pa pas, hay que internarse bien en el estudio de la edad media. ¿Cuáles eran las creencias generales? ¿Qaé caráaler tenia en aquel tiempo ef catolicismo F . exámen y dilucidacion de estos dos puntos derramar una gran luz sobre los hechos coetáneos.

La edad media no ha sido imparcialmente juzgada, hasta que un bistoriador ilustre ha derramado en ella la luz de su inteligencia. Mirada siempre al través de engañosos primás, ha tomado formas vagas y caprichosas. Hoy, que la sana crítica ha recobbrado sus fueros, es fácil tarea la de apreciar bien aquellos siglos, Basta solo tener serena la razon y libre el juicio de parcialidad y preocupaciones.

La edad media no es a un periodo de oscuridad ni un monuménto de locura y estupidez humana, " como han dicho con inescusable frivolidad ciertos autores que combate el escritor á quien aludimos.-La edad media es una época de activa elaboracion que preparó á la humanidad para sus futuros destinos. El cristianísmó ocupa en ella el primer lugar ỳle dá esa magnífica unidad que hoy nos sorprende. Entre el fragor y la confusion de los combates, la religion se interpone para socorrer al vencido, aplica las iras del vencedor. desarma el brazo de la venganza y Heva á fodas partes la tranquilidad y el consuelo. Mientras que las disputas, los tumultos $y$ las batallas convertian en un caos: aquella sociedad conmovida, el cristianismo con su augusta serenidad devolvia la calma y la tranquilidad ax las conciencias. Al derecho civil que ha hecho desaparecer la espada, sustituia la consoladora equidad deł derecho canónico. El monge popularizaba con su ejemplo la virtud; la inculeaba el obispo con la autoridad de su palabra; los Papas imponian freno á la arbitrariedad y contenian á los barones y á los reyes. Honde no existia el criterio de la razon ni el yugo útil y-saludable de la ley, la sociedad habria desaparecido ef el eaos sin la intervencion providencial de los obis-
pros y los Papas. Suautoridad fuè un vínculo de concordia y amor que impidiò el desbordamiento completo de las pasiones. El catolicismo era en aquellos tiempos borrascosos, iris de paz para las atribuladas conciencias. Los débiles buscaban en él su salvacion y su unico amparo contra la tiranía de los fuertes. Suplia al derecho, nivelaba las condiciones sociales, predicaba el gran dogma de la igualdad y de la fraternidad humana.

En esa época de tarbulencia y agitacion, el pontificado llegó á ser el único regulador del derècho. QQué estraño es que una crítica trivial do vea en su cjercicio sino arbitrariedades y abusos! Hùbolos sin duda, como en toda instilucion que se roza con las pasiones y con los intereses de los hombres; pero su espiritu, su tendencia general fuè por to comun civilizadora y benéfica. Inculcó las nociones de la justicia y de la moral ; aproximó por un dogma comun todos los pueblos; borró las divisiones de nacionalidades y castas ante la idea de una patria comun á todos los fieles; reformó y mejoró la legislacıon civil ; despertó la aficion al estudio de las artes y letras; defendió, en fin, la civilizacion y las luces contra las invasiones del mahometanis mo y de la barbárie.

Asi es que el catolicismo y los Papas representan la igualdad y el derecho en los siglos medios.

## III.

Cuando adquirió mas robustez el poder civil, aspiró á emanciparse de la tutela religiosa, y de aquí nacieron prolongadas contiendas entre la autoridad imperial y el poder temporal de los Papas-La lucha entre el pontificado y el imperio era inseparable en aquel tiempo de los intereses politicos. Para los partidarios de la casa imperial, el poder temporal de Roma era incompatible con la libertady unidad de Italia. Y sin embargo, durante largos periódos, esa libertad y unidad estuvo representada en el pontificado. Entonces, como hoy, la cuestion del aiglo ó temporal dominaba con su influencia á las demas cuestiones.

Para comprender bien aquella época llena de contrastes, su verdadera índole, su enlaze con tiempos posteriores, es indispensable aplicar á su estudio una razon fria $y^{\text {d desapasionada. El primer problema que se pre- }}$ senla á su solucion es el de saber en qué sentido ejerció su influencia el pontificado romano. Pero esta cuestion no puede plantearse sin conocer bien el estado social y politico de aquel siglo.

## IV.

En el movimiento inmenso de renovacion general que siguió á la irrupcion de los bárbaros del Norte, un pais hermoso, privilegiado por Dios, se anticipó á los demas en el renacimiento del derecho y las letras. Federico II fué para el Mediodia de Italia lo que en el Norte la famosa liga lombarda. A ambos se debe la resurreccion del derecho civil que reemplazó al feudalismo y al privilegio.

En aquellos tiempos de esperanza y de accion, los par, tidos y los hombres caminaban Henos de fé y ardor al combate. La guerra era entre la tiranía y la libertad ; entre el derecho feudal y la emancipacion del individuo; pero se mezcló en ella la rivalidad de las repúblicas, y dentro de cada una de la de los partidos y familias-En. tre tan varios y heterogéneos elementos no es facil discernir los grandes intereses sociales-Asi es que los Papas y los emperadores representaron alternativamente la libertad y el privilegio. - Dante nació en esta, época agitada y personifica toda la violencia de sus pasiones. Rechazado y proscripto del suelo natal, su alma grande se envenenó por la venganza y el ódio. En el triunfo de la causa del emperador veia la terminacion de la tiranía local de Florencia. Mas, sin embargo, en el fondo de sus escritos se encuentra el zérmen de las creencias generales de su tiempo. En los versos que sirven de epigrafe â este arlículo está el resúmen de sus aspiraciones gibelinas.-Este partido veia en el emperador el anico medio de poner fin ála anarquía que devoraba á Italia- La idea de un poder ùnico y fuerte se ocurre
siempre al hombre en semejantes circunstavcias.-El emperador representaba entonces el órden; los Papas la libertad y la nacionalidad de la Península; por eso el nombre de güelfo ha llegado hasta nuestros dias significando las ideas y las tendencias liberales.

Aunque la confusion que reinaba en aquellos siglos no permita discernir bien su espíritu general y dominante, puede aseverarse que la autoridad de los Papas fué casi siempre favorable á la emancipacion y á las libertades de Italia.- Pero el esceso de autoridad que robusteció la jurisdiccion canónica llegó á hacer pesado su yugo á los particulares y á los reyes. Estos sintieron mermada su autoridad y se irritaron contra el poder que los humillaba: cambiando entonces de carácter la lucha, el imperio comenzó á ensanchar sus prerogativas.--En nuestros dias se han vistos monarcas muy católicos sostener con los Papas rudas contiendas sobre su jurisdiccion respectiva, y casi siempre el pontificado y el imperio han medido sus fuerzas y se han disputado el predominio. -i Ha cambiado hoy de carácter la cuestion? ¿No existen analogias entre los hechos presentes y los que hemos bos-quejado?-Para que aparezca con mas claridad la semejanza, trazaremos en breves lineas la historia de Roma.

## V.

Cuando la Italia, despoblada y empobrecida por las sucesivas depredaciones de Teodorico, Belisario y Vitiges, volvió á sentir otra vez la influencia griega, Roma, que habia perdido la capitalidad desde que Honorio sustituyó en este rango á Rávena, era cabeza de un estado particular que se conocia con el nombre de ducado do Roma. Este ducado era una provincia de Pentapolia y estaba sujeto al dominio de los Exarcas. Pero el delegado de estos gozaba de escasa autoridad y la soberanía se ejercía en realidad por el Papa.

Durante el pontificado de Lon III, una sublevacion general echó por tierra el Exarcado, y se constituyó una repúblisa independiente al frente de la cual se pusieron los Papas. Poco despues tuvo lugar la donacion del rey

Pepino, revocada luego por su hijo Carlomagno:-Este grande hombre se consideraba no solo gefe del imperio, sino de Italia entera y aun de la cristiandad misma, y al abrogarse esta inmensa supremacia, devolvio á Roma la capitalidad del mundo. - Sabido es que esta inmensa concentracion de poder no escluia la sumision del emperador á la Iglesia-A su muerte se desplomó el gran edificio, y Roma fué alternativamente gobernada por los Señores ó los Papas. - En el siglo X dominó la familia Marozzi, que supeditó escandalosamente al pontificado; pero Othon I puso tèrmino á la anarquia incorporando á sus Estados la ciudad de Roma. Enrique IV la sometió de nuevo al imperio y se abrogó el nombramiento de los Papas. Esa es la época de la gran lucha entre el pontificado y el imperio, cuyos ecos resuenan en las obras de Dante.-Los Papas sabian vencer á los emperadores; pero no podian hacerse respetar en su propia casa, y temian menos á las tropas del imperio que á las insurrecciones de la oligarquía ó la demagogia. Arnaldo de Brescia estableció en Roma la república durante la contieuda de Anacleto II con el Papa. Los nobles obligaron á huir á Martin IV., y se apoderaron violentamente de la ciudad pontificia-iQuién no conoce la bistoria de Rienzi y la dominacion de los Colonnas y de los Ursinos? ${ }^{\text {¿Y }}$ qué corazon verdaderamente católico no sé ha afligido con las tribulaciones contemporáneas de los Papas?

## VI.

Si, examinando someramente la cuêstion, buscamos el sentido de los antecedentes hechos históricos, podrian tal vez sacarse consecuencias desfavorables al poder temporal del Pontífice.-Pero un exámen atento é imparcial nos llevará á deducciones opuestas.

En tres épocas puede dividirse el pontificado, en su doble caracter como poder espiritual y autoridad terrena 1. ${ }^{\text {. }}$ Cuando en los albores del cristianismo, el obispo de Roma solo ejercía jurisdiccion en algunos casos. 2. Cuando reconocida legalmente la Iglesia universal, se fundó la autoridad de la Santa Sede en actos legítimos:
3.2. Cuando robustecido y firme este poder, cumenzó su antagonismo con las potestades civiles.

Los primeros cristianos, siguiendo el ejemplo del $\mathrm{Re}-$ dentor, se habian acostumbrado á respetar los poderes de la tierra, y fiando á la palabra la propagacion de su fé, se limitaban á predicar y dar ejemplo de virtudes.

Era, pues, el carácter de aquella época, la sumision la humildad, la resignacion evangélicas, Aumentóse tanto en poco tiempo el nùmero de cristianos, que los príncipes y magistrados les hacian algunas concesiones, al paso que otros mas crueles è intolerantes los afligian con persecuciones horribles.

Esta éroca duró basta Constantino.-La Iglesia completó entonces su existencia legal-Era base priucipal de esta la gerarquia, y su primer gefe el obispo de Roma. La primacía era mas bieu de órden y dignidad que de. jurisdiccion ó poder, á lo menos en la práctica, hasta que, Valentiniano III, en el año 445, dispuso que los obispos se sometieran á la decision del Papa. Pero sus prerogativas se repartian entre los cbispos hasta que el tiempo fuè completando la organizacion de la Iglesia.-Entonces comenzaron las divergencias en la cuestion relativa al, poder temporal de los Papas. Dante cree que, siendo la unidad condicion necesaria de la paz Dios ha destinado un gefe ùnico á cada uno de los dos órdenes: al espiritual el Papa, cuyo ministerio es gobernar las almas ; al temporal el emperador, á quien toca gobernar la sociedad política,-En esa leoria, Roma seria asiento de dos poderes destinados á regir al género humano.-El espiritual, que es de naturaleza superior: dirijiria al temporal respecto á los destinos morales del hombre, el temporal conservaria su independencia en cuanto atane á los intereses terrenales. - Esta es, en pocas palabras, la teoria de Dante, que es la teoria de los partidarios del imperio.

A esta teoria, cuyo exámen corresponde áot:as cien cias, se opuso otra resumida en estos términos por Bonifacio VIII: «La fé nos obliga á creer y profesar que la «Santa Iglesia católica y apostólica es una. Asi, la "Iglesia, una y única, no es mas que un solo cuerpo; no
a con dos gefes, sino con uno solo. Este gefe es Pedro. "vicario de Jesucristo y sucesor de Pedro, que reune el «poder espiritual y el temperal segun el Evangelio. Crie«to dijo á Pedro: Vuelve tu espada á la vaina. Luego la «espada espiritual y la temporal estan en poder de $\mathrm{Pe}-$ «dro." Esta doctrina, indudablemente sencilla, es la teocracia pura en su espresion mas comprendida.-En aquella épaca de lucha y violenta pasion, las opiniones eran absolutas, concretas; no querian ni hubieran podido disfrazarse con los artificios retóricos que han inventado los modernos. Entonces se peleaba cuerpoá cuerpo y cada cual se valia de sus armas: los Pontífices, al escomulgar á los reyes, los entregaban al desprecio y execracion de sus pueblos; los emperadores, cuando los favorecia la victoria nombraban y espulsaban á su arbitrio á los Papas. ITiempos de lucha cruda y feroz como las costumbres, que menos asperas, vemos hoy repreducida:
VII.

Procuraremos resumir, en un juicio general, la tendencia y espíritu de esta escursion histórica.-El Pontificado, en todo el curso de la edad media, influyó en el sentido de las opiniones dominantes. Si absorbió en so seno al poder temporal, es por que todos se acogian á él como autoridad suprema. ¿Qué habria sido del hombre y la humanidad si bubiese faltado un poder regulador en aquellos tiempos de lucia? ¿Si en la deshecha borrasca que corria entonces la sociedad, un faro único no hubiera alumbrado los mares? Domınósi, pero su dominacion fué un bien que libertó al mundo de la confusion y del caos. Sin su intervencion, habria eaido en la anarquia, y las rivalidades babrian destrozado á los pueblos. Concíbese fácilmente que los monarcas y sus defensores echen en cara al pontificado las humillaciones que les impuso; pero este argumento no sienta bien en aquellos hombres que se ocupan con preferencia del interes de los pueblos. Para estos fué benéfica su accion, y protectora contra la tirania de los priaorpes.

Pero viene un tiempo en que la accion del poder civil ensancha los limites de su autoridad y de su influencia ; en que las nociones de la justicia y de la igualdad, iniciadas por la religion, reciben su sancion en las leyes: en que los lineamientos que se bosquejaban entre el poder religioso y el civil, se marcan profundamente en la constitucion y en las instifuciones públicas, y entonces nueva necesidades é ideas, alterando las relaciones que existian entre lo temporal y lo religioso, hacen que la potestad espiritual se reconcentre en sus tradiciones circunscribiéndose á la predicacion y al consejo; la civil, con la sancion penal de la ley, recobra la fuerza de obligar, que se habia relajado en sus manos, y ta Iglesia, aliada mas bien que rival del imperio, se amolita, con mas ó menos acierto á sus tendencias. Seános permitido hacer aqui una observacion que nos sugiere la naturaleza misma del asunto. Si el pontificado conformándose á sus tradiciones y al espìritu genuino de la doctrina evangélica hubiera coadyuvado á la direccion moral de la sociedad en el sentido cristiano, el mundo se hallaria boy mas avanzado en el camino que recorre penosamente. Pero las cosas han pasado de otro modo. La religion y la libertad han solido aparecer divorciadas. El sacerdocio y la filosofia humana han desconocido su mision, que les aconsejaba la union mas íntimay estrecha, y de este errór se han aprovechado las tiranías, nábiles siempre en utilizar toda clase de faltas.

Desentendiéndose una filosofia estrecha y vulgar del sentido que encierran las grandes sintesis históricas se ha entretenido en lanzar anatemas parciales contra los abusos y estravios de ciertos Papas.
¿Mas qué estraño es, siendo tan grande su poder, que flaquease en su ejercicio la débil condicion humana ? En cambio de esto, i Cuán benéfica á la humamdad no ha sido generalmente la influencia del pontifizado:Cuando lanzaba sus anatemas contra los reyes, protegia comunmente los derechos y la libertad de los pueblos. Si fulminaba sus rayos contra los déspotas, recibian los súbditos este acto de rigor como una vindicacion jasta. En el estado de la opinion y de las costumbres no habiu
enfoces un criterio mas poderoso que el de la Iglesia. Era un escudo contra la arbitrariedad y la tirania y ùnico amparo de la debilidad y de la inocencia. Porqué desconoció alguna rez su divina mision y se hizo la aliada de los poderes opreseres?
VIII.

Ocho siglos han pasado desde que las mas enconadaz Luchas ensangretaron los campos y las ciudades de Italia, Hey la vemos renovadas con admirable analogía en el objeto, en los medios, en el caracter de los partidos. El objeto de la contienda es siempre la libertad y unidad de Italia. Los partidos son como los antes guelfos y gibelinos-Una circunstancia ha eambiado unicamente. EL gran Pio IX no es por desgracia un. Papa guelfo-X sin embargo en 1848 inició por sí mismo el movimiento regenerador de Italia, y si la libertad, que suicidaron sus escesos, no habiera dejado tristes recuerdos en su alma, le veriamos al frente del movimienso actual, dándole unidad y cohesion su autoridad augusta. : Lástima grande que por errores deplorables, la religion y la libertad no esten intimamente enlazadas, prestando con su unioná á la causa italiana, un caráter pacífico y magestuaso!

## ESTUDIOS MORAKES.

## la gUerra.

> Qué viene á ser la guerra Un oficio de bárbaros, en que todo el arte consiste en ser el mas fuerfe en un punto dado.

La frenética voz de un inhumano.
del fiero despolismo apologista, apoyado en insulsos raciocinios de estóliday caduca prefecía, sostiene que la guerra es necesaria, y que el mundo y su historia lo confirman.
(1) M. de Maistre.

Nos presenta al Supremo Omaipotente como autor de la gran carnicería, que siempre ha desolado las naciones en luchas pertinaces é intestinas, y supone que el mundo y su progreso este baño de sangre necesitan, cual si el crímen atroz perpetuado fuera el medio eficaz de nuestra dicha. Negar de un Dios sublime la existencia es ya cosa vulgar en nuestros dias, mas formarle á la imágen de un verdugo. es un gran pensamiento, aunque horroriza,
; Matemos sin temor; asesinemos!
Intrépidos alcemos la cucbilla !
La redencion humana lo aconseja :
La historia del pasado lo autoriza :
Al Dias de los Ejércitos aclama con vehemente fervor la Santa Biblia. Esto quiere decir, añade el sábio, que la guerra entre hermanos es divina.
iPensamiento infernal: Crudo anatema !
¡ Inicua dedaccion! Máxima impía !

- Insulto contra Dios y contra el hombre !
iIgnorancia feroz: ; Fatal doctrina!
Los antiguos, tal vez mas racionales, reprobando el derecho de conquista, destructores del mundo apellidaban á los rudos y barbaros Atilas que al agrito aterrador del esterminio los pueblos á su imperio sometian.

Mas la escuela moderna, mas sapiente, declara en su inmortal filosofía, que la guerra es un medio poderoso ; que repara el error y civiliza.
La verdad de este asunto no busquemos en las vanas è insípidas teorias de filósofos vanos é insensatos, que cambian la verdad con la mentira. No apelemns al dicho de la historia, que dictó la pasion en cierto dia.

Ni Crocio. ni Bacon han comprendido la causa de las guerras fratricidas, ni la historia merece que le demos la autoridad que algunos imaginan. Los hechos atestiguan lo que ha sido, y no lo que ha de ser, ó destruida, dejarán de la gran naturaleza la inmensa perfeccion, que justifica el designio imortal del Ser Supremo que á mejores acciones nos destina.
Mas sigamus la guerra en los períodos en que el mundo la tiene dividida.

Al principio se trata de ana presa ;
la miseria es cruel, y nos incita;
la ignorancia nos ciega y nos impele á despojar con bárbara osadía al pròjimo del bien y de su hacienda. ...
Del salvage mirad la imágen viva.
Del estado salvage á la barbárie
Un paso nada mas, pienso que disla,
Sin embargo, la guerra se ennoblece;
ya no escucha la voz de la codicia;
el grito de venganza la estimula, y ansiosa sobre aquel se precipita que á Helena arrebató y de este ultrage toma orígen la lucha que consigna el progreso moral de las naciones hácia el cual paso á paso se encaminan.

Alejandro despues devasta el Asia, y a parece la guerra de conquista;
El pillage se encubre con la gloria, y aunque el alma elevada se escarria procura admiracion por todas partes y la fama del héroe se entroniza.

Con las guerras de Roma se aceleran los instintos que al globo civilizan.

Las guerras ambiciosas se estacionan; perollega un momento en que domina
un nuevo pensamiento religioso que exalta el corazon de los que gritan :

* Muramos por el Dios de las Alturas; a con valor defendamos su doctrina « penetrando en los áridos desiertos « Heguemos á la cülta Palestina « y clavemos la Cruz ante sus muros "de angustia redencion la sacra insignia»
El combate revela olra tendencia;
el soldado de Cristo ya ne aspira al mentido placer que la fortuna reparte entre ambiciosos y egoistas. Ora el hambre y la sed le fortalece, Je entusiasma el cansancio y la fatiga, un escudo de hierro, una tizona los tímbres son de su mision divina, y obediente a la voz de su conciencia, fanático y cruel se precipita so la incrédula grey, porque supone que con sangre de hermanos fructifica el árbol sustancial del cristianismo y destierrra las máximas impias. Este sublime error de la barbárie, primera aparicion que patentiza el noble sentimiento de lo bello, el progreso moral nos atestigua.

Envuelto en las tinieblas que le cercan el pueblo la verdad buscar ansía: en pos vienen las guerras de principios, la libertad proclama su divisa. Escúchase la voz de independencia en nacinnes heróicas y oprimidas; se establecen las luchas de defensa, y la guerra por fin se moraliza. Aquiles, Alejandro, Bonaparte sus respectivos tiempos simbolizan. La paz no es la centella que despide, el choque de las armas esgrimidas, la paz es una antorcha que se enciende en el hogar de la mansion tranquila.

## 1. A. Beambjo.

## LA MUGER.

> Oh sexo tan sensible, tan hermoso y tan mal juzgado !

## M. B. de los Hrrreros.

> Es la mujer en la tierra Blanco serafin sin alas; Bendito raso que encierra Un bálsamo celestial; Angel de paz y consuelo, Que para dicha det hombre, En forma humana, del Cielo Viene á librarle def mal.

I jamas ha reriegado La mujer su alto destíno, Ni do su frente empañado La guirnalda divinal: En todo tiempo y do quiera Ha sido un Sol que fecundo, Ha vertido en su carrera Ventura, esperanza \& paz-

## A. M. Cervantes.

La mujer moral es el infinito

> A. T. de Castilifo.

La mujer, esa bella mitad del género humano, la mas carinosa, en taritas cosas nos iguala para atraernos, mas con tantas diferencias de nosotios para unírsedos ann mas, que si tiene defectos, de nosotros los recibe, y nos dá en cambio, sin sentirlo, tantas de las virtudes que poseemos y á quien su propia dabilidad dibiera tornar inviolable, ha sido en toto tiempo el blanco y eapleo de las críticas mas desabridis, y de tas mas groseras calumnias.

Los filosofos, esos sres glaciales, que tienen ioda su vitalidad en el cermbo, nos dirán en tono dogmático que las mujeres no pertenecen al género humano, hablarán con toda circunspeceron en apoyo de esa tésis brillante en el Concilio the Mâcon, escribirán que ella es un ente imperfecto en su orgenizacion; no se avergonzarán de lla marla animal, y muy ufanos con pertenecer á la humana
espécie solo por el lado paterno, cargarán sobre la diestra la rugosa y abrumada frente en presencia de un enfolio, abismados en su intelectualidad unilateral !

Pero el Juez Suprt mo se encargó de desagraviarlas.
En la misma época en que se decia en Francia que la mujer no tenia alma aparecteron Isabel de Bavierd, y Juana d' Are ; aquella entregó la Francia â la Inglaterra para mostrar el poder de una mujer ; esta dió de nuevo la patria á los filosofos para enseñar al mundo la magnanimidad femenina.
-Pohre muger ! Sicmpre te pintan aguijoneada por el orgullo, dice el distiuguido jóven escritor español, Emilio Cistelar, cuando eres toda modestia, siempro embebida en tí misma, cuando si de tí le acuerdas. es para embellecer la vida dal hombre, y si to adornas es sin duda para divertir su gusto; totos los noveleras han dado en sacar negros colores de su paleta, y en trazarte hermosa, pero vana ; amante, pero egoista ; sensible, pero veleidosa ; compasiva, pero coqueta; en fin, mujer, D.os mismo que te ha creado no te conociera si semojantes cuadros contemplase.n Yo que veo en la ninger la senisibilidad atiogada por el despego del hombre, el amor amargado, la poesía disipada por el poder de'sus tiranos: yo digo que la muger es la única flor que esmalta el desierto de la vida. Pero pido tambien condiciones, si esa flor no es de hermosos colores, y de snave aroma, estoy por que se le dé su vardadero nombre. es. decir, abrojo. Me esplicaré, estoy por que la unger sea hermosa y buena, su bermosura is su catliz, y su hondad es su arma, solo así puede ser flor..

La muger lísica estan perfeeta como el hombre; y mas! si alguno de estos entes' debe ser preferido por la delicadeza y maravilloso de la organizacion, esa preferencia corresponde á la muger, prescindiendo aun de la belleza esterna, y de la gracia de las formas.

La muger intelectual ta encontraremos en Sifo, Corina, Heloisa, Catalina, y Semíramis, Margarita (la Semiramis del Norte), Stael, Seviané, Conlanges, Lufayette, Roland, Genlis, Souza, Beraier, Duderant (Jorge Sand), Avellaneda, Coronado, Butler, Estowe é infinitas otras que
sería en estremo prolijo enumerar, que han rejido ef cetro ó la pluma con gloria varonil.

Los conocimientos del hombre no serian susceptibles de perfeccion si la mujer no le proporcionase los elementos impulsivos para el total desarrollo de sus facultades intelectuales.

La literatura carece de imaginacion, y la mujer tiene en la imaginacion la principal naturaleza de su alma. Si no fuèra ella quien poblase el corazon del hombre de Fass esquisitas ilusiones del amor, , á donde iríaél á encontrameas galas de su literatura? ¿engolfado en el positiYistuo de la vida material, careciendo del fuego imagi--nativo, ¿cón qué flores habria de llenar sus libros?

Ese catálogo inmenso de hombres célebres con que la culta Francia se honra, y el mundo estudia y admira, ¿á quien fué debido, sino á la influencia que las mujeres disfrutaron entonces en la corte de Luis XIV?
¿Y no será para agradar á la mujer por lo que el hombre crea la industria, inventa el canto, el baile, la puntura, ameniza el lenguaje, y torna afables y dulces sus maneras y costumbres?

Empero la mujer física, é intelectual no son aun la mujer po: escelencia.
¿Quereis contemplar á la mujer en la mas lata acepcion de la palabra?

Bien ! Despojáos de todo sentimiento innoble, entretejed hermosas y lozanas guirnaldas, quemad esquisitos y fragantes arumas, y entonad de hinojos cánticos de sublime poesia en loor de la mujer moral.

La mujer moral, ya la veámos en su condicion de amante, de hermana, de hija, de esposa y de madre; ya la consideremos en el placer ó en el dolor, en la ventura ó en la miseria; ó contemplemos que en sus manos está la rejeneracion del linaje bumano; ó la analicemos en su trono, que es entre la familia, ó en la vida de sociedad; o la veamos en la infancia ser la alegria de la casa, en la juventud ser las delicias del amor, en la madurez ser el consuelo del alma, y en la vejez ser la mentora de la virtud ; ó sea que nos abraze ó que nos huya, que nos acaricie ò que nos repranda, que nos ame $\delta$ que nos
aborrezca la mujer moral es el infinito, es la obra mas pérfecta del Criador.

Sea, pues, el alma del hombre una arpa armoniosa, y convierta ella todos sus pensamientos en an himno eter nal, dedicado siempre á la mujer.
A. V

## ESTUDIOS FILOSOFICOS.



## LA AMBICION.

"La ambicion, cual roraz incendio, nd cesa de arder; busca nuevo pábulo, y cuanto mas devora, más crece su furor. El buen éxito acrecienta sus trabajos, $Y$ la prosperidad es tan cruel para el ambicioso como el infortunio para los demas. El ambicioso hace controuos esfuerzos para disgutarse de todos los bienes.)

## E. Poung:

Peligrosa y resbaladiza es la senda en que vamos á lanzarnos y deseariamos en este momento tener á nuestra dis. posicion unagran fuerzade voluntad, para enfrenar con ella nuestro inquieto pensamiento. Confesamos ademas, que nuestra visoña pluma no se encuentra avezada á sostener combates con adversarios poderosos, y que cede hoy tan solo al fluido magnético que łe trasmite la mente. Plegue al cieloque corra imparcialmente y con algun acierto,guiada por la sinceridad, y apoyada en los grandes ejemplos que nos presenta la historia de todos los tiempos.

Tres proposiones se ofrecen desde luego á nuestrat consideracion.

1a. La a ambicion acompañada de la soberbia.
$2^{n}$. La ambicionhermanada con las mas nobles pasiones,
3a. La ambicion considerada como azote de la humanidad.
Al desenvolverlas, no es nuestro ánimo hacer de ellas un escrupuloso y detenido análisis ; pues tememos á la verdad internarnos demasiado en golfo tan proceloso.

## f.

No es posible dudar desde luego que, cuando la ambicion vá unida á la soberbia, llega á ser una pasion funesta y criminal, capaz de ocasionar los mayores estragos: que no medita nunca para lograr sus fines, en los medins que elige, por reprobados que sean ; que aprisiona con frecuencia al hombre en sus propias y estrechas redes, haciéndole soñar á veces que labra los pulidos escalones que deben guiar á los ostentosos palacios, cuando viene quiza a despertarle la desnuda realidad, mostrandole friamente con su dedo descarnado las gradas de un: cadalso.
El hombro ambicioso y soberbio, rara vez dá cabide en. su pecho á un afecto generoso. Falta con frecuencia a sus promesas, desconoce la sinceridad, y es todo cabeza. Encubre los primeros pasos de su vida con la máscara de la hipocresía, y camina entre la bajeza y la adulacion. Procura encerrar cuidadosamente su corazoc dentro del sepulero helado do la indiferencia, y lo cubre mas tarde. con la luciente, pero negra y dura losa del fauslo y el orgullo, para que no lleguen hasta su pecho ni perciban sus sentidos los grilos de la naturaleza. Solo así se comprende que pueda inmolar amte las manshadas áras de sus pasiones una esposia virtuosa y fiel, toda una familia, y aun quizá sus propios hijos. Entre csta clase de seres. suele tambien observarse el mas estraño fenómeno, pues son los ùnicos de entre todos los hombres á quienes, simque intervenga el amor para nada, les inspiran celos las mugeres. Por lo general, (ambien hace presa en ellos

Sa envidia; aunque nunca lo manifrestan públicamente, pues poseen en alto grado el dificil arte de ocultar sus sentimientos; pero á solas, estalla rabiosa è imponente en fuerza de haber estado comprimida, y les proporciona largas horas de insomnio, haciéndoles sufrir los mas acerbos dolores. Ellos no miran á sus semejantes como hermanos, como amigos, ni aun siquiera como hombres : it sus ojos no son otra cosa que simples instrumentos: escalones, que necesariamente han de pisar, si desean subir hasta la cumbre del poder y las riquezas; máquinas vivientes que ellos mismos se encargan de corrom per; cuyos resortes agitan con el impulso del infecto vapor de los vicios, y que si algun dia llegan á desgastarse ó á serles inátiles, las arrojan lejos de si con desden. y aun se averguenzan de confesar los servicios que les prestaran un tiempo. Este olvido de lodo sentimiento generoso, este alarde de negra ingratitud es el agente molor que va preparando insensibtemente su perdioion. Y aquel dia infalible en que llega á desplomarse con espantoso estruendo el vasto y soberbio edificio construido por el ambicioso, á fuerza de tantos desvelos, á traves de las mayores contrariedades, perece infaliblementé envuelto entre las ruinas de sa vana arregancıa : enmędio de su trémula y convulsa agonía, sé afana ind́tilmente por hallar una mano amiga que se estienda para salvarle. En vano fija por intérvalos sus febriles miradas en la inmensa y apiñada muchedumbre: no distinguirá sino rostros impacibles, continentes severos, mudos acusadores de sus desordenadas pasiones, que miran aquella calástrofe como una consecuencia precisa ; como un merecido decreto firmado por la mano del Ser Supremu.

La sacrosanta, la sublime relıgion, acoge sin embargo con dulzura su tardio arrepentimiento.

Y su funesto y ejemplar desengaño, tras una existencia amarga y combatida!

> II.

La ambicion hermanada con las mas nobles pasiones. La ambicion considerada de este modo, ostenta un co-
lorido muy distinto del de la proposicion anterior ; aquí varia completamente; se ofrece en fin á nuestra visfa bajo un prisma tan diferente, que la habremos de considerar envuelta solu entre no muy densas nubes; $y$ aun estas se deshacen las mas veces ante las suaves auras de la magnanımidad y de la emulacion; al templado y potente scplo de la generosidad, ó bien ceden al impulso poderoso que les impriman las eléctricas corrientes del saber y del gènio.

Me parece, sin embargo, un tanto dificil hacer de ella una calificacion exácta, cuando vá acompañada de tan nobles atributos. Razon por la que, me veo obligado á encastillarme dentro de una prudente reserva, aventurảndome fan solo á decir, que en casos semejantes, ld ambicion, me parece reprensible, pero disculpable: ya se deja inferir que no por si mismo, ni en su esencia, sino en gracia de las escelentes cualidades que pueden embellecer el alma de un hombre simplemente ambicioso. (1) Este, casí nunca apela pava conseguir el logro de sus intentos, á perfidias, ni á reprobados medios. Desea ardientemente subir á la cumbre del poder : amontonar riquezas: llegar al mas alto grado de elevacion en las ciencias y artés : en la cátedra, en el foro ó en las mas brillantes especulaciones; pero trabaja incesantemente por conseguirlo; pone en juego las dotes de su inteligencia, prodiga todos sus recursos, y las mas veces, no cuenta con otro auxiliar que su talento. Esta lucha violenta en que su pasion le empeña, suele gastar su corazon ; pero no le corrompe ni petrifica, por cuya razon es susceptible de sentir toda clase de afectos. Ademas, es
(1) Debemos hacer aquí una salvedad que nos parece importante. El espíritu de nuestra proposicion, no se refiere de ningun modo á los que por ejemplo, dicen : "yo no os ambiciono mas que talento, saber. $\Rightarrow$ Esta locucion envuelve una figura hiperbólica : es una metáfora, que ningun género tiene de correlacion con la etimología verdadera de la palabra ambicion, á que nosotros estrictamente nos atenemos. Tambien por hiperbole, se debe entender, que puede aplicarse al sustantivo ambicion, el adjetivo noble. Pero decrmos en cambio, fulano es ambicioso, y si esto no ofende ni maneha, infiere á lo menos un desórden, un defecto positivo.
franco, liberal y espansivo. Posèe el difícil arte de sallvar, aunque no siempre, las apariencias, y suele hacer de las mas nobles y generosas acciones, los instrumentos para su elevacion. Practica la caridad en su mayor escala, y prodiga todo género de beneficios, mas no siempre por un efecto de cálculo. Debemos creer en algo, y no suponer á la raza humana en un periodo estremo de degradacion. Ni hay á veces cálculo posible que obligue á practicar le caridad á aquellos seres en cuyas almas la virtud no anida. Ademas, ¿cuántos medios diferentes no hdy para llegar á un mismo fin.? Y de una ù otra suerte, los resultados, $i$ no son provechosos á la humanidad? Si alguna vez existe inmoralidad en el orígen de los hechos, asegurames desde luego, que el esquisito y delicado perfume que de sí exhalan la nobleza y generosidad, suaviza, por decirlo asi, la fria y destemplada atmósfera de la ambicion. De todas estas consideraciones se infiere palpablemente que esta clase de hombres, tampoco es egoista, puesto que una vez llegada al colmo de sus deseos, sabe distribuir liberalmente aquellos favores y graciasque de ella dependen. Suelen estos hnmbres gustar pocas veces la amarga copa de la envidia: esta pasion ruin y vituperable, es impropia de almas elevadas. Mas bien son susceptibles de abrigar una noble emulacion, cuya influencia los predispone á acometer decididamente las mayores empresas.
Ahora bien: de cuantas razones dejamos puestas, no rebe deducirse que sus dichas sean duraderas, é inalterables. ni que se hallen esentos de esperimentar de vez en cuando aterradoras catástrofes: mucbas permanecen grabadas con sangre en la bistoria de todas las edades. Sa ludables avisos de la esperiencia que aconseja á los mortales mucha reserva y prudencia al cruzar tan peligrosas sendas, consignando al propio tiempo su desaprobacion, y haciéndoles ver que en cualquier caso y circunstancias, una pasion desordenada es susceptible de ocasionar los mayores estragns.
Un terrible ejemplo de esta verdad quedó para siempre grabado en la historia con la espantosa caida y desastrada muerte del Condestable de Castilla, D. Alyaro de

Luna, gran valido y poderoso ministro del rey D. Jaum II. Aquel hombre estraordinario, no hubiera merecido quizá en nuestros dias otra calificacion que la de gran ambicioso. Fué liberal y magnánimo. Ostentó una ambicion desmedida, es cierto : pero mezclada con meritorias dôsis de abnegacion y patriotismo. Si empuño con mano fuerte las riendas del Estado, y se abrogó la autoridad real, tambien supo dar lustre y dignidad al trono: hizo respetar enérgicamente el vacilante poder de un rey débil y veleidoss, enfrenando al propio tiempo una nobleza soberbia y turbulenta : a unos osados magnates, cuyos castillos feudales, señorios y villas eran otros tantos girones arrancados á la púrpura real : divididos en bandos y parcialidades, asolaban y empobrecian el reino, que ya á la sazon, era esclusivo patrimonio de su codicia. En aquella época remota, ya tenian por costumbre los pueblos designar como causa esclusiva de sus calamidades á aquellos que los gobernaban, y todo se conjuro para su desgracia. Pero su siglo no le com. prendió: la politica se hallaba aun en su infancia, y sin embargo el condestable de Castilla fué un gran hombre de Estado. El preparó la caida del feudalismo en Espania, y el cchar los cimientos para tan jigantesca obra, fué su mas probado y verdadero crímen. Por solo este pensamiento tan grande, como audáz é ilustrado, mereció aquel varon insigne un puesto menos trágico y mas distinguido en la historia. Tan altas y eminentes capacidades como las de los Reyes Católicos, el Cardenal Gimenez de Cisneros, y Cárlos $1^{\circ}$ de España, adoptaron sii polifica, tomando sobre sí el cargo de proseguir y terminar su obra: esto solo abona la empresa. Ciertamente que D. Alvaro fuè ambicioso: le fué en el mayor estremo. Llegó á reunir en su persona los mas altos cargos, honores y dignidades; para ser rey de Castilla, le falto únicamente el título, pero en todo to demas, to fué de hecho. Su fausto y magnificencia por un lado; los severos castigos que para sostever su autoridad se vió precisado á ejecular, y sobre todo, las inmensas riquezas que acumuló, aceleraron su caida y causaron su ruina. Fué condenado á muerte, y
tal sentencia se llevó á cabo en la plaza publica de Valladolid, cortándole la cabeza sobre un tajo por mano det verdugo, clavándola despues en ungarfio de hierro ; y los funerales de aquel bombre antes tan rico y poderoso. tavieron que hacerse á espensas de la caridad pública. Severa, pero provechosa leccion. :
Pudieramos liaber citado otros ejemplos, y en épocas mas modernas, pueslo que los hay enabundancia ; mas este. basta en nuestra conceptoá llenar las precisas condiciones.

Concluiremos, en fin, separandonos de toda escepcion, y diciendo últimamente, que el hombre ambicioso, pero de alma noble y buenos instintos, vive por lo comur en el mundo rodeado de amigos, considerado y aun feliz. A su muerte convendrán todos en que fué ambicioso ; mas esto no inficre una graie mancha a su memoria, ni evita el que deje á sus lijos un nombre ilustre y respetado.

## III.

La ambicion considerada como azote de la humavidad.
Amen de las consideraciones que se desprenden naturalmente de esta proposicion, envolvemos tambien la circunslancia de resumir parte de la primera. Mejor dicho: nuéstra primer a proposicion habrá de ser tenida como auxiliar de la presente.

El conjunto de las mas estraordinarias y agravantes. circunstancias ; hasta un destino implacable, se adunan á veces, para dar á la ambicion la forma del temible rayo de la guerra, $y$ en semejante caso no podemos por menos que considerarla como un azote el mas cruel para la humanidad. Se rodea calculadamente de los mas espantosos atributos ; escoge por auxiliates las discordias civiles, los incendios, las depredaciones, el hambre, las pestes asoladoras, los sacrilegios, y todo género de violevcias, que cual rabiosas fúrias, sobrenadan revueltas y confundidas entre las calientes y espumosas oleadas de un mar de sangre. ; Cuál si la mísera humanidad caminara siempre sobre floridos y amenos campos eubiertos de verde alfombra! Cual si no bastaren olras plagas iunumerables que de continco la diezman, se im-
provisan é inventan guerras, apoyadas, no en la razott, ni en fuerza del derecho, sino por el derecho de la fuerza; no para sostener el honor de un pabellon, sino mas bien para amancillarlo; no por desfacer agravios, sino para inferir ofensar.

La ambicion asi considerada, hasta degenera lorpemente de su calificacion verdadera, y se convierte, no ya en esa pasion desordenada, sino criminal. El caudaloso. pero manso rio, se trueca en deshordado y asolador torrente, cuyas turbias y ensoberbecidas aguas destruyen y sumergen cuanto á su curso se opone. Nada importan los medios con tal de lograr los fines. Tan torpe y reprobado axioma llega á verificarse en toda su estension de la manera mas deptorable y funesta. Aqui se adorna con-las profanas galas de las mas torpes pasiones, y nada respeta : ya no hay virtud, derecho de gentes, propiedad, ni pudor: menosprecia los mas sólidos principios : derroca hasta los cimientos de las mas sábias instituciones, cuyo origen se perdiera en la noche de los siglos, y el mundo entero se conmueve, quizá por la voluntad de un solo hombre. Asombra el considerar que al grito destemplado de la ambicion, se armien en masa pueblos, naciones enteras, para atropellar los sacrosantos principiosdel honor: que no vacile una patria en sacrificar -sus mejores ciudadanos; que se resuelvan los padres á perder el consuflo, el apoyo de su vejez: que rieguen con su sangre los campos de batalla millares de hombres, sordos al llanto de sus madres, indiferentes al clamor de una esposa, despiadados, en fin, para con unos tiernos hijos, que habrán de dejar en espantosa horfandad, y á quienes van á legar tan solo una herencia de lágrimas y de sangre, pues con sangre únicamente podrán conservarla, y todo, ¿ porqué?. . . Por una vanagloria efímera y perecedera Por secundar los ambiciosos y osados planes de aquellos que no pasan de sér unos dèbiles mortales: Unos ciegos atrevidos, y mas 0 ó menos afortunados, que se pierden entre un laberinto espeso sin encontrar jamas la verdadera senda que conduce á los templos de la inmortalidad, del heroismo y de la gloria.

Los grandes hombres de todos los tiempos, llamados
conquistadores, son los úmicos cuyo colorido no apareee tan negro en este sombrio cuadro; y sin embargo, á escepcion de Alcjandro el Grande y de Cárlo-Magno, los demas no pasaron de ser unos génios funestos, que ni pueden hallarse esentos de las censuras de la historia, nide la reprobacion de los hombres. Toda su grandeza de alma y magnanimidad; todo el prestrgio de la brillante auroela de su genió, y algunas virfudes, no bastan á sacarlos ilesos. Las eminentes cualidades de que se hallaron adormados, desaparecen ante el funesto abuso que hicieron de su talento y poderío. Bajo el punto de vista filosófico, jamas puede considerárseles sino como azote de la humanidad. Ademas; ellos contajiaron sus ejércilos; y lo que en los generales fuè ambicion, degeneró en codicia en los soldados: esta desmoralizacion de millares de hombres, es otro gfavísimo cargodel cual resultan unicos responsables.

Yéase tambien, estúdiese el origen primordial de todas las guerras civiles : á penas se hallaran algunos aisladus ejemplos en los cuales no domine la ambicion, aum cuando sea disfrazada con la máscara del derecho. Pero ella es siempre la verdadera piedra de toque á cuyo destructor contacto se deben los sangrientos horrores que ocasionan aquellas.
¿Quién armó constantemente el brazo homicida de ese inmenso catalogo de usurpadores ? quién acalló en sus corazones toda idea de religion, de nobleza y honor? ¿quièn sofocó en el alma de otros los gritos de la naturaleza, y les forzó á desconocer los vinculos de la sangre? Una ambicion desmedida! Hasta en las contiendas de religion, lo que en unos es coviccion profunda, fé pura y acendrada, se trueca en otros en bajeza é hipocresia, con el solo afan de medrar, de satisfacer ambiciones mas ó menos mezquinas !

Finalmente: los mas grandes imperios se desplomaron con estruendo: a penas conservamos de ellos sino una idea mas ó menos exata de su esplendor. Las opulentas repúblicas que dictaron leyes al mundo, tambien desa parecieton, sin dejar otros vestijios de sú poder que las soberbias ruinas de grandes moncimentos. Sociedades
antiguas y modernas bien organizadas y constifuiday, todas, todas sucumbierou quedando sepultadas entre sus: dorados escombros, porque al dar cabida á una pasion funesta, abrasadora, degeneraron de sus sencillos y primitivos institutos: olvidaron la práctica de las virtudes, se hicieron codiciosos, soberbios, corrompidos y se lanzăron al fin resueltamente en el agitado mar de los escesos y de las pasiones. Hé aquila obra de la ambicion.

Fatiga ciertamente el tener que consignar verdades tan amargas. Pero así fueron y son los hombres y los hechos, vistos y examinados á la clara luz de la filosofía y de la moral misma, ambas imparciales, pero severas. Discúlpenos con todo nuestras buenas intenciones de haber estampado algun error involuntario.
¡Oh, sencilla, sublime modestia, companera inseparable de la religion y de las virtudes! ; Cuán digna eres de regir desde tu humilde cabaña el imperio del mundo :
i Oh, verde y florida oliva de la paz, emblema del catolicrsmo, árbol fraganto del perdido paraso: areo ifis de risueños colores, precursor de la alegria, de la abundancia, de la prosperidad y do todos los bienes. : Estiende algun dia tus frondosas ramas por todos los ámbitos del globo, y haz que gusten de tus dulces y preciados frutos hasta en los mas remotos é ignorados confines de la tierra.
E. Lorez,

## MIOS ES LA VERDAD dE LAS cOSAS.

EL hombre dotado de conocimiento y de razon, susceptible por lo mismo de perfeccion, lanzado en el vasto campo de la vida donde sus vagas mirados se pierden en el inmenso vacio del porvenir, en esa oscuridad impenetrable, occeane profundo donde naufragan la esperiencia:

Yya razon, donde fracasa el conocimiento himano, hubièrase creido que el ser racional, cayendo de precípicio on precipicio, no hubiera podido levantar ya su voz para demandar un auxilio que le libertara del naufragio; hubiérase creído que vagando por inciertos caminos interceptados por escellos ipaccesibles no hubiera nunca llegado al término que conduce la perseverancia con el socorro de la fazon.

Dios en su infinita sabidurla previó la divinidad del hombre ; compasiro no quiso abandonarlo, y desde luego le mostró con segura mano una marcha que lo llevara por camino de fácil acceso. Como una planta protejida por la fecundidad del suelo, y regada dutcemente por soludable rocio cuando el calor marchita su lozania, amparado por cina fuerza superior del furioso vendaval que quisicra doblegarla ; asi el hombre bajo la égida divina alimentado y protejido por el bien, tuvo medios de liacerso superior á las contrariedades, tuvo medios de dirijirse por el camino recto, donde nunca le dirijiera su débil razon. Colocó primero en su alma, en su misma conciencia un juez que lo dirijiera, y no le abandona por eso ; los hombres se suceden, se multiplican, abusan de la ley natural, traicionan su misma conciencia, y aparece entonces sobre el Sinaí, el misme que guia los destinos da la homanidad, y hace proclamar la ley escrita en medio de relámpagos y truenos. Aparecen sus profetas; por la revelacion manifiesta su voluntad á los pueblos, y finalmente desciende él mismo á la tierra con el débil ropaje de hembre, y enseña por su misma boca la sacrosanta doctrina regeneradora que debe dirigir los destinos del mundo. De este modo Dios conduce al hombre por una escala de verdades en las que no pudiera penetrar sin un guia seguro que lo llevara á la luz. : Tan densa es la oscuridad, tan escabroso es el camino! Ved si no, a los grandes sábios de la antiguedad guiados por su propia razon, y os sonreireis con sus estravagancias, La fito sofia ba hecho adelantos hàrte escasos; mejor dicho; ninguno bajo el aspesto moral; preguntad á la filosofia sobre Dios, sobre el origen del mumdo, y el del hombre, sobre los sencillos dogmas del catecismo, y la vereis
muda, ó cuando mas, vagar por espacios imaginarios sin poder conciliar una idea, sin estraviarse á cada momento; pero abrid la Biblia, ese libro de las verdades, el mas sencillo, y el mas antiguo, y allí hallareis desenvuello con admirable claridad el mas inesplicable enigma presentado por la filosofia. : Admirable ejemplo para los que pretenden examinar con la flaca razon tas profundas verdades del catolicismo! EEjemplo sublime para los que se confian á la insegura tabla de sus propios sentimientos en medio del borrascoso mar de sus pasiones! La verdad pura, perfecta, solo la encontraremos en Dios, y fuera de él vagaremos por los espacios sin encontrar un punto donde apoyarnos.

En el órden material, y en el social ha adelantado la filosofia admirablemente, remontándonos hasta el siglo XIX. El hombre ávido de conocimientos, no ha podido ser indiferente á tantos ohjetos que le circundan, con los cuales tiene relaciones tan intimas que marchan unidos á su existencia; quiere penetrar en la naturaleza, y pone en juego su conocimiento y su razon; tiene dudas, encuentra misterios hasta cierto punto impenetrables en las cosas, le inquiela y le molesta á vista de lo desconocido. y de esta lucha nacen las ciencias. En un principio no hay mas que una, y esta abraza en la unidad confusa de un vastoé indeterminado problema el universo entero. El hombre susceptible de la - perfeccion de los conocimientos en cuanto cabe en la esfera de sus alcances, medita, reflexiona y observa, y con paso, aunque lento en un principio, sus esfuerzos no le son del todo estériles; el instinto hácia la verdad le conduce de perfeccion en perfeccion; pero como Dios no interviene en lo que respecta á su mera curiosıdad, guiado solo por sus facultades naturales, vése por largos siglos sepultado en inmensos errores. La hisloria de la filosofia nos manifiesta los sueños descabellados de sus primeros iniciadores, hasta que la prudente observacion, y la escuela de la esperiencia, allana al hombre el verdadero modo de filosofär, abriéndole paso por el anchuroso campo de las investigaciones, por donde corre triunfante para encontrar la verdad de las cosas. El naufragio de
los primeros hombres que se sucedian en uno á otro punto en el profundo mar de las investigaciones, fueron aumentando ruinas, hasta que alzándose sobre el nivel de sus ondas procelosas, pudo edificar sobre ellas el majestuoso y sólido monumeuto de la verdad. La buena observacion le hace ver que no se puede abrazar de una ojeada el universo entero, y penetra en la via del análisis; su ciencia única la divıde en muchas otras distintas entre sí. Llama física á la ciencia que busca por media de la esperiencia las leyes de la naturaleza ; matemáticas á la que hace adivinar por medio del calculo ; bace que otras se ocupen del hombre, unas de su cuerpo, otras de su alma; ya de su constitucion y su historia, ya de su destino, sus deberes y sus derechos. Cada una de estas marcha con paso rápido á una perfeccion increible; á cada paso un nuevo descubrimiento toca una verdad desconecida, y hubiérase creido que el hombre que á cada momento va penetrando mas en el corazon de las cosas, pudiera tal vez encontrar la perfeccion absoluta ; pero es necesario para esto que nos olvidemos un momento de que somos hombres . . . . Despues de los esperimentos mas prodijiosos en la física, despues de investigarse de una manera maravillosa el porqué de las cosas en las matemáticas, despues de las profundas discusiones de los filósofos que van ganando diariamente en nuevos descubrimientos ¿ podrá acaso lisongeare el hombre capaz de llegar á la perfeccion infinita, susceptiblo dealianzas de una manera absoluta? No, su orgullo no debellegar á ese entremo ; porque bien examinado ¿ qué sabemos, qué comprendemos de la intima naturaleza de las cosas? ¿qué podemos esplicarnos de la esencia de los objetos mas insignificantes? Todo nos es desconocido, si no recurrimos á Dios, y miramos en este Ser el orígen el principio de lodas las cosas ; dudad un momento esta verdad y el mundo se os convertirá en un inmenso caos ; tal es nuestra ignorancia, tal lo limitado de nuestras facultades. Sin embargo, como la verdad absoluta se compone tambien de verdades parciales, subalternas, pero que nos ponen en el sendero inmediato, debemos gloridrnos de los conocimientos que han elevado al homs-

## $-270-$

bre tos esfaerzos de su razon, y que cuanto mas conece tanto mas'se acerca à la verdad infinita . . . . á Dios.

Natalicio Talatera.

## MISCELANEA.

## HOMBRES CELEBRES CONTEMPORANEOS.

## GAMBALDI.

Referimos á nuestros lectores la siguiente anécdola perteneciente al primer hombre, esto es, al hombre que figura mas en relieve en la revolacion italiana.

Cuando Garibaldi anunćó á sus edecanes que se marchaba á su isla de Caprera, estos luvieron que esplicarle que no disponia de un soloreal, ni tenia mas ropa que da puesta, cosa que el no debia ignorar, pues mas de una vez se le ha visto aprovechar una parada para quifarse la camisa, y lavarld él mismo.

Desde que desembarcó en Sıcilia, aun cuando ha dispuesto de millones, jamas ha aplicado nada á su propio uso, si aun en forma de sueldo. Sus posesiones se reducen á la pequeña finca que tiene en Caprera, que siendo favorables todas las circunstancias, produce trescientos pesos al año. Felizmente para Garibaldi, se le ha nombrado general en el ejército piamontes, y con el sueldo podrá vivir decentemente. Deade lostiempos de Cincinato, no creemos que el mundo haya visto cosa por este estilo, -


El General Garibaldi. Dietador delas dos Sicilias

## A LOS ESTUDIANTES DE LATIVIDAD.

Segunda prueba de la existencia de Dios es el comun concierto de los pueblos sobre esta verdad.

## texto castellano.

Una prueba bastante fuerte de la existencia de Dios, es, que no hay pueblo, por bárbaro que sea, ni hombre feroz que no tenga en su alma esta opinion. Nuchos pueblos, á la verdad, no tienen una idea exacta de la Divinidad; la dejan equivocar con falsus creencias establecidas ásu antojo. Pero at fin estan de acuerdo en creer en un Poder divino, en un ser divino: y esto no es por una conviccion mútua, por lo que admiten esta verdad, ni por ninguna costumbre establecida, ni por ninguna ley. Pero de cualquier manera que esto sea, el consentimiento de todas las naciones debe ser considerado como una ley de la naturaleza.

Véase en el texto latino pag. 238)

Tdea que nosotros debemos formarnos de Dios.

## TEXTO LATINO.

Nec veró Deus ipse qui intelligitur á nobis alio modo intelligi potest, nisi mens soluta quædam et libera, segregata ab omni concretione mortali, omnia sentiens et movens, ipsaquue predita motu sempiterno.

$$
\text { Tusc. I. } 27 .
$$

La traduccion en el nùmero siguiente.

## EL. RAMADAN.

Et ramadan mes que los mulsumanes consagran al ayuno dura treinta dias, esto, es una, luna completa. Durante ese espacio de tiempo, á ningun verdadero creyente le es permitido comer, beber, ni fumar desde las doce de la noche hasta la puesta del sol. Como se ve, la cuaresma mahometana es mucho mas rigurosa que la de los católicos romanos. No obstante, y como sucede entre los ùltimos, tambien se permiten alguna dispensas. En casos escepcionales, como por ejemplo, en un viaje demasiado largo y fatigoso, puede el mulsuman, sin faltar al precepto aspirar por las narices un poco de agua contenida en la palma de la mano, 6 enjaguarse la boca sin deglutir el líquido, para calmar la sed escesiva.

A los enfermos de gravedad se les permite romper completamente el ayunodurante la cuaresma, pero á condicion de ayunar despues de la cura un númeroigual de dias á el en que hayan quebrantado las inflexibles preseripciones de la divina ley. Los niños no empiezan à seguir estas severas prácticas sino á los dece ó trece años.

Como la aparicion de la luna fija el momento preciso de comenzar el ayuno, el ramadan no principia al mismo liempo en todos los paises, puesto que el vago perfil de aquel astro en los primeros ínstantes de su creciente puede muy bién ser apercibido hoy en Constantinupla y mañana ell Tánger.

El ramadan se observa escrupulosamente por la mayor parte de la poblacion musulmana. Y no deja por cierto de causar admiracion al yer á los árabes que han estado largo tiempo entre los europeos beber licores, alcohólicos y hasta embriagarse como tudescos, comosino tuvieran maldito el escrúpulo religioso, y hacer un verdadero caso de conciencia de quebratar en lo mas mínimo el sagrado ayuno del ramadan, Sin embargo preciso es decir que hay tambien sus escepciones como en todas las reglas, $y$ que no faltan impios entre los habitantes de las ciudades y entre los turcos de la Reforma, come llaman los cre-

Youles del antiguo partido de los jóvenes musulmané desmorallzados, segun ellos, por el contacto de la civilizacion curopea.

Sin embargo, algunas vecea los neo-creyentes se atreven á tomar algunos alimentos antes de la hora prescrita por la religion. Semejante audaeia se castigaba en otro tiempo con una rigorosa paliza, pero hoy solo motiva algunas ligeras reyertar entre los fieles observadores del Coran y los que ellos califican de renegados.

La proverbial apatía de los mahometanos toma asombrosas proporciones durante ese periodo de rigida abstinencia.

Entonces, el mas leve trabajo se les hace insoportable. y es de ver á esas gentes estrañas, que sin mas alimenta que una galleta y algunos frutos secos, hacen a pié y sin fatıgarse jornadas de quince $y$ veinte leguas, pasar la mayor parte del dia tendidos en una estera y sumergidos en una especie de soñolienta modorra. El ramadan es tambien la época de la peregrinacion ála Meca y et tiempo en que las poblaciones musulmanas redoblan su fanatismo. La cnaresma es así mismo la estacion que los moralistas elijeu para predicar á aquellos hombres exaltados por las privaciones, la venganza y el esterminio de los perros cristanos.

Alguros cañonazos anuncian en todas las ciudades mahometanas el principio del sagrado ayuno ; y durante el curso del mes, la voz del cañon resucna tambion todos los dias á esa bora en que, segun dicen los árabes, no se distingue un thilo blaneo de otro negro, para darles el permiso de calmar el hambre y la sed.

Al ocultarse el sol detras del horizonte, los barrios de las ciudades arábigas sacuden el estupor que sobre ellos pesa, y como por encanto recobran su perdida animacion. Entónces los cafés, cerrados liasta esa hora, abren sus pacrtas á los estenuados parroquianos, enciéndense los a pagados horncs, rellénanse las pipas, líanse los cigarrillos y los dueños de los establecimientos preparan los licores para el consumo. Si hace bueno, las esteras y los bancos invaden las que en Paris se llamarian aceras, y cada cual se tiende ò se coloca á medida de su capri-
cho. Esta es indudablemente la mejor hora del diá:© Con cuanta ánsia la esperan, mal que les pese a tos artículos del Coran, aquellos fieles y vacios estómagos : At la bendita señal dada por la robusta roz del cañon, responde un alegre y repentino murmullo que ensordece los aires, resonando en todos los ámbitos de la ciudad como un ienreka! de ventura. Los kanaojis (cafeteros), al escuchar aquel multiple grito de alegria, toman su braserillo y recorren la línea de parroquianos depositando un ascua sobre cada pipa, mientras sus diligentes servidores reparten á diestra y siniestra los búcaros con agua, y las tazas de negro y humeante cafe. Bien pronto una espesa y adorifera nube de humo de tàbaco viene á probar que el sagrado ayuno se ha interrumpido por algunas horas.

> F. dela Y.

## GRÓNICA DE TRIBUNALES.

Vamos á poner en escena uno de esos dramas eternales de las pasiones ilegitimas, cuyo epílogo es casi siem ${ }^{*}$ pre el tribunal de Asises, y en el que figuran tres personages, el marido, la muger y el amante, ó la muger, el maride y la querida.-Tal es, sin que jamas varie, la distribucion de los papeles.

En muchas ocasiones hemos visto á los maridos vengar en la persona del amante su honor ultrajado, y ent
cotras, aurque mas raras, á la muger legitima atacar directamente á su odiosa rival, castigarla por su mano, y herirla el rostro á fin de destruir las fatales seducciones por las cuales la querida triunfa de la esposa.

Esto es precisamente lo que ha tenido lugar esta vez, Y si hemos de dar crédito á la acusacion, la venganza, no solo ha traspasado los límites de lo razonable, sino que ha ido hasta el refinamiento de la crueldad, disminuyendo por consiguiente el interes que debiera inspirar la esposa ultrajada; pero tratemos de constituir la escena.

Nos hallamos á mediados de Agosto, y son las ocho de una noche tranquila y apacible.

Un hombre y una müger flanquean silenciosos el muro de una casa de campo, situada en Enghien, cerca de Paris :-ella es Mma. $\mathbf{X}^{* \prime \prime}$ y el que la ecompaña, su hermano, el señor Y.".

Ambos lleganá ua escalerilla secreta que se halla al estremo de la propiedad.

Mma X". sube rápidamente, atraviesa el comedor-en el cual se ve una mesa preparada con dos cubiertosempuja una puerta del fondo, y se encuentra frente á frente de una muger medio desnuda, que reconoce por Ja querida de su esposo. Tan pronto como la distingue arroja sobre ella el contenido de una redomita de ácido sulfúrico que lleva en la mano.

El líquido, lanzado con estraordinaria violencia, cubre los brazos, el cuello y el hombro de la infeliz que trata de refugiarse en una habitacion contigua. Mma.X"' la persigue, la arroja por el suelo, y su hermano, que acaba de incorporársele, no solo no trata de calmarla sino que la escila á la venganza golpeando á la caida victima con su baston, arrancándole los cabellos y arañandole el rostro.

Pero los actcres de estã escena brutal no juzgan todavia suficientemente castigada á la culpable :-aun quedan algunas gotas de ácido sulfúrico que es preciso verterle en los ojos. Y mientras el hermano le sujeta los brazos y la cabeza, la hermana vuelve á sacar la fatal redoma para concluir la última parte del castigo . . . . .

La llegada del Señor $\mathrm{X}^{\prime \prime}$ pone término á esta lucha salvage.

Por fortuna solo algunas gotas del corrosivo ácido cayeron en el rostro:-lo demas resbaló por las manos, los brazos y el pecho de !a infeliz, ocasionándola horribles quemaduras.

Así, ni mas ni menos habla la acusacion fiscal, apoyándose en las declaraciones de la víctima y en el exámen facultativo de los médicos. Faltamos añadir que Mma. X". desmiente del modo mas enérjico la ultima parte del relato. Conviene en que pretendio desfigurar á su rival y en que solo con este objeto arrojó sobre ella el ácido sulfurico; pe:o niega haber llevado de Paris la redoma que le cortenia ;-niega la participacion de su hermano en la lucha, y niega sobre todo la persistencia que se la supone en verter el resto del líquido corrosivo sobre los ojos de la desventurada tendida a sus pies.

De ser ciertas, como casi nos atrevemos á suponer, las aseveraciones de Mma. $\mathrm{X}^{\text {"* }}$, niogana figura mas digna do respelo y de simpatía que la suya. Esposa y madre, consagraba su vida entera á la práctica de sus deberes, teniendo para con su marido las ternuras de la mujer cristiana, é imponiéndose á sí misma las severidades de la antigua matrona. Cifraba toda su felicidad en los tranquilos y puros goces de la famila y del hogar doméstico, y esa felicidad se le escapa de entre las manos, se evapora como el humo. Una mujer estraña se apodera del corazon de su esposo, y Mma. X** reconoce que le perderá para siempre, si no lucha por reconquistarle, si no se esfuerza en sustraerle á sus indignos amores.

Para conseguirlo se dirije á su rival:-esta se humilla ante la ofendida esposa, implora su perdon y la jura que romperá sus culpables relaciones.

Vana promesa !
Algunos dias despues, Mma. X." vuelve á sorprenderla con su marido. La primera vez la perdonó y llevósu generosidad hasta el astremo de hacer algunos donativos á la misma que la ultrajaba; pero abora la cólera y la indignacion se apederan de ella, tiende á sus pies á la
qué le roba su felicidad, y la castiga hartándola de bofetones. La culpable recibe el castigo sin oponer la menor resistencia. . . . mas no por eso deja de continuar en su vergonzosa intriga.

Dos veces se renovaron las mismas escenas:-esta pertinacia hizo conocer á la esposa lejítima lo dificil que era arrancar el corazon de $\mathrm{X}^{\ldots}$ de los encantos de aqueHa Cirse.

Entonces fué cuando se le ocurrió la terrible idea de suprimir el efecto suprimiendo la causa ; de aniquilar para siempre aquella belleza tan fatal á su esposo.

Mma. X" se ha mostrado en el tribunal de Asises Hena de enerjia, de elevacion y de sentimiento. Su cabeza hermosa y pálida,-encuadrada por una sedosa y abundante cabeltera negra, revelaba la triste historia de las humillaciones y de las reyertas antiguas que han acibarado su vida.

Ella misma ha hecho el relato de los acontecimientos que acabamos de referir.-Y esta mujer, á quien su rival consideraba como un espiritu inferior, como un talento inculto y vulgar, ha temido verdaderos arranques de irresistible elocuencia, subyugando á sus oyentes con esos conmovedores acentos hijos del alma herida, con esas vigorosas, concisas y pintorescas palabras que solo encuentra la pasion y que dejan muy atras á los floridos tropos del lenguaje y á la estudiada fraseologia del drama y de la novela.

Pero ¿qué diremos do Mma. Leónida T. la querida de X . ?

Preciso es convenir en que ba sido may culpable. Leónida pertenece á una familia de honrados profesores; ha recibido una brillante educacion, es una notabilidad de primer órden en el piano y tiene sus diplomas de profesora.

El camino de su existencia se abria anle sus pasos fácil y cubierto de flores :- no tenia que arrostrar tos obstáculos con que luchan otras infelices menos dichosamente dotadas por la fortuna.

Y sin embarge, prefirió recorrer los senderos de las ayenturas galantes y-de la vida lijera, dedicándose con
persistente ahinco á turbarel reposo de una mujer honrada.
Grave fué su crímen ; pero tambien el castigo fue borrible y cruel! Vedla cubierta de llagas, inutilizada ent su profesion de artista-puesto que las heridas de las manos y de los brazos no la permitiran volver á ejercerla, - enferma para siempre, y en peligro, segun los médicos de que sufran una alteracion sus facultades intelectuales.

- Y aun falta alguna cosa para colmo de su desventura. Despues de salir tal como la hemos espuestoá nuestros lectores de entre las vengadoras manos de Mma X. .'érale preciso todavia suffir las torturas de la audiencia, escuchar el comentario de su vida y la enomeracion de sus faltas, y humillar la cabeza ante las miradas de desprecio de la acusada esposa y bajo las enérjicas y ardientes palabras de M. Lechaud.

Ay ! no han tenido compasion de ella !
Hasta los mismos estenógrafos la han abandonado: Recuerdan, si, que la pobre Leónida tenia alguna belleza ; pero esa belleza les ha parecido amanerada; y al ver á la infeliz-que apenas podia tenerse en pié-llegar al foro, con vacilante paso, le han echado en cara su lenguaje itrculto, su figura indolente y melindrosa, y hasta sus cabellos rubios, alzados con afectada coqueteria.

Pero aun no hemos concludo : quedándole todavía las heces del cáliz, lo suprema espiacion! Si ; el mismo X . ${ }^{\text {hizo en plena audięncia el panejírico de su an- }}$ ligua querida. ¿ Y saben ustedes cómo? señalando al banco de los acusados y diciendo en un arranque elocuente: "Somos nosotros dos los que debiéramos es tar alli ! $n$
 yas obras se ven todos los dias en las vidrieras del bou-levard-no tiene que digamos gran cosa de interesante. Segun afirman los testigos es un libertino de la mas triste especie. Aun cuando Mma. X ${ }^{\cdots}$, en su infinita indulgencia de esposa, escuse las faltas de su marido, atribuyéndolas á su carácter débil y facil de dominar, se nos antoja que no por eso deja de tener la misma culpa-
euando menos, - que su desventurada cómplice. $\mathrm{X} \therefore$. ha querido escudarse con elia y presentársenos como una víctıma seducida . . . Sirvièndonos de la picante frase de M. Nogent de Sainte-Laurent, abagado de Mma. F.", easi nos da pena de ver en ese desairalo esposo "el Josè de la fotografia.n

Dèbil con su querida !
Pero no lo era por cierto para tener con ella cuentay razon, como dicen los buenos amigos. Cuando la prestaba dinero, su debilidad no le impedia tomar las correspondiente segúridades. Por 285 francos que le debe M. T"*, no solo la obligóá firmarle dos billetes de á 130 . sino que retiene en garantia-si hemos de creer á M. Nogent de Saint-Laurent-el relò y las alhajas de su Leónida.

X…, en presencia de su mujer, abandonaba su querida á los furores de esta, dejando que la maltratase. Verdad es que intervino en la esecena de Enghien ; pero ni levantó siquiera á la infeliz que yacia en el suelo abrasada y sangrienta . . . Es eslo debilidad tambien ? No ! esto, por mas que se diga, tiene otro nombre muy diferente.

Los dos agresores fueron absueltos por el jurado ; pero el Tribunal los condena á pagar ála victima 6,000 francos de presente y una renta de $1,200 \mathrm{fr}$. durante cinco años, al fin de los cuales juzgará la justicia si debe continuarse la pension.
i Válgarne Dios y que empresa tan difícil es escribir la historia, siquiera sea la de un triste proceso !
Allá va la prueba como decimos en la regiones judiciarias
Para completar la fisonomía de los debates, me habia propuesto hacer aquí el retrato de cada uno de los acusados. A fin de darles ùn parecido perfecto, consulté los habituales monitores de las cosas juridicas. En el unoMma. $X^{\text {" }}$ es tan grande, que su cabeza se pierde entre nubes . . . . de incienso.

En el otro es $\tan$ chica, tan enana, que no se la dislingue ni con microscopio :

Pasemos al marido:
Segun el Derecho, asu esterior revela un hombre:
valgar y aun losco. Sus maneras son ordinarias, su palabra ruda y su traje anti-elegante., »
Segun la Gaceta de Tribunales, a $\mathrm{X}^{\text {"* }}$ tiene treinta y ciricn años, es de estatura elovada y esbelta, y su rostro de facciones distinguidas. . . . »

El retrato continua en esta lisongera entonaciou y concluye por este rasgo de pincel: "Sus costumbres indican un hombre inteligente y enérjico,"

Al ver este desacuerdo, he retirado el caballete y vuelto á poner en su sitio mi paleta de artista, preguntandome por to bajo : ¿Cual de los dos redactores tendria mejor encendida la linterna?

Pero en lo que tado el mando conviene dichosamente es, en los prolongados bravos que acojieron la magnífica defensa de M. Lachand, y el veredicto que la siguió.

Esta leccion. dada en pleno Tribunal de Asises, hallará en mi concepto mucho mas alto á la imajinaciou do las encrinolinadas tórtolas que turban la paz de las familias. que todas las representaciones_teatrales, y todas las declamaciones de los moralistas coronados por el Instituta.
M. I.

## MORAL PRIVADA.

Los dolores intensos son mudos, no se espresan mas: que con lágrimas. (Tasso)
-Cuando mas se corrompe el alma, tanto mas se compone el cuerpo. (J. J. Rouseau)
-Con órden y tiempo se halla el secreto de hacerlotodo y hacerlo bien. (Pitágoras,)
-En materia de versos, los medianos y los malos son igrales. (Federico el Grande)

- No se puede juzgar de la harina, hasta que el pan está cocido. (Proverbio aleman)
-No hay cosa mas fria que un consejo, cuya aplicacion: ea imposible, (Confucio)


## ESTUDIOS POLITICO-RELIGIOSOS.

EL. PODER TEMPORAL DEL PAPA.

## I.

Examinadas ya las principales influencias que hoy reinan en Italia, y que agitan en varios sentidos aquel pueblo pasemos á la cuestion del poder temporal del Papa, en la cual nunca podremos perder de vista el importanlísimo papel quee en ella viene desempeñando el imperio frances. Y aqui importa recerdar que esta cuestion, que ya hace tiempo se debatia, entró en una nueva fase con la publicacion del folleto titulado El Papa y el Congreso que por las circunstancias de su aparicion hizo gran ruido. Los enemigos de Roma y los sectarios de ciertas ideas disolventes, se hicieron lenguas para alabar ese libro y proclamar su triunfo. Pero lo cierto es que su única importancia se la debió á su orígen, á su procedencia casi oficial, y que las verdaderas razones en que se apoya son las bayonetas francesas. Si la pasion de los enemigos de la Iglesia le celebró y aplaudió, contra ellos han prevalecido en el mundo de las ideas las apreciaciones mas justas y razonables de eminentes criticos que han demostrado su hipocresia y falta de lógica. Y, en efecto, estableciéndose en él como principio inconcuso que el poder temporal es necesario al Vicario de Jesucristo para la independencia de su autoridad espíritual, se saca por consecuencia que esto dominio temporal debe limitarse a la Ciudad de Roma, compensándosele lo que pierde en soberania con tributos ò li-
mosnas pagadas por las potencias católicas. Para que consintiese en tal despojo, ya se disimula lo odioso de la proposicion con falaces protestas de adhesion y respeto a ta Santa Sede, ya se la rata con una compasion humillante, ya se la amenaza con que sucumbiráa á los combates de la revolucion.

La publicacion de este folleto, cuyas falsas y sofisticas argumentaciones han sido victoriosamente refutadas por escritures distinguidos, asi estranjeros como españoles, fué un paso importante y trascendental dado por Napoleon en su politica disimalada hasta entonces, de invasion y conquista. Aprovechándose de so influencia y ascendiente, poderosamente acrecentado en Italia con las derrotas de Austria y con su oculto y mañoso fomento de las ideas revolucionarias, creyó acercarse el momento de recabar para sí la gran superioridad que siempre ha logrado en Europa la nacion dominadera en Italia. Napoleon III que gird en el mezquino s vicioso circulo de la imitacion del primer imperio, tenia ya proyectado el hacer francesa gran parte de Itatia, ya sea internando at rey de Cerdenia y ensanchando por ello la Francia, ya valiéndose de otro cuatquer arreglo para formar un reino en la parte central ó meridional de aquella Península, donde colocar á un príncipe dé su familia. Y como para estos planes hay que sacrificar al mas débil, hé aqui porquè el emperador frances, en vez de apoyar como príncipe católico al Padre comun de los fieles con sus armas y valimiento, le persigue disimuladamente y le suscita peligros, resuelio á sacrificarle á su arabicion. Tales miras ya vino á revelarlas el olleto que publicó en Francia á guisa de programa de sus ideas, y que abora ha creido llegado el caso de poner en con pleta ejecucion, en to cual por desgracia ne nos podemos hacer ilusiones. Y como entonces dió á la luz el folleto con ageno nombre, porque no tuvo ni el valor ni la lealtad de manilestar clarmmente que eran tales sus ideas, luego le puso en práctica por medio de Garivaldi y Victor Manuel, desaprobando en apariencia su contucta y declarando que era una violacion del derecho de gentes, protestas mentidas que á nadie engañan, y que hunden al fin ásus
antores en el merecido descrédito y reprobacion universal.
El poider temporal del Papa estorbaba a Napoleon para Hevar á cabo-sus planes de engrandecimento en Italia, tal era ya el pensamiento que se columbraba en el famoso folleto, y que despues ha manifestado mas à las claras, apoderándose de una buena parte del reino sardo è incitando á esta nacion á deshordarse por el resto en Italia. En vindicacion de tales intentos nos diráa los partidarios de semejantes alteraciones; asíla Saboya, como todas las provincias de la Itatia central y meridional, no tienen simpatías sino por Francia ó por Cerdena ; los pueblos asi ln quieren y su voluntad debe ser respetada. Aunque hemos de insistir en este punto, diremos ahora que esas manifestaciones de Italia son tan sinceras como las de ta republica Bátaba cuando pedia al primer Napoleon que les diese por rey á su hermano Luis, como el ofrecimiento de la corona de bierro al mismo emperador por los electores de la Galia Cisalpina, como la adhesion de un punado de españoles, na nanifestaciones todas bijas del terror y de la influencia, siebdo aquel soberano á un tiempo. como observa el profundo escritor Mr. de Chateaubriand, cel secreto instigador de aquel sufragio y el objeto público del mismo.n-

Aqucllas famnsas palabras del actual Napoleon al declarar la guerra al Austria, aquellas falaces promesa§ de libertar á la halia desde los Alpes hasta el Adriático. que tanto eco hicieron en Europa y que tantas simpatias legtamjearon, no tienen siquiera el nuérito de la originalidad.

Napoleon I dijo á los pueblos de Italia, «el ejército frances viene $\not{ }^{\prime}$ romper vuestras cadenes, el pueblof frances es el amigo de todos los pueblos. n- Y aquel Napoleon, despues de haber creado repúblicas en Italia y fuera de ella, las devorò luego. sometiéndolas à reyes de su eleccion. ¿Y han olvidádo esto los italianos al echarse en brazos deNapoleon III? Luis Napoleon repite á los E-tados Pontificios y toda la Italia lo que el primero deciáá los españoles en una proclama : a vuestra bacion perece : he visto vuestros males y voy á poner
remedio en ellos.» Pero España se salvó en aquella época calamitosa, porque rechazó á su compasivo invasor. Imiten los italianos el ejemplo de España si quieren salvarse, si aman su independencia.

## II.

Aquel mismo Napoleon el Grande, avergonzado al fin de su tor pe y dolorosa conducta con la nacion española confesaba en Santa Elena uque en el negocio de España la imoralidad se hizo demasiado patente, y la injusticia demasiado cínica» ¿Confesarán esto algun dia su sobrino Luis Napoleon y Victor Manuel con respecto al negocio de Italia.? ¿La proscripcion y el destierro podrán arrancarles, andando el tiempo, semejante confesion.?

Entre tanto, es indudable que harán cuanto crean convenir a sus intereses del momento y cuanto les dejen hacer, sin cuidarse de su reputacion como príncipes católicos, pues en tan delicados reparos no se detienen los ambiciosos. Napoleon I. se declaró en Ejiplo protector del islamismo y enemigo del Papa: quiza se le presentó allí el recuerdo de Alejandro Maguo, que por hacerse adepto á los egipcios de aquel tiempo, sacrificó á sus idòlos. Atento solamente à su ambicion, el caudillo frances imitó en lo que pudo el ejemplo del jagano; pero su descreimiento le bizo odioso á los católicos y minó por la base su naciente imperio.
«No se alcanzaba á Napoleon, observa un ilustre escritor de su tiempo, que persiguiendo á Pio VII perdia para con los pueblos católicos la ventaja de pasar por el restaurador de la religion. Si la injusta invocacion de Espania sublevó coutra el al mundo politica, la de Roma le enemistó con el mundo moral sin provecho ninguno: se hizo enemigo á los pueblos y a los altares, al mundo y á Dios. » Por eso su obra no fué dutadera; por eso no será menos deleznable el edificio que un soberano levanta sobre los mismos cimientos.

Napoleon I dió el funesto ejumplo de perseguir á los Sumos Pontifices é insutar sa debilidad. Napoleon III le ha imitado, insultando y amenazando al Papa actual,
asi en su folleto de triste celebridad como en las comunicaciones que le ha diriguido. Pero asi como las persecuciones mas ostensibles de Pio VIl concitaron tantos odios contra el primer Napoleon, grangeando para su perseguido tantos respetos y simpatías, las aflixiones en que el tercero pone á Pio IX provocan contra él la animadversion de los pueblos, y en favor de este tantas muestras de amor, reverencia y lealtad como de todas partes le envian los fieles en las presentes tribulariones. Y aqui se nos representa el tiernísimo recnerdo de los prisioneros españoles detenidos en Grenoble por los soldados del primer Napoleon, que saludaron cariñosamente á Pio VII at pasar desterrado por aquella ciudad, y que con la vista y palahras del Padre Santo sintieron en sas corazones un dulcísimo consuelo y se reanimó en sus almas la esperanza de la libertad ; Ah! si alguna vez Pio IX prucba semejantes amargaras, donde quiera que lata un corazon español alli encoutrará filial afecto y amparo.

Bien sabemos que a todos estos cargos contra los invasores ó consentideres de la invasion que condenamos, nos replicaran los partidarios de Napoleon y Victor Manuel reproduciendo un argumento ya presentado en el folleto de El Papa y el Congreso. Los Estados que hasta ahora han sido pontificies resisten el poder temporat del Papa, y aun de hecho ya estan casi emancípados. Porqué pues, ha de imponerseles aquel dominio contra su voluntad? \& No es libre cada pueblo para elegirse sus gobernantes ?-Pero este prineipio en absoluto sembraria la anarquía y la division en los Estados desmembrándolos segun el capricho de sus diferentes provincias 0 razas, 6 mas bien de sus agitadores y facciosos. Una institucion de tanfa importancia como el gobierno \& no debe por ventura, estar sanciondda de un modo fijo y constante por la santidad de las leyes, presérvandase asi de los vaivenes y con vulsiones producidos por circunstancias desgraciadas pero pasajeras? En el mismo caso que antes la Romania y abora los demas Estados del Papa, con respecto à su suberano, estuvo por ejemplo, Cataluña, cuando se alterò contra Felipe IV, ъ y quien dudará siquiera de que esto rey tuvo derecho para reconquis-
larla. ?. Si las inflaencias estranjeras contribuyeron en aquella ocasion a ta rebelion de Cataluña, iquién duda que las inflaencias Prancesa y sarda y el odio contra el Ausu tria han encentido los ámimos que se sublevan contra et Gobierno papat?

Mas el caso es que aunque tales hecbos no se puedan convertis en derecho, todos aquellos Eatados se van emencipando y y córo hacerlos volver al dominio pontificio! La Fpamera nr prede ayudarle para elto, pues segun la doctrina rentada con profundo cálculo en el memorable folleto, ta Francia no debe intervenir en los astantos de ftatia en favor del poder temporal del Papa, porque ccmo nacton católica no conkentiria en dar tan Srase golpe al poder moral del catolicismo. Mas nosoTros preginatagos: fí a la Franéia se le subleva un deparlamento, efjetderá el gobierno napoleónico su poder moral reducséndole por fuerza de armas si de grado rehosa sornelerse? Cuando la sublevacion de li Vendeé, ¿no llevó la repúblea franeega aquella prosincia á sanGfey fiegeg? Tambien dijo aquel folletista, con admirable candidez: "La Franuia no egtíf acostumbrada á cohiby á los puehlus, cuando se ha mezclado en sus asun102, ha sido para emanciparlos y no para oprimirlos n Y nosotros preguslanos: ¿con qué desigaio fueron á Espońu en 4808 , segun la confesion del mismo desterrado de Sants Etena? Pregunta que ígualmente le podrian hacep ofras maciones de Europa que deben estar no menos fecongeidas á las generosas intenciones de Francia.

Hatóa reconocifo ef autor del folleto, euyas doctrinas fioy caminan a bu frionfo, que el poder temporal del Papa, es necesario para el ejercicio del espiritual ; que et augusto gefe del eatolieismo debia estar hare de toda dependebeia para poder alzar su mano, que gobierna las almas sobpe todas homanas pasionet, y por último, que el poder espiritual, enyo asiento es Roma, no puede deBalojarbe de all ain conmover el poder polftice, no solo en fos Estados catolicos, sino en todos los cristianos.

Trnemor pisea segun eb́e gran documento de la poltica francesa en Roma, que el Papa debe ser ua soberano temporal independiente, porque subdito
the cualquier otro sobierno, no tendria la libertad de accion necesaria para dictar sus leyes á la lglesia, y porque se vería obligado inevitablemente a favorecer á la Nacion ó Estado a que perteneciera. Con esto el catolicismo, perdiendo su catacter de universalidad, tomaria upo de nacionalidad que daria origen á peligrosos cismas y quedaria desacreditada la divina institucion del pontificado.

Pero el folletista habia ocurrido á estos inconvenientes. con establecer que el Papa debia tener su silla en Roma y ejercer el poder tempoal solamente en el recinto de la ciudad eterua, cuya importancia para el centro del mundo cristiano encarece con muchas razones, En efecto, reconoce aquel autor que el podor iemporal del sucesor de San Pedro es necesatio, legitimo, pero incompatible con un Estado de mucha estension, por considerar que debe mantenerse sin actividad desarrollo ni progreso ; sin ejército, sin representancion legislativa y easi sin còdigos ni justicia. Nosotros begamos rolundamente la verdad de estas razones, y por lo mismo la proposicion á que sirven de apoyo EL porler temporal y el espíntual deben marchar unidos con el gefo de la iglesia católica pero sin confundirse entre si, sin escluirse mutuamente, pues cada uoo tiene su esfera particular en que desenvolverse, tiene sus atribuciones propias y que no se es torban mútuamente en sur ejercicio:

Si el dogma y otros principios, enyo sosten corresponde al poder espiritual, son inmutables, las instituciones polítieas, propias del temporal, son susceptibles de cuantas reformas, mejoras y progresos exijan las diversas circunstancias de los tiempos y paises. ¿Porqué no han de poder marchar reunidos ambris porleres, como marchan en el hombre con admirable armonía ligados el alma y el cuerpo, cada cual con su naturaleza y destino? Los cambios esteriores en el cuerpo humano como en el social, las exigencias de las diversas edades no pueden afectar profundamente ni menos variar los principios fundamentales de moral grabados en el alma. Así, pues; el poder espiritual, que comparamos al alma, siendo iamortal é inmutable, puede existir sin el temporal comparable al
cuerpo ; mas en el eslado actual de la sociedad humana y cristiana conviene que existan unidos, pero sin mutua fusion ; sin que un elemento repugne ni escluya al otro, como sucede en el mando físico con la íntima union del alma y el cuerpo.
Temia el mismo folletista que las leyes del Papa se viesen encadenadas por el dogma, su actividad paralizada por la tradicion y su patriotismo condenado por su fé, de suerte que caminando el mundo, al fin le dejara atrás. : Palabras huecas y un tanto fascinadoras! El carácter especial del Papa, como señor espiritual, solo podrá influir en sus leyes civiles y políticas para imprimirles un caracter patriarcal equitativo y suave, y como ambos poderes no, han de confundirse, mientras la tradicion impide todo cambio en el dogma, la política puede muy bien seguir su curso. ¿Cómo la fé ha de condenar el patriotismo, mientras este, por su'invasion en el terreno espiritual, no merezca tal condenacion? En cuanto á la última parte de dicha afirmacion, nosntros pregunlamos: ¿ cuando progresará el mundo lo bastante para llegar á realizar el perfeccionamiento moral, y aun las doctrinas sociales y políticas que se deducen del Evangelio?

De todo lo cual se colige que manifestando dicho folleto el pensamieato del gobierno francés en esta cuestion, poco en verdad tiene que agradecer el gefe de la Iglesia á esa nacion, que, segun aquel escritor; está mas obligada que otra alguna á darle superioridad y grandeza. En vano fué tambien el qne evocase, como prueba de los buenos aficios de la Francia para con el soberano de los fieles, el recuerdo del primer Napoleon, de quien se atreve á decir el folletista que reconcilió la sociedad moderna con la fé y levantó en Francia los derribados altares. Lo que hizo Napoleon I, hombre por desgracia bastanto indiferente en creencias, fué echar mano para cimentar su imperio de la base religiosa, porque la sociedad, Hevada por los revolucionarios al borde de un abismo, retrocedia con espanto, y así el restablecimiento de la religion en Francia por Napoleon I fué una necesidad, mas que un buen propósito de su parte.

## III.

Pero los argumentos del famoso folleto que incidental mente hemos venido refutando, no son los unicos que hay que combatir, puesto que si la idea de aquel escrito es cercenar el poder temporal de los Papas, no faltan por desdicha quienes deseen que desupareza del todo. Los sostenedores de tan dañosa ideas dicen en prumer: lugar : este poder no es esencial al pontificado; luego puede destruirse sin que por eso peligre aquella divina inslifucion. Nosorros, si bien muy lejos de creer en la necesidad absoluta de la union de ambas poderes, sostenemos sin embargo que en el estado presente de la sociedad es necesario el dominio temporal para sostener el brillo y la iudependencia del jontificado, y preservarlo de los ataques de lus intereses terrenos y las pasiones humanas tan desbordadas ahinra. Pero teplican : durante los primeros sighos de la Iglesia y bajo las persecuciones geatilicas, la cátedra de San Pedro sostuvo su existencia y su soberanía espiritual sin mas medios que el ascendiente de su dignidad sagrada, realzado por las virludes de los Vicarios de Jesucrisio, 7 sin que la pobreza y la humildad temporal la despojasen de cierto carácter de grandeza y de gloria. Los que así argumentan, ó creen firmemente que la Iglesia deb. estar siempre perseguida, ó si reconocen con nosotros que aquel no era su estado defin'tivo y normal. sin razon le quieren hacer aplicable á los tiempos modernos. La persecucion (insisten), la privacion de todo poder mundano, no impidieron que la Iglesia fuese libre en el terreno reservado de la conciencia, y que sus Pontifices constituyesen una soberanía espiritual respetada entre los suyos é incontrastable para sus enemigos.

Pero zdebemos nosotros conducirnos con la Iglesia cristiana como se condugeron sus enemigos? Por que la Iglesia fuese capaz de resistir los embates de la impiedad $y$ del gentilismo, nosntros, cristianos, b hemos de suscitar para ella nuevos peligros y persecuciones? Ha de hacer un prìncipe católico lo que hizo Juliano el Apóstata cuando el precepto cristiano de la caridad y
del amor del prójimo, cuando la reverencia debida al divino fundador de la Iglesia imponen á los soberanos é imponen á todos los fieles la obligacioa de patrocinar á nuestros hermanos en Jesurristo, amparar y respetar á nuestros pastores espirituales? Así es como al panto que se concedió la paz á la Iglesia y entraron en sitgremio los emperadores, la concedieron propiedades y bienes terrenos, y cuando empezó á organizarse la Europa, despues de las invasinnes de los bárbaros y caida del imperio romano, no tardó la prudencia de los soberanos temporales en otorgar al romano Pontifice esta clase de dominio, en cuya previsora medida cumplieron con sus deberes de principes cristianos.

Ademas, entre aquel pueblo cristiano de los primeros liempos, no emliviadoaun en la fé, y farorecido espe. cialmente con la gracia del martirio, y los cristianos europeos del siglo XIX, hay una gran distaticia ; entónces bastaba á los pontifices la virtud, el afecto que inspira la comunidad en la desgracía y la necesidad de su mas inmediata direccion para hacerse respetar de su grey: ahora que la sociedad cristiana se ha estendido por tode el mundo, que ha cesado aquel vínculo de carino y que se ha debilitado mucho el principio de antoridad, necesita el Sumo Pontífice afianzar su poder espirítual con medios temporales.

Entónces aquel pueblo cristiano, casi slempre necesitado y afligido, venia á formar una sola nacion y tenta un solo interes en lo mundano, el de ganar su independencia religiosa: no habia peligro de que el Papa pudiera sufrir coaccion de ningun pueblo ni partido cristiano, pero ahora que la Iglesia católica se compono de tan diversas naciones, el Vicario de Jesucristo necesita completa independencia de los príncipes seculares para proceder con equidad en el ejercicio de su espiritual soberania. Por otra parte, si la Iglesia se sostenia en aquella antiguédad por la fé y caridad de los cristianos, ella era el mas fir-me apoyo del poder espiritual, si entonces se mantena este poder y la unidad católica que es èl se asegura, con generosos sacrificios de los fieles, liasta el mismo martifio, ¿que estraño ni duro es el que se pida á los cris-
tianos de ahora en pró de la Iglesia y de su mejor gobierno hagan abnegacion de una parte de sus mundanos intereses?

Y no receleis con un miedo pueril é hipócrita que la union de ambos pederes, el espiritual y temporal, en manos del Papa, pueda dar origen al despotismo y la tiranía. Los Papas han sulido gobernar como patriarcảs y no como reyes; rarísima, ó ninguna vez, acosados de la ambicion de dominar, han procorado estender su soberania por los paises vecinos, como to han hecho otros soberanos de mas pobres principios. Si se ha visto que muchos príncipes, sobre todo durante el gentifismo, armados de ambos poderes, dueños de la conciencia y de la vida esterior de los pueblos, han sido monstruos de tirania, la historia nos enséa que los soberanos espirituales de la Roma cristiana jamds se han visto arrastrados á tales escesos, pues bien descnidados estan por nuestra religion los limites de ambos poderes.

Preséntese una lista siquiera de gefes de algun otro Estado antiguo ó moderno, en cuanto alcanza la bistoria conocida, donde se encuentre tanto número de príncipes benéficos é ilustrados como se cuentan sin duda en el catálogo de los Romanos Pontífices. En fin, el papado sin el dominio temporal, solo debióexistir en los tiempos calamitosos y anormales en que aquella institucion, como todas las cristiands, solo pudieron sostenerse por la virtud y el heroismo de los fieles ; pero en los tiempos modernos, el poder temporal es importantísimo para asegurar el decoro é independencia del pontificado un medio de una cristiandad de masíado apegada á los intereses terrenales y al positivismo material.

Y si á parte de esta necesidad y conveniencia, el poder temporal de los Papas ha preslado grandes beneficios á la cristiandad en general, y á las potencias católicas particularmente, sosteniendo la unidad religiosa, base de la civil, protegiendo las ciencias, letras y artes, y siendo el foco de donde se derrama la civilizacion en Europa, razon es que los principes católicos, por su comun interes, unan sus esfuerzos para conservarle. Y este es caso de honra y deber y conveniencia para todos los go=
biernos católicos, isi los liberales como los absolutistas, pues si estos deben temer que la caida del poder temporal contribuya al triunfo de las ideas disolventes, aquellos necesitan para asegurar su porvenir el grangearse el apoyo de las couciencias, que solo conseguirán protejiendo á ta Iglesia y su lejitimo gefe, gloria que alucinados por miras mepos nobles, no deben reservar á los sostenedores de la vieja política.

Por desgracia desconoce esto el imperio frances, que ahora tiene la mayor influencia en los asuntos de Italia, y en cuyas manos parece estar hoy por hoy la suerte del poder temporal pontificio. Si el Emperador solo consultase à su gloria, á su deber y aun á su verdadera conveniencia, susteutaria en sus derechos al romano Pontífice y atraería las simpatias del grau mundo católico. Pero se dira: "Luis Napoleon tiene otros intereses; el suyo es restaurar y proseguir la obra del primer imperio ;" pues cabalmente en eso pstá su error y su perdicion.

Luis Napoleon, segun tadas las aspraciones, no tiende a mejorar el derecho público de Europa, sino á convertirle en el derecho del mas fuerle, en la razon de la espada. Apártese de este mal camino, y vuelva al que con crédito babia emprendido; dediquese á mejorar la condición de sus vasallos, á enriquecer á Francia con obras de pública utilidad y aun de ornato y magnificencia, á protejer las ciencias y las artes.

## IV.

Y, si todavía no bastase, porque los inquielos ánimes de esa inmensa nacion francesa lienen un estrecho límite en las fronteras naterales de ese pais, vengue con mano fuerte los agravios de la China y det Tonquin, abriendo con sus armas aquellas regiones semi-bárbaras á la civilizacion europed, vindique y emancipe en la Siria á la afligida cristiandad, ayude á la Grecia á levantarse de su postracion y sacudir el yugo otomano, bo dejando esta gloria á la Rusia, y con todo eso, que no eq poco, ganará crédito $y$ estimacion ante caturales y estrangeros, aseguríndose ese ascendiente é influencia, que valen mas que
las conquistas y ensanches de territorio. Pero si su política es de invasion; si su proteccion á la libertad es una ficcion hipòcrita; si con sus concesiones á la Inglaterra, en perjucio de otras muchas naciones y por torpe codicia de aumentar sus dominios, se hace odioso á sus vasallos y á los estrangeros, no le valdran, ni el crédito de su dinastía, ni las causas que patrocina, ni la gloria militar de sus armas, para caer derribado del trono por la execracion de los franceses y la justa oposicion de las demas potencias europeas.

De lamentar es que España no tenga hoy el poderio y fuerzas suficientes para intervenic eficaz y decisivamente, como lo hizo en otros tiempos, en los asuntos de ltalia, amparando los legílimes derechos del romano Pontífice. Ahora al menos debe contribuir al misimo resultado por todos los medios racionales directos é indirectos que estén á sit alcance. No disentiremos aquí la cuestion dificil de la intervencion de España en la crísis de Roma: solo espresaremos el deseo de que esa nacion proceda en tan grave caso como cumple á una de las principales potencias católicas, y que siempre se ba glonado de ser la hija mas leal y reconocida de la Iglesia de Roma, asi como tambien corresponde á los intereses y derechos de su influencia en Italia, que no debe abdicar por completo.

Para concluir, diremos que dos intereses de grande importancia se debaten en la cuestion de Roma, los del catolicismo y los de la libertad de aquellos pueblös ; intereses que no pueden menos de conciliarse entresi, mal que le pese al furor de las opiniones estremas. Si en cuanto á lo primero el poder temporal de los Papas es necesario al presente para el decoro é independencia de su autoridad espiritual, no por eso deben negarse á la Italia las instituciones políticas que reclama para considerarse y ser en realidad un pueblo libre. Porque fuera del carácter especialísimo del Vicario de Jesucristo en el estado actual tiel mundo como srnor espiritual y temporal, debe secularizarse aquel gobierno, pues la administracion y cuidado de las cosas terrenas repugna al espíritu del ministerio sacerdotal. Y así como nosotros deseamos ver al Papa gobernando tranquila é independien-
temente desde Roma al mundo católico para bian de la humanidad, deseamos asi mismo ver a la Italia libre y emancıpada por completo de la opresion estranjera, pero con el gobierno de sus príncipes naturales y de ningun modo bajo el yugo austriaco ó frances.

Y como la libertad de Italia sirve de pretesto para los ambicioses planes de las naciones estranjeras, queriéndose atropellar los princípios y derechos mas sagrados y respetables, seános lícito proteslar con todas las fuerzas de nuestra profunda conviccion, que el privar al Pontifice romano de su dominio temporal es asestar un golpe. terrible al catolicismo, es perseguirle y quererle relegar otra vez al destierro y á tas Catacumbas. Mas á pesar de la tempestad que concitan contra la silla pontificia los que mas debian protejerla, no tememos por su porvenir viendo en el presente conflicto la mano de la Providencia que prueba, pero no abandonan á los suyos. Nosotros esperamos, para bien de la humanidad que la Roma de los Papas seguirá siendo el fanal del progreso y verdadera civilizacion para el mundo, que brillara mas claro en pos de la oscura borrasca de ahora. Y como al cabo la idea ha de triunfar de la fuerza, nosotros confiamos en que el Padre de los fieles recobrará la integridad de sus derechos y que los conatos ambiciosos de los corifeos de la revolucion italiana se estrellarán en esa firme roca contrala cual no han de prevalecer las puertas det infierno,

## ESTUDIOS MORALES.


-rodecounta

## MEDITACIONES.

Cansarlo de soportar la sedentaria existencia de una vida consugrada à medítacion perpétua, quise darle movimiento
y sacurlir la pereza, dejando en mi gabiuete
las laboriosas lareas
de proyectos inconclusos que llenaron mi cabeza de slusiones repetidas que cual hume ví deshechas en el insondable espacio
de visiones y quimeras.
Quise visitar mi patria
y en mi escursion placentera,
observar sus monumentos
y sus costumbres diversas;
los deliciosos paisages de sus campiñas amenas
sus costumbres variadas, su progreso ó decadencia, y formar en un volúmen una descripcien conmpleta de cuanto fuese observando al traves de mi carrera.

Héteme, pues ya viagero, devorando a toda priesa
con la mente y con los ojos cuanto al paso se presenta.

Observé tierras feraces cuyas ópimas cosechas sustentalian á los pueblos y auyentaban la miseria.

Vílos anchurosos rios, manantiales de riqueza, y sus aguas transparentes conduciendo á lejos tierras
los tesaros que produjo
la sabia naturaleza.
Vi al indust ioso artefacto
en aplicada faena
sacar de una humifde planta
tupidas y hermosas telas; sacar de un triste gusano
la crugiente y rica seda con que se adornan palacies y se engalanan las bellas.

Aquí el indòcil metal
se ablanda como la cera,
Y en sus formas caprichosas
da un tributo á la destreza con que el hombre laborioso
pone un tauro á sus empresas ;
allá el balante redil
de numeresas obejas.
prestan al hombre sus lanas,
y con sus leches sustentan.
infinitas poblaciones,
que felices saborean
el saludable licor que brinda Nafuraleza. Acnllá el mugiente toro
espirando en la palestra. ofrece su dura piel
y su carne suculenta.
Miré la copiosa viñ
I tupidas arboledas
que abrumadas con su fruto
lo esparraman por la tierra.
El antiguo monasterio,
cuyas escondidas celdas encerraban misteriosas, al devoto anacoreta,
hoy contiene mil obreros de faz alegre $y$ risueña que entonan cantos profanos; y los oidos atruena la aferrada maquinaria de la industriosa tarea.

Las torres se han convertido
en oscuras chimeneas vomitando el humo espeso
que forman nuves inmensas
Y anuncian de los vapores
la estremada ligereza.
Sorprendido al contemplar
abundancia tan estrema,
sentl dilatar mi pecho,
y el gozo que me enagena
hizo arrancar de mis labios
un grito á la Providencia,
y añadí con entusiasmo:
« Bendita mi patria sea,
que tiene frutos, industria,
libertad é inteligencia"
¡Espectáculo sublíme!
Cara patria, ¿ qué deseas?
Te desnudastes propicia
de tus cóstumbres añejas,
cual mendigo miserable
que sus andrajos desecha,
para vestir nuevo traje
que no revele pobroza.
Ya no hay fueros honerosos;
ni servidumbre perversa:
el feudalismo sucumbe,
y la orgullosa nobleza
rinde su culto al talento
y erige un templo á las ciencias:
No hay privilegio en las razas ;
y la ley su faz severa,
muestra al rico, al indigente,
al humílde y á la alteza.
La esclavitud dolorida
ha roto ya sus cadenas, y el himno de gratitud por todas partes resuena.

Pero al traves de este cuadro,
ví una estraña peripecia, que me dejó taciturno
y trastornó mis ideas.
Fique los favorecidos por tan raras preeminencias no estaban muy satisfeclios, y lanzaban duras quejas contra el mundo, y contra todo cuanto bueno le rodea.

La niñez únicamente observé alegre y traviesa; gozando de su ventura sin rivales competencias ; pero jóvenes y ancianos, en sus acentos revelan, que un mal interno corroe su combatida existencia.

El modesto campesino ve con envidia la tierra doade brilla el oropel de la engañosa grandeza.

Gime avaro el comerciante, el labrador se lamenta, clama triste el jornalero, el artesano reniega ; la incredulidad esparce sus fementidas sentencias.

La amistad es una farsa;
el banquero sus querrellas
dirige contra el gobierno
y de sus actos blasfema.
EI valiente militar
quejoso la gloria niega ;
duda de la religion
el saccrdote, aunque reza ;
la ley es una mentira, pues el juez no la respeta.

De este modo ví mezcladas, confundidas en la tierra, la queja con la abundancia la abundancia con la queja.

De modo, que aquel gran pueblo tan feliz, en la apariencia, es un ser triste y vicioso cubierto de ricas telas, con cuyo disfraz oculta su aburrimiento y miseria.

Mi ilusion se desvanece,
y en compasivas endechas, convertí ol himno en plegaria, y quise ver en la esencia el origen de estos males y resolver el problema.

Se me aparece un anciano que alargándome su diestra me pide que lo socorra, y la doy una moneda.
"- \&Quién sois, venerable viejo?
le pregunto; y me contesta.
«-Un desconsolado padre. «hijo de la Provincia.
«-i Teneis familia? «-Ninguna.
aTuve un hijo; mas la guerra
ame lo arrebatò en Bilbao
"grifando, ; viva la Reina!
«sa madre se fué tras él uá gozar la gloría eterna, «y yo quedé de los hombres
«sometido á la clemencia.
«Si en su ferviente entusiasmo
«en vez de ; Viva la Reina!
«mi jóven hijo gritara: «que viva la Providencia.
"Acaso no hubiese muerto ;
*ni su madre le siguiera.
"- Maldecireis yuestra suerte?
«-No, señor, tengo paciencia.
«Tengo un alma generosa;
«la resignacion me alienta.
«Dios conduce mis pisadas,
«y el buen sendero me enseñ
« por donde camina el justo
«para haltar su residencia.
«Dáme el pan de cada dia,
ay con su sol me calienta; "y en el riguroso estío, «con sus vientos me refresca;
« $y$ en pago solo me pide
«resignacion y modestia.
«- Habeis estudiado?
«No.
«El párroco de mi aldea
«en la niñez meacogió
" y me puso en una escuela,
" donde aprendíla doctrina;
"esta fué toda mi ciencia "
Me separé del anciano
y hallé resuelto el problema.
La felicidad de un pueblo,
no estriba siempre en las ciencias,
ni en las artes, ni en la industria,
sino en la moral suprema,
y en la educacion del alma,
que el camino nos enseña
del amor á la virtud
y á la doctrina evangélica.
I. A. Bermejo.

## MÁXIMAS, PENSAMIENTOS Y REFLEXIONES,

> Quelque découvert que P'on ait fait dans le pais de l' amour-propre, il reste encore bien des terres inconnues.

## La Rochefoncauld.

The próper stúdy of mánkind is man.

## Jofse.

La cuna y la tumba son los dos estremos opuestos de la vida humana, en este intérvalo se ejecuta el drama misterioso de nuestra existencia individual.

Vivimos entre dos infinitos, en el tiempo y en el espacio : ocupamos un punto de la inmensidad y duramos un instante de la elernidad.

El mundo es un mago que nos trae encantados; el desencanto nos hiciera tal vez menos felices ó mas desgraciados.

Nuestra vida es casi toda un sueño, y soñamos despiertos mas veces que durmiendo. -

Que galeria de pinturas y retratos en nuestro espíritu! ,Ella es tan vasta como el mismo universo, sin ocupar todavia el menor lugar en la inmensidad del espacio:
La criatura sensible é inteligente que llegò á adorar, amar y admirar á Dios, no puede ser enteramente mortal : hay en ella alguna cosa de divino que sobrevive á la misma muerle.

Aprendamos de la esperiencia de los otros; las lecciones que la propia nos da, salen siempre muy caras.

Los males de la vida son nuestros mejores preceptos, los bienes nuestros mayores aduladores.
Hay mucha gente infeliz por no saber tolerar con resignacion su propia insignificancia.
El mayor sabio de la tierra fuera aquel que mejor conociese la estension de su ignorancia.

Como hay flores que perfuman los aires, hay hombres que edifican los pueblos con sus ejemplos y doctrinas.

Las sociedades humanas dejan de existir ó se disuel-
ven cuandolos rícios y crímenes sobrepujan las virtudes.
Si pudiésemos convencer á los hombres de esta grande verdad, que dos buenos ó malos pensamientos palabras y cbras tienen su premióó castigo correspondiente en el órden físico y moral de este mundo, muchos bienes resultarian para la felicidad individual y social de tan saludable conviccion : la virtud seria amada y observada como un medio seguro é infalible de ser feliz; el vicio y el crimen detestados por sus efectos terribles de pena, dolor miseria y desgracia.

Es inconsecuencia nuestra considerar á Dios presente para oirnos, chandu te pedimos gracias ó clemencia, y reputarlo ausente para no ver cuando practicamos acciones indecentes y prohibidas.

Somos mas inclinados á decir mal que bien de los otros hombres; el amor propio esplica este misterio escatdaloso.

Nunca valuamos mejor los bienes de la vida sino cuando infelizmente los hemos perdido: somos mas exactos en calcular nuestros males que en apreciar nuestra propia felicidad.

La salud es un bien de tal imporlancia que ella sola constituye el fondo principal de ta felieidad humana.

La beneficencia nos confiere la virtud magnética de atraer los hombres y hacerles contribuir é interesarse en nuestra felicidad.

Condolerse de les errores de los hombres, tolerar sus debilidades, instruir sus almas, tratar con dulzura sus enfermedades morales, alejarlos de la ociosidad estimulando sus trabajos, ocuparse activamente de todo lo que puede perfeccionar el género liumano, socorrer constan te £ valerosamente á los oprimidos, hacer frente al espiritu de partido y de discordia con el espíritu de órden y de union, consolar à los desgraciados, calmar las pasiones irritadas, conciliar con la tolerancia opiniones encontradas, amansar á los fucrtes, sostener á los débiles, dar á todos el doble cjemplo de amor a una libertad racional, de adhesion á tas leyes y al gobierno, ultimamente, contribuir por todos los medios posibles á hacer felices á los hombres que la raturaleza bizo iguales $y$ hermanos, ta-

Ies son los deberes dulces y sagrados de la benevolencia.
Es tal la incapacidad personal de algunos hombres que, la fortuna empeñada en sublimarlos no pucde conseguir su propósito.

Los ricos y poderosos deben ser para los pequeños y pobres como las montañas y sierras que dan abrigo á los valles, y los fertilizan con lus aguras y tierra pingue que les envian en su opulencia.

El esceptieismo es un abismo en que se precipitan ordinariamente los liombres de mayor saber.
La beneficencia es siempre feliz y oportuna cuando la prudencia la dirije y recomienda.

El mundo produce para cada libra de miel, un cántaro de hiel, para cada dracma do placer, una arroba de Hanto, y asi como la yedra se enrosca al nlmo, del mis. mo modo la miseria y la desgracia acompanan a la felieidad del hombre., La felicidad, la pura felicidad sin mezcla de olra cosa es una planta que no crece en esta tierra; sus jardines son los cielos.

Si la vida es un bien, la muerte es su fruto, si la vída es un mal, la muerte es su término.

Los hombres no pareceran siempre injustos mientras Io fueren las pretensiones de nuestro amor propio.

Como el espacio comprende todos los cuerpos la ambicion abraza todas las pasiones.

Desperdiciamos el tiempo, quejándonos siempre que la vida es breve.

Vale mas á nuetro amor propio ser despreciados, que aborrecidos.

Es may rico aquel liombre que posee un grande capital, de desengatros y verdades.

La falsa ciencra no aumenta nuestro saber, agrava nuestra ignorancia.

No desesperais en la desgracia, clla es frecuentes veces una transicion necesaria para la buena forluna.
La prudencia es una arma defensiva que suple ó desarma todas las otras.

Los mozos, por falta de esperiencia, de nada sospéchan; los viejos, por may esperimentados, de todo desconfiad.

La Religion es necesaria al trombre feliz para no abiu= sar, al infeliz para no desesperar. -

El orgallo puede parecer algunas veces noble y respetable, la vanidad es siempre vulgar y despreciable.

En vavo procuramos la verdadera felicidad fuera de nosotros, si no posecmos su fuente dentro de nosotros mismos.

Nadie nos aconseja tan mal como nuestro amor propio, ni tan bien como nuestra conciencia.

Agrada mas á nuestro amor propio la compañía que nos divierte, que la sociedad que nós instraye.

Un hombre no debe avergonzarse jamas de confesar que ha errado, pues es lo mismo que decir en otras palabras, que hoy es mas sabio que hayer.

En la botella, èl descontento busca consuelo, el cobarde valor, y el vergotzoso confianza.

Un aritmético político ha calculado, quesi cada hombre y cada mujer trabajasen cuatro horas diarias en alguna cosa útil, este trabajo produciria lo bastante con que adquirir todo lo necesario para pasar una buena vida: tho se conoceria en el mundo la necesidad, ni la miseria, y el resto de las veinte y cuatro horas se podria pasar an agradable holganza.

Somos engañados mas veces por nuestro amor propio que por los hombres.

Hay rasgos de virtud que provocan lágrimas de admiracion; esta es tantr mayor, cuanto suponemos mayores los esfuerzos, y sacrificios que costaron á las personas que la produjeron.

La obstinacion en las disputas es casi siempre efecto do nuestro amor-propio: juzgámonos humillados si nos confesamós convencidos.

Hay personas moralmente sabias á su pesar; las terriblestecciones de una esperiencia dolorosa las hicieront tales.

Cuesta menos á nuestro amor-propio calumniar á la fortuna, que acusar nuestra mala conducta.

Todas las pasiones derivan ó son modificaciones de la del amor propio ó amor de nosotros mismos, pasion esencial é inseparable de nuestra vida y existencia, y nece=
saria, como guarda y centincla de nuestra conservacion.
Es necesario qua nos habilitémos para ser felices: la felicidad sensual exige pocas habilitaciones; mas la moral, la inteleclual y la religiosa reclaman un prolongado lirocinio de saber, esperisucia y virtudes.

La filosofia desagrada porque abstrae y espiritualiza: la poesía deleita porquo materializa y figura todos sus objetos. Quereis persuadir y dominar á los hombres, hablad á su imaginacion, y confiad poco en su razon.

El pensamiento humano mas sutil y veloz que la luz, suhe y se elera mas alio que las nuves, y en su vuelo asombroso trasciende las barreras del universo visible, contempla el infinito y se esparce en la inmensidad.

Enir para desunir, hacer para deshacer, edificar para demoles, vivir para morir, hè aqui la suertey condicion de la naturaleza humana.
© Es mohina la condicion humana ! Morimos cuando comenzáhamos á saber vivir !

> Traducuido.
A. V.

## «AMARAS A TU PRÓJIMO COMO A TI MISMO. "

Las sublimes palabras que encabeza nuestro artículo, son sin disputa, el precepto mas sagrado y mas santo, la legislacion mas sabia y equitativa que se ha proclamado jamas. La armonía del munido, la felicidad del hombre y el equilibro de la humanidad entera constituyen su práctica. Esta nada dejaria que desear en el órdea sociat, y la familia bumana lıabria subsanado la pérdida de un Eden; el órden, la tranquilidad, el reposo carácterizarian a la humanıdad, y por el socorro mútuo, por ese erlace recíproco, interminable, se veria realizable tal vez, esa edad de oro tan ricamente engalanada por las fecundas imaginaciones de los antiguos poetas. Et iadi-
viduo y la sociedad, marchando de acuerdo en este sentivo desterrarían del mundo el pauperísmo, la discordia, y los grandes cataclismos que aquejan á la humanidad en su continua lucha, remplozaria la fraternidad y la armonía á las enemistades y las continuas disidencias; pero es liarto sensible que entrando en la esfera de lo posible, el egoismo del hombre sobreponiéndose á la fuerza de la razon se empenie en luchab abierta con la verdad; es sensible que ese gérmen maldito encerrado en sa corazon se cponga constantemente á la práctica del bien y la justicia ; es sensible, finalmente, que esa libertad de obrar no marche de acuer do para levantar sobre e! sólido fundamento del dogma cristiano el verdadero estandarte civilizador. El orgullo, esa pasion primera del corazon humano, la mas antigua, fuente de todos los males, causa de la caida del primer hombre, el orgallo que ha $\mathrm{em}-$ peñado siglos de guerras y revoluciones amontonando en los campos de batalla millones de cadáveres, hombres antes destinados por Dios para a marse, y que ne vivieron sino para aborrecerse, ese dueño supremo de las generaciones que se opone á la voz del deber y del buen sentido, no ha podido amortiguarse del todo bajo el peso de las verdades proclamadas por Jesin-Cristo. El egoismo no ha cedido su asiento á la caridad; el amor propio domina al amor general.

Por eso, al paso que deploramos en mucho el cumplimiento de aquel precepto morak «Haz á los demas lo que quisieras te hiciesen ellos" no debemos desconocer el progreso de la hamanidad mediante las leyes de la caridad cristiana. El mutuo amor, como to ha esplicado Jesu-Cristo, ha sido una concepcion propiamente divina y su práctica ha efectuado una transformacion admirable, una metempsicosis, por decirlo así, cambiando el mundo material y báríaro, en un mundo espiritual y humanitario.

Recorramos si no la historia, y veremos cuantos bíenes han reportado á la humauidad la práctica de los principios de Jesu-Cristo. Antes de él las moralistas antiguos, ¿qué vienes legaron á la humanidad? ¿Qué han conseguido los esfuerzos de Confucio, de Sócrates, de Platon y y de Aristóteles para cimentar algunas leyes de confra-

Lernidad? Los pueblos continuaron sordos, en en sueño? profundo de que solo podia despertarlos la voz del Cristianismo. Era necesario que se asomase en el oriente la luz de ese sol vivificante, y su plácido reflejo disipase la profunda tiniebla que dominaba los espíritus. Así ve. mos en las sociedades antiguas cuan vaga era la idea que tenian de la fraternidad; admira el contraste que presenta el mundo moderno con el mundo antiguo. El estrangero era mirado como enemigo, y la tumanidad espiraba en las fronteras de la patria. De este modo se concive la sorpresa que esperimentaron cuando reunidos en un espectáculo oyeron por primera vez una idea de humanidad en uno de los famosos versos de Terencio, crejeron heridos sus propios sentimiontos y fué como un impulso estraño á sus instintos naturales. La impresion quedo muy luego adormeetda, sin embargo, por los errores dominantes, y el susurro se acalló con las ideas de la época. La islea moral de los antiguos se reducia al amor patrio, hoy se estiende á ta humanidad entera.

Los antiguos decian "Nebe amarse á la familia mas que así mismo. y á la patría mas que á la familia»; de aquí el progress parcial, la guerra eterna.

Jesu Cristo añadić: «y al linage humano mas que á la patrian; de aquíla civilizacion universal, paz general.

El pontifice romano antes de comenzar los sacrificios decia; ; "Afuera los estrangeros, los esclavos In

El sacerdole de la nueva ley dice hoy: atodos sois hermanos, unios para adorar á Dics.n

Los sábios, los legisladores antiguos al formular las leyes de su pais, ninguno se ha acordado de la felicidad de los demas pueblos; pero Jesu-Cristo que quería el bien de la humanidad abrazó de una rez con su dogma universal la lelicidad de todos los pueblos.

Entre los griegos, el griego lo es todo; los estrangeros á quienes llaman bárbaros son nada. Eatre los romanos el título de cindadano bace al hombre, quien no tenga este titulo es nada. Así se concive el egoismo de los antıguos pueblos, las contínuas guerras; esa Roma destructora caracteriza el genio de la antiguedad, en setecientos veinte años cerraron solo tres veces el templo

El esclaro, ese lílulo el mas degradante en el hombre, fué la propiedad del hombre libre en toda la estension de la palabra, su vida era un capricho del ciudadano, y así se veia nrezelarse muchas reces la sangre de aquellos desgraciados con los espumantes licores de los festines, y el estertor desa agonía estinguirse con el ruido de las copas y el alegre murmullo de la multitud. Esns juegos püblicos en que el puéblo espectador se complacía con el último esfuerzo de la victima que caia agonizante en el combate. Esa degradacion estrema de la muger, que en la civilizada Roma, pueblo guerrero eon ese temple de acero la consideraba solo en cuanto purtiese dar robustos hijos ála patria. Esas escenas de la mas repugnante degradacion manifiestan cuan distante se encontraban las ideas antiguas de las que JesuCristo ha hecho prevalecer por medio de ese sublime preceplo e Amarás álu pröjimo como á límismo. n El hombre recobra y conoce stiverdadero derecho; el eatolicismo, como esta súficíedtimente probado realiza la emancipacion de los esclavos én Europa por su caridad y su perseverancia, disipa las prevenciones contra el estrangero, y se miran como hermanos los habitantes de los antípodas guiados por una misma ley religiosa. La muger recobra su verdadero mérito, y si bien en la Grecia antigua gozaban cierta predileccion, como bombres amantes de lo hermoso y de lo bello, el cristianismo la eleva á la altura del hombre y le viuelve su dulce auréola de pudor y d; castidad. Esta es la obra del gran legislador del Universo, estos los bienes que ha reportado su doctrina. La obra comenzada va actualmente conquistando á los pueblos, y el momento de su estension general, será el momento del bienestar universal.

Tenemos, pues, que la rerdadera civilizacion consiste en el amor universal, y que el sentimiento filantrópico es el deber del individo en tanto que el hombre debe contribuir á la perfeccion del hombre á su mejoramiento general.

La civilizacion, pues, la vasta espresion de esa alagüeña palabra de espresion que satisface los mas sublimes arranques del alma y ensanela la rica fantasía de la ima-


## -309-

ginacion, que concilia el mas esquisito sentimiento con la severa vaz de la razon, y que eleva el almáá las puras regiones de ese horizonte encantador, encontramos perfectamente encerrado en la práctica de ese dogma sagrado del eristianismo «A Amarás á lu prújimo comóá if mismo. "

Nataliefo Talaygia.

## Hombres célebres contemporáneos

## EL REY YICTOR MANUEL.

Fictor Mannel II, actual rey de Cerdeña, de Chipre y de Jerusalen, élijo del magnánimo Cárlos Alberto y de una princesa toscana-la santa reina María Teresa-nació el 14 de Marzo de 1820 -En un princípio llevó el título de Duque de Saboya, nombre que supo hacer ilustre combationdo como soldado y como general en las guerras de 1848 y 1849.-Subió al trono el 23 de Marzo de este último año por abdicacion de sa padre Gárlos Alberto, quien despues del desastre de Novara, prefirió ceder la monarquía á su lijo a firmar la paz con los austriacos.

Bueno, afable, generuso, franco, y acesequible para todos, tan enemigo del fausto como raliente militar, el rey Victor Manuel tiene cuantas condiciones son necesarias para caplarse el amor de sus pueblos y ocupar en la historia de su pais una brillante págiaa entre los soberanos distinguidos.

Al poco tiempo de ceñir la corona, la existencia del rey Victor Maruel II, fué acibarada por lamestables desgraclas domésticas.-Iin algunas semanas perdió á su madre, á su hermano, - el valienté duque de Génova - á uno de sus bijos y á su esposa, lá bella y caritativa reina Marfa Adelaida, hija del archiduque Reynier, antigua yirey de Lombardía y cuñado de Cárlos Alberto.
A. El rey Victor Manuel tiene, para consuelo de sus pasados infortunios, una bella y numerosa familia, compuesta de tres príncipes y dos princesas-Clotilde Maria Teresa Luisa, nacida el 3 de Marzo de 1843, y esposa hoy del príncipe Napoleon, es la mayor de estos cinco hijos-La princesa Clotilde es esbelta y agraciada, sus cabellos castaños, y en la mirada inteligente y dulce de sus ojos de un azúl oscuro se revelan los piadosos y nobles sentimientos de su virtuosa madre.-Los pobres de Turin Iloran todavía su ausencia,-Gracias á su esmerada educion y á su inteligencia nada comun, la princesa Clotilde tiene, á pesar de sus pocos años, una dignidad y una rectitud de juicio que llaman la atencion de todo el mando. Es el ídolo de su padre para el cual ha sido un verdadero sacrificio separarse de ella.

El príncipe heredero, duque de Piamonte, Heva el nombre de uno de los grandes personages de su raza :Hámase Aumberto-Reynier-Cárlos Manuel Juan María Fernando Eugenio, y nació el 14 de Marzo de 18:4Es coronel de la primera legion de la guardia nacional desde hace algunos años, y su elevada estatara, su robustez y su carácter resuelio anuncian que será tan bizarro soldado como sus ilustres ascendientes. - Siguen el príncipe Amadeo Fernando Maria, duque de Aozta, nacido el 30 de Marzo de 1845; el príncipe Othon-Eugenio Maria, duque de Monferrat, que nació el 14 de Julio de 1846, y la princesa María Pia, nacida el 16 de Octubre de 1847.

El aire de franqueza y dignidad que distingue las todavia joveniles facciones de esta noble familia, hace conocer al primer golpe de vista que no en vano circula por sus venas la sangre del ínclito Gárlos Alberlo.
M. 1 .

# ¿STUDIOS HISTÓRICOS. 

LA INQUISICION DE ESPAÑA.


*Elque entre vosotros esté sin pecado,
tire contra ella la piedra el primero. $n$ Eyangelio de San Juan, cap. VIII, vers, VII,

## 1.

Quizáal leer el epigrafe del presmate arlículo, se alarmen algunos de nuestros lectores temiendo acaso el que démos hoy algun torcido giro á nuestras ideas, por cuya razon nos creemos en el deber de tranquilizarlos, esponiendo palmariamente antes de entrar en materia, que ni es nuestro intento el de hacer una enojosa descripcion de aquel Iremebundo tribanal conocido bajo el nombre de Inquisicion, así como tampoco el de lanzar invectivas contra él, $y$ aun mucho menos pensamos en hacer suapologia. Afortunadamente dejó de exístir, puede asegararse que para siempre, en bien de la humanidad, honra de la civilizacion, y enaltecimiento de la misma Religion, en cayo nombre funcionó, por antitesis. Mas, aun cuando todo aquello que esté relacionado con él, pertenezea ya á la autoridad de las cosas juzgadas, no dejan por eso de sernos muy estraños los errores que se lian estampado en algunos de estos juicios; Es, ademas sumamente notable. que todo el encono y animosidad que en general merecieron las inquisiciones hubiera ido aylomerándose por espacio de algunos siglos para estallar despues con rabiosa furia que eligió por blanco la de España y aun la de Portugal precisamente las dos últimas naciones en las cuales fué adoptado aquel tribunal. I de esto se deduce que en España á la cual nos referimios no fué creada la laquisicion: nunca tuvo alli su origen.

Ademas de los anatemas y ecsecraciones fulminados cantra ella en varias épocas, han incurridos muehos escritores estrangeros al tratar de esta materia, en ofroerror bastante notable, puesto que señalan el reinado do los Reyes Catölicos, Fernando é Isabel como época en la que se creó la Inquisicion. Y este aserto dado caso que aquel tribunal hubiese sido en sus principios lo injusto que fué despues no dejaria de influir uma grave mancha á varíos actores principales de aquel periodo memorable y glorioso. Por todo lo cual, razon es decir que en el susidicho reinado no se hizo mas que reformar y estender la que ya era conocida desde el año 1232 inlroducida por el papa Gregorio IX y creada en Francia por Inocencio IIf en el de 1209: asi es que incurren en na espantoso anacronismo aquellos que suponen se estableciera la Inguisicion en,el año de 147., priceipio del reinado de los Reyes Católicos, cuando hacia ya cerca de dos siglos y medio que era conocida, especialmente en aquellas provincias que confinaban con Francia, y en otras que confinan aun. Tales son las razones que nos animan para ofrecer a naestros lectores ciertos apuntes, que aunqué breves, paratan grave aspnto, estan entresacados sin embargo, de una clara, imparcial y veridica fuente ; por Io cual nos lisonjeamos que basten quiza, para que rectifiquen su opinion aquellos que ya no los eonozcan, ó bien que sirvan al menos de rémora á ciertos errores que todavía predominan nacidos do relaciones exageradas ó de historias inexáetas.

## II.

Consta efectivamente que el origen de aquel tribunal llamado de fiquisicion, se remonta á una may grande antiguedad ; pues como dice con mucha cordura el autor de la historia crítica de la Inquisicion de España. (1) «apenas hubo religion, hubo tambien heregías, y San Pablo enseñó á su discípulo Tito obispo de Creta, la con-
(1) D. Juan Antonio Llorente, eyya historia hemos tenido presente para escribir estos apuntes.
đucta que debia seguir con sus sectarios . 》 muy humana crertamente y ajastada á los dogmas evangélicos. Este fuè el fundamento en que se apoyaron los obispos para entender ea todos los casos de delitos contra la Religior Católica, y su modo de proceder fué equitatıvo, desde los primeros tiempos de la Iglesia, hasta la conversion de Constantino en el siglo IV. per cuya época los papas y los mismos obispos escitaron á aquel emperador á promulgar leyes civiles contra los hereges. Puede decirse en verdad que semejante paso fué ya echar su cimiento para establecer mas tarde la Inquisicion. En los siglos IV. V. VI. y VII. fueron los eclesiásticos consiguiendo de los emperadores y reyes multitud de privilegios : entre estos alcanzaron los obispos el de el poder judicial para muchos casos, que fué como el colocar otra predra mas para aquel lugubre edificio. Asi continuaron las cosas sin una muy notable alteracion por espacio de mas de dos siglos y medio, hasta el año de 1073, en cuỳ época ocupó el sólio pontificio el famoso Blildebrando, que se apellido Gregorio VII En este tiempo habian llegado los papas al mas alto grado de su poder; por medio de sus escomuniones disponian á su antojo de cetros y reinos, como tambien de ejérctos que sujetaban á su devocion concediéndotes cierto número de indulgencias: y estas milicias que se llamaron cruzadas luvieron una influencia notable en el progreso de aquel elemento que vino államarse despues tribunal de la fé, puesto que contribuyeron de una manera fuerte y positiva á robustecer el poder de los pontífices, cuando estos fueron los que se mostraron siempre mas empeñados en ir dando cada vez una forma mas estricta y severa á los procedimientos en las causas de heregía. El mismo Gregorio HII escomulgó al emperador Henrique HI y declaró á sus vasallos libres del juramento de obedecerle : tambien procuró formar una cruzada contra los tur oos, que no se efectuó sin embargo hasta el año de 1095 por Urbano II. Far'a esta guerra y otras semejantes no hubo entonces otro fundamento que la voluntad de los papas ; asi es que aquelios ejércitos pueden calificarse de primeras milicias anxiliares de la $n=$
quisicion naciente. Cuando en el año de 1178 aparecieron en Francia las sectas de los Cataros y Patarinos. el papa Alejandro HI hizo jurar al conde de Tolosa Ramon y y á otros señores, que no favorécerian á los sectarios que habian tomado las armas para defender ere partido, y ademas envió su ejército contra los albigenses, que no logró sin embargo estingthr esta secta. En el año de $\mathbf{1 1 8 4}$, Lacio III congregó un concilio en la ciudad de Verona al cual asistió el emperador Federico $1 .{ }^{\circ}$ y de acuerdo con él, decretó que fuesen entregados á la justicia secular aquellos á quienes los ubispos dectarasen por hereges y no se arrepintiesen; mandando tambien á los obispos que biciesen á los fieles prometer bajo jurämento el delatar á los hereges; y ordenando asi mismo á los barones, condes, y señores de pueblos prometer con jurameuto el ayudar á la Iglesia en el oficio de descubrir y castigar hereges so pena de ser escomulgados y perder sus tierras: en este mismo sentido se promulgaron algunas otras leyes mas ó menos violentas. Aunque en realidad no fué creado por entonces el crrerpo eclesiastico llamado de la Inquisicion, y siguiesen como hasta entonces los ubispos investidos con la jurisilicion, no cabe duda que aquel concilio pusn término é los cimientos de la obra; y muy graves autores descubrieron en él mas palpable y verdadero origen.

El papa Inocencio III en el año de 1203 fué quien finalmente se encargó de hacer el resto; de dar cima á el aterrador monumento: este pontifice fué el primero que hizo conocer en el orbe católico unos inquisidores distintos de los cbispos, nombrando por legados pontificios al abad de la órden del Cister á Pedro de Castro-novo y a Rarlulfo, monges, del monasterio de Fuente-fria en la Galia Norbonense. Les concedió ámplias facultades para inquirir, juzgar y castigar canónicamente á los hereges, mandando al propio tiempo que los pertinaces fuesen escomalgados y entregados á los jueces seglares: sus bienes confiscados y sus personas proscriptas para siempre. Los susodichos legados debian ejercer su ministerio en las provicias eclesiásticas de los arzobispados de Aix, Arles, Narbona y otros. Entonces el abad del

Eister, Arnaldo, usando de sus poderes, tomó hasta doce abades mas de su instituto para que le ayudasen en su comision. Por este tiempo, año de 1206, y en Momtpeller se les agregaron pata preduar por devocion los dos tamosos españoles Diego de Acebes, ob:spo de Olma y Sto Domingo de Guznaa, si bieu el primero no tardó en volver á su obispado, quedando el segundo en Francia. A consecuencia de la guerra con los albigenses, y de la muerte que dieron estos á Pedro de Castro-novo, á quien beatifico y proclamó már'ír el papa Inocencio III se exaltaron los ánimos, el abad de Cister delegó sus poderes en los ntros doce á quienes se habia unido Sto. Domingo. Ics cuales creyernn llegade ya el caso de proceder con el mas inaudito rigor, y de aquí data la priasera loquisicion y su establecimiento en Francia. Asombra el considerar el inmenso número de humbres que murieron entre las liamas desde el año de 1208, época ea la que empezó á funcionar aquel tribnnal: los millares de personas quee sucumbieron entre los tormentos thas acerbos.

En 1213 pasó Sto. Demingo á Roma ron objeto de pedir ai papa confirmacion para su instituto de predicadores: los frailes dominicanos hicieron creer que el pontifice habra dado entonces al Santo el titulo de luquisidor General Apostólico, cuyo error, divilgado, dió margen á que se le haya reputado siempre como á primer inquistdor: pero no existe absolutamente documento ni lestimonio alguno que acrediten semejante aserto, y la institacion de predicadores, no fuè aprobada tampoco por Inocencio III sino por Honorio III en 1216.

Lo que si aparece mas clerto, fué que Sto. Domingo enviase varios frailes á predicar por Italia, España, Francia y otras regiones, solicitando del papa que les autorizase con facultades de inguisideres delegados, año de 1219, en cuyo tiempo instituyó tambien una segunda orden de mugeres para que viviendo en el claustro orasen á Dios por la estirpacion de las sectas anti-católicas; y poco despues fundó otra tercera de seglares, que fuéron llamados mas tarde, familiares del Santo Oficio. El referido pontifice Honorio III propagò la Inqusicion eu

Italia ejereida por los frailes dominicanos en 1224, y $\quad$ Z instancias de este mismo papa se crazó en 1226 el rey Luis VIII de Francia, contra los condes de Tolosa, Foix. Psecieres, Bearuz, Vauro, Carcassona y otros, protectores de los albigenses, bien que no pudieron continuar sus esfuerzos por haber muerto ambos al siguiente añe de 1227. Ocupè entonces la silla pontificia Gregorio IX y este papa fué ya quien perpetuó la Inquisicion en forma de tribuna!, y la fomentó con el mas decidido ampeño, celebrando diversos concilios especialmente en Tolosa, Melun y Becieres, fn los cuales se establecioron castigos y suplicios los mas atroces y crueles contra los que Hamaban hereges, y estas leyes fueron promulgadas tambien en Roma, Milan, Nápoles y Sieilia, siendo increible el númern de hombres que murieron por entonces en las hogueras, tanlo en Francia como en Italia.

## III.

Respecto de España y Portugal no consta que hubiese en todo el tiempo espresado sino frailes dominicos que predicaban en contra de las heregias, pero no inquisidores y menos tribunal en forma; ano cuando no falta quien afirme lo contrario, carece absolutamente de fundamen10, puesto que no existe documento auténtico de ningun género en que apoyarse, hasla el año de 1232 en que el mismo Gregorio IX dirigió un breve al arzohispo de Tarragona, y demas comprovinciales, para que en uniur con los frailes dominicanos inquiriesen, procediesen y castigasen conforme á los estatulos promulgados por el referido papa, en Francia y en Italia. A consecuencia de lo cual, se estableció en Lérida año de 1233 la primera Inquisıcicn española, aunque no en forma de tribunal. En todo el resto de esto siglo se propagó á las diócesis de Tarragona, Barcelona, Urgél,Lérida y Gerona que confinan con Francia, en cuyas provincias meridionales proseguia siempre con gran vigor. En el silgo XIV que fue tambien en el que empezó á figurar en Portugal siguió haciendo los mas rápidos progresos; se reformaron algunas leyes, se añadieron olras : comenzaron ya á conocerse lostítulos
de Inquisidores Generales, cuya potestad ejercian de derecho los provinciales de frailes domınicos, en virtud de un breve de Inocencio IV ; y á consecuencia de otros posteriores se peipetuaron en los religiosos de aquella órden. Eimpezó el siglo 15 y consta que en España se habia estendido y progresado en este tiempo por Aragon, Cataluña, Navarra, Valencia, Vizcaya, Leon, Galicia y Asturias. Asi continuó funcionando aunque no erigida en Tribunal, hasta el año de 1474. época en la que fué coronada Isabel de Castilla, calsada ya de antemano con Fernando de Aragon rey de Sicilia, que heredo despues la coroca de Aragon en 14.79.

Queda demostrado hasta aquí el origen, progresos y largo periodo de existeacia que contaba la Inquisicion de España, hasta principios del reinado de Isabel primera. No bemos hecho mencion de su reino de Castilla, á propio intentu, pues consta que negaron ciertos escritores el que la Inquisicion fuese conocida en él, por esa época; y aun tal vez sea ese el findamento para que se haya afirmado despues que fué creàda bajo el reinado de los Reyes Católicos. Debemos esclarecer este punto, diciendo: que consla por muy graves attoridades, y aun por documentos auténticos la existencia de la Inquisicion en Castilla por ese tiempo, y bajo las mismas formas con que ya era conocida en el resto de España. Pero aun cuando asi no fuese, desdeque se hallaba instituida en le restante de la Monarquía, no hay razon para decir que fué creada en dicbo reinado ; sino que se habia propagado en Castilla, conforme antes se propagara ó importara de Francia, á Cataluña, Aragon, Valeucia, y otsos reinos.

Réstanos ahora esplicar el modo que se usó para dar á la Inquisicion otra forma, aunque no muy distinta de la en que ya se conocia : de las razones que bubo para ello, y de quienes fueron los que mas influyeron eu este asunto. Les mas interesados en decidir ála reina Isabel á semejante reforma, fueron: por una parte el papa Sisto IV con el único y eterno objeto de aumentar su imperio sacerdotal, haciendo que cundiesen y se arraigasen en España las doctrinas curiales y ultramontanas. Y por otra, fuerza es decirlo; la reprensible codicia del rey

Ferpando $V$ que deseaba confiscar los bienes de los ju-dios. Ademas : en elaño de 1477, fué á Sevilla ut inquisidor siciliano, Hamado Fr. Felipe de Barberis, con la pretension de que lós reyes confirmasen un privilegıo concedido á aquella Inquisicion por el emperador Federico If en 1223, en virtud del cual, los inquisidores, debian percibir la tercera parte de los bienes confiscados á los setarios. Este personage influyò notablemente en el ánimo de la reina, como tambien el Nuncio del pontifice, $y$ los fräles dominicanos que intrigaron mas de lo necesario. Pero tuvieron que luchar eon muy graves dificultades, especialmente de parte de la reina que se opuso con la mayor energía á la severidad en los castigos, y hasta hizo suspender la ejecucion de una bula encaminada á semejante objeto. Tampoco el espiritu de los pueblos castellanos se conformaba al establecimiento del tribunal ; pues aun cuaado en las cortes celebradas en Toledo año de 1482, se trataron muchos asuntos relativos á los judios, jamás se pensò, ni menos se determinó la creacion de ningun tribunal inquisistorial que lo juzgase ; y aun despues de establecido este, no pudieron los inquisidores ejercer su oficio durante algun tiempo por falta de auxilio. Peroen fin; triunfó al cabo la c calicion del papa, el rey, el inquisidor siciliano y los frailes dominicos, $y$ en 17 de Setiembre de 1480 , fue:on nombra dos por primeros inquistdores fr. Miguel Morillo y Fr. Juan de San Martin, los cuales establecieron su tribunal en el convento de dominicos llamado de San Pablo, en Sevilla, el 2 de Enero de 1481 : quedando entablada de esta suerte, ld que el mismo verídico y erudito autor Llorente nombra en su obra Inquisicion nueva, para distinguirla de la ya conocida y antigua.

En esta reforma no tuvieron la menor parte, como tanto se ha dicho y escrito; ni el Cardenal Gimenez de Cisueros, ni el Cardenal Mendoza, ni tampoco Fr. Tomas de Torquemada, que hasta mucho tiempo despues, no fué nombrado inquisidor general. Queda pues demostrado evidentemente, que las Inquisiciones, asi de Portugal como de España, contra las cuales se han lanzado tantos anatemas ; que fueron erigidas por tantos escrito-
res asi Católicos como disidentes, para blanco de su encono, han sido, sin embargo, las mas modernas de Europa; y la de España, á que nosotros particularmente nos referimos ni fué creacion de los reyes católicos, ni alli tuvo nunca su nativo crigen; fuè importada, si ; se propagó como en Italia, y subsiṣtió de tal suerte hasta dicho reinade, en el cual fué reformada.
E. Lopez.
(Continuará.)

## A LOS ESTUDIANTES DE LATINIDAD.

1dea que nosotros debemos formarnos de Dios.

## TEXTO CASTELLANO.

No puede concebirse á Dios mas que bajo la idea de su espiritu puro, sio mezela, desprendido de toda materia corruptible ; que conoce todo, que lo mueve todo, y que tiene en sí mismo un movimiento eternal.

Vease el texto latino pag. 271.

## MISCELäneA.

-El árbol de la ciencia lleva todavia la fruta vedada. (De Levis)
-Guarda tú mismo los secretos, nunca los des aguardar. (Provervio persa)
-La fortuna de los ricos, la gloria de los héroes, la majestad de losreyes, todo acaba por un: aquí yace. (Young)
-Ser orgulloso es el colmo de la ignorancia. (Fontenelle)
-Los grandes crímenes casi siempre han sido perpetrados por célebres ignorantes (Voltaire)
-Un célibe es un ente incompleto. (Franckin)
-EI no tener hijos es una feliz desgracia: (Eurípides)
-Un buen libro es un legado que hace el autor á lat humanidad, (Addisson)

- El buen gusto supone buen sentido. (Mme. de Maintenon)
-Quien teme sufrir, suife ya lo que teme. (Montaigne)
-La musa de la sabiduria es la meditacion ; su Parnaso es la soledad. (Nicolas de Flue)
-El amor de madre está encarnado en el corazon del hombre, como el instinto de la conservacian. (Orihuela)
-Las almas grandes pagan las injarias con beneficios. (Confucio)
-El corazon del ingrato es semejante á un desierto. que sorbe con avidez las aguas que caen del cielo, las traga y nada producen. (Proverbio Arabe)
-Una injuria hecha á un solo indıviduo, es una amenaza que se hace á todos. (Montesquieu)
-La injuria que menos se olvida es laburla. (Platon)


## RECOMENDACION.



La Señorita D. Marcelina Almeida, escritora residente hoy en Montevideo, y autora de la novela titulada Por una fortuna una Cruz, ha tenido la boudad de remitiruos para la Acrors, el artículo que insertamos á continuacion.

## Señores Redactores de la Alrora.

He leido los números publicados de la Aurora que ustedes afianzan con su nombre. La enunciacion de la idea es gencrosa ; el plan vasto ; y tiene mucho de consolador el pensamienio que rije el todo, para las pobres inteligencias que vegetaban desconocidas. Si el público, se pone de acuerdo, como lo espero, con las buenas intenciones de la Redaccion, yo entiendo que la publicacion de ese periódico es una esperanza mas, para la América.

Yo como muger de estos paises, tengo señores, la timidez que caracteriza, la poca sustancia de nuestras doctrinas sociales: la poca meditacion de nuestros sucesos, la poca fé que emana del aislamiento de las inteligencias, y la seguridad de que entre nosotros no existe lo que se llama gloria todavia.-

Despues: la muger por su parte, vive como un arbitrio mecánico que se hace servir para objetos puramente esteriores-la mas inteligente muger, vegeta entre nosotros.
-Que podria deducir cualquiera que mirase con un poco de investigacion el estado incompleto de nuestra sociedad? Lo que me pareció haber justamente deducido, antes de ahora-"Que nuestra era de progreso, está por empezar: y que si es muy loable ser de los primeros en la santa asociacion que debe llevar la bandera de la iniciativa, no es menos cierto, que hay que atravesar un camino erizado de espinas; sembrado de
escollos, que aparecen, sino son, inabordables para el presente-Póngase en ese camino á una muger qué aunque se ha querido provar, que su naturaleza moral es débil, yo sostengo que la naturaleza moral de la muger es fuerle; y tanto mas, que es fuerte por si misma, pues está rodeada de todos los inconvenientes, que la ofrece, la doctrina establecida : doctriua que la condena á provar en el silencio el grado de valo: que la niegran-mas como para el ecsámen de esta verdad, se necesitaria emplear un fulleto, á lo menos; yo me limito á aceptar:que es und evidencia que la muger tiene un espiritu fuerte $y$ provado en el crisol de la paciencia; y la tomo en la plena autoridad de sus facultades, para colocarla ahí. Pero que resultaria de esa esperiencia?-Que esa mujer fuerte de sí propia, se sentiría flaquear, ante la penosa cadena de toda una vida de sinsabores, acaso sin esperanza.

- -Y bien-se me dirá :-hágase la muger superior á la ley doctrinaria, y el porvenir es suyon.

Es verdad : todo eso es verdad ; pero lambien es verdad que la fuerza, no se toma del vacio; y que la mas acreditada voluntad, se estenua por Yalta de alimento. En cionde se hallaria al empezar, esa muger intelijente?-
-En nuestro pueblo-Ecsaminen ustedes como yo, todas las fases de nuestras sociedad ; del progreso intelectual, de la carrera de las letras; en fin de nuestro todo; y hallarán ustedes fundada la timídez que me ha dominado hasta aquí, y que á mi me domina, para lanzarme al sueño de toda mi vida, á la realizacion de mi destino.

Despues; como todo espíritu meditativo, he comprado con la decepcion imajinaria el trıunfo incógnito de la realidad.-Hé pensado en la gloria, anles de tener la gloria : y ella me ha parecido un juego totalmente ge la suerte. Me he sentido saciadade ese pensamiento fabuloso, hasta el astio y entonces es; cuando se han caido mis brazos de pereza : cuando he sentido el frio, en la esperanza; cuando todo ha rodado sobra su eje monotono igual, como los orbes que jiran eternamente, en una misma rueda y à ur mismo compas.
-Donde está la gloria entre nosotros?-me he pregun-tado-el silencio de los siglos, ha sido la respuesta-

- Que es la gloria en la tierra, he preguntado al mundoy el silencio de las tumbas, ba sido la respuesta.

Dificilmente se arriba á nada bueno: á nada que valga algo, siquiera, en ese estado de desaliento: sino fuera, que hasta del caos de las mayores decepciones, surje siempre ena luz, que irradia la imajinacion ; y le hace á uno vivir, á su pesar, mas de una vez. - Entónces ; esat vida flotante, le presta al entendimiento fuerzas inconocidas, y al corazon, valer. - Como los prestijios de la infancia, que se apoderan de los sentidos del niño, Hevándole por un mundo, enteramente fuera de este mundo ; as la lucidez de esas ráfagas celestes, se apoderan de la parte intelectual de uno, y le obligan á hacerse fuerte desu propia vida.

Estos con los periodos, indudablemente, en que sé puede todo; en que se hace todo, con esa encarnacion, que dá, la verdadera inteligencia de la meditacion, unida al fuego del pensamiento. En esos periodos; desaparecen los escollos ; la instabilidad de las cosas humanas: cuanto se ajila de perecedero agui bajo: solo se oyen los écos de voces misteriosas y divinas, que nos llaman hacia ofras la timidez: solo se vé la imájen de otra existencia que no se puede palpar .... . - Seria la gloria-nò,-es la creencia en Dios ; es su profunda fé, que ba deslumbado el concepto de la verdad terrena, para arrastrar la comprension de la criatura, á los lindes, donde serena, en su justa y medida naturaleza, no podria Hlegar jamas.-Es engaño, de nuestro deseo avaro imcompleto tal vez ?-no sé : pero engaño ó realidad; es un rayo prestado á nuestra percepcion ; que, afirmativamente, no se debe dejar brillar vagamente : mientras dure ese préstamo divino ; empleamos el tiempo y el obsequio; veamos lo que se puede hacer con uno y otro.

Ahí veo esa asociacion con tal objelo:- cesplotar el préstamo divino para exelentes finesn El pueblo donde se agita ese círculo; deberá de estimar y comprender ; sino la esencia de esos fines, por lo menos el fin.

Yo lacsa: triste de todo y por todo; asi mismo, mi corazon, no se ha cerrado para los principios nobles y grandes:-Yo lie sentıdo, que el prespecto de ese pe-
riódico, encierra una doctrina capaz de moralizar á pue. blos nacientes, como los nuestros-que podré hacer yó, en ese concurso de jóvenes inteligentes?-Nada tal vez. Pero una fuerza irresistible, me arrastra á pensar-que deberá de hacer si pienso? Dar á la vida ese pensamiento. Camino a tientas, es verdad; en el misterio de la existencia :-pero así: ciega de mi ignorancia terrena; irradiada de mi creencia divina; asi señores yo me atrevo á poner mi planta, en el mismo camino donde Ustedes la han puesto-el resto lo hará su destino.

El trabajo adjunto servirá para que ustedes juzguen. si soy digna de asociar mi nombre al de ustedes.

## Marcelina Almeida.

## ESTUDIOS MORALES.

## EL JUEGO.

«Todos los vicios una vez tomados ejercen un despotismo violento sobre el hombre; el del juego es el mas dificil de sacudir: solo es comparable con el vino. El jugador enviciado jugará siempre. En esta materia el trianfo consiste en tener la virtud de abstenerse de entrar en campaĩa, »,
Fray Gebindio. (1)

El juego es el disipador de las fortunas, la pérdida del tiempo, la cima de las riquezas, el escollo de la inocencia, y el paure de las disputas.

> J. J. Rocsseau.

De todas las pasiones que atormentan á la mísera humanidad, la del juego es quizá la mas desordenada:-Ese

[^1]vicio perniciosísimo, ese misto de ambicion y de rapiña, ese funcstísimo entretenimiento ó diversion, el único en que los víaculos mas augustos y sagrados de la amistad, de la gratitud, y del parentesco son despedazados por la mano sacrílega de la codicia; esa fuerza centripreta que impele al hombre hácia un abismo de perdicion, arrastrando en pos de síásu mujer y á sus hijos; ese vicio. decimos, es una de las calamidades que mas aquejan á la sociedad!

Acercaos, caro lector, á una casa de juego, ó mejor dicho, á uno de esos infernales antros, y alli vereis muchos hombres ó espectros apinados y silenciosos. La esperanza, el temor, y la sed insaciable del oro les atormenta horriblemente.

Empieza el juego. . . .
Fijos y enclavados en las cartas los desencajados ojos de la confusa multitud, el corazon latièndoles con viveza, el pulso agitado, desigual y febril, esperan que salga un siele, un rey ó un as; asoman al cabo, con despecho de los unos y sonrisa satánica de los otros; y con solo aparecer una de estas cartas, pasa de golpe à estos el uro de aquellos para quitárselo mas tarde, y despoja á aquellos del preciado fruto de las estrictas economias de sus abuelos para no devolvérselo jarnas : De este modo innumerables y pingues fortunas desaparecen é innumerables casas se hunden é innumerables familias lloran inconsolables su inmerecida é irreparable desgracia; y aquellos á quienes la ciega divinidad del azar acabó de arrebatar el pan de sus hijos, ò los postreros harapos de sus esposas, dejándolos sumidos en la mas espantosa miseria, se lanzan en la carrera del crimen, 6 acallan los agudos remordimientos de su conciencia con el suicidio !
¿ Quereis contemplar algunos espectáculos lastimosos, consecuencia lógica de ese execrable vicio?

Entrad en un hospital.
Allí vereis postrada en el lecho del dolor á una jóven, modelo en otro tiempo de todas las gracias, á quien los desórdenes de la prostitucion estragaron el delicado organismo, anuncianso ya en el rostro las señales de una vejez precoz ; porque cuanto mas delicada es la flor,
mas estragos causa en ella el rigor de tas estaciones.
Acercaos al lecho, que en breve lo será de la muerte, y oiress de los cardenos lábios de esa infeliz que no tenirá una mano amiga que cierre sus párpado ni oirá una roz desinteresada que endulce las amarguras de su agonia, estas palabras de dolorosa y acerba reconvencion. Yo fui arrastrada al camino de la perdicion por la fuerza irresistible de las circunstancias. Mis padres poseian una regular fortuna con la que harian la ventura de su hija, sino fuera el juego :-Y en seguida lanzar una imprecacion terrible . . . . la cual Dios en su infinita misericordia juzgará con benignidad,

Vereis uea riuda sexagenaria mendigando el pan de la existencia, arrastrando una vida de privaciones y de pesares ; mas esta señora ostentaba en otro tiempo un lujo deslumbrador; ¿que es lo que habrá ocasionado aquella metamórfosis extrañísima ? ; Oh ! es que su marido poséa ingentes riquezas y en una noche de aza; lo disipó todo; porque el juego es como el fuego que consume en pocas horas el trabajo de muchos aùos!

Penetrad en uno de esos tóbregos è infectos calabozos verdadera mansion del crimen. . . .

Allíencontrateis a un hombre agobiado bajo el peso de sus enormes delitos; si, ese hombre sufre todo lo que hay de mas harrible en la escala del martirio ; pero no son dolores fisicos, ni el pavor de ta muerte que acasole aguarda en las gradas de un patibulo, lo que le despedazan, sino la suerte de un anjel, tierno fruto de un amor calpable.
¡Pobre niña! ; Cual sera tu suerte. . . . frágil Larquilla en medio del tempestuoso mar de la vida, á merced del buracan!

Ese desgraciado pues, debia ocupar hoy un lugar distinguido en la sociedad. Sus padres acostumbrados á contemplarlo como al fundador de una rica progénie, que sirviese de sosten al Estado y á la humanidad desvalida, habian acumulado gruesos caudales á fin de asegurarle un porvenir brillante.
¿Y sabeis la razon por que ese jóven ya nada posee de la pingue herencia que sus padres le legaron? ¿Sa-
beis por que arrastra gruesas cadenas olvidado quizá de lodos, menos de la justicia indeclínable de los hombres? Es por que entrando en posesion de sus hienes, luego ese enjambre de tahures que pululan por todas partes lo cercó, Ilenándolo de serviles homenajes, y conduciendole de modo que él para olvidar el recuerdo de la muerte de sus padres, se entregó con ellos al juego: entónces era él un cumplido caballero; cuando entraba en uno de esos garitos parecia que todo alli tomaba animacion; siempre perdia, pero en compensacion no faltaba quien te hala-. gase los sentidos con la perspectiva de una piugüe ganatıcia, y quien solícito lo fuera á a compañar hasta su casa.

Cuando ya lo hubieron expoliado totalmente, cesaron al punto aquellos homenajes que en tiempos mas felices tan pródiga y vilmente le rendian.

Agotada su fortuna y queriendo dar pábulo á la destructora pasion que lo dominaba, olvidándo todos los preceptos de la moral, dió el primer poso en la escala del erímen-robó !

Para acallar los agudos gritos de su conciencia, se abandoáo al torpe y pernicioso vicio de la embriaguez; y en breve su rebusto físico se halló consumido por los excesos de la crápula!

En una de esas reunioncs clandestinas acabaron de des. pojarle del maldecido fruto de su crímen. Exasperado, conociendo solo entonces que habia sido una victima, inmolada en áras de la banca, traspasó de una puñalada á uno, é hirió mortalmente á otro!
; Hé aquí la obra del juego!

- Oh, vosotros jóvenes inexpertos, escuchad atentos la yoz sincera é intima de otro jóven tambien, pero que ha meditado asazmente sobre los escollos de esta pasion! - No os dejeis sedacir por el pérfido incentivo de ese execrable vicio, verdadero azote de la sociedad, pues lo que acabo de referiros no son fábulas destituidas de fundamento, es la espresion incorrecta, pero desgraciadamente exacta de lo que sucede en todas partes cada dia, y á cada paso:

> A. VARELA.

## ESTUDIOS CIENTİICOS.

## PRECEPTOS HGGIENICOS.

El defecto absoluto ó la demasiada brevedad del sueño altera la salud y muchas veces tambien el carácterEl hombre que duerme poco es mas irritable, mas delgado, menos susceptible de un trabajo sostenido : dijiere mal tiene las manos ardientes, el cuerpo sofocado, poco apetito, y casi siempre dominado por la tristeza ó la preocupacion.
Es dificil de andar bien si no se duerme al menos 6 horas por la noche.

Siempre es menester proporcionar el sueño á la fatiga del cuerpo ó del alma, a la edad, al sexo, á los sufrimientos fisicos y á las penas.

Es mas necesario el sueño al niño que al adulto, mas al adulto que al anciano, mas a la muger que al hombre, mas al convaleciente que al hombre sano, mas al hombre habitualmente preocupado que al indiferente, mas al hombre politico que al sensualista. Es menester 9 ot 10 horas de sueño al convaleciente y al niño. 8 á la mujer jóven, 7 al hombre ocupado, 6 al ocioso ; es bastante 5 para el anciano y 3 para el deliente.

Cuatro horas do sueño de noche dan mas fuerzas y aptitud á la accion que 6 horas de sueño de dia.

Sin embargo, en los paises cálidos, como tambien en la canicula por nuestros climas templados puede uno hácia el medio dia entregarse algunas horas al sueño: hacer la siesta, esto mismo sirve de precepto para tos peones como tambien para las gentes de letras y de oficina.

Lós que dijieren mal deben proceder así, y quedarse mas tiempo en el lecho. El lecho entivia la digestion por su calor pero la vuelve mas provechosa, ademas que no se disipa el producto.

Ordinapiamente la imaginacien se despierta al cabo do euatro horas, la fuerza viril á las cinco, pero es menester á fos sentidos y al juicio seis ó siete horas de sueño y ocho al robusto.

No todos nuestros órganos estan sujelos al sueño: el corazon, los pulmones y la membrana muscular se agitan incesantemente de noche come de dia: he aqui porque son unuchas veces mas enfermizos, y por ello es que so anuncia la vejez.
Un hombre que muere á los 75 años, indubitablemente tiene una parte de los órganos que no ha obrado mas que durante á0 años, puesto que estan en reposo darante el sueño. Pero los pulmones y el corazon tienen verdaderamente. 75 años.

La demasia del sueño conduce á la apoplegia y á la inercia, y la falta del sueño á la consuncion, al delirio y atgunas veces a la demencia.

Entre las pasiones las hay que conducen al sueño, y otros que lo atejan de nosotros. La mucha felicidad nos quita el sueño á igual de la pena.

Poco café produce mucbas veces el insomnio; y mucho el entorpecimbento $y$ algunas veces el delirio. Tiene las mismas cualidades del vino y de los licores.

Un sueño debido á semejante abuso casi siempre tieno al siguiente dia fiebre y mal estar.

Un poqaito de opio entorpece los sentidos y los dolores, mucho opio produce la embriaguez el insomnio ó el delirio. La costumbre del opio ha producido muchas veces la locura. Cosa que adormece por la mañana excita muchas veces por la noche. Por ejemplo, el desayuno invita muchas reces al sueño, y la cena produce el insomaio.

El sucino quita el apetito por la misma razon que vuelve á dar las fuerzas-.
-Es que en este caso no solamente los órganos reposan, sino qua aun et alimento del dia le es igualmente distribuido para el corazon que vela por todns.

Uno es desdeluego mas exitado, mejor dispuesto al trabajo despues de un insommio; pero un alimente infepior adormece bien pronto, el menor ejercicio fatiga.

Para entregarse al sueño, es útil que la digestion sea ya.
sino completa, al menos bosquejada; que el cuerpo y los miembros esten libres de opresion, de ligaduras, ó de compresiones.

Es bueno prevenirse contra el ruido, contra la luz y las corricutes del aire, sin embargo eacerrarse en las profundas alcobas donde el aire no podria renovarse es tambien nocivo. Es menester alejar de su cuarto, de dormir los perfomes, las olorosas flores susceptibles de asfixiar: un calor demasiado vivo seria dañoso, podria dar lugar á la a poplejia.

Los lechos demasiado muelles exitan el sudor y la debilidad, es menester deshabituarse: ia cabeza debe estar alta y moderadamente cubierta, los pies calientes mantas leves, las necesidades de la vida satisfechas, y el espíritu tranquilo.

La mayor parte do los hombres duermen inclitados sobre el costado derecho del cuerno. Esta costumbre resulta de la situacion del higado al costado derecho de! vientre y del corazon al costado izquierdo del pecho. Muchas de las gentes procurar vanamente acostarse sobre el costado izquierdo: las palpitaciones y vivos dolo. res las despiertan bien pronto.
Pero cuando en el curso de la vida el corazon viene á estarmas sosegado, mas tranguilo, esútil habituarse acostarse ya sobre un costado ya sobre otro. Esta inclinacion perseverante sobre el mismo costado durante esta lercera parte de la vida consagrada al sueño, tendria por efecto destruir el equilibrio donde deben estar los dos costados del cuerpo ; el pulmon izquierdo tendria de esta suerte demasiada fatiga ; el pulmon derecho demasiadoreposo ; el cerebro estaria espuesto á aturdirse del costado derecho, y per consecuencia el costado izquierdo del cuerpo podria obstruirse y paralizarse.

Es menester pues, cambiar de costado en durmiendo, si es posible; y es preferible principiar colocándose en el lecho para dormir sobre el costado izquierdo, á fin de que la digestion se concluya á tiempo; y mas tarde, en lanoche, sobre el costado derecho.

Es necesario siempre acordarse que un sueño tranquilo importa al humor y al espíritu, tanto como á la salud.
y á la dicha. Muchos hombres no son delgados sufridos, analos y quimeristas, sino porque, durmiendo mal dijieren dificilmente. Las buenas digestiones nacen muchas veces de un sueño tranquilo; de estas dos cosas proviene la satud ; pues la salud aviva el alma ó hace la fortuna mas fácil; la dicha, á su vez engendra la toterancia y la bondad.

Los malos y los ambiciosos duermen poco.
El Gran Scipion era uno do los que mas dormian en Roma : Caligula no dormia nunca sino tres horas.

Es verdad que la necesidad del sueño por la noche tiene mas predominio sobre nosctros, y está de acuerde con las necesidades de la vida mas aun, que con nuestras costumbres sociales.

Es natural, en efecto, consagrar al reposolas horas que la oscuridad hace sin empleo para la accion.

El sueño del dia no debilita al hombre puesto que es menos tranquilo; y algunas veces tambien no se duerme de dia á fin de consagrar las neches á trabajos sérios ú á escesos.

Si los estudios nocturnos usan el cuerpo, es justamento porque son los mejores y mas profundos.

Despues, los desvelos nos alejan del mundo, de nuestras debereś, como de los placeres. La energia siendo agotada por las meditaciones nocturnas, Ja zondena á la distraecion, en los quehaceres y á una aparente indiferencia ea el comercio íntimo de la vida.

Muchos desvelos pueden pues conducir al renombre, pero rara vez al poder. De suerte que los intereses de und verdadera ambicion se acnerdan hasta cierte ponte con los de ta salud.

La eleccion de los lugares importa menos que la eleccion del tiempo. Lo esencial para el sneño, es la calma del alma uniéndose á la fatiga de los miembros.

El cansancio junto con la seguridad duerme mas profundamente sobre la paja que el ocio vicioso sobre la pluma.

La fatiga es la almohada del labrador.

Si el sueño calma el hambre, la codicia, por represalias, impide 6 acorta el sueño.

La pereza del vientre no tiene remedio mas soberano que un sueño ealmado y prolongado.

Las flores, cuya vecindad es menester huir mas, principalmente la noche darante el sucño, y mas que todo en un cuarto de dormir sin fuego de chiminea son aquellas mas cdoriferas: la violeta, los narcisos. las lises, las rusas, la tuberosa, el jazmin, el clavel y el gerinqui.

El viento que cícula a una rosa plantada bajo verro, viene á ser impropio despues de seis ú ocho horas de contacto, tanto esta flor exala gaz ácido carbónico. La privacion absoluta del sueño es uno de los mas crueles suplicios que existen. Cuando los romanas tenian que castigar un gran crímen ó á un enemigo grande les impedian dormir para tormento. Es asi como ellos se vengaron de Persio.

## PRECEPTOS RELATIVOS A LOS VESTIDOS,

Damos aquí algunas palabras sobre los vestidős.
La naturaleza habiendo dado al hombre un desarrollo mas ligero, menos vivo y resistente que á los otros animales sus compañeros ó sus esclavos, ha dejado tambien á su perspicaz industria el cuidado de inventar para ellos vestidos, y de apropiarlos á las estaciones como á los diversos climas. De alli ha venido la aptitud de habitar todos los lagares, de arrostrar todas las influencias. El hombre debia nacer desnudo, puesto que es cosmopolita.

Carla animal tiene en su desarrollo invariable, la razon que precisa y amontona su patria ; mientras que el hombre, cuyas emigraciones no tienen límites como las del globo, podia modificar sus vestidos segun tos tiempas y lugares.

Ha hecho mas. Ha hecho intervenir el fujo en la satisfaccion de una necesidad real; sus vestidos han lle-
gado á ser adornos. Ha dado ademas la opinion ; y su inconstancia ha creado modas. No pudiendo a su gusto modificar el fondo de su estructura, ha ensayado diferenciarlo y embellecerlo superficialmente. Muchas veces ha escedido á la suerte la promésa de la naturaleza, fomentado por esta sus propias pasiones, multiplicado sis necesidades, acrecentado el número de sus males.

Es verdad que la necesidad de vestirse, como tambien el gusto del vestido, ballevado al hombre al trabajo y le ha hecho mas inventivo. De aqui han venido las inmunerables industrias.

Para acrecentar ó para moderar la temperatura se ha puesto en contribucion las producciones mas diversas. El lino y el cánomo han suministrado los vestidos de hilo para los paises cálidos; un árbol ha dado el algodon para los climas templados; los animales han facilitado la lana y diversos armiños para los pueblos del Norle : un insecto alimentado de moras ha dado el precioso tejido de seda, que preserva del frio sin exitar la piel ni pesar sobre ellá.

La naturaleza misma ha indicado al homhre en que época debe cambiar de vestidos: los animales lo mudan cada año.

Pero como los tegidos que abrigan contra las intemperies del aire son formados de restos á hora inertes y descomponibles; como son configarados en túnicas, no dejan al aire ningun acceso, y mantenidos cerrados por razon del pador y de la salud ; á causa de esto el hombre debe renovar muchas veces sus vestidos.

Debe tomar sus trages de invierno desde el otoño, y esperar que el sol de Octubre se los haga quitar.

El hombre que trabaja puedo pasarse sin baños tanto como dure su salud : el ocioso necesita de baños.

El hombre tiene siempre bastante con su calor vital. Frio no tiene, porque los cuerpos menos cálidos que sus órganos esceden a los de su propio calor. Debe pues cuidadosamente cubrir'su cuerpo de ropas que retienen en sí este calor que la vida produce y renueva sin cesar. Los suaves tejidos de lana ó de algodon como vestidos inmediatos, los armiños como guarniciones, los tejidos
encerrados como coraza, la seda como la ropa dura poco, estos son los mejores preservativos contra el frio.

Lo esencial para el hombre en estado de conservar su propio calor, son los vestidos blancos, tejido fle xible tupido los mas propicios contra el frio, porque el color blanco es lo que mejor se opone á la dispersion del calor.

Verosilmente, tal es la razon por la cual la naturaleza ha querido que la mayor parte de los animales del Norte, algunas marlas,el armiño, la ardilla, muchas variedades de zorros vienen á ser ó todo blanco ó gris, en la época de lus mas grandes frios. El otoño los hace morenos, celor leonado y negros.

Es menester observar que los animales que no varian de color son al menos de color hlanco; ó aquella parte del cuerpo que mira á la tierra, de la cual provienen el Fio y la humedad.

Asi todo hombre sano y fuerte debe preferir los vestidos blancos, como los que retienen mejor el calor. Si se tratase de seres débiles, de viejos caducos, de convalecientes débiles que esperimenten la necesidad de apelar al calor artificial al rezurso del calor vital, solamente entonces los vestidos negros tendrian la yentaja y deberian ser preferidos. Se ha esperimentado en Esipto, en tiempo de la espedicion que un termómetro se elevaba mas alto que el mismo sol bajo un chacó negro que bajo un chacó blanco. Por otra parte las esperiencias del conde de Rumfort á este asunto son decisivas.
No se debe dejar sobre el cuerpo, ó sobre los miembros, ni ligaduras, ni embarazos de ninguna clase. thigas apretadas engendran muchas veces vąrices. Las corbatas duras pueden determinar los dolores al pecho. causar un ataque de aplopegía, alterar las voces de los cantores ó de los oradores.

Los corsés de las mujeres en Francia, que como ellas dicen tienen graves inconvenientes : comprimen el pecho mnchas reces hasta coriar el cutis volviendo á cubrir los costados ; dañan el libre desarrollo de los pulmones, hacen la respiracion dificil, impiden comer 0 embarazan la accion del estómago, y hacen las disgestiones imperfectas. M. Feruz ha visto señales del cor-
sè hasta sobre el hígado lo que prueba con que modera= cion muchas veces se sofoca el cuerpo con el cordon. Este vestido, por otra parte, estiende sus compresiones sobre todoel vientre ; puede hacer desviar la matriz, causar la caida, determinar los abortos. Tiene tambien por efecto ordinario comprimir los senos, dañarsu desarrollo, deprimir el pezon, é impedir tambien la accion de darde mamar.

Ademas, las costrucciones del corsé har suministrado muchas veces desfigurar el talle para desviar las dificultades del epinazo, hacer la espalda derecha muy prominente. Los ortopedistas de profesion, y citaré sobre todo á M. Duval los que de todos debe tener mas esperiencia, han observado una multitud de hechos de este género.
Los corsés han dado mas de una vez lugar á los cirrosan el seno ; á la tisis, al aborto y á las deformidades del talle. Muchos hombres célebres piensan igualmente que la costumbre moderna de las mugeres comprometen su salud. La desnudez de los brazos y de las espaldas dispone siz contradiccion á los reumas, y estos reumas frecuentes conducen á la tisis. La desaudez del pescuezo en los niños aumenta la frecuencia del angina, y añade tambiç las cansas de mortalidad en las primeras edades.

La angina es una enfermedad terrible cuya operacion, tan felizmente inventada en nuestros dias por M. M. Bretonnean y Troussean, conjura muchas veces los peligros.

Toda desnudez tiene sus peligros; he aquí mismo por que da particularmente á los panaderos males lan graves. Los pueblos antiguos, que andaban con las piernas des... nudas, tenian muchas veres estas partes heridas do herisipelas ; y los ingleses son tan frecuentemente ataca dos de la gota, quiza lo deben á la costumbre que machos de ellos prescribená sus hijos de tener los pies desnudos $\sin$ borcegí lo mismo que sin prudencia hasta la edad de cuatro años.

Un lojo permitido á los aldeabos, una necesidad para los ciudadanos sedentarios, un deber prescripto á las mugeres ociosas son los baños.

La poca limpieza engendra, conserva la sarna, los empeines, el piojo y la tiña, pues exaspera diferenteg
enfermedades ò achaques.
Se debe estender los cuidados de limpieza á todo to que es diario para el cuerpo, a todo lo que penetra en él ó se lo aproxima: á los alimentos y á las bebidas, á la ropa de cama, á los vestidos, á la casa y á la recindad.

Estas prácticas de limpieza son de rigor igualmente para todos los órganos accesibles : para el cútis, para la boca, los dientes, la nariz, las orejos, los ojos, la cabeza, y paia todas las salidas del cuerpo.

Es menester no bañarse sino mucho tiempo despues que la transpiracion sensible ha cesado; cuando todo el sudor esté seca, evaporado ó cuidadosamente ábsorbido, Mas vale bañarse despues del reposo, cuando el cuerpo esté calmado y ágil y cuando la digestion esté completa. - Un baño tibio refresca y quita toda llogedad, y dispone al sueño. Si se baña en rio es menester evitar los rayos ardientes del sol.- Eis siempre nocivo y aigunas veces peligroso zambullirse en agua corriente durante la tempestad; la infraccion de esta regla ha determinado muchas veces fipbres graves 0 accesos.

Los baños tibios calman y descansan; los baños frios aseguran los tejidus y fortifican las organizaciones aun juveniles; los baños de mar tonifican el cuerpo, coloran el cutis y dan la tranquilidad á los nervios; los baños sulfüreos cálidos calman los antiguos dolores, templan los males del cutis y fundan tos atascamientos antiguos : los baños cálidos y salinos remedian muchas veces á la paralisis. En cuanto á los médios baños calman los dolores del vientre, templan las almorranas y facilitan el curso de los ménstruos, mientras que los pediluvios cálidos convienen á los males de cabeza y han conjurado muchas veces los ataques de sangre.

Los aldeanos y los obreros deben frecuentemente cam biar de ropa, y no conservar nunca sobre ellos vestidos mojados. Ellos, conio tambien los soldados y los marinos.
"no son tan predipueesto reumatismo, al escorbuto y á la disenteria, sino porque han descuidado cumplir esteprececto poco costoso.

Es por una daîosa preocupacion que se deja tan frebuentemente á los enfermos en muchos luguares, sin ropat
blanca y seca. Sin embargo, es mejor todavia no cambiarlos del todo que vestirlos de ropas frias y húmedas.

Lo cabellos blanquean y caen, por enfermedades, por escesos, por privaciones, algunas veces por efecto de ciertos remedios ; ellos y los dientes son los primeros que sienten el efecto de las pasiones, consecuencia de las imprudencias ó de las desgracias: como tienen may poca vida, tienen poco que perder para mudar ó para morir.

Se puede advertír que las mujeres conservan mucho mejor su cabellera, que tienen una belleza mas permanente ; y lo mismo sucede con los dientes.

Ni las diversas pomadas, ni los numerosos cosméticos pueden volver á dar á los cabellos lo que han perdido una vez. Ellos participan siempre del estado tranquito ò agitado de los órganos ; tienen una vida de parásitos ó de proscriptos. No se puede, pues, obrar favorablemente sobre ellos mas que procurandole á todo el cuerpe el bienestar, volviendo al alma su tranquilidad.

Traducido del frances.
Mavaicio Benitrzz.

## la CUENCIA.



La ciencia es superior á cuanto podamos imaginar de mas elevado.
(Máximas Orientales)
En el presente arículo no es nuestro objeto llamar la atencion sobre una ciencia particular de las muchas que abraza el conocimiento humano ; deseamos si, presen-

Larla hajo un sentido general, en el mismo en que le hit tomado Bacon cuando dijo: "la ciencia es poder." Bajo esta relacion, uniendo esa gran masa de conocimientos que lantos siglos de ímprobos trabajos ha costado á la inteligencia del hombre para llevartos hasta la perfeccion en que hoy la vemos, deseamos presentarla con soadelanto y su importancia y la necesidad del hombre ent adquiritla. No nos lisongeamos, sin embargo, lo mismo que en todos nuestros pequeños é imperfectos trabajos, hijos, desde luego, de nuestra limitada fuerza intelectual y nuestra inesperiencia, que nos hacen incapaces de llenar los grandes pensamientos que encierran. De aquí la necesidad tambien de escojer materias que con solo indicarlas. lleven consigo la prueba de su interes y in importancia, para que dejemos comprender nuestro buen deseo, y si no to demostramos debidamente la prudencia de nuestros lectores supla las faltas en que hayamos incurrido.

Siguiendo, pues, nuestro objeto queremos comprender por ciencia el conjunto de conocimientos ciertos; tomaremos bajo esta relacion el gran ramillete formado de las ricas y variadas flores escogidas de ese ameno jardin de conocimientos, cullivado por la inteligencia humana. Su perfume es el que arrebata el corazon y ef alma, su visla, la que cautiva y su pasion la que ennoblece y eleva la especie humana. Hija predilecta de la razon, como ella, es fuerte y robusta, El corazon tiene su parte tambien y el sentimiento esquisito mezclado con lo grande y lo sublime es su espresion inmediata.

El espíritu humano en su actividad no ha podido llamarse indiferente á tanlas cosas, dignos objetos de sus reflexiones, no ha podido llamarse neutral en el terreno donde la espontánea curiosidad, la duda, y la reflexion despues lo llevaba como á pesar suyo á ese círculo donde encontró el placer unido á la utilidad y la satisfaccion cumprendiendo que era necesario ensanchar la esferis de sus conocimientos, para satifacer la mision de su inteligencia.

El sujeto conocedor, y el objeto conocido son los dos términos indispensables para la organizacion ile:

Ta ciencia; de aquí se desprende que, siendo la inteligencia humana imperfecta, no pudiendo proceder en su accion indagadora sino de una manera analitica, marchando de lo compuesto á lo simple, de lo imperfecloá lo perfecto, de un mundo de hechos diversos á un mardo de hechos particulares, bo pudo por menos que pasar tambien la ciencia por esa florona infancia, abrazando el universo entero de una manera desde luego imperfecta y oscura, hasta que alimentada por ircalculables esfuerzos, durante largos siglos, ha podido rebustecerse y fortificarse at llegar á la adolescencia--

Por eso toda ciencia en su cuna nos presenta los conocimientus en globo, y estos conocimientos son vagos y superficiales, y tantas mas diviciones acertadas se encuentren en ella tanto mayor es su adelanto y su perfeccion. La vista intelectual ha podido comprender. las partes de que se compone, $y$ siéndele mas fácil fijarse sobre una de estas partes y examinarla aisladamente para depues volver á componer un todo mas perfecto con el caudal de ideas parciales con que ha enriquecido estas partes. Bien se deja comprender que la ciencia aspira à un término absolato; aspiracion sublime por cierto, grandiosa, digna ambicion de la humanidad; pero por desgracia tenemos que contentarnos en aproximarnos à ese términosolamente, con- apartarnos mas del punto de partidd para allegarnos á ese término que vence los limites naturales. Marche en buen ora la inteligencia por las oscuras regiones de lo abstracto; conviértase el hombre en pez para sondar los areanos de los mares, vata sus alas cual águila veloz por ese inmenso espacio, descierda despues al corazon de la fierra, adivine el porvenir por el presente, hunca podrá llegar à encontrar el asiento á que aspira, por que Dios ha querido distinguirse del hombres, y este encontrará siempre un inioenso espacio mas allá de sus conocimientos. Sin emhargo son dignos de admiracion los adelantos de las ciencias mediante el esfuerzo de la inteligencia. Cuanta perfeccion en las cosas, cuanto mejoramiento fisteo y moral, cuantos prodifios que sorprenden; el progreso de la ciencia hasta nuesıra época no yodrá encarecerse debida-
mente-Valgámonos de las floridas espresiones de Eugenio Pellentan para dar una muestra del adelanto cientifico.
"La ciencia, dice este eminente escritor, arrebatada por esa corriente irresistible de emulacion, toma acta á cada paso de una nueva victoria sobre la naturaleza. Sorprende los secretos de la vida en la química orgáníca, vuelve á encontrar la historia perdida de nuestro planeta en la geología ; registra el génesis antidiluviano en la paleontología; demuestra en la anatomía comparada la unidad de la creacion ; descompone la doble llama de la electricidad; presiente los misterios del magnetísmo; analiza la pálida corona de la aurora boreal ; ensancha las fronteras de la astronomía; purifica la medicina; completa la cirugía; desarrolla el cálculo; engrandece la dinámica; pasa de la teoría á la aplicacion; esconde en las ciudades el rayo subterráneo del gas para sustituir al sol; sacade al viento de la noche la llama azulada del reberbero magnético como la cola de un cometa; resuelve el problema insolable de la alquimia inundando el hicrro con un vapor de oro en el crisol de la pila de Volta : obliga á salir de las entrañas de la tierra el raudal de agua cautivo en el pozo artesiano; organiza en la superficie del suelo la irrigacion, como un vasto sistema asterial, destinado á distribuir do quiera la fertilidad y la riqueza; arroja á traves del espacio, de una orilla á otra del abismo, sobre el vacio rertiginoso, el arco gigantesco del pueate Tubulario; entrelaza del valle á la montaña el hilo nervıoso del telégrrfo elécırico, emisario instantáneo, encargado de trasmitir la palabra con la ra. pidez de la sensâcion : hace del suelo estendido á nuestros pies un ser animado en cierto modo, que siente, habla y vive de la vida de la humanidad; introduce al homb:e bajo la ola, envuelto en su atmósfera, con el auxilio de la campana submarina; lanza de un soplo en el aire la cúpula errante del globo aereostatico; fija sobre el daguerreotipo el rayo fugitivo de la luz; comunica á la piedra litográfica la facultad del gravado; erea la roca bajo el agua con el cimiento romano; inflama el algodon como el salitre ; comunica á el aceite en la lampara noc-
turna el alma del relój ; finalmente presta al organismo artificial de la máquina la destreza del hombre para tejer, forjar, modelar, trasfurmar, artezar y humanizar la materia.
(La ciencia, prosigue el mismo escritor, abre asi un suevo campo al trabajo del hombre é intreduce por todas partes nuevos medios de crear ta propiedad y de alcanzarla. El crédito europeo está fundado; merced a él, los pueblos mas pobres distrutan el numerario de los mas ricos. El capital estrangero viene az fecundizar la tierra estéril por la falta del capital indigena. La riqueza se universaliza por su natural movimiento de espansion. La solaridad de los fondos publicos impone la de los estados. Desarróllase la concordia y simpatía por el aumento de actividad; ta moral se purifica; la guerra está desacreditada ; se revisa la logislacion, la ley se templa, se economiza la pena de muerte, la guillotina desaparece; la infamia del condenado no pasa á su familia; se cierran las casas de juego; se proscribe la lotería; se institaye la colonia agrícola; se edifican las cárceles penitenciarias; se propagan las escuelas primarias; se predica la temperancia ; se multiplican las cajas de aherres ; la caridad se generaliza ; organizase en corporaciones la asistencia al pobre, á la viuda, al huérfano, al enfermo; el comercio de carne humana está abolido, y marcado con sello perdurable de reprobacion ; la cadena de la esclavitud está medio rota ; la cuestion de la miseria se estudia ; se profetiza la redencion de los proletarios ; se anuncia la trasformacion del salario en dividendo ; la fraternidad humana, esa promesa aplazada del Evangelio, se vé al fin proclamada : Se ha roto el sello que pesaba sobre ella ; todo problema para ser resuelto, necesita formularse. Ya lo está : el debate vale mas que el silencio. El silencio es la muerte de la idea, mientras que el debate es la primera fermen. lacion de la semilla en el surco. Toda doctrina empieza por la lucha, y acaba por la armonía.,

- Cuantos predijios ha obrado el esfuerzo de la razon humana! ; Cuarto debe blasonar el hombre de haberlos encontrado, y que digno estímulo para continuar con
ardor en dar mas ensanche torlavía á sus conocimientos? Digan lo que quieran los pesimistas en contra del progreso científico, las eminentes palabras de Pelletan no son efímeras manifestaciones, son hechos reales y positivos que los despiertan. El liombre ba llegado por su saber á una elevada altura de la ahyeccion en que se vió reducido. aEl hombre es un ángel caido. dice Magariños Cervantes cou mucha razon, que aspira á remontarse al Cielo do donde cayó n $n$ Su vuelo es rápido, y es superior á los obstaculos que encuentra con profusion en sa eamino. Los contemporáneos del siglo XIX ven deslizarse ante sus ojos como meros fantasmas los adelantos actuales, les parecen sueños que nada tienen de real; sorprende la imaginacion del hombre pensador los prodijios que ha realizado el pensamiento del hombre.

Se nota una gran diferencia al comparar Ia ciencia antigua con los adelantos actuales; antiguamente ademas del poco número de personas que cultivaban las ciencias eran el monopolio de la secta, del monasterio, hoy penetra en todos los asuntos, en todos los negocios, llega á los dorados palacios de los reyes, formulando sábias leyes á los pueblos, al gabinete del hombre que piensa parádar empuje á una idea de regeneracion social, In mismo que al hogar del artesano para enseñarle la conveniente aplicacion de sus utensilios, á la humiide cabana del labrador para penetrar con su corbo arado en la estéril tierra y hacerla fecunda, para regalar con úpimos frutos su honesto trabajo. De aquí su necesidad en todos los ramos de fas especulaciones humanas ; su aplicacion es general, y no resiste, no se cree humillado en desender á los hechos mas humildes y mas simples. Alli, pues, no se cree esento de la necesidad de la ciencia el individuo aplicado al trabajo mas insignificante ; despidan desicse espíritu de rutina en que se constitu yen meras máquinas que no pueden reproducir siempre sino una misma cosa: debe aplicarse á la mejora, al adelanto de su trabajo, todo es susceptible de progreso, y debe perfeccionarlo por medio de la observacion y la industria. Su práctica interesa á la sociedad, y el individuo que en ella se comprenda debe levanter una piec'ra

Hombres celebres Contemporaneos


NAPOLE ON $11!$
sobre el edificio comenzado; procurar avanzar un paso mas en la gran escala de la perfeccion que llega basta lo infinito. El modesto artesano que tiende al adelanto de los objetos desu profesion, el sencillo labrador yue encuentra el medio de hacer mas productivo el terreno, no hacen menos bien á la humanidad, que el sábio eminente que con la fuerza de su erudiccion hace desaparecer las dolencias que aquejan á la humanidad-

Jóvenes paraguayos que constituis la esperanza de vuestra patria, aplicaos á la ciencia, ella es la que enriquece á los pueblos, ella la que constituye la verdadera civilizacion de los Estados, vuestra mision es regenerar el vuestro, aplicaos en cultivar vuestra inteligencia para dar empuje a sus adelantos y construir una civilizacion que hará eterno vuestro nombre.

Matalicio Tabayera.

## ESTUDIOS MISTÓRICOS.



## NAPOLEON III.

Cárlos Luis Napoleon Bonaparte o Napoleon III, es el tercer hijo de Luis, rey de Holanda, y de Hortensia, hija de la emperatriz Joselina. Nació en Paris el 20 de Abril del an̂o 1808. El emperador y la emperataiz María Luisa fueron sus padrinos, y el jóven príncipe fué en breve favorito de Napoleon. La separacion de su padre del lado de su esposa, que tuvo lugar muy pronto, dió márgen á que su cducacion fuese dirigida principalmente por su madre, que residia en Paris bajo el titulo de Reina de Holanda. Despues de la batalla de Waterloo, donde
pasaba las estaciones de verano, mientras que el invierno lo pasaba en Roma.

El tutor principal da Luis Napoleon fué el scỉor Lebas, inflexible republicano que le impartió sus, primeras inelinaciones liacia los principios que él profesaba. Durante algun tiempo asistió al colegio militar de Thun, donde bizo considerables adelantos en la ciencia de la artillería, \&. Cuando estalló la revolucion de 1830, solicitó de Luis Felipe permiso para volver a Francia, pero aquel hábil monarea se negó á su pretension. Luis y su hermano Nepoleon se divigieron entonces á Italia, en donde tomaren una parte activa en los movimientos revolucionarios de aquel pais el año 1834; pero la intervencion de Austria y Francia en favor de la autoridad del Papa, pronto dieron fin á estes disturbios y los dos hermanos se vieron obligadosásalir delos territorios de la Iglesia El hermano mayor, Napolenn, falleció en Forli victima de susangustias y fatigas, Luis Napoleon permaneció en Ancona, á donde se habia retirado, postrado por unq enfermedad de que se restábleció, mercedá los asiduos cuidados que le predigó su madre que se le reunió en aquella ciudad. Habiendo en vano solicitado permiso para entrar al servicio del ejército frances, pasó algun tiempo en Inglaterra y despues se retiró al castillo de su madre on Arenemberg (Thurgan. )

La muerte del duque de Rechstadt en 1832 le dejó susesor de Napoleon len razon de los edictos imperiales de 1804 y 1805 que desviarnn el órden regular de descendencia y fijaron la sucesion en la línea del cuarto hermano de Napoleon, Luis en lugar de la del hermano mayor José. Esta circunstancia abrió nuevo campo á su ambicion, parece que desde entónces puso todó su conato en reconquistar el trono y honores imperiales. No perdonó medio alguno para conciliarse la aprobacion del pueblo hácia el elevado proyecto que meditaba. Escribió una obra titulada Recherclies Politiques, cuyo objeto era inculcar sus ideas en el pueblo y demostrar la necesidad de un Emperador para la organizacion republicana. Posteriormente, y en otra obra mas estensa, titulada Idées Napoléoniannes, estas ideas fueron mas ámpliamente de-
sarrolladas, y en ella la politica y planes del Emperador sé engrandecieron y exaltaron, recomendándose vehementemente á la Francia para su adopcion. Mas no limitósus esfuerzos á la publicacion de libros. Púsose en comuntcacion con el coronel Vandry y ot:os nficiales de la guarnicion de Estrasburgo, y el 20 de Octubre de 1836 proclamó una revolucion. Los soldados de algunos rejimientos le recibieron con aclamaciones, pero otros permanecieron fieles à su obligacion, y la tentiva tuvo un éxito desgraciado. El príncipe fué hecho prisionero, y aunque pidió con instancia que se le formase causa, Luis Felipe le impuso la pena de destierro. Fué embarcado para los Estados-Unidos en la Andrómeda, que se bizo a la vela para el Brasil, donde permaneció quince dias delante de Rio-Janeiro, y solo llegó á Nueva Xork despues de un viage que se prolengó de intento para impedir su comunicacion con la Francia durante la continuacion de la causa formada á los demas cómplices.

La enfermedad mortal de su madre le obligó volver á Avenemberg justamente á tiempo para verla espirar el B de Octubre 1837. Habiéndose luego puesto a vindicar su conducta de Estrasburgo, el gobierno fránces pidió su estradicion de la Suiza, cuyo pais al principio se negó á la demanda; mas, inclinándose despues á acceder, Luis Napoleon voluntariamente se retiró á Inglaterra. Ocupóse alli en preparar la obra é que antes hemos hecho referencia, sus Idees Napoléonennes, y en organizar una segunda espedicion revolucionaria. Acompañado del conde de Montholan que habia sido compañero de su tiv en Santa Helena, de Mr. de Persigny, y de una cemitiva de ${ }^{\text {bo }} 0$ personas, se hizo ála vela en el vapor «Edimburg Castle» en agosto de 1840. - Desembarcò cerca de Bolonia y lucgo marchó con sus partıdarios al cuartel é intimó á la guarnicion que se rindiese ó abrazase su causa. Estos al principio le victorearon mas despues, debido á la resolucion del gefe que mandaba y á quien el príncrpe tiró un pistoletazo, reusaron seguirle; cambiáronse algunos disparos, y por fin, el principe fué hecho prisionero al tratar de ganar á nado el vapor para efectuar su reembarque. Encausado por el delito de
(raicion ante la Cámara de los Pares, fué defendido por el elocuente Berryer y setenciado á la pena ilegal de encierro perpétuo en la fortaleza de Ham. Esta reclusion del mundo je proporcionó descanso para el ejercicio de sus habilidades literarias, y pasaba parte de su tiempo escribiendo algunos fragmentos históricos entre los que figuran un paralelo entre la revolucion francesa de 183 4 y la inglesa de 1668 ; igualmente un análisis sobre la cuestion de los azúcares, y un ensayo sobre la estencion del pauperismo en cuya última obra asume un tomo de. eididamente socialista. Propone el autor para remediar los mates que aflijen a las clases proletarias el establecimiento de asociaciones de agricultura en aquella parte del pais faltas del cultivo, manifestando al mismo tiempo si determinacion de obrar siempre en faver de losintereses de las masas, orijen de todo derectro y fuente de toda riqueza aunque destituidas del primero, y $\sin$ garan--tias para la segunda. Publicó igualinente sus Considerations politiques, le militaires sur las Surse y un Manuel

## d'Artalleric.

Despues de una permaneucia de seis años en la fortaleza encontró medios de efectuar su evasion con la ayuda de su médico, disfrazado con el traje de obrero y volvió de nuevo á Inglaterra. Cuando estallò la revolacion en 1848 se dirijió á Paris y fué electo diputado en la Asamblea Nacional por el departamento del Senado y otros tres departamentos. Lamartine opuesto á la dinastia de Bonaparte trató de efectuar su destierro de la Francia, mas despues do un tempestuoso debate Luis Napoleon fué admitido á ocupar su asiento.

Cuando en diciembre de 1850 se acercaba la eleccion para Presidente de la República se encontró que Luis Napoleon era el candidato mas popular y fuè elegido en aqnel alto puesto, por $5 ; 500,000$ sufragios.

Aqui ta biografia de este célcbre personaje comienza á confundirse con la historia, la que se encargará de senalar á la posteridad las causas que tan popular ha hecho su reinado, y los motivos del poderoso influjo que su nombre y su pais ejercen en los consejos europeos, y del prestigio que ha adquirido en donde existe una so-
ciedad organizada de hombres.
Su gobierno nominalmente republicano se dirijia, sin embargo, á llevar adelante con firmeza sus proyectos de restauracion. A principios de 1851 Changarnier, que mandaba el ejército de Paris, fué despedido, y ála AsamHea Legislativa que se habia negado á pasar varios proyectos de ley que le habian sido recomendados con urjencia, se la acusó de facciosa y refractaria. Darante toda la estacion del verano, la brecha que separaba al principal presidente (romo acostumbraba államárselo) de los representantes del pueblo, se ensanchaba mas y mas hasta que por fin, inopinadamente la noche 2 de Diciembre, el Presidente declaró á Paris en estado de sitio: espidióse un decreto disolviendo la Asamblea. Arrestaronse á 180 de sus miembros, y la parte del pueblo que resistió por la fuerza, fué dispersada en las calles por los soldados. Espidióse al mismo tiempo un decreto que establecia el sufragio universal y ordenaba ta eleccicn de un Presidente por diez años. Luis Napoteon fué clegido á consecuencia de este decreto, por una inmensa mayoria de sufragios. En Enero de 1852 se restableció la guardia nacional, adoptóse una nueva Constitucion y se crearon nuevas -órdenes de nobleza. Los dias 21 y 22 de Noviembre se apeló al pueblo para que votase sobre un plebiscito que restablecería la dignidad imperíal en la persona de Luis Napoleon. Obtuvo un inmenso número de votos y fué declarado emperador bajo el titulo de Napoleon III. De esta suerte la larga prosecucion del designo de resucitar la dinastía Napoleónica, fuéal fin coronada con el mejor éxito. En Enero de 1853, Luis Napoleon contrajo matrimonio con Eugenia, condesa de Téba, dama española, de notable hermosura y raras prendas, y el resultado de esta union fué el nacimiento de un hijo el 16 de Marzo de 1856. En Marzo de 1854, Luis Napoleon, en union de la Inglaterra, declaró guerra à la Rusia, guerra que las partes contendientes sostuvieron con igual ardor y tenacidad, hasta que se restableció la paz en 1855, bajo las condiciones que se concertaron en Paris en una conferencia de las grandes potencias. En 1855, el Emperador y la
emperatriz hicieron una visita á Inglaterra, en cuyo país fueron recibidos con el mayor esplendor y con grandes demostraciones de entusiasmo. Aunque despótico hasta cierto punto, el gobierno de Luis Napoleon ha sido, no obstante, satisfactorio para el pueblo. Cansado de revoluciones y guerras civiles, de las que ha recojido una triste y funesta esperiencia, el pueblo frances parece couformarse con un gobierno, que aunque le priva de una parte de sulibertad politica, le asegura la paz y la tranquildad, y le aparta del riesgo de nuevas guerras civiles. Se han manifestado, no obstante, algunos sintomas de descontento en el año 1857; y en las eleccciones de la Asamblea Legislatutva, Paris dió muestras inequívocas de oposicion. Tambien han habido varias tentativas contra la vida del Emperador que el fanatismo de opiniones políticas implica á cometer con el fin de obtener por la violencia y el crimen, to que debe ser el resultado de la marcha pacífica y prerogativa de la sociedad. Por fin, la guerra que con el Piamonte hizo al Austria el año 1859 y que arrebató á esta potencia sus mas bellas provincias de Italia, aumentó el prestigio de su nombre, aunque at mismo liempo despertó los celos y escitó la desconfianza de algunas potencias de Europa.

> C. E.

## LA INQUISICION DE ESPAN゙A.

(Conclusion
IV.

Todas las humanas instituciones dezeneran de su primitivo origen, y la Inquisicion, mas que otra alguna estuvo sugeta a graves alteraciones; fuè regida casi desde su cuna por dos motores poderosos y fatales á la humani-
dad ; la supersticion y el fanatísmo. Esto sucedió en cuantos paises fuera establecida. Mas dado caso que la de Espana, hija de otra, hubiese heredado el refinamiento y crueldad de su madre ; seria esta una razon para abominarla y maldecirla mas que á otra alguna ? Sobre todo: han sido justos aquellos que juzgaron de la nacion entera, por un tribunal semejante? Escritores, nacidos acaso, unos en paises donde la Inquisicion tenia ó tuvo su imperio, y cometió las mas inauditas atrocidades ; y otros, en donde ciertamente no la conocieron, mas no por eso dejaron de verificarse antes y despues de ella escenas las mas sangrientas, horribles y crueles ! El egoismo nos hace ser con frecuencia demasiado injustos. Si cada pais forma, por decirlo asi, un eslabon de la gran cadena que circuye el universo ; si lodos á su vez estan espuestos a esperimentar violentas sacudidas ; terribles oscilaciones ; si sobre todos gravita la rotacion del globo, y para que unes brillen, es fuerza que enmohezcan otros. y vice versa : porqué no ha de existir una tolerancia sábia, recíproca? y porqué han de merecer á veces aquellos que se eacuentran gastados ó enmohecidos el sarcásmo de otros sus iguales?

En Francia, donde fué conocida la Inquisicion antes que en parte alguna, Ilegó tambien á ejecutarse en todo el remo aquella espantosa y general matanza de sus hugonotes conocida por san Barthelemy, hecho sin forma alguna de juicio y con una terrible sangre fria. Ademas, por espacio de largos años contemplaron los parisienses un fantasma lóbrego, aterrador, Hamado Bastilla, que de contínuo les tendia sus brazos, y cuyo solo nombre hace helar aun la sangre en las venas. Fenómeno incomprensible! Del mismo seno de aquella tremenda revolucion que despedazó el fantasma, salieron hombres como Danton, Marat, y Robespierre, que mas tuvieron en mi concepto de crueles inquisidores que de cèlebres repúblicanos: cuantos conozcan á fondo aquel periodo funesto de la historia de Francia, no podrán menos de convenir en que jamas presencia la humanidad escenas tan repugnantes y sangrientas, sancionadas la mayor parte por tribunales constituidos, los cuales, hasta in-
ventaron sutileza que se habian escapado al genío de la Inquisicion,

En Pádua y Venecia existieron un tiempo tribunales tremendos, sombrios y misteriosos, calabozos y tormentos que nos hacen estremecer aun. Y aquellas famosds bocas de broace, colocadas de intento, y abiertas siempre, para recibir delaciones sin que jamas se penetrára quienes fuesen los delatores, figurarár siempre como un monumento maz, alzado por la impía barbárie de algunos bombres.

Fijemos la atencion por un momento sobre la Historia de Ioglaterra, en cuyo reino se desconocióla Inquisicion; y registrarèmos en cambio los nombres terrorificos, espantosamente célebres de Enrique VIII, y de Tsabel la Protestante. Nombre espantoso; dice un escritor hablando del primero, al hacer en resumen de su biografia, "Todos los caprichos del crimen sin freno encaraados en su déspota y pedante verdago! Su reino traslornado, una religion mudada por su real decreto, por que fos ojos de una dama de honor han agradado al Campeon de la fo seis mugeres sucesivamente arrojadas y mattratadas en su impura lecho: Catalina de Aragon repudiada; Ana Bolena decapifada; Ana de Clevez afrentosamente despedida; Catalina Howard entregada al verbugo; los nombres mas iluatres, las virtudes mas brillantes, la anciana condesa de Salisbury, el cardenal Frischer, Tomas Moor arrastrado al eadalsos setenta y dos mil hombres, papistas y loteranos, fueron arrojados á las llamas con una espantosa impasivilidad por el rey pontffice, el protector \# gefe supremo de la iglesia anglicana ! »
«Bajo el rainado de este príncipe, dicen en su cronologia histópica los aatores de el arte de verificar las fechas, no hubo otra religion ni otras leyes en lóglaterra gue su poluntad y su pasion. . . . Jamas príncipe álguno Fié mas abseluto; casi siempre costaba la vida al que se atrevia á oponerse á su voluntad, Se cuenta entre las personas sacrificadas a suz pasiones, dos reinas, dos cardenales, tres arzobispos, diez y ocbo obispos, trece abados, quinientos prioreb, monges y sacerdotes, catorse arcedianos, seseata canónigos, mas de cincuenta doc-
lotes, doce duques, marqueses y condes, con sus hiijos ; reinte y nueve barones y caballeros, trescientos treinta y cinco nobles menos distinguidos, ciento seinte y cnatro ciudadanos, y ciento diez damas de condicion. Todas estas personas, á escepcion de las dos reinas, fueron condenadas á maerte por haber desaprobado el cisma, y los dosórdenes del rey Enrique, aunque muchas reces les imputara crimenes para fener ocasion de bacerlas morir»

Este inquisidor coronado de los protestantes, dice con muchas exactitud D. Modesto Lafuente, en su historia general de Esp̧aña, no tenia por cuerto que echar nada en cara al Torquemada de los españoles; antes le podia liaber dado lecciones de erueldad, sin habérsele parecido en otras cualidades.

Bajo este reinado se promulgó tambien una ley de lis mas estrañas, que declaraba culpables del crímen de estat traicion á aquellos que pronosticaran la muerte del rey: asi fué que ensu última enfermedad jamas se atrevieron los médicos á declarar que el monarea se liallaba en peligro, temiendo sin duda el castigo.

En el reinado de Isabel la Protestante, digna hija de Enrique VIIt, tramaron tuna conspiracion los parciales y amigos de Maria Stuart, prisionera entonces de Isabel, con el pérfido designio de asesinar á esta, y colocar ea el trono á la primera. Descubrióse la trama, y catorce de los conjurados principales faeron muy justamente quizá condenados a muerte ; pero como se ejecutó aque. lla sentencia? Se les condujo á una horca. y cortando las cuerdas antes de que hubiesen espirado, los estendieion sobre un cadalso, y acto contintio les arrancaron el corazon, con el cual les hirieron sobre el rostro, diciéndoles: «mirad el corazon de un traidor á la patria,» Poco despues fá tambien decapitada aquella jóvea y desventurada María Stuart reina de Escocia.

Qué falla hizo la inguisicion en Inglaterra en épecas tan calamitosas é infáustas? Para que la precisaban tampoco en otros paises distintos, en los cuales no era conocida, pero donde sucedieron de tiempo en tiempo las mas inauditas atrocidades, que me parece ocioso el referir despues de
las ya indicadas . . .? Y finalmente ; cual será aque1 de entre todos los paises del muudo cuya historia se halle esenta de algun periodo mas 6 menos duradero de lágrimas y de sangre? Paréceme que ningano.

Pues si esto no es posible : unámos de consuno nuestras fuerzas ; caminemos con paso mas ó menos rápido á la perfectibilidad, si es que algun dia nôs es lícito llegar hasta ella : pero entretanto tolerémonos mutúamente, ya que en nuestra constitucion física impera con mas frecuencia la debilidad que la fortaleza.

E. Lopez.

## ESTUDIOS LITERARIOS.

## EPISTOLA.

Truculenta est bellua, non homo, qui int bellis nulla esse jura censes.

Tit. Livio.
Cansado de escuchar todos los dias, y oyendo ponderar á cada paso á graves y sesudos pensadores del hombre los sublimes adelantos; y oyendo repetir á cada instante, que el mundo por la senda va marchando del bien y la moral, lleno de asombro, bendigo y compadezco á tantos sábio, que miran al través del panorama, que presenta este mundo desgraciado, to mas superficial de este progreso á quien plácemos dan anticipados.

Presumo que la luz que nos alumbra, y confunde lo bueno con to malo, es tan solo la aurora del destino, que Dios tiene a los hombres reservado ; que la sana moral está en mantillas, que la luz verdadera no alcanzamos, y que dando tropiezos y rodeos las tinieblas obsiruyen nuestros pasos.

La verdad hasta aquí reconocida, es paradoja, que el saber humano presenta á la opinion estraviada en brillantes discursos, pero vanos. La realidad se oculta é nuestros ojos, sin comprender sus míseros arcanos, y el oropel de campanuda charla disfraza la virtud con el engaño.

Acaso tambien tú, querido Anfriso, la máxima al mirar que yo proclamo, to crgallo se resienta, y te amostaces, y ridículo llamesé insensato.
al que ingénuo te escribe lo que siente y á la sirtud erige un templo santo.

En su loca opinion se obstina el hombre, y su rara firmeza le ha llevado al error, que proclama eatisfecho, sin ver que tras la cruz se oculta el diablo.

Las ciencias matemáticas, la industria, hicieron sorprendentes adelantos; mas la ciencia moral está imperfecta y el corazon del hombre no educamos. Presente sus estátoas la escultura, Exhíbame el pintor sus bellos cuadros, demuéstreme la industria sus labores, la opulencia su lujo, y sus palacios; compitan los vapores con el viento, penetre el areonáuta en el espacio.

No son estos los signos, que me dicen, que al progreso moral vamos andando. De un pueblo quiero ver las sábias leyes, sus códigos divinos y profanos;
monumentos morales, que atestiguen la santa ley del corazon humano.
: Naciones que ostentais con necio orgullo, vuestros arcos triunfales y teatros !
iQue al genio de la guerra levantais de pórfiro columnas y alabastro, que eternizan la bélica barbárie del héroe que frenético en el campo. enrojeció la historia de su vida con sangre de sus míseros hermanos !
¡Demostrad los principios que os dirigen ! el-principio feliz que os ha inspirado la. súbia educacion de vuestros hijos !

No libros, no doctrinas os demando. sino aciciones sublimes, sentimientos, del progreso moral eternolauro.

Doloroso es que el hombre, sus preceptas escriba, para nunca ejecutarlos!

De la rueda política que forma la grandeza, y poder de los Estados, el principal resorte es la justicia, administrada por prudente mano.

Su bien conservador el patriotismo, en el bien personal no interesado.

Su medio destructor es la anarquía, patrimonio fatal de hombres insanos.

Tributemos recíprocos deberes, hágase al otro el bien que deseamos, y el sol de la moral santa y sublime, al mundo mostrará sus puros rayos.

Del código moral esta es la base y la conciencía bumana su teatro.

Pero el genio voraz de la injusticia, la rebelde bandera enarvolando. la humanidad ultraja y vilipendia con ridículo hıpócrita sarcasmo.

Yracundo castiga al asesino, imponiendo el horrible asesinato, y se venga del robo á mano armada, confiscando al ladron lo que ha robado.

La usurpacion de pueblos y naciones, que sanciona la ley de los Estados, disfrazan con el nombre de conquistas, y el robo permanece autorizado; y el laurel, galardon del heroismo, orna la sien del robador infausto.
; Filósofos del siglo diez y nueve, sublimes escritores, magistrados, la sociedad os pide una reforma, y encomienda á vosotros el trabajo :


Dase este nomhre à toda falsa impatacion que hiere al hombre en lo que tiene de mas caro y mas precioso, en el honor y la opinion : hiel que amarga nuestra vida, y para pintarla de una sola pincelada, verdaderamente asesinato moral, como to ha definido muy bien un orador moderno.

La calumnia es el vicio favorito del malvado, la enfermedad incurable de las almas débiles y rencorosas, hija de la mentira y del odio ó de la impotencia. Es un arma que se halla al alcance de todo el mundo, tan terrible en las manos del necio crmo en las del hombre de talento. La diferencia cousiste únicamente en que este ultimo asesina con un instrumento menos grosero. «Calumniad, dicen los malvains, porque siempre queda algo: si la llaga se cura quedd al menos la cicatriz."

Voltaire con su carácter incisivo y poco caritativo y su gusto bien pronunciado por la represalias, dice, que para curarla se comprima al escorpion sobre la llaga. Los rusos tienen un proverbio, tomado, segun creemos, de los italianos, por el que comparan la calumnia á un car-
boa que mancha cuando no quema; y uno de sus mejores poetas modernos, Mr. Krilof finge en una fábula que se sucita una disputa sobre la preferencia entre algunas familias del infierno, y se la concede al calumniador, haciéndole pasar sobre la serpiente y los animales mas nocivosé inmundos.

El temor, que ha hecholevantar mas altares á las divinidades maléficas, que el reconocimiento y el amor á los dioses bienhechores de la humanidad, habia convertido tambien la calumnia en objeto de un culto muy reverenciado entre los paganos. Los griegos la llamaban Diabole de donde ha venido el nombre de diablo que damos al demonio como el padre de la mentira y de la calumaia. Los pastores de Isac, segun el Génesis (c.26 v. 20,), dieron el nombre de calumnia al pozo que habian abierto en las inmediaciones de Gerara, y que les quitaron á viva fuerza los pastores de Abimeleche, rey de aquella rejion. Asi, pues, el pozo de la calumnia, es el pozo de la mentira, de la injusticia, de la violencia, del frude y de la opresion.

Cítase un hecho muy notable del pintor Apeles, á propósito de la calumnia. Citado á la Corte de Tolomeo, rey de Egipto, por las falsas deposiciones de un rival, ilustró á aquel príncipe acerca de las maquinaciones de su enemigo por medio de la mas bella alegoria que ha podido crear el pincel del pintor ó la pluma del poe1a. Al efecto pintó un cuadro en que la credulidad con las orejas de Midas, ocupa el primer lugar sentada sobre un trono y á su lado estan la ignorancia y la sospectha. La Credulidad tiende la mano á la Calumnia que se adelanta hácia ella con el rostro encendido. Esia figura principal ocupa el medio del cuadro; con una mano agita una antorcha, y con la otra arrastra a la inocencia por los cabellos; esta úllima se halla representada bajo la forma dé un hermoso jóven, que levanta sus manos al cielo, y lo toma por testigo del mal tratamiento que esperimenta. Delante de la Calumnia marcha la Envida con el rostro livido, la mirada ambigua acompañada del Fraude y del Arlificio de cuyo auxilio se yale para ocultar su deformidad. A alguna distancia, se
distingue el arrepentimiento bajo la figara de una muger afligida ; están desgarrados sus vestidos, toda ella en aptitud de desesperacion, y vuelve sus ojos bañados de lágrimas hácia la verdad, que se ve en el fondo, y que avanza lentamente sobre los pasos de la calumnia.

Puede calumniarse de muchas maneras lo mismo con las palabras que eon las acciones ó el silencio. Callar en ciertas ocasiones es consentir la calumnia, y por consiguiente ser cómplice de ella. Absentem qui rodit amicum, qui non defendit alio culpante, hic niger est, dijo Horatio con suma verdad y exactitud. Una accion es á veces una calumnia elocuentísima. Cuéntase del Cardenal de Richelieu, que pará calumniar á una señora honrada que no habia querido admitir sus obsequios, mandaba colocar su carruage por des ó tres horas delante de la puerta de su casa.

No siempre es el débil el que calumnia al fuerte : algunas veces este último no se desdeña de emplear un medio tan vil, para marcar con un sello de ignominia la frente del que se humilla servilmente ante él, hasta tocar en el polvo, por cuyo candor y pureza le ofenden. Pudiéramos citar muchos ejemplos de los desastrosos efectos con que la calumnia ha afligido siempre á la humanidad, pero los omitimos porque son por desgracia demasiado frecuentes en el estado de nuestra civilizacion moderna. Concluiremos, pues, estas reflexiones filosóficas con las palabras que dirijió Jesucristo á los acusadores de la muger adúltera. «El que entre yosotros se encuentre sin pecado, arrójele la primera piedra.»

Legalmente considerada, la calumnia ha sido siempre objeto de las mas severas disposiciones en todos los paises civilizados; y no sin razon en verdad, porque es uno de los delitos mas odicsos, mas injustificados, y que mas esponen á la inocencia á ser el juguete de la maldad y de la perfidia. Entre los romanos, la ley de las Doce Tablas castigaba á todo calumniador con la pena del Talion, y aun despues se preceptúo por otra ley que se le imprimiese en la frente la letra K, con hierro candente. Pero en tiempo de Constantino se abolieron todas estas penas, sustituyéndose por otras arbitrarias. Nuestras leyes de
partida impusieron al calumniador la misma pena, esto es, la del Talion, distinguiéndose lo calumnia en manifiesta cuando se aprobaba que la acusacion ò imputacion fué maliciosa, y presunta, cuando aunque el acusador no haya probado la acusacion, tampoco ha podido probar el acusado la malicia de aquel. En la primera especie do calumnia, todo acusador incurría en la pena impuesta por la ley: pero en la segunda se esceptuaban do toda pena al fiscal y al promotor fiscal, al tutor que acusaba á nombre del huérfano por injuria herha a este ó á sus parientes, al herederoque acusase á alguna persona de haber causado la muerte del testador, si este lo habia manifestado en el testamento ó delante de testigos, at que acusase al monedero falso, al que acusa por agravio personal ó de sus parientes, y al casado que acusa por la muerte de su muger. Esta legislacion se referia á la calumnia judicial, y respecto de la estrajudicial opinaban los intérpretes que debia hacerse alguna diminucion en la pena del Talion.
El código penal, de España en su titulo de los Delitos contra el honor, menciona primero la calumnia, que define, « la faisa impulacion de un delito de los que dan lugar á procedımientos de oficio. Impone á la calumnia si se propaga por escrito y con publicidad, la pona do prision correccional, y multa de 100 á 1.000 duros, cuando so imputa ua delito grave, y la de arresto mayor y nutia de 50 á 300 daros, si se imputa un delito menos grave. No propagándose la calomnia por escrito ni con publicidad, la castiga con las penas de arresto mayor en su grado máximo y multa de 50 á 500 daros, cuando se imputase undolito grave, y con la de arresto mayor en su grado mínimo y multa desde 20 á 200 duros, cuando se impu-tase un delito menos grave. El acusado de calumnia queda libre de toda pena probando el becho criminal que haviese imputado ó medíado el perdon de la parte ofendida. El còdigo declara asi mismo que la sentencia en que se declara la calumnia, se publicará en los periódicos oficiales, si el calumniado lo pidiere.

En las disposiciones generales relatívas á la calumnia y A la injuria, establece el código mas adelante tas que
siguen. Puede cometerse delito de calumnia no solo manifiestamente, sino por medio de alegorías, caricaturas, emblemas ó alusiones. La ralumnia se reputará hecha por escrito y con publicidad, cuando se propagase por medio de papeles impresos, litografiados ó gravados: por carteles ó pasquines fijados en los sitios públicos; ó por papeles manuscritos, comunicados á mas de diez personas. El acusado de calumnia encubierta ó equívoca, que rehusase dar en juicio esplicarion satisfactoria acerca de ella, será castigado como reo de calumnia manifiesta. Los editores de periódicos en que se hubieren propagado las calumntas ò injurias, insertarán en ellos dentró del término que señalan las leyes $\delta$ el tribunal en su defecto, la satisfaccion ó sentencia condenatoria si lo reclamase el ofendido. Podrán ejercitar la accion de calúmnia los ascendientes, descendientes, conyoge y hermanos del difunto agraviado, siempre que la calumnia ó injuria trascendiese á ellos; y en todo caso, el heredero. Procederá asi mismo la accion de calumnia cuando se baya hecho por medio de publicaciones en pais estrangero.

Nadie podrá deducir accion de calumnia causada en juicio, sin prévia licencia del juez ó del tribunal que de él conociese. Por último, nadie puede ser penado por calumnia ó injuria sino á querella de la parte ofendida.

## MISCELàNEA.

-En apoteosis de los tuertos recuerda uno de nuestros colegas los siguientes hechos históricos.

* Filipo de Macedania perdió un ojo en la guerra: no dó despues batalla que no ganase.

Aumbal quedó tuerto pasandolos Alpes ; Roma tembló
al oir su nombre por espacio de diez y seis años. Sertorio no tenia mas que un ojo ; triunfó tres veces de Pompeño que no tenia los dos sanos y buenos.

Riscal, terror del imperio romano, era tuerto tambien Toracio Cocle, tuerto tambien asi mismo, defendiò él solo un puente contra el ejército de Pórcena.

Cámoens, eminente poeta portugues, era tuerto tambien.

Sin salir de España ni apelar á la antigüedad, hoy honrar las letras epañolas dos escritores tuertos tambien, cuyo mérito está generalmente reconocido.

## PENSAMIENTOS

No hay orador mas elocuente que la boca de un mortero; ni razon que pese tanto como bala de cañon.

El mundo es una máquina llena de resortes; cuando el hombre pone casualmente el dedo en alguio de ellos salta una verdad cientifica. El jénero humano debe á esta feliz casualidad casi todos los grandes descubrimientos.

La tierra no es como tan frecuntemente se repite, un valle de lágrimas. Este es un error crasisimo. Esta sariñosa madre no solo le ofrece al hombre lo necesario para satisfacer las mas urgentes necesidades de la vida, sino que le regala cuanto el mismo hombre no se babria atrevidoá desear. Y es consolador pensar que puede gozar de todos esos tesoros con la paz del espíritu la tranquilidad del corazon y aun con el buen testimonio de su conciencia. El hombre no derrama mas llanto que el que otro hombre le hace derramar. Sean buenos $y$ justos los hombres y no habrá una sola lágrima que secer.

Hay algunos hombres grandes porque la jeneralidad de ellos se compone de hombres pequeños.

Para hace: bien una cosa es necesario encontrar placer en hacerla.

## Ala Sta. $D^{\mathrm{a}}$. Marcelina Almerda.

Senorita : Hemos tenido el placer de analizar detenida mente una bella produccion de vuestro ingenio titulada *Por una fortuna una Cruzn ; mas aun dado caso que la desventura nos habiese hecho desconocer vuestro nombre, el artículo que tuvisteis la bondad de dirigirros, era por sí mismo mas que suficiente á fijar el otro concepto que ya habemos formado de vaestras aptitudes literarias, por la solidez de sus doctrinas, la madarez de sus juicios, y la finura de sus apreciaciones.

Nos alrevemos á decir que usted Sta. acaba de inaugurar una era brillante y consoladora al menos, para nosotros. Los axiomas y observaciones crítico-sociales tilosóficos, que V . sienta en su articulo, aun en el remoto caso de que su clara inteligencia no fuera susceplible de alumbrarnos mas, serian ya un bellotestimonio consıgnado en las páginas de nuestra modesta publicaciod, por el cual, evidentemente habrian de convencerse las sociedades á quienes V . se refiere, que el talento y el génio jamas fueron ni pueden ser patrimonio esclusivo de nuestro sexo: que existen sobre todo, cierla clase de inteligencias privilegiadas en estremo sutiles á cuyo análisis nada se esconde, y que estraen, por decirlo así su juicıo de la esencia pura de las cosas; y el finísimo tacto que distingue á esas inteligencias delicadas, solo es peculiar á la muger. Que importa el que las antiguas, y por lo tanto gastadas sociedades hayan perdido su espiritualismo y poesia? Que importa pues, el que las modernas no esten impregnadas aun de ese flaido vaporoso y esquisito que se desprendeá veces de la imaginacion ardienle y poética de la muger? Qué imporla en fin, el que tan solo respondan á su pensamiento la nada y el vacío? . . . Desdeñen
en buen hora los espíritus ligerns el meritorio trabajo de investigar verdades filosóficas. Habrá de ser por esto menos grande y sublime la mision? . . .

Convenimos desde luego en que la posicion, por decirlo así, casi aislada de la mager de talento, es susceptible de representarle en su mente el camino por donde debe Iransitar erizado de innumerables escoltos, y sembrado de agudas espinas. Por esto mismo, repetimos, su misiones doblemente gloriosa y al estender desde luego las briHantes álas de su genio, torrentes de luz sobre el circulo en donde gira, una vez dado el primer paso; los escoHos, las espinas por fuertes, por agudas que sean, se deshacen, cual niebla ligera ante el Sol estival ; desaparecen ante el potente impulso que les imprime la voluntad enérgica del corazon ardiente y del alma apasionada.

No siempre es licito desconfiar del porvenir ; opinamos que se debe pensar en èl con insistencia; y con no alejar un solo punto de nuestra mente su idea, nos hallamos suficientemente prevenidos; podemos esperarle y rechazarle si preciso fuese.

Una imaginacion rica y exaltada puede ser susceptible de padecer estravio, al menos por cierto tiempo limitado . . . hasta que á favor de un detenido análisis, logra fijar sus ideas, y halla verdades que buscará en vano. Acaso una modestia que honra á V. sobremanera y de la cual vemos como impregnado el todo de su articulo fué sin duda la que sugirió estas notables palabras «He pensado en la gloria, antes de tener la gloria: y ellit me ha parecido un juego totalmente de la suerte». Ni to es de modo alguno, ni quizá esté léjos á nuestro juicıo el dia de un convencimiento esactô para V. misma. Pensar en la gloria, no es tenerla cierlamente; mas es familiarizarse con su idea; comprenderla; es en fin acercarse á ella y elevar el pensamiento a una altura bien medida por efecto de un esceso de suficiencia; mas no á todos nos es dable semejante comprension. Pero cuando de tal morlo se espiritualizan las facultades, deberá dudar e! corazon? ... . Porqué sentir el frio en la esperanza?... La dulce flor de este árbol-divino, no puede ser arrancada de su tallo sino por el espantoso huracan de las pa-
siones ; solc puede agostarse, por el calor de las lágrimas. . . seria falta de fé- No lo creemos. Es cierio que dijo un buen ingenio, acaso mas prosáica que poéticameate.

> «Oui, j' aime mieux, si en deplaise á la gloire, viore au monde deux jours que mil ans dans I' histoire.,

Mas dudamos que lo sintiese asi mismo el poeta.
Afortunadamente para la república literaria y para mosotros V. ha vacilado, pero no ha retrocedido, luchando hereóicamente contra los escollos sucitados por el caos mismo de sus ideas, y ha sabido estraer al fin una luz brillante. Usted, comprendiendo nuestro pensamiento, asociándose á él, nos ha comunicado al propio tiempo la enérgia de su corazon ; hoy marchamos ya como animados por una fuerza superior ; tememos menos las contrariedades porque V . nos auxilia y está con nosotros.

Los Redactorfs.



## ESTUDIOS MORALES.

## EL MEDICO

## Su influencia en la sociedad.

A mi mejor amigo el Sor D. Luis H. Costa Noroña.

«EI espfritu de abnegacion, de desprendimiento y de sacrificio; sentimientos puros, generosos, sublimes, inspirados por un principió sobrenatural, el principio religioso, esto es, por la Caridad Cristiana ; hé aquí lo que constituye esencialmente el secerdocio médico.
«En las funciones del médico cristiano están encerradas todas las virtudes. Sa ministerio ordena el respeto á los hombres y la admiracion á los sábios.»

## Monealcon.

¡ Guán elevado es el arte de la medicina, y cuan sublime, santa y magnifica es la mision del médico cristianot

Despues del servicio del altar, dice el grande Hufeland, la mas sublime misiors del hombre es el ser sacerdote del sagrado fucgo de la vida; esto es, ser médico.

Y bien; el sagrado fuègo del sacerdocio médico reside esclusivamente en êl santhario de la conciencia católica.

Alta, imporíante y-santa es, pues, la mision del médico cristiano, por que es mision de caridad.

Adviértase, empero qưe la carillad̀ cristiana difiere inmensamente de la rastrera filantropia filosófica, que con-
siste en el amor del hombre segun las humanas aspiraciones, mientras que la verdadera caridad es el amor al hombre por puro sentimiento religioso.
«Ansiosa la religion de reformar el corazon humano. dice un autor, copiando a Chateaubriand, y convertir en provecho de las virtudes nuestros afectos y ternezas, inventó una pasion: no la espresó empero con la palabra amor, por ser poco casta; no se valió de la voz amistad que se pierde en la tumba, ni de piedad afiliada del orgullo; encontró sila espresion Charitas, que despide cierto perfume celestial. Milagrosa virtud que nos enseña que deben los hombres amarse, cual si Dios que espiritualiza su amor fuese, por decirlo asi, el vehículo. quien al proporcionarle el tránsito le deja tan solo la esencia inmortal.n

Si, repetimos, la mision del médico cristrane, es sublime y santa por que es mision de humaninad y de caridad, ante la cual desaparecen las distinciones de condicion social, de opinınes, de nacionalidades, \&.

No obstante ser iguales todos los enfermos, como lo son todos los hombres en presencia de Dios; sin embargo en igualdad de circunstancias el verdadero médico cristiano prefiere el pobre al rico, precisamente porque aquel nada tiene con que pagarle, à no ser con las lágrimas que asoman á sus ojos, que son la prueba mas elocuente de la gratitud.
¿Que vale en efecto un puñado de oro comparado con ła emocion y las lágrimas del reconocimiento? No hay en el mundo satisfaccion ni goce mas cumplido y halagüeño que el que resulta de hacer el bien : nada mas bello que la gratitud.

Pasando todo el dia el médico en ver miserias, en oir lamentos, lloros y plegarias ; aquí entra en und infecta y estrecha zahurda en donde confundidas y hacinadas las víctimas de la miseria, de la emfermedad y de la muerte presentan un cuadro desgarrader, causando terror al propio tiempo los gritos que arranca la desesperacion á uno de aquellos infelices atacado de horribles dotores; mas allá encuentra una madre deşolada junto ai lecho de su moribundo hijo, fijando en él sus ojos con
una de aquellas miradas sublimes henchidas de amor santo y que son un reflejo de la ternura de María Santísima, el vínculo que asimila las delicias de los ángeles con las raras plegrias de la tierra ; luego vé á una esposa próximáá quedar viuda y sin apoyo, rodeada de su prole numerosa, sin otro porvenir que la horrible mendicidad ; pero el hombre providencial, el ángel tutelar, el ministro de la caridad preséntase á todos tranquilo y sereno, aliviando al doliente, dando aliento al animo abatido, Henando de inefable consuelo al triste, esparciendo las huenas obras en el corazon del pobre, y derramando en fin en el alma de todos con sus palabras bondadosas el bálsamo supremo de la esperanza.

Despues de haber ocupado todo el dia el hombre do abnegacion y de sacrificio en el ejereicio de su ministerio de humanidad, retirare por fin á su casa, determinado à entregarse al reposo, ó á procurar distraerse con algun pasatiempo de rida tan angustiosa : entra en sugabinete de estudio, los libros y cuantos instrumentos le rodean Le avisarán dolorosamente las infinitas miserias inherentes al género humano: ise entrega al fin al necesario reposo que reclaman sus cansados miembres y el reparo de sus fuerzas? ; ilusoria esperanza! cuando apenas el dalce sueño cerraba sus entumecidos é irritados párpados. vienen á turhar su reposo; sin embargo el hombre de la abnegacion y de la caridad se levanta presuroso y acude sin detenerse ; pues no puede decir, iré mañana, porque quizás no habrá ya ese mañana para aquel infeliz espucsto á un peligro inminente.

Oh influencia peregrina! ; Oh poder consolador ! El médico concienzudo, aun en medio muchas veces de su impotencia, es un ángel benéfico y consolador, un genio respetable á la cabecera de un enfermo.

Ademas el médico es digno de la estimacion pública, bo solo por el desprendimiento con que procede en la mayor parte de los casos en el ejercicio de su difícil profesion, sino porque es el amigo verdadero de las familias. Es el quien penetrando todos los dias en el santuario de aquella, suele con sus prudentes consejos disipar desavenencias que pudieran ser muy trascendentales. Et

Finalmente el médico es el hombre que mas beneficios y consuelos derrama sobre la gran masa de seres desvafidos y miserables que se agitan y lachan bajo el imperio de un desgraciado destino ; es como la personificacion de la abnegacion, del desprendimiento, esto es, de la caridad.

Dicen que el ejercicio de la medicina, y en especiat de la cirugía, endurgce el corazon. Es cierto que la costumbre de ver padecer continuamente no puede menos de embotar esa sensibilidad nerviosa que turba los sen tidos, y que no les cause tanta impresion el ver un enfermo como pudiera causar á otra persona : pero deja intacla y pura la sensibilidad del alua, aquella sensibilidald varonil que se compadece del sufrimionto, que se conduce segun el estado de padecimientos de su enfermo. concediendo al hombre del arte serenidad bastante para socorrer un accidente imprevisto, la que se concilia con inalterable firmeza.

Empere en recompensa de los beneficios incalculables que el médico prodiga á la mísera humanidad, recoje tan solo con frecuencia amargos frutos de ingratitud y de injusticia.
; Paciencia ! El hombro de bien, el hombre de la caridad y de la ciencia debe sobreponerse á los intereses terrenos, á las contrariedades humanas, cumpliendo hasta al fin su mision sublime y santa. Aceptemos resignados la humanidad tal cual es; con sus flaquezas innumerables.

Asi, pues, el nombre del verdadero médico cristiano. pasará glorioso á la posteridad seguido de las bendiciones que inspira el reconocimiento puro, verdadero, la gratitud que es el atributo de las almas grandes, de las naturalezas elevadas, inscribiéndole en el sacrosanto catálogo de los privilegiados seres que aciertan con sus hechos á glorificar á la Divinidad segun la mas sublime espresion de la caridad cristiana aphicada al ejercicio de la medicina, esto es, con la moralidad, la abnegacion y la ciencia.

Americo Vrela.

tiene en sus manos ta union, la paz y la dicha de las mismas, aprovechándose de la ocasion que le presenta una enfermedad para reconciliar á dos esposos que se hallaban proximos á un rompumiento, ó contribuyendo poderosamente á hacer renacer en ellos el amor conyugal que iba á estingurse para siempre. Ora socorre con liberalidad la verdadera indigencia, o bien hace que desciendan los favores del poderoso hácia lal ó cual desgraciado, del propio modo que hace subir hácia el rico la gratitud y las bendiciones del pobre ; ora con sus sensatas amonestaciones y sábios consejos hace entrar á un descariado ó encamina al huérfano por ta senda del thonor $y$ de la virtud; ora en lin se convierte en protector de una familia, para hacer resaltar las virtudes y méritos de uno de sus individuos, que á no ser por el benèvolo interés del hombre inteligente y perspiscaz quedarian sepullados en la ignorancia ó en el nivido.

Veréis al hombre de la ciencia en el recinto de esos repugnantes asilos de todas las miserias humanas, en esos vastos y tristes museos patológicos, en que pululan cuantas enfermedades pueden abrumar al infeliz mortal ; voréislo asi mismo en esos receptácules inmundos é impuros en dondé gimen las victimas del vicio y los mienibros culpables ó gangrenados de la sociedad. Admiraréis el celo de este destemido é infatigable bienhechor de la hi:manidad doliente en medio de las batallas, prestando solicito los recursos de su arte á los infelices heridos por el plomo enemigo, no para alcanzar alli con tanto trabajo condecoraciones que se empañan y descoloran, sino para recoger las palmas vivas de su mision augusta y santa. Pero donde el médico desempeña el mas sublime papel es en presencia de un formidable é inminente riesgo, luchando contra la mortifera influencia do contagiosa epidemia: este es sa vasto campo de batalla, so puesto - le honor. Desafiar la muerte, y dar si es necesario sa vida para salvar la de sus hermanos; es todo lo que puede hater de mas sublime y santo ; es la ciencia de la caridad.

Mas ien donde se encuentran tales eentimientos, virfides tain herócas? Unicamente en la fé religiosa y en la caridad cristiana.

## LA JUVENTUD.

## La flor se ha de preparar en el fruto.

(Fenkeon)
Hay una época en la vida de los seres, época de hermosura, en que todo se presenta vigoroso y seductor, donde la imaginacion se recrea con los adornos de una optica misteriosa; hay una época en que todo se presenta bajo un velo encantador, envuelto en una atireola de gloria, de felicidad y de alegria, en que la naturaleza ha dade el último toque de perfeccion al cuadro comenzado, y donde la poesía encuentra estímulo para pulsar su lira con los encantos de lo bello de lo encantador y de lo sublime : esta época es la jurentad; vemos en la naturaleza toda esa edad bendita, preñada de hermosura y de encantos, con esa espresion maravillosa que hiere dulcemente el corazon, y arranca de la severa razon un grito tambien de entusiasmo. La tierna planta, tiene su edad de juventud, hay una època en que llega á estender su verde cabellera llena de lozania, y grata á la tierra que la sustenta, la cubre con plácida sombra. La flor encerrada y $\sin$ aroma, llega á ser el adorno del pensil, ostentando con rosada corola sobre su tallo flexible esme. raldas de zafir y grana, y embalsamardo el ambiente con el perfume que derrama por do-quiera. Hay una época en que el campo se viste de un tapiz verda matizado de lindos colores, y en que el arroyuelo que atraviesa el valle parece mas cristalino y mas puro serpenteando por medio de cèspedes. Una hay en que el bosque es mas risueño y sombrio, formando bóvedas inmensas, con ese silencio que demanda admirar la naturaleza, interrumpido tal vez por el sentido canto amoroso del ave que posa en una rama agitada por el céfiro. El astro de la noche completa su circuio de luz, y lanza pálidos reflejos sobre la lierra que le admira. Las estaciones tienen su primave-
ra en que la naturaleza se corona de flores ; el dia su mañana, en fin, festejada con armoniosos cantos, respirando vida y alegría.

Lo mismo que en esa rica y fecunda naturaleza, bay en la vida del hombre una época florida, rica y fecunda tambien, cuyos encantos se ven retratados en la criatura con un hechizo singular ; brota en su rostro la he:mosura. seimprime en su constitucion un vigory una frescura que encanta. La rosa entrcabierta por el zéfiro de la manana regada con cristalino rocío, no es tan hermosa como la jóved, cuyo color es mas paro, cuya frescura es mas tierna y cuyo perfume hiere mas dulcemente al corazon. Parece que la naturaleza se complace en derramar sus atractivos en esta edad de belleza sobre la criatura, y el ángel ¡do la creacion, la muger, seduciendo a la misma naturaleza para robarle su hermosura, ha conseguido que reuniese en elta todos sus encantos. En esta edad, la moral del hombre no es menos bella que sufísico, esta es en la que germina en el corazon el entusiasmo de la vida, en que el dulce sueño de ilusiones le muestra dorados paisages donde cree encontrar la amena espresion de su alma, presentándosele todo al travesde un prisma encantador. La forma caprichosa del destino que marcha ante sus ojos se le sonrie, le halaga y le fascina, el murmullo del siglo resuena en sus oidos con grata armonía, y el liempo que blandamente bate sus alas arrulla su sueño, sueño en que cree oir los acordes de esa desconocida felicidad; sucño, sì, fantasia, pero este engaño causa su gloria, la ilusion le sostiene, y las bellas formas de un halagüeño porvenir que vé al traves. de ese vidrio que aumenta y embellece, todo encanta su existencia. Se distrae en el humo que se evapora de los sucesos de la vida, y no vé en esa nube misteriosa, sino encantos que toman nuevas formas, sin prever que el débil zéfiro se lo arrebata en las aéreas regiones. Si alguna vez la razon, importuna para èl, quiere despertarle de su sueño, siempre mal despierto, no puede abandonar la situacion que to halaga y envuelve en brazos de sus ilusiones ; él mismo conoce ser engañado pero gusta serlo, y asi siempre triunfa el corazon en esa
lucha constante. Nada tiene para él la razon en su apoyo, la esperiencia le es desconocida, por que aun no conoce lo pasado, su presente está todo en su porvenir y su porvenir se acomoda a los encantos de su ardiente imaginacion. Es la edad en que el hombre toma á sus anchas posesion de la vida, dejando que se evapore li bremente ese calor propio de una sangre rica y una savia vigorosa. En esa dulce presia de los veinte años en que se entona himno de amor y de fé, todo es bello, por que todo es hermoso cuando esta en su flor la esperanza. En la encantada copa de la vida no ha tocado sus labios sino el nèctar que embriaga su existencia, sin conocer la hiel que se esconde debajo. El grito profundo del pesar aun no ta resonado en su corazon, no ha sentidotodavia ese peso doloroso que se encuentra con profusion en la peregrinacion de la vida. La bella flor solo le presenta hermosura y fragancia que,'estasíu su alma. Todavia ne tha alcanzado á tocar sus espinas desgarradoras, no ha visto aun marchita la flor de sus mas bellas ilusiones. Como no hay pasado para él no hay esos recuerdos crueles que despedacen su corazon, toda impresion le es grafa, encantadora, por que se dirige á un porvenir trazado por un ardiente entusiasmo; no hay glorias pasadas que sentir, no tiene ese sombrio recuerdo de pasada felicidad que le atormente, desconoce que cada bella esperanza, esa que tiene mayor caudal de ilusiones, ha de convertirse en un desengano triste y penoso, todo le inspira placer y alegria, la naturaleza se le sonrie, y el verdadero placer encuentra cabida en su corazon. Feliz juventud! sí, feliz, porque es la edad de las ilusiones, y un poeta moderno frances ha dieno

$$
\text { «; L' illusion, c' est le bonheur ! } n
$$

Examinemos ahora esta edad bajo el punto de vista filosófico: Qué nos dice esta? Tampocóniega que la juventud es la edad feliz de la vida; pero tambien dice que es la mas desgraciada. Es feliz cuando encuentra el jóven en el padre, lo que se llama un verdadero padre que le eduque, cuando en los que le enseñan encuentra a un Mentor que sepa dirijirle en esa edad ta mas peli-
grosa de la vida, cuando triunfando del huracan de sus pasiones, llega á dominarse, y puede seguir el verdadero camino de la virtud y de la gloria, cuando su corazon Hega á amar lo bello, y su ilusion no avalanza el linde trazado por el deber, cuando esas honrosas creaciones de su mente agitada llega á retratar cuanto hay de bello en la virtud. Cuando el corazon es indefinible ; cuando encuentra en su alma ese laudable entusiasmo por el bien y para el bien ; pero cuando abandonado de los autores de sus dias, $\sin$ nadie que le ponga un dique á ese torrente de pasiones, cuando corre en pos de esos bellos fantasmas, sin uno quien le detenga de su loco y febril entusiasmo, cuando al entrar en el grande mundo, viéndole henchido de placeres, ornado con esos atractivos, no encuentra una persona que condolido de su engaño le muestre sus mentidos atavios, le alce ese velo espeso que esconde la realidad, cuando sigue ese camino cubierto de flores que conduce al precipicio sin que la razon venga a sujetarlo en su caida, sera inexitable su desgracia. Tan peligroso es este paso de fa widu del hombre por ese océano donde azotan tantas tempestades, que es menester tino en dirigir y constancia en seguir, para arribar al puerto del heroismo y de la gloria.

Nosotros, aunque jovenes tambien, no se nos ha ocultado el peso de estas verdades, y las encarecemos sin escrúpulo á nuestros jóvenes lectores, que esperamos no se desdeñarán en acojer un pensamiento, que aunque pobre en la diccion que producimos, es la pura y espontánea espresion de la verdad!

- Cuantas reces hemos llamado en nuestro socorro á esa razon, á esa madre del pensamiento, que aunque severa, riñe por el bien ! cuantas veces hemos envidiado á aquel que no sigue sino su voz, y cuantas veces hemos llorado de entusiasmo al ganar con su proteccion un partido inmeuso.

La vejez, esa edad privilegrada, esa edad en que la razon lo absorve todo, en que las pasiones caen portieria al choque de una fuerza superior, en que la cabeza llega á dominar al corazon, en que todo se vé con ojos imparciales en su justo y verdadero valor; cuantas ve :

S. M.LIMPERATRICE EUGENIE.
ces hemos dicho, que esta era la edad mas envidiable del hombre; inmovil cual una roca en medio del mar proceloso, se encuentra firme, y se burla de esos hermosos panoramas que miramos en la juventud como la cercana mansion de la felicidad. ; Ah! sí, venerable ancianidad, tu calva frente nos inspira respeto, en las arrugas de tu rostro respetable descubrimos un no sé què de consolador que nos ofnece confiạnza, y en las blancas hebres de ta cabello vemos enlazarse de una manera maravillosa la larga cadena de los acontecimientos de la vida, que nos revela tu esperiencia y tu sabiduría : Protéjenos compasiva, é imprime en nuestra alma ese rayo de verdad que dirije vuestros últimos momentos :

## Principes contemporàneos.



## LA EMPERATRIZ EUGENIA.

Sin duda alguna el poder supremo tiene algo en sí que sorprende, subyuga y pasma. La magestad no es un vano prestijio, la frente mas ufana se inclina ante ella, y hasta el espíritu mas independiente lo esperimenta. Hay sin embargo un poder que puede añadirse á su poder, un brillo a su esplendor, una influencia penetrante á la accion esterior de su autoridad: tal es la influencia de la bondad, de las virtudes, de la modestia y de la gracia que se reasume en la mujer.

Que esta influencia se traduzea en belleza y en juventud al lado del poder irradiante, en inteligencia y en amor de un espiritu y de un corazon viril, y nada falta entonces á su imperio. El obra, ella brilla; él go-
bierna, ella encanta, él confiere las cargas y los honnres, ella dispensa los beneficios y los socorros; él es la dutoridad fecunda, ella la benéfica, reparadora; él es la fuerza, ella la gracia. Tal es la perla que se une al diamante en esa corona de oro que se llama la soberania.
© No son estos los pensamientos que se despiertan naturalmente en el corazon ála sola vista de la imájen do esla princesa? No traduce su alma un brillo ideal y tierno en la belleza serena de sus facciones tan puras?

Sus actos no son mas que la revelacion secundaria, y $\sin$ embargo. que revelacion mas completa? ¿Hay uno solo en el cual no se mavifiesten las munificencias imperiales de ese corazon en el cual late la sangre de Guzman y del Cid?

Todas las instituciones de una caridad injeniosa y actisa, que cubre con sus alas divinas á la infancia abatıdonada, tiecen un centro comun, $y$ este centro es ella, Soriedades maternales, asociaciones de lactancia, obras de las salas de asilo, casas de horfandad de toda natuturaleza, revelan aun menos su presidencia oficial que su corazon. Véase si no, que entusiasmo escita por do quiér su presencia, ya recorra el viejo suelo desde la desembocadura del Sena hasta la del Loira, ó bien atraviese esas poblaciones patrióticas del Este, de donde salieron tantos héroes en 1815 .

El corazon de los pueblos no se engaña en estos uná Rimes arranques de entusiasmo.
M. I.

## ESTUDIOS HISTÓRICOS.

## FAUSTO.

Corria el año 1462 de la era cristiana, $y$ un tal Juan Fauslo, que se decia ciudadano de Moguncia, llogé á Paris
y obtuvo una audiencia del rey Luis XI, á quien lizo un regalo singular. Consistia en una soberbia Biblia en fólio, que dicho fausto afirmaba haber copiado y escrito de sú propio puño con intencion de ofrecerla al rey cristianísimo. Lais XI acceptó el regalu, abrió ellibro, lo hojeú, צ quedú sorprendido de la obra de Fausto. ¿Cómo habria podido este hombre trazar aquellos caractéres lan limpios ¿ tan uniformes? ¿Con qué pluma de bronce ó acero habia formado aquellas mayúsculas monumentales ? ¿Dónde hábria hallido aquella tinta encarnada que parecia morder con tenacidad el pergamino? Hubiera querido el rey que el estranjero le esplicase su secreto, pero Fausto declaró que alli no liabia ningun misterio, que él no era mas que un caligrafo de mas paciencia que los otros, y añadió que era un infeliz, que se veia obligado para mantener á su familia á copiar manuscritos antiguos, y que á fuerza de vigilias babia llegado á trascribir cierto número de Biblias, y que se tendria por may dichaso con obtener una autorizacion para espenderlas en Paris.

Encantado el rey con el regalo, le concedió el permiso sin calcular las consecuencias, y Fausto depositó en casa de muchos libreros de la ciudad todas la Biblias que habia traido de Alemania. Las Biblias alcanzaron gran boga, y lo mas particular fuè que, á medida que se despachaban, se multiplcaban los ejemplares. Apenas una Biblia desaparecia del estante de la tienda, era reemplazada con otra recientemente escrita. Verdaderamente que era preciso que el copista taviese una actividad sobre natural para poder reproducir con tanta presteza aguellos gruesos infólios.

El negocio marchaba à las mil maravillas; pero Fausto no habia contado con la huéspeda, que eran los monges de Paris, aquellos buenos religiosos que hacia siglos disfrutaban el privilegio de la venta de manuscritos. Muy pronto despertó sus celos aquella concurrencia formidable que les hacia un desconocido, venido, sin saberse de dónde, y que él solo trabajaba en un dia mas que toda una comunidad en un año. A sus quejas la universidad ordenó una informacion judicial ; todas las biblias fueron secuestradas. iPero cuál fué el asombre
y ia índignacion de los perseguidores cuando observaron que todos los ejemplares, á escepcion de las iniciales pintadas de colores, eran absolutamente iguales! No podian dar crédito á sus ojos. En todas las páginas correlativas de aquellos enormes infólios, la forma de cada letra era la misma, el sitio de cada palabra el mismo, el cor-te de cada línea igual. Si aparecia una falta de ortografia cometida por el copista, aquella falta estaba reproducida en todos los ejemplares. No quedaba la menor duda, todos aquellos ejemplares habian sido copiados por una pluma diabólica. Aquellas letras encarnadas habian sido trazadas con sangre. Para haberse atrevido el copista a a reproducir con semejante tinta la palabra de Dios era indudablemente que habia hecho pacto con el diablo Juan Fausto era hichecere !

En el siglo xv, no neeesitaba mas cualquiera para que fuese quemado vivo. Una causa criminal se formó é Fausto: todos los libreros que habian vendido aquellas biblias, presos y puestos en el tormento. Fausto preso, acusado, juzgado y condenado por hechicero. Ya estaba preparada la hoguera, la antorcha encendida y la muzhedumbre apiūada ea la plaza de Greve para presenciar la ejecucion, cuando al ir a abrir el calabozo para sacar el reo, se halló que estaba vacio. El hechicero se habia fugado ¿Cómo? Esto es lo que la crónica no ha porido jamás esplicarnos, ¿Esta evasion era debida á alguna intriga del preso, 6 á la intervencion de algun elevado personaje? No se ha podido asegurar, pero las gentes de aquella época aseguraron que habia sido la proteccion del diablo.

Sea comofnere, Fausto, una vez libre de su prision creyó que no le quedaba olro partido que tomar que volverse mas que de prisa á Maguncia, su ciudad natal. Pero sus infortunios no habian concluido aun; en Maguncia era donde tenia su laboratorio, la oficina sospechosa de donde habran salido á luz las nuevas Biblias. Fausto empleaba una docena de operarios, á los que habia obligado bajo juramento à no reselar jamás el secreto de suarte, y estaban afiliados, como él, á la gran cofradía del infierno, porque en Maguncia, como en Paxis.
habia monges á quienes arruinaba la nueva invencion.
Amotinado el pueblo el 27 de octubre de 1462, asalto la casa de Fausto, robó su laboratorio y destruyó las retortas y alambiques, los hornos y aparatos para fundic los metales, y aquellas prensas mágicas que escribian ellas solas, y aquellos cuadros cabalisticos en los que, ioh profanacion: las letras del alfabeto estaban grabadas al revés. Los operarios de Fausto lograran salvarse, huyeron de Maguncia y se dispersaron por todos los paises de Europa, en Francia, Italia, España, Polonia, y difundieron en todas partes la invencion, cuyos maravillosos procedimientos les habia confiado Fansto y ant suegro Schoeffer.

Todos estos reveses no debilitaron la energia del hechicero. Como el clero era el que le perseguia, Fausto procuró vengarse de él del modo siguiente. Hasta entonces no habia puesto en circulacion mas que libros ortodexos, los Donals, los Speculum, los Psallerios, con grabados un Catholicon en 1460, y una Biblia en 1462. En esta ocasi on dió á luz un libro pagano, el tratado de Ciceron de Officts, un pequeño iofólio, en cuyo final aparecia una inscripcion que decia: "Esta obra de Merco Julio Giceron, escrita sio linta ni plumds, ha sido llevada felizmente á cabo por los discípulos de Juan Fausto, ciurdadano de Maguncia y por medio do un arte preclaro (ar, per puschar) cual era eso arte, es lo que Fansto se gnardò bien de revelar. Tiró 250 ejemplares y marchó a Paris, arompañado de su muger y un niño, y gracias a la proteccion de un alto magistrado amante de las letras, pudo espender secretamente cierto número del libro ciceroniano.

La crónica cuenta gue esta propaganda impia no podia quedar impune, y no tardó en aparecer una horrible peste que hizo 40,000 victimas, $\sin$ que se haya sabido mas de Fausto, la mujer y el niño, cuya dessparicion repentina se atribuyó á juslo castigo del cielo. Bajo este punto de vista edificante aparecieron multitud de biografias de Fausto, y entre otras, una leyenda escrita por Palma Cayet y traducida en varios idiomas, en la que se refiere que Fauslo cra hijo de un labricgo de Weimar y
asoptive de uno de sus tios, rico propietario de Witemberg, que no teniendo hijos proveyc á su educacion, haciéndole estudiar teología, en la que se hizo doctor.

Sabiendo que existia en Cracovia una escuela de mágia famosa, y despues de haber adquirido alli la ciencia mundana, siendo un dia profesor de astrología y matemática se salió una tarde hácia el bosque Mangeuli, y despues de ciertos conjuros evocó al diablo, que se le apareció, !lamándose Mefistófeles, y le donó su alma. De esta leyenda proceden, entre otras versiones, el drama inglés de Marlow y el aleman de Goethe que tanta celebridad han adquirido, en especial este último, en el mundo literario, y que ha servido de asunto á pintores célebres antiguos y modernos.

## ESTUDIOS DE BELLAS ARTES.

## EA MÚSICA.

- La mûsiea compone los ánitbos desexmpuestos, y alivia los trabajes que naeen del espíritu.;


## Erryanfles.

> © La dulzura de la músicas, es elí sвico hechizo permitido que liay en el matando. is

> temoé.

A may poco que reflexionemos sobre fa dulce, la inesplicable impresion que produce la música en nuestros sentidos, cuyos resortes conmueve, antes de penetrar en suestra alma, habremos de confesar que tan sublíme arte debiò sin duda su orígen, á alguna de aquellas pocas emanaciones celestes, que en mas dichosos tiempos deseendiéron hasta nuestra pobre morada. Pues decir que:

Fué invencion bumana la que á sú placer dispone de todas unestras faculades; que las subyuga y embarga gratisimamente: que despierta en nuestros pechos los mas puros, los mas nobles afectos: que no deja en los corazones ni una sola fibra sin conmover, y que se abre paso en fin, hasta el espiritu de los mas rudos séres; seria muy aventurado. Compadecido acaso el Hacedor Supremo de aquella antigua y deplorable disidencia que resultó en Babel, quiso dejarnos al menos ciertos signos que todos comprendiésemos, y de alli tambien quizá, se derivó el universal lenguaje que llamamos música. Aun cuando cada nacion, cada pueblo, tengan cierto género de ellas, que les sea peculiar o característica, y que se conozean Generalmente dos especies, la profará y la sagrada, en nuesıro conceplo, la música, si bien puede clasificarse, no debe subdividirse; porque en la esencia es unica. Y si la profana nos ímpresiona hasta el punto de hacer rodar por nuestras mejillas dutces lágrimas, de ternura, de generosidad, de agradecimiento y amor; si escita á reces la nobleza, el valor y el entusiasmo; si nos dá aliento para acometer las mas dificiles empresas, ya haciendo revivir las glorias de nuestra patria, ya impulsándonos a desafiar la muerte con frente alegre y serena en los campos de batallas: si aleja en fin, de nuestra mente el recuerdo de las miserias y de los dolores, y tiende, por decirlo asi, á reconciliarnos con cuanto existe sobre la tierra; la música sagrada, ob! son mesplicables los sentimientos que produce. Si la religion cristiana no estuviera basada sobre principios tan verdaderos, tan sólidos; sino fuese ademas absclutamente desconocida, la música sagrada podria servir de poderoso elemento para revelarnos su grandeza: ella nos haria sentir la piedad, el santo temor, el místico recogimiento: el entusiasmo religioso brolaría espontaneamente de nuestras almas, y saldrían de nuestros labios fervorosas, y no aprendidas preces; porque eleva, Iransporta, y acerca notablemente el espiritu hasta las gradas del tronoescelso del Criador.

Parécenos sumamente notable el que cierta corporacion religiosa bastante distinguida, procribiera el canto en sus iglesias.

Pero dice muy bien un sabio autor bablando de la mú. sica; a que entre todos los placeres de los sentidos, no hay uno que corrompa menos el alma.n. Aun en medio de las mayores aflixiones nos hace amar la vida, siquiera ello no sea mas que por breves instantes: borra del todo las mas desagradables impresiones, y embellece cuantos objetos nos rodedn. Es en fin, el mas grato, el mas puro de los lazos sociales! Nentraliza la fuerza de las pasiones: sirve de balanza, de equilibrio, para regularizar los enojos que combaten á los hombres, y que son ioherentesá las diversas profesiones en que se ocupan, pues asi templa la rigidez de los negocios, como dulcifica los azares que llevan consigo las grandes especulaciones : como atenúa el trabajo de las ciencias, y cubre por áltimo de verde alformbra el campo estéril de la política; paes tiene la privilegiada virtud de infiltrarse hasta el espíritu, por los órganos corporales.

El rey Fernando VI. de España, padeció una cruel enfermedad, cuyos remarcables síntomas se redujeron á una acerba melancolia que llegó á hacerse crónica. Sabios médicos desconocieron aquella estraña dolencia, y cuantos recursos empleara la ciencia, otros tantos fueron eneficaces. Afortunadamente para el príncipe, presentose entre otros en la Corte, cierto famoso cantor italiano Hamado Cárlos Bosrosclisi; aunque mas generalmente fueso conocido por Farinelli. Este artista lució su babilidad delante del Rey quien declaró en el acto, con asombro de todos, haber hallado por fin su mas eficaz remedio. Tan profuada y alhagúeña fue la sensacion que esperimentó aquel monarca al escuchar el canto : Desde aquel momento no apartó ya mas de su lado á el afortunadu músico, quien siguié endolzando los padecimientos del príncipe, hasta que logró desterrar casi del todo su tenaz melancolia, causa esclusiva de la enfermedad. Por ello, pués, fué colmado de honores, y aun llegó áser el privado y ministro del agradecido rey y. caso estraño! tratándose de un favorito: supo ganar el afecto de los corlesanos con la finura de sus modales, y con lo-afable y bondadoso de su trato; fué por fin apreciado generalmente por la sencillez de sus costumbres;
efecto de que no llegó á desvanecer su cabeza al mirarse encumbrado a tal allura.

Refarimos este ejemplo májico del poderio de la mùsica sobre ciertas organizaciones, con el único objeto de aerecentar, si aun es posible, el general prestigio que todos la concedemos.

## II

Influencia de la música sobre las costumbres.
Una vez reconocidas las maravillosas é inherentes cuafidades de la música, espresadas en el capítulo anterior. se comprende fácilmente el imperio que de hecho ejerciera sobre las costumbres desde muy remotos tiempes, en los diversos paises de la tierra. Mas diremos: por ef gènero de música adoptado en vada uno de ellos, pudo conocerse el caracter, y aun grado de civilizacion de sus habitantes. Ciertos pueblos escepcionales quizá, que no cultivaron el arte cuisico se hicieron notables por su ferocidad: los griegos de Cynete fueron los mas crueles de entre todos y en ciudad alguna llegaron jamas á perpetrarse tantos, ni tan enormes crimenes. Naciones enferas, cuyos primitivos institutos fueron esclusivamente la guerra y la caza cuando conocieron la mùsica, degeneraron progresivamente de sus antiguos hábitos. y depusieron del todo la rüdeza de su caracter. Esto es bien sencillo. La guerra y aun la caza misma no escitan mas que un gènero de pasiones; la aspereza, la colera y aun la crueldad al paso que la música es susceptible de hacer sentir al alma las mas agradables emociones: propende sobre todo á la ternura, razon por la que nentraliza los malos instintos, duleifica la violencia de las pasiones puede llegar por sí sola á cambiar las costumbres y debemos considerarla como un poderoso elemento de civlizacion. Dice Montesquieu: «es imposible afirmar que la música inspira la virtud, porque esto seria un error, pero ello no obstante es indudable que modifica la ferocidad de las instituciones y hace que el alma tome una parte en la educacion que no tomaria de stro modo,

Si fuese posible escoger una reunion de tiernos niños, para destiparlos durante un largo periodo de tiempo, á no escuchar mas que tambores y algun otro instrumento destemplado, al cabo observariamos en ellos un carácter demasiado áspero y duro; unas costumbres desapacibles. Mas si despues se le diese en cambio una música, agradable, suave, so les veria declitar completamente, verificándose en ellos una transformacion radical.

Platon escribió, que las prefecturas de música y gimiástica, eran los empleos mas importantes de la ciudad : en uno de sus libros, invocó al primero de aquellos preceptos, diciendo "Damon dirá los sonidos que son capaces de producir la bajeza de alma, la insolencia, y las virtudes contrarias, \# Aristóteles, Theofrasto, Plutarco,Strabon, y otros autores eminentes de la antiguedad todos eftán conformes en el influjo de la música sobre las costumbres. Bien, que es tal su imperio; que se estiende aun sobre las leyes, El mismo Platon afirma que no pueden hacerse altergciones en la música sin que se resienta la constifucion de un Estado. Esto no es sorprendente, atendida la intima relacion que existe entre las leyes y las costumbres; estas sirvieron á los legisladores en todo tiempo de base y apoyo. Desde que la musita loma und parte tan activa en las costumbres ; desde que contribuye á suhyngarlaf, seria doblemente peligroso el hacer una innovacion en ella : primero, porque figura como coslumbre; y segundo porque ejerciendo sobrado raperio en las demas, si se adulterase, equivaldira á trastornolas todas.

Dijirnos en el capitulo precedente que juzgábamos el arte toúsico sual emanacion divina, por su asombroso influjo sobre todos los seres de la creacion. Insistimos de nuevo en tal idea, al considerar que dicha influencia se hace estensiva, é impera tambien sobre los entes morales. Su afecto, con relacion á los diversos climas, son ejemplos que acreditan semejante verdad. En aquellos paises en los ceales reina mas una atmósfera debulosa, un vientodestemplado, la mus ca se hace absolutamente necesaria : porque si en los climas calidos foŕtifica los animos y escita el patasiaemo; si en los templades sirve
de deleite, y despierta nobles afectos ; êa los olrus, no. solo dutcifica las costumbres y contribuye a moderar la aspereza del carácter, sino que ahuyenta aquella aspecie de melancolia ; cierto humor tétrico y sombrio, que asalta con frecuencia á los habitantes de tales regiones. Ya escribió Polibio en tiempos muy antiguos, que la música era necesaria para dulcificar las costumbres de loy arcades, que habitaban un territorio en donde el aire era triste y frio.

Por último, finalizamos este artículo recordando con placerel siguiiente lema, inserito en una columna de las que sostienen el arco de embocadura de uno de los primeros teatros de la corte de España.

$$
\begin{aligned}
& \text { a La música, las fieras domestica : } \\
& \text { X en nuestro corazon, de las pasiones, } \\
& \text { Los salvajes intintos dulcifica. }
\end{aligned}
$$

Bella sentencia: Que podremos añadir nosotros en loor del admirable arte? . . . . Sentir que nuestro débil tributo no lo baya trazado alguna elegante pluma.

## E. Lopre.

## F̌kugud 6 do Mayo de 1861.

# ESTUDIOS CIENTIFICOS. 



## TEMBLORES DE TEERRA.

Estos fendimenos del planeta que habitames no son otras cosa que una agitacion mas ó menos violenta del suelo; estas conmociones están acompañadas generalmente de ruido, queá las veces parece como el que produce una dessarga de artlleria, ó al sonido rudo que causan los car-
ruages que corren por pavimientos duros, en cuyo caso resuenan fuertemente, y tambien se suele equivocar el ruido de los temblores de tierra con el que proviene del desplomamiento de edificios, \&. Generalmente la agitacion y ruido producidos por los temblores de tierra no duran mas que un instante, y es tan ligero y pasagero este movimicnto, que no se percive por la mayor parte de las personas que viven en las comarcas en que ha tenido lugar tan terrible fendmeno: otras reces, empero. los sacudimientos son de mayor duracion, se suceden rápidamente unos sacudimientos a atros, y son ademas tan violentos que se desploman los edificios, el suelo se abre por diferentes partes, los lagos y fuentes se secan desapareciendo las aguas que corrian antes; los rios se separan de su natural curso 0 desaparecen tambien : montanas y terrenos se ocultan, y á las veces aparecen nuevos terrenos y montañas.

Se observa desgraciadamente en ciertas ocasiones que un temblor de tierra se estiende á grandes distancias y conmueve una estensisima superficie, como aconteció el 17 de Judio de 1826, que se sintió un temblor de tierra en toda la Nueva Granada, comprendiendo mas de 6,000 miriámetros cuadrados: otras veces los sacudimientos se esperimentan en un limitado espacio; se rió esta par ticularidad en la isla de Isehia situada cerca de Nápoles el 2 de Febrero de 1828, que no se sintió de modo algunq en la pequeña ıslita de Prócida, inmediata á la an. terior, cuando la de Ischia pareció sumegirse en la mar y marhas cosas se sepultaron, como un pueblo igualmante se destruyó completamente.

Las empciones volcánicas generalmente acompañan ó subsiguen á los temblores de tierra, así es que la mayor parte de los físicos y geólogos, son de parecer que existe gran relacion entre estos dos fenómenos. En comprobacion de esto anotaremos lo que dice el célebre Mr. de Humboldt: "La alta columna de humo que el volcan de Pesto, produjo durante tres meses en 1797, desaparecio en el mismo instante que el gran temblor de tierra que ocurrió en el territorio del Rio Bamba, y la erupcion de agua y lodo de la Moya en que perecieron 40,000 almas
habiendo de distancia de un puntóá otro sesenta leguas. La repentina aparicion de la isla de Sabrina en las Azores el 30 de Enero de 1811 fué el anuncio ó precursora del terrible temblor de tierra que algo mas tarde tuvo lugar en la parte del Oeste, y que desde el mes de Mayo dé 1811 conmovió fuertemente y casi sin interrupcion primero las Antillas,seguidamente las llanuras ó sabanas det Ohio y del Mississipi y per últime las costas de Venezuela situadas en la costa opuestas á las anteriores localidades: Treinta dias despues fué destruida completamente y ocarrió igualmente la esplosion del vôlcan de San Vicente, isla de tas pequeñas antillas distante 130 leguas del territorio donde se construyó esta ciudad. En el mismo tiempo en que tuvo lagar esta erupcion el 30 de Abril de 1811, se percibiò un ruido subterráneo aterrador, que produjo la confusion y el espanto en una estension de pais de mas de 2,200 leguas cuadradas. Los habitantes de la orilla del rio Apure, confluente del rio Nula, é igualmente los que vivian en la costa del mar, compararon el ruido que causara este lemblor de tierra, al que produce una gran descarga de artillería, debiendo tomarse en cuenta que desde la confluencia del rio Nula con el Apare, hay de distancia al volcan predicho de San Vicente, 157 leguas en línea recta.

Es de opinion Mr. Boussingantt, que los temblores de tierra los mas terribles y memorables de la América, y que han destruido las poblaciones y territorios de Latacunga, Rio Bamba, Honda Caracas. La Guayra, Barquicimento, etc. y en cuyas fatales ocurriencias ban perecido mas de cien mil personas, no han conocido los ieferidos temblores de tierra, con erupciones volcánicas bien contestadas. «En los Andes, dice este naturalista, la oscilacion de aquel territorio debida á una erupcion volcánica, se puede decir que es local, por otra parte un temblor de tierra, que en apariencia al menos, no está relacionado ó ligado á ninguna erupcion volcánica, se propaga á grandesdistancias, notándose en estos casos, que los sacudimientos siguen principalmente ó se propagat, en la misma direccion de las cadenas de montañas. El temblor de tierra que destruyó la ciudad de. Caracas en 1812, ejercitó su
accion por la direccion misma que sigue la gran cordillera oriental de los Andes, y que echó por tierra como sí fueran edificios construidos de naipes todas las poblaciones que estaban situadas en la misma linea que tienen los Andes»

Es empero un hecho incontestable que los temblores de tierra son mas frecuentes en los territorios en que no hay tales fenómenos ígneos: son tambien mas comunes los temblores de tierra en los paises, montañosos, que en los llanos ó de valles estensos: observándose por olra parte que eu las localidades donde ha habido temblores de tierra se repiten comunmente con mas 6 menos frecuencia. Asi es que no se han esperimentado apenas temblores de tierra en la parte del Norte de Europa, cuando en varios pantos del Mediodia han turide lugar muchos y muy desastrosos, pero donde las temblores de tierra han sido mas numerosos y funestos por su intensidad y lamentables efectos, es en toda la gran eadena de los Andes: en esta estensa línea se esperimentan tan de continuo, que Mr. de Bonssingasen se ha atrevido á decir que si se investigasen con solicitud en toda la parte de América los temblores de tierra que de contínuo se sienten, se advertiría que la tierra está en una conmocion no interrumpida en loda aquella estensísima region del globo.

Los temblores de tierra tienen lugar y se suceden debajo de las aguas del mar to mismo que sè vé suceder en todas las demas partes de la superficie de la tierra, notandose bien sensibleme nte, que cuando la parte sólida de la tierra ó la costra terrestre sobre que reposan las aguas del mar se conmueve, se comunica á las aguas el movimiento tumultuoso, asi es, que los navegantes aun en alta màr han esperimentado sacudimientos tan yioIentos que han creido que los navios habian chocado con algun escollo. Pero en donde se advierte perfertamente los movimientos de las aguas por la accion de los temblores de tierra, es en las costas; se ve con terror que la mar se agita estraordinariamente, que no solamente se aleja con rapidez de la costa, sino que vuelve con gran violencia y sumerge las poblaciones que se aveci-
nan á las mismas costas.
La causa de los temblores de tierra no está tan al alcance de los físicos, ni es la opinion de estos sobre sa verdadera naturdeza, tan uniforme como la causa da los volcanes. Puedelcreerse empero, que ciertamente son fenómenos que tienen íntima conexion, y que es fácil esplicar la causa de tos temblores de tierra, por lá teoria admitida en la determinacion científica de la causa de los fenómenos volcánicos. Si se admite, pues, con la mayor parte de los geólogos, que la parte sólida del globo que remos y que es lo que se ha danominado la costra terpestre, es una capa sólida si bien poco espesa ógruesa relativamente a la estension que se dá al radio de la tierra suponiéndose con cierto fundamento que debajo de esta costra u superficie terrestre existe una gran masa liquida que tiende á solidificarse, y que por consiguiente pasando del estado líquido al estado sólido, se han de producir cierlos gases, y por efec. to de la espansion de los mismos, se han de efectuar reaccones fuertes para hacerse lugar en la superficie esterior de la tierra debiendo resultar necesariamente de la fuerte impulsion producida por la elasticidad y fuerza de las materias gascosas, y por la resistencie que ta costra lerrestre opone á la natural espansion de eslos sacndimientos y agitacion notables, que indudablemente deben ser la cansa inmediata de los temblores de tierra ó del movimiento de la parte sólida terrestre. Uno de los grandes obstáculos que han de resistir á la espansion natural de las materias gascosas que existan en el centro de la tierra han de ser la desigualdades que la misma tierra ha de tener en la parte interier, lo que es probable si se admite, como lo ban admitido los geólogos, que las montañas son el resultado del levantamiento de una parte de la costra terrestre, y que el fondo de los mares debe corresponder álas desigualdades en relieve que hay en la superficie de la tierra: aparte de esta importante consideracion y polerosa circunstancia de la disposicion de la tierra: ha de influir notablemente en los indicados fenómenos terrestres de la diferente conduetibilidad para el calor, la disposicion y naturale-
za de la costra terrestre, lo que ba de contribur mucho para que sea muy desigual tambien la superficie interior 6 interna de la costra de la tierra.

> E. V.
ncrerevorme

## ESTUDIOS RECREATIVOS.

## LOS ARANQUES DE WILLEN BENKELS.

Si se estudia la historia del comercio y la navegacion de los pueblos modernos, se nota que únicamente en la aurora del siglo IX fué cuando Carlo-Magno, previendo les invasiones de los piratas del Norte, cubrió las embocaduras de los rios de la Francia de numerosos bageles. Los pescadores de la Bretaña, de la Flandes, de la Holanda, de la Frisia, uniéndose á las ligeras embarcaciones que partian de las costas de la Escucia, fueron con alguna escolta á la pesca del arenque.
Las escursinnes de los normandos suspendieron muy pronto los abundantes productos de una industria tan fecunda; pero cuando los bárbaros del Norte, despues de haber devastado durante sesenta años las antiguas fralias, se establecieron en la parte de la Francia que tuvo que cederles el rey Carlos el Simple para conservar el resto de sus dominios, y que se llamó de su nombre Normandía, los mares estuvieron mas tranquilos y seguros. Los atrevidos pescadores flamencos, sin tener necesidad de los escoceses, volvieron á emprender sus lejanas es pediciones.
4 La inmensa cantidad de arenques que traian todos los. aĩos, coutribuyeron poderosamente á establecer la ri-
queza del pais. Vino áser como un alimento esquisito este delidado pescado en todas las comarcas de los Paises Bajos, de la Picardia, y hasta en la isla de Frsiaia ; pere como no sabian conservarlo, era un manjar que no tenia sino su estacion propia.

Se ve, pues, que en el año 1220, elarenque era ya para la Flandes, la Holanda, y la Zelandia, un ramo de vastisimo comercio. Sabido es hasta que punto increible se multiplica este pescado, y es probable que las pescas mas activas destruirian dificilmente su raza. No es como la ballená, cuya especie concluirá bien pronto de perderse.

En el año 1397, la pesca del arenque fué tan abundante, que no se sabia que hacer de él. Los pescadores de Biervliet volvian al puerto á duras penas ; tan cargadas estahan sus harcas, pudiendo dificultosamente surcar el brazo del Escalda que bañaba los muros de su pequeña poblacion.

- Oh: si podiese conservarse este pescado, decian, y mandarlo á Alemania, al Mediodia de la Francia, á Inglaterra, esta maravillosa pesca haria nuestra fortuna.

Habia en aquel año en Biervliet un jóven pescador Ileno de ánimo. Hijo del pais, habra visto todos los años durar ta abundancia una rápida estacion y desaparecer despues. Juzgaba por el fácil despacho del arenque, cuan gran partido se sacaria si pudiese trasportarse á pases remo-tos. Meditó, hizo ensayns, y despues de numerosas esperiencias, encontró un procedímiento de que no nos admiramos hoy; porque como es sencillo nos parece rácil.

Sin embargo, ha sido preciso genio para imaginar el carton. y los rusos, en tiempo de Pedro el Grande, no conocian todavia el uso de la sierra. Cuando Cristobat Coloa desafió á sus convidados á que hiciesen mantener un huevo derecho, despues que todos lo intentaron en vano, to rompió por la punta y mantuvo recto.-Asi era fácil, dijeron los convidados.-i Porqué no lo haheis hecho, ples? respondió Colon.

Willen Benkels de Bervliet, que era el jóven pescador de quien acabamos de bablar, no estaba seguro de la duracion que podria tener el procedimiento conservador
y quiso esperimentarlo de su cuenta y riesgo antes de comunicarlo.

Mientras sus amigos se apresuraban á vender los arenques de su grande pesqueria de 1397, él almacenó los suyos que eran en enorme cantidad. Declaró que hacia un ensayo para el bien general, que no venderia sino thes mases despues el pescado. y que si salia bien de su esperiencia conocerian todos los pescadores, sus conciudadanos, para la estacion proxima, una invencion que debia enriquecerlos para siempre.

Esta atrevida empresa escitó un vivo interes en todos. Los que conocian á Willen Benkels esperaban mucho do su habilidad; otros se reain de él y lo veian ya obligado i tirar al mar su pescado echado á perder ; compadeciánse otros de que perdiese así su tiempo y algunos eentenares de toneles de arenques, de que hubiera podido sacar á pesar de su baratura, una buena suma. Nida le conmavió.

- Hacia ya tres meses que no se comian arenques, cuanth Witten abrió sus almacenes. Todo se encontró en el mejor estado. Hizo llevar á Iodas las casas de Biervliet tuno de los arenques ronservado por su método. Este singular proyecto escitó en todas partes los trasportes de la admiracion y la alegria. Los arenques se hallaban perfectamente conservados. Todos los pescadores vinieron á felicitar á Benkels yà estrecharle la mano- Si cumplis vuestra palabra, le dijeron, seremos todos ricos y os deberemos neestra riqueza.
-La víspera de la próxima salida para la pesca, respondió, me comprometo de nuevo a comunicaros átodos miinvencion; pero no puedo decir nada todavia, necesito un año para asegurarme de que no me he equivocado.

Desde entonces huvo en todas las bocas un unánime concierto de alabanza para el jòven pescador. Sus camaradas conocian que hubiera podido sacar para su forLaed un inmenso partido personal con su feliz invenc:on; trabiera podido comprar á poro precio la pesca de sus compañeros y esplotar él mistno en grande aquel vasto tomercio : quiso, empero, ser generoso.

No por eso dejó de sacar desde aquel primer año con-
s:derables ganancias: no se hablaba mas que de los arenques de Willen Benkels : como no era la estacion de aquel pescado todo el mundo queria comer de él; y aumentò así de precio á medida que se iban dismiouyendo sus almacenes.

Agaardando el dia en que Willen debia comunicar su secreto, impacientes muchos pescadores babian hecho mil ensayos para imitar á su camarada, ninguno les habia salido bien, lo que hacia ver que el arle de satar y prensar el arenque no era una invencion tan fácil; y los que encontraban este titulo de gloria poco admirable y fácil el arreglar en los barriles los arenques y conser varlos un año entero sin alteracion. llegaron á conocer que se necesitaba para esto mas ciencia de la que se creia.

La vispera del dia en que debia abrirse el año 1398 la pesca del arenque, habiendo reunido Guillermo Willen Benkels á todos los pescadores, les dijo.
-Ante todo, amigos mios, debo declararos, que segan la esperiencia que he hechoo, $y$ segun todos mis ensayos. el arenque cogido antes del 25 de Junin no se conserva.
-Deto añadir, dijo tambien en su sencilla creencia, que es preciso respetar al rey do los arenques, si se quiere que sean felices las percas.

Despues de estas pocas palabras, desenvolvió generosamente y $\sin$ restriccion ninguna todos sus descubrimientos, y el mecanismo de su proceder. Gritos de re-conocimiento bendijeron su nombre.

Desde aquel aǹo la pesca del arenque fué mas activa que nunca. Se comió arenque todort anio, se nandaron a todas partes, hasta Lion, hasta Dresdey Straburgo, Torlas las costas de la Flandes y la Holanda vieron decuplaba su opulencia, Para juzgar de la importancia det servicio hecho el pescador de Biervliet, cuéntase un curioso pasage de Felipe de Maizieres, que escribia á fines del siglo XIV ; y que refiere en el sueño del viejo peregrino, libro 1.0 cap, 19 que yendo á Prusia por mar fué testigo de la pesca del arenque,
*Es comun fama, dice, que hay cuarenta mil buques que no hacen otra cosa durante dos meses, sino pescar el arenque. En cada buque hay lo menos scis personas:
\% ademas quinientos buques mas, grandes ó pequeños, que no hacen mas que recoger y salar la pesca que cogen tos baques pequeños. Ash, pues, hay trescientas mil personas ocupadas en esta industria) ". . . Lo que vió Felipé de Maizieres habia sucedido algun tiempo despues del descubrimiento de Benkels. Limitábanse entonces á salar el arenque, lo que podia conservarlo una semana ó dos. He aqui la manera de salarlo, de empaquetarlo y de sazonar este pescado, imaginada por Willen Benkels, y practicada hasta hoy.

Inmediatamente que está el arenque fuera del mar. Ie cortan la cabeza, le sacan las entrañas, le lavan en agua dulce, y le meten en la sala poniéndole en una cuba llena de una fuerle salmucra $y$ agua dulce $y$ sal marina, donde permanece de doce á quince horas. Al salir de la sala se le escama. Suficientemente escamado, se le coloca bien cubierto en el fondo del tonel, y encima una capa de sal. Esto es lo que se llama el arenque blanco, el arenque salado, y algunas veces en el comercio, el arenque peck.

Para los arenques que deben ser salados y ahumádos, se les deja duble tiempo en la sala. Se les pone en un asador, es decir, se les enfila por cabeza por medio de una varita de madera, se les cuelga en una chimenea hecha á propòsito, y bajo la que se enciende un fuego de leña lento, que se dispone de modo que dé mucho lumo y poca llama. El arenque permanece así basta que suficientemente se ha ahumado, lo que sucede ordinariamente á las veinte y cuatro horas. Se pueden ahumar a la vez hasta diez mil.

Willen Benkels, rico y considerado, murió cargado da años en la época mas espléndida de la casa de Borgoña en 1449 , sin haber abandonado jamas la profesion en que habia nacido. Los pescadores sus amigos, no olvidaron que le debian su fortuna y comodidad. Levantaron en Biervliet un monumento sobre si sepulero.

Otro hecho notahle es, que desde el dia en que Witlen Benkels enseñó á los pescadores este arte tan útil, se estableció por su consejo un uso que ha sido siempre respetado, y que se observa en nuestros dias. Todo los
atios á principios de Junio, no se marchan á la pesea del arenque, desde el capitan de navfo hasta el último gramete, sin ir á jurar ante el burgomaestre de la ciudad. no arrojar las redes al mar antes de 25 de Jurio, á 12 una despues de la media noche.

Prestado el juramento, lodo gefe de buque recibe un certificado que atestigua haber sido cumplida la ordenanza, y un cañanazo anuacia ála escuadra de buques pescadores la hora en que pueden dejar caer sus redes. Hasta entónces nadie bace mas que busear el banco de arenques, inmensa columna que viene, como se sabe, del mar Glacial.

Hay costumbre de volver á echar al mar el pescado que precede ordinariamente á la columna, que los marinos llaman pario ó rey del arenque. Los pescadores se conforman escrupulosamente con este uso. La embarcacion que ha cogido el prímer arenque es saludada por toda la escuadra. En Holanda aquel primer arenque era en otro tiempo presentado solemnemente al burgomaestre do Amberes y recompensado con una medalla de oro. Eo nupstros días se ofrece al rey; una suma de dinero es la recompensa.

Ea el año 1536, el emperador Cárlos V, visitando los trabajos fortificados de las costas, fué á Sas, á Gante y á Seudick. Iba ecompañado de la reina viuda de Hungria su hermana, y una parte de su corte. Segun su costumbre preguntó que habia que ver allí.
-Nada en Fiendich, señor, respondió el piloto que condacia la lancha en que daba Cárlos V. su paseo; pero si V. M. quiere visitar á una buena legua de aqui la fortaleza de Biervliet verá allí una gran cosa, el monumento de Willen Benkels.

Al pronunciar este nombre el hijo de la mar se quitó su sombrero cubierto de alquitran: una sepcilla espresion de respeto habia animado su rostro.

-     - Quién es ese Benkels? dijo Cárlos V.

Sonrojose et piloto; parecia contristado con la pregunPa, no concebia que se ignorase un nombre tar venerado. ¡Pobre piloto! $\ddagger$ Qué diria hoỳ si viese que en esas inmensas y voluminosas biografias cargadas de tantos
nombres inütiles en el momento en que escribimos toddo via no ha encontrado un lugar Willen Benkles ?
-Seǹor, respondió el piloto con cierta snlemnidad, Willen Benkels es el hombre que inventó el arte de salar y prensar los arenques.

- I de perfumarlos, añidió un pescador, porque á ét debemos tambien el comer arenque ahumado.
-Ha hecha la riqueza de Flandes y Holanda, respondió gravemente Córlos $V$; honor a los hombres útiles ! El fuerte de Bierrliet es poca cosa, pero iré a saludar el sepulcro de Willen Benkels.
Aquellas palabras hicieron olvidar pronto la desgraciada pregunta. Ungritodealegriay reconocimientoresonóentre todos aquellos buenos marines. El emperador se embarcó con su comitiva. Todos los que se hallaron presentes alli le sirvieron de acompanamiento: y cuando se vió á Cárlos V, ála reina su hermana y su brillante corte inclinarse ante la tumba del ancrano pescador, gozo Biervliet una de esas funciones, uno de esos espectáculos que no olvidan jamas las generaciones.
(M. de F.)


## ESTUDIOS CIENTİIICOS.

## HIGIENE ; PRECEPTOS GENERALES, ESTRACTOS DE UNA HIGIENE MEDICA Y MORAL.

-No desperdicies jamas, mientras que dure la salud, lo que os seria un médio de salvacion si cayeseis enfermo.

- Nunca paseis súbitamente de un estremo a otro, ni de lá désteñiflanza á una estcesiva sobriedad, ni de ta
ociosidad á la fatiga, ni del campo á la morada habitual de la ciudad. Es menester en todas las cosas intermediarios manejos, una progresion prudentemente graduada. Los principios en todo son peligrosos. Por mal que sea, vale aun mejor respetar unã antigua costumbre que despreciarla precipitadamente.
-La salud no necesita que uno se ceupe de ella con ana solicitud minuciosa y asidua; ella va ben sola sin recurso ni proteccion: esto es, ayudarla mas no dañarla. Sin embargo, por no dejar nada que hacer á la ventura, es menester gobernarlo todo por la prudencia.
-He aquí cuales sun los principales obstáculos que se opondrán á que los preceptos de higiene se propaguen y se popularizen: la ignorancia de los pobres, la indiferencia de los jóvenes, la ligereza de los ricos, las costumbres arraigadas de los viejos, las preocupaciones en gran número, las pasiones y la sensaalidad de todos. Verdaderamente no pertenecen mas que a las gentes ricas practicar eserúpulosamente los preceplos de higiene, aun es menester á la riqueza la union de mucha prudencia y sagacidad.-Los escesos quiza sean mas peligrosos para la opulencia que las privaciones para la miseria. Es menester al rico mas prudencia para dominar su sensualiadad que industria el inteligente para vencer la penuria. Los caprichos frívo. los son mas exigentes que las verdaderas necesidades.
- Viviendo eegun la naturaleza, rara vez uno es pobre; mas segun la opinion, segun los caprichos, nunca uno es rico. Lus caprichos son insatiables y variables; pero la naturaleza no es ni pródiga ni ambiciosa ; ella se limita á la verdad, á lo necesario. Sus necesidades son medianas : miehtras que fas de los caprichos son infinitos como la imaginacinn que los ha riado.
-La verdad liene dímites : lo faiso no to tiene.
-El pobre á menudo se enferma por falta de lo necesario; el rico por el abuso de lo superfluo.
-Le cupsta muchas veces mas á los ricos para enfermarse que para curarse. Perola enfermedad empobrece constantemente á los que provean sin necesidades por su actividad.
--Los remedios mútifes, los que se llaman de precaucion, muchas veces son mas peligrosos que un mal.
-EI verdadero médico sobresale en prevenir los males; él los frustra muchas veces combatiendolos. Sus consejos son algunas veces mas eficaces para los que temer el mal que para aquellos que sufren. Es mas fäcil de conjurar una enfermedad que detener su marcha, que trastornar sus faces; es tambien menos peligroso.
-Las sangrias y las purgas inoportunas son menos nocivas al ciudadayo ocioso aun cuando fuese débil y en fermizo que al aldeano laborios el mas robusto. El ocioso tiene mas sangre que la que la ociosidad lleva.
- Mas vale sacar demasiada sangra con la lanceta que disiparla por los esesos; las fuerzas y la salud sienten en ella menos efecto.
-Es necesario tonificar y escitar los temperamentos linfáticos, moderar los sanguineos tas inclinados á excesos de toda suerte; calmar los nervios sin debilitarlos, refrescar los bilinsos, distraer ó consolar á los melancólicos. Basta dar curso á los temperamertos atlélicos.
-Los machos baños conducen à la debilidad, como á la esterilidad.
- El esceso contrario puede delerminar males de la piel, exasperar las pasiones, suscitar los males de nervio, á las gentes ociosas, el insomnio, los fluidos de sangre. algunas veces una picazon dolorosa en los miembros principalmente en aquellos que se dedican a los trabajos del espiritu.
- Un ser robusto tiene peligrosos que el ejercicio podría conjurar; pero precisamente el robusto hace del reposo que aumeate una necesidad muchas reces invencible.
-Los vivos placeres acorian la vida; ligeros dolores la prolongan.
- Et placer hace por sí solo la mitad de la higiene de las mugeres; privarlas de él durante la salud, es esponerlas á las enfermedades; y tambien alejarlas de su lecho de dolor, es algunas yeces afrontar para ellas la tumba.

Mas para que le convenga, para agradarla, el places
debe dúcilmente prestarse á su homor versátil. Es menester que se diferencie segun sus gustos, que se transforme segun sus caprichos. Siempre él, jamas semejante; siempre constante, pero jamas variable.

- Nadie lleva una vida mas detestable que aquellos que declaran francamente quererla corta y buena, Esta vida de escesos, siempre corta en efecto parece muchas veces aun muy larga ála sociedad y á la familia. Ella se encuentra algunas veces reducida al tormento, compañero inseparable de largas enfermedades, $y$ triste herencia de los vicios. Otras veces tiene to útil intervencion de las leyes que prescribe en ella los limites.
- Está seguro de conducirse bien el que usa de todas sus facultades sin negligencia como sin abuso: él puede desde luego impunemente despreciar las estaciones y sojuzgar los climas.
-Los que por su industria proveen ampliamente á todas sus necesidades, debentomar mager. Dos personas prudentes gastan menos que un libertino.

Los padres debertan gobernarse bien aunque no fuese mas que por el lujo.

Se beredan en efecto muchos males y una multitud do vicios morales y fisicos.
-La penuria produce ignorancia, poca limpieza y algunas veces servidumbre; ella crea los perjuicios y multiplica los males. Pero el tajo, la ociosidad que autoriza la abundancia tienen ademas sus malos resultados-. A la verdad la comodidad produce mas instruccion, mas costumbres, mas política, mas virtudes aparentes; pero tambien mas pasiones y mas displisencia. Las enfermedades eutonces son menos vivas, menos numerosas; pero se vuelven mas complicadas, mas oscuras respecto á sus causas, variables en su curso, mas refractorias a los remedios, mas indóciles al médico.-Unjóven pradente tiene que acostumbrarse á sentir todo, á sufrirlo todo: el bien, el mal, las privaciones, la fatiga, la lluvia como el sol ardiente, el frio como el calor, $y$ hasta los escesos. Siempre no dobe controerse á nirguna $\cos _{-}$ lumbre fija, habituarse á todo, csto es, preservarse da loda costumbre,
-El hombre es inclinado á la imitacion ; el ejemple liene el mas'grande ascendiente sohre su conducta. Si pues los ricos obrasen con prudencia, y los sábios siempre con consecuencia, la tranquilidad de su conciencia vo seria el solo fruto de una conducta irreprochable; ellos trabajarian de esta suerte al mejoramiento de ta especie entera.
-Su primera instruccion el infanté la recibe de su madre y do su nodriza, es, por los padres por donde es me. uester comenzar la educacion universal, bajo pena de retardar la instruccion del pueblo por muchas generaciones. Lo que uno enseña para los padres no poca utilidad se saca de ella como para sus descendientes; porque la escuela sola es provechosa, hablo sobre todo del lugar, esto es de la cuna.

A causa de ella Quintiliano queria que se escogiese á los nínos nodrizas sanas del espíritu como del cuerpo, mugeres de buenas costumbres; de un feliz caracter, de un espiritu facil de humor claro, y en ta cual el lenguaje fuese correctoy puro enelacento; Quintiliano, de tales condiciones, habria de buena gana dispensado á los niños los principiantes oradores los defectos de la gramática.
-El hombre del campo es susceptible de instruccion, pero perezoso en instruirse siento aprender; deberia tratarse su inteligencia comolos ciudadanos ociosos tratan sus estómagos delicados. El aldeano nesecita de una sustancia intelectual ya toda preparada y que no exija casi ninguna digestion. Preceptos concisos y sustanciales, siempre claros, espresos y evidentes; los aforismos, los apólogos y los proberbios: he aquí lo que les conviene.
-La civilizacion ha vuelto insensiblemente al hombre á su fiu primitivo y prescripto poco a poco el espiritu ha tomado el lugar de la fuerza corporal.

Es raro hoy que se ocupase en ser mas fuertes: el punto esencial tiene que ser mas claro y hábil. Vivir sano no viene mas que en segunda línea; lo superflua pasa delante de lo necesario.

- Esta dominacion siempre mas despótica del espirita favoreciéndola la inagcion de los miembros, usa el cuer-
po altera la salud, de suerto que, por rechazo la inteli-gencia misma acaba por ser debilitada y deserdenada por baber reinado demasiado.
-Para hacer superior, el espiritu necesita estar cultivado por los estudios, estar agitado por las pasiones; dos cosas igualmente dañosas al buen estado del cuerpo, de este estacio de calma y de justa ponderacion-de órganos de donde resulta la salud-No hay como el buen sentido el cual combatía por mucho tiempo con la energia corporal; solo él entre las facultades del espíritu, no lleva ninguna confusion, y no hace ningund obligacion de la sociedad.
-La mayor parte de los hombres tienen mas fortunas á los 50 años de vida que á los 20. Uno tiene entonces tras sí los poligros de la existencia, los caminos dificiles y travados, en los cuales las caidas son de femerse, y los precipicios en los cuates se podia sumergirse. No resta mas que una bella ruta que seguir, ruta constantemente derecha y unida.

Traducido del frances
Mauricio Bexitez.

## MORAL PRIVADA.

Las cajas de ahorro en que se reunen pequeñas economias tienen la la ventaja de que siendo sólidas y bienadministradas aceleran el momento de formar un capitalUn obrero que pone aparte 2 reales en la semana no puede sacar un interes de este corto ahorro, y tiene necesidad de esperar la economía de muchas semanas ò dé
unchos años-Pero si se formase una caja de ahorros ess donde cien personas depositasen cada uno sus 2 reales desde el momento que tengan en el arca dos cientos reales puestos en un mismo dia cada uno de los obreros aproyechará desde aquel dia el interes de sus dos reales.

- Acumular no es amontonar lo que se recoje; es usar de el para la produccion en lugar de emplearlo para sus necesidades.
-El que tenga pocas necesidades formará mas facil y ligeramente su capital-
-Se hace una especie de ahorro procurándose el talento, educando a los hijos \&. Si estos talentos son lacrativos representan un capital euya renta consiste en el provecho que se saca de el.-
-El pródigo es un enemigo público, y el económico debe ser considerado como un bienhechoride la sociedad,
- Eljóren que pasa por tados lo grados de un empeño fuerte y árduo adquiere sucesivamente la esperiencia y la clientela-Es una marcha lenta pero segura-
-Es menester hacer coincidir el interes de sus agentes con el suyo propio; haver imposible su infelicidad: esponerlos á una inspeccion no percivida; no confundir nunca el trabajo del uno con el del otroá fin de.que la desaprobacion caiga sobre quien lo merezca; interesarlo en una vigilancia mútua, sin escitar al espionage que hace menospreciar al que lo emplea-
-Sin economía se puede trabajar toda la vida y morir pobre.
-Donde haya un maldiciente se encuentra pronto dos onemigos-
-Los ojos del maestro valen por cuatro-
- Con el órden se puede duplicar los placeres sin aumentar el gasto-
-El medio de disminuir el nùmero de maldicientes y ongañados, es aumentar, por la instruccion primaria, ef némero de lectores y de buenos tibros-

Trasucido

## ESTUDIOS MORALES,

## LA MUJER.

Su influevcia en ra sociedad.


Par-tout ou les peuples ont eu des mæurs, elles ont regné; et par-touto útils son tómbés dans le dernier degré de corruption, elles son esclaves.

II $\mathrm{n}^{+}$y a que nous autres Lacédémoniennes, disait 1- épouse de Léonidas, qui commandions a nos maris, parce $q u$ 'il $n^{\prime} y$ a que nous quifassions des hommes.

## B. dr Saint-Pikrre.

Al volver á ocuparnns de este séxo encantador criado sin duda para embellecer la vida del hombre, y que re. cibió del Cielo la noble mision de darle la existencia, de hermosear sus dhas; de compartir con él sus placeres y sinsabores, de tornarle menos sensibles los golpes de la fortuna, y el escabroso camino del túmulo, queremos tambien consignar, aunque ligeramente, la grandeinfluencia que ha cjercido en las sociedades; advirtiendo de paso la suma necesidad que existe de poner un especial cuidado en la educacion de él, para llegar al complemento de su augusto é importanto destino.

Hoy seria un absurdo dudar que la mujer es igual y compañera del hombre, si bien destinada en la sociedad a distintas funciones. Sin embargo la antiguiedad entera, deszonociendo al parecer esa verdad inconcusa, nos ofrece el triste espectáculo de la degradacion de la mujer Hevado liasta la infamia; la muger, en el mero hecho de serlo, nacia predestinada al yugo de la esclavitud.

En Oriente, la muger, mero instrumento de placer pa* ra el hombre, era al propio tiempo, juguete tambien de su loca vanidad, cuando no víctima de sus estupidos furocos. Aun hoy mismo, alli, la mujer vendida como eselaka, encerrada de por vida en un harem, se ve reducida á mendigar los favores de un barbaro señor. El Gforador de Mahoma védale la entrada en su paraiso, \$nde el coloca el cordero que fué sacrificado por Abrahoon, $\downarrow$ da ballena que tragú á Jonás, y el papagayo de la reata de Sabá ; le prohitse la fectura de los libros relidiowos: ¿qué se sigue de aquí? que la tiranía es un principio en aquellos paises, que ta civiliz cion es nula, y que la moral es una palabra vacía de sentido.-0 los pueblos se embrulecen en sus brazos, dice Aime-Martin, o se civilizan á sus pies.-i $Y$ será con todos los pensamientos fijos en la materia que la mujer podrá dar al liombre la felicidarl? no; pcrque cuando los sentimientos estuvieren saciados, la hija del Profeta no tendrá otra cosa que dar al alma del hombre sino ha ignorancia, las pasiones mezquinas, las astucias, los vicios todos de la ociosidad, y en la conciencia desu inferioridad, la tristeza de la esclavitud, ó las traiciones de un enemigo.

Entre los Persas la mujer estaba completamente sugeta al marido, él era su dios. Todas las mañanas arrodillada ante él debia hacerle su oracion y no le era permitido honrar otra divinidad.

En Grecia las mujeres estaban en una posicion muy inferior. Eacerradas en el hogar doméstico eran gobernadas por sus maridos despóticamente. Podian ser re-pudiadas con un frívolo pretesto ; al paso que para dejar á sus maridos por su propia voluntad tenian que recurrıe á procedimientos muy embarazosos. Las mujeres vivian siempre bajo la potestad de alguien, de sus bijos ó de sus hermanos, muerlos el padre y el marido. Los hombres las estimaban tan poco que se las prestaban reciprocamente.

Las las leyes y costumbres romanas, en todo lo que se referia á la condicion de las mujeres, eran por demas absurdas y atroces.

Reservado le estaba al Cristianismo romper el yugo que
pesaba sobre las mujeres, la gloria de reintegrarlas en sus naturales derechos.

Un pueblo, los Germanos, se nos ofrece en la historia antigua, como antitesis luminosa del doloroso espectáculo que presentaba la humanidad repudiando á la mitad de sí misma. Ese puehlo solo, el pueblo predestinado al Cristiamısmo y á la civilizacion moderua, respetaba á las mujeres.

Elevadas en fin a su correspondiente categoría, mostráronse de ello dignas, por su generosa completa abnegacion, desplegando en las batallas un valor á toda prueba, y una ataraxia perfecta, inspirando á sus espesos todas aquellas prendas que constituyen el verdadero soldado. y curándoles las heridas, á reces con los lábios mismos.

Cuando la sucrte las ponia bajo la férula del cautiverio, ellas llevaban el heroismo hasta preferir la muerle á las cadenas de la esclavitud. Algunos ejemplos de esa heroicidad, aunque salvaje, se encuentran aislados en la antiguedad, pero absolutamente distintos de aquella, que era universal y espontánea, entre-las mujeres germaras.

Despues, cuandu el cristianismo hubo dulcificado las costumbres, cada sexo volvió á ocupar el puesto que la naturaleza la asignára.
"Puede graduarse la civilizacion de un pueblo, dice el profundo pensador brasileño, Marques de Maricá, por la atencion, decoro y consideracion con que las mujeres son educadas, tratadas y protegidas. » Esta es una verdad inconcusa sancionada por la esperiencia. Tal es el poder real y efectivo de la mujer en la humanidad ; poder que comenzó á hacerse sentir en el primer hombre, obrando un trastorno, un cambio que él ni llegó à presentir.

Contemplad la influencia de la mujer en el gran pueblo romano. Una revolucion revestida de los mas brillantes colores por lu tradicion popular suprimió la monarquía. La belleza de Lucrecia, esposa de Colatino, habia encendido la mas impúdica violenta llama en el pecho de Sexto Tarquino. Una noche el tálamo de Lucrecia fué violenta y alevosamente profanado por el hijo de Tarquino el soberbio, 6 el insolente. Lucrecia no pudiendo sobre-
vivir á su deshonra hace ltamar ásu padre y á su marido, y á entrambos previene que cada cual lleve en su compania un amigo de confianza.

Juntos los nuatro, Lucrecia, Golatino, Lucio Bruto y Publio Falerio, fueron en su estancia simultáneamente introducidos.

Despues de referifles el infame y violento atentado, les dijo:-Pueslo que en Tarquino encontrais la culpa, ved como le castigais cumphdamente. En cuanto á mi., si del delito me absolveis, ho quiero eximirme del casticio: ni que haya en lo futuro mujer que para sobrevivir á su deshonra, se autorice con el ejemplo de Lucrecad!-

Acabando apenas de pronunciar estas palabras, clavúse la heroina en el corazon el fierro homieida que bajo el manto tenia oculto.

Bruto conmuve al pueblo: es echado el tirano, y el gobierno popular, presidido por dos cónsules, Lucio Junio Bruto, y Lucio Tarquino Colatino, sucede al de los reyes.

Mirad lo que dió motivo á que Muza y Tarik enarbolaran desde un confin al otro de la Península iberica, el estandarle de Mahoma !

El rey godo D. Rodrigo concibe una pasion frenética por la bella Flarinda, conocida mas vulgarmente con el sobrenombre de la Cava ; pero burlado en sus esperanzas, mancha torpemente la pureza de aquella noble dama. El conde D. Julian su padre, ve mortalmente herida su propia honra, que erala de su hija, y concibe la mas bárbara y funesta venganza que se lee en los anales de los pueblos. Acuden presurosos de Africa á su voz, los moros y los árabes; vende la Espana a ellos, y sepulta en las orillas del Guadalete la monarquía y la estirpe goda por el inereible espacio de siete siglos!

En fin, sin que tengamos necesidad de remontarnos á épocas tan remotas, tenemos cada dia, y à cada paso un acontecimiento mas ò menos trascendental, que nos conrence suficientemente del inmenso poder de la mujer sobre la himanidad.
¿Con què maltitud de citas no podriamos ampliar esto artículo si refiriésemos todo cuanto han dicho los detrac-
tores de un sexo, que cont malignidad fué juzgado, y aun continua juzgándose por las excepciones?

Veámos sin embargo lo que algunos hombres pensadores y emicentes han dicho con muy poca galanteria en contra de la eacantadora é indefensa mitad del linaje humano ; y aquellos que con mas acritud la han tratado.

Hesindo dice: :-la mujer participa con nosotros de las dulzuras de la vida; pero no se asocia á nuestra pobreza.

San Paulino osó esclamar: - Infeliz aquel que pierde una bueno mujer: mas infeliz el que posee una mala ; feliz el que ni una ni otra conoce ! (*)

Metelo proclamaba que la mujer no pasaba de ser un nial necesario.

Euripides, sin embargo de haberse casado a la vez con dos mujeres, las satirizó despiadadamente, apellidándolas detestable ralea.

Aristóles, despues de haber llamado á la majer un mónstruo de la naturaleza, tornóse esclavo de una cortesana, con quien se casó

Horacio con la mayor impudencia dijo:-Venit enim magnom donandi parca juventus.

Empero nada hay comparable con aquella injuria fria, tremenda, meditada é infinitamente falsa del filósofo Acidalius, que las mujeres no perlenecen al género humano. -, Si los filósofos hubiesen estudiado la mujer: esto es, la mujer fisica, moral é intelectual, ya ni silogismos le serian tan contrarios; mas no, son como el marqués que Molière vos pinta, no se toman el trabajo de examinar lo que sentencia, y luego-« je la trouve détestahe, morbleu! dètestable, du dernier délestable, ce qu' on appelle detestable $\rightarrow$; Risum teneatis :

Para repeler las agudas saetas con que los pérfidos y cobardes censores atacan el sexo débil, podriamos opo. ner la historia á vanas y hluecas declamaciones, pero no permitiéndonos los limitcs de este artículo una tan estensa investigacion, recordaremos no obstante los nom-
(*) Miser est qui uxorem bonam perdit; miserior qui malam possidet; sed satis felicior est, qui utramique non vidit.
bres eternamente glorinsos en los fastos de las virtudes domésticas ó guerreras de Eponina, Virginia, Cornelia, Arria, Porcia, Paulina, etc.; y en liempos menos remotos los de Ines Sorel, Isabel la Católica, Juana de Are, Branca, Juana Hachette; en fin, despues, de la revolucion francesa, y entre una inmensidad de mujeres célebres las Jernig Rolland, Sombreuil, è infinitas otras que por sus virtudes, rasgos de sensibilidad, de valor y de heroismo merecieron vivir en la posteridad.

Han pretendido destitnirla de inteligencia. Nos concretámos a probar elocuentemente lo contrario con los nombres eminentes de cinco señorashispano americanas, Gertrudis Avellaneda, Silveria Espinesa de Rendon, María Josefa Acevedo de Gomez, María Josefa Gordon de Jove y Mercedes Martiñ de Solar.
; Ah ! Si los hombres poseemos alganas virtudes ino es á ellas que las debemes? Si las mujeres tienen delectos ¿no es â nosotros que ellas los deben? Apenas se ballan en edad de escuchar nuesıros eróticos discursos, procuramos embriagarlas para perderlas. Sus virtudes nos son importunas, porque obstan á la consecusion de nuestros deseos.

La mujer recibió como primera condicion de su organizacion, la inevitable ley de no gozar placer sıno á precio de un dolor. Sus goces mismos, los mas puros, ella no los obtiene sino con el sacrificio de sus fuerzas, de su salud, algunas veces de su vida. Ella con una grandeza de alma incomparable, cien veces nos perdona nuestros errores y nuestras faltas : en nuestra infancia nos cria con esmero imponderable; en las enfermedades nos trata con un desvelo que à clia tan solo le es característico, superando todas las repugnancias, resistiendo todas las fatigas imaginables. Ella nos consuela en las tribulasiones, y en los mas terribles infortunios ; ella endulza nuestros males, nos socorre en la prision, participa de nuestra miseria con humilde resignacion; para salvarnos, para volvernos la felicidad es capaz de tos mas heróicos sacrificios; $y$, cuando la irrevocable ley de la muerte viene á ejecutar su fallo, ella llora inconsolable laggrimas ardientes que escaldan las mejillas,
visita asiduamente, traspasada de dolor, la losa que cubre nuestras cenizas, para elevar sobre ella fervorosas plegarias al trono del Allísimo, y para depositar allí una flor triste como sualma, marchita por el llanto de sus ojos; ó allá, en las regiones que el majestuoso Gatjes $^{\text {a }}$ baña, se arroja á la hoguera, muchas veces en lo mas florido de la edad, ó en lo mas halagüeño de las esperanzas que le prometen les flores de la belleza. Y osamos sin embargo blandir la inicua espada del ultraje y el pu. nal alevoso de la calumnia, para herirla en lo mas intimo, caro y respetable, cuando debieramos admirarla, bendecirla, y por decirlo así, ado:nar su hermosa cabeza, en armótico concento, con la auréola de la deificacion.
¿Cual puede ser la causa de la ferocidad con que los hombres tratan á la mas bella y débil mitad de la creacion . . . .? Es el mismo natural instinto, dice un ilustre escritor portugues, que hace que los soldados en tiempo de guerra, cercando entre las armas la hoguera ociosa de su rancho, ponderen las derrotas del enemigo, y le imputen flaquezas que no tiene, para alentarse a sí propios, para esforzar sus ánimos, y hacer en fin cierto acopio de valor para salir airosos en las futuras lides "
«La mujer es el elemento mas poderoso de la ventura. social, dice otro conspíuo escritor lusitano, mas la majer moral es el elemento de los elementos." Siaveriguamos el orígen de los crimenes, con leves excepciones, to hallamos en la educacion, esto es, en la mujer; si vemos una buena accion y buscamos la fuente, la encontramos tambièn en la mujer ; quizas no haya en el mundo un solo hecho cuyo principio ó fin no emane esencialmente de la mujer. En el seno materno reposa el espíritu de los pueblos, sus costumbres, sus preocupaciones, sus virtudes, mejor dicho, la civilizacion del linaje humano.
:Que augusta é importante no es pres la mision de la mujer sobre la tierra: Ah! que silos hombres medilasen bien sobre lo que es la mnjer, y sobre todo, lo que ella puede ser, no habria uno solo que no viese en ese ente Jébil el óśsis luminoso del desierto de la vida!

La mujer, dedicada á las ocupaciones domésticas, cuida de sus hijos, los educa, se afana en presentarles anto
los ojos ejemplos virluosos de religion y de sana moral, tanto mas apreciables á la rectitud del verdadero filćsofo, cuanto que son ejercidos sin fausto ni astentacion, y extgen und aptitud, una perseverancia dificil, que el hombre sensato sabe apreciar.

Si el estudio de la lengua castellara, de la historia; algo de geografía, de aritmética y de mitología; la musica, el diseño, el baile, y algunas nociones de economía doméstica, deben entrar en la educacion de une niña bien educa ta ¿cuat sera la razon porque se ol vida precisamente a quello que puede serla mas proficuo en el discurso de la vida? Deplorable error.! Una nitia es destinadáa ser esposa, á ser madre, á criar sus hijos, á governar su casa, á hacer la felicidad de su marido y de su familia. para asegurar la soya, y todo esto es lo que tos padres dolorosamente descuidan.

Lo que nosotros entendemos por educacion de las mujeres, no es aquello que se ensena en los colegios, $\delta$ en el seno de las familias, por medio de los libros y de los maestros: no, no es ese nuestro asunto. Estamos persuadidos que la educacion es aquella que ilustrando el espíritu, forma el caracter, nutre el corazon con puros y sólidos principios, y enseña en fin á ser inadre ejemplar y digna esposa, porque un mal marido. dice el sábio Bruan Neegaard, es algunas veces buen padre; pere una mala esposa nunca es buena madre !

## A. Yarrla.

 bre á un amige con quien pueda hablar como consigo mismo? . .18 Qué cosa hay mas fuerte coutra las penas? ¿Qué auxilio mas cierto na toin contra la adversa fortuna? ¿Qué ayuda mas segura en las adversıdades? ¿Quê coisuelo mas im ob coimpts cuerdo en las aflixiones? goué preveticion Jigiz oeanian mas útil en los caños?
iSalve dulce y consoladora amistad, astro ratilante que lo mismo irradias el suntuoso alcázar de los mas grandes potentados de la tierra, que el humilde y modesto tugumo del pastor, la estrecha buhardilla del jorjornalero, ó la hedionda é infecta zahurda del mendigo!

Tú sola compartida entre los hombres indistintamente haces el número de sus bienes mucho mayor que el de sus males.

- Amigol .... ciñeo cifras matizadas de placer, de esperanza y de ventura; puro encanto de la triste vida, blando solaz que nuestro pobre corazon disfrula.

Amistad! ... Almo nombre, Eden delicioso, sagrario inviolable de nuestros mas intimos secretos, asilo seguro de nuestras necesidades, bálsamo poderoso de vuestras aflixiones, yo te saludo, como el peregrino pueblo de Israel, conducido por Moisés, saludo las anheladas puertas de la tierra prometida, como el nostálgico saluda los blancos campanarios de su pais natal, ó como el mísero y desfallecido náufrago, asido á la tabla salvadora, saluda la ansiada playa:

Tû eres uno de los dones mas preciosos é inestimables que el Criador siempre atento á aliviar tas desgracias de la naturaleza, concediera al infeliz mortal, para sostenerle, consolarle y hacerle tolerable la vida.
¡Ay de nosotros, miserables criaturas nacidas para las mas duras pruebas, sino existiese ld amistad, sin el vivificante aliento de su augusto seno! ; Oh ! sin ella, vanoz jugueles de la suerle, pasaciamos derramando copioso \& amargo Il into durante los largos instantes de esta corta vida: si, sin ella, frágiles leños sin timon ni palinuros, combatidos por contrarios vientos, vagando sin destino sobre un golfo proceloso, erizado de escollos, se estreHarian al fin contra uno de ellos, $y$ hechos mil piezas. se abismarian en el piélado insondable, pereceriamos sin ser compadecidos, ó sobreviviriamos para ser aun mas. desgraciados :-

Si, yo te saludo y te bendigo con toda la efusion de mi alona, por que eres el tranquilo puerto de nuestras tempestades, en donde reunidos despues de un azaroso viajo nos felicitamos cordialmente ; por que eresla prolectora ingénita de la humanidad, su égıda indefectible, el lucero refulgente que nos gnia tal cual vez en la vida, hasta los decantados jardines en los cuales se oculta y crece aunque revelá por un profundo misterio la estraña planta de la felicidad.
iLoor eterno á vosotros, pueblos eslavos, que teneis tan aho concepto de la amistad! ¿Gloria á los de lliria, cuya amistad es eterna! ellos la erigieron en ceremonia religiosa, y aun hoy mismo la respetan y aman.
iSolo vosolros incomparables Jobratimoc (') en el colmo del mas santo entusiasmo, sabeis llevar ese dulce sentimiento al estremo de ofrecer por él la propia vida en holocausto! Bien dignos sois de ser celebrados como Pilades y Orestes, pero aquellas acciones heróicas, practicadas por costumbre entre un pueblo tan oscuro, quedan sepultadas en el mas deplorable olvido.

- Amistad! Preclaros, imsignes vates pulsaron la dorada lira: repitieron los ecos sus armonias suaves hijass

Hermanios uterinos:
predilectas de la entusiasta mente. . . . ! y tu las ins $=$ piraras! Las páginas de tu célebre, clásica bistoria, deberian hallarse escrilas por hábiles pinceles ; grabadas con limpios buriles sobre marmoles y bronces, y no leerse en fin sino á traves de sencillos é ingeniosos movamentos, houra de la bumana especio:

No olvidemos tampoco que la amistad se halla sobre todo basada en la religıon; que uno de sas mas sacrosantos preceptos nos inculca el amor á nuestro prójimo como á nosetros mismos, lo que esta verdadera amistad, siendo la defiuicion de un amigo alter ego.

Ella figura pues al frente de las mas altas virtudes por sus nobles y ecselentes atributos : Ella es en fin uno de los vinculos mas posibles en la sociedad, y aun quizá el tnas duradero.
; Oh vosolros los que teneis tambien la dicha de poseer un amigo perfecto ! Conservadlo así como hariais con una prenda delicadísima y de incalculable precio. porque su pérdida os seria sensible, irreparable; os causaria mas aflixion, que ceanto regocijo hubieseis esperimentado en poseerle; y amadle en fin hasta en ol repulcro, como si solo estuviera ausente !

## A. Vabela.



## DE LA ENVIDIA.

«La envidia es á la vez un orimen y
una locura nacida del error.)

## Yowv.

; Pasion tenebrosa, sombria, horrible, como el infernal abismo que desdeñoso de abrigarla en sus profundos senos, arrojóla en mal hora sobre la tierra, para que se eaclavase fuertemente en el corazon de un hombre, y
escribiera despues la primer pájina sangrienta en los


Espantose, funesfo origen :
Un sempiterno anatema fué lanzado por el cièo sobre la ingtigadora del primer crimen; y agoliada bajo el peso evorme de la reprobacion divina, se arrastra desdo entonces por la tierra encubierta dentro el repugnatitey denso velo de la hipocresia. Jamas se atreve a herir de frente; sino es que trepa sigilosa, como el reptil asqueroso é inmundo : en el silemeio de la noche oscura revictve sus enrojecidas pupilas : busca con penetrante mirada el punto vulnerable donde herir is su adversario : y de nobraltarlo, practica lo que el escorpión encerrato dentro un efrculo de fluego. ... se puma, y muere!

Así Yan solo es suceprible la envidia die detprendorse, si ya bubo hecho presa en un corazon malaventuräd. ELn Pagion vertiginosa, numea satisfecha !
Wracen yrge minhiphean en el pechb $\alpha$ su sombira pon- ${ }^{2}$ zaiosa, la soberliáa y el odio; la mentira, fa murmitido? cion y ta collminala : prodfee ermenes en vez de frulles?
 escnein de la eipeacion, manclia la pureza def alma! dege? troye, corrompe ef everpor,g chando se deetede á desthro parar la press, deja tan solo por herencia al mundo un cadáver repugbañéd - -

Muy lejos de poder justificarse esta pasion en ningun caso, todas aquellas veces que se atreve á cruzar por la tierra, bien que disfrazada cual de costumbre, logra herir y causar daños sin cuento ; mas no consigue sin embargo su principal objeto. Las personas sensatas, los hombres honrados, la opiniam pablica, en fin lateonoce y la rechazan, porque el buen sentido, la esperiencia misma enscrian quer lo envidia no es susceptible de agitarse sino en áas delerror, de la injusticia; y que los blancos contra quienes mas de ordinario asesta sus tiros, son las virtudes, el talento, ó el mérito.

Ejerce por desdicha, la envidia tan fatal influencia en el individno, que hasta puede cambiar su indole y hacerle susecpilife de los mas depravados sentimientos. Pero el mayor suplicio de los seres envidiosos, debe ser el de
halla;se constautemente obligados á fingir ; â ocuftar con sumo cuidado da pasion que los devora . . . . . Será por que reconogen el sutil venend que ella encierra . . . ? temen quizas al confesarla el abrasarse los tubios, $\delta$ re ${ }^{5}$ troieden acaso ante la iden posible de sentir enrojecidos sus rostros por ta yez postrera, at impulso del sofocante calor de la verguenza . . . ? De una ù otva suerle permanece como enclarada en el alma: destroza el corazon fibra por fibra; causa iadecibles termentos, y por último una muerle prematura. Y ese negro encono que va creciendo ocultamentec hora tras hora se revela siempre auná despecho del mismo que lo esconde, Se halla escrito er su semblante con palidéz estraña, y mas aun en su indescriptible mirada. El lluido magnético que lanza á veces, es podergso en estremo; y mas quie suficiente para ocasionar lesiones de entidadien nuestros órganos. La mirada de la envidia, muy semejante á la de la vibora, fascina; paraliza la, sangre is al a hiela en las venas.

Y an implacable oruel y iencarnizado enem袁o, liabráa de Hizhfer constantemente solire la raza humana? Cómo se, comprende, el que despues decinfinitos siglos de eger: trago prosiga estendiendo mas cadaraven cel circula de sit criminal dominio? Existen, ó no elementos para coim ${ }^{\perp}$ batiple en el sego de la sociedad?
Sin abrigar pretensiones de fijar esta cuestion, no podemps sin embargo dispensarnos de hader tall euat obser vacion, hija no de latabunduncia de nuestras doctritas. sino mas hien de nuestra brena fé, en pro de la justa "ausa de da humanidada Tan débil testimonia podrá fálcilmente hacer manifiesta nuestra insufficiencia; mas dejará consignado al propio tiempo el deseo ardiente que abrigamos hácia la grande obra de ta regeneracion social.

No vacilamos en sen̂alar' desde luego por primeros ministros yfautores de la envidia; á la falta absoluta de educacion; al desconacimientade la sana moral ; á la educacion misma si es viciosa y á la ignorancia en fin. En este caso como en otros muchos surjen, de la mala ò de la ninguna educacion males sin cuento y sifi remedio. Concedido que existan ciertas lendencias ó propensiones, tal vez innatas en ta especie humna,

Y por lo tantosea dificil sino imposible el desarraigarlas: mas porqué no luchamos contra ellas? por qué no las combatimos al menos? Qué razon hay para que no se conceda generalmente hablando a la eduracios primaria aquella importancia, aquel influjo al eual tiene imprescriptibles derechos, y que gozo tal vez en otras épocas menos ilustradas, segun se dice, que la presente? Porqué no acudir siempre á ella como antídoto el mas cficaz para neutralizar los malos instintos? Senan incalculables los beneficios que resultarian de ello asi á la sociedad entera como al individuo mismo.

Existen mullitud de séres hijos del acaso ó del error que ya por incapacidad ó bien por una tradicion perpetuada, no piensan ni jamas se le ocurre el proporcionar á sus hijos ninguna clase de educacion: ello tamporo la recibieron de sus padres, y no admira ciertamente el que dejen de sentir semejante necesidad. Asi pues, nacell, viven, crecen $y$ se multiplican familuas enteras en semejante ratado de ignorancia. Y desdeñan por ventura los vicios, las pasiones torpes y el crímen mismo, visitar las humildes estancias de esos miserables.? La hidra que lleva por nombre envidia, menosprecia acaso la rica y fácil presa con que le brinda la ignorancia absoluta, la desnudez de unos corazones a quienes no escuda la retigion, ni la morat ini la mas remota idea de los deheres sociales? La esperiencia nos prueba á cada paso lo contrario. Eu esos últimos peldaños de la escab social imprime con frecuencia su destructora huella, causa los mayures estragos; una completa ignorancia los pone en el estado de ser masas inertes, colocadas entre las feroces garras de una pasion despiadada, y que ella atmolda, para que se sirvan como instrumento de sus crímenes. Y la sociedad entera debe mirar con ojos indiferentes la triste suerte de esa muchedumbre de seres?.. No es justo que atienda á surseguridad, á su propia conservacion, escogiendo en tiempo oportumo algon preservativo que desvie los peligros y rechaze los ataques que esa misma multitud puede inferirla mas tarde. . . .? Y cual mas eficaz que el de la educacion? Qué medio mas oportuno, que el de endanchar hasta lo infinito el círcule
te la instruccion primaria bien enteudida y cimentada? El establecimiento do escuelas normales sometidas a la inspeccion de profesores ilustrados. Haciendo entender ademas á todos aquellos que no piensen en la educacion de sus hijos la necesidad imprescindible de que ella se verifique: estimulándolos si posible fuese, ú obligàndotosen fin por medio los mas suaves y licitos á entregartos para que puedan adquirir así la mas precisa suma de conocimientos. Tampoco estaria demas la abolicion pos: completo de los sistemas rutinarios, trocándolos por metodos mas sollıdos á la par que fáciles; y esto muy especialmente aplicados á todos aquellos individuos que por muchas y diversas cansas nacen predestinados á recibir por única educacion los primeros rudimentos; procurando impresionar sus sentidos gravando por decirlo asi en sus almas la sana moral fuente de las virtudes. Nólese de paso que la misma religion no estando auxiliada oportunamente de la moral, suele ser con frecuencia una planta esterit en el corazon det hombre.

Consecuente la envidia con aquel traidoré innato instinto por el cual se dió á conocer la vez primera en el mundo ; cumpliendo pues su mision satanica, lucha denodadamente por penetrar en el seno de loda una familia con el objeto de dividirla alterando su reposo. EI hogar paterno mismo no se halla esento de tan funesta plağa ; ese campo risueño y ameno se torna á veces erial espinoso, bosque poblado de sucia maleza, en el cual fructifican soln perniciosas y corrosivas semillas. A este respecto, réngase siempre presente, que no bay nada que impresione con mas fuerza el tierno ánimo de un niño, ni que le predisponga tanto á la envidia, como aquellas demostraciones preferentes è indiscretas que en su presencia suelen tributarse á otros de la misma edad. Procediendo especialmente de los propios padres parientes à tutores les sou aun mas insoportables. Punto es este muy delicado.y digno de que se procediese en él con cierla reserva, conteniendo dentro del pecho semejantes escesos de cariño afecto ó simpatia, siempre que ellos envuelvan predilecciones porque de estas se desprende la mas sufit esencia de la envidia, para encarnarse y bat-
cerse despues estensiva á todos los objetos, concluyendo al fin 0 degenerando eu habbito, tan imposible de desarraigarse cual toda impresion primera. Nótese bien de que los hombres que se educaron solos en el hogar doméstico, y asi crecieron, sin compañia de hermanos, parientes, ù algunos otros de su prcpia edad, la inmensa mayoria de ellos ni conocieron la envidia; y es incalenlable al propio tiempo el número de los que, educadosen el sentido inverso fueron victimas de sus tristes efectos. Se deja inferir tambien de esto la necesidad de que la educacion doméstica sea bien conducida y responda fielmente y la de las aulas.
Por conclusion: todos aquellos que provocan ó escitan la envidia por las ya enunciadas vias, contraen una grare responsabifidad, perque menchan la pureza de da inocencia, é inocufay en thatina sencilla y cándida los sintomas primerós de una päqua ardiente, y destructora,

Reasumiendo conectacmozue existen en el indivis duo propensiones innatá yendenclas á la envidia, cuyas cansas serán un árcapo eterno pará la comprensıon thumana; nos apartames do ellas por lo tanto; pero alirmamos en cambio, que ta ervidia, asi como otros muchos. vicios y calamidades, depende inmediatamente de ta buena 6 mala educacion. E. Lorez.
 caname momany

## PROBLEMAS HISTORICOS.

Cierto Pontifice tratando de un grave asunto con urta, persona elevada, pronunció por conclusion estas nota-

bles palabras «Ma questa sodpressionne mi dará la morte *
¿Quién fué este Ponlifice, y cual el grave asunto \&́ que se refirieron tales palabras.?

Visitando cierto Emperador famoso, un sepulcro famosísimo, le aconsejarou que hiciese desenterrar el cadaver que en él, reposaba, y que mandase reducirlo á cenizas, à lo cual contestó: "Dejadle reposar: ya ha encontrado su juez; yo hago la guerráa los vivos y 10 á los muertos.n
¿Quién fué aquel emperador, y cuyo el sepulcro?.. . La solucion en el número siguiente.

## prìncipes contemporaneos.

## FRANCISCO II. REY DE NAPOLES.

Francisco II. sucedió á su pradre en el trono de las Dos Sicilias el 23 de Mayo de 1859 . Hoy cuenta 24 años y ha cardo del trono 20 meses despues de su advenimiento al trono.

El heredero de Fernando II siguió la política de su predecesor hasta estos últımos dias en que por un acto libre y espontáneo do su voluntad concedió al reino ordenanzas constitucionale y representativas en armonía con los progresos de la civilizacion y con las necesidades de los pueblos ; pero esto no le valió para su caida.

## ESTUDIOS CIENTIFICOS.

## GEOGENIA.

Duélenos ebservar la indiferencia con que son miradas las ciencias naturales en los paises en que se habla el castellano. Apenas es creible que el interesante libro de la naturaleza, hojeado, leido y comenfado minuciosa-
mente por los sábios de todas las naciones, hasta ponertor at alcance de las inteligencias mas vulgares, difundiendo entre ellas la esplicacion de sus recónditos misterios, permanezca mudo, cerrado y desconocido casi po: eompleto entre la gran familia española. Y, sin embargo, tal es lo que sucede y estamos obligados á confesar con sentimiento, por mas que sea una verdad que deja abierta lu puerta á otras confesiones igualmente sensibles y no menos ciertas.

Entre las ciencias naturales-todas ligadas entre si con intimidad, y cada una de ellas sirviendo directa ó indirectamente, comn base principal ó auxiliar, al supremo imzulso que el desarrollo de las artes está recibien do en este siglo, hay una, cuyas importantes aplicaciones, cuyas hipólesis maravillosas, elevadas sucesivamente a la categoria de axiomas, cuyo interes siempre en aumento, ya se considere en sus detalles ó colectivamente, lo hacen ocupar un lugar muy preferente entre sus sublimes hermanas. Esta ciencia es la Geologia, que tiene por objeto la histo. ria de la tierra desde su formacion, abrazando la esplicacion y demostracion de los cambios que se han operado en el reino orgánico é inorgánico hasta el analisis de los diversos materiales que componen el globo, y que el hombre utiliza de innumerables modos y en innumerables combinaciones. A pesar de todas las importancias de la geologia, generahzada en el estrangero hasta estar asignada la enseñanza de sus elementos en las escuelas de instruccion primaria, en España y en las repúblieas hispano-americanas apenas se tiene conocimienlo do que existe, á no ser entre algunos ingenieros y escaso números de hombres de ciencia, que por necesidad ó es. piritu de investigacion, y auxiliados con el conocimiento de un idioma estraño, han estudiado ó leido algunas de las obras que de ella tratan.

Y esto es tan cierto que no solamente no se conocen obras originales de geología en castellano, pero ni aun siquiera se encuentra citado.en todas las obras geológicas de otros paises, un solo nombre español que haya contribuido en lo mas mínimo á su desarrollo. Cuan dolorosa nos es esta verdad : En vano registramos las obras.
*e cien geólogos contemporaneos, ya scan ingleses, alethanes ó norte-americanos, ó ya sean franceses, italianos Sosnizos; nada nos revela la existencia, entre la raza española, no ya de geòlogos profundos, pero ni aun la de aficionados que hayan manifestado intereses, con sus - biservaciones locales, en las investigaciones de les sábios.

Recorremos á mayor ahundamiento los catálogos de libros en español y encontramos, entre la multitud de traducciones de insipidas é inmorales novelas francesas y - otros libros yue tienen la importancia que esa escoria elegida con tan fatal desacierto entre las publicaciones de la Francia, y que dejan sepultados bajo de sí casi por completo los inestimables tesoros de la literatura espaǹola, encontramos-iqué?-un compendio de geología Wel portugues Almeida, traducido al español, corregzdo y aumentado, y recientemente impreso con una oportunidad muy semejante á la que tiene la reimpresion de «Bertoldio y Bestoldino, " 0 la de "Los doce Pares de Francia., Encontramos ena traduccion de un compendio de "Lyelln ruya advertencia del traductor empieza con estas desconsoladoras palabras: «No tenemos en castellano hasta ahora (1847) ningun tratado elemental de geología, ni original ni traducido, etc.n. Encontramos un aCompendio de Geología," eserrito en Nueva Granada, en cesteJlano, por un ingles, y en cuya introduccion dice entre otras cosas : . . . . «Sin un solo libro geológico en este idioma (el español) y sin un diccionario que contenga los términos técnicos, teniendo que traducir algunas palabras de otros idiomas que jamas he visto en español, (i) Encontramos--pero ¿á qué continuar refiriendo investigaciones de resultados tan desconsoladores ó nulos?

La digresion en que incurrimos insensiblemento despues de puesto el título que encabeza estas líneas, $y$ antes de entrar en materia, seria sin objeto, si, en el compromiso de escribir un artículo científico, no nos viésemos un tanto embarazados para elegır un tema ameno, instructivo é interesante para nuestros lectores y que al mismo tiempo tenga condiciones tan necesarias como las de ser oportuno y estar al alcance de los profanos, sin caer en el opuesto estremo de ser el risum leneatis
para los que pueden darsu voto con conocimiento de causa.
La Geogenia es una parte de la geologia que, en vista de todas las investigaciones geológieas practicadas hasta el presente, establece la teoria que da cuenta de la formacion de nuestro globo y de los fenòmenos que han intervenido, presidido á ocasionado las madificaciones operadas en su superficie desde la creacion hasta nuestros dias.

Esta parto de la geologia es tan interesante, que el lector que la desconozca lecrá con gusto los pocos renglomes que le consagremns, y tal vez entre en suriosidad de mas sérios detalles de la ciencia, seguros de encontrar en cada periodo una nueva maravilla, ó la solucion clara y esplíita de lo que consideraba un mislerio impenetrable.

La histora de nuestro globo se remonta à épocas tan lejanas, que puede decirse que los mas antiguos monumentos que indican la aparicion det hombre sobre la tierra apenas datan de ayer, cuando se les compara con la ancianidad de las primeras èpocas geológicas. Para llegar al principio de este hilo de Ariadna, perdido en la inmensidad de lo pasado, no tenemos ni manuscritos, ni tradiciones que puedan servirnos de guia, y solamente con el conocimiento de las leyes de la naturaleza y con el prolijo exámen de los escombros que esos tiempos nos han legado, se puede llegar por induccion á las épocas anteriores hasta el conocimiento intimo de los hechos.

La lierra fué en su principio una masa incandesconte de materia líquida, que ha tomado la forma esferóide que ahora tiene, con el influjo combinado de !a atraccion central, y la fuerza centrifuga, Durante este periodo, en que la tierra cra una masa candente, es claro que el agua y todas las materias que so volatilizan con el fuego artificial que conocemos actualmente, se encontraban en estado de gases reunidos á los fluidos elásticos de la atmósfera, y debia presenlar un considerable volumen y cjercer una presion, que se calcula debió ser cincuenta veces mayor que la de la atmósfera de nuestros dias.

Lanzado este globo incandescente al espacio, por la intervencion de la voluntad del Supremo Hacedor, debí́
perder gradualmente una parte de su calórico, distribsyéadolo á otros cuerpos planetarios perdidos en la inmensidad; y enfriándose poco á poco, comenzóla superfićie á solidificarse, resultando la formacion de las llamadas rocas igneas, que sirvieron de primer costra para soparar la masa incandescente interna de la atmósfera que la rodeaha. Esta costra debióo de irse engrosando en dirercion al centro de la tierra, pero tan panlatinamente como puede deducirse del hecho actual de que las lavas que vomitan los voleanes, á pesar de su aislamiento y concurso favorable de otras circunstancias, tardan muchos añes en enfriarse y solidificarse completamente. Derante este periodo, circulando nuestro globo en el espacio y arrastrando con él una atmósfera inmensa, impropia para la vida, y que no podia atrasesar Lodavia bingun rayo luminoso, algunas materias suspendidas en la atmósfera en estado de vapor, se condensaron y cayeron sobre la tieria. El vapor de agua esperimentó por primera vez este cambio, cuando la temperatura de la tierra no fuè suffieiente para mantenerlo en estado de fluido aeriforme.

Cayeron las primeras lluvias, pero apenas tocaron la superficie de la tierra, se pusieron en ebullicion y se evaporaron nuevamente, dando lugar á combinaciones y fenómenos quíwicos de los cuales han descubierto los geólogos irrecusables testimonios. Estos fenómenos se repitieron y multiplicaron por iguales causas, dando lugar á las formaciones de rocas que dejan conocer en su estructura agentes igneos y acuosos baja la influencia de una presion considerable.

Con el transcurso de inmensos periodos de tiempo, la costra de la tierra fué aumentando en espesor hácia el centro, y la superficie recibiendo modificaciones debidas a los efectos de las lluvias y otros agentes erosivos, hasta darlo un espesor suficiente para dejar encerrada la superabandancia del calor de la masa incandescente del globo. Las aguas entonces se ácumularon sobre la tier. ra formando un mar poco profundo que debió cubrir casi la totalidad de su superficie. A esta època se remonta probablemente la salazon de las aguas del mar por la
disolucion del cloruro de sodio.
Continuando la solidificacion interior de la costra terrestre, el volúmen de la masa fluida interna disminayo considerablemente, resultando vacios interiores ó grandes cavernas, que ocasionaron la rotura y el desplome de algunas porciones de la parte solidificada. De este fenómeno resultaron presiones enormes en la masa fluida, y los gases y materias en fusion procedentes del fuego central, se abrieron paso por los puntos de la costra do menos resistencia ó por las grietas abierlas en dicia costra. Estas influencias dinamicas ocasionaron los primeros levantamientos y humdimientos verificados en la superficie del globo, que mas tarde, y á medida que el fenómeno ha adquirido mayores proporciones, por el espesor siempre en aumento de la costra, produjeron montañas poco considerables en un princípio y lucgo cordilleras enormes y valles que han esperimentado en algunos casos trasformaciones multiplicadas en los mas opuestos sentidos. Estos cambios produjeron un movimiento en las aguas estancadas, formando corrientes é inundaciones, que trasportaban á largas distancias sedimentos arrancados á la costra de la tierra, de la misma manera que lo verifican hoy dia los grandes rios que cosocemos.

Hasta esta época no existian las condiciones indispen sabtes para el desarrollo de la vida organizada : pero cuando la temperatura hubo disminuido hasta 80 ò $90^{\circ}$. los vegetales y animales marinos comenzaron á aparecer. No puede dudarso que las plantas marinas fueron las primeras, y despues algunos zoofitos, moluscos, crustáceos y peces, en aparecer sobrela tierra desierta por tanto tiempo. Al fin de este primer periodo orgánico la temperatura se habia modificado, y otra porcion de fenómenos comenzaron á suceder, ocasionados por la absorcion yue las aguas y las plantas hicieron de una enorme cantidad de ácido carbónico esparcido en la atmósfera; y mejoradas las condiciones para la vida orgánica, esta comenzó á desarrollarse con formas gigantescas.
El aire mas puro, mas originado, servia ya para la ekistencia de seres mas perfectos, y efectivamente apa-
reciernn enormes réptiles de formas extrañas y giganteseas, peces diformes y una gran variedad de moluscos, todos marinos. Algunos pajaros rarns aparecieron tambien ulteriormente y árboles mucho mas perfectos comerzaron á interrumpir la uniformidad de la vegetacion.

Independientemente de los cataclismos que en este periodo hacian perecer algunos de los seres ya creados la influencia de las variaciones incesantes en la temperatura, presion y composicion de la atmósfera, aniquilaba familias enteras á medida que su organizacion era impropia é incompatible con las nuevas circunstancias.

Los violentos surgimientos y hundimientos de la costra terrestie continuaban dando mayor profundidad en nnas partes á los mares, en otras mayor allurá á las mentañas, e en algunos casos dando un resultado unaicamente modificador. De grapos do islas empezaron á formarse los continentes y en ellos depósitos de agua dulce y fuentes termates y minerales.

La tierra, privada todavia de mamíferos, vió aparecer algunos acuáticos y learestres; y una porcion de nuevos pájaros vino á compartir con los cuadrúpedos el goce de ura monstruosa y rica vegetacion.

A medida que en el reino orgánino se multiplicaba la: ereacion de nuevos e infinitos seres, sucedia todo lo contrario al reino inorgánico. La aparicion de la mayor parle de las rocas y compuestos minerales, ocurrió en ta primer época, y conforme la costra terrestre fue adquiriendo mayor espesor y nuevas formas adaplables para el desarrolo de la rida organica, las combinaciones ioorgánicas se fueron estacionando hasta nuestros dias. En esta rápida revista geogénica hay que dejar apuntados los tres hechos principales que han contribuido á la modificacion de la superficie del globo y cuyo examen detaHado profundiza la geolojia; estos echos son los sarjimientos y hundimientos de fa costra terrestre, las emanacioties de materias igneas por grietas abiertas en esa costra, y los depósitos sedimentarios producidos por la disolucion, desagregacion ó trituracion ocastonada por las aguas.

Cnando ya el globo se encontró con las condiciones
necesarias al libre desarrollo de todos los seres organizados; cuando la vida estuvo, por decirlo asi, ensayada suficientemente por el Creador en una largay cada vez mas perfecta escala, apareció el hombre sobre la tierra, obra maestra de la creacion, dotado de intelijencia para poder contemplar el esplandador del universo y dirijif al Hacedor supremo sus acentos de amor y reconocimiento, hasta entonces desconocidas sobre la tierra. Poco á poco el hombre con su trabajo incesante estableciò of imperio de todo to que existe aquíabajo y sometiendo de dia en dia la naturaleza al dominio de su intelijencia, lucha con perseverancia por apoderarse de los secretos que pueden aumentar la suma de su bien estar físico y moral.

El lector habrá sin duda observado la concordancia admirable que existe entre el Genesis, inspirado por Dios á Moisés, y la teoria geogénica apoyada en hechos geolojicos. Sin ombargo hey un punto que podria presentar sérias dudas á los que no estan iniciados en su fácily clara esplicacion. "Diosn, dice el Génesis, "creó el mundo en seis dias y reposó en el sétimo.n

Evidentemente estos dias á que se refiere el Génesis son épocas genlógicas; y esta asersion, que no tiene nada de heterodoxa, está suficientemente justificada porque la palabra del testo hehreo del Génesis que se tradujo por dia significa tambien época y revolucion, esto es, un espacio de tuempo mas ó menos considerable.

Establecido esto, presentaremos a la vista del lector los primeros rersículos del Génesif a su frente, y euvisla del perfecto acuerdo cronolozzico, entre el Génesis y los hechos geológicos habrá un nuevo mativo de admirar todo lo que tiene de misterioso, profundo y sobrenatural ese libro sagrado, que con una precision sobre humana y una concision inımitable, desde miles de 2nos atras, nos esplica la creacion de la misma manera que los estudios é iavestigaciones profundas dé los sábios han venido á demostrar en nuestros dias que fué operada,

## Gèvesis.

1. En el principio creó Dios el cielo y ta tierra,
2. La tier:a empero estaba informe y racia, y las if nieblas cubrian la superficie del abismo ; y el Espítita de Dios se movia sobre las aguas.
3. Dijo pues Dios: sea hecha la laz. Y la luz quedó hecha.
4. V vió Dios que la luz era buena: y dividió la luz de las tinicblas.
5. A la laz la flamó dia, y a las tinieblas noche: y de la tarde y la mañara resulté el primer dia. 1)
6. Dijo asi mismo Dios: Haya un firmamento, en medio de las aguas, que separare unas aguas, de otras.
7. E hizo Dios el firmamento, separó las aguas quo eataban debajo el firmamento, de aquellas que estaban sobre el firmamento y quedó hecho asi.

8, Y al firmaments llamole Dios Cielo. Con lo que de larde y de mañana, se cumplió el dia segundo.
9. Dijo tambien Dios: Reínanse en un lugar las aguas, que están debajo del cielo: y aparezca el elemerto árido. Y asi so hizo. (2

1) La tierra faé en un principio una masa incandescente de materia líquida; ol agua y otras sustancias vaporizadas formaban eu la atmòsfera un caos tenebroso. Esta pimer época recibío de los gé́logas el nombre de cáotian.

Los recientes progresos de la física, habiendo dado á conocer que en ciertas condiciones una lur aǹadida á otra laz produce las tizieblas, los físicos, abandonando la teoria de la emision de la luz por cuerpos luminosos, han adoptado toda la teoria de las ribraciones y ondulaciozes, leoria que admite existencia de un fluido muy sutil Hamado éter, y esparcido en todo el universo. Los cuerpos luminosos están solamente dolados de la propiedad de excitar ese fluido etéreo, y la viliracion que resalta produce en los ojos la vision; de manera que, segun esta hipólesis, admitida hoy por los sabios, neda contradice la ereacion especial de un fluido imponderable, que el Génesis designa con el aum-r lire de laz.

Las aguas evaporizadas y suspendidas en la atmósfera se condensaron á cadsa del enfriamiento gradual de la tierra, y se preeipitaron á medida de su condensacion: las aguas se separaron de las aguas.
(2) X precipitandose á la superficie de la lierralas aguas hara formado mares poco profundos, que cubsieron la superficie del globo: y es un hecho demostrado que los surgimientos del terreno primilivo formaron el principio de les continentes: asi qua opareció of clemento árido.
10. Y al elemento árido diòle Dios el nombre de tierra, y á las aguas reunidas las llamó mares. Y vió Dios que lo liecho era bueno.
11. Dijo asi mismo: Produzca la tierra yerba verde y que dé simiente, y plantas fructiferas que den fruto con forme a su especie, y contengan en sí mismos su simiente sobre la tierra. Y así se hizo.
12. Con to que produjo la tierra yerba verde, y que dá simiente segun su especic, y árboles que dan fruto, de los cuales cada uno tiene su propia semilla segan la especie suya. Y vió Dios que la cosa cra buena. (3)
13. Y de la tarde y la mañana resultò el dia tercero.
14. Dijo despues Dios: Haya lumbreras en el firmamento del cielo, que distingan el dia de la noche, y sirvan de signos para marcar las estaciones, los dias y los años.
15. A fin de que brillen en el firmamento del cielo, $y$ alumbren en la tierra. Y fué hecho así.
16. Hizo pues Dios dos grandes lumbreras: la lumbrera mayor para que presidiera el da; y la lumbrera menor para presidir la nortio: è hizo tambien las estrellas.
17. Y colocóla en el firmamento del cielo, para que resplandeciesen sobre la liersa.
18. Y presidiesen al dia y á la noche y separasen la Juz de las timieblas. Y vió Dies que la cosa era buena.
19. Con lo que de tarde y mañana resultu el dia cuarto.
20. Dijo tambien Dios: Produzcan las aguas en abundancia criaturas que se muevan y vivan, $y$ aves que vaclen sobre la tierra debajo del firmamento del cielo. (4)
21. Crió pues Dios los grandes peces y todos los animales que viven y se mueven. producidos por las aguas segun sus e:pecies, y asi mismo to do volatil segun su jé-

[^2]10. Y al elemento árido diòle Dios el nombre de tierra, y á las aguas reunidas las llamó mares. Y vió Dios que lo hecho era bueno.
11. Dijo asi mismo: Produzca la lierra yerba verde y que dé simiente, y plantas fruclíferas que den fruto conforme a su especie, y contengan en sí mismes su simiente sobre la tierra. Y así se hizo.
12. Con lo que prodajo la tierra yerba verde, y que dá simiente segun su especie, y árboles que dan fruto, de los cuales cada uno tiene su propia semilla segan la especie suya. Y vió Dios que la cosa cra buena. (3)
13. Y de la tarde y la mañana resultò el dia tercero.
14. Dijo despues Dios: Haya lumbreras en el firmamento del cielo, que distingan el dia de la noche, $y$ sirvan de signos para marcar las estaciones, los dias y los an̂os.
15. A fin de que brillen en el firmamento del cielo, $y$ alumbren en la tierra. Y fué hecho así.
16. Hizo pues Dios dos grandes lumbreras: la lumbrera mayor para que presidiera el daa; y la lumbrera menor para presidir la noche: è hizo tambien las estrellas.
17. Y colocóla en el firmamento del cielo, para que resplandeciesen sobre la lierra.
18. Y presidiesen al dia y á la noche y separasen la luz de las tinieblas. Y vió Dios que la cosa cra buena.
19. Con lo que de tarde y manana resultú el dia cuarto.
20. Dijo tambien Dios: Produzcan las aguas en abundancia criaturas que se muevan y vivan, y aves que vaclen sobre la tierra debajo del firmamento del cielo. (4)
21. Crió pues Dios los grandes peces y todos los animales que viven y se mueven, producidos por las aguas segun sus eapecies, y asi mismo todo volátil segun su jé-

[^3]nero. Y vió Dios que lo hecho era bueno.
22. Y bendijolos. diciendo: Creced y multiplicaos, y henchid las aguas del mar: y mullipliquense las aves sobre la tierra.
23. Con lo que de la tarde y la mañana resultó el dia quinto.
24. Dijo todavia Dios: Produzea la tierra animales vivientes en cada género, animales domésticos, reptiles y bestias silvestres de la tierra segun sos especies. Y fiè hecho asi. (5)
25. Hizo pues Dios las bestias silvestres de la tierra segun sus especies, y los animales domésticos, y todo reptil terrestre segun su especie. Y vió Dios que lo hecho era bueno.
26. Y dijo: Hagamos al hombre á imagen y semejanza nuestra: y domine á los peces del mar, y a las aves de cielo, y á las bestias, y á toda la tierra, y á lodo reptil que se maeva sobre ella.

27 Crió pues Dios al hombre á imágen suya: a imágen de Dios le criò, criólos varon y hembra.
28. Y hécholes Dios su bendicion, y dijo: Creced, y mulliplicáos, y henchid la tierra, y enseñoreaos de ella, y dominad á los peces del mar, y á las aves del cielo, y á todo viviente que se mueve sobro la tiera.
(5) Los hechos geológicos recogidos en todos los puntos del globo, se unen para probar que los animales terrestres, y sobre todos,los mamíferos, han sido los últimos creados; asi que no se encuentran sus despojos fosiles sino en los terrenos de formacion moderna. Señalanse, es cierto, dos 6 tres mamiferos encontrados fósiles en terrenos antiguos ; pero estos hechosexcepcionales y anormales sen considerados como dudosos por muchos pa. leontologistas, ademas de que dos o tres hechos aislados podrian tener otra esplicacion y nada probarian en contra.

Los geólogos de todas las escuelas y de todos los paises, estan acordes en reconocer que la especie humana ha sido la última creacion orgánica. En efecto, sobre la tierra en que domina, el hombre es comparativamente un recien llegado, porque sus despojos, 6 los reslos de su primera industria solamente se encuenIran en los terrenos de alurion, esto es, en las mas recientes eapas minerales del globo.

29 Y añadió Dios: Ved que os he dado todas las yervas que producen simiente sobre la tierra, y todos los árboles que tienen en si fruta de ärbol con simiente, para que os sirvan de alimento á vosotros.
30. Y á todos los animales de la tierra, y á todas las aves del cielo, y á todos cuantos animales vivientes se mueven sobre la lierra, ho dado loda yerva verde por alimento. Y asi se hizo.
31. Y viń Dios rodas las cosas que habia becho; y eran en gran manera buenas. Con lo que de la tarde y la mañana, se formó el dia sexto.

Dios descansá el sétimo dia. 6)
Hemos visto que de los seres organizados, el thombre fuć el último que apareció subre la tierra, ó al menos todos los hechos geológicos concurron á aprobar que es comparativamente la crintura mas reciente. Ahora la imaginacion se pierde en la tentativa de calcular los siglos que han transcurrido entre la aparicion del primer ser organizado y la especie humana.

El lector no habria dejado de reflexionar sobre una cuestion de mas allo interes á saber, si la especie humana estará destinada á pasar sobre la tierra y ser á su vez reemplazada como lo han sido en cada época los diverses géneros $y$ las diversas especie de vegetales que la han precedido. Pero á pesar de las opiniones de algunos filósofos teniendo en cuenta que entre el hombre y el bruto hay una inmensa distancia que el hombre es el rey de la creacion y sin duda el limite superior de la escala zoglógicia, todo hace creer que el Creador ha puesto con el la cuña que corona y asegura la bóveda del edificio erganico.

A esto se reducen la lripótesis compendiadas y mas ó monos probables de la geogenia.

6 Fpoca actual en qué, segun las ley es del Creador, la nateradeza se enciantra en un estado estacionario y persistente.

## ESTUDIO LITERARIO.

## DIOS.

Señor ! en el murmullo lejano de los mares - i de tus palabras la augusta magestad, oilas susurrando del monte en los pinares, y en la de los desierto, callada soledad.

Tu voz cruza en las brisas, y en el perfome levo que brota á los columpios de la silvestre flor, tu sombra entre las aguas, magnifica se mueve tu sombra que es tan solo, la imensidad, Señor !

Tu diste a la esperanza las formas de una hada purísima inocencia, le diste á la niñez si diste sed al hombre, le diste la cascada, si hambre, en cada espiga la aprisionada mies.

Y el niño y el anciano te llaman en su cuita y acaso en sus delirios el repróbo tambien, te llaman los lamentos de la viudez proscrita y el trovador que llora: : Jehová, te dice, ven !

Tu diste á la montaña su soledad augusta su sombra gigantesca, su religiosa paz: el estampido al trueno que el corazon asusta y el ruido á las tormentas en que cruzando vas.

Tu distes á esas bellas, dulcísimas sirenas (visiones de tus sueños con formas de muger) las brisas por suspiros, las flores por melenas y un lábio con palabras de engaño y de placer.

Y diste al hombre acentos para cantar tu hosama cuando la turbia noche le pide una oracion mas calla el hombre entonces, por eso en la mañana los pajaros te ofrecen su universal cancion.

Tu hicistes esas playas que ciñen los contornos del mar que en vano intenta salir de su nivel g diste al cotopaxis sns inflamados hornos, fivianes resplandores del antro de Luzbel.

Señor, cuando en mis boras de soledad y duelo se bañe en sus tristezas mi yerto corazon te llamaré en mi insomnio de duda ó desconsuelo, y secará mi llanto tu santa aparicion.

Cuando los rayos prende tin poderosa diestra, temblando se refugian los ángeles á ti,
y acaso alguno de ellos en su estupor te muestria
Á la que en mis plegarias evoco desde aqui.
Tal vez corrido entonces tu cólera depongas, y apagues de tus rayos el fuego destructor. y donde serpentearon sus resplandores, pongas la laz de los portales de Nazareth, señor.

Cuando en la noche cierras tus inmortales ojos su luz en tus pupilas; ta luna va á buscar y el sol para ceñirse de sus colores rojos con un arcangel tuyo te manda despertar.

Tu nombre en el espacio lo eseriben los cometas con cifras misteriosas que el hombre no leyó por que jamas supieron ni sabios mi poetas el inmortal arcano que en ellos se encerró

Tu cauzas en la nube que se alza en tu holocausto del incensario de oro que brilla en el altar ; del penitente ánimas el corazon exhaústo cuando á lus pies se postra con lágrimas á orar.
Al sonreir tus labius, alzóse un paraiso y de entre sus pensiles, el infelice Adan mas tarde enfurecido, tu soplo lo deshizo y donde fué, vertiste las lavas de un volcas. $x$ Jehová dicen las brisas, Jehová dice el torrente Jehová dicen los aires, y el huracan Jehová y el hombre $y$ el insecto to llevan en su mente por que do quier escrito tu excelso nombre está.

Perdon si en mı delirio osé cantar tu nombre, to nombre que la tierra no sabe comprender, si le ofendió mi lengua recuerda que soy hombre. aunque ángel pudo el hombre sobre la lierra ser.

Yo sé que tu inflamaste los soles del vacío y que esos cerros de agua que llama el hombre mar en sus gigantes ondas, no pueden mas, Dios mio, que en sus inmensas playas, tu nombre rubricar.

Señor? cuando en mis horas de soledad y duelo se bañe en sus tristezas mi yerto corazon te llamaré en mi insomnio de duda y desconsuelo y secará mis llantos tu santa aparicion.

Abigall Lozano.

## LA PEGADORA.

## I.

Ves aquella mujer flaca y ardiente que caminando va con lento paso? que lleva allá en la frente ta senia! del pecado, $y$ sus toppes arrebatos?

Ves esos ojos cóncavos que brillan con una luz oprea y $\sin$ sentido? esa melena descuidada y pobre que vaga en aquel cuello tan hundido?

Ves esas manos largas y amarillas que tiemblan al tocar cualquiera cosa ?
esos pies en zapatos carcomidos y la manta parduzea que la emboza?

No la ves? agoviada de miseria cayéndola las lágrimas contínuo ; buscando con los ojos donde quiera la sombra bienhechora de un amigo ?
No la ves.- -á la pobre miserable que va pidiendo el pan para este dia, y al ver la negativa del que pasa se detiene llorando entrislecida?

Pues oye Magdalena, esa mujer
fué en otro tiempo bella, cual la luz, y su endeble cintura revistieron los suaves rasos, y el delgado tul.

Esos ojos tuvieron resplandores. esa frente se vió llena de vída, y la boca que veis amariltenta tenia de las arpas la ar nonia.

Aquellas manos cran de jazmines, esa melena-irosa, negra y leve, y se ondeaba en un cuello de marfil lo mismo que un vapor vaga y se envuelie.

Esa mujer vivió sobre la lierra en et vaiven de una conlinua fiesta, viendo correr las horas entre el mar de soluntades sin igual inciertas.

Ella ornò de esmeraldas su cabeza, eila ciñó sus brazos de ore y perlas, y míl veces rió cuando un galan erazó por las ventanas para verla.
Ella vivió sin peusamiento fijo, mingun amor la caulivó la sien, ningun jemido fué de la conciencia á evocar del error el falso bien.

Vivió creyendo que con ser hermosa de la gloria tenia los arcanos; y que la gloria era obra fabricada por la belleza de sus propias manos.

Mas de un amante se inelinó en sus manes mas de un amante la dejó burlada: pero jamás de la tristeza el velo cubrió su frente, de placer cercada.

Nunca lloró por la perdida madre nunca el nombre de hermano la ajitú nunca un amigo con severo rostro. sus infames errores la mostró.

Jamas sintió desdoro al escuchar esa horrible palabra «la Ramera! ni en medio de sus galas, un momento se acordó de la hora postrimera!

Nunca! riendo y bailando se pasó la vida. esa vida de amor é de quimera, apagada la luz de la conciencia perdida en el no ser de una miseria.

Pero que hay aqui bajo duradero ? que biea nació sin signo de dolor? que belleza encantó, sin que al momento el liempo no apagara su esplendor?

A esa pobre muger, le pasó asiera jóven aun, y marchitarse vió sus mejillas, y su blanco cuello y sus pulidas manos arrugarse.

Empezó á blanquecer su larga trenza a perder los contornos su cintura; y una sombra de lenta amarillez velar de sus facciones la frescura.

Por là primera vez se la vió triste y por la vez primera, en derredor tendió los ojos demandando un alma que consolar pudiera su afliccion. . . .

Ninguno halló : que al verla marchitarse Ja abandonaron como cosa impura, y hoy al verla, se rien desdeñosos de la pobre olvidada Rosamunda,
II.

- Que horror sintió la miserable sierva un dia que fué á ver al confesor y oyó de aquellos labios consagrados el signo de la triste escomunion !

Que horror se apoderò de sus sentidos, que vértigo su sangre entorpeció, que temblor fué estendieudo por su cuerpo el frío de tan fea maldicion !

Fué entónces que sintió la vil ramera en el fondo del alma una intencion : esta intencion la vino desde el cielo á mostrarle el camino de espiacion.

Desde entónces, errante, sin amparo cruza las calles mendigando el pan, lleva en el seno negroescapulario que la resguarda de liviano afan.

Su albergue está desierto, solo un perro sobre la puerta siempre fijo está. al verla que se vá, Hora afligido, ta colma de caricias al entrar.

Allá en la cabecera de la cama hay colgado un rosario y una santa tres veces reza de la noche al dia, y el perro cuando reza está á sus plantas.

Ese perro jugó sobre sus faldas en tiempo de belleza, y alegria : y tocó con su boca acariciante aquellas manos de la piel tan fina.

Hoy no tiene otro amigo aque en la tienra: es el alma que á su alma suele hablar, los ojos que do quier la van buscando, la gracia que sostiene su horfandad.

El'perio no fué ingrato como todos; mirola sin amparo-abandonada y sumiso como antes, fué á esconderse entre los pliegues de la humilde falda.

Pasan los dias, y las noches vuelven cargados de silencios y amarguras, Rosamunda está pobre emferma, fea; - que estas son de la suerte las injurias:

Pero el perro esta alli, con ella siempre... un pedazo de pan le alivia el Hanto, cuando la flaca mano de su ama se lo ofrece por premio a su quebranto,

Ya lo veis Magdalena, esa muger fué en un tiempo feli\% ahora es triste, gasas lucientes tuvo su cintura, hoy un pobre vestido la reviste.

De las cosas del mundo ès un espejo, ayer la dicha en cálices de aroma, mañana la tristeza y la vejez: despues la muerte con la vil earcoma.

Irrision Magdalena-fantasia ! bajo el ala del tiempo no hay amor. no hay belleza, ni jenio, ni destioo, ģue no caiga doblado de dolor.

Por eso, cuando el ser de aquella vida se deshaga en les senos de la nada, si el perro vive, llorará por ella,
si el perro ha muerto, no tendrá una lágrima.
Sobre la cruz de su sepulcro frio ningun uombre grabado se verá, como su alma, perdida en el olvido así la pobre tumba vivirá.

## Marcelina Almeyda.

## ESTUDIOS RECREATIVOS.

## DOS HORAS EN COMPNIA DE UN LOCO.

Viajaba yo un dia por un pais, que me era desconocido y á donde me llevaba cierto asunto de interes. Al anochecer me estravié por unos senderos no muy trillados, $\boldsymbol{y}$ despues de dos ó tres horas de andar vagando con mi caballo, cansado este, y yo no menos exhausto de fatiga y agoviado de inquietud, acertamos á dar cerca de una hacienda ó cortijo de buen aspecto, que aunque tal no fuera me lo pareciera á mí, segun lo muy á tiempo en que inesperadamente se me ofrecta para mí consuelo. Eran ya las ocho de la noche, detuve mi caballo, me apeé de él, y con el puño del latigo dí dos golpes á la puerta. No tardó esta en abrirse, y en el dintel de ella se me presentó una niñita, que con una vela en una mano y apartando cen la otra de su despejada frente los rizos abundantes y lustrosos de su cabello de èbano, fijó sus ojos en los mios, como para preguntarme con sorpresa que iba yo á buscar allí á aquellas horos de la noche.
-Hija mia, repliqué yo á aquella su mirada interrogante, \& no hay en esta casa nadie mas que tú?
-i Pues no ha de haber? me contestó. Mi papá, mi mama y los muchachos.

-     - Me haces el favor de decirle á tu papá que desee hablarle un instante?

Entró la niña otra rez en la casa, y á los pocos minulos se llegó á mi el dueño de la hacienda. Le espuse el objeto de mi viaje, dijele como habiéndome estraviad. por aquellos caminos fui á dar por acaso en su vivienda, y le manifesté que, cansado como yo estaba, y con el caballo estenuado de fatiga me era difícil continuar en aquella norhe las doce ó quince millas que me faltaban de viaje para llegar al término de mı jornada.

Con la bondadosa hospitalitad, que mas á menudo se encuentra entre los habitantes de los campos que entre los vecinos de las opulentas ciudades, acojióme mi huesped en su morada; condujome à una vasta cocina, cuyo suclo era lan limpio, que involuntariamente me hizo sentir compasion de los pobres brazos que le habian dado tan tersa brillantez, hízome que me sentase junto al hogar. mientras se acababa de disponer la cena, y sin olvidar á mi caballo, no menos necesitado que su ginete ordenó que uno de los muchachos le llevase al establo, y alli le atendiese como fuera menester.

Cenamos luego y por cierto que no dejé de corresponder con fácil apetito á la tiberalidad cortés de quien se brindò á salisfacerlo. Terminada la cena, mi huésped en persona me condujo á un cuarto muy cómodo y bien aseado en el segundo piso de la casa, en donde me dejó para-que descansára, deseandome una noche muy feliz. Poco se imaginaba el bueno del huésped, que sus deseos habian de dislar mucho de verse realizados.

En efecto, aguijoneado por el sueño y por el cansancio, tardé pocos minutos en acostarme, y may poco mas en dormirme profundamente. Un ruido áspero y rechinante, como de acero que se roza ó restriega, despertóme de repente y sohresaltado. Que hora seria, lo ignoraba, pero la luna que no se habia de haber levantada hasta muy tarde. resplandecia ya en to alto del herizon.

Le, y penelraba en mí cuarto uno de sus rayos al traves de la venta, cuyos postigos habia yo de intento dejado abiertos, á fin de que los primeros albores del sol me despertasen al amanecer. Y alli, sentado en mitad del cuarto, en el suelo, y ála claridad do la luna, ví á un hombre que tenia en la mano un enorme cuchillo de trinchar y que lo estaba afilando pausadamente en una piedra de amolar, produciendo asi el agudo y estraño ruido que me habia quebrantado el sueño. Imajiuéme de pronto que estaba jo soñando, pues á no ser ast, preguntabame yo á mi mismo, ¿ en nombre del cielo. que puede significar todo esto? Sosegada y como absorta proseguia aquella a paricion singulas aguzando el filo do sutrinchador: y yo por mi parte aterrado y confuso manteníame encojido en mi cama, con los ojos fijos en aquel cuadro taa borrible como singular.

A los pocos minutos el bombre cesó de afilar su cuchillo, y tentando el filo rnu el dedo, sacudió la cabeza, y la inclinó con un ademan de contestacion afirmativa que á sí mismo se daba, y que comunicó á su demoniaca fisonomia un viso de interior complacencia, como quedaba el satisfecho de que la boja habia llegado ya al grado do cortante finura que para su objeto él necesitaba. Levantóse entónces con tranquila calma, dirijióse á la mesa en donde habia yo dejado el candelero al acostarme y principió á buscar á tientas . . . . algo: un fósforo segun yo supe.

Mientras que me yolvia las espaldas, pensé un momento en saltar de la cama y precipitarme á la puerta, que me pareció estaba lodavia entornada; pero antes de poder afirmarme en esta resolucion, y sobre todo antes de tener tiempo bastante para llevarla á cabo, encontró el hombre el fósfore que buscaba, y con él en una mano. el candelero en la otra, y el mango del cuchillo apretado entre sus dientes de loho rapaz, comenzé á caminar hácia mi cama. Aun entonces hubiera yo podido acaso tratar de salvarme , abalanzándome sobre él, arrancándole el cuchillo de los dientes, y cojiendo así la ventaja do nuestra posicion reciproca; pero confieso que, sobrecojido de borror y de asombro, me falle la enerjia bastente para
obrar en aquel momento con la prontitud que exijia el caso y tal vez contribuyó á hacer aun mas impotente mi inercia una especie de estraña curiosidad, que se habia apoderado de mí, hasta saber que era lo que aquel hombre intentaba; pues hasta entonces no eran sino conjeturas las que me inducian á sospechar que se habia propuesto asesimarme.
Restregó el fósforo en la pared, encendió la vela, cojió con la mano derecha el cuchillo, y en la izquierda conservó el candelero. Inmovil y medio exámine me quedé yo cuando me persuadí de que ya no me quedaba recurso de escapar con mi vida de aquel trance. Se ioclinó sobre mí, acercóme la luz á los ojos y conociendo que estaba yo despierto con una especíe de carcajada salvaje esclamó.

- Ah!ah! \& despierto? tanto mejor, caballerito. A bren que yo queria despertarle st aun estabas dormido. Hubiera sido cobardia el matar a un muerto.

Y volvió á retirarse y clavar en mis ojos los suyos, rojos y ardientes.

Desde luego pude echar de ver que estaba loco y se aumentó con esto lo horroroso de mi situacion. Al principio habia pensado que pudiese ser un ladron, ó quien sabe lo que pensé, pero ahora ya no podia dudar de que tenia que habérmelas con un demente furioso. Por sus propias palabras subia tambien que su propósito era asesinarme à sangre fria, y que así se necesitaba nada menos que un milagro para poder salvarme,

- Despues que me hiubo estado conteriplando largo rafo á su sabor, se sentó en mi cama y con imponderable thorror ví que fué pasando cuidadosamente e! dedo por el filo del acero, queriendo sin duda cerciorarse de su eficacia, aunque sin recibir daño de su esperimento. Despues de lo cual me dijo:
-No pienso matarte inmediatamente, tal vez dentro de media hora acaso, perosi es cierto que una hora es lo mas que aun te queda de vida. - Entretanto quiero que tengamos los dos un rato de conrersacion. ? No sabes de donde vengo?

Claro es que yo lo ignoraba y ast se lo dije, descando
en mi isterior y con todo mi corazon que se le ocurriese a su rematado cerebro el volverse al punto á ese ignorado sitio de donde habia venido, y que me dejase dormir en paz, que por cierto bien lo necesitaba.

- L Lo ignoras ch iPues bien; yo voy á contartelo. ¿ No res allá lejos, á la izquierda un campanario?

En aquel momento no veía yo ni campanario, ni campacas ni otra cosa mas en el mundn sino los ojos abrasadores de aquel furioso que no los apartaba de mi. Fuerza me fué decirle que veia el objeto de que me hablaba.
¿Con que, no to ves? ¡Tu nslas ciego. ¡Mira ! Mira bien! y para ayudarme á ver blandiólres ó cuatro voces et cortante trinchador con direccion ála ventana, y apartó algo mas las colgaduras de la cama ; Allá ! ; hallá? - No ves lodabia.
-No, contesté, todavia no lo veo ; y al contestarle deseaba yo que apartase mas el pabellon, y que bajase á abrir do par en par la ventana, por si asi se me abria a mi algun camino de saltar de la cama y de poner en salvo la vida que tenia ya en un tris.

Con esta esperanza incorporéme en la cama, y estaba yo á punto de apearme, cuando el loco, cansado de que no viese yo el campanario, soltó el pabellon que tenia apariado y volvióse olra vez hácia mi, murmurando. Está ciego, está ciego y conociendo cual habıa sido mi intencion se me acercó, dando un brinco con la lijereza de un gato montés y agarrándome con su mano osada, blandió el cuchillo tan cerca de mi pezcueso que no me. hizo el juego maldita la gracia.
-Ah!ah! dijo, con que ¿quieres ó no quieres? , Vaya! acuéstate mas todavia mas asi; ó te mato antes que espire la media hora / Acuéstate! Y diciendo esto me levantó en peso. y eso que no era yo pluma en aquel instante y me dejó caer otra vez tendido en la cama con tal furia, que toda ella se estremació.

Permanecí quieto, y viendo el que ya me sentia yo dispuesto á la obediencia, preguntóme de nuevo.
$--\frac{\text { Ves ahora el campanario ? }}{}$
No In veia yo ni mas ni menos que antes, ni era estra no-; pues no habia en seis leguas a la redonda cosa que
se pareciese á la iglesla ; pero si lo que pude rer fué que imi demente se ponia cada vez mas furioso, cuando ̧o no podia divisar lo que no existia: por lo cual cré́ que era mejor estar con él en buenos términos y le contesté que sí veia el campanario que me indicaba.

- Enhorabuena! Ya sabia yo que to habias de ver. Ahora bien. Debajo de aquel campanario liay una iglesta, y debajo de la iglesia un cementerio. Allí es donde vivo yo. Pero es muy solitario el dormir alli sin compania, por las noches, en la humedad, y en el yerto suelo; y los gusanos, ; uf ! los gusanos : i sentirlos, que le corren á uno por el pellejo, tan resbaladizos, tan pegajosos, tan frios, engordando con la carne de los cadáveres

Dicen que los muerlos estan frios, mentira I mentira : t no lo ves ? tocame ta carne, \& esta fria?

Se arremangó en esto el brazo desearnado, y me forzó áque le tocase con ambas manos.

- Toca, toca ! ¿ está frio?

Conoci que le habia de decir que no ; y asi se lo dije: - Está caliente?

- Pues, no lo ba de estar ! ! Está que arde !
-Los gusanos! los gusanos son los que porien la carne fria ! La enfrian, y la secan, mientras serpean por ella. \& Nunca has sentido en la carne los gusanos de la pumba?

Me estremecí á esta horrible pregunta, y contestéle - Kemblando que no.

- Con que nunca? i Ah perro afortunado, perro diehoso! Pero es que todavia no estas difunto. Espera un poco, y tu lo sentirás.

Yen esto blandić otra vez el cuchilo alrededor de mi oabeza, y dejolo caer tan cerca de la garganta, que Hego a hacerme una pequeña herida.

Con un quejido de agonia, no por el rasguño que me hizo, sino por lo horroroso de la situacion en que meencontraba, retireme de repente estremecido, y esperimente un sacudimiento tan fuerte, como si me bubiese caido de la cama.

## ESTUDIOS MORALES,



## LA IRA.

## Sé Señor de tu ira.

La máxima que sirve de epígrafe à este articulo, fué la que Periando de Corinto, uno de los siete sábios de Grecia, dejó como una muestra de su sabiduria, y de sa amor hácia las hombres. El consideró la ira como la mayor perturbacion de la vida, y como el principal enemigo de la pública tranquilıdad, y del particular sostego; juzgó sin duda que no podia legar á la posteridad una obligacion mas grande de respeto á su memoria, que dejandole una saludable cautela contra esa pasion tan vituperable.

Cual fuese la estension que Periando daba á eata sentencia, con dificultad se puede conjeturar por la brevedad del precepto. De la ira, entendida en su mas ómplia significacion, nacen la malevolencia y la venganza; y de todo ello resultan muchos de los males y desgracias á que el hombre vive espuesto. Cuando se asocia la ráal poder y á la fuerza, produce la destruccion de las cindades, la devastacion de lus campos, y todas aquellas horrendas calamidades, de que están llenas las historias del mundo, y que no podrian comprenderse despues de algun tiempo, estinguidas las pasiones, y hallándose sus causas y prineipios en su normal estado, sin duda alguna de su verdad si no viésemos las mismas causas siempre tendentes para los mismos efectos, y obrando con menos fuerza, solo por no cuncurrir las mismas circunslancias.

Mas el tratar de estas enormes y gigantescas espècies
de rata, no pertenece propiamente á un escritor cuyo fin Es regutar la vida de los hombres en general, y cuyos Prece 层然, se deben recomendar por su uso comun: ni prolendemos en este ensayo, esponer los trágicos y fatales efectos de la malignidad en particular. La ira pues que tomamos por asunto, es aquella que torna á las perspras que ella domina, mas turbulentas que temibles y -inas semejantes á la abispas y mosquitos, que á les leones y basiliscos.

Hay en ol mundo unos ciertos hombres conocidos, y sin desprecio, conocidos con el nombre de un genio fuerte, que por tal titulo se imaginan tener el derecho de irritarse por el mas leve é insignificante motivo, y de evaporar su cólera en sebementes y horribles clamores, en furiosas amenazas, $y$ en licenciosos insiltos. La ira de utho de estos, ea rerdad se desvanece en alharacas, y raras reces Ilega a una actual violencia; mas ellos interrumpen el sesiego de los que desgraciadamente les oyen, impidiendo el curso de una conversacion, y perturbandu el placer de la sociedad.

Hombres de esta condicion, no son'muchas reces menos juiciosos, ni sin virtudes; y por este motivo tanibien no siempre son tratados con aquella severidad que justamente estaria motivada por el desprecin que ellos muestran hácia la tranquilidad de los otros. Parece ser que hubieran oblenido alguna preseripcion para su locura, y que sus amigos los considerasen como poseidos de una predominante influencia que no les deja ser señores de su lengua; romo obrando sin conciencia, y corrieado para el mal con una cerrazon que les ofusca los ojos. Por esta causa mas bier nos compadecemos de ellos que los censuramos; pues sus tiros pasan como involuntarios bufidos que dá una persona agitada por los espasmos de una corrvilsion.

No podemos ciertamente ver sin indignacion, que haya hombres de espiritu tan bajo que vivan salisfechos con unatal repulacion, y tan miserables que se ensoberbezcan por obtener el privilegio de locos, y gue puedans sin pudor y siu pesar considerarse como re cibiendo á tudas horas perdones de sus compañeros, á quienes dan
contínues ocasiones de ejercitar su paciencia, y jactarse de sa clemencia

La soberbia es sin duda el origen de la ira, mas la soberhia, como otra cualquier pasion, una vez que no sea gobernada por ta razon, obra siempre contra sus propios lienes. Un iracundo si examinar el diario de sus acciones, hallará muy poco con que satisfacer su orgullo. cuando bien considere en las causas que molivaronsus cultrages en su principio y término en fin.

Estas repentinas esplosiones de cólera, de ordinario son causadas por pequeños motives, por que la vida del Liombre, infeliz como es, no puede sugerir disgustos tan frecuentes cual los que observamos á cada paso en un caracter colérico. Por tanto, la primera reflexion sobre su violencia, deberá hacerle ver que él es asaz vil y flaco para ser conmovido por el mas leve incidente, que no es mas que un mero esclavo del caso, y que su razon y virtud dependen de la mas blanda agitacion del viento.

Hay tambien para estas tarbulentas estravagancias algun motivo que el hombre desea encubrir á los demas y que aun recata de si propio, y que no siempre deve descubrir á si mismo. Aquel que conoce la cortedad de su entendimiento, y la flaqueza de sus razones, $y$ ve por consocuencia su opinion menos atendida, algunas veces espera por medio de sus clamores, ganar la atencion que de otro modo no puede conseguir; y despues rejocijase al acordarse que al menos se hizo oir, que pudo interrumpir á aquellos que no supo confutar, y suspender la decision que no acertó á dirijir.

De es ta naturaleza es la furia que muchos emplean en el tratocon su familia. Sienten su propia ignorancia, conocen su insuficiencia, y así pretenden con sus gritos, espantar y hacer buir de si al desprecio que conocen los debe seguir; y deeste modo se juzgan absolutos señores, cuando ven que los ntros cumplen exactamente sus incuras solo por el recelo de que su recusacion 6 demora no les provoque á otras mas grandes.

Todavia debemos confesar que semejantes motivos tienen alguna fuerza. Porque es tan poco agradable el verse uno despreciado entre la masa general de los entes,
que se le debe consentir tentar todos los medios de obtener alguna consideracion supletoria, y aprovecharse de todo lo que pueda dar algun peso á la escasez de sus facultades. Mas este espediente que por tantos ha sido. y es praticado, tambien se conoce no producir ventajas iguales á las inconveniencias que del mismo resultan. Porque no semos que alguien por medio de gritos, arrebatos y clamores gane influenaia, escepto sobre personas á quienes la desgracia hizo sus dependientes. Ei bien puede por medio de una firme perseverancia en la ferocidad aterrar á sus bijos, y oprimir á sus criados; mas el resto del mundo siempre lo mirará con risa ; y por fin, solo lerdra el consuelo de pensar que vivo únicamente para escilar el desprecio: desgracia de la cual huye con gran cuidado todo hombre prudente y virtuo-o. Porque si uno de estos pretende hacerse temer por aquellos que de razon solo deberian animarle, siendo afable, debo contentarse con el phacer de un triunfo obtemdo sobre persouas que nopueden resistir; y debe tambien conocer que el respelo que su presencia causa, no es el respeto de la virtud, sino el del recelo de sa brulalidad; y que despreció el placer de ser querido, sin baber grangeado la honra de ser respetado.

Pero no son solo estas las malas consecuencias de esta fariosa pasion. Quien muchas veces la haya llamado en su auxilio, habrá conocido muy bien que eila se introduce antes del llamamiento, corriendo sobre él con una violencia increible, y sin anticipada noticia de sti aproximacion. Tambien se hallará sujeto á inflamarse á la mas leve idea de grovocacion, é incapaz de contener su resentimiento hasta tener una cabal cerleza de que no fué ofendido: no sabra proporcionar su ira a los motivos, ni regularla por la prudencia y por el deber. Yuna rezque el espiritu llega á viciarsc de esta sucrta, el hombre se tornia entonces en uno de los entes mas odiosos e infelizes. No puede dar ási mismo ninguna seguridad de que en el próximo encuentro no ultraje por medio de algun repention transporte á su mas intimo amigo, ni que par alguna leve contradicion no rompa en tales términós de incivilidad, que nunca mus puedan ser olvidadss. Quien
rrata á un hombre de estos, vive con el mismo recelo y con la sospecha de que juega con un tigre domesticado, siempre en la necesidad de vigilar el momento en que la terrible y caprichosa fiera comienze á reznar.

El circulo de la vida del hombre iracunde, es; que cuando está furioso contrae deudas que sur virtud, si tiene alguna, despues de restituido a la razon, le obliga a pagar, gastando ast el tiempo en el ultraje y en el reconocimento, en la injuria y en la reparacion. Mas si hay alguno de estos que se obstina en la opresion, y en jua tificar el mal, solo porque él lo hizo, por su insensibificad, sentirá muy poco tal placer ; con esto unirá solamente la deliberacion á su arrebatada locura, agravando ta petulancia por la contumacia, y destruyendo la única disculpa que pudiera dar á los otros, por su indulgencia y sufrimiento.

Con todo ; Easta que nos compadezcamos de una tal depravacion del espíritu humano, porque raras veces deja ella de tener un condigno castigo. No hay ciertamente cosa mas desdichada ni mas miserable, que la vejez de un hombre iracundo. Cuando le falta el rigor de la mocedad, y sus placeres por el abu: o, se tornan insipidos, su ira, por la decadencia de las fuerzas, se convierte en impertinencia ; y esta, por falta de vatriedad, poco á poco degenera en habito, y entonces todos huyen de ét, le abandonan, y segun la espresion de Homero, se ve precisado á devorar su propio corazon en la sotedad y en el retiro.

## A. Varela.

## EL PATRIOTISMO.

Pour thomme religieux, pont le philosoplie. pour l'homme d'Etat, la patrie se compose d abstractiones sublimes : la patrie, c'est la succession continue d'une race humaine possédant lo méme sol, parlant la méme langue, vivant sousles mémes lois, et qui, ne mourirant ja mais, se perpétue en se renouvelant toujours, comme un étre iumortal qui n' á que Dicu avant lui et Dieu aprés lui.

## A. de Lamartine.

El amor de la patria no conoce obstáculos; en donde existe, obra prodigios.

Conde de Segur.
Patriotismo! . . . Pision sublime, lú fuiste la que movió á Decio â inmolar su vida; á Fabio á sacrificar su honor ; á Camilo á olvidar su juslo resentimiento; á Bruto y Manlio á sacrificar á sus hijos.

Amor de la patria ! . . Sentimiento puro, hondamente implantado en el corazon del hombre por la propia mano del Criador, á la sacrosanta voz lo mismo late el corazon del magnate que el del indigente, lo mismo el del atuciano que el del jóven imberbe, el de la respetable matrona que el de la voluptuosa cortesana. Cuando es preciso. defender de la profanacion del pié estrangero la lierra que nos meció en la cuna, tú no conoces distinciones sexo ni edad; el entosiasmo es espontáneo y unánime.

Patriotismo!. . . .Instinto admirable, tú te sobrepones á veces aun al amor paternal! Tú armaste el brazo det ieustre romano Fluvio contra su hijo que corria á unirse coo Catilina, en el momento de aquelfa conspiracion, diciéndole:-Yo no te di la vida para servir á Catilina contra tu patria, sino para servir á tu patria contra Cati-lina.-Tu impulsaste á dos insignes griegos á practicar. uno de los rasgos mas nobles de patriolismo que consiguet fa historia. Arístisdes y Temístocles evan decididos
enemigos, y siempre opuestos en la administracion de la república; sin embargo los dos fueron nombrados para una embajada importante, $y$ se unieron por el interes coman. Las palabras que Temistocles dirigió á Aristides, al salir por la puertá de Atenas, son un modelo de concision, y civica generosidad:-Ahora vamos á fratar tel interes de la patra, dejemos aqui nuestra enemistad,y à nuestro recireso la volveremos á tomar, si quisieres.-
Amor de ta patria !. . . . Afecto fuerte, irresistible, tù te manifestaste elocuentisimamente en el sacrificio volunLario de los trescientos espartanos bajo el mando de Leonidas en la defensa del pasage de las Termópitas contra los persas, para detener al enemigo y salvar ta patria. Un sencillo pero digno monumento fué erigido en bonra del hecho de heróico patriotismo mas celebradn en la historia; los nombres de los trescienfos héroes fueron grabados en una columna para consagrarlos á la inmorlalidad! Tú imperaste con brio en los corazones de ciento y senta gascones en Francia bajo las órdenes de Raimond d' Ossrigne, defendiendo el Castillo de Molannoi y deteniendo el paso al archiduque Maximiliano con an ejército de cuarenta mil hombres, hasta que todos perecieron en la brecha! Empero un becho tan remarcable quedò sepultado en el olvido; no hubo siquiera una simple y losca piedra que consagrara lan beróica resolucion ; los nombres de los cientos y sesenta gascones yacen envueltos en la nada de los sepúlcros :
i Deplorable aberracion de la humana naturaleza !
Amor de la patria! ... lu iuspiraste á Viriato, jóven pastor, la digna idea de trocar el cayado por la cortante espada. Aquel héroe con un punado de lusitanos, no amaestrados en el atte de la guerra, con solo el valor y entusiasmo que sabe comunicar el amor patrio, venció en cien encuentros á las aguerridas legiones romanas:
D. Palayo fué tambien uno de esos héroes que consagransu ardiente pensamiento, su brazo y su vida á la salvacion de la patria.

Despuies de la desastrosa jornada de Guadalete, loda la monarquía se hallaba en poder de los sarracenos, at escepcion de unas áridas montañas que servian de refu-
gic a Pelayó hijo del Duque D. Favila. Lleno su corazon de un valor generoso, resolvió bajar de aquellas asperezas con un corto número de españoles que segaian sus banderas, con ánimo de arrojar de su caro nativo sueloaquel enjambre de atrevidos estrangeros que lo profanaban; y fueron tantos y tan rapidos sus trinnfos, que ¿ su muerte dejó echados los cimientos de un poderoso imperio, trazando la senda que siguieron sus sucesores: debiéndose en fin á su gran patriotismos la iniciativa en la gloriosa obra du la reconquista de España !

Amor de la patria ! . . . Sentimiento indiscreptible, el primero y el último que hace latir el corazon del hombre, tú inundaste de valor el alma de los numantinos:

Pompeyo, Popilio, Mancino, Emilio, Furnio y Calpurnio Pison se estrellaron sucesivamente con sus numerosas y experimentadas cohortes contra aquella herótca ciudad. ¿Numancia hizo temblar en su trono á la soberbia dominadora del mundo. . . ! Empero á pesar de tan heróica perseverancia, á pesar de tanto sacrificio su blinıe. Numancia sucumbió. . . . . . . . Scipion, el rencedor del grande Annibal, por último la ataca con sus inrompibles huestes, y penetra en su recinto; mas tan solo halló los cadáveres de sus defensores, que se daban la muerte despues de una lucha desesperada, y espiraban sonriendo sobre las ruinas de sus murallas sepultados bajo los escombros de sus edificios, ó carbonizados con el fuego comunicado por sus propias manos. . . ! ! !
iHonor eterno á los impávidos campeones que prefirieron una muerte gloriosa al doloroso espectácuio de su esclavitud!

I Sagunto, Numancia y Estepa, durarán en la memoria de las generaciones, mientras subsista la bistoria en el mundo!

Patriutismo ! . . . Iu enardeciste los ánimos de los briosos moradores de Zaragoza, capitaneados por el esforzado D. José Palafox en la defensa de aquella ciudad contra el vandálico ejército frances comandado por uno de los mas conspícuos satélites del Atila moderno, ded proterbo conculcador de las constituciones de los pueblos.

Patría : . . . nombre tierno como la mirada de una madre para el primero y adorado fruto de su amor, veuerable como las canas de la ancianidad, santo como la religion del Crucificado.

Patria ! . . . mógico nombre que reasume todo lo que hay de mas caro, noble, sublime y santo sobre la tierra : S: el lbero se enorgullece de su patria, el repúblicano de San Mariño no desdeña la suya; si el Brasileño se vapagloria de ser súbdito de una gran potencia, el Paraguayo se honra en pertenccer á una nacion fuerte, iuflamada por ese fuego sagrado que se llama patriotismo.

Amor de la Palria! Este sentimiento inoato y puro así reside en los campus como en tas ciadades, asién las miserables chozas como en los magníficos palacios.

El amor de la Patria es una deuda que contracmos desde que !iegamos á la edad de poder serla utiles, y por tanto tiene derecho á exigir que muramos por ella en los dias del peligro; que aun al borde mismo hel sepulcro oremos al Eterno por su prosperidad y engrandecimiento. admirando sus altos hechos, venerando á sus hombres eminentes, y consagrándola en fin nuestro postrer aliento.
A. Varela.

## ESTUDIOS LITERARIOS.

A

## LA AURORA.

## 1.

"; Dichoso el hunilde estado que del mundo se retira, y con pobre mesa y casa en el campo deleitoso con solo Dios se compasa, y á solas su vida pasa ni envidiado ni envidioso. In,

> Fr. Leis dr Lzos.
trase la risucña alborada que precede á un hermoso $\$ 7$
dia de verano. La blanea tuna, atgun lanto vaporosa. permanecia como suspendida en la azul techumbre de la celeste bóveda, no $\sin$ que hubiese concedido antes permiso para eclipsarse, á su refulgente cohorte de brilladoras estrellas. Era uno de esos instanles plácidos, en los que, deponiendo su allivez de reyna, y su amor propio de dama, no siente el mirar su pura laz oscurecida por los sublimes destellos del astro-rey, á trueque de ser la primera en saludar su venida, y en recibir sus caricias ardorosas.

Los vientos habian enmudecido.
Solo las mansas é inocentes auras, esforzaban su infantil susurro, cual si quisieran recordar á los mortales, para invitarlos a contemplar las grandezas de la creacion.

Mil arroyuelos cristalinos, dejaban oir la suave armot nía de sus limpidas corrienteb, que en caprichosos giros surcaban las verdes praderas, alfombradas de fina menuda yerba, y matizadas de flores olorosas d, hellos colores, que balanceaban con elegancia sus vistosas corolas, adornadas de aquellos esmaltados ópalos, que se desprenden de los hechiceros ojos de la aurora.

Cruzaban por el espacio infinitas aves de diverses especies, vestidas con varios y ostentosos plumajes : enviábanse mútuos saludos, ya hiriendo los blandos céfiros con destemplada algarabia, con salvajes chillidos, ó despertando á los dormidos écos, á los dulces acentos de sus bien concerlados y sonoros trinos. Distintas y ligeras mariposas, reholoteaban por doquier alborozadas, formando vistosas ilusiones de optica, al ostentar la delicada beHeza de sus indescriptibles álas, cuyo dificil colorido, ningun pintor reprodujera fielmente.

Empezaban à dibujarse multilud de estrechas sendas, aprisionadas entre dobles hile eras de lozanos arbustos, que inclinaban graciosamente sus frondosas copas, como para saludar al viagero.

Esparcilas entre un anchuroso circulo. y colocadas en gracioso desorden, veiánse algunas chozas y cabañas: los puros rajos del sol naciente, brillaban sobre sus sencilles techos de paja, entrelazada con arte y solidez, prestándoles una apariencia de brunída plata. En el
centro de estas humiddes moradas, se alzaba la modesta lorre de una reducida capilla: la cruz de blanca piedra que la servia de cúpula, alcanzábase á ver desde muy lejos; como denolando, que á pesar de su sencillez, rennia alli los dobles titulos de protectora y soberana.

Ni un solo punto oscuro se divisaba en el horizonte, ni la mas débil sombra empañaba la lucidez del cuadro.

Largo rato permaneci avismado, temeroso de interrampir niaun con mi aliento, la natural pareza de semejante escena. Fijé tan solo mis ojos absortos en el cielo a tiempo que mis labios murmuraban una breve oracion. Escasa, perofervorosa ofrenda de amor, gratilud y respeto, dirigida at Supremo Hacedor.
Volvi los ojos hacia la Lerra. ., ; y al observar de nuevo cuantos objetos me rodeaban, sentí el corazon como embargado por las mas gratas, las mas suaves emociones. . . : fije mi atencion particularmente en aquellas tranquílas cabanas, alverguery hechuras del hombre, obra el á su vez, la mas perfecta de la creacion.

Las rusticas puertas comenzaron á entreabrirse, dejando paso á un reducido número de familias, compuestas en su totatidad, de individuos de ambos sexos y de dirersas edades. . . ; pero de una misma condicion. Quizá por esta causa practicaron acciones tan idénticas. dejaron traslucir sentimientos tan esactos. La primera mirada de aquellos venturosos seres, se dirigió al cielo; saludaron despues ála aurora, y miraron por último à la tierra.

Alli el sexagenario anciano, cuyo venerable rostro respiraba aun alegria y salud, ostentaba su blanca cabellera, iluminada por los primeros destellos del sol naciente. El honrado labrador de franco aspecto y de serena mirada, aparecia unido á su gentil compañera, quien no conociendo otro espejo que los azulados ojos de su esposo, miraba fijamente á ellos para ver silograba de esta suctelconocer y cumplir sus mas secretos deseos; rodeábanles sus pequinos hijuelos quienes demostraban con suellos y graciosos movimientos su alegria y salud. La cándida, la pudorosa doncella, de fresca tez y sonrosadas mejiHas veia con secieto júbilo la varonil gallardia del apuesto
mancebo objeto del primer amor, $y$ de sus honestas esperanzas.
Dejose oir en lodo aquel contorno la vibracion sonora, aunque pausada de una campana ... ; era dia festivo . ... la Iglestia con su metâlica lengua, recordaba claramente sus preceptos á los fieles . . . El sacerdote esperaba ea ef templo.

Aquel conjunto de alegres, de felices aldeanos, olvidaado sus mandanos afectos, se dirijiò silencioso y posrido de un místico recoginsiento, hacia el paro, el sencillo albergee de la piedad y de la virtud.

Pocos instantes despues, ni un solo habitante se encontraba fuera de aquella hermita . . . . las chozas, las apbañas, habidu quedado desiertas..

## REFLEXIOXES.

* Aquel se parece mas a los Dioses que liene menos necesidades."


## Sócrates:

Liscenas, son á fé sencillas, al par que naturales; mas no por ello dejas de ser en cierto modo sublimes, asi como tainpoco dejan de impresionar, no ya á los hombres pensadores, filósofos, sino á todos aquellos que reunan á un buen instinto, alguo regular seatido.

Qué inmensa distancia separa a cuantos viven eutre el lumulto y confusion de las ciudades, de los noradores de las pequeñas aldeas, de los pintorescos campos, y de los risuctios valles!

Qué significan las riquezas, los mas altos puestos?. . . comparados con la paz del alma . . . . nada! Y si esa paz es quien constituye la felisidad mas perfecta que nos fué dable gozar en la tierra . . . dónde podremos hallarla?A no dudar léjos del recinto de las grandes poblaciones; en tas amenas fleretas ... ; aun acaso, en el corazon
nismo de las mas vastas soledades.
-Preguntad á los sencillos habitantes de una aldea, en donde tremola su pabellon de guerra; preguntadles, y os scnalarán por única insignia la blanca cruz de su modesta hermita!

- Habladles de las fratricidas luchas en que gime envuelta la humanidad. Decidles que existe cierta ciencia, cuya leórica y práctica estavieren en liempos mejores reservadas para un determinado número de hombres do capacidad reconocida, de mérilo verdadero; pero que esa erencia se ha trocado boy en un peligroso fuego del dominio da la multitud, quien interpretándola à su modo controvierte su esancia : que ha degenerado en pasion desordenada, sin limites ni medida, que avasalla el corazon y desvanece la mente de muchos, hasta el estremo de convertirlos en locos furiosos ; pues lleva unida la propiedad funesta de engendrar otro infinito número de pasiones, todas fatales a la humana especie : preguntadles en fin, que entienden por política? . . - Los mas cultos de entre ellos, quizá os contestarian con un respetuo oo saludo allà á su usanza :
-Soberbia, orgullo, avaricia, vanidad, ambicion : Palabras vacias de sentido, y aun desconocidas acaso por los sencillos labriegos. Palabras que deshace el puro ambiente de las campiūas, y que solorepiten los sonoros écns de los altivos palacios, ó que murmuran las ruedas férreas de las doradas carrozas . . . !
-Los descubrimientos, las grandes catastrofes. los mas ruidosos sucesns los escucharian impasibles, sin hacer otra impresion en sus ánimos, de la que pudiera un inverosimil cuento, Icido en una velada de invierno, al calor amigo del encendido hogar ! Y los puros goces que constituyen cierta suma de felicídad para esas gentes sencillas, no estriban de modo alguno en la ignorancia, no ; á esta, jamas podriamos erigirla altares, ni considerarla como agente de la dicha: nos referimos si, á la sencillez de las costumbres; al desconocimiento de los impuros resortes que emponzoñan el corazon ; hablamos de la virtud sin austeridad, de la sana moral, y de almas, en fin, que no pueden hallarse gasladas ni cor-
rompidas．Sobre todo ；entre la civilizacion segun hoy se comprende，y la ignorancict en el sentido que va es－ presada，preferimos esta desde luego，porque ofrece me－ hes riesgos ；porque signifira，tat como la comprende－ mos；el reposo del espiritu，sin el cual no hay ventura posible．Grandes beneficios nos ha reportado la civili－ zacion ；pero á que precio los pagámos？Con isfinito número de males，ya moreles ó físicos：razon por la que，ne sabemes decir á punto fijo si ta civilizacion nos hizo adelantar，ó retroceder ：aun está por resolier el problema．

Tambien puede arguirse que la vida pacifica del tabi－ tate du los campos，no es mas que un tejido de goces materiales ；pero el trabajo los atenua mucho，y ejerco en ellos suma influencia．Parece ademas，que la natu－ raleza bubiese dotado á esos sus hijos predilectos，do cierto instinto delicado que tes aconseja hoir de los es－ cesos，del abandeno de si propro，á fin de conservar largo liempo su vida y robustez：de este admirahle mé－ todo，nace la fuente de los verdaderos goces．©Cuantos no son en cambio，los que en el centro de ese mundo hrillante，se lanzan en pos de esos mismos placeres ma－ teriales，sin encontrar en ellos mas que la saciedad y el hastio？．No esparcen otros con pholusion el oro，bris－ cando goces artificiales，y mentirosos cuyas fugaces im－ presiones suelen dejar la mas espantosa hueHa，é intı oducir para siempre en el alma，la confusion，el remordimien－ to y la verguenza？！
－Llamamos ya por costumhre á el aldeano rúslzco，y semejante epiteto，no seria del todo injusto，si se refirie－ se solo á sus costumbres y maneras ：pero aplicado en toda sia acepeior，tiende á negarle una buena parte de sus facultades intelectuales ；equivale casi á decir que no piensan，que son unas simples máquinas ；y esto es ine－ sacto．La regularidad de sus acciones，guarda una pro－ porcion esacta con el des̄pejo de su imaginacion；y aun los liay por naturaleza pensadores：generalmente，pocos se dejan engaiar ；saben muy bien cuanto á su estada conviene，$y$ en aquellas materias que les son mas accesi－ bles，raciocinan con una cordura y rectitud admirables．

Sobre todo ; como no les ayitan las pasiones como sus negros volcanes no les oscurecen ol espíritu, ni conocen otra tilosofía que la moral cristiana, sus claros sentidos estan menos espuestos á los errores. He ahif porqué conservan pura la religion de sus padres; porqué sus almas nuncallegàn á abrigar la duda.
-Una virtad exist :obre la tierra que figura como preceptu en diversas religiones : renerose tambien cual ley; tué practicada por costumbre, y nada es maravilla, atendida su gran sublimidad: pero en vano la buscariamos en las populosas ciudades, ni entre los mas brillantes focos de civilizacion ; refugıòse há large tiempo á sus dominios primilivos : á la nativa cuna de su origert. Solo en las pobres cabañas, en las humildes chozas, hallarémos la hospitatidad inoble distintiso es este que hace muchoo honor al bondadoso caracter de sus moradores: ella es sinónimé de caridad, y la caridad es la pura fuente del cristianismo!

- Prados tisaenios, valles amenos, sitios pintorescos, en donde la hermosa natura se presenta al hombre vestida cous sus mas bellos colores, con sus mas ricas galas !; es cierto que no engendrais el vérligo infernal, ta fiebre ardiente, que turba la mente de tantos desdichados, if quienes vemos casi diariamente atentar contra su vida' No porque entre vosotros tampoco hallan albergue los vicios ni las desordenadas pasiones. Quédese en buen hora tan criminal locura en su civilizado emporio ; quédense alli la corrupcion y la mentira; quédese alli el arte, y siga lat naturaleza ofreciendo las primicias de sus dones á sus predilectos bijos, à sus escogidos, à los límidos, aunque rústicos séres, que nunca cren baber vivido lo bastante; que satisfechos con el presente, y sin temor al porvenir, ven deslizarse blandamente su existencia $\sin$ aventuras ni azares, sin desengaños sin necesidades ficticias, sin ilusiones perdidas ni escepticismo en fin. Sigan formando entre ellos una sola familia; continuen amando á todos sus semejantes sin escepciones y ya que la civilizacion no les ha enseñado á desconfiar de todos y á mırar en cada hombre un enemigo. Sigan conservando la posicion que adquirreton à
espensas del trabajo para legarle á sus hijos, que estos ásu vez la resignarán aumentada en sus descendientes.
-i Felices cllos á quienes nunca impulsa la ambicion ni obliga el azar á buscar lejos de su nativo suelo una dicha problemática ó mentida 1. que ven llegar con tranquilidad su fin en medio de una familia numerosa; rodeadoz de cuantas afecciones sintieron en todo el curso de su vida! cuya pobre huesa praclicada en el cemenlerio de la modesta hermita, no será un objeto de simple curiosidad para el mundo: sino de tierno interes entre parientes y allegados, que fertilizaran aquella tierra con el rocio de sus lagimas.
-i Desdichados los que ignoran, en qué parte ó region del mundo les alcanzará su hora postrera?
-: Ay de los que dudan si en tan supremo instante, les será licilo estrechar entre las suyas alguna mano amiga, en señal de esa eteroa despedida !

Exrieur Loper:

## GSTUDIOS RECREATIVOS.

## L.A NATURALEZA.

Bella naturaleza; eman hermosa te presentas á nuestros ojos, cuan rica y fecunda, cuan dulce $y$ amorosa, Esa sonrisa tierna y apacible que te inspiró el Creador Supremo, esa misma nos muestra Hena de encantos. Siempre gatana, arrehatas nuestro corazon y nuestra alma, mostrándonos ese espléndido paisage, ese panorama indescriptible lleno de prodijios y de hermosura. A penas abre el mortal sus ojos del plácıdo sueño, pa-
réntesis dulce de sut existencia, cuando te presentas ásus ojos con esa alegría : esa vida, esa belleza, como queriendo sorprender la primera impresion de su mirada. Allá en cl Oriente, celages caprichosos disponen en el horizaute, con color purpurino el magnífico trono donde debe sentarse el padre de la luz : las campinas vestidas de Hlores, adornadas de sus rellejos forman el espectáculo mas eacantator: la cima de tas montaǹas bañadas dul comente de un color de oro; los copudos árboles que á traves de sus esmaltadis hojas muestran los colores del iris; las aves que paeblan el aire repitiondo acordes el bimno celestial de la mañana, ó pasando de rama en rama cucatan sus querellas con cse eco divinoé iaimitable: el auta que vaga por el jardin y con beso voluptuoso roba al perfume a las flores, bebiendo en su copa el fresco rocio que al despiegar el dia su vuelo cayeron cristalinas sobre sus rosadas hojas; todo forma un conjunto. llemo. de placer que no puede trasmitir el corazon. De la falda de la montana baja presuroso claro arroyuclo, se esconde en el bosque sombrio, aparece un instante banan do ta serde campiáa, arrojando granos de púrpura y oro, y huye en seguida â la sombra de los verdes arbustos qua se miran en sus claros espejos inclinados en sa corriente. Los animales en las selvas es:ondidos salen de sus grutas para oir el canto de la paloma que proclatha sus amores en el olmo vecino y quieren imitar, con sus rugidos, que aterran el monte, su dulce armonia; cou álas chafanas alzan su vuelo de la verde alfombra los dorados insectos, se posan en las floris, y viven de su alieuto; pacen en el mundo numerosos rebaños, $y$ su idioma respira amor y alegría. . . Que hermosura! que placer 1. . . La tierra grata al cuidado del humilde labrador le ofrece en doradas espigas con abundancia el premio de sus afanes; el naranjo adorna su frondoso ramaje con su deliciosa fruta; las vides no pueden con el peso de sus racimos; el banano se vé abrumado por sus frutse, y el guayabo se inclina hácia la terra ofréciendo sus dones al hombre . . . Que riqueza! Que prodigalidad! . . Gruesas nubes cruzan por el orizonte; un manto negro cubre el cielo, y oculta el esplendor del
sol; la ronca voz del trueno se repite en los ambitos ded mondo, $y$ hace temblar sus columnas ; el relámpago nterra con sus luces, y el rayo cruza el espacio ; la tormenta estalla ; el mar muestra sus abismos, y las olas espumosas se clevan como montañas ; torrentes de agua bañan la tierray se depositan er los occéanos . . . © Que imponente: Que sublime! . . . El cielo se serena; se purifica la atmósfera; el vientn seca la tierra, y aparece restida de verdor y lozania ; el sol despide sus últimos rayos en el ocaso; la desmayada luz muere con su aliento de púrpura, ocultándose en las montañas; el astro de la noche que acechaba su partida sale a lucir su pálido roatro en el cielo en medio de innumerables estrellas, qua forman las avenidas de la eterna mansion . . . Que magunfieencia ! . . Su plácida luz refleja en la fierra. velando las sombras de la noche ; el silencio reina en el - universo, solo un zéfiro suave mece blandamente las hojas de los árboles y el dulce murmallo de la vecina fuente arrulla al mortal que goza en el siluncio . . . Que poesia! . . . Los mundos se sujetan en el espacio consn atraccion ; el curso de cada uno es proporcionado para salisfacer sus mútuas necesidades; sul erden en el universo es el mas jerfecto, $y$ el uno pende del otro como una demostración matemática . . ; Que inteligencia? iQue poder ! . . . . Prodijiosa naturaleza, cuan digna eres de admiracion : cuanto estudio se encierra en ti, cuauta maravilla reune la mas pequeña de tus partículas:

Misteriosa, iumensa y poderosa raturaleza, no te comprendemos, pero te admiramos. El hombre no recibe sino berieficios de tus manos; lú armonizas con él porque le das sus necesidades, secundas sus triunfos, cantas sus glorias y consuélas su tristeza. Tù le ofreces tus inmensas riquezas desde el corazon de la tierra, le alimentas con ópimns y dulcísimos frutos; tualzas con majestad y esplendor lu luz radiante y festiva en sus dias de triunfo ; festejas sus glorias con la gala y esplendidez de tus campinias, $y$ al triste enseñas el camino del bosque sulitaria para cantar con el ave bajo verde docel el himno de amor y de ventura. Supremo conocedor del corazon humano, te vistes de flores para alegrarle ; de amor para enseñar-

Ie ; de abuudancia para ofrecerle, y de vida para prestarle. Reparador infalible de las cosas ; tú das luz para alumbrar las sombras de la noche ; estacinnes para templar el frio y el calor ; rocío al seco y árido desierto;

- riego á la tierra; verdor á la campiña y á todos los seres sus exaclas necesidades.

Bella y encantadora, como fascinas nuestros ojos con tu-bermosura, y escitas nuestro corazon á gozar de la suprema felicidad de lus caricias. Tú eres la fecunda y rica fuente de donde beben los inmortales cantores la armonia y dulcísima poesía que exala su tierno corazon, vepitiendo vuestra hermosura en nuestro débil lenguaje: ( $u$ retrato erije estátuas al eminente artista, que con su falento y su genio ha conseguido piatarte con perfeccion; el que roba uno de lus secrelos es poderoso en la tierra y tu espresion viva y sublime es siempre la vida de ln obra imperfecta del hombre.

Areano donde se encierra la inmensa riqueza de Dios, espectáculo donde concurres las variadas é infinitas escenas que se suceden en el mundo : razon misteriosa que satisface tas mas altas y profundas cuestiones ; prodigalidad personificada, donde encuentra el morlal su vida y su consuelo. Cuanto te admiramos; cómo arrebatas nuestro corazon ; cuanto conmueve nuestra alma tu inmensidad, tu riqueza, tu hermosura y tu amor! Si, su nos revelas la inteligeticia, la grandeza y el poder de iu creador. No eres produccion efimera de una caprichosa casualidad, que te ha querido atribuir et hombre en su demencia; no, tus maravillas y tu armonia nos piden una inteligencia. Tampoco eres el dios ante quien debe bajar nuestra frente para adorarte, no, no me enganan tu grandeza y tu puder. No tenemos el brutal delirio del ateo, pero tampoco nos dejamos sorpreder para erijirnos en pantestas; reverenciamos nuestro ineFable origen, y nos postramos ante el Dios Poderoso para reconocer su Omnipotencia.

Natalicio Talayba.

## dOS horas en Compania de un loco.

## (Conclusion)

1 Ojala que asi hubiera sido ó que me limbiese precipitido en eualquier nbismo, cen tal que bubiese sido: fuera de aquel espantoso suplicio : El loco soltó una carcajada al conocer mi terror, y dijo.
; Asustado, ch! asustado ! no hay para qué. No pienso matarle sino de aquía á media hora. Voyá hacer en tí un esperimento. Quiero abrirte una vena, é irte desangrando, nada mas sino por curiosidad de sabete ournto tiempo necesilarás asi para morir. :Qué te parece esta idfa? ;Que es lo que me parecia? ;Sara* to Dios! ¿Qué me habia de parecer, sino que pronto halsia de verme ó mnerlo, ó no menos loco rematado que mi compahero ; á no ser que el cielo me deparase por medio de un milagro un arbitrio para libertarme de aqueHa faria enearnada? Jamas he orado con taniu fervor, Dies me lo perdone! como oraba en medio de aquel trance. Algo dije, ignoro que pava pedir sororro, pero carecia enteramente de animo para pensar en algun medio de"evadirme. El primer mevimiento que bubiese" yo intentado con este oljeto hubiera sido la señal para el golpe de muerle; y' si lubiese gritado, mis gritos; sio llegar probablemente à despertar á nadie, solo hubiera servido para acabur de exasperar al furioso, bajo cuyo poder me hallaba, $y$ que sin duda me hubiera asesinada: en el mismo instante. Qué debia yo hacer, lo ignovaba; mas era cierto que si el insensato, cediendo á su deseo de «esperinientemios, n me abria una vena, inevitablemente iba a desangrarme hasta verme morir. Entretanto esperaba él que le contestase á su pregantal y eat tono colérico mie la repitió, dicièndome.
-Qué te parece de la proposicion que te he trectio de sangratle?
A punto estuve de darle una respuesta desespernda, $\boldsymbol{y}^{\text {z }}$ darme yo por muerto cuando se me ocurrió de repente una idea luminosa, fObly y cuantas gracias le doy al cielo por baber yo leido las a Mil y una noches ts He aquí lo que pensé: contarle cuentos y forjar anécdotas para
ir ealreteniendo su fantasia hasta el amanecer, confiando que con las horas de la mañana se me ofreceriz oportunidad para escaparme. Contesté, pues, à su pregunta con otra y le dije.

Supongamos que refiera yo ahora una historia acerca de una sangria mertat, ó por mejor decir, de un hombre que se imaginó que iban a desangrarle, y del sole miedo murió ¿qué os pareceria de'esta idea?
-Muerto de miedo,? Digamos ?
Encontrándole dispuesto á eseucharme principié muy contento una larga historia, que fuí enriqueciendo con cuantos episodios se me vinieron á la imaginacien, para alargar mas y mas el cuento original que recordaba haber oide en mi jurentud, y que muchos conocen sinduda, sobre cierto individuo que deseando hacer un esperimen to, vendó los ojos á otro, le ató fueriemente el brazo y le dió una lijera panzada, despues de lo cual el vendado creyó oir que caia gota á gota lo que él se imiaginaba ser su propia sangre, aunque no era sino agua pura derramada por gotas en una cofaina, pero que bastó para llenar al paciente de un miedo tal, que de soloél morió muy pronto, creyéndose desangrado. Eslo referia yo, a inadien: do mil otras circunstancias. Cuando hube terminado mi caento, propase al loco que hiciese conmigo un esperinento semejante, para que así viese cuanto tiempo necesitaria yo para morirme de miedo.
-Si, si,me contéstó con cierta rista irónica y mordaz. todo esto va may bien ; pero penetrando sobradamente nit intencion, anadió riendose otra vez-nd veo en esto sino una dificultad, y que poririas esperar hasta man̂ana á morirte de miedory entretanto no tendria yo compan̂ero allá en el cementerio durante ta noche. Nada, ma. do ; dame acá ed hrazo, arremángalo que quiero hacer como te dije. Te sangraré. Me habia propuesto at principio cortarte la cabeza ; pero he cambiado la ided. porque no me gustaria llevar comigo un compañero des cabczado. Venga acá et brazo !
1 Oh Dios mio 1. ¿Quédebra yo hacer? Seati que Servian mís sesós, y como que yo tombien estaba loco. Cediendo ála desesperacion hice otro esfuerzo, y dijo:
-Va bien ; pero antes voy a contar otra historia.
-Nada de eso ; me la contarás mentras te vayas desangrando.

Entónces ma será imposible contemplar como brota la sangre, repliqué yo, esforzand me el ocultar en horror que me la tenia torla helada.

Es verdad, dijo: vamos à ver ; cuenta la hístoria ; pero breve, que se hace tarde.

No me hice rogar segunda vez, é inmedtatamente comencé otra anécdota, mientras estaba el tombre lodavia de humor para escucbarla. Acabada la primera ensarté sin respirar, la segunda, y despues de esta, olra, tanto que se pasaron en la narracion mus de doshoras. Lhá á comenzar otra todavía, cuaudo instantáneamente el loco me atajó, diciéndome en tono brusco:
-Bassa ya , basta! Demasiado tiempo to he estado escuebando, que ya no tme queda ni el bastante para sangratte. Decididamente te corlaré el pescuezo, como habia pensado hacerlo antes, por mas que me sea desagradable el llevarme un companero sin cabeza.

Movió y movió otra rez en torno de la mia el mallalado trinchador, y deiblo hasta tocar casi mi garganta ; mas cuando su filo, agudo ecmo de navaja de afeitar Hegé á rozarse con la piel, olvidando yo de pronto todas las cautelosas reservas que me habia aconsejado la prudencia, cedí irresistiblemente á un sentimiento de horior, y lance un grito tan desesperado y espantoso, que hasta el misma demente se hubo de sobresaltar por un instante, suspendiendo el golpe y quedando con la mano temblosa. Que mucho: Yo mismo tiemblo, aun ahora, al solo recuerdo de aquel horrible alarido en que prorumpi aun me imajino estarlo oyendo con espantu cada vez que cierro los ojos y llevo el pensamiento a aquella hora de fatal desesperacion. El efecto que produjo en el loco no fteé de larga duracion. Por vez tercera vibró el cue illo al rededor de mi cabeza, éiha por fin á descargar el gelpe de muerte, cuando de repente entraron en el cuarto el huespod y su hijo primojénito, quienes acudian a mis gritos. La sensacion que estos dos nuevos acto-* reg de aquella trágea escena produjeron en el hombra.
loco fué estraña y casi increible. El ecthillo permanecia levantado, pero la mano que lo blandia quedó como de repente petifificada é inmóvil. El desgraciado se intimidó bajo la mirada del dueño de la casa como un niño ante. una mirada amenazadora de sir maestro; y sill el menor indicio de resistencia se dejó quitar el cuchillo de mang y conducir quietamente fuera del cuarto por el húesped y su hijo.

Apenás me quedé solo, la reaccion que se operó en mí despues del terror $y$ de la ajitacion agonizante que me habian embargado durante aquella unche, me batió completamente, y cai de espaldas en la cama en un estado de casi absoluta insensibilidad. Di confusamente gracias á Dios que me habia libertado de una maerte ya segura, $y$ casi sin darme cuenta mi de mis sentimientos, ni de mis acciones, permanecia tranquilo, esperando, to que habria de acontecerme todavia, pero muy pronto conoci que no quedaba motivo alguno de temor: Di una ojeada alrededor del cuarto, y todo lo pasado se me ofrecia con tales apariencias de un sueǹo, que estuve por persuadirme de que en efecto habia sido yo victima de una ilusion de mi fantasia. Sin embargo, alli estaba aun la vela encendida sobre la mesa, siendo así que yo recordaba haberla apagado antos de acostarme. Otra prueba do que inabria realidad en mis recuerdos era Ia cicatriz, que aun tenia en la garganta y que harto me decia que mi vida habia estado pendiente ds un hilo.

En asto volvieron a entrar el húesped y su hijo, y enfonces supe, que mi trabajoso compañero de aquella noche era un cuñade del dueño de la casa, que habia perdido el juicio, hacia algunos años y que, algunas temporadas del año, sobre toro, en el cuarto de la luna, en que cabalinente entonces nos hallábamos, solia rematarse y ponere furioso, si bien en otras épocas era inufensivo. Aunque siempre le mantenian encerrado por la noche : en la que yo pasé allı se olvidaron por desgraca de cerrarle la puerta, $y$ el infeliz se aprovechó de aqnella $l i$ bertad para ir á perturbar la mia.

A tadas estas esplicaciones añadicion mis huespedes la espresion de su dolor por el peligro áque me vi espues-
to. Les disculpé como mejor supe, antes de salir de su Thasas, pero haciendo en mi interior firme propósito de no fibsfodarme jamás en ninguna otra, sin informarme anT"

## PRINCIPES CONTEMPORaNEOS.

El principe Murat (Nayoleon-Luciano-Cárlos) nació en Milan. el 16 de Mayo de 1803 . Es hijo segundo de Joaquin Murat, rey de Nápoles, y de Carolina, bermana tercera de Napoleon 1.0 Luciano tenia doce años cuando sa padre bajó del trono. y hista la edad de cuarenta y cinco su existencia ha sido una larga série de vicisitudes soportadas con un valor heróico.

En 1815 siguió á su madre cerca de Trieste, habilc despues en Venecia, y por ulu‘mo en 182 ä salió para los Estados-Unidos donte le eśperaban su tio José Bonaparte y su hermino mayor Aquiles; pero desgraciadamente su buque encalló en las costas de España. Retenilo en prision por espacio de aigun tiempo, no recobróla libertad sino a duras penas.

En 1827 se casó con mis Carolina Georgina Fraser, jóven y encantadora inglesa de la cual tavo cinco hijos. Pocn duspues du esta union, esperimeató pér didas comerciales que agotaron completamente sa fortuna.

El matrimonio subsistió durante algunos años ilel producto de un colegio de jóvenes dirijido por Mma. Murat. Dos veces, una en 1839 y otra en 1844, Murat intentó, aunyue en vano, establecerse en Francia.

Eu 1848, se hallaba en los Estados-Unidos cuando supo la proclamacion de la república. Entonces justamente acababa de heredar los títulos do su hermano mayor. Deseando ser útil á su patria, cuyas puertas se le habian abierto, regresó acto continuo á Europa, se pre-

S.A. el principe Napoleon-Luciano-CarlosMural.
sentó candidato para las próximas elccciones en el departamento del Lot, y fué elejido representante del pais en las constituyentes por 45.000 votos. Despues de la eleccion del 10 de Diciembre se adhurió en cuerpo y alma á la politica presidencial. Reelegido por el Lot y por el Sena, optò por el segundo distrito, y el 3 de Octubre de 1850 fué nombrado ministro plenipotenciario en Turin. Un decreto del 25 de Enero de 1852 le hizo senador, y en 1853 obtuvo el titulo de principe, al cual tenia derecho por su nacimiento, por su mérito personal y por su adhesion á la causa imperial.

Lóndres, Mayo 8 de 1861.

## Sex̂or Don Natalicio Talavera.

Mi muy estimado amigo :
Incloyo a V. en esta una copia de mi composicion en frances que envio con una carta al Sor. General por este paquete. He infentado enviársela à V. independientemente de las composiciones mersuales, pero no feniendo tiempo para hacer otra, he determinado do 'a manera, que hago.

La tomará V. solamente como un tributo de mi gratitud á sus recuerdos y no cowo una composicion literaria. No he podido hallar un tema mas apropiado para el efecto que el suyo ; por este motivo, aunque con alguna diferencia, la composicion trata tambien del amor patrio.

No sé si tendrá el mérito de ocupar las columnas de la Aurora; en caso de que no tenga objecion para este efecto, se servirá $V$, hacerme el favor de enderezar al traducir las partes que V. halle muy confusas. V. sabe que al escribir esta composicion be tenido que luchar
con tres grandes obstáculos; d́ saber: el corto liempo. la ignorancia de lo que tengo que decir y el poco conoeimiento de la lengua. Teniendo presente estas consideraciones espero que V. querrá disimularme las faltas. Creo que obrará V. con piedad y dulzara hácia un amigo, si cada vez que tropiece con un yerro, en vez de criticarlo, dijese: si él se apercibiese de esto no lo hubiera dejado así.

Consagro tambien mis recuerdos á lodos los condiscipulos, y les suplico á todos y a cada ano en particular que tomen la dirigida en señal de mi amistad y que la miren con ojos induljentes.

Sin otra cosa que decirle, quedo de V. afecto y S. S.

> Andres Maciel.

## EL. SERVICIO

## DE LA

fatrya consisie en higer lo fosible para serle úthi.

A la juventud paraguaya, y mas particularmente à mis amagos del Instituto de Filosofia.

Tordo hombre al nacer contrae la obligacion de amar á su patria, y alimentándose eil su seno, ratifica el empeño de vivir y de merir por ella.
(De Nós')
El que conoce lo que es el amor patrio, el que posee esta virtud generosa y sublime, el que está penetrado, en fin, de, este sentimiento heróico y benèfico, no encuen-
tra obstáculos, por grandes que sean, que no pueda arrostrarlos con valor, siempre que sea para el bien de la patria. No vacila nunca en sacrificar sus propios intereses, desde luego que tiene allí intereses nacionales que consultar.

El hombre que verdaderamente ama á su patria, no desea sino su tranquilidad, su progreso, su desenvolvimiento ; no trabaja smo para hacerla rica, poderosa, temible y próspera. Su grandeza, sn gloria es la suya; y para hacerla llegar á este punto, consagra su génio. sus talentos, su influencia, su fortuna y lodo su ser ¿Pero hay acaso una cosa mas justa?

Feliz el hombre que honra á su patria con suss sábios consejos, con sus conocimientos literarios, e9n su celo por el bienestar general, con su entusiasmo por la libertad nacional, y agrega á todo el buen ejemplo de sus virtudes ; Pero es todavia mas feliz la patria que mantiene en su seno hijos dotados de tan preciosas cualidades! Es feliz, digo yo, porque aungue se asegure que hay muchos ciudadanos que tienen virtud, nada hay tan raro como un hombre virtuoso ; la razon consiste en que para serlo realmente, es menester tener el valor de serlo en todas las ocasiones, en todas las circunstancias, venciendo todos los obstáculos y menospreciando los mas grandes peligros.

Mis jóvenes compatriotas paraguayos: vosotros que gozais con orgullo los dulces frutos de la paz, mientras que los pueblos vecinos se devoran continuamente en guerras fratricidas ; rosotros que contemplais con admiracion los grandes progresos á que avanza con paso jigrantesco el pais que os vió nacer: vosotros, que, al presente simples ciudadanos, maniana sereis los apasionados $y$ bonorables defensores del suclo natal, acor daos que hay una porcion de deberes, tan esenciales como iudispensables, para cada clase de ciadadanos, y para cada ciudadano en particular. La patria ordena que conozcais eslos deberes, y que conocièndolos, los cumplais.

Mis queridos amigos del Instituto, uno de entre vosotros nos ha honrado con un artículo digno de ser siempre conservado en el fondo del corazon de todo paraguayo
por el sublime patriotismo que inspira, en cuanto á mi, tal es mi recenocimiento que no puedo dejarlo pasar en silencio. Atended, pues, à la vez, escuchad mi débil voz. Yo me dirijo á ustedes con Barthelemy del modo siguients:
« 0 vosotros que sois el objelo de estas reflexiones ; rosotros que me haceis sentir ea este momento de no tener una elocuencia demasiado viva para hablaros dignamente de las verdades de que estoy penetrado ; vosotros, en fin, á quienes quisiera abrazar con los amores mas honestos por que fuerais mas felices, acnrdaos sin cesar que la patria tiene derechos imprescriptibles y sagrados sobre vuestros talenlos, sobre vuestras virtudes, sobre vuestros sentimientos y sobre todas ruestras acciones ; en cualquier estado en que os encontreis, no sois sinio sr Idados en fraccion, siempre obligados á velar por ella, y volar á su socorro al menor peligro.
"Cumplid con los empleos que os confio; guardad y defended mis leyes; conoced mis intereses; derramad aun vuestra sańgre en el campo de batalla para afianzar mis derechos. Cuando se meataque, ademas de alimentarme, tomad vuestras armas y ventd á defenderme; «He aquí las órdenes inmutables de la patria á cada uno de sus hijos.

Pero estos no son los ùnicos medios de que el ciudadano debe servirse para dar testimonio de su gratitud, y sus sacrificios por la madre patria. Esta tiene otros enemigos aun mas petigrosos que los ataques estrangeros y las divisiones intestinas ; y es la guerra sorda y lenta, pero viva y continua que los vicies hacen á las costumbres: guerra tanto mas funesta, cuanto que la Patria no tiene por sí misma ningun medio de evitar ó de sostenerla. Mis queridos amigos, la patria espera de vosotros grandes cosas, y es el estudio quien os ayudará á llevar á cabo con dignidad estas grandes cosas. Entregaos, pues, a los estudios ; estudiad mucho, amad á las letras, las artes $y$ las ciencias ; $y$ he aquí el mas precioso servicio que podeis hacer a la patria.

El estadio eselarece el entendimiento, desenvuelve la imaginacion, al mismo tiempo que civiliza á la sociedad
y mantiene las buenas costumbres.
La patria os ofrece con mano liberal todos los medios de instruccion, gracias á los infatigables esfuerzos del que dirije sus destinos. Si vosotros aprovechais de las ventajas que el Estado os proporciona, quien duda que llegareis á ser mas tarde grandes hombres, que velando sobre el depòsito de las leyes mantendrán la seguridad pública; ó con la espada en la mano defenderán sus fronteras á ejemplo de los famosos héroes de la antigua Roma.

Andres Maciel.

Londres 6 de Mayo de 1861.

## ESTUDIOS SOCIALES.


quien deja el propio, por age no oficio.»
Hé aquí una sentencia que afecta seguramente, por lo menos á una tercera parte de los hombres que vivimos constituidus en sociedad, y nos sale al encuentroá cada paso; porque diariamente estames viendo ejemplos en aquellos, que mas contentos con su profesion ú ejercicio, emprenden otro, para abandonarle al cabo de un corto tiempo, y abrazar otro distinto: continuando de tal suerte, hasta el estremo de burlar á veces con semejante variedad de disfraces, á la dura y ceñuda parca, quien creyendo acaso descargar su cortante hoz sobre algun alguacil de corte, se halla en cambio con un fabricante de
cerreza. Deseariamos esclarecer si nos resulta algun provecho de vida tan azarosa : cuales pueden ser los beneficios adquiridos por el hombre que practica semejante inconstancia, y cuales en fin sus adelantos en intereses, fama, saber y esperiencia. Parécenos en primer lugar, que esta, se niega frecuentemente á sancionar tales mudanzas: pues si bien es cierto que somos infinilos en número los que erramos nuestra rocasion, estè convencimiento suele llegar tarde, cuando el mal es irremediable : de suerto que lanzarnos entónces ála rentura, á ciegas, po" otra senda desconocida del todo, es querer evitar un estremo, echándonos en brazos de otro: en casos semejantes, pur carecer de valor el humbre para dar algunos pocos mas de tropezones en la vida, se arroja desatentado a un precipicio cierlo.

Perjemos á un lado las escepciones; nosotros las respetamos por dos razones ; primera por creerlas providenciales: y segunda, porque su pasmosa antigüedad las hace respefobites: mas con respecto á la generalidad de los arfedichos casos, no debemos hacernos ilusiones. Si un hoirbre no adelanta en aquella profesion que bien ó mal ya conoce, y por la cual se dió á conocer de los deinas; qué razones le inducen á creer que sacará algun fruto de otra, que habrá de serle enteramente desconocida? A mas de las incomodidades, del traslorno que debe acarrearle necesariamente un nuevo aprendizaje ; a mas del material atraso que esperimentará en sus intereses, no puede consegur otra cosa sino perter la fuerza moral, y colocarse perpétuamente en una posicion talsa, que ni aun baste siquiera á lisongear su amor propio. No aludimos á aquellos que bien por esceso de suficiencia, ya por una erlucacion esmerada cultivan, poseen, y se ejercitan en diversas ciencias artes y negocies. El mismo amor propio cuando es exagerado, se convierte en vanidad, é induce á ciertos hombres a creerse cen bastante capacidad, para hacer ellos por sisolos todo cuanto les veu hacer á tos demas: estos, sobre no saber nada en su vida, y ser mal reputados, causan daños muy notables; por lo menos hasta ser bien conocidos: pues valiéndose del favor ó las intrigas, consiguen puestos
que no merecen, dejando deaso en la indigencia á otros que serian muy aptos para desempenarlos.

Mas aquellos que no contentos con haber empezado á cursar dos distintas profesioges, abandonau entrambas, y emprenden la tercera, sin mediar para ello causa o necesidad imprescindible, puede afirmarse que perdieron su juicio del todo. Desventurados! En qué esperan sobresalir? Al empezar esa lercera jo:nada, ya su vida habrá de ir declinando visiblemente hácia el ocaso: darán pábulo á que todos observen que llegaron á tan madura edad sin conocer la esperiencia; por que si en an priacipio obraron impulsados del vivo deseo de bacer pronta fortuna, el mundo bá ya largos años que se tornó muy positivo: y son pocos aquellos, que sin un mérito real, verdadero, miran prosperar sus intereses ; á veces, aun para estos, son problemáticas semejantes pretensiones. Luego entonces, que aspiran á desempeñar con acierlc? En qué se perfeccionaron? En nada. Consiguieron adelantos en obsequio de su fama; bmenos; esta la perdieron por completo. Para que la sociedad nos conceda inteligencia, para que tenga lé en nosotros, y nos considere en fin, es necesario que vea la estabilidad del thombre en alguna cosa; que no observe sobre todo un descontento sucesivo entre las dos ó tres profesiones que abraza. Pueden alcanzar acaso una regular suma de saberóde provechosos conocimientos? Tampoco. Aun poniendo en ellos capacidad, talento, estas facultades se hallan muy espuestas á sufrir alteraciones, á gastarse, como todas las intelectuales: son adenas bien susceptibles de estraviarse, ó de no llegar á sazon, cuande las esponemos á violentas transiciones, y cuando queremos esprimirlos. Finalmente tal pecado, viene a ser uno de aquellos muchos que llevan consigo la penitencia ; puesto que se reduce a mirar con la mayor impavidez, cómo se vá concluyendo nuestra vida, sin que á tal sazon hayamos sabido conquistar una posicion en el mundo.

Si en este incompleto bosquejo se traslace algun retrato, desde luego reclamamos la semejanza ; y aun para que sea mas perfecta, añadiremos por conclusion
esta sentencia que escribió Iriarte en una de sus fábutas literarias.
*Que lo importante j raro no es entender de todo, si no ser diestro en algo., »

## E. Lopez.

Itauguá 5 de Mayo.

## VARIEDADES.

## L LUNAR DE LAS MUGERES.

Mas nos valiera escribir la fisiologia del lunar.
Pero nos abstenemos de hacerlo por dos motivos: el primero porque el lunar en general no nos interesa tanto como el que campea sobre la epidermis de la muger . y el otro, porque no queremos comprometer lance con el sexo fuerte, puesto que hemos llegado á un tiempo en que los hombres, para que valgan alguna cosa, es necesario que ostenten mas lunares que estrellas el firmamento.

Los lunares de nuestra bella mitad : como son mas raros, mas salpicados y con mas oportunidad distribuidos, han logrado fijar nuestra atencion.

El lunar de la muger, filosóficamente hablando, se percibe y se examina de dos modos; con la vista y con el alma.

Una muger sin lunar es un todo monótono, frio, insípido. . . . . una cosa indefímble. Empero desafiamos al mas observador, al investigador mas concienzudo y minucioso á que nos señale menos todavia, á que nos diga al oido cual muger es la que existe en la tierra sin siquiera un lunarcito- Ya hemos dicho que los lunares en la
mugeres son tan variados en su naturaleza, que unos se perciben con la vista y otros con el alma.

Un escritor mas suspicaz que nosotros, diria que esta era una cuestion metafísico-moral, mas como nuestro intento no es por cierto atraernos el temible enojo de las mugeres por lunares, nos contraeremos solamente á derramar sobre el papel nuestras naturales impresiones.

Empecemos por una confesion : nuestro ruborcillo nos cuesta el hacerla.

Jamas liemos amado á una mıger sin lunar, mas dire mos, nos seria totalmente imposible entregar nuestro cariño á una bella lisa y llana. La hemos querido siempre conesostropezoncillos de los que carecen muy pocas ó ningunas de ellas; porque repetimos todas los tienen mas ó menos disimulados: y tan es así que algunos de ellos los hemos percibido mas que con los ojos, con manos como diria Zorrilla.

Ah: un lunar invisible todavia, un lunar en capu!lo. como quien dice, es una flor apreciable, pròxima á asomarse límidamente por entre sus pétalos paxa saludar al

- padre de su naturaleza.

Los lunares tienen tambien su fisonomía moral, su lógica irresistible, su significacion lejitima por mas que se haya escapado á la perspicacia de Gall y Spnizhcin.

De otro modo el lunar de la muger, seria seguramente el fundameuto de un curso de frenologia. . . .

El lunar que nace y vegeta al rededor de la boca de una muger, indica propensiones distintas segun el lugar que ocupa.

Sin el bigote, amor y pasion á todo género de dulzu-ras. No parece sino que ha nacido allí á fin de servir de norte, de guia á los bocados mas ricos y sabrosos, para señalarles la boca del apetecido puerto de sálvacion.

Un lunar en un carrillo no dice nadd; es un enigma indescifrable, que luce en su anchurosa region, sin que logre mover ningun sentimiento sublime. No puedéservir de otra cosa que para lo que llaman los náuticos situarse, haciendo los oficios de compas de marca en el espansivo occeano de un carrillo grueso y dilatado.

Por el contrario, si el lunar se encuentra entre la barba y boca, denota travesura y por lo regular las que los"

Hevan son burlonas y risueǹas. En esta parle hacerf muy bien; esos lunares favorecen á la risa hasta el estremo de hacerla fascinadora, irresistible, seductora, engañosa y enemiga del sexo barbudo. . . .

1Oh! miramos con horror eslos lunares por cosas que. . . . nos llevaremos á la tumba:

Un lunar en la punta de la nariz no parece sino que está llamandóá gritos el pañuelo.

En la frente ya no es lunar, es fucero, y sea dicho con perdon de la raza humana. . . .

Mas en la oreja indica refinamiento de malicia y aptilud decidida á escucharlo todo, bueno y malo, pues así como hay persocas habladoras de suyo, las lay tambien que por escuchar escucharian de grado su propio daño. La oreja del lunar es en ella la oreja maestra y la que mas aplican á todo género de sonidos.

Dios nos libre de las que lo llevan en la parte superier de ella, pues como á la muger es innato el coquetismo. se desviven todas por encontrar ocasion de asomar la punta de la oreja para lucirlo.
En lunar en la espalda denota despreocupacion ; por, eso se observa que las que lo tienen acostumbran á echarse todas las cosas por ta palomilla, como sucle decirse.

Los lunares en el pecho de la muger merecen un detenido estudio.

Los que se ballan siluados al lado izquierdo son de mal aguero, pues significan que la naturaleza, siempre sábia y prevenida, ha necesitado bacerles aparecer en aquel lugar á guisa de faro de costas, para adverlir al navegante la alıura donde se encuentra eu recalada, y si está amezada de estrellarse contra una roca, ó si se halla próximo al punto suspirado, que es....el corazon.

El lunar que nace hácia el lado derecho no significa otra cosa sino que en la region contraria no hay nada, ni roca ni corazon; si acaso en determinadas estaciones, podrá hallarse un pequeño banco de neeve.

Los lunares en los hombres son perniciosos, pues escitan á la antropofagia y convierten á los hombres mas filantrópicos en carnivoros y crueles.

Cuando veais un lunar en el espihastrio, haid despavoridos sino quereis desalucinaros con la presencia de-
un fenómeno de los atros. La muger á quien so le baja el corazon al estómago, es mas temible que el jabali de Erimanto.

Un lunar en la cintura. . . . pero á donde vamos á parar? Perdonad, amigos lectores, si no continuamos en nuestras investigaciones, pues hemos enbarrancado sobre la roca miriniaque $y$ por lo tanto no podemos ya proseguir adelante ni volver hácia arás.

Hemos hablado únicamente de los lunares imberbes, porque en cuanto á los demas lunares. . . . tampoco estan al alcance de nuestra ciencia, por ser materia demasiado peliaguda para nosotros.

Solucion de los problemas anterniores.
13 Pontifice faéClemente XIV. El asunto á que se refirieron sus palabras, la estincion de la Compañia de Jesus.

El Emperador fuè Cárlos I. ${ }^{\circ}$ de España y V de Alemania. Aquel sepulcro era el de Martin Lutero.

## ESTUDIOS FILOSÓRICOS

## LA HIPÓTESIS.



La tendencia de la humandad entera á dar publicidad en la época á todos los inventos y sistemas que le hagan dar un paso mas en la escala de los progresos de la civilizacion, nos sugiere la ided de desenvolver brevemente un término técnico de la filosofía: la hipótesis; que se usa tanto en el lenguage vulgar come en el científico.

La imperfeccion de los sentidas y de la inteligencia es causa para no conocer la esencia de las cosas y la composicion de los cuerpos que se presentan á la vista: de suerte que algunas veces se furman juicios enteramente. orróncos. Hé aquí la causa para haberse introducido la
lipótesis como objeto de una inclinacion natural. Sinn se llega á conocer la causa productiva de un efecto. se puede crear y levantar su imágen fantástica con la fuerza de la imaginacion : de este modo resulta que un hecho sea no tan solamente dificit de entender sino complicado mas y mas: y en vez de disminuir, aumenta la dificultad de esplicarlo. Cuando se conozea lo que es en realidad la hipótesis, y como contribuye á esplicar un fenómeno, se tendrála mejor preservacion contra el ascenso elevado que se le puede dar.

Comunmente ruando se figura haber logrado esplicar un becho enlazado con otro, no se hace sino indicar que un hecho so balla entre aquellos dos: asi, pues, segun la opinion de algumos, saber por qué sucede una série de hechos, es lo mismo que conocer alguna série de modificaciones, que en el intérvalo aquellos hechos se efecIuan: y con este modo de pensar sobre la presencia de un enlace intermedio, es muy natural que se descubran nuevos hechos intermedios: encuénurase entonces mayot dificultad de comprender el último hecho. Sin embargo, po se puede negar que, cuando se permite una circunssancia intermedia no se ha hecho mas que encontrar un pueva intecedente en la continuacion de los fenómeTö's esternos: de manera que so encuentran dos precedenites en lugar de uno solo, aumentando así la dificultad dexon problema misterioso que necesita esplicarse.

Tan propenso es el entendimiento humano á mezclar todos los hechos fenomenales, intermediando causas ilasorias en la série de los sucesos, que comunmente envuelven una hipólesis encadenada con otros descubrimientos para esplicar el mismo fenómeno ad otro tan sencillo como él mismo.

No se halla inconveniente en llenar toda la inmensidad del universo corpóreo con una profusion escesiva de algunas materias invisibles, y lisongearse con que pueda esplicar con mas facilidad lia caida de un rayo desprendido de los cuerpos chocados á la superficie de la tierra; y en verdad, la caida del rayo queda ton ocura como antes, y aun puede mas, por que, esta hipólesis envuelve en sf nuevas dificultades. Ya se sabe que la simple reflexion de los antecedentes y consecuentes que la naturaleza
presenta, lo que arrebata no es ia mera complicacion de unos que otros, porque se introducen nuevos hechos y circunstancias ; al contrario sucede, hay una especie de falsa sinplificacion en la suposicion que por si misma ayuda la ilusion del ministerio: falsa por que no existe en los mismos fenómenos sino en el modo de concebirlos. La tendencia reciproca de los cherpos parece un principio mas seacillo en el órden de tos esperimentos que los grandes rins rodeados de un fluido sutil y murmulloso á anodo de torbellines, manando de manantiales desconocidos solo para causar el movimiento admirable como efecto de la tendencia recíp:oca de los cuerpoz, que, aunque se interpongan todas las circunstancias para esplicar el fenómeno por trascendente y enredado que sea en realidad, parece mas sencillo que la ley de alraccion que requiere estas dos clases de hechos: la repulsion y ta gravitacion, y con sola la actividad impulsiva parece resolverse el problema ó al menos destellarse.

Seria injusto decir que la hipótesis, en el sentido de envolver unå suposicion, es absolutamente inútil en el terreno filosófico para confectuar ó esplicar los hechos en la série de los fenćmenos de la naturaleza, que con harta frecuencia son desconocidos hasta el punto de alucinar enteramente la inteligencia humana. Lo que parece no sucederá al que se ayuda con la hipólesis, que es, por decirlo asì, una doctrina sólida, una esplicacion salisfactoria de un fenómeno, cuyo hecho primeramente se ha sospechado, es decir, primero se ha sentado por hipólesis para investigar los hechos que existen real ó imaginariamente, y convertir esta sospecha en realidad. Sin embargo, la utilidad de la hipótesis no consiste en que pueda suplir la falta de la investigacion, sino en que dirija el modo de investigar un hecho, señalando el límıte á que ha de conducirse el que indaga: de donde se infiere que no dice lo que se ha de creer sino lo que se ha de indagar. Bajo esta consideracion la hipótesis es fa razon de hacer un descubrimiento ó una observacion en una ciencia ó arte : por que es evidente que, no habiendo una razon preferible, como las observacioaes y los descubrimientos son sin límites; todos los trabajos serian infrucsuosos.

La lippótesis no se rpone á fa filosofía, como algunos piensan, antes es esencial á clla para llegar á los fines que se propone: no hay en una cienciu practica ó especulativa una investigacion que primero no se haya fundado en la hipótesis para Hegar al conocimento ó desenhrimiento exacto de una verdad que encierra en si: : luego la hipótesis es esencial á la filosofia. Cuando se ha observado por primera rez algun fenómeno, no debe perderse de vista fa analegía que se ha encontrado en otros, puesto que exige el instinto social, que es un hecho trecesatio a la inteligencia humana y á los trabajos cientificos ; asi como los sentidos fuvorecen á la primitiva idea del fenómeno. Si en alguno de los hechos análogos se nota una grán conveniencia, tampocose debe pensar quie los dos bechos tengan un mismo principio, y puedan perrenecer al mismo zénero. Por lo tanto, puede haber casos en que no puedan emplear tantas observaciones y esperimentos, pues peligroso es fiarse ciegamente de la hipótesis, no tan solamente por que es susceptible de error un hecho apoyado en ella, como todas las funciones intelectuates, sino tambien porque puede no conocer Ia dificultad del enlace de los hechos antecedentes con los subsecuentes: como tambien la de esplicar los hechos conocidas que necesitan la esplicacion de otros yue la hipótesis llega á descubrir. La teoría filosófica exige que esta ciencia, que tiene por objeto observar lus hechos particulares, saque las consecuencias de la observacion con la formacion de las leyes generales de que nos valemos para esplicar con ellos el hecho observado.
Eafin, terminaremos diciendoque es en gran manera conveniente al terreno cientifico la lipótesis que, aunque no arrastráá convencer, hace alguna prediccion de los oblelos que profundamente se desconocen.

Hipótesis galana y atrevida surcaado por los mares de la ciencia, se muestra á nuestra mente esplendorosa si funda en el análisis su empresa.

Comprende del saber el campo inmenso, levanta la caida utcligencia, descubre novedades infinitas, y humilla al entender que vano sea,

Con el britlo de grandes invenciones construye su cientifica diadema; desterrando sospechas ilusorias que medita el talento y la espreriencia:

Jesè del Rosario Medina.


## LA RAZON.

Pobre razon! . . . infeligencia humana!
Infeliz al nacer . . . siempre sin tino .
Concibiendo en tu psencia soberana
La grandeza del mutudo y tu destino.
Para llorar desplosmen tu demencia,
Débil, enferma, mendigando amparo ;
Sin recurso en los libros de la ciencia,
Para tu mal inagotable y raro.
; Ay! no tiene el rivir bálsamo suave
Que refresque ta sed de tus heridas
Ni liene el corazon secreta llave
Para guardar sus horas alligidas ?
Eres del hombre la briltante guía:
Yá todo alcanza en su atrevido vuelo,
Tu nensamiento que volando ansía
El limite t.ecar del ancho cielo.
Loca al vituo le aduermes en la cuna:
Te nutres altanera en rua nncianos: Siempre severa, tétrica, impor ${ }^{2}$, Llenas el corazon de los humanos.

Por tí cultiva el sábio su lesoro, Y odia el avaro la brillante gloria : Pisa el guerrero con sandalias de oro, Las págimas borradas de la historia.

A tu imperio los siglos se encadenan; El hombre esclavo de la ley se mira : Ine impostores con astucia ordenan. ;Tronos y refigiou $1 \ldots$; todo mentira f

El árbol del saber nació en tu Orienie ¿u rama se tendió por toda Europa; Y hasta las ricis tierras de Occidente, Cubrió de sombra su anchurosa copa, Cỏmo perlas de oro y de záfíos, Petraleza en sus brillantes faldas, dmorosa arrulló con tus suspiros.

Tero esas flores marchitó el estio Fentre las verdes y ligeras gramas, Et huracan indómito y bravio Del árbol del saber secó las ramas.

Y $\sin$ sombra, razon, quedó tu abrigo, Newton se levanló , , I Frañllin! . . soñaron Y el saber inmortal, y el gévio amigo, En la tierra gigantes deliraron.

Otros tiempos vendrán, otras edades: Y lú, razon, le mostrarás al mundo, Que hasta fueron mentiras las verdades, De su saber recóndito y profundo.
; Pirámides sin fin !. . . . arcos !

- Obeliscos del tiempo arrebatados !

Libros del pensamiento !. . . . devameos! En sus ardientes horas erocados
¿Qué sois?. . . ; isino ridiculo ornamento! - Triunfos del corazor que deliraba. Arenas levantadas por el viento, De la misma razon que las creaina
¿Que me revelaréis ? . . . . isino delitos Y en esas pobres ruinas y despojos, ¿Qué escucha el corazon? ; amargos grilos: : Lágrimas ie dolor miran mis ojos!.

Y eu esos libros que la humana cieucia, Cioa el poder de su grandeza marca; eiscritos con la ley, que la conciencia Del genio pensador rinde y abarca.
¿Qué hará la iomortal fillosofia
En la hora infeliz de su desvelo? i Ridicula ignoraneia ! . . . . Tiranía.
Montes de soledad? . . . . . Tures de hielo!


[^0]:    (1) ¿Que se os ofrece?

[^1]:    (1): Teatro Social.

[^2]:    (3) Los indicios de vegetales y algunas materias antrocíferas que se aan encontrado en lus terrenos fosiliferos mas antiguos, indican suficientemente que la primer aparicion de la vida sobre la tierra se manifestó por la vegetacion de diversas plantas.
    (4) La palcontologia demuestra con la mayor evidencia que los primeros animales que han habitado el globo fueron zóofitos, moluscos, crustáceos, peces y grandes repetiles saurianos. Todos estos animales son marinos. Entre lus demas animales que aparecieron en seguida se señalan precisamente los pájaros.

[^3]:    (3) Los indicios de vegetales y algunas materias antrociferas que se aan encontrado en lus terrenos fosiliferos mas antiguos, indican suficientemente que la primer aparicion de la vida sobre la tierra se manifestó por la vegetacion de diversas plantas.
    (4) La palcontologia demuestra con la mayor evidencia que los primeros avimales que han habitado el globo fueron zóofitos, moluscos, crustáceos, peces y grandes repetiles saurianos. Todos estos animales son marinos. Entre los demas animales que aparecieron en seguida se seǹalan precisamente los pájaros.

